

Amerikaanse kiezers geven heden hun oordeel over Republikeins Bestuur

Eisenhower gelooft in Vrede door Macht

NEW YORK - President Eisenhower heeft in een rede op een diner in het Sheraton-Astor Hotel in New York, ter gelegenheid van het 300-jarig bestaan van Joodse gemeenschappen in de Verenigde Staten, verklaard dat de „ontzagwekkende macht“ van de vrije wereld een machtige afschrikking is voor oorlog en dat het „opgelegde communisme“ deze macht nooit zal kunnen evenaren.

De Verenigde Staten zullen onvermoeibaar streven naar vrede gebaseerd op gerechtigheid. Dat is tegelijkertijd onze religieuze plicht en ons nationale beleid. Vrede in vrijheid is het ideaal waarop de Amerikaanse buitenlandse politiek is gericht, aldus de president. Wiens rede door radio en televisie in het gehele land werd uitgezonden.

Op de weg naar blijvende vrede stonden echter volgens Eisenhower de „aanhoudende agressieve plannen van Moskou en Peking“; waarin geen tekenen van echte verandering vallen te bekennen ondanks de herhaalde malen „uitgesproken wens om de spanningen te verminderen en de vrede te verstevigen“.

De president zei dat de Amerikaanse strijdkrachten, die steeds moeten worden aangepast aan de snel ontwikkelende militaire wetenschappen, nooit zullen worden gebruikt om een oorlog te beginnen. Om tot een blijvende vrede te komen moeten de Verenigde Staten onvermoeibaar, met alle middelen die ter beschikking staan, trachten voorwaarden te scheppen voor eervolle vrede, de eenheid en collectieve kracht van andere vrije volken versterken en voldoende militaire kracht handhaven om agressie af te schrikken.

De „ontzagwekkende macht“ van de vrije wereld „moet en zal gehandhaafd blijven, want zij zijn vastbesloten, op elk ogenblik in de huidige onzekere wereld in staat te zijn om doelmatig en plooibaar op te treden onder alle omstandigheden die zich kunnen voordoen“.

De vorderingen, die gemaakt zijn bij de organisatie van de West-Europese verdediging, het verdrag voor Zuid-Oost-Azië en het verbeteren van de toestand in het gebied van Suez, Triest en Guatemala betekenen volgens Eisenhower, dat de vrije wereld „werkelijk moed kan vatten“.

Eisenhower heeft uiteengezet, dat de Ver. Staten een buitenlandse economische politiek moeten volgen, die gericht is op uitbreiding van de handel en het stimuleren van investeringen in het buitenland en die bijdraagt tot het herstel van de inwisselbaarheid der valuta en tot vermindering van de behoefte aan rechtstreekse hulp aan andere landen. De president ontvouwt een programma, waarvan het doel is verhoging van de waarde van de nationale productie binnen tien jaar van 356 tot 500 miljard dollar. Volgens Eisenhower kon de vrees voor een economische depressie thans rustig „opzij gezet“ worden. Hij noemde 1954 het voorspoedigste vredesjaar in de Amerikaanse geschiedenis, waarbij het feit, dat in bepaalde industrieën en op bepaalde plaatsen enige werkloosheid bestaat als nasleep van de oorlog en de inflatie, een schaduw op dit beeld werpt. Het aantal werklozen in de Ver. Staten is gedaald tot 2,7 miljoen en voor het eerst in dit jaar is het cijfer beneden de drie miljoen.

Lagoïten helpen met gulde hand

Door het Lago Werkmemers Comité voor steun aan de slachtoffers van de overstromingsramp is vanmorgen een voorlopig rapport opgesteld over de resultaten van de grote inzamelingsactie op de Lago.

Uit dit rapport blijkt, dat ruim vierduizend werkmemers bijdragen gaven tot een bedrag van ongeveer f 15.000, welk bedrag zal worden overgedragen aan het Aruba Yuda Aruba Fonds. De boeken zijn nog niet geheel afgesloten, omdat er nog steeds nieuwe giften binnen komen. Een prachtig resultaat, waarvoor de Lago-werkmemers opnieuw een erepluim en de dankbaarheid van heel Aruba verdienen.

GEZAGHEBBER VERJAART

Vandaag viert Gezaghebber mr. L. C. Kwartsz zijn 46ste verjaardag. Wij bieden hem onze allerbeste wensen aan.

CURACAOSSE BASEBALL-KAMPIOENEN SPELEN TEGEN LAGO SPORTPARK-COMBINATIE

Het Curacaosse Baseball kampioenteam Lucky Strike, speelt het komende weekend een tweetal wedstrijden in het Lago Sport Park tegen een Sportpark combinatie team. De eerste wedstrijd wordt Zaterdagavond om 8 uur gespeeld, de tweede Zondagmiddag om 2 uur.

DRINK NESBITT'S CALIFORNIA ORANGE ARUBA BOTTLING COMP. TEL. 1640

DRUKBEZOCHTE FEESTEN

De Vereniging Antillan vierde het afgelopen weekend het vijfjarig bestaan met een groot, druk bezocht en gezellig galabal. Tevens werd in de Amerikaanse kolonie het Hallowe'en feest gevierd en wij kregen de indruk dat er dit jaar nog meer verschillende costumes en nog weer fraaiere groepen waren te bewonderen.

SURINAAMSE TONEEL-VERENIGING NAAR DE ANTILLEN

Over gebrek aan contact met Suriname hebben wij de laatste maanden niet te klagen. Na het Orkest en de Voetbalvereniging nu weer een (welkom) bezoek van een toneelvereniging. De Surinaamse Toneelvereniging „Jong en Oud“ wordt hier omstreeks 25 November verwacht en zal, zowel in Curacao als op Aruba een aantal voorstellingen geven. De eventuele baten van deze voorstellingen zijn bestemd voor het grote volkszwembad, dat men in Paramaribo wil bouwen.

Intussen raakt Robin Hood nog niet uitgepraat over het tournee naar Aruba. Het welslagen van de rondreis wordt nog eens officieel gevierd in Paramaribo en wel met een feestavond op 6 November, waarbij Z.E. de Gouverneur van Suriname en tal van Landministers ere-gasten zullen zijn.

Stoffelijk overschot van broer van Sjah gevonden

In Perzië heeft men in de bergen het stoffelijk overschot gevonden van Prins Aly Rhesa, de broer van de Perzische Sjah, die, sinds hij verleden week Woensdag met zijn vliegtuig opgestegen was met bestemming Teheran, wordt vermist. Het stoffelijk overschot lag temidden van de wrakstukken van het vliegtuig op ongeveer 30 mijl ten Noorden van Teheran in de bergen.

De prins, die 22 jaar oud was, was de eventuele opvolger van de Sjah.

Het Perzische hof heeft een rouwperiode van vier weken afgekondigd. Gedurende deze periode zullen er geen „lichte“ programma's door de radio worden uitgezonden. Morgen zullen alle overheidsdiensten ten teken van rouw gesloten zijn.

Perzische en Amerikaanse vliegtuigen, zowel als vele leger- en politie-eenheden namen deel aan het opsporingswerk. De prins werd vermist sinds Woensdag, toen hij zich per vliegtuig naar Teheran had begeven om de viering van de verjaardag van de Sjah bij te wonen. Toen de Prins niet arriveerde, werden alle feestelijkheden afgelast. De Sjah nam persoonlijk deel aan het opsporingswerk en maakte vele vluchten in zijn eigen vliegtuig.

Minister Mansholt naar Amerika

DEN HAAG. Op 4 November a.s. zal Minister Mansholt zich naar de Ver. Staten van Amerika begeven. Tot 8 November verblijft de minister in New York voor besprekingen op het secretariaat van de Ver. Naties; daarna vertrekt hij naar Washington, waar actuele vraagstukken met Amerikaanse autoriteiten onder andere met de minister van Landbouw, Ezra T. Benson, zullen worden besproken. De minister zal tot 11 November in Washington vertoeven, waarna hij naar Canada vertrekt. Op 12 en 13 November voert de heer Mansholt besprekingen in Ottawa, onder andere met zijn Canadese ambtsgenoot J. G. Gardiner. Vervolgens brengt hij op 15 November een officieel bezoek aan de Nederlandse inzending op de Royal Agricultural Winter Fair te Toronto. De beide volgende dagen zullen aan contacten met Nederlandse emigranten in Canada worden gewijd.

RADIO KELKBLOOM HELPT STEUNFONDS

Zondagmiddag werd door Radio Kelkbloom in het gebouw van de Sociedad Bolivariana een feestelijke bijeenkomst gehouden, waarvan de opbrengst bestemd was voor het Fonds Aruba Yuda Aruba.

De middag, waaraan medewerkers van het radiostation, alsmede tal van plaatselijke artiesten meewerkten, werd een groot succes. Het publiek stroomde naar de Bolivariana en ook het aantal artiesten groeide ook tijdens de voorstelling. Een grote attractie was de loterij van „doorprizes“.

De toegangsprijs was laag gehouden, maar dank zij het feit, dat het gebouw gratis beschikbaar was gesteld en tal van importeurs en winkeliers gratis prijzen gaven, waren er slechts f 12 onkosten, zodat bij een bruto opbrengst van f 288, f 276 kon worden overgedragen aan Aruba Yuda Aruba.

Het is niet moeilijk om te kiezen...

Stem uitsluitend op nummer 5194.

Stem uitsluitend op SUPERCLEANING

Stem op de ENIGE Dry-cleaning op Aruba

Op 5194 (twee lijnen) en SPAAR geld op Uw gezinswas

Stem op SUPER-CLEANING, dan

Stemt u goed.

In de Ver. Staten zijn vanmorgen de verkiezingen begonnen voor Senatoren, leden van het Huis van Afgevaardigden en tal van Gouverneurs. Er zullen 37 Senatoren, dat is iets meer dan een derde van het totale aantal, worden gekozen en een geheel nieuw Huis van Afgevaardigden.

President Eisenhower, vice-president Nixon en de heer Adlai Stevenson hebben gisteravond nog de laatste toespraken gehouden via de televisie en de radio.

In overeenstemming met de traditie bepaalde president Eisenhower zich er toe de aandacht te vestigen op het belang van de verkiezingen en een beroep op de kiezers vooral van hun stemrecht gebruik te maken.

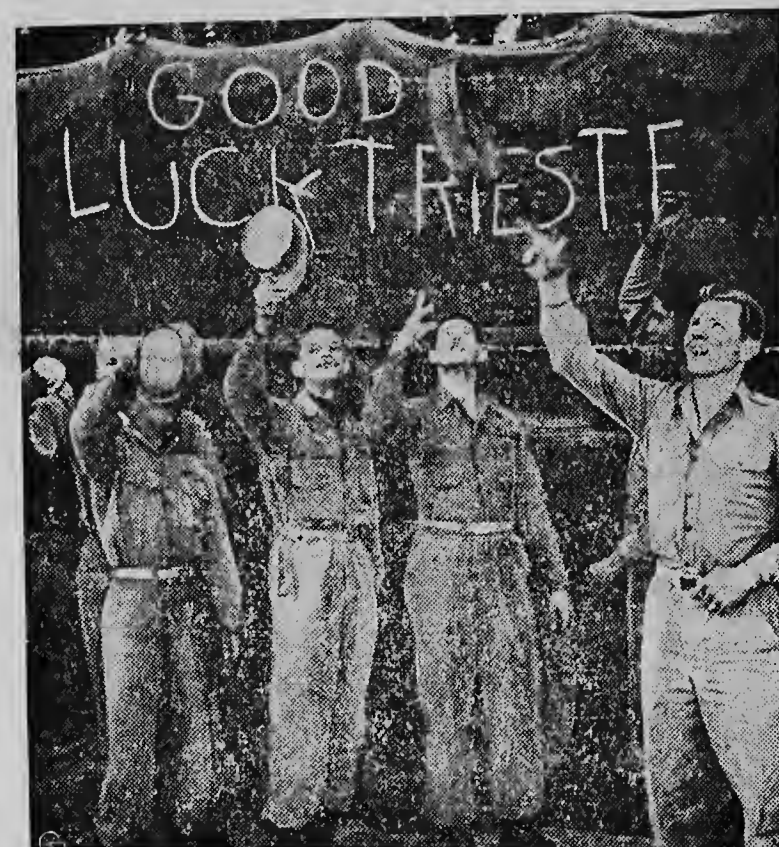
De heer Nixon, die voor de president sprak, zei dat de Republikeinen Amerika de beste kans bieden op een vrede zonder overgave, op welvaart zonder oorlog en een regering die humanitair en liberaal zou zijn, zonder dat het in socialisme vervalt.

De leider van de Democratische Partij, de heer Stevenson, zei dat het gemakkelijk is te voorspellen

hoe een Republikeinse regering zal optreden. Hiertoe, aldus de heer Stevenson, heeft men slechts een studie te maken van de resultaten van de binnenlandse en buitenlandse politiek van de Republikeinen en van de toegepaste tactiek bij de verkiezingscampagne.

Den Democratisch Congres zou de Ver. Staten en haar geallieerden nauwer samen brengen en zou een einde maken aan de prominente positie van tal van Republikeinen die bij herhaling de vitale belangen van de Ver. Staten in het buitenland in gevaar hebben gebracht.

In de Ver. Staten is het zo, dat de meerderheidspartijen in de twee kamers van het parlement de meerderheid krijgen in de commissies, welke de directe parlementaire arbeid verrichten. Daarom zullen de beslissingen van heden de beslissingen van het 84ste Congres van de Ver. Staten langs Republikeinse of Democratische principes geleid zal worden. Momenteel hebben de Republikeinen een zeer kleine meerderheid in beide huizen.



Amerikaanse soldaten wuiven met mutsen en roepen in koor „Good Bye“ als zij Zone A in Triest verlaten, welke zone bij het Italiaans-Joegoslavisch pact aan Italië werd overgedragen. De truck achter hen draagt hun boodschap: „Veel geluk, Triest“.

Korte berichten

— Een nieuw apparaat, dat crop York, dat ongeveer 30 pelgrims is gericht het gevaar van buitensporige rookontwikkeling te verminderen, wordt op het ogenblik in de schoorstenen van een fabriek te Birmingham aangebracht. Het apparaat bestaat uit een magisch oog, een photo-elektrische cel, die bovenin de schoorsteen wordt aangebracht en een bel doet overgaan, wanneer de rookontwikkeling te sterk wordt. De stoker beneden weet dan onmiddellijk, dat het stoken niet met de maximale doeltreffendheid geschiedt, en kan dan de nodige maatregelen treffen. De installatie wordt niet alleen aangebracht om de bevuiling door rook en roet te verminderen, maar ook om de gasverbruik te verminderen, die de brandstof met de grootst mogelijke zuinigheid en doeltreffendheid wordt gebruikt.

— Volgens het West Berlijnse anti-communistische voorlichtingsbureau „West“ is Robert Dahlem uit Oost Duitsland naar West Berlijn gevlucht. Zijn vader, Franz Dahlem, een voormalige hoge functionaris van de Socialistische Eenheidspartij, is in Mei 1953 wegens „politieke verblindheid“ afgezet.

— In Hohenæs (Zuid-Zweden) heeft een eigenaar 16 woningen godsdiensten toegevoegd aan de bewoners, naar het een hij zei, omdat hij er genoeg van pelgrimsreis naar het ziekenhuis had formulieren in te vullen en van Dr. Albert Schweizer in correspondentie te voeren met Frans Equatoriaal Afrika zal organiseren. De reis zal samenvallen met Schweizer's 80ste verjaardag op 14 Januari. Men dacht te New York, dat ongeveer 30 pelgrims Dr. Schweizer zullen bezoeken.

— „Het wereldparlement van godsdiensten“ heeft te New York bekend gemaakt, dat het een bijeenkomst van pelgrimsreis naar het ziekenhuis had formulieren in te vullen en van Dr. Albert Schweizer in correspondentie te voeren met Frans Equatoriaal Afrika zal organiseren. De reis zal samenvallen met Schweizer's 80ste verjaardag op 14 Januari. Men dacht te New York, dat ongeveer 30 pelgrims Dr. Schweizer zullen bezoeken.

DE NIEUWE KLM-DIENSTREGELING

Gisteren, 1 November, ging de nieuwe KLM-dienstregeling in. Voor Aruba geldt thans het volgende:

Curacao:
VAN CURACAO, aankomst Aruba:

Zondag 10.10 en 19.40.
Maandag 7.40, 10.10, 15.45 en 19.40.
Dinsdag 7.40, 8.40, 14.20 en 19.40.
Woensdag 7.40, 10.10, 15.45 en 19.40.
Donderdag 8.40, 14.20 en 22.10.
Vrijdag 7.40, 8.35, 10.10, 15.45 en 22.10.
Zaterdag 8.40, 13.50, 14.20 en 19.40.

Vertrek Aruba NAAR CURACAO:

Zondag 10.45, 10.50, 14.55 en 20.00.
Maandag 8.00, 16.25, 20.00 en 23.25.
Dinsdag 8.00, 9.20, 1.55 en 20.00.
Woensdag 8.00, 10.45, 10.50, 16.25 en 20.00.
Donderdag 9.20, 14.55 en 22.30.
Vrijdag 8.00, 10.45, 16.25 en 22.30.
Zaterdag 9.20, 14.10, 14.55 en 20.00.

Maracaibo:

Van Maracaibo, aankomst Aruba: Zondag 10.05, Woensdag 10.05 en Vrijdag 10.05.
Van Aruba NAAR Maracaibo: Dinsdag 15.00, Donderdag 15.00 en Zaterdag 15.00.

Miami:

Aankomst OP Aruba uit Miami: Zondag (via Kingston) 14.25, Maandag (via Havana, Kingston) 15.50, Dinsdag 14.25, Woensdag 15.50, Donderdag 14.25, Vrijdag 15.50 en Zaterdag 14.25.
Vertrek VAN Aruba naar Miami (Kingston): Zondag, Maandag, Woensdag en Vrijdag 10.40, Dinsdag, Donderdag en Zaterdag (via Kingston en Havana) 9.15.

Trinidad:

Aankomst OP Aruba van Trinidad: Zondag en Woensdag 10.00.
Vertrek NAAR Trinidad, via Curacao: Dinsdag en Zaterdag om 14.55.

Barranquilla:

(Mexico-dienst Panama, Costa Rica en Guatemala)

Aankomst OP Aruba: Maandag 23.00.

Vertrek VAN Aruba: Vrijdag 9.05.

Malagueta:

Aankomst UIT Malagueta: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag om 8.45.

Vertrek NAAR Malagueta: Maandag, Woensdag en Vrijdag om 16.20.

N.B. Bovenstaand schema geldt de directe verbindingen. Vanzelfsprekend hebben deze diensten alle aansluitingen naar verschillende bestemmingen. Hiertoe raadplege men de officiële timetables.

Enorme belangstelling voor Audrey's bezoek aan Nederland

AMSTERDAM. Verslaggevers van de Amsterdamse pers, die sedert de bevrijding geregeld op Schiphol aanwezig zijn bij honderden ontvangsten zowel van vorsten als van staatslieden, populaire sporthelden en filmsterren, waren liet er unaniem over eens: zoveel belangstelling is tevoren op Schiphol nooit iemand te beurt gevallen. Het betrof hier de aankomst van Audrey Hepburn, een filmster van Nederlandse afkomst, die zich vooral bekendheid verwierf met de film „Roman Holiday“ en thans vijf dagen in Nederland zal vertoeven ten bate van de kas van de bond van Nederlandse militaire oorlogsslachtoffers, meer dan honderd vertegenwoordigers van pers, film en radio verdrongen zich bij het vliegtuig, waarmee Audrey en haar echtgenoot, Mel Ferrer, aankwamen, hetgeen aanleiding gaf tot wilde toelopen. Fotografen probeerden roepend haar aandacht te trekken, film-enthousiasten trachten haar meteen al tot het plaatsen van een handtekening te bewegen, verslaggevers trachtten te noteren wat zij, soms in het Engels, soms in het Nederlands - maar zeker enigszins verbouwereerd - zeide. Officials ondernamen pogingen om haar te ontzetten en Mel Ferrer stond er feitelijk als verloren en als onbekende midden tussenin. Van een persconferentie kwam niets terecht; de belangstelling was veel te groot. Wat buiten Schiphol als apotheose van haar ontvangst geschiedde, was schier onbeschrijfelijk; honderden „film fans“ stonden te wachten - voor driekwart jonge meisjes. Voor een afzetting was niet gezorgd; men had ofwel op deze ontvangst niet gerekend, dan wel wilde men het publiek zijn kans geven. Het gezelschap werd onmiddellijk volledig ingesloten; het publiek had de veldslag van de verslaggevers en fotografen gewonnen; die kwamen er geen van alle meer aan te pas. Hoe Audrey, bijgestaan door haar sterke echtgenoot, zich binnen een minuut in haar tien meter verder staande auto wist te werken, zal wel eeuwig een raadsel blijven. Het had echter nog heel wat voeten in de aarde voor de auto kon wegrijden; het publiek drong zo sterk op, dat de KLM-politiemannen als leeuwen moesten vechten om de weg vrij te maken van het publiek, dat vooraan knel kwam tegen de auto.

Aldus een beeld van de aankomst ener filmaetrice te Amsterdam.....

Nieuwe olieboringen in B. G.

PARAMARIBO. De heer G. Green, vertegenwoordiger van de Heep Oil en de McBride Oil and Gas Corporation, een Amerikaanse onderneming, die in Brits Guiana naar olie zoekt, is in Suriname aangekomen om concessies aan te vragen in het Corantijn-gebied, aansluitend aan het gebied der exploraties in Brits Guiana.

Advocaat H. Bergen (voorzitter van de Staten) treedt op als juridisch adviseur.

In de jaren dertig is reeds in het Corantijn-gebied zonder succes door Amerikanen naar olie gezocht.

Voetbal in Nederland

'S-GRAVENHAGE. De uitslagen van de Zondag gespeelde voetbalwedstrijden van de eerste klasse van de KNVB luiden:

Afdeling A
GVAV - Blauw Wit 1 - 0; Vitesse - Enschede 1 - 0; Haarlem - VSV 2 - 2; AGOVV - Wageningen 3 - 0; Leeuwarden - HVC 3 - 2; DWS - Elinkwijk 3 - 0.

Afdeling B
DOS - Go Ahead 2 - 2; Zwolsche Boys - Volewijckers 0 - 1; Riggersbleek - Veendam 4 - 1; Stormvogels - EDO afgelast; Ajax - Enschedese Boys 3 - 2.

Afdeling C
VVV - NAC 0 - 3; PSV - Hermes DVS 4 - 3; Xerxes - Kerkrade 4 - 2; BVV - RBC 3 - 1; EBOH - Limburgia 2 - 0; Willem II - Excelsior afgelast.

Afdeling D
Juliana - Sparta 1 - 2; Emma - Eindhoven 3 - 0; SVV - DFC 2 - 0; Feyenoord - ADO 2 - 1; Bleijerheide - Brabantia 2 - 0.

UITSLAGEN NED. BEROEPS-VOETBAL BOND
Alkmaar - Rapid 4 - 2; Amsterdam - Twente 4 - 3; Graafschap - Den Haag 1 - 2; Utrecht - Venlo 2 - 3; Fortuna - Rotterdam 2 - 1.

Pengel sprak „verlossend“ woord

PARAMARIBO. Nadat de bladen „De Surinamer“ en „De West“ eritiek hadden gehad over het afvaardigen van de Kleine Commissie naar Nederland ter bijwoning van de plechtige afkondiging van het Statuut, schreef „Nieuw Suriname“ (hoofdredacteur J. Pengel) een artikelje, dat door „Het Nieuws“ werd genoemd het verlossend woord.

„Nieuw Suriname“ schreef: „Naar onze mening was de eenvoudigste oplossing de plenaire delegatie ter R.T.C. te benoemen voor deze historische plechtigheid. Misschien is het nog niet te laat om zulks alsnog te doen. Men kan nimmer opwerpen, dat dit het land teveel geld zal kosten. Men heeft er helaas nog geen weet van, hoeveel vruchten persoonlijke relaties kunnen afwerpen, en men onthoude goed, dat democratie en onafhankelijkheid een groot deel van de toekomstige welvaart zijn.“

Loopt „Feyenoord“ over?

In de dezer dagen gehouden algemene vergadering van aandeelhouders in de N.V. Stadion Feyenoord is de vraag ter tafel gekomen, of de inkomsten wellicht vergroot zouden kunnen worden door voor het spelen van wedstrijden contact op te nemen met de Ned. Beroeps Voetbal Bond. Van Bestuurszijde is daarop geantwoord, dat men onder de huidige omstandigheden geen wedstrijden van profclubs in het stadion zal toelaten.

Indien er door het toestaan van profvoetbal binnen de muren van het stadion noch interland, noch internationale ontmoetingen zouden kunnen plaats hebben en de velden „besmet“ zouden worden verklaard, zou juist het tegendeel bereikt kunnen worden van wat de vragensteller wil. Weliswaar is het Feyenoordstadion 'n commerciële onderneming en zal men als zodanig de ontwikkeling in de voetbalwereld op de voet moeten blijven volgen, maar tegenover aandeelhouders zou het niet verantwoord zijn thans het profvoetbal binnen de poorten te halen. Men moet ook niet vergeten dat de verhouding tot de KNVB altijd van zeer vriendschappelijke aard is geweest; daarom wordt 't gewenst geacht in deze zaak een afwachtende houding aan te nemen.

Too little; too late!

ROMFORD. - De vorige maand sloeg een 49-jarige instrumentmaker te Romford in Engeland de hand aan zichzelf, omdat de gemeente hem gedwongen had een stuk grond te verkopen voor een veel lager bedrag dan de prijs, die hij betaald had. Na zijn dood ontbrande een felle controverse. De gemeente Romford heeft thans besloten de weduwe van de man 400 pond sterling uit te keren.

Underwood

Typewriters

Marchena Moron & Co.
PALAIS ROYAL, Aruba

Onrust in Tunis

TUNESIE. - Tien gewapende Tunesische opstandelingen zijn gedood en verscheidene anderen werden gewond in een gevecht tussen de veiligheidstroepen en een groep rebellen in centraal Tunis nabij Gafsa gisteren. Een man van de veiligheidstroepen werd gedood en verscheidene anderen moesten in een hospitaal worden opgenomen.

Amerikaans marinevliegtuig verongelukt

NORFOLK. - Uit Norfolk in Virginia komt een mededeling van de Amerikaanse Marine, inhoudende, dat een transportvliegtuig van de Marine met 42 militairen aan boord, boven de Atlantische Oceaan vermist wordt op een vlucht naar de Azoren. Zaterdagmiddag om 17 uur hoorde men voor het

laatst iets van het vliegtuig, dat toen 480 mijl ten Oosten van New York was. Een aantal vliegtuigen is uitgezonden voor het instellen van een onderzoek. Het vermiste toestel had brandstof aan boord tot Zondag 16 uur. Het is een vier-motorige Lockheed Super-Constellation.



THE CANNON significantly points to the Western sector in this recently completed Soviet tank memorial in East Berlin. It stands 175 yards outside the U. S. zone on the Autobahn which leads to the West. (International)

Vrouwenoverschot in Suriname

PARAMARIBO. Verschenen is deel II van de „Tweede Algemene volkstelling 1950“, omvattende gegevens van Paramaribo. Hieruit blijkt, dat in Paramaribo per 1000 mannen 1176 vrouwen zijn.

Het verslag merkt op, dat dit grote vrouwenoverschot reeds onmiddellijk buiten Paramaribo verdwijnt en zelfs omslaat in een vrouwen tekort.

Het aantal Hindostaanse mannen en vrouwen in Paramaribo is gelijk. Daarentegen zijn er op de 1000 Chinezen slechts 954 vrouwen.

De overige bevolkingsgroepen hebben alle een vrouwenoverschot. Verdeeld over de wijken komt men tot een getelde verhouding van 450 mannen tegen 530 vrouwen.

Per vierkante kilometer zitten in Paramaribo 5.049 mensen, terwijl de oppervlakte van de hoofdstad 14.160 vierkante kilometer is en de totale bevolking (op 31 October 1950) 74.337.

K. LOONSTRA

REP.-INRICHTING

Dakota - Tel. 1575

Marlon Brando in Rome ondergedoken

ROME. - De filmster Marlon Brando is vannorgen vroeg in Rome aangekomen, maar is nergens te localiseren. Twee fotografen zeggen hem gezien te hebben, toen hij uit de trein stapte in Genoa. Op het drukke station te Rome raakten ze hem echter kwijt. Brando weigerde te zeggen, waarom hij Zaterdag zijn 20-jarige verloofde Josiane Berenger in de steek gelaten had. Slechts enkele uren daarvoor bevestigde Brando zijn verlovning met Josiane in haar woning te Bandol aan de Franse Riviera.

Carlo Ponti, een van de Italiaanse filmproducenten, zei vandaag met Brando te willen praten over de vertolking van de hoofdrol in een film „Oorlog en Vrede“ naar het boek van Tolstol. Ponti tast echter in het duister naar de verblijfplaats van de acteur en zeide zelfs niet te weten, of Brando inderdaad in Rome is aangekomen. In filmkringen verluidt, dat Ponti de actrice Gina Lollobrigida als tegenspeelster van Brando in de film wil engageren. Ook zou hij onderhandelingen voeren met de Franse acteurs Gérard Philipe en Christian Marquand.



Charis, 3 Nov. van New York
Jupiter, 4 Nov. van Curacao
Trajanus, 4 Nov. van N. Orleans
Artemis, 10 Nov. van A'dam
Daphnis, 12 Nov. van New York
Ellerbeek, 14 Nov. v. Amsterdam
Hydra, 14 Nov. van Amsterdam
Tiberius, 14 Nov. v. New Orleans
Willemstad, 16 Nov. v. A'dam
Triton, 19 Nov. v. New York
Adonis, 23 Nov. v. Amsterdam
Agamemnon, 25 Nov. v. Limon
Willemstad, 24 Nov. v. Limon
Daphnis, 3 Dec. van New York

Bovenstaande data zijn voorlopig en aan verandering onderhevig



Dako wil gezonken Goslar lichten

PARAMARIBO. De Heer A. Korvink, Directeur van de N.V. Handelsonderneming DAKO te Rotterdam, is dezer dagen in Suriname aangekomen. Een der punten van zijn bezoek geldt de „Goslar“, het Duitse schip, dat in 1940 bij het uitbreken van de oorlog door de bemanning voor Paramaribo tot

zinken werd gebracht. De opzet was geweest om de vaargeul naar de bauxietmijnen van Paranani te versperren doch deze toelag mislukte.

DAKO wil proberen het schip te slopen om als oud ijzer te verkopen. DAKO heeft reeds twee verscheppingen van oud ijzer uit gehoopt, weg te pompen.

FUNDADOR



El trago que conforta y estimula

FUNDADOR

Un producto

DOMECO

PARA CALIDAD... DOMECQ

CASA FUNDADA EN 1730

To keep fit and fresh take ENO'S

Healthy, happy families take ENO'S "Fruit Salt". Pleasant, refreshing "Fruit Salt" is the gentle corrective most of us need to keep the system regular. ENO'S is particularly suitable for children - and for anyone with a delicate stomach. ENO'S safely relieves over-acidity, a most frequent cause of indigestion, heartburn and flatulence. It soothes and settles the stomach upset by unsuitable food or drink. A dash of ENO'S at any time of day makes a sparkling, invigorating health-drink. Keep ENO'S handy!

Eno's "Fruit Salt"

Sold in bottles for lasting freshness

SPECIALLY RECOMMENDED FOR IRREGULAR ACTION, SICK HEADACHE, LIVERISHNESS, DIZZINESS, INDIGESTION, etc.

COMMENTAAR

APARTHEID IN ZUID-AFRIKA

Een V.N.-commissie, bestaande uit de gedelegeerden Santa Cruz (Chili), Bellegarde (Haïti) en Laugier (Fr.) heeft op uitnodiging van de V.N.-assemblee een rapport ingediend over het rassenprobleem in Zuid-Afrika. De „apartheid“ wordt een gevaar geacht voor de sociale verhouding, voor de economische ontwikkeling (gezien de te geringe koopkracht der massa) en voor de buitenlandse betrekkingen. Wat deze laatste betreft weet men, welk een agitatie tegen Zuid-Afrika is gewekt in delen van Afrika, waar de negers reeds op weg zijn naar zelfbestuur, in Voor-Indië en in Latijns Amerika. Het rapport geeft o.a. een redevoering weer van de Zuidafrikaanse minister voor zaken, die de gekleurden betreffen, dr. Verwoerd. Diens woorden hebben de negers vernederd en hen tot „lastdieren“ gestempeld. Er wordt gesproken van een „weersinwendende“ rede. Territoriale apartheid zou vereisen, dat in bepaalde gebieden de leiding wordt gelaten aan gekleurden, en in andere aan blanken. Doch het samenwonen in dezelfde steden en industriële centra maakt zulk een scheiding onmogelijk. Bovendien zijn daar nog de kleurlingen (van gemengd bloed) en de Aziaten. Opgemerkt moet worden, dat Zuid-Afrika aan de commissie geen inlichtingen wilde verschaffen, en Engeland evenmin, omdat dit de commissie „illegaal“ acht, daar zij zich

mengt in de binnenlandse aangelegenheden van een lid der V.N. Aan het rapport is een verslag toegevoegd van Paul Guenault (Wales) die belemmering der economische ontwikkeling vreest, als gebrek aan geschoolden, politieke onrust en tekort aan koopkracht der massa toenemen. Overigens erkent hij, dat niet elk onderdeel der apartheidspolitiek nadelig werkte. Men kan echter veel verder gaan en zeggen, dat deze politiek in tegenspraak is met de ontwikkeling. Hoewel de leuzen van de regering van Malan op schuldheid wekken, en hoewel het mogelijk is, dat de kleurlingen (van gemengd bloed) van de algemene kiezerslijsten worden afgevoerd, verandert in wezen niets ten gunste van de apartheid. De paradoxale toestand is namelijk, dat van de 9½ miljoen negers zovelen worden „geïntegreerd“, dat zij bijna even ver afstaan van hun oude stamverband als hun Amerikaanse stamverwanten. Zij zijn als immigranten, die geen recht hebben, zich in vakbonden te verenigen, wier namen niet op de kiezerslijsten staan, wie een woonplaats is aangewezen, doch die meer zijn „geëmancipeerd“ dan waar ook in Afrika, wat hun levenswijze betreft. Uit het Portugese Mozambique, waar geen officiële rassendiscriminatie bestaat, komen negers clandestien naar Zuid-Afrika, aangelokt door het levenspeil en de ontspanningsmogelijkheden van hun rasgenoten, ook al leven die naar Europese maatstaf als een arm proletariaat. De negers in Zuid-Afrika vormen juist daarom een probleem, aangezien zij voldoende „verwesterd“ zijn om naar ontvoogding te kunnen streven.

Om de wereldtitel zwaargewicht

MIAMI - De wereldkampioen halfzwaargewicht Archie Moore, die pogingen in het werk stelt om als uitdager van de titelhoudster in het zwaargewicht Marciano te worden erkend, heeft aangeboden om met een tussenpoos van twee weken tegen de Cubaan Nino Valdes en de Brit Don Cockell uit te komen. Valdes en Cockell zijn de voornaamste kandidaten voor een ontmoeting met Marciano.

„Als ik Valdes niet door K.O. overwin - aldus Moore - zal ik mijn honorarium afstaan aan een liefdadigheidsinstelling, en als ik Cockell niet buiten gevecht stel zal ik geen aanspraak meer maken op een titelgevecht tegen Marciano.“

Hij voegde hieraan toe: „het heeft 16 jaar geduurd voor ik om de titel in het halfzwaargewicht mocht boksen. Zal ik nog eens 16 jaar moeten wachten voor ik tegen Marciano een kans krijg?“

Kinderfonds helpt getroffen in Haïti

GENEVE. - Het Kinderfonds van de Verenigde Naties (UNICEF) heeft voedsel en medicijnen ter waarde van NAF. 225.000 gezonden naar die delen van Haïti, die door de grote orkaan „Hazel“ zijn getroffen. De kinderen in de getroffen gebieden zullen dagelijks bijvoeding ontvangen, totdat de eerste nood is gelineerd en de gevolgen van de vernietiging van de oogst zullen zijn opgevangen. De medische voorraden dienen voor hulp aan gewonden en ter bestrijding van epidemieën.



RON REY DE COPAS
A. M. LACLE
Tel. 1099-1090

Zij keerden na jaren uit Rusland terug

BERLIJN - 56 vrijgelaten Duitse krijgsgevangenen hebben tegenover West-Berlijnse gemeente-ambtenaren verklaard dat zij tot voor een jaar door de Russen als specialisten te werk waren gesteld bij werkzaamheden van vertrouwelijke aard in de Kaukasus, in de omgeving van Leningrad en in andere plaatsen.

„Wij werden scherp bewaakt en wij mochten geen contact met de bevolking hebben“, verklaarden zij.

Gedurende de afgelopen twaalf maanden waren zij in een villa in de nabijheid van Moskou gevangen gehouden. Zij behoeften toen niet te werken, doch zij ontvingen wel salaris.

De West-Duitse gemeente-ambtenaren deelden niets mee over de aard van het door de voormalige



ANTIGONE CONSTANDA, representing Egypt, won the title of "Miss World, 1954" in London, England. She was proclaimed "the most beautiful girl in the world" in competition with contestants from 15 other countries. Miss Constanda received \$1,400 in cash and a chance at a film career. Second prize went to Karin Hultman, of Rochester, N. Y.

Peruaanse onderscheidingen in Nederland

DEN HAAG - De regering van Peru heeft drie Nederlanders onderscheiden als een erkenning van hun verdiensten voor de organisatie van de onlangs in Utrecht gehouden tentoonstelling „De schatten van Peru“.

Prof. dr. C. F. A. van Dam werd benoemd tot commandeur in de orde „de meritos distinguidos del Peru“. Mevrouw G. E. G. van Giffenduyvis uit Groningen en mej. dr. M. Houtzager, directrice van het centraal museum te Utrecht werden benoemd tot officier in dezelfde orde.

In een bijeenkomst ten huize van de gezant van Peru bij het Nederlandse hof, de heer Humberto Fernandez-Dávila werden de tot de orde behorende versierselen door de gezant uitgereikt. Vele leden van het corps diplomatique en anderen woonden de plechtigheid bij.

Frans parlement neemt Europese verdragen in behandeling

PARIS - De Franse socialistische partij zal tien en elf November aanstaande te Parijs een buitengewoon congres houden, waarop gesproken zal worden over de bekrachtiging der overeenkomsten van Londen en Parijs en de vraag of de socialisten deel aan de regering zullen gaan nemen.

Politieke waarnemers hebben de indruk, dat de specialisten de uitnodiging van Mendes-France om deel te nemen aan de regering, zullen aanvaarden.

Voordat het congres wordt gehouden zullen Guy Mollet, secretaris-generaal van de socialistische partij, en de zes socialisten, die Mendes-France heeft aangezocht, met de premier verder spreken over zijn economisch-program. Mollet verklaarde onlangs na een onderhoud met Mendes-France, dat gesproken was over de algemene lijnen van het program. De socialisten hadden geen „grote bezwaren“ er tegen zo zeide hij.

Nobel-prijzen

STOCKHOLM. Van ingelichte zijde verluidd, dat de Zweedse Academie van Wetenschappen besloten heeft dit jaar de Nobelprijs voor Chemie toe te kennen aan Dr. Linus Paulus van de chemische laboratoria van Gates and Chellin te Pasadena (Californië). De prijs bestaat uit een bedrag van 181.646 kronen (ongeveer NAF 66.000). Dit besluit moet nog bekrachtigd worden aanstaande Woensdag en komt erop neer, dat de Verenigde Staten 3 van de 4 Nobelprijzen die dit jaar te Stockholm zijn toegekend, te beurt zijn gevallen. Dr. Pauling is deskundige op het gebied van de structuur van proteïne-moleculen.

Glands Made Young - Vigour Renewed Without Operation

If you feel old before your time or suffer from nerve, brain and physical weakness, you will find new happiness and health in an American medical discovery which restores youthful vigour and vitality quicker than gland operations. It is a simple home treatment in tablet form, discovered by an American Doctor. Absolutely harmless most powerful invigorator known to science. It acts directly on your glands, nerves, and vital organs, builds new pure blood, and works so fast that you can see and feel new body power and vigour in 24 to 48 hours. Because of its natural action on glands and nerves, your brain power, memory and overall fitness improve amazingly. And this amazing new gland and vigour restorer, called VI-TABS, is guaranteed. It has been tested and proved by thousands and is now available at all chemists here. Get VI-TABS from your chemist today. Put it to the test. See the big improvement in 24 hours. Take the full bottle, which lasts eight days, under the positive guarantee that it must make you feel of vigour, energy and vitality and feel 10 to 20 years younger or money back on return of empty package. VI-TABS costs little and the guarantee proves you.

Vi-Tabs
Restores Manhood and Vitality

Duitsers betalen gewetensgeld

PARIS - West-Duitsland heeft zich bereid verklaard jaarlijks de reiskosten te betalen van de pelgrimstocht van tweeduizend Franken, die de plaatsen gaan bezoeken, waar zij of hun verwanten in oorlogstijd door de toenmalige Duitse regering werden gevangengehouden.

Aldus de te Parijs gepubliceerde tekst van een door Adenauer en Mendes-France getekende conventie.

Na tien jaar is herziening van de conventie betreffende de pelgrimstochten mogelijk.

Ook zal West-Duitsland bijdragen in de kosten van een Franse groep, die zes jaar lang de stoffelijke overschotten van Franse oorlogsslachtoffers in Duitsland zal opgraven en naar Frankrijk overbrengen. Voor de eerste drie jaar zal West-Duitsland drie miljoen mark betalen, Duitslands bijdrage voor de tweede drie jaar zal bij onderhandelingen worden vastgesteld.

Korte Berichten

— Lord Clydes Muir, voormalig Onderkoning en Gouverneur-Generaal van India, is gisteravond op 60-jarige leeftijd te zijn huize te Braidwood in Schotland overleden.

— Radio Warschau meldt, dat in Polen een vierling is geboren, de derde in de afgelopen vijf jaar.

— Volgens het Hongaarse persbureau heeft een lid van het observatorium te Und in Gyoeor een foto, gemaakt van een meteoriet, die de gedaante kreeg van een komeet toen hij met atmosfeer in aanraking kwam.

— Een 70-jarige voormalige caféhoudster te Londen, Mevr. Ada Biggs had haar zoon ontferd, onder meer omdat deze en zijn vrouw geweigerd zouden hebben thee te zetten, zoals zij dat wensde, en omdat zij weleens alleen thuis was gelaten. De Rechter noemde dit echter „onbeduidende klachten“ en verklaarde een vorig testament van kracht, volgens hetwelk de erfenis van ruim NAF 90.000 gedeeld moest worden tussen de zoon en een dochter.

— De Bevelhebber van de Japanse strijdkrachten in China bij het einde van de oorlog, Maarschalk Sjoenrokoe Hata, is deze dagen tezamen met de toenmalige Onder-



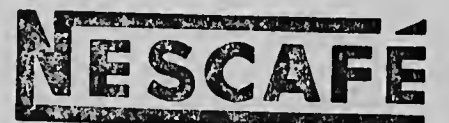
„Geen tijd voor 'n kopje koffie?“

Maar dat is uit de tijd - voor 'n echt heerlijk gezellig kopje Nescafé is er altijd tijd. Nescafé is van uitgezochte koffiesoorten gemaakt... en in twee tellen kant en klaar. Een flinke theelepels Nescafé



UIT 100% KOFFIE!

- Elk lusje bevat zuiver, verpochend koffie-extract van de beste kwaliteit
- Eenvoudige bereidingswijze
- Zeer voordelig in gebruik: U maakt precies zoveel als U nodig hebt. Geen resten, geen koffie zetten



minister van Marine, Vice-Admiraal Takazomoe Oka, op erewoord vrijgelaten, aldus is te Tokio vernomen. Hata en Oka, die een slechte gezondheid hebben, waren aanvankelijk als oorlogsmisdadigers ter dood veroordeeld.

— De geallieerde vertegenwoordiging in de militaire bestandscommissie op Korea heeft een aantal communistische beschuldigingen over schending van de bestandsovereenkomst afgewezen, maar gaf toe, dat 3 geallieerde straaljagers op 5 Augustus „onbewust“ de gedomiteerde zone hadden overschreden. Volgens de geallieerden werden de

„nodige disciplinaire maatregelen“ tegen de piloten getroffen.

— Generaal Van Fleet, oud-Commandant van het Amerikaanse achtste leger in Korea is onlangs geopereerd om een granaatscherf uit zijn heup te verwijderen waardoor hij in de eerste wereldoorlog was getroffen, aldus meldde AFP uit Washington. De Generaal maakt het goed.



Rinso WAST

Helder! Vlugger! Gemakkelijker!



Uw bonte was is fleuriger, Uw witte witter als U wast met Rinso. Het rijke, milde Rinso-sop rekent snel af n... al het vuil, maakt Uw goed grondig schoon; en 't gaat zo gemakkelijk. Neem altijd Rinso, dan krijgt U vlug de schoonste resultaten.

Ideaal voor gebruik in wasmachines en ook voor de vaat!

RINSO voor alles wat U wast!

N-R 232/2-1225-50



Duitse krijgsgevangenen in de Sovjet-Unie verrichte werk van geheim karakter, dit vermoedelijk om nog in de Sowjet-Unie verblijvende vroegere lotgenoten der vrijgelatenen niet in moeilijkheden te brengen.

De losgelatenen kriegsgevangenen deelden ook nog mee dat, op ongeveer vierhonderd kilometer ten Oosten van Moskou, kampen lagen, waarin zich Duitse krijgsgevangenen en Duitse vrouwen, benevens leden van de Spaanse „blauwe divisie“, die in de afgelopen oorlog aan Duitse zijde tegen de Sowjet-Unie heeft gestreden, bevonden.

LEEST DE
ARUBAANSE COURANT

Desgracia lamentable

Ante-ayora atardi banda di Tanki Leendert a socede un accidente, ora cu dirrepente un muchu chiqui M. Dijkshoff, a cruza caminda net ora un auto di famia tabata binien do. E mucha a ser herida seriamente y a worde transporta inmediatamente pa Hospital.

M.s. „Antilia” lo yega Diarazon

Segun nos a worde informa pa ministro E. Eman cu a mas di S. E. Gouverneur y Sra. Struycken tambe tres ministro Arubano lo haci e promer biaha di Antilia pa bini Aruba. E bapor, manera ta anuncia, ta worde spera aki Diarazon-mainta entre 7 y 8'or y lo permanee aki henter dia. Lo tin anto oportunidad pa interesadonan pa bai bishita e barcu, cua lo mantene un sirbishi entre Isla Ariba y e Islanan A.B.C.

Lago ta duna tur elector dos ora liber

Entre 8 y 15 di November, tur departamentunan di Lago lo publica un lista di e empleadonan cu mester bai cumpli cu nan deber Democratico, esta: bai vota. Cada elector lo hanja 2 ora liber pa bai vota.

Gran presentacion na Sociedad Bolivariana

Diadomingo atardi e presentacion di e artistanan local, cu a ser organiza pa Radio Kelkboom, di cua e producto tabata destina completamente na beneficio di e fondo di Aruba Yuda Aruba, tabata un exito. E producto bruto di e atardi ey tabata 288 florin, gastunan 12 florin, pues e suma bunita di 276 florin a ser deposita den e fondo di Aruba Yuda Aruba.

Un gesto masha bunita cu merece aprecio di tur hende, tabata regalanan cu e comerciantenan local a buta disponible, no obstante cu ya caba nan a yega di yuda caba.

Sociedad teatral Surnam „Jong en Oud”

E sociedad Teatral Surnamenjo „Jong en Oud” lo bini Antillas mas of menos dia 25 di November, pa duna algun presentacion na beneficio di e balneario nacional di Surnam.

Gouv. Klaassensz lo ta husped di honor di „Robin Hood”

Dia 6 di November p.v. e Sociedad Robin Hood lo haci un fiesta, den cua S. E. Gouverneur Klaassensz lo ta husped di honor hunto cu algun otro ministranan.



Nobo di fo'i terra

Celebracion di e Anja Mariano Catolico Romano a yega na su punto culminante ayera riba dia di Tur Santo na Roma. S. S. Papa a haci un yamamentu na tur Estadistanan den mundu liber pa manente nan mes fuerte y tenazmente contra e enemigonan di Cristianimo.

Mas cu 60.000 creyentes tabata den Basilica di San Pedro, ora cu S. S. Papa a pone dos corona di oro na su piañanan preciosos, un anagura obra escultural di tibleanan.

RUIZ SERVICENTER

voor het wassen van Uw wagen

GEVESTIGD:

W. J. A. OOSTENDORP
Arts
Spreekuur: 8—11 uur v.m.
B. v. d. Veen Zeppenfeldtstr.
no. 49 A (Dr. Dussenbroek's office), Tel. no. 5397-5398.
San Nicolas, 2 Nov. 1954.

UIT POLITIERAPPORTEN

De Politie had net de afgelopen twee dagen druk. „Routine”-zaakjes bij de vleet, veroorzaakt door personen die te diep in het glaasje hadden gekeken. Enkel een hunder diene de politie dankbaar te zijn, omdat hem verhindert werd auto's te besturen.

Verder vonden er tal van verkeersongevallen plaats. Zondagmiddag stak een 4-jarig jongetje, M. Dijkhof, onverwachts de weg over. De bestuurder van een op dat moment passerende auto kon een aanrijding niet meer voorkomen. Het knaapje moest ernstig gewond, worden overgebracht naar het Hospitaal. Gelukkig had de behandeling succes en maakte het jongetje het vanmorgen naar omstandigheden wel.

Zondag omstreeks 9 uur botsen personenauto 1265 en pickup 1266. De aangerichte schade is groot, terwijl de inzittenden van 1265 lichte verwondingen oplopen. De bestuurder van 1265, d.w. verleende geen voorrang aan voor hem van rechts komend verkeer, terwijl ook de bestuurder C. van 1266 vermoedelijk niet geheel vrij uitgaat en vermoedelijk de vastgestelde snelheidsgrenzen overschreed.

Op het gevaarlijke kruispunt Kloosterweg - van Leeuwenhoekstraat botsen auto's 3434 en 2363, bestuurder respectievelijk door Mevrouw O. en Mevrouw M. Mevrouw M. verleende geen voorrang, terwijl bovendien een plotseling overstekend hondje de aandacht van de bestuurders afleidde.

Padvindders deden aangifte dat, terwijl zij oefenden in het lokaal aan de Kloosterweg, onbekende kwajongens van de geparkeerde fietsen tal van onderdelen en accessoires ontvreemdden. De politie onderzoekt...

Te Curacabaai botsten auto's 5006 en 5093. De schade bedroeg ruim 1000 gulden. Oorzaak: de bestuurder van 5006, was onbekwaam een auto te besturen, doordat hij juist het ziekenhuis had verlaten en zijn been en voet nog geheel in gips had.

Als gevolg van een vechtpartij, ontstaan over een politieke kwestie tussen twee lieden die vrienden bleken te zijn van Bacchus, moest R. met een bebloede kop naar het Lago hospitaal worden overgebracht.

Madona y eu Mucha. Esaki tabata forma un parti dje ceremonia den cua e Reinado di Maria a ser celebra. A ia vez S. S. Papa a institui un fiesta eclesiastico nobo pa e 400 miljon di catolico-Romano. Lo e ta fiesta di E Birgen Bendiciona Maria, cu annualmente lo ser celebrá riba dia 31 di Mei.

No obstante cu e 44.000 welguis tanan na Londres y otro haafnan Britanico a bolbe nan trabao ayera, un conflicto nobo a bolbe surgi y un number di dos mil obrero di haaf a bolbe buta trabao abao. Pa e motibo aki 13 bapor ta wardando te ainda pa nan worde atendí.



Officiële Mededelingen van de A.V.B.

Wedstrijduitslagen

Hoofdklasse:
(Beslissingswedstrijd voor het sub-kampioenschap van Aruba)
Trappers vs. Atomic, 4—1

Overgangsklasse:
Mariniers vs. La Esperanza, 2—1
Riverplate vs. R.C.A. III, 0—0
Voorwaarts vs. Mariniers, 1—5
La Esperanza vs. Riverplate, 1—0

3-klasse:
La Salle II vs. Hollandia II, 0—1

Juniores:
R.C.A. Jrs vs. L.S.B., 1—5
Hollandia Jrs. vs. L.S.B., 1—1
R.C.A. Jrs. vs. Estrella Jrs., 2—2

Bijzondere wedstrijden:
Robin Hood (kampioen Suriname) vs. Dakota 5—0
Robin Hood vs. R.C.A. (Kampioen Aruba), 4—3

Competitie-standen

Overgangsklasse:	gesp.	gew.	gel.	verl.	pnt.
Mariniers	10	7	2	1	16
La Esperanza	11	8	0	3	16
Riverplate	10	6	1	3	13
R.C.A. III	9	4	3	2	11
Dos Caminos	10	3	3	4	9
Republiek	9	1	1	7	3
Voorwaarts	9	0	0	9	0

B-klasse:	gesp.	gew.	gel.	verl.	pnt.
Hollandia II	6	5	1	0	11
La Salle II	6	3	1	2	7
Dakota II	6	2	2	2	6
R.C.N.	6	0	0	6	0

Juniores:	gesp.	gew.	gel.	verl.	pnt.
Estrella	7	5	1	1	11
Botafogo	5	4	0	1	8
Jong Aruba	6	4	0	2	8
L.S.B.	7	2	2	3	6
R.C.A.	7	1	1	5	3
Hollandia	6	0	2	4	2

Wedstrijdprogramma VOOR DE MAAND NOVEMBER 1954

Overgangsklasse (4.00 n.m.):
Zaterdag 6, Voorwaarts vs. La Esperanza, Stadion
Zaterdag 6, Republiek vs. Riverplate, Aruba Jrs.
Zondag 7, Mariniers vs. R.C.A. III, R.C.A.
Zaterdag 13, Republiek vs. Mariniers, Stadion
Zondag 14, Voorwaarts vs. R.C.A. III, R.C.A.
Zaterdag 14, Dos Caminos vs. Riverplate, Stadion
Zaterdag 20, Dos Caminos vs. R.C.A. III, Stadion
Zondag 21, Republiek vs. Voorwaarts, Stadion

Juniores:
(Alle wedstrijden om 4.15 u. n.m., behalve op Dinsdag 16)
Zaterdag 6, R.C.A. Jrs. vs. Hollandia Jrs., R.C.A.
Zaterdag 6, Jong Aruba vs. L.S.B., Jong Aruba
Zaterdag 6, Botafogo vs. Estrella, Estrella
Zaterdag 13, Jong Aruba vs. Hollandia, R.C.A.
Zaterdag 13, R.C.A. vs. Botafogo, Aruba Jrs.
Zaterdag 13, Estrella vs. L.S.B., Estrella
Dinsdag 16, Jong Aruba vs. Botafogo, Stadion, 8.00 n.m.
Zaterdag 20, R.C.A. vs. Jong Aruba, R.C.A.
Zaterdag 20, L.S.B. vs. Botafogo, Aruba Jrs.
Zaterdag 20, Estrella vs. Hollandia, Estrella
Zaterdag 27, Hollandia vs. Botafogo, Stadion

Mededelingen

De vereniging S.J.C. heeft zich uit de competitie Juniores teruggetrokken.

Samenstelling Bondspleeg.
De navolgende spelers zijn opgeroepen om deel uit te maken van de Bondspleeg, welke op Curaçao zal spelen, t.w.: G. A. Kelly, J. Boye, R. N. Helder, J. Jansen, K. V. Jacobs, E. Dirksz, C. Werleman, R. Werleman, E. Briezen, R. Leysner, R. Vrolijk, R. Raaij, J. Franken, M. J. Vos, O. Steba, H. Williams, F. Adonis en P. J. Schwengle. Deze spelers worden verzocht om op a.s. Donderdag 4 November 1954 om 7.30 uur aanwezig te willen zijn in het Wilhelminastadion.

HET BESTUUR.

Met grote blijdschap geven wij kennis van de geboorte van ons zoontje en broertje

HENRY ROBERT
H. R. HOUTZAGERS-PRAAG
ROSE MARY
MARJOLIJN

Aruba, 1 November 1954.
K. Onnesstraat 25 Tjld.: St. Elisabeth Gasthuis, Curaçao.

LAGO ARBEIDERS NAAR DE STEMBUS

Van 8 tot 15 November krijgen alle werknemers van Lago gelegenheid om twee uur vrij te vragen op 15 November, tenelnde van hun stemrecht gebruik te kunnen maken.

DROOMBOOT MORGEN TE BEZICHTIGEN

De „Antilia”, het Regerings schip, dat de dienst tussen de Bovenwinden, Bonaire en Curacao gaat onderhouden, is morgen in de haven van Oranjestad en zal dan vrij toegankelijk zijn voor een ieder.

De Antilia wordt hier morgenochtend tussen 7 en 8 uur verwacht. De eerste reis van Curacao naar Aruba wordt meege-maakt door Z.E. de Gouverneur, Mevrouw Struycken en de 3 Arubaanse Landsministers.

Z.E. de Gouverneur en Mevrouw Struycken zullen hier enkele dagen blijven voor een officieel bezoek. De Antilia reist morgenavond door naar Bonaire. De Antilia staat onder commando van de oud KNSM Gezagvoerder Mager.

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

The magic of a bewitching scent

surrounds you like a spell, enticing his heart away. Jergens bewitching scents include frankly daring ATOM BOMB perfume, a fabulous hit... BEN HUR perfume, a blend of naughty and nice... and three popular colognes: MORNING GLORY for a younger than springtime freshness, spicy PINK FROSTING for flirtatious moments and ZIA for midnight moods.

JERGENS

Perfumes & Colognes

POSNER'S AGENCIES
P.O. Box 26 - Oranjestad - Aruba
Middenstraat 4 - Curacao N.A. - Tel. 1789

Pimples Go Cause Killed in 3 Days

The very first application of Nixoderm begins to clear away pimples like magic. Use Nixoderm tonight and you will soon see your skin becoming soft, smooth and clear. Nixoderm is a new discovery that kills germs and parasites on the skin that cause Pimples, Bolls, Red Blisters, Eczema, Ringworm and Eruptions. You can't get rid of your skin troubles until you remove the germs that hide in the tiny pores of your skin. So get Nixoderm from your chemist today under the positive guarantee that Nixoderm will banish pimples and clear your skin soft and smooth or money back.

Nixoderm

For Skin Troubles

Suriname neemt Kiesreglement onder de loupe

PARAMARIBO - Bij de aanvaarding van het kiesreglement in 1950 was bepaald, dat het binnen vier jaar weer in behandeling zou moeten komen. Ter voldoening aan deze bepaling hebben de Staten het thans weer onder handen. De V.H.P. stelde voor de kieskringen II, III en IV samen te trekken. Volgens „De West” beoogt dit voorstel om het stemmen-surplus van het Pad van Wanica over te hevelen, naar Saramacca. Saramacca heeft thans een eigen vertegenwoordiger, een lid van de V. H. P. „De West” zegt, dat Saramacca bij de aanstaande verkiezing met een geheel eigen kandidaat wil komen en dit is niet volgens de plannen van de V.H.P. Vandaar deze coup, waartegen de Statenleden Kamrat Ali en Findlay in de huishoudelijke vergadering aageerden. Het plan zou o.a. het voor de K.T.P.I. onmogelijk maken nog kandidaten in de Staten gekozen te krijgen.

„Het Nieuws” meldde, dat de heren Kamrat Ali en Soemita, vertegenwoordigers van de K.T.P.I. in de Staten, zich naar premier Currie begaven om hun krachtig verzet tegen dit plan kenbaar te maken.

Naar aanleiding van het bericht in „De West” hebben de Statenleden Lachmon, Mungra en Radakishun een schriftelijk verzoek bij de Staten voorzitter ingediend om zo spoedig mogelijk een openbare vergadering te beleggen ter bespreking van deze aangelegenheid. Zij voeren aan, dat het bericht nog volledig noch conform de waarheid aangeeft hetgeen ter vergadering gebeurde. De brief zegt ook, dat Kamrat Ali, gesteund door Findlay, ervoor was, dat alle kieskringen buiten Paramaribo samengevoegd zouden worden, hetgeen zou bewerkstelligen, dat de meerderheid der Statenzetels aan de NPS zou komen te ontvallen. (De NPS bezet 13 van de 21 Statenzetels, waarvan ze 11 in Paramaribo behaalde).

Kantoor

CONTAL AGENCIES IMP.-EXP. Ltd.

VERPLAATST VAN TORRICELLISTRAT 9

NAAR NASSAUSTRAT 87

Telefoon onveranderd: 1418

Nu! 7 Gezichts-cream oliën in DE NIEUWE Woodbury

zeep voor de schoonste, meest stralende teint van Uw leven!

U BENT ZO SCHATTIG met Uw zachte, gladdes voor, dat Uw huid dat stralend aanzien heeft dat U krijgt door het dagelijkse gebruik van Woodbury Zeep.

Deze nieuwe zeep is verrijkt met 7 roomzachte huidcream oliën die de natuurlijke oliën die U wegwaast, vervangen. Het rijke, zachte, fijn-aromatische schuim, maakt Uw huid fluweelzacht en stralend schoon. Gebruik Woodbury ook als badzeep, voor Uw „top tot teen” schoonheidsbehandeling.

Woodbury Gold Cream - Woodbury Poeder - Woodbury Shampoo

Campbell's

CONDENSED

TOMATO SOUP

De soep waar iedereen dol op is



13de
JAARGANG
No. 2071

De Arubaanse Courant

WOENSDAG
3 NOVEMBER
1954



Uitgeverster: „De Arubaanse Courant“ N.V.
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel.
5087 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

TOURISME EN WELVAART

△ Gistermiddag is de Arubaanse commissie vertrokken welke tot opdracht heeft in Venezuela een nader onderzoek in te stellen naar de mogelijkheid om het toeristenverkeer vanuit dat land naar Aruba te bevorderen. Deze commissie bestaat uit de heren F. de P. Wever, Clinton H. Whitfield, G. de Veer en C. Wever. Binnenkort zal een andere delegatie van ons eilandbestuur naar Miami reizen om nader contact op te nemen met Hotelman Kipnis.

Het is van harte te hopen dat deze commissies succes zullen boeken, want wie om zich heen ziet slaat de angst om het hart. Behalve een eerste steen van Basiroeti is er weinig te bespeuren van enige ontwikkeling op toeristisch gebied. In plaats van een verbreding der welvaartsbasis zien wij steeds meer versmalling.

De vette jaren zijn voorbijgegaan, zonder dat er van werd geprofitteerd. Hopelijk is het, als er nu energie gewerkt wordt, nog niet te laat en kan er nog iets gered worden. Dat is hoog nodig, zoals een ieder kan zien die deze dagen Dakota bezoekt. Het aantal diensten is aanmerkelijk ingekrompen en spottend hoorden wij reeds de wrege opmerking: „De ontwikkeling van het Arubaanse luchtvaartverkeer houdt gelijke tred met de ontwikkeling van de hotelplannen...“

Er valt misschien nog wel iets te redden, maar dan dient er op de eenzijdige wijze hard te worden aangevakt.

Visie, durf, fantasie en arbeidslust nodig. Deskundigen kunnen zelfs tot in onze dagen nog „wonderen“ verrichten; daarvan getuigt de geschiedenis van Miami. Wij wensen de twee commissies, die elders een onderzoek gaan instellen, van harte succes.

POLITIE ALS VREDERECHTER

Voor ruzies en misverstanden werd razen verschillende malen de hulp van de politie ingeroepen.

Zo kwam er een melding over mishandeling. In een gezin bleek de liefde (hopelijk tijdelijk) in haat te zijn veranderd. De Pater Familias ranselde zijn echtgenote verschillende malen af en daar de vrouw zelf geen aangifte wilde doen, voelden de burens zich verplicht de politie in te lichten... De politie heeft de man gewezen op het verkeerde van zijn houding...

Grootvader, in een ander gezin, werd door zijn kleinzoon benadeeld. De kleinzoon, die een andere politieke overtuiging heeft dan opa, eegende zich de oproepingskaart voor de verkiezingen, bestemd voor de oude heer, toe en weigerde die af te geven, tenzij opa er in zou toestemmen onder zijn leiding naar het stembureau te gaan en plechtig te stemmen... Ook hier een vaderlijke vermaning van de politie...

Een minderjarig meisje werd op verzoek van de ouders opgespoord. Het meisje beleefde vermoedelijk een avontuurlijke, maar alles kwam in zoverre terecht, dat de vriend van het meisje naar het bevolkingsbureau is getogen en er nu een heus huwelijk op het programma staat.

Waar de politie al niet goed voor is.

ANTILIA VOOR EERSTE „DIENST“ REIS VOLGEBOEKT

De Antilia is voor de reis naar „boven“ al volgeboekt. Er is in de 12 hutten, die het schip telt, geen plaats onbezet. Ook is er enige lading beschikbaar.

Vannmiddag wordt er, voor het achtste vertrekt naar Bonaire, door de firma Carlos Wolter van half vijf tot half zes aan boord een ontvangst gehouden ter gelegenheid van dit eerste bezoek. Zoals bekend wordt het schip, dat het eigendom van de Antillen is, geëxploiteerd door de firma Prospero Baiz op Curacao. De firma Carlos Wolter is de scheepsagent voor Aruba.

DEMOCRATEN BEHALEN OVERWINNING

Zelfs het grote persoonlijke prestige van President Eisenhower kon Republikeinen niet redden

Tweede ambtsperiode voor Eisenhower nu hoogst onwaarschijnlijk

„Antilia“ bracht op maidentrip hoge gasten

De Antilia, de kustboot, welke voor rekening van de Nederlandse Antillen in Nederland werd gebouwd naar plannen opgesteld door de ervaren KNSM-technaars liep vannomorgen tegen half 8 de haven van Oranjestad binnen.

Voor dit eerste bezoek bestond, mede in verband met het feit, dat Z.E. de Gouverneur en Mevrouw Struycken zich als gasten aan boord bevonden, bestond, ondanks het vroege uur grote belangstelling.

Behalve de Gouverneur en Mevrouw Struycken werd de maidentrip naar Aruba ook meegemaakt door de Landsministers Dr. J. R. Arends, J. Pauw en F. Eman, als mede de agent van de Antilia voor Aruba de Heer Carlos Wolter.

Terwijl het gedeeltelijk gepavoiseerde schip de haven op deskundige wijze werd binnengeloodst, stelde zich op de steiger de Commissie van ontvangst op. Wij zagen de Gezaghebber, de Heer Croes, lid van de Raad van Advies, de Commandant van de Marinierskazerne, de Majoor der Mariniers G. Veenhuys, de waarnemend Commissaris van Politie, de Heer C. de Jager en de Havenmeester, de Heer J. Meenhorst.

Bij het afmeren stonden Mevr. Struycken, de Landsministers en de Heer Wolter bij de Kapitein op de brug, terwijl Z.E. de Gouverneur vanaf het dek, voor de

reetzaal enkele woorden wisselde met de Gezaghebber. Korte tijd later gingen de leden van de Commissie van ontvangst aan boord om de Landvoogd te verwelkomen en het was een aardige attentie dat Mev. Wolter, dochter van de Agent, direct volgde met een bouquet bloemen voor Mevrouw Struycken.

Terwijl de Gouverneur de gasten in de saloon ontving, stelden, onder commando van Kapitein De Vries, de Mariniers zich op voor het vormen van een erewach.

Later inspecteerde Z.E. de Gouverneur de erewach en begaf men zich naar het Gouverneurshuis, waar inmiddels de wacht betrokken was door de Mariniers.

De eerste dag van het bezoek geeft Z.E. de Gouverneur en Mevrouw Struycken gelegenheid zich hier te installeren. Behalve een bezoek aan het gebouw van de Sociedad Bolivariana waar hedenavond door de Panamese Consul in verband met de viering van de Panamese Onafhankelijkheidsdag een ontvangst wordt gehouden, staan geen bijzondere bezoeken op het programma.

De reis vannacht was voorspoedig, maar waar het schip slechts heel weinig lading had en hoog op het water lag, schommelde het nog al, zodat het ondanks alle geneugten toch een vrij vermoeiende reis was.

LAATSTE NIEUWS VAN DE VERKIEZINGEN

Bij het ter perse gaan van dit nummer zijn nog niet alle uitslagen van de Amerikaanse verkiezingen bekend. Het is zeker dat de Democraten de meerderheid hebben van het Huis van Afgevaardigden en dat Speaker van het Huis zal worden de Democraat Sam Rayburn, die in de jaren van Roosevelt en Truman zo lange jaren deze belangrijke en invloedrijke positie op zo kundige wijze vervulde.

De uitslag van de verkiezingen voor de Senaat is echter nog niet zeker. Het is een strijd geworden, waarin de twee partijen elkaar niets toegeven.

De Democraten hebben vele overwinningen behaald bij het aanwijzen van de Gouverneurs voor de Staten.

Opmerkelijk was het, dat de uitslagen eerst een zeer grote overwinning voor de Democraten te zien gaven, maar dat in de loop van de nacht de Republikeinen sterk inliepen. Bij de verkiezingen voor de Gouverneur van de Staat New York was het zelfs zo, dat Harriman, de Democraat die ambassadeur in Rusland en directeur van het

steunprogramma is geweest, vermoedelijk van de vijf miljoen uitgebrachte stemmen slechts een meerderheid van een tienduizend stemmen kreeg, nadat hij eerst enkele honderdduizenden stemmen voor stond.

Het is een overwinning voor de Democraten geworden, maar toch ook weer niet zo'n overwinning, als door velen werd voorspeld.

FABRIEKEN DRIJVEN SAN NICOLAS BINNEN

Van de firma Eman Trading Co vernemen wij dat een drietal Walvisvaarders van een door Eman vertegenwoordigde Noorse Maatschappij San Nicolas zullen binnenlopen. De schepen, de Thorshammer, de Thorskovet en de Thorshovdi worden hier respectievelijk op 5, 7 en 14 November verwacht en hebben elk vijfhonderd man aan boord.

Deze drijvende traanfabrieken kunnen beschouwd worden als geheel zelfstandige gemeenschappen. De schepen gaan van hieruit „naar zee“ en blijven zes tot acht maanden weg. Het bezoek van de meer dan vijftienhonderd opvarenden aan Aruba is dan ook voor ons eiland een „meevallertje“. Er zal hier ongetwijfeld heel wat worden gekocht.

De schepen komen hier bunkeren.

NEW YORK - De inwoners van de Verenigde Staten zijn gisteren naar de stembus getogen om nieuwe leden van het Congres, nieuwe gouverneurs in 33 van de 48 staten, nieuwe leden van wetgevende organen van de afzonderlijke staten en ambtenaren, burgemeesters en sheriffs te kiezen.

Er is, ondanks het slechte weer in vele staten, abnormaal druk gestemd. Om zeven uur van morgen (Ant. tijd) was de uitslag voor zover bekend: Huis van afgevaardigden: 166 Republikeinen; 214 Democraten onbeslist 55 zetels; Senaat: 44 Republikeinen; 43 Democraten; 1 Onafhankelijke.

Reeds de eerste uitslagen betekenden een ernstige slag voor de republikeinen en ook voor president Eisenhower persoonlijk, want het bleek dat de kandidaten voor wie Eisenhower persoonlijk een campagne had gevoerd, door hun tegenkandidaten waren verslagen. Senator Irving Ives werd bijvoorbeeld als kandidaat voor het gouverneurschap van de staat New York overtuigend geslagen door de vroegere medewerker van Truman, Averell Harriman, die ambassadeur in Moskou is geweest en minister van Handel. Harriman volgt in Januari de huidige gouverneur Dewey op, die zich uit de politiek zal terugtrekken. De verslagen Ives heeft zitting in de Senaat voor de komende vier jaren.

Een ander vooraanstaand republikein Herbert Warburton werd als senator voor Delaware verslagen, ondanks de vliegtocht, die president Eisenhower Vrijdag j.l. nog naar die staat maakte. De kiezers gaven trouw gehoor aan de oproep van Eisenhower om toch vooral hun stem uit te brengen en niet thuis te blijven, maar zij gaven in meerderheid hun stem niet aan zijn partij.

De overwinning van Harriman in New York maakt en einde aan een 12-jarig republikeins bewind in die staat. Harriman had bijna 300.000 stemmen meer dan Ives. De post van gouverneur van New York is politiek belangrijk omdat o.a. bij de presidentsverkiezingen de delegatie van deze staat door haar aantal en invloed een grote rol speelt bij de aanwijzing van de kandidaten voor het Witte Huis.

Alben Barkley, de 76-jarige gewezen democratische vice-president heeft zijn republikeinse tegenstander in Kentucky verslagen. Deze senator John Sherman Cooper, had de persoonlijke steun van president Eisenhower.

Uit Washington wordt gemeld, dat Eisenhower tegenover republikeinse medewerkers heeft verklaard: „Of het ons nu goed of slecht gaat, doet er niet toe. Op de lange duur kunnen en zullen wij winnen. Dat betekent dat ons land welvarender zal zijn en een grotere kans zal hebben op een blijvende vrede.“

Na enkele partijbijeenkomsten te hebben bijgewoond brachten president Eisenhower en zijn echtgenote een bezoek aan minister Wilson van defensie, die tijdens de verkiezingscampagne de meest omstreden uitspraak deed toen hij sprak van „kennelhonden“ in verband met werklozen. In de woning van Wilson luisterden de Eisen-

howers naar de jongste verkiezingsuitslagen.

De familie Eisenhower is officieel gedomicileerd in New York. De vorige week hadden zij daar dan ook schriftelijk hun stem uitgebracht en zij gingen dan ook niet in Washington ter stembus.

De voorzitter van het nationale comité der Republikeinen heeft gisterenavond laat reeds toegegeven dat zijn partij de meerderheid in het Huis van Afgevaardigden aan de Democraten heeft verloren.

BONUS VOOR SPAARDERS OP LAGO

Het Bestuur van het Lago Thrift Fund, het fonds dat gesticht werd om de spaarzaamheid onder de Lago werknemers te bevorderen, heeft ook dit jaar weer goed nieuws voor de inleggers.

Er wordt wederom een bonus uitgekeerd, welke dit jaar, evenals de drie voorgaande jaren zal bestaan uit een toelage ineen van f. 25,- voor elk der inleggers, benevens een bedrag overeenkomende met zoveel maal f. 0.65, als er in de afgelopen jaarperiode (die op 30 September werd afgesloten) werden ingelegd.

RIDDER BOY ECURY WORDT ZATERDAG HERDACHT

Het is een sympathieke gedachte van het Bestuurscollege om de tiende verjaardag van het overlijden van onze Arubaanse held Boy Ecury, bij het monument dat te zijner ere werd opgericht, een herdenking te houden.

Geheel in overeenstemming met het karakter van Boy, die tijdens de oorlog rustig zijn heldhaftige weg ging, is besloten de plechtigheid die om 9 uur begint een zeer eenvoudig en sober karakter te geven.

In stille eenvoud zal de held herdacht worden en wordt namens Aruba door de Gezaghebber een krans gelegd. De plechtigheid, waarbij ook 'n delegatie uit de Marinierskazerne aanwezig zal zijn.

Segundo Jorge Adelberto („Boy“) Ecury werd op 23 April 1922 geboren. In 1937 ging hij naar Nederland voor studie. In de oorlogsdagen kwam Boy Ecury al spoedig in contact met de ondergrondse beweging, waarin hij zeer heldhaftig werk deed. Toen hij in Juli 1944 met een belangrijke opdracht naar Rotterdam ging werd hij door de Duitsers gearresteerd en korte tijd later, op 6 November 1944 gefusilleerd. Wegens zijn buitengewone moed werd hem Postuum Nederlands hoogste onderscheiding, de Militaire Willemsorde verleend. Na de oorlog werd het stoffelijk overschot van de held met militaire eer naar Aruba overgebracht en hier ter aarde besteld.

Staking in Sydney

SYDNEY - Vijftientwintighonderd havenarbeiders in Sydney zijn voor 24 uur in staking gegaan uit protest tegen een nieuw stelsel voor het werven van arbeiders, dat de federale regering zou willen invoeren. Op 44 schepen ligt het werk stil.



Mohammed Ali, eerste minister president van Pakistan, geniet, zoals te zien is, van zijn onderhoud met President Eisenhower, gedurende een officieel bezoek aan het Witte Huis. Zijn besprekingen met de officieren van administratie zouden ongeveer 40.000.000 dollar opgebracht hebben, waarmee de V.S. hulp verieent aan de jonge Aziatische Republiek. Pakistan lijdt namelijk onder een economische crisis.

Amerika stelt voor bepaalde landen tweede-rangs V.N.-lidmaatschap te geven

NEW YORK. De Ver. Staten hebben Dinsdagavond te kennen gegeven, dat zij bereid zijn bepaalde landen aan de werkzaamheden van de Ver. Naties te laten deelnemen zonder in feite lid te zijn van deze organisatie. Dit zou ten

dele de meningsverschillen tussen Oost en West ondervangen, welke de aanvraag van het lidmaatschap door negentien landen hebben geblokkeerd.

James Wadsworth, de Amerikaanse gedelegeerde in de speciale politieke commissie, deelde dit orgaan mede, dat volgens de Amerikaanse regering de aanvragers, die aan de voorwaarden voldoen te zijn vredelievend en bereid de verplichtingen krachtens het Handvest na te komen, zijn: Oostenrijk, Cambodja, Ceylon, Finland, Ierland, Italië, Japan, Jordanië, (Z.)-Vietnam, (Z.)-Korea, Laos, Lybië, Nepal, Portugal. Tot deze categorie rekende de Amerikaan niet de vijf kandidaten, die door de Sowjet-Unie zijn voorgedragen, namelijk Hongarije, Mongolië, Bulgarije, Roemenië en Albanië.

Amerika en Brazilië hebben in de speciale politieke commissie meegedeeld, dat zij het Australische voorstel voor de toelating van Laos en Cambodja tot de Verenigde Naties zullen steunen.

Het is niet moeilijk om te kiezen...

- Stem uitsluitend op nummer 5194.
- Stem uitsluitend op SUPERCLEANING
- Stem op de ENIGE Dry-cleaning op Aruba
- Stem Op 5194 (twee lijnen) en SPAAR geld op Uw gezinswas
- Stem op SUPER-CLEANING, dan
- Stemt u goed.

SAARKWESTIE ZAL IN DUTS PARLEMENT VEEL STOF DOEN OPWAAIEN

BONN - De Westduitse Bondsdag zal waarschijnlijk reeds op 11 November de Parijse verdragen onder de loupe nemen. De fracties hebben deze dag, waarop volgens aloude Rijnlandse traditie ook het carnavalstheater wordt gespeeld, uitverkoren om de eerste parlementaire schermutselingen over de verdragen te voeren. Dr. Adenauer zal deze met een verklaring over de onderhandelingen van Parijs inleiden.

Hoofdschaar van het debat belooft de Saargeleding te worden. Deze vormt nog altijd het onderwerp van een druk partijberaad in Bonn. De liberale fractie zal bijeen komen en de socialisten zullen een nieuwe bijeenkomst houden. Een woordvoerder der regering verklaarde, dat dr. Adenauer in elk geval een uitspraak aan de Bondsdag over zijn Saar-overeenkomst zal verlangen, ook al zouden de juridische deskundigen een parlementaire bekrachtiging hiervan niet noodzakelijk achten. De liberalen, die de oppositie tegen de overeenkomst binnen de regeringscoalitie aanvoeren, zijn nog eens van leer getrokken tegen de voorgestelde volksstemming in het Saargebied. Zij noemden deze volksstemming „een belachelijke farce". De leider der in het Saargebied verboden liberale partij, Schneider, heeft aangekondigd, dat zijn partij zich bij dit referendum afzijdig zal houden. Ondanks deze forse taal heeft men hier de indruk, dat de oppositie der kleine partijen tegen het Saarstatuut reeds thans aan het verflauwen is. De juristen der regeringspartijen hebben de teksten aldus geïnterpreteerd, dat Duitsland en Frankrijk tot aan een toekomstig vredesverdrag gelijke kansen zullen krijgen op een politieke beïnvloeding van de Saarlanders. Zij zijn voorts van mening, dat het statuut het voortaan ook mogelijk maakt te propaganderen, mits deze propaganda zich uitsluitend op de toekomstige definitieve status van de Saar zou richten. Daarnaast wordt nu ook meer aandacht gevraagd voor de belofte, dat de Duitse industrie geleidelijk aan weer toegang tot het Saargebied zal kunnen krijgen. In elk geval schijnen deze interpretaties de oppositie tegen de regeling reeds thans wind uit de zeilen te hebben genomen. Alleen van socialistische zijde blijft men ook na deze interpretaties op het standpunt staan, dat de regeling een belangrijke verslechtering van de Duitse positie tegenover de Saar zou brengen. Ollenhauer heeft dat nog eens verklaard. Daarmee vooruit lopend op de besluiten, die de socialistische partijleiding over de verdragen van Parijs wil nemen.

Verdeeldheid

Evenmin als de politieke besluiten van de Parijse conferentie hebben de daar getroffen economische regelingen in West-Duitsland een onverdeelde instemming gehad. In het bijzonder het voortbestaan van de beperkingen, die aan de vroegere industriële magaten van het Roergebied zijn opgelegd, en het falen der Duitse pogingen om vroegere Duitse vermogens in het buitenland te herwinnen, hebben de voldoening over het resultaat der conferentie zeer beperkt.

De geallieerde wetgeving, die de erven van Krupp, Thyssen en Flick verplicht hun aandelenbezit in de kolon- en staalindustrie in het Ruhrgebied te verkopen, is sedert lang een steen des aanstoots.

Glands Made Young - Vigour Renewed Without Operation

If you feel old before your time or suffer from nerve, brain and physical weakness, you will find new happiness and health in an American medical discovery which restores youthful vigor and vitality without the gland operations. It is a simple home treatment in tablet form, discovered by an American Doctor. Absolutely harmless and easy to take, but the newest and most powerful invigorator known to science. It acts directly on your glands, nerves, and vital organs, builds new, pure blood, and works so fast that you can see and feel new body power and vigor in 14 to 48 hours. Because of its natural action on glands and nerves, your brain power, memory and eyesight often improve amazingly. And this / making new gland and vigor restorer, called VI-TABS, is guaranteed. It has been tested and proved by thousands and is now available at all chemists here. Get VI-TABS from your chemist today. Put it to the test. See the big improvement in 14 hours. Take the full bottle, which lasts eight days, under the positive guarantee that it must make you feel of vigor, energy and vitality and feel 10 to 20 years younger or money back on return of empty bottle and the guarantee. VI-TABS costs little and the guarantee is yours.

Vi-Tabs
Restores Health and Vitality

Van Duitse zijde wordt deze verplichting uit de tijd geacht en bovendien niet in overeenstemming met de burgerlijke vrijheden, die de Duitse grondwet toestaat. Het voornaamste bezwaar, dat men tegen het behoud dezer beperkingen maakt, is dat de gedwongen verkoop der aandelenpakketten het gevaar schept, dat belangrijke industriële objecten in het Roergebied onder buitenlandse controle komen. Het veld winnen van de buitenlandse invloeden als gevolg van de door de geallieerden gevoerde politiek der ontvechting der Duitse kartels heeft deze vrees versterkt. Bovendien wordt gevreesd, dat de voortbestaande onzekerheid over de eigendomsverhoudingen bij belangrijke bedrijven in het Ruhrgebied de door de Duitse industrie nodig geachte verdere concentratie der ondernemingen in de weg zal staan. Men had er hier dan ook vast op gerekend, dat het herstel der Duitse soevereiniteit ook dit bittere restant van de geallieerde ontvechttingspolitiek zou opruimen. Daarvoor was naar Duitse opvatting des te meer aanleiding nu de controle over de omvang van een nieuwe concentratie der industrie is overgegaan op de hoge autoriteit van de Europese gemeenschap voor kolen en staal, zodat het buitenland zich voldoende beveiligd kon achten tegen een overmatige machtsconcentratie in het Ruhrgebied.

Het enige, wat de Duitse onderhandelaren in dit opzicht in Parijs hebben weten te bereiken, is een mogelijke verlenging van de termijnen, waarbinnen Krupp, de erven Thyssen en anderen hun bezit moeten verkopen. Deze veiligheidsklep wordt van Duitse kant onontvankelijk geacht. Het gaat bij de verplichte verkoop van aandelen, nadat de erven Thyssen zojuist een mijnonderneming verkocht hebben, nog om een bedrag van bijna 330 miljoen mark.

Tweede teleurstelling voor menige Duitse onderneming is het feit, dat in de Parijse verdragen voor de twee jaren opgestelde regeling voor de herstelbetalingen generlei verandering heeft ondergaan. In deze twee jaren zijn de Duitsers niet moede geworden de confiscatie van de particuliere vermogens van Duitsers in het buitenland als een rechtens niet toelaatbare daad te beschouwen en naarmate de Duitse soevereiniteit meer in zicht kwam was hier de hoop toegenomen, dat het uiteindelijk toch nog tot een teruggave van deze bezittingen, voor zover niet reeds gelijkwaardig, zou komen. Deze hoop is thans niet in vervulling gegaan en aan de Duitse onderhandelaren is daarom reeds critiek gericht, daar zij aan dit punt onvoldoende aandacht zouden hebben geschonken.

Ook het feit, dat de aan de Bondsrepubliek opgelegde industriële beperkingen zullen worden gehandhaafd, zolang het gewijzig-

de pact van Brussel nog niet van kracht geworden is, wordt hier als een domper op de vreugde beschouwd. Wel bevatten de verdragen een veiligheidsclausule voor het geval deze van kracht worden, maar het einde der beperkingen kan, naar Duitse opvatting, niet snel genoeg komen om de Duitse industrie in staat te stellen zich voor te bereiden op de haar door de wapenlevering toevallende taak.

De geallieerde wetgeving tegen de kartels zal blijven bestaan tot zij door een wetgeving zal worden vervangen. Aan zulk een Duitse wetgeving wordt reeds lang gedokterd en minister Erhard heeft juist een reeks nieuwe besprekingen met de industrie over de kartelwet beëindigd en daarbij belooft op enkele punten tegemoet te zullen komen aan de bezwaren, die de ondernemers tegen het door Erhard voorgestane principiële verbod der kartels hadden. In elk geval heeft dr. Adenauer in Parijs reeds toegezegd, dat de bondsregering de vrije concurrentie onverminderd zal handhaven.

Aangenomen wordt, dat de aanvaarding der Parijse verdragen ook de reorganisatie van het Duitse bankwezen weer actueel zal maken. Duitse deskundigen lezen uit de verdragen, dat een herstel van de drie vroegere grote Duitse bankinstellingen, de Dresdener Bank, de Deutsche Bank en de Commerzbank, weer mogelijk zal worden. Als gevolg der geallieerde ontbindingspolitiek is in de afgelopen jaren ook het bankwezen regionaal gedecentraliseerd. Voor de buitenlandse handel wordt een herstel der vroegere centrale banken van het grootste belang geacht.

Men neemt aan, dat dit herstel binnen anderhalf jaar zijn beslag zal kunnen krijgen door een fusie van de uit de vroegere centrale banken voortgesproten groepen. De omzet der groepen is thans groter dan die der drie oude banken voor de oorlog. Soortgelijke strevingen naar een nieuwe concentratie bestaan ook bij de Banken fuer Gemeinwirtschaft, waarin de vakbonden overwegende invloed hebben.

De mogelijkheden, die de Frans-Duitse economische afspraken van Parijs openen, worden hier nog met de nodige reserve beoordeeld. Zo ook die, welke gewagen van een grotere kans voor de Duitsers om zich economisch in het Saargebied te interesseren. Herleving van de sedert lang stukkende handel met Frankrijk is een hartewens der Duitse industrie. De gedachte aan Frans-Duitse samenwerking bij nieuwe wapeningsinvesteringen is ook uit Duitse industriële kringen voortgekomen. Men acht het hier echter kennelijk nog te vroeg om te beoordelen of de afspraken van Parijs de grondslag van een intensivering der betrekkingen tussen de beide landen zullen worden.

Meer moorden gevraagd

Voor de minnaars van de moord op papier was deze „zomer" goed, maar nu, bij het begin van de herfst, wrijven zij zich eerst recht vergenoegd in de handen. Want de Nederlandse herfst is speciaal gemaakt voor al die tienduizenden in den lande, die het hart hebben verpand aan de detective-roman.

De stormwind trekt loeiend over het dak en begeleidt boosaardig de eerste lugubere handelingen van de onoverlaat in het boek. De regen striemt tegen de ramen en over de pagina's van het boek vloeit het eerste bloed. Stap voor stap volgt de lezer de scherpzinnige detective, terwijl de herfst de juiste begeleidende muziek blaast. Ja, de verworde lezer van de detective-roman zal een ieder te allen tijde verzekeren, dat de herfst het schoonste seizoen is van het jaar. Hij doet dat ook met een gerust hart, in de volle zekerheid, dat niets zijn genot in de weg zal treden. Hij kent de Nederlandse herfst en hij weet zijn voorraad boeken vrijwel onuitputtelijk. Bij honderden tegelijk zijn ze de laatste 50 jaar verschenen, de boeken over telkens opnieuw een moord.

De schrijvers lieten hun slachtoffers sterven in de meest onmogelijke omstandigheden en op de vreemdste plaatsen: in vliegtuigen, ziekenhuizen, verlaten parken, huizen, dancings, landweiden, door vergif, hypnose, wurging of gewoon hygiënisch met 'n

revolverschot. Zij zijn nooit moede geworden om het patroon te veranderen, te verbeteren, ult te breiden of te versimpelen. Maar altijd opnieuw aan het begin van ieder boek een moord en op het eind een gevangen misdadiger. En het vernuftige spel, dat de schrijver van die eerste tot die laatste pagina spelen liet, heeft nooit opgehouden te boelen. Steeds bleef de vraag naar meer, en zo zijn de schrijvers aan het werk gebleven, sommigen, zoals het Belgische fenomeen Simenon, nog geen maand per boek, anderen maandenlang puzzelend om hun verhalen nóg ingewikkelder te maken en nóg verrassender. Zij schiepen ook de boeken naar ieders smaak: die met de ene, fijn uitgeplozen moord en die met een moord om de 15 bladzijden. Maar hoe ook de smaak zal zijn van de lezer, hij zal op het terrein van de detective-roman steeds volop keus kunnen maken en juist dat maakt hem in dit jaargetijde tot een gerust mens.

Die rust ontleent hij overigens ook aan de inhoud van zijn boeken. Zij, die alles weten van het ingewikkelde mechanisme van de menselijke geest hebben namelijk uitgevonden, dat de detective-roman bijzonder ontspannend kan werken. Niet alleen worden de gedachten „met geweld" ontruikt aan de dagelijks plagende zorgen, maar juist het brute geweld in de detective-roman wordt een uitlaatklep voor de bloedderstige instincten, die wij in het leven van iedere dag moeten onderdrukken. Alle weinig zachtzinnige zaken, toegewend aan de altijd ontevreden chef, de bovenbuurman met zijn steeds te harde radio en de manende ontvanger van de belastingen, worden uitgeleefd tussen de bladzijden van de detective-roman. Om zijn radio kan men de bovenbuurman niet vermoorden

en schieten op de ontvanger mag ook niet, want de man doet zijn best op bevel van mysterieuze hogere machten. Maar in de detective-roman knallen de revolvers om nietiger reden, de onverschuld wordt steeds beloond, immer triomfeert de gerechtigheid. Dat alles gebeurt via opwindender banen, dan in ons aller steeds beter afgebakende leven. En daarom werkt de detective-roman bevrijdend. Alleen dus al om te voorkomen dat de ontvanger met zijn aanmaningen en buurman met zijn keiharde radio gevaar zouden lopen, moet er meer geschreven worden over de moord. De minnaar van de detective-roman kent meer en betere

redenen, die hij desgewenst graag zal uiteenzetten. Welke zijn reden, een echter ook zijn mogen, na het gesprek zal hij opnieuw grijpen naar zijn boek, waarin hij van zijn eigen werkelijkheid ontsnapt naar een andere, rauwere wereld. Een Nederlandse uitgever van dit genre proza ontvangt per dag bijna twee manuscripten. Per dag! De stoel bij de pas aangestoken haard kan worden bijgeschoven en aan het nieuwe boek kan worden begonnen.

Als de herfstwind loeit; langs de ramen knalt onder de tevrede ogen van de lezer op pagina 10 of daaromtrent, wel weer het eerste schot.

Joop van den Broek.

REY DE COPAS

A. M. LACLE

Tel. 1089-1090

New FAB WASHES WHITER

WHITER WITHOUT A BLEACH THAN ANY OTHER PRODUCT WITH A BLEACH!



BLEACH IF YOU LIKE! BUT WHETHER YOU DO OR DON'T... FAB WASHES CLOTHES WHITER THAN ANY OTHER PRODUCT WITH A BLEACH!

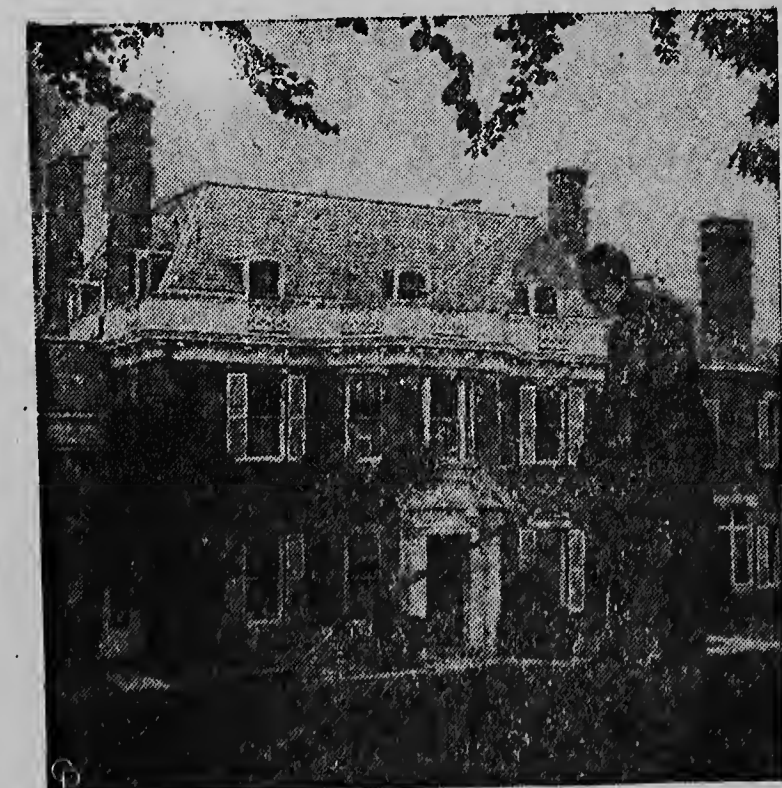
Exclusive whitening power! Yes, Fab washes most of your clothes whiter - whiter without a bleach than any other product with a bleach in the wash water. If you add bleach to Fab, for a few extra-soiled clothes, they'll come far whiter than with any other product and a bleach! Also, Fab outlasts any soap! Washes out dirt, leaves no dulling soap scum!

Washable colors look brighter, too!

AND FAB WASHES CLOTHES CLEANER THAN ANY SOAP ON EARTH!



WITH THE ARREST of ten Puerto Rican Communists in New York City and Puerto Rico, the FBI declares it has badly crippled the Red conspiracy in San Juan and other sections of the island. Shown here are eight of the alleged conspirators. They are: Juan Saez Corales, Juan; Jane Speed de Andreu, Maricao; Jorge W. Maysonet Hernandez, Santurce; and Cesar Andreu Iglesias, Maricao; Eugenio Cuebas, Arbona, New York; Juan Santos Rivera; Pablo Garcia Rodriguez, Catano; and Juan Emmanuelli, Santurce. The FBI said Emmanuelli and Rivera had been given training in Moscow. (International)



PREPARING FOR THE VISIT of Queen Mother Elizabeth of Great Britain, a gardener goes over the grounds of "Wave Hill," the 124-year-old Georgian mansion overlooking the Hudson River in the Riverdale section of the Bronx, New York City. Her hosts will be Sir Pierson Dixon, Britain's permanent delegate to the United Nations, and Lady Dixon. She will eat American food, have a Bronx cat around the house, and will leave on November 4 for a White House visit. (International)

Leest de ARUBAANSE COURANT

TRES CEPAS

La Marca de TRIPLE Garantía



• Garantía de pureza
Producto de las mejores uvas jerezanas

• Garantía de Calidad
"DOMECCQ" significa prestigio Universal

• Garantía de Origen
Embotellado en Jerez de la Frontera, España

Sólo o en Highball
pida un
TRES CEPAS

PARA CALIDAD... DOMECCQ

AGENTE: J. A. NIEUW

DE GAULLE CAPITULEERT

Generaal de Gaulle gaat zijn om HUN-kansen weer te grijpen. „Rassemblement du peuple français”, zijn Franse Volksbeweging, zich niet, anderszins het isoleren bolisch gebaar dan een beslissing van zeer grijpbare Ministerzetsels, van politieke draagwijdte. De Gaulle had al twee jaar geen tegenwoordigers meer in de Nationale Vergadering. De Generaal had de tactiek gekozen van wachten op het moment, dat hij Frankrijk opnieuw zou moeten reddend, ditmaal van de onmacht der overjarige geworden politieke partij-groepering. De zwakke kant van deze strategie was, dat meer dan 100 gaullistische Kamerleden met de moesten wachten op die grote dag. Dit wekte spanningen in de eigen glederen, die de Generaal tenslotte niet meer kon beheersen.

Toen Antoine Pinay succes-scheen te hebben met een Kabinet van gematigd Conservatieven werden hun gaullistische geestverwanten rebels. Ongeveer 40 ervan gingen naar de Regeringsmeerderheid van Pinay over en werden dus in het Hoofdkwartier als deserteurs beschouwd. Doch toen deze schapen aldus de brug der toenadering hadden overschreden was er voor de overigen nog min-aanleiding om passief te blijven wachten op de grote dag dat hun herder hen ter overwinning zou leiden. Makkend ontloeg De Gaulle hen van hun eed van trouw op het verschooten vaandel van de RPF en gaf hun de vrijheid, een politiek op eigen houtje te gaan bedrijven. Sindsdien sprak Frankrijk over de twee fracties, waarin de trotse RPF zich ontbonden had als „de weeskinderen van De Gaulle”.

Van die weeskinderen naar de ontbinding lijkt dus nauwelijks in driest avontuur. Toch zit er iets in, dat tot weemoed stemt. Uit de bezetting en uit het verzet groeiden in Frankrijk 3 Partijen die zich een vernieuwing van de democratie tot doel stelden. Dat waren de RPF om de meest prominente vertegenwoordiger De Gaulle, de MRP, de Katholieke Democraten van Robert Schuman, en de „Democratische Socialistische Unie van het verzet” (UDSR) van René Pleven. Laatstgenoemde werkte na 1944 eerst met de socialisten samen, de MRP scheen een nieuw leger in gang te zetten, dat tot vorming van een constante progressieve meerderheid in 't Parlement kon bijdragen. De Partijen van het verleden: de radicalen, de gematigden, de rechtse republikeinen en de agrariërs smolten in de na-oorlogse jaren voor een deel weg in de nieuwe politieke groeperingen.

De kans, die hierin voor De Gaulle lag, heeft hij verspeeld door hooghartig terug te treden, toen het hem mislukte was, zijn denkbeelden in een nieuwe grondwet te verwerken. Hij ging wachten op zijn kans; in werkelijkheid gaf hij de oude Partij-groeperingen het nodige respijt.

Generaals en... steekpenningen

BRUSSEL - Drie gepensioneerde Belgische generaals zijn vandaag ter ondervraging aangehouden. Er worden elk ogenblik meer arrestaties verwacht in verband met steekpenningen op het departement van defensie. In politie-kringen verduidelijkt dat de drie verdachten een zware opsluiting ondergaan in een burgerlijke strafgevangenis omdat de zaak betrekking heeft op nationale defensie-gelieven. De generaals worden „ontcommuniceerd” gehouden in afwachting van hun verschijning voor een magistrant, die hun inhechtenisneming moet bevestigen. De zaak zou te maken hebben met militaire contracten, waaronder de aanleg van een huisvesting voor de Noordatlantische Verdragsorganisatie.

Een der aangehouden is de 50-jarige generaal Camille Grimaire, die in de rang van kolonel werkzaam was op het ministerie van defensie als chef materieel voor civiele aannemers. De beide anderen zijn Paul Jacquet ridder de Ha-verskerke en Jules Maroye, welke laatste mede-directeur was van een ingenieursfirma. De zaak zal voor een civiele rechtbank worden behandeld, aangezien de verdachten als generaals b.d. een civiele status hebben.

Korte berichten

Volgens een functionaris van de Duitse Vereniging van teruggekeerde gevangenen worden nog 1.245.277 Duitsers, die in de tweede wereldoorlog hebben gestreden vermist. Op 88.614 man na zijn zij aan het Oostelijke front verdwenen.

James Montee uit Los Angeles heeft zijn 92ste verjaardag gevierd met een vlucht in een door hem bestuurd vliegtuig, waarbij vertegenwoordigers van drie generaties van zijn familie zijn gasten waren. Montee behaalde op 60 jarige leeftijd zijn brevet.

Het Hoofd van de Britse Posten, Earl de La Warr, heeft te Londen meegedeeld, dat Groot-Brittannië binnenkort zijn eerste openbare telefoon met volledige verbindingen met de meeste Europese landen „New York en Washington zal hebben.”

Mevrouw Geoffrey Fisher, de echtgenote van de Aartsbisschop van Canterbury, heeft op een bijeenkomst te Taunton in Somerset de vrouwen opgeroepen zich te ontdoen van de titel „huisvrouw” en zichzelf „echtgenote en moeder” te noemen als zij haar beroep moeten invullen op officiële stukken.

Amerikaanse autoriteiten bestuderen plannen voor een tweede expeditie naar de Zuidpool als aanvulling op de ex-

peditie van de ijsbreker „Atka”, die op 5 December zal beginnen en waarschijnlijk tenminste vier maanden zal duren, aldus heeft Admiraal Byrd in Washington bekend gemaakt na een bezoek aan het Witte Huis.

De gemiddelde Brit anno 1954 drinkt evenveel alcohol als in 1938. Hij leeft in een warmer klimaat, verdient meer geld en betaalt meer misdrijven. Zijn pond sterling is slechts 2,79 dollar waard tegen 4,89 in 1938, doch in Parijs krijgt hij nu voor zijn pond 982 franc tegen slechts 170 in 1938, aldus enkele gegevens uit 'n in Londen uitgegeven statistisch jaarboek.

Opvolger voor Arnold Juda

AMSTERDAM - Als opvolger van Arnold Juda, die gedurende enkele jaren leiding heeft gegeven aan het muziekleven in Paramaribo en die thans naar de Verenigde Staten is vertrokken, heeft de Sticusa benoemd Harmen Haakman.

Haakman, die aan het conservatorium te den Haag heeft gestudeerd in viool en dirigentie, heeft o.a. gedirigeerd bij de Utrechtse Opera. Hij zal op 18 November met de „Bachus” van de KNSM naar Suriname vertrekken.



HUNDREDS OF HOMES are under water at Empire, Ohio, as the rain-swollen Ohio River, whipped by a backlash of Hurricane Hazel, flooded large areas of the Ohio Valley and surged through Wheeling, W. Va.

Plein-namen voor R.T.C.-kopstukken

PARAMARIBO - Door acht Statenleden is een motie ingediend, waarin zij voorstellen drie straten of pleinen te noemen naar de drie R.T.C.-delegatie-voorzitters en een straat of plein ook te noemen naar de eerste Surinaamse delegatie-voorzitter, de heer Lim-A-Po. De indieners zijn de heren Pongel, Rens, Kraag, MacMay, Lachmon, Mungra, Radakishup en Kanhai. Het blad „De West” vraagt, of het niet verstandiger is eerst af te wachten, hoe dr. Da Costa Gomez optreedt de landgenoten in de Antillen.

Britse socialisten achter Parijse accoorden

LONDEN - De commissie van buitenlandse zaken van de Socialistische leden van het Britse Parlement sprak zich met 22 tegen 12 stemmen uit voor de Parijse accoorden. Deze uitspraak is een aanbeveling voor de leiding van de Labour fractie.

Geen Chinees-Indisch verdrag

RANGOEN - De Indische premier, Nehru, heeft op doorreis uit Peking van zijn land meegedeeld, dat hij noch de Chinese communistische leiders het aangaan van een verdrag tussen beide landen hadden voorgesteld. De zaak was nog niet eens ter sprake gekomen. Zijn gesprekken in Peking hadden grote betrekking op de economische vraagstukken van China, die groot zijn, en de inspanning om deze op te lossen, aldus Nehru. Nehru heeft inmiddels zijn reis voortgezet.

Russisch kapitein achter tralies

TOKIO - Volgens Japanse persberichten is de gezagvoerder van 'n Russisch schip, die bij de Japanse kust werd gearresteerd, toen hij trachtte een spion op te pikken, door de Russische autoriteiten bij zijn repatriëring naar Sakhalin in Februari jl. veroordeeld tot dertien jaar dwangarbeid. De 36-jarige kapitein Philip Krekov werd door de Russen berecht wegens „het verschaffen van officiële geheimen aan de Japanners”, aldus deze berichten. De Japanners hadden hem tot één jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens schending van de Japanse immigratiewet en scheepvaartwet. De straf werd hem kwijt gescholden en hij werd gedeporteerd. De spion, Sanjiro Seki, kreeg een voorwaardelijke gevangenisstraf van één jaar.

ASTHMA MUCUS Loosened First Day

Don't let coughing, sneezing, choking attacks of Bronchitis or Asthma ruin your sleep and energy another day or night without trying MEN-DACO. This great medicine is not a emollient, injection or spray, but works through the blood, thus reaching the lungs and bronchial tubes. The first dose starts helping nature immediately 3 ways: 1. Helps loosen and remove thick strangling mucus. 2. Promotes free breathing and eases, more refreshing sleep. 3. Helps alleviate coughing, wheezing, sneezing. Quick satisfaction or money back guaranteed. Get MEN-DACO from chemist today.



U krijgt meer voor Uw geld en meer voor Uw schoonheid met CUTEX

Een verrassende schoonheid krijgen Uw handen met CUTEX nagellak. Er bestaat geen fraaiere, sterkere nagellak, hoe-veel U ook bereid bent er voor te betalen. Kleuren? CUTEX biedt U de modernste tinten van het diepste, rijke rood, dat U durft te dragen, tot het zachtste, charmantste rose, dat U zich kunt voorstellen. En alle Cutex nagellak komt in dat wonderbaarlijke „Spill-pruf” flesje - het flesje dat geen druppel verloren laat gaan. Zoek vandaag nog een flesje CUTEX in Uw favoriete kleur uit!

P.S. Natuurlijk wilt U een lippenstift (één die beslist niet afgeeft, die wat kleur betreft perfect harmonieert met Uw lak. Vraag dan naar CUTEX

Stay Fast, onafwisselbare lippenstift. Het is de gladste, zachtste lippenstift die gemaakt wordt en ze laat nimmer een kus-afdruk achter.



CUTEX

Sabu vrijgesproken

LOS ANGELES - Sabu, de voormalige „olifant-jongen” in talrijke films, is gisteren door een jury vrijgesproken van de beschuldiging zijn eigen huis in brand te hebben gestoken om een uitkering van de brandverzekering te innen. Twee verzekeringsmaatschappijen hadden Sabu aangesproken voor 29.081 dollar, het bedrag, dat zij de filmster uitkeerden na een brand, die diens woning in 1950 in de as legde.

Verraste spelers

ARNHEM - Tot de pijnlijke verbazing van de spelers van de Emschedese Boys II na afloop van de wedstrijd tegen Wageningen II ontdekten dat al hun portefeuilles gestolen waren. Naar gebleken is, had een brutale gaudief kort na de rust het kleedlokaal opengemaakt en zijn slag geslagen. Hij vroeg aan de terreinrechter om een pleister van dit verdrag aan een college verwijderde om de verbandtrommel te halen bracht hij zijn boos plan ten uitvoer. De Arnhemse re Parlementaire bespreking van het beleid van de Commissaris

Rainbo Bakery

SINT NICOLAAS
Tel. 5064

Deze week: Chipolata-taart

Slechts f 5.00

Dagelijks verkrijgbaar:
De vitaminerijke broden
Whole Wheat en Enriched
ROYAL BAKERY
Tel. 1327 Oranjestad

Slim Fat Away

If fat ruins your figure or makes you short of breath and endangers your health, you will find it easy to lose a half pound a day with the new Hollywood method called FORMODE. No drastic dieting or exercise. Absolutely safe. Ask your chemist for FORMODE and start slimming tomorrow.

DE SAAR EN EUROPA

Dr. Adenauer zou het ditmaal wel eens moeilijker kunnen krijgen dan zijn Franse collega om de overeenkomsten van Parijs door zijn Parlement aanvaard te krijgen. De oorzaak daarvan is te zoeken in de oplossing die men voor het Saarprobleem heeft gevonden. Hierbij heeft de Bonds-kanselier veel grotere concessies gedaan dan de Franse Premier en nu de supranationale integratie-plannen van West Europa voorlopig van de baan zijn heeft Adenauer minder aanleiding offers te vragen van zijn Kabinet en zijn Parlement dan tijdens de EDG-periode het geval was. Toen kon hij aanvaarding van het plan van der Goes van Naters verdedigen met het uiteindelijke vooruitzicht, dat de Europese politieke gemeenschap de afstand van het Saargebied ofwel de moeite waard maakte ofwel uiteindelijk tot een slechts gering offer terugbracht. Thans is hem dit argument uit handen gevallen.

Op zichzelf is de overeenkomst inzake de Saar natuurlijk toe te juichen. Maar zij komt op een voor Adenauer ongelegen ogenblik. Hij is naar de Verenigde Staten vertrokken, terwijl zijn aanwezigheid in Bonn dringend geëist wordt. Voorts worden binnenkort verkiezingen gehouden in Beieren en Hessen, waardoor de precieze zaak van de Saar onvermijdelijk gemaakt zal worden tot inzet van provinciale verkiezingen en de uitslag eventueel als een oordeel over Adenauer's politiek zal worden gezien. Hij heeft daarom ongetwijfeld besloten de volledige tekst van de Saar-overeenkomst te publiceren 24 uur eerder dan was afgesproken. Blijkbaar heeft hij er de voorkeur aan gegeven te verhinderen dat allerlei politieke agitators tegen zijn beleid schermen met brokstukken van de oplossing. De eerste indruk van een overeenkomst is soms niet meer weg te vagen, ook niet door de publicatie van de gehele waarheid.

Went er zitten voor Duitsland ook aantrekkelijke kanten in de bereikte overeenkomst. Voor de volkstemming, die volgend voorjaar gehouden zal worden onder de Saarlandse bevolking, moeten de democratische vrijheden in haar geheel hersteld worden. De pro-Duitse partijen moeten dus vrij propaganda kunnen maken en de perscontrole moet verdwijnen. Hiermee is een al lang door Duitsland gekoesterd bezwaar tegen de Franse inmenging in het bestuur weggenomen. Daar staat echter tegenover, dat de volkstemming niet gehouden wordt over de vraag of de Saar bij Duitsland, dan wel bij Frankrijk dient te behoren. De vraag gaat slechts over het statuut, dat in de komende maanden moet worden opgesteld. In dit statuut moet de economische en monetair eenle van de Saar met Frankrijk onaangetaast blijven. De zorg voor het buitenlandse beleid en de defensie wordt opgedragen aan een Hoge Commissaris, die verantwoordelijk zal zijn aan de organisatie van het uitgebreide Verdrag van Brussel, de West Europese Unie, d.w.z. aan de Ministers van dit Verdrag. Deze Ministers zullen eens per jaar verlag uitbrengen over al hun activiteiten binnen het kader van dit verdrag aan een college van de terreinrechter om een pleister van dit verdrag aan een college verwijderde om de verbandtrommel te halen bracht hij zijn boos plan ten uitvoer. De Arnhemse re Parlementaire bespreking van het beleid van de Commissaris

mogelijk, al betekent dit geenszins een Parlementaire controle, aangezien de Raad van Europa is en blijft een „raadgevende vergadering”.

De Saarlanders, die zich eventueel voor een terugkeer naar Duitsland zouden willen uitspreken, kunnen dus slechts tegen het nieuwe statuut stemmen, zonder dat daarmee ook maar iets verandert in de toestand van dit ogenblik. Intussen zou een afwijzing van het statuut door de volkstemming toch wel een duidelijke afkeuring van de gevonden oplossing inhouden en een volkomen impasse tot gevolg hebben.

Gevoeliger lijken de bezwaren van Duitse kant tegen het economische beleid van de Franse Regering in het Saargebied. De grote Saarlandse staalondernemingen zijn succesvoller in Franse handen overgegaan. De Duitsers hebben geen toegang tot de Saarlandse markt. De Fransen hebben er voorkeursrechten. In de nieuwe overeenkomst is deelneming van Duitsland en geleidelijk herstel van de Duits-Saarlandse economische betrekkingen in het vooruitzicht gesteld. Alles hangt nu maar af van de praktijk van deze bepalingen. Slaagt Mendes France er op korte termijn in deze vooruitzichten tot werkelijkheid te maken, dan zullen althans een aantal Duitse bezwaren vervallen. Maar waarschijnlijk wordt dit pas werkelijkheid lang nadat de stemming in de Bondsdag over de Parijse accoorden heeft plaats gehad. De stemming kan voorts gunstig worden beïnvloed als Dr. Adenauer in de gelegenheid is concrete mededelingen te doen over de in het vooruitzicht gestelde nauwere Frans-Duitse economische samenwerking. Hierover hebben de 2 staatsleden uitvoerig gesproken. Zou binnenkort een nadere uitwerking van die plannen volgen, dan kan de Bondsdag gunstiger gestemd worden dan thans het geval schijnt te zijn.

Het ziet er intussen naar uit, dat het Saarprobleem de grootste moeilijkheden in Bonn zal veroorzaken. Met spanning zal Europa dienen af te wachten of de zelfbeheersing van de Duitsers, die tot nu toe dank zij Dr. Adenauer's straffe leiding voorbeeldig is geweest, hen ook thans vlak voor 't bereiken van de volle soevereiniteit niet zal ontvallen. Afwijzing van de Saarovereenkomst in dit stadium zou een gevoelige slag toebrengen aan het prestige dat Dr. Adenauer de laatste jaren met tact en inspanning voor zijn volk in de Westerse wereld heeft weten op te bouwen.

(Parool).

Nu overal verkrijgbaar

DE NIEUWE ACE '54

Beter dan ooit

VEEL MEER SOP.

AANGENAAM GEPARFUMEERD

ZACHT-ZACHT VOOR DE HANDEN!

LAAT UW WAS MET DE TIJD MEEGAAN, want met de Nieuwe Ace '54 dat het nieuwste is wat er op dit gebied bestaat. Stapt af van die oude methode om Uw wasgoed uren lang in sop te laten weken.

De Nieuwe Ace '54 houdt Uw wasgoed schoner en witter dan ooit, terwijl U rust.

Wast met

de Nieuwe Ace '54

Beter dan ooit en zacht voor de handen

Mensing & Co., N.V. (Curacao)
Aruba Mercantile Co., N.V. (Aruba)



UITSLAG LOTING AF TE LOSSEN OBLIGATIES

„3 % OBLIGATIELEENING 1943”

De Administrateur van Financiën maakt bekend dat bij de op de 21ste October 1954 gehouden loting voor de aanwijzing van de op 1 December 1954 af te lossen obligaties van de „f 1.000.000.- 3 % Obligatielening 1943” de volgende obligaties zijn uitgeloot.

Coupons Serie „A” van f 100.-	Coupons Serie „B” van f 1.000.-
nos. 140 tot en met 149	no. 5014
260 „ „ „ 269	5026
430 „ „ „ 439	5043
450 „ „ „ 459	5045
460 „ „ „ 469	5046
630 „ „ „ 639	5063
660 „ „ „ 669	5066
820 „ „ „ 829	5082
980 „ „ „ 989	5098
1320 „ „ „ 1329	5132
1450 „ „ „ 1459	5145
1790 „ „ „ 1799	5179
2010 „ „ „ 2019	5201
2330 „ „ „ 2339	5233
2390 „ „ „ 2399	5239
2500 „ „ „ 2509	5250
2580 „ „ „ 2589	5258
2710 „ „ „ 2719	5271
3140 „ „ „ 3149	5314
3210 „ „ „ 3219	5321
3260 „ „ „ 3269	5326
3270 „ „ „ 3279	5327
3380 „ „ „ 3389	5338
3500 „ „ „ 3509	5350
3520 „ „ „ 3529	5352
3540 „ „ „ 3549	5354
3820 „ „ „ 3829	5382
4130 „ „ „ 4139	5413
4300 „ „ „ 4309	5430
4580 „ „ „ 4589	5458
4660 „ „ „ 4669	5466
4730 „ „ „ 4739	5473
4860 „ „ „ 4869	5486
4870 „ „ „ 4879	5487
4930 „ „ „ 4939	5493

De uitgelote obligaties kunnen van 1 December 1954 af à pari worden ingewisseld aan de kantoren van de Landsontvangers op de verschillende eilanden.

De aandacht wordt erop gevestigd, dat bovenbedoelde uitgelote obligaties van 1 December 1954 af geen rente meer dragen en ingeleverd moeten worden voorzien van alle nog niet verschenen coupons.

De Wnd. Administrateur van Financiën,
SCHOLTEN.

UITSLAG LOTING AF TE LOSSEN OBLIGATIES

„3 % OBLIGATIELEENING 1945”

De Administrateur van Financiën maakt bekend dat bij de op de 21ste October 1954 gehouden loting voor de aanwijzing van de op 1 December 1954 af te lossen obligaties van de „f 2.000.000.- 3 % Obligatielening 1945” de volgende obligaties zijn uitgeloot.

Coupons Serie „A” van f 100.-	Coupons Serie „B” van f 500.-
no. 19	no. 528
28 „ 127	543 „ 731
61 „ 141	549 „ 735
70 „ 192	551 „ 753
91 „ 203	574 „ 775
101 „ 206	592 „ 778
115 „ 231	603 „ 780
	615 „ 830
	627 „ 841
	631 „ 864
	635 „ 890
	647 „ 892
	665 „
no. 245	no. 903
257 „ 336	941 „ 1088
267 „ 343	943 „ 1118
284 „ 345	946 „ 1126
286 „ 346	950 „ 1141
302 „ 360	954 „ 1143
306 „ 361	964 „ 1154
	968 „ 1155
	990 „ 1180
	1009 „ 1194
	1043 „ 1195
	1056 „ 1196
	1198 „
no. 318	no. 1090
336 „ 384	1088 „ 1216
343 „ 427	1118 „ 1217
345 „ 431	1126 „ 1254
346 „ 457	1141 „ 1269
360 „ 483	1143 „ 1296
361 „ 489	1154 „ 1304
	1155 „ 1311
	1180 „ 1316
	1194 „ 1349
	1195 „ 1369
	1196 „ 1389

Coupsures Serie „C” van f 1.000.-				
no. 1418	no. 1687	no. 2001	no. 2274	no. 2551
„ 1428	„ 1696	„ 2005	„ 2274	„ 2573
„ 1447	„ 1701	„ 2032	„ 2278	„ 2620
„ 1475	„ 1709	„ 2051	„ 2284	„ 2643
„ 1492	„ 1772	„ 2055	„ 2294	„ 2646
„ 1495	„ 1798	„ 2061	„ 2317	„ 2651
„ 1501	„ 1799	„ 2087	„ 2319	„ 2657
„ 1532	„ 1800	„ 2120	„ 2324	„ 2666
„ 1569	„ 1804	„ 2149	„ 2373	„ 2684
„ 1570	„ 1813	„ 2170	„ 2380	„ 2725
„ 1604	„ 1817	„ 2179	„ 2395	„ 2728
„ 1605	„ 1870	„ 2186	„ 2416	„ 2733
„ 1610	„ 1882	„ 2193	„ 2450	„ 2759
„ 1630	„ 1918	„ 2201	„ 2477	„ 2805
„ 1633	„ 1928	„ 2206	„ 2488	„ 2809
„ 1639	„ 1937	„ 2214	„ 2507	„ 2857
„ 1641	„ 1945	„ 2249	„ 2517	„ 2878
„ 1645	„ 1953	„ 2251	„ 2519	„ 2893
„ 1648	„ 1969	„ 2254	„ 2532	„ 2894
„ 1655	„ 1999	„ 2280	„ 2536	„ 2896
„ 1661				
„ 1683				

De uitgelote obligaties kunnen van 1 December 1954 af à pari worden ingewisseld aan de kantoren van de Landsontvangers op de verschillende eilanden.

De aandacht wordt erop gevestigd, dat bovenbedoelde uitgelote obligaties van 1 December 1954 af geen rente meer dragen en ingeleverd moeten worden voorzien van alle nog niet verschenen coupons.

De Wnd. Administrateur van Financiën,
SCHOLTEN.

UITSLAG LOTING AF TE LOSSEN OBLIGATIES

„3 % OBLIGATIELEENING 1948”

De Administrateur van Financiën maakt bekend dat bij de op de 21ste October 1954 gehouden loting voor de aanwijzing van de op 1 December 1954 af te lossen obligaties van de „f 2.500.000.- 3 % Obligatielening 1948” de volgende obligaties zijn uitgeloot.

Coupons van f 5.000.-	
no. 3	no. 211
12	259
14	268
49	270
62	296
64	336
79	360
85	379
97	395
112	421
125	432
163	435
168	469
174	484
195	487

De uitgelote obligaties kunnen van 1 December 1954 af à pari worden ingewisseld aan de kantoren van de Landsontvangers op de verschillende eilanden.

De aandacht wordt erop gevestigd, dat bovenbedoelde uitgelote obligaties van 1 December 1954 af geen rente meer dragen en ingeleverd moeten worden voorzien van alle nog niet verschenen coupons.

De Wnd. Administrateur van Financiën,
SCHOLTEN.

Om de toekomst der Boerami-olievelden

LONDEN - Van doorgaans betrouwbare zijde vermeldt, dat Groot Brittannië en Saoedi-Arabië het eens geworden zijn over de samenstelling van een internationaal tribunaal, dat zal bemiddelen over de toekomst van de olie-rijke oase van Boerami aan de Perzische Golf. Op deze oase wordt aanspraak gemaakt door Saoedi-Arabië, Aboe Dhabi en de sultan van Moescat en Oman. Engeland treedt in het twee jaar oude geschil op namens Aboe Dhabi en de sultan van Moescat en Oman. De Engelsen behartigen de buitenlandse belangen van Aboe Dhabi en zijn door een verdrag aan de sultan verbonden.

Buitengewone audientie in Vaticaanstad

VATICANSTAD - Paus Pius XII is van zijn zomerpaleis te Castel Gandolfo naar het Vaticaan teruggekeerd om een toespraak te houden op een buitengewone audientie voor 900 kardinalen, aartsbisschoppen, bisschoppen, priesters en monniken uit de gehele wereld. Er waren onder meer aanwezig 25 kardinalen en 385 bisschoppen die naar Rome waren gekomen om gisteren de kroning van de Maagd Maria en de instelling van een nieuw liturgisch feest ter ere van de H. Maagd als koningin van de hemel bij te wonen.

Arubaanse Muziekschool

VRIJDAG 5 NOVEMBER

aanvang 8.30 uur precies

CONCERT

KOREN, ORKESTEN, SOLISTEN

De Veer Theater

Entree f1.50 -:- Kinderen 0.75

Donateurs vrije toegang

OPENBARE AANBESTEDING

Het Hoofd van de Dienst Openbare Werken Aruba zal op Maandag 22 November 1954 om 11 uur des voormiddags te zijnen kantoren in het openbaar aanbesteden:

DE UITVOERING VAN DIVERSE ONDERHOUDSWERKEN AAN LANDSWONINGEN TE ARUBA.

Bestek en staat van omschrijving zijn verkrijgbaar ten kantore van DOW tegen betaling van f 10.- per stel. Restitutie voor ongeschonden exemplaren op de dag van aanbesteding f 7.50 per stel.

Rode haan in rood gebouw

NEW YORK - Gisteravond is brand uitgebroken in het hoofdnieuw liturgisch feest ter ere van de H. Maagd als koningin van de hemel bij te wonen.

ernstige schade kon worden aangericht. De oorzaak van de brand is nog niet bekend. Het communistiche hoofdkwartier beslaat drie verdiepingen van een gebouw aan de Seventh Avenue.

Koffie-problemen

GUATEMALASTAD - De Vereniging van koffieplanters in Midden Amerika en Mexico (Fedecame) zal in de figuur van de minister van buitenlandse zaken van Costa Rica, Marion Esquivel, een afgevaardigde naar Washington zenden om de Amerikaanse regering op het hart te drukken de belangen van de Latijns Amerikaanse koffieplanters niet uit het oog te verliezen bij het streven om door middel van een Senaatsonderzoek te komen tot verlaging van de koffieprijs in de detailhandel. Esquivel zal met Latijns Amerikaanse diplomaten in Washington beraadslagen teneinde een verenigd front van de koffieproducerende landen te organiseren tegen nieuwe prijsverlagingen. President Castillo Armas van Guatemala sprak zijn vertrouwen uit, dat de Amerikaanse regering een weg zal weten te vinden om de koffieprijs te stabiliseren.

Saarlandse socialisten willen Nederlandse commissaris

SAARBRUECKEN - De „sociaal-democratische Partij Saarland” heeft zich uitgesproken voor de benoeming van de Nederlander jhr Mr. M. van der Goes van Naters tot Europees commissaris voor het Saarland, aldus meldt de „Volksstimme”. De fractie en het bestuur der partij hebben ook eenstemmig het Westduits-Franse Saar-accord goedgekeurd.

Iets voor Jappen

TOKIO - De vijfde Amerikaanse luchtmachtgroep heeft te Tokio meegedeeld, dat het Japanse luchtmachtpersoneel met ingang van Januari a.s. zal worden geoefend in het besturen van straalvliegtuigen. De Japanners zullen hun opleiding krijgen van een speciale Amerikaanse eenheid te Thoekei op het eiland Kiosjioe. Tot nog toe oefenden zij in vliegtuigen met propeller-aandrijving.

Staking in Tel Aviv

TEL AVIV - De Israëlische zakenlieden hebben vandaag een symbolische staking van vier uur gehouden als protest tegen de inkomstenbelasting. Alle zakenkantoren, winkels en cafés werden gesloten om de dood te gedenken van de Israëliër Sinaï, de eigenaar van een kleine bakkerij te Jeruzalem, die een maand geleden de hand aan zichzelf sloeg, omdat, zoals uit een nagelaten brief bleek, hij niet kon voldoen aan de eisen der belastingautoriteiten.

NU
Extra Lage
Tarieven van Kracht!
Vlieg per KLM NAAR
EUROPA EN
SPAAR!

- ★ Profiteer van de Extra Lage Tarieven geldig tot 31 Maart.
- ★ Keuze tussen de luxueuze Eerste Klasse Service en de voordelige Toeristendiensten.
- ★ Diensten op alle belangrijke steden in Europa, het Nabije, Midden en Verre Oosten en Afrika.
- ★ Het Multi Stop-Over plan stelt U in staat vele steden per KLM te bezoeken zonder extra reiskosten.
- ★ En natuurlijk... de bekende Gastvrijheid en Service van de KLM.

Inlichtingen verstreken:
 CURAÇAO: KLM, Tel. 1020-2132
 ARUBA: Emon Trading Co., Gen.
 Agents, Tel. 1551-1553 en alle
 erkende reisagentschappen

RON **alteza**
SOLO o EN
"JAIBOL"
JAN C. LACLE
TELEFOON 1048

13de
JAARGANG
No. 2072

De Arubaanse Courant

DONDERDAG
4 NOVEMBER
1954



Uitgeefster: „De Arubaanse Courant“ N.V.
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nasastr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Raad moet zich uitspreken over taak van Commissie ad-hoc

51ste Verjaardag van Panamese Republiek in Bolivariana herdacht

De Consul-Generaal van Panama en Mevrouw Della Togni, ontvingen gisteravond in Bolivariana een 60-tal vooraanstaanden ter viering van de 52ste verjaardag van de stichting van de Republiek Panama.

Onder de gasten zagen wij Z. E. de Gouverneur en Mevrouw Struycken, de Gezaghebber en Mevrouw Kwartsz, de Zeer Eerw. Pastoor Burgemeester, de Comm. van de Marinierskazerne en Mevrouw Veenhuys en nagenoeg allen leden van het Corps Consulaire, van wie velen vergezeld werden door hun dames.

Men had de viering een bijzonder karakter gegeven door niet een „gewone“ receptie te houden, maar dit keer een cultureel programma ten tonele te voeren waaraan door het orkest van Voz di Aruba medewerking werd ver-

leend. Aanvankelijk hadden de organisatoren nog al met pech te kampen, waardoor het programma een half uur later begon. De pianist van het gezelschap werd des middags ernstig ziek, maar gelukkig vond men een uitstekend vervanger in Mevrouw Della Togni die een geboren pianiste bleek te zijn.

Er werden tal van typisch Panamese muziekstukken gebracht. De Heer J. Della Togni hield een redevoering waarin hij uitvoerig de trotse geschiedenis van het kleine Panama beschreef. Alleraardigst was de declamatie van het zoontje van de Heer en Mevr. Della Togni, de jeugdige Reynaldo, die met zijn uitstekend gebrachte voordracht een uitbundig applaus verdiende.

De Heer Eduardo Curet gaf 'n beschouwing over Panama, waaraan nog een kort, kernachtig slotwoord werd gesproken door de Dean van het Corps Consulaire op Aruba, de Heer Victor M. Avedano.

Na dit „officieel“ gedeelte werd er door de aanwezigen druk (en langdurig) gebruik gemaakt van de gelegenheid welke op een der terrassen van het gebouw tot dansen werd geboden.

Overleg inzake looneisen tot na verkiezingen verschoven

De Lago Directie had, zoals wij meldden, aan de L.E.C. laten weten, dat een nadere studie zou worden gemaakt van de door de L.E.C. ahangig gemaakte loonkwestie en beloofd begin November te zullen antwoorden.

Gisteren is echter door de Lago Directie besloten het overleg te verschuiven tot na de verkiezingen. In een circulaire aan de Supervisors verklaart de Directie, dat haar gebieken is, dat de kwestie van loonsverhoging in de plaatselijke politieke sfeer wordt getrokken. Daar het een vaste regel is, dat Lago zich buiten politiek houdt, is besloten, dat er pas na 15 November verder overleg zal plaats vinden over de looneisen.

De L.E.C. heeft zich bij deze beslissing moeten neerleggen. De Arbeidersraad heeft een algemene loonsverhoging geëist van 6 % en gedreigd dat bij een niet inwilligen van deze eis de leden van de Raad en ploeg zullen aftreden.

Als taakomschrijving voor de in het leven geroepen commissie noemde hij de volgende 5 punten.

1. Het onderzoek naar alle gevallen waarbij werknemers als lid van bepaalde politieke partijen werden lastig gevallen en/of soms ontslagen.
2. Het onderzoek naar alle gevallen, waarbij werknemers, omdat zij lid waren van bepaalde politieke partijen, werden aangenomen.
3. Het onderzoek naar de aanleg van wegen voor personen van bepaalde politieke richting.
4. Het onderzoek naar alle openbare en onderhandse inschrijvingen bij D.O.W.
5. Het onderzoek naar de administratie van het magazijn van Openbare Werken i.v.m. het door Gedeputeerde Geerman genoemde tekort.

Van de verkiezingen

NEW YORK. In 5 van de 33 Amerikaanse Staten, waar een nieuwe Gouverneur werd gekozen hebben de Democraten deze post op de Republikeinen veroverd. Het Gouverneurschap is van grote politieke betekenis. Er zijn thans 24 Democratische Gouverneurs en 'n even groot aantal Republikeinse collega's.

In 28 staten, waar gestemd werd, bleef de Gouverneursplaats in handen van de Partij, die deze reeds bezat. In totaal werden 19 Republikeinen en 15 Democraten gekozen. In September hadden de Democraten in Maine de Gouverneurspost op de Republikeinen veroverd. In de staten, waar niet gestemd werd voor 't Gouverneurschap, is de verhouding 6 Republikeinen en 8 Democraten, zodat de twee Partijen thans ieder over 25 Gouverneursplaatsen beschikken.

De Democraten oogatten hun meest spectaculaire succes door de verkiezing van de millionaire Averell Harriman tot Gouverneur van de staat New York. In Pennsylvania zorgde een betrekkelijk onbekende politicus, George Leader, voor een verrassing door tot de eerste Democratische Gouverneur van deze staat sinds 20 jaar te worden gekozen. In Connecticut versloeg de Democrate Ribicoff de broer van de Amerikaanse afgevaardigde in de V.N., John Lodge. In Colorado behaalde Edwin Johnson, een Democratische Senator, die de voorkeur gaf zich voor het Gouverneurschap candidaat te stellen in plaats van te trachten een nieuw mandaat als Senator te verkrijgen, een overwinning op Donald Brozman, een persoonlijke vriend van Eisenhower. De vijfde Gouverneurszetel welke de Democraten op de Republikeinen wonden, was die van Nieuw Mexico, waar John Simms de meerdere bleek van Alvin Stockton.

HONDERDEN BEZICHTIGDEN ANTILIA

Van de gelegenheid welke gisteren geboden werd de Antilia te bezichtigen, werd een heel druk gerbukt gemaakt. Zeker een 800 personen, vooral Bovenwinders inspecteerden gisteren de Antilia, die in de haven van Oranjestad lag.

Gistermiddag vond aan boord een kleine ontvangst plaats, aangeboden door de Agents van de Antilia op Aruba, de firma Carlos Wolter.

Aanwezig waren de Arubaanse Landsministers, de KNSM-agent H. van der Linden, de Heer Tucker van de Lago en andere geïnteresseerden. De Heer Harms van de firma Wolter heette allen welkom aan boord en steide een heidronk in op het welvaren van dit Antilliaanse schip. De aanwezigen maakten een rondwandeling over het schip, waarbij het opviel hoe knap dit schip gebouwd werd. De Antilia werd ontworpen door de tekenkamer van de KNSM en ook onder toezicht van deze ervaren Maatschappij gebouwd. Dank zij de ervaring van tientallen jaren van de KNSM in deze streken, kon men het schip aan de speciale eisen van dit gebied aanpassen.

Het schip heeft koel- en vriesruimen en biedt plaats aan 72 passagiers, te weten 12 Cabin klasse en 60 toeristklasse.

De bemanning vormt een ware staalkaart van wat de nationaliteiten van dit gebied betreft. Wij ontmoetten Hollanders, Curacaoënaars, Bonairianen, Arubanen, Bovenwinders en zelfs enkele Franse en Britse Bovenwinders.

Na de rondgang bleven de gasten nog geruime tijd in de salon bijeen, waar Trocadero een zeer welverzorgd buffet had ingericht.

De Heer G. J. (Chuchubi) Schouten sprak nog enkele woorden als „Bovenwinder“ en bracht niet alleen hulde aan Landsminister Karner, maar aan alle Antilliaanse bezienswaardigheden, die gemeenschappelijk een der problemen in verband met de verdere ontwikkeling van de Bovenwinden oplossen en dit schip lieten bouwen.

Gisteravond schepten zich hier nog 20 passagiers in, met bestemming Bovenwinden. Het vertrek, dat aanvankelijk op gisteravond was gesteld, moest op het laatste moment nog worden uitgesteld in verband met moeilijkheden met de meetbrieven. De firma Wolter bracht nog enkele roeloeien aan boord en reddingsvesten, waarna de euvelen voorlopig waren verholpen en het schip vanmorgen kon vertrekken.

INDONESIA..... AMEN!

DEN HAAG. Volgens een officieel mededeling van het Nederlandse ministerie van buitenlandse zaken is het de Indonesische regering blijkbaar geen ernst met de niet lichtvaardig door de Nederlandse regering gesignaleerde misbruiken bij de Indonesische politie, terwijl zij de gesignaleerde feiten totaal negeert. Een aantal van de 31 Nederlanders, die in arrest zijn, verdacht van subversieve acties, zijn geestelijk noch lichamelijk bestand gebieken tegen hun strenge isolering. Hun langdurig verblijf in slecht geventileerde cellen is oorzaak geweest, dat reeds drie arrestanten in ziekenhuizen moesten worden opgenomen, twee in een psychiatrische inrichting verblijven en een zedige nog jeugdige arrestant tengevolge van de ondergang behandeling na zijn arrestatie zodanig psychisch en fysiek verzwakt is, dat hij niet spoedig ingrijpen in deze situatie voor zijn leven moet worden gevreesd. Uit volledig betrouwbare bronnen is gebleken, dat met name een te Bandung geplaatste Indonesische inspecteur van politie tenminste 22 Nederlandse arrestanten lichamelijk letsel heeft toegebracht c.q. doen toebrengen. In tegenstelling tot herhaalde officiële ontkennings van de Indonesische regering is met zekerheid komen vast te staan, dat een aantal van de Nederlandse arrestanten, sommigen zelfs in geboiede toestand, met vuistslagen en stukken hout tot bloeden toe is bewerkt, waarvan in enkele gevallen bewusteloosheid het gevolg is geweest, anderen met de bajonet werden gestoken en geslagen en met brandende sigaretten bewerkt. Nog weer tenminste twee andere arrestanten werden bovendien ondergedompeld in een vijver en waarbij langdurig het hoofd onder water werd gehouden, teneinde hun aldus bekentenissen af te dwingen. Legio is het aantal gevallen van bedreiging met repressies contra familieleden. Ook verbanning zonder vorm van proces naar het gevangenenland Nusakembangan, neerschieten „op de vlucht“ en toediening van injecties waren veel gebezigde dreigementen om arrestanten tot bekentenissen te brengen.

Venezuela doet niet mee

AMSTERDAM. Zoals bekend, oefenen de KNSM en de Flota Mercante Colombiana reeds sedert '51 gezamenlijke diensten uit van Hamburg, Bremen en Antwerpen naar Colombia, Venezuela en Ecuador. Het vorig jaar is na vriendschappelijk overleg besloten dat het Venezolaanse deel van deze combinatie onder eigen vlag zou gaan varen. Een bepaald deel der gezamenlijke vloot werd daarop gebracht onder de Compania Anónima Venezolana de Navegación. De twee andere deelhebbers bleven tezamen de Gran Colombiana vormen. De CAVN heeft thans besloten binnenkort een dienst te openen tussen Europese en Venezolaanse havens; Gran Colombiana zal dan de bediening der Venezolaanse havens staken. De KNSM en de Gran Colombiana zullen dus binnenkort regelmatig gezamenlijk varen van Hamburg, Bremen en Antwerpen naar Colombia en Ecuador. Bovendien zullen zij varen tussen Nederland en genoemde twee landen. Voorts zullen de KNSM en de CAVN gezamenlijk van Europa naar Venezuela v.v. varen. De KNSM zal de behartiging der CAVN-belangen in Europa op zich nemen. De CAVN zal eerstdaags toetreden tot de „Conférence“, die in het ver- keer tussen Europa en de Cara-

Roden willen vrede! Como no!

LONDEN. Communistisch China heeft ermee ingestemd 367.000 pond sterling te betalen als schadevergoeding voor het neerschieten van een Britse Skymaster door Chinese jagers nabij het eiland Hainan op 23 Juli j.l. zo is te Londen bekend gemaakt. Bij dit incident, dat destijds door Minister Eden een schandalige en onvergeeflijke aanval op een ongewapend passagierstoestel werd genoemd, verloren 10 mensen het leven. Onder de slachtoffers bevonden zich 6 Amerikanen, 3 doden en 3 gewonden. Een Amerikaanse amphibie-toestel wist op zee te landen en 8 overlevenden op te pikken. Het neergeschoten vliegtuig verdween in de golven. Over de grootte van de schadevergoeding was overleg gepleegd tussen Engeland en de andere belanghebbende Regeringen, namelijk van Amerika, Australië en Portugal. De Chinezen bleken bereid de volledige aanspraak te vergoeden.

Algemeen Verslag

Een der leden was van mening dat in de vergadering van de Eilandsraad t.a.v. de kwestie der onregelmatigheden slechts enkele voorbeelden waren aangehaald, zodat de comm. bevoegd was naar alle onregelmatigheden een onderzoek in te stellen; mocht het zijn dat een taakomschrijving vereist was, dan was het zeer gewenst dat de commissie in afwachting van de beslissing van de Raad reeds een begin maakte met het onderzoek naar de met name genoemde feiten.

Als taakomschrijving voor de in het leven geroepen commissie noemde hij de volgende 5 punten.

1. Het onderzoek naar alle gevallen waarbij werknemers als lid van bepaalde politieke partijen werden lastig gevallen en/of soms ontslagen.
2. Het onderzoek naar alle gevallen, waarbij werknemers, omdat zij lid waren van bepaalde politieke partijen, werden aangenomen.
3. Het onderzoek naar de aanleg van wegen voor personen van bepaalde politieke richting.
4. Het onderzoek naar alle openbare en onderhandse inschrijvingen bij D.O.W.
5. Het onderzoek naar de administratie van het magazijn van Openbare Werken i.v.m. het door Gedeputeerde Geerman genoemde tekort.

Een ander lid was daarentegen van oordeel dat voor onderzoek slechts de in de laatste raadsvergadering met name genoemde feiten in aanmerking mochten komen, verder mocht men niet gaan. Wijders moest de taakomschrijving vastgelegd worden in een openbare vergadering.

Besproken werd dat de Eilandsraad zich bij de taakomschrijving o.a. zou moeten uitspreken over de volgende punten:

- a. Is alleen de Voorzitter of zijn alle leden van de Commissie bevoegd vragen te stellen?
- b. Moeten de vragen schriftelijk worden gesteld?
- c. Wie mag door de commissie worden verhoord?
- d. Moet degene die wordt verhoord op alle aan hem gestelde vragen antwoorden?
- e. Is de commissie uitsluitend het beschuldigend lichaam of mag zij tevens vragen of er nog meerdere soortgelijke gevallen zijn?

En het antwoord

De gerezen geschilpunten maken het naar het oordeel van ons College noodzakelijk, aldus schrijft het B.C., dat taak en werkwijze van de commissie voor zover nodig alsnog door de Eilandsraad worden omschreven. Aangezien terzake blijkens het Algemeen Verslag in de boezern van de Raad geen eenstemmigheid bestaat, menen wij goed te doen U hieronder een concept-raadsbesluit, bevattende zodanige taakomschrijving en werkwijze, ter vaststelling aan te bieden:

„De Eilandsraad van Aruba, gelet op zijn besluit van 2 September 1954 tot instelling van een commissie ad hoc, teneinde een onderzoek in te stellen naar onregelmatigheden bij Openbare Werken,

Bedenkingen tegen Begroting 1955

In het Algemeen Verslag op de Begroting 1955 lezen wij onder meer:

Gevraagd werd op welke grond het Bestuurscollege meent de opbrengst wegens inkomstenbelasting f. 100.000,— hoger te kunnen ramen dan voor 1954, daar toch als bekend mag worden verondersteld, dat de economische toestand zo hij al niet is teruggelopen, in ieder geval niet beter kan worden genoemd dan in 1953.

Van de overeenkomst met de Lago Oil & Transport Cy Ltd inzake de overneming van de Lago Heights, zo werd van dezelfde zijde opgemerkt, is de Raad niets bekend; men veronderstelde, dat deze overeenkomst toch wel financiële verplichtingen voor het eilandgebied medebrengen zou en meende, dat deswege de Raad niet zou mogen zijn gepasseerd. In verband met een ander ontving men gaarne afschrift van de bedoelde overeenkomst.

Het aan het woord zijnde, lid verzocht voorts te mogen vernemen hoe het eigenlijk met de Dienst voor Sociale en Economische Zaken stond, zowel met de overdracht als met de tegenwoordige organisatie daarvan; op verschillende formulieren enz. trof men telkens weer aan „Dienst voor Arbeid en Sociale Zorg“; is de onderhavige dienst dan gesplitst, zo werd gevraagd en zo ja, wanneer en hoe is dit geschied?

Het vorenbedoelde lid sprak er zijn voldoening over uit, dat eenvoudig plannen vaste vorm gaan krijgen, waardoor de waterprijs van de Waterverzorgingsdienst be langrijk zal dalen. Gaarne vernam hij of reeds bij benadering bekend is, hoeveel de kostprijs van het water zal gaan bedragen en hoe veel de verkoopsprjs van de op te wekken elektriciteit. Voorts zou hij gaarne inlichtingen ontvangen omtrent de mogelijkheid, t.z.t. in verband met de opwekking van elektriciteit de bedrijven van de N. V. Elmar en de Waterverzorgingsdienst te combineren.

Een ander lid vernam gaarne in hoeverre de geruchten waar kunnen zijn, dat de op Aruba bestaande filialen van op Curaçao gevestigde maatschappijen de invoerrechten voor de door hen in te voeren goederen op Curaçao betalen, waardoor de bijdrage ex artikel 88 van de Eilandenregeling, die Aruba dit jaar aan Curaçao verschuldigd is, gunstig zou zijn beïnvloed.

D.O.W.

Een lid verzocht een staat te mogen ontvangen, bevattende de namen van alle bij de Dienst van Openbare Werken werkzame niet-Antilliaanse ambtenaren en arbeiders, met omschrijving van het werk, dat de betrokkenen verrichten en het salaris of loon, dat zij verdienen.

Eveneens verzocht dit lid een opgave te verkrijgen van de in 1954 gehouden openbare aanbestedingen, met vermelding van degenen aan wie de betrokken werken of leveringen waren opgedragen en voor welke bedragen, en eenzelfde ten aanzien van de gehouden onderhandse aanbestedingen.

Ambulances

Uit de toelichting op post B-36, zo stelde een der leden, zou de conclusie getrokken kunnen worden, dat het in de bedoeling ligt van het Bestuurscollege, niettegenstaande de bij de behandeling van de begroting voor 1954 door de Raad in andere zin genomen beslissing, toch weer een centrale post voor de ambulances in te stellen te Oranjestad en ook daarin de ambulances van St. Nicolaas onder te brengen; dit zou volgens de memorie van toelichting een efficiënter werkwijze kunnen verzekeren. Dit was het aan het woord zijnde lid niet duidelijk; gaarne vernam hij hoe men ten aanzien van een zieke te St. Nicolaas efficiënter zou kunnen werken, als de ambulance te Oranjestad was gestationeerd.

Volkswoningen

Enkele leden verzochten overlegging van een staat, bevattende de namen van de huurders der

(Vervolg op pag. 4)

ENGELSE PERS IN OPSpraak

Ieder, die ooit in Engeland geweest is, valt het op, hoe de Engelsman 's morgens, 's middags en 's avonds over straat gaat met een krant opgerold in zijn hand of onder zijn arm gestoken, hoe in de ondergrondse bijna iedereen leest, en hoe dat curieuze legioen van krantenverkopers tijdens de speruren met rap gebaar een krant vouwt, overhandigt en de pennies incasseert of rustig de pet naast de kranten leggend, de verkoop overlaat aan de eerlijkheid van het publiek. Een geheel ander aspect van hetzelfde bedrijf is die drukke leegheid op de grote stations, wanneer in de nacht de vrachtwagens aanrollen met de ochtendeditie bestemd voor de provincies. Het razend tempo waarmee in Fleetstreet zelf gewerkt wordt, kennen wij alleen uit boeken. De resultaten van dit alles worden iedere dag voor iedereen zichtbaar over Engeland uitgestort. Alleen Londen verwerkt per dag een totale oplage van meer dan twintig miljoen exemplaren. Hierbovenop komt dan nog iedere Zondag een serie Zondagsbladen met een oplage van 'n kleine vijf en dertig miljoen. De top wordt hier bereikt door The News of the World met ruim acht miljoen exemplaren, ofschoon People en Sunday Pictorial ook stevig boven de vijf miljoen uitkomen. Hierbij valt een oplage van een half miljoen van Zondagsbladen van enige standing als The Sunday Times en The Observer in het niet.

In Holland heeft iedere krant wel een vrij duidelijk naar voren tredende politieke of godsdienstige kleur; in Engeland is dit veel minder het geval. Bovendien vergeet men niet, dat een groot aantal kleizers zich allermintst a tort et à travers gebonden acht aan een bepaalde partij, zoals dat in Nederland veel meer het geval is. Het gevolg is, dat de krantenindustrie veel meer concurrentie kent.

Een krant moet zijn lezers winnen, en eenmaal gewonnen deze trachten vast te houden. De klant van de krant is in zekere zin de koning van het bedrijf. Men moet zijn lezers gewilde waar bieden. Niet alle bladen kunnen zich veroorloven een Kanaal-zwemtocht te organiseren, ofschoon dit natuurlijk zowel sensatie als publiciteit op ongekende schaal betekent. De meeste andere kranten doen het — noodgedwongen — bescheidener en goedkoper. Zij nemen hun toevlucht tot sensationele en pikante verhalen uit de rechtszaal, uitgesponnen moordverslagen, absoluut betrouwbare

(!) hints voor paardenrennen of voetbal-uitslagen, eenvoudige puzzels met prijzen, gratis vragenrubrieken, en vooral niet te vergeten de schoonheidswedstrijden, lokaal maar ook nationaal georganiseerd.

Waar de verhouding tussen lezend publiek en de krant zich baseert op die van vraag en aanbod, is het niet te verwonderen, dat enkele zeer loffelijke uitzonderingen daargelaten, het peil der bladen vaak zeer bedenkelijk laag zakt. Het is nu ongeveer een jaar geleden dat een aanval — niet de eerste overigens — gelanceerd werd op de Zondagskranten. Deze werden genoemd „a disgrace to Britain“, een mestvaalt van sexualiteit. Het interessante van deze aanval was dat hij gelanceerd werd door een Zondagsblad, The Sunday Times, waarvan iedereen zal toegeven, dat die niet meedoet aan de ondermijning van het zedelijk peil van het volk. De taal was overduidelijk. Enkele weken naderhand deed Randolph Churchill, in vele punten al even vrijmoedig als zijn vader, er nog een schepje boven op. Hij waagde zich met zijn aanval in het hol van de leeuw zelf, want het was op een bijeenkomst van krantenmagnaten en journalisten, dat hij zijn rede hield, waarin hij zonder onderscheid dag- en weekbladen beschuldigde een kartel te vormen dat op alles kritiek levert zonder zelf kritiek te aanvaarden door hiervoor papierruimte te weigeren en intussen iedere dag een „catastrophe of filth“ over het volk uitstort. Deze rede had nog een staartje. Churchill toech had met name Lord Rothermere vermeld als een der hoofdschuldigen — maar in het door bladen opgenomen verslag was deze naam verzwegen, en The Times had over de rede zelfs geen woord geschreven, hetgeen de jonge Churchill niet nam; hij begon zich nog meer te roeren.

Velen deed het goed, dat deze dingen eens ronduit werden gezegd, en men zal zich herinneren dat Kardinaal Griffin in zijn advertentie van vorig jaar naar eenzelfde euvel verwees. Ook officiële instanties zijn niet blind voor dit dreigend gevaar. Vrij spoedig na de oorlog kregen de critici van de pers het gedaan dat een koninklijke commissie werd ingesteld die de opdracht kreeg een onderzoek in te stellen naar de situatie in de pers-wereld. Na drie jaar was deze commissie klaar met haar werk en een van de door haar voorgestelde plannen was de oprichting van een Press Council, belast met toezicht op de gedra-

gingen van de pers. Een wet hier toe werd ontworpen, maar deze werd ingetrokken voor ze aanvaard werd (Mei 1952). De Press Council werd hiertoe niet uit de perswereld weggeschoven, zij bleef bestaan, maar behield nu een vrijwillig karakter. Ze is samengesteld uit afgevaardigden van verschillende associaties die direct of indirect bij het krantenbedrijf betrokken zijn. Enige wetgevende macht heeft ze niet, en het is de vraag of het veel effect heeft wanneer zij een motie aanvaardt, waarin b.v. de handelwijze van de Daily Mirror wordt veroordeeld, die door middel van een enquête onder zijn lezers de houding van het volk wilde pellen aangaande het toen ter sprake zijnde huwelijk tussen de zuster van de Koningin en kapitein Townsend. Bemoeiend maar overigens welig effectief lijkt ons een resolutie van deze Press Council, waarin deze raad betreurde, en zich bezorgd maakte over een ongezonde exploitatie van het seksuele door zekere kranten en tijdschriften, „als zijnde een gevaar voor de goede zeden, als ook in tegenstelling met die journalistieke normen die de raad voorstaat“.

We kunnen niet zeggen dat er sinds vorig jaar veel verbeterd is, en we geloven niet dat er veel verbetering in zicht is. De ban van vraag en aanbod is te sterk dan dat deze zonder grote financiële offers doorbroken kan worden. Waar de vraag naar het seksuele en pikante, en op nog veel groter

schaal, naar het sensationele en oppervlakkige zo groot is, verwacht men te veel, indien men zou rekenen op een ommezwaai bij de kranteneigenaars, waardoor zij, eerst leveranciers, nu als opvoeders zouden gaan optreden. Het gaat er hun om „to deliver the goods“ en als iedere goede zakenman bestuderen zij de markt en komen niet met goederen op de markt waar geen vraag naar is.

Het euvel dateert niet van vandaag of gisteren. Een vijf en twintig jaren geleden werd er ook reeds veel over geklaagd en er op aangedrongen, dat het lezend publiek degelijker kost moest worden voorgezet en minder sensatie. Auteurs, geestelijken, leraren, romanschrijvers enz. werden toen uitgenodigd hun bijdrage te leveren tot een Symposium: Krijgen krantenlezers wat zij verlangen? En het antwoord luidde: Inderdaad krijgen ze dat, ofschoon het vaak slecht voor hen is. Bij die gelegenheid schreef een man van gezag als Wickam Steed het volgende:

Het gezondste beginsel der journalistiek is het publiek te geven wat goed voor dat publiek is, en dit gegeven met zoveel talent dat het gaat houden van wat het krijgt; als journalistiek niet is een dienstbetoon van juiste voorlichting en degelijke opvoeding, is het een bezigheid minder eenzaam dan die van een straatveger. Behartenswaardige woorden, toen en nu.

(„Linie“)

C.S.M. krijgt nieuwe schepen

BREMEN - Dinsdag werd door de Vulkanwerf te Bremen na een succesrijke proefvaart het 10.475 brt tankschip „Gaza“ aan de Curaçaose Scheepvaart Maatschappij afgeleverd. Het schip is 152 meter lang, heeft een draagvermogen van 13.342 ton en een dienst-snelheid van 12 knopen. Het schip zal voor het transport van ruwe olie in de Caribische Zee worden gebruikt. De volgende week zal een zusterschip, dat ook in Bremen is gebouwd, worden afgeleverd.

Narigheid in Algiers

ALGIERS - Volgens de laatste berichten zijn sterke bendes van gewapende Algerijnen, die onderling contact houden met behulp van draagbare radiosets, bezig het verkeer rond Constantino te onderbreken. De veiligheidstroepen en politie zijn bij de bestrijding zwaar gehandicapt door het moeilijke bergachtige terrein.

De bendes beschikken over automatische wapenen en handgranaten. Ook ten Oosten van Biskara hebben zich ernstige ongeregeldeheden voorgedaan. Het wegverkeer tussen Biskara en Biskra is lamgelegd op bevel van de Fransen nadat een brug door de terroristen is opgeblazen en passerende wagens onder geweervuur waren genomen.

So What?

NEW YORK - Volgens zojuist binnen gekomen berichten is de overwinning die Harriman behaalde in de strijd om de post van gouverneur van de staat New York ten slotte maar heel klein geweest. Op het eind schijnen heel wat stemmen voor Ives los gekomen te zijn. Reuter meldt tenminste dat de overwinning zo krap is dat besloten werd een officiële hertelling van de stemmen te houden.

Harriman was aanvankelijk Republikein maar onder Roosevelt werd hij democraat en bezette hij tal van vooraanstaande posten. Wyajinsky heeft eens van hem gezegd: „Harriman is de enige kapitalist, die ik ken, die over een gezond stel hersenen beschikt“.

In vijf staten die tot nu toe republikeinse gouverneurs hadden zijn thans democraten op die plaats gekomen. Belde partijen hebben thans 24 gouverneurs plaats in de Verenigde Staten.

Grote Amerikaanse lening voor Perzië

WASHINGTON - In aansluiting op een eerder gegeven bericht wordt uit Washington gemeld, dat nu de olie-industrie in Perzië weer op volle productie zal worden gebracht de Verenigde Staten Perzië voor een bedrag van 127,3 miljoen dollar aan leningen en schenkingen zullen aanbieden, waar van 21,5 miljoen voor een programma van technische samenwerking; ongeveer 52,8 miljoen voor invoer van gebruiksgoederen voor de bevolking van Perzië en 53 miljoen voor projecten voor de economische ontwikkeling van het land.

Keizer aan de rol

AMSTERDAM. Een minuut over 10 rolde de trein het station van Amsterdam binnen, die Z.M. Keizer Halle Selassie van Ethiopië uit Parijs in Nederland bracht. H.M. de Koningin en Z.K.H. Prins Bernhard waren ter begroeting aanwezig. Ondanks het druilerige weer waren talrijke Amsterdammers naar het hart van de stad gekomen. Er werden saluutschoten afgevuurd. Onder de tonen van het volkslied van Ethiopië stegen de Vorsten uit de caleche. Later verschenen zij op het balkon onder luid gejuich van de menigte voor het Paleis.

Groeiende oppositie tegen voorgestelde Saar-regeling

BONN - De West Duitse Vluchtelingen Partij heeft zich tegen de Frans-Duitse overeenkomsten voor het Saar-gebied uitgesproken. Zij heeft zich accoord verklaard met de overige accorden van Parijs.

De Vluchtelingen partij is de tweede partij uit de regeringscoalitie, welke zich tegen de Saar-overeenkomst uitsprak. De andere partij is de partij der Vrije Democraten.

Deze beslissing behoeft niet van ernstige invloed te zijn op het komende debat, aangezien de partij van dr. Adenauer, de Christen Democratische Partij de absolute meerderheid in de Bondsdag heeft.

STROOM

is GOEDKOPER

is ZINDELIJKE

is ZO GEMAKKELIJK!

Ook in Uw huis!

N.V. ELECTRICITEITS MIJ.

„ARUBA“

WILT U 10 MINUTEN PER DAG BESTEDEN OM GEZOND TE WORDEN?

Vele mensen denken dat ze het te druk hebben om 's morgens enige minuten aan een goed ontbijt te besteden. Zij zijn dezelfde mensen die klagen over een tekort aan energie... ze voelen zich niet 10%.

Natuurlijk wilt U gezond zijn.

U kunt het zijn — als U een paar minuten neemt om morgenochtend Quaker Oats te maken en iedere volgende morgen... en dan nog enige minuten om te rusten en te genieten van een heerlijk bord energie voedsel.

LICHT VERTEERBAAR HOGE VOEDINGSWAARDE

Hier is een ontbijt dat slechts 2 1/2 minuut neemt om gaar te worden in kokend water! Een ontbijt dat zo licht verteerbaar is voor de maag, dat zelfs oudere mensen het eten op dokter's advies. Een ontbijt dat zoveel uithoudingsvermogen geeft, dat atleten er de voorkeur aan geven. En een ontbijt, zo bekend omdat het het lichaam sterk doet opgroeien, waardoor het over de hele wereld aan kinderen wordt gegeven!

QUAKER OATS

Probeer Quaker Oats voor slechts 30 dagen. Ziet hoe het U helpt aan nieuwe energie en weerstandvermogen, om Uw kracht en gezondheid te verbeteren!



De Parker "51"

HET UITVERKOREN GESCHENK VAN HEN DIE ALTJD HET BESTE KIEZEN!

Attente mensen, geven steeds het geschenk dat een lang gekoesterde hartewens in vervulling doet gaan. Vandaar dat hun keuze zo vaak de prachtige Parker "51" geldt. Deze sublieme vulpen stelt elke andere pen in de schaduw en is een bezit waarvan men jaars in jaar uit plezier heeft. Alleen de Parker heeft het feilloos werkende Aero-metric inktstelsel. Vullen is zo gebeurd en het schrijven gaat altijd soepel en gelijkmatig. Geef een Parker "51" met het bijbehorende "51" potlood. Er is keuze uit vele beschafte kleuren en uit verschillende penpunten.



Prijzen: met goldfilled dop f 33.- Stel f 50.- met lustraloy dop f 27.- Stel f 40.- "51" Special f 22.- Stel f 32.-

Fabriekvertegenwoordigers en reparatie-inrichting: Palais Royal, Marchaux, Moran & Co. N.V. (Inc.) Postbus 13, Curaçao



POR AÑOS A LA CABEZA DE TODOS

Ningún efecto perjudicial a la garganta y fosas nasales cuando se fuma Chesterfield.

Según el informe de un especialista médico que desde hace más de un año viene haciendo exámenes regulares a un grupo de fumadores Chesterfield cada dos meses.

MUCHO MÁS SUAVES CHESTERFIELD

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

Paus geeft concrete richtlijnen Kerk staat midden in leven

VATICANSTAD. In een voor publicatie vrijgegeven toespraak bevestigt Zijne Heilichheid de Paus het recht van de R.K. Geestelijkheid om zich uit te spreken ten aanzien van maatschappelijke en politieke vraagstukken, die „onweerlegbaar vallen binnen de sfeer van de moraal“. Oorlog, gewetensbezwaren, totalitarisme, niet-confessionele scholen en de wereldlijke staat behoren daartoe, aldus de Paus op een audiëntie voor Kardinalen en Bisschoppen.

„Wij moeten een duidelijke en vaste houding aannemen tegen de misvatting om te trachten de Kerk uit te sluiten van alle zaken en bedrijf, die betrekking hebben op het leven, zoals het in feite wordt geleefd“, aldus de Paus.

Tot de vraagstukken, waaromtrent de Kerk en de Geestelijkheid het recht hebben zich met gezag voor alle Katholieken uit te spreken behoren volgens de H. Vader:

1. De moraliteit van de oorlog, „zoals deze heden ten dage wordt gevoerd, en de vraag of een gewetensmens zijn medewerking daaraan mag verlenen of onthouden“;

2. „De morele betrekkingen, die alle naties binden en beheersen“;

3. „De zogenaamde totalitaire staat, welk principe daaraan ook ten grondslag ligt“;

4. De volslagen verwereldlijking van de staat en het openbare leven en de scholen;

5. De betrekkingen tussen de individu en de gemeenschap;

6. „Het doel en de grenzen van het tijdelijk gezag“.

De stelling - aldus de Paus - dat deze en soortgelijke vraagstukken vallen buiten het terrein

van de zedenleer en de invloed der Kerk, is in tegenspraak met het gezond verstand en de waarheid.

In zijn toespraak tot Kardinalen en Bisschoppen nam de Paus krachtig stelling tegen een naging onder moderne Katholieken, „die menen, dat de leiding en de waakzaamheid van de Kerk niet ondergaan moeten worden door 'n volwassenen. Het is juist en rechtvaardig - aldus de H. Vader - dat volwassenen niet als kinderen moeten worden behandeld. Maar het volwassen zijn is één zaak. Het is een andere zaak volwassen en niet onderworpen te zijn aan de leiding en het bestuur van het rechtmatige gezag. Want deze leiding is niet een soort kinder-kamer, maar het doelmatig richten van volwassenen naar hun doel.

Sprekend over de taak der Bisschoppen zelf, spoorde de Paus hen aan zich nauwer te scharen om de Heilige Stoel, het centrale bestuur van de Katholieke Kerk. Eenheid en eensgezinde communie met de Heilige Stoel stamt niet uit enigerlei begeerte om alles te centraliseren en te verenigen maar uit Goddelijk recht, en om wille van een onontbeerlijk element in de samenstelling van de Kerk van Christus, aldus de Paus. Hij wakte de Bisschoppen tevens op hun eigen werkzaamheden te coördineren en onderling veelvuldig bijeen te komen. Hoe uniform de leiding wordt, des te meer zal de gelovigen bevreemding gespaard blijven, want veelal begrijpen zij niet, waarom in het ene diocesis een bepaald besluit wordt gevoerd, terwijl in een

Ike zoekt toenadering tot Democraten

WASHINGTON. Pres. Eisenhower heeft meegedeeld, dat hij de Democratische leiders in het Huis van Afgevaardigden zal uitnodigen om met hem samen te werken en van gedachten te wisselen inzake het legislatieve programma voor de volgende zitting van het Congres. Eisenhower zei te zullen blijven ijveren voor de uitvoering van zijn programma ondanks het verlies van de meerderheid in het Huis van Afgevaardigden door zijn Partij.

De President zei uitermate verbaasd en verwonderd te zijn over de uitslag van vele individuele krachtmetingen bij de verkiezingen.

Eisenhower werd op zijn wekelijkse persconferentie herhaaldelijk vragen gesteld over een uitlating gedaan in de verkiezingscampagne, dat de verkiezing van een Democratisch Congres zou leiden tot een „koude oorlog“ tussen de uitvoerende en de wetgevende macht. Gisteren verklaarde Eisenhower nadrukkelijk er geen twijfel over te willen laten bestaan dat de term „koude oorlog“ te krachtig was voor hetgeen hij had willen laten uitkomen. Hij wilde alleen maar zeggen, aldus de President, dat een Democratische overwinning nieuwe krachten en

invloeden zou meebrengen, die veeleer de neiging zouden hebben om uit elkaar dan tot elkaar te geraken. Hij voegde er aan toe het bezigen van een te krachtige uitdrukking te betreuren.

De President werd toen herinnerd aan een verkiezingsuitlating dat met een Republikeins bestuur en een Democratisch Congres de Regering veel zou lijken op een auto, die in verschillende richtingen tracht voort te komen. Zijn antwoord hierop was, dat hij zeer beslist plannen zal trachten op te stellen met medewerking van de Democraten. Het streven naar vrede - aldus Eisenhower - is te belangrijk om afhankelijk te worden gesteld van een politieke situatie in de Verenigde Staten. Op dit terrein, zo zei hij, bestaat de grootst mogelijke kans om voordeuring te maken omdat in de afgelopen twee jaar (sinds hij tot President gekozen werd) veelvuldig overleg is gepleegd met de leiders van de Democratische minderheid in het Congres teneinde de fundamentele richtlijnen en methoden van het Amerikaanse buitenlandse beleid vast te stellen.

Frans-Russische handelsvreugde

PARIS - Ingevolge een binnenkort te tekenen overeenkomst zullen Frankrijk en de Sovjet-Unie hun handelsvolume aanzienlijk uitbreiden. Het handelsverkeer tussen beide landen zal in het komend anderhalf jaar worden verhoogd tot een totaal van 54.000 miljoen franc, aldus verluidt in ingelichte kringen te Parijs.

K. LOONSTRA
LASINRICHTING
Dakota - Tel. 575

ander dat er misschien dichtbij ligt een afwijkend of zelfs beslist tegenstelligend beleid wordt gevolgd“, aldus de H. Vader.



INFANTA MARIA DEL PILAR, 18, daughter of Princess Maria Mercedes and Don Juan, pretender to the Spanish throne, is shown as she made her debut at a glittering ball in Estoril, Portugal. She stands between her parents as she is introduced to Duarte Nuno, pretender to the Portuguese throne. More than 2,000 persons attended the reception held in Don Juan's villa and heard him call on the monarchists to "unite in a sacred vow around the crown." Spain's throne has been vacant since Alfonso XIII left the country in 1931. (International Radiophoto)

LUCHTVAARTEXAMENS

VERSLAG VAN DE GEDURENDE OCTOBER 1954 GEHOUDEN EXAMENS VOOR DE LUCHTVAART

In totaal hebben zich voor deze examens 25 kandidaten opgegeven, gespecificeerd als volgt: Kandidaten woonachtig op Curaçao:

1 Candidaat voor het bewijs van bevoegdheid als grondwerktuigkundige, bevoegdheid A.

1 Candidaat voor het bewijs van bevoegdheid als grondwerktuigkundige, bevoegdheid C.

1 Candidaat voor het bewijs van bevoegdheid als vluchtadviseur.

3 Kandidaten voor het bewijs van bevoegdheid als luchtverkeersleider.

4 Kandidaten voor het bewijs van bevoegdheid als sportvlieger.

2 Kandidaten voor het bewijs van bevoegdheid als verkeersvlieger der eerste klasse.*)

6 Kandidaten voor het bewijs van bevoegdheid als navigator aan boord van luchtvaartuigen.*)

Kandidaten woonachtig op Aruba:

1 Candidaat voor het bewijs van bevoegdheid als grondwerktuigkundige, bevoegdheid B.

1 Candidaat voor het bewijs van bevoegdheid als luchtverkeersleider.

1 Candidaat voor het bewijs van bevoegdheid als sportvlieger.

3 Kandidaten voor het bewijs van bevoegdheid als radiotelefonist aan boord van luchtvaartuigen.

Kandidaten woonachtig in Suriname:

1 Candidaat voor het bewijs van

bevoegdheid als grondwerktuigkundige, bevoegdheid A.**)

1 Candidaat voor het bewijs van bevoegdheid als grondwerktuigkundige, bevoegdheid B.**)

1 Candidaat voor het bewijs van bevoegdheid als luchtverkeersleider.

*) 1 Candidaat heeft zich zowel voor het examen verkeersvlieger der eerste klasse als navigator aan boord van luchtvaartuigen opgegeven.

**) 1 Candidaat heeft zich zowel voor het examen grondwerktuigkundige A als B opgegeven.

De uitslag van het examen luidt als volgt:

Grondwerktuigkundige, bevoegdheid A:

Geslaagd voor het gehele examen: 1 Candidaat, t.w. de heer E. J. Nassy, herexamen voor één examenonderdeel: 1 Candidaat.

Grondwerktuigkundige, bevoegdheid B:

Geslaagd voor het gehele examen: 1 Candidaat, t.w. de heer E. J. Nassy. Geslaagd voor een onderdeel: 1 Candidaat, t.w. de heer J. J. Hekker. De heer Hekker is hiernede geslaagd voor het gehele examen.

Grondwerktuigkundige, bevoegdheid C:

Geslaagd voor één onderdeel: 1 Candidaat, t.w. de heer J. A. de Bruyn.

De heer de Bruyn is hiernede geslaagd voor het gehele examen.

Vluchtadviseur:

Geslaagd voor één onderdeel: 1 Candidaat, t.w. de heer G. J. Jager. De heer Jager is hiernede geslaagd voor het gehele theoretische examen.

Luchtverkeersleider:

Geslaagd voor onderdelen: 5 Kandidaten, t.w. de heren A. E. Wong-A-Tong, S. H. Mars, J. J. M. Veltman, S. J. Heeringa, E. W. Alvares. De heren Wong-A-Tong en Mars zijn hiernede geslaagd voor het gehele examen.

Sportvlieger:

Geslaagd voor het theoretische examen: 4 kandidaten, t.w. de heren E. N. Koster, G. R. Samson, D. Nebbeling en A. J. Casali. Afgewezen: 1 Candidaat.

Verkeersvlieger der eerste klasse:

Geslaagd voor onderdelen: 2 Kandidaten, t.w. de heren J. P. C. Aspertlag, L. H. Haye. Beide kandidaten slaagden hiernede voor het gehele theoretische examen.

Navigator aan boord van luchtvaartuigen:

Geslaagd voor onderdelen: 6 Kandidaten, t.w. de heren T. P. J. Stumpel, N. v. d. Stroom, E. A. Johnson, J. B. Lam, L. H. Haye, E. D. Govaars. De heer van der Stroom is hiernede geslaagd voor het gehele theoretische examen.

Afgewezen: 1 Candidaat.

Radiotelefonist aan boord van luchtvaartuigen:

Geslaagd voor het gehele examen: 3 Kandidaten, t.w. de heren A. Klamer, R. J. Townsend en A. J. Casali.

Beurs herademt

NEW YORK - De effectenbeurs in Wall Street kreeg vandaag een nieuwe stimulans, toen bleek, dat de Democratische winsten in de verkiezingen voor het Amerikaanse Congres minder ingrijpend waren dan de pessimisten in dit geldcentrum hadden gevreesd. Het herstel van Maandag zette zich voort en er werden vele transacties verricht. Van de dividendsector kwam goed nieuws binnen.

BEL
1282

VOOR EEN
ABONNEMENT
OP DE

Wat Russen kunnen kunnen wij ook

LONDEN - De Britse kolonie in Venezuela heeft een bedrag van 500 pond sterling ingezameld om twee Britse scherpshutters in staat te stellen aan de deze maand in Caracas te houden Internationale schietwedstrijden deel te nemen. De Britse Ingezeten brachten het bedrag op, nadat een Russische ploeg van vijftig en een Duits team van 20 man hadden ingeschreven om aan het tournooi deel te nemen. De Britse vereniging van scherpshutters kon geen afvaardiging uitzenden, omdat zij zich de uitgave van de overtocht en de verblijfkosten niet kon permitteren.

Louisiana hand- haaft afscheiding

NEW ORLEANS - Terwijl de Verenigde Staten gisteren druk bezig waren een nieuw Congres te kiezen, keurde Louisiana en passant een herziening van de grondwet van deze staat goed, krachtens welke de scheiding der rassen op openbare scholen zal worden gehandhaafd. Het amendement schrijft een speciale verkiezing voor, waarbij de kiezers zich kunnen uitspreken voor of tegen plannen om het arrest van het oppergerechtshof tegen de scheiding van blanke en gekleurde leerlingen op openbare scholen ongedaan te maken.

Now can you tell your Daughter if...



... you don't know these
Intimate Physical Facts!

Before your daughter marries - tell her how important cleansing often is to feminine cleanliness, health and lasting happiness in marriage. But first be sure your own knowledge is up-to-date.

Don't place your faith on weak, homemade mixtures such as salt and water! These do not and can not give the great germicidal, deodorant action of Zonite - its revolutionary principle discovered by a famous Surgeon and Chemist.

No other type of liquid antiseptic-germicide for the douche of all those tested is so powerful yet so safe to delicate tissues as Zonite!

Zonite helps guard against infection by immediately killing all germs on contact. Use as directed as often as necessary; however, make a regular habit of using it two or three times a week without risk of injury. To be sure of appealing feminine daintiness, get Zonite today!



Zonite
ANTISEPTIC
for modern feminine hygiene

Pimples Go Cause Killed in 3 Days

The very first application of Nixoderm begins to clear away pimples like magic! Use Nixoderm tonight and you will soon see your skin becoming soft, smooth and clear. Nixoderm is a new discovery that kills germs and parasites on the skin that cause Pimples, Boils, Red Blisters, Eczema, Ringworm, J. Eruptions. You can't get rid of your skin troubles until you remove the germs that hide in the tiny pores of your skin. So get Nixoderm from your chemist today under the positive guarantee that Nixoderm will banish pimples and clear your skin soft and smooth or money back or return of empty package.

Nixoderm
For Skin Troubles

**Now fastest
one
plane service to
Los Angeles**
Weekly from **CARACAS**
Via direct flight to Panama and Guatemala

• On this new Rainbow Clipper* tourist service you fly all the way through with no change of plane. One ticket. One set of baggage tags. It's as simple as that.



• Low fare - top comfort! On the popular Rainbow you fly on giant "Super-6" Clippers - the fastest, most modern aircraft serving Latin America. These world famous planes are pressurized, air conditioned and sound proofed to give you the ultimate in flying comfort. And the same experienced flight crews who've been flying Pan American's deluxe services, are ready to give you the same superb attention on the Rainbow. You'll also enjoy attractive Pan American meals - served piping hot in flight with true Pan American graciousness.

• For speed and economy - for the most direct service to Central America and Los Angeles - make your next trip a Pan American Rainbow flight. You'll see why more and more travelers choose Pan American than any other international airline.

See your Travel Agent or

PAN AMERICAN
WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE

S. L. Maduro & Sons, Inc., General Agents
Aruba: Nieuwestraat-Tel. 1735 • 1736-Correo de Rotterdam 2/4-Tel. 1200

E Homicidio dje Paloma Pretu

E Mucha-muher Montesi y e Marques Montagna

Ta difiil pa bo a sostene cu e dos figuranan principal den e caso Wilma Montesi, e „marques“ Ugo Montagna y Piero Piccioni yui-homber dje ministro tabata pasa nan detencion preventivo, cu a ser impone riba nan den piscinat „Regina Coeli“, suspirando. Nan tabata laga sirbinan cumindanan basta extenso: riba nan mes costo - nan tabata sali keiru, scucha radio y leza boekinan. Piero Piccioni, cu a cuminsa leza asidua-mente e immortal obra di Alex. Dumas, El Conde de Monte-Cristo, tabata menos alegre cu su con-arestante. E „marques di Capocotta“ diarimente tabata ocupa-disimo instruyendo su abogado-nan. Tambe e tabata ricibi masha flor di conoerinan i femenino. Su „oranan liber“ e tabata pasa ta studia „E importancia di biba“ di e filosofo Chines Lin Yutan.

E caso a cuminsa desde 11 di April 1953, e dia riba cua e curpa-inerte di e bunita mucha-muher Wilma Montesi a ser hanja na e playa di e finca Capocotta, cu a desarrolja sumes den un escandalo di estado, den cua un gran cantidad di funcionarionan, si hasta personanenan Real tabata involvi-aden.

Cu e ministro di Relacionnan Exterior, Piccioni, a renuncia, ta-bata un mal senjal caba. Sin em-bargo esaki ta hanja su origen pa e hecho, cu e ta tata di e acusado Piero Piccioni, un joncuman, cu promer cu esey no tabata duna su tata rasonan pa esey sintie fe-liz. Enbez di caba cu su estudio den derecho, el a bira director di jazz-band. Pero mas pior ainda cu e hecho, cu bao di un seudonimo Piero Morgan e tabata toca pieza-nan alegre pa radio, tabata su tra-to cu individualnan di reputacion dudoso. Si mester kere testigua-cion di algun testigonan, lo e tam-be a sa haci uso di droganan nar-cotico. Ora cu ministro Piccioni a tende cu su yiu a ser aresta, bao di acusacion di a comete homici-dio, un dokter mester a prescribi remedinan calmante.

Piero Piccioni su nomber a ser menciona pa di promer vez den un articulo cu a parce na October di 1953 den semanario „Actualita“. El a worde scribi pa Silvano Muto periodista desconoci den e tempu ey teinda, quende a revela den e articulo ey, cu Wilma Montesi no a hoga mientras e tabata „banja pia“ den laman, manera anterior-mente nan kier a laga hende kere pero cu el a bira victima di uso excesivo di cocaina cu a un tal X a suminis-tré durante di un par-tida riba su finca na Capocotta. El a bira masha malu y den un situacion grave nan a core hib'e na e playa. Aya nan a but'e abao y bai lagé, cu esaki pa crea e im-presion, cu enberdad el a hoga.

E crimen aki a ser buta pue-den escandalo, den cua diferente haltu, cu ta enriqueci nan mes den negoshi y contrabanda di dro-ganan narcotica, lo hanja nau-mes comprometi den e caso. E ora ey e baranca a cuminsa lora.

E caso-Wilma Montesi a nace y tur periodistanan cu tabata inte-resa den e sorto di affairenan aki, a cuminsa caba pa, saca hechonan nobo. A sali por ehempel na luz cu e fabula ridiculo cu Wilma Mon-tesi a muri accidentalmente ora cu e tabata labando su pianan olahe a coge bai cune, a ser circu-la pa Xaverius Polito, hefe di Po-lis Romano. Tambe tabata conoci caba, cu e fulano X cu Silvano Muto a menciona, no tabata nada menos cu e „marques“ Ugo Mon-tagna, un persona mes mistrioso cu poderoso:

(e ta sigi)



A TEAM of three American scientists, headed by Dr. John F. Ender (above), 57, of Harvard University, won the 1954 Nobel Prize in medicine and physiology for their achievement in the fight against polio. The other two scientists who will share the \$35,000 prize are: Dr. Thomas H. Weller, 39, also of Harvard, and Dr. Frederick C. Robbins, 38, of Western Reserve Medical School, Cleveland. (International Soundphoto)

Massale havenstaking in Australië

Door de leiders van de vakbon-den in Australië is een algemene havenstaking afgekondigd uit protest tegen de door de Australische regering ingediende wetten op de stuwadoorsbedrijven. De arbeiders in praktisch alle Australische havens hebben het werk neergelegd en meer dan 150 schepen liggen te wachten.

Volgens de Australische minis-ter van Arbeid zouden de metho-den van de vakbonden verraden, dat communisten aan het werk zijn. De staking valt precies in het hoogseizoen van de Australi-sche export van vles en textiel-grondstoffen.

Gemenebest-ministers naar Londen

Sir Winston Churchill heeft mee-geleed dat op 31 Januari 1955 'n conferentie in Londen wordt ge-houden door de eerste ministers van de landen van het Britse Ge-menebest. De laatste keer, dat de premiers bijeen waren, was tijdens de kroningsplechtigheden in Lon-den. Sindsdien is er veel gebeurd op het internationale politieke to-nel en de ministers willen zich over de verschillende problemen beraden.

Nieuw contact met Moskou

Een vroegere Britse minister van de Labourregering, de heer Henderson heeft toestemming ge-vraagd aan het Bestuur van de Eritas Arbeiderspartij om een be-spreking te houden met premier Malenkov van Rusland. Hij vraagt carte blanche ten aanzien van de agenda voor deze besprekingen.

Bedenkingen tegen Begroting 1955

(Vervolg van pag. 1)
volkswoningen, met vermelding van nationaliteit - voor zover be-treft de Nederlanders: ook land van herkomst - en inkomen.

Vijfjarenplan

Enkele leden verzochten een exemplaar te mogen ontvangen van het 5-jarenplan, waarvan in de memorie van toelichting wordt gesproken. Een ander lid had prin-cipiële bezwaren tegen de openba-re behandeling van paragraaf 1 Wegen en Riolen van hoofdstuk VII, zolang het onderzoek, waar-toe de Eilandsraad in zijn verge-dering van 2 September j.l. be-sloot, niet was voltooid.

Van andere zijde werd aange-voerd, dat men geen verband tus-sen deze beide vermocht te zien.

Studie-beurzen

Gaarne zou een der leden een staat ontvangen, bevattende de namen van al degenen, die thans voor rekening van het eilandge-bied in Nederland studeren, met vermelding van de gekozen studie-richting en eenzelfde staat ten aanzien van degenen, aan wie overtocht naar Nederland voor re-kening van het eilandgebied was verleend.



JOSEPH S. PETERSEN, JR., former code expert with the top-secret National Security Agency, is shown with his wife in Washington after he was indicted by a Federal grand jury on charges of violating espionage laws. The indictment accuses Petersen of doing injury to the U.S. through unauthorized use of secret information which was transmitted to a foreign power. The Netherlands government, named as the country involved, said it had received the information under the impression the transmittals were authorized. (International Soundphoto)

Britse geestelijken protesteren tegen rassendiscriminatie

De aartsbisschop van York heeft zich in scherpe bewoordingen ge-keerd tegen de wat hij noemde „kleuren scheidschijn politiek“ van de Zuidafrikaanse regering. Hij zeide dat het een verkeerde ge-woonte in Engeland is geworden om te zwijgen over de ontwikke-ling in Zuid-Afrika, opdat men vooral niet de naam zou krijgen van inmenging in binnenlandse aangelegenheden. Christelijke lei-ders echter, aldus de aartsbis-schop, mogen niet zwijgend toe-zien terwijl dapperen, die strijden voor recht en vrijheid, onder de voet worden gelopen. De Christe-lijke wereld dient duidelijk en zon-

der bereid te zijn een compromis te sluiten, te protesteren over de methoden, die in Zuid Afrika worden toegepast en die even erg zijn als de onderdrukingspolitiek des-tijds door Hitler gevoerd, welke wel door de Britse kerken werd veroordeeld.

De aartsbisschop vervolgde met te zeggen, dat de politiek van de Zuid-Afrikaanse Unie er op ge-richt is alle kleurlingen in een staat van volledige slavernij te houden. De kleurlingen kunnen geen middelbare- of vakopleiding krijgen en worden met geweld in een onderdanige positie gehouden.

Democraten winnen ook in de Senaat

Nog steeds komen er uitslagen binnen van de Amerikaanse ver-kiezingen. Blijkens een bericht, dat vanmorgen om elf uur binnen kwam, hebben de Democraten thans ook een overwinning in de Senaat behaald. De Staat Oregon bleek vanmorgen ook Democra-tisch gestemd te hebben, waardoor de Democraten thans 48 zetels in de Senaat bezet hebben (in totaal zijn er 93 Senatoren). De Repu-blikeinen hebben 40 zetels, er is een onafhankelijke Senator, de heer Wayne Morse, die echter al

heeft verklaard, dat hij meestal met de Democraten zal meestem-men. Voor New Jersey, de enige staat waar nog geen beslissing is gevallen, is men begonnen met een hertelling van de stemmen en het kan nog wel enkele dagen duren voor de definitieve uitslag bekend is.

Ook de definitieve uitslag in het Huis van Afgevaardigden is nog niet bekend. Het ziet er ech-ter naar uit, dat de Democraten 233 zetels zullen bezetten van de 435 en de Republikeinen 202.



SHIPS OF THE U.S. SEVENTH FLEET, patrolling Far Eastern waters around the Nationalist China stronghold of Formosa, are shown receiving supplies from the Aludra (left). The aircraft carrier Hornet (right) is being provisioned as the fleet flagship, the heavy cruiser St. Paul (background), moves into position await-ing its turn. Russia has charged that use of these ships in the vital area constitutes United States aggres-sion against Red China. The U.N. has mentioned considering the matter. (International Soundphoto)

ATTENTIE LUCHTREIZIGER

RESERVEERT UW Vliegpassages bij

K. N. S. M.

Agente K.L.M., L.A.V., B.W.I.A.

Kantoor Oranjestad Telef. 1778

Bijkantoor San Nicolas Telef. 5296

MORGENOCHTEND komt weer het vliegtuig uit Miami, dat het lekkerste van het lekkerste brengt voor de klanten van:

NIC. HABIBE

NASSAUSTRAT

ORANJESTAD

THANS Tel. 1-7-5-8 en 1-7-5-7, zodat twee nummers tot Uw beschikking staan om Uw opdrachten telefonisch door te geven P.S. Onze 5% korting voor onze klanten blijft gehandhaafd

OPENBARE VERGADERING

van de Eilandsraad van Aruba op Dinsdag 9 Novem-ber 1954, des morgens om negen uur.

Agenda:

1. Ingekomen stukken.
2. Goedkeuring notulen.
3. Voorstel van het Bestuurscollege betreffende stichting openbare school te St. Nicolaas.
4. Voorstel van het Bestuurscollege betreffende uitgifte van grond in eigendom aan het Apostolisch Vicariaat.
5. Voorstel van het Bestuurscollege betreffende uitgifte van grond in eigendom aan de Stichting Bethanië.
6. Wijziging van de begroting voor 1954.
7. Taakomschrijving van de commissie van onderzoek naar on-regelmatigheden bij Openbare Werken.

Oranjestad, 2 November 1954.

De Voorzitter,
KWARTSZ.

WHAT'S NEEDED HERE?



'VASELINE' HAIR TONIC!



"Vaseline" Hair Tonic makes your hair look handsome and healthy - and keeps it looking that way! Economical, too... you need only a few drops a day! Try it and see for yourself!

Verbitterde gevechten in Algiers

In de bergen van Algiers proberen Franse parachutetroepen, die ondersteund worden door de luchtmacht, een door de terroris-ten bezet dorp te bevrijden. De bewoners van het dorp zijn giste-ren allen naar de bergen gevlucht. De terroristen hebben dus-ver alle aanvallen van de Franse veiligheidsstroepen afgeslagen.

TE KOOP

- 1 Kinderstoel (Windsor-model)
 - 1 Divanbed met spiraal en 3-delige kapokmatras
 - 1 Ijskast (Servel)
- H. v. d. Linden,
Shakespearestraat 2, O'stad

New Colgate Dental Cream with GARDOL

Works instantly to stop Bad Breath!

One brushing with New Colgate Dental Cream leaves your mouth cleaner, fresher for 12 hours or more - helps keep you socially acceptable. Tests show Colgate Dental Cream stops bad breath instantly in 7 out of 10 cases that originate in the mouth.

CLEANS YOUR BREATH...

Works constantly to stop Tooth Decay!

One brushing with New Colgate Dental Cream guards against decay for 12 hours or more. Night and morning use guards teeth all day - all night. In this way, Gardol works around the clock to stop the action of decay-causing en-zymes. In full-year clinical tests, X rays showed far fewer cavities for the hundreds of people in the group using Colgate's with Gardol. In fact, no new cavities whatever for 4 out of 5.

while it GUARDS YOUR TEETH!

GARDOL...

Colgate's miracle ingredient makes it doubly effective!

HOW GARDOL WORKS:

Every time you brush your teeth with New Colgate's, Gardol binds itself to your teeth... remains active for 12 hours or more. That's why Gardol, Colgate's long-lasting anti-enzyme in-gredient, gives the surest protection against tooth decay ever offered by

any toothpaste - leaves your mouth cleaner, fresher for 12 hours or more! Gardol's protection won't rinse off or wear off all day. Thus, morning and night brushings with New Colgate's with Gardol give continuous protection around the clock.

ONLY COLGATE'S GIVES YOU FULL GARDOL PROTECTION AGAINST TOOTH DECAY!



THE COMMUNIST VIETMINH ARMY takes control of the city of Hanoi Indo-China, in accordance with terms of the armistice with France. Schoolchildren stay behind footsoldiers as a mechanized column rolls down the street. Red agitators were held responsible for stirring up a mob along the Hanoi-Haiphong railroad to stone French soldiers leaving the area with military equipment. (International Radiophoto)



Atoom-Mogendheden zullen ontwapenings kwestie opnieuw bespreken

SUPPLETOIRE BEGROTING 1954

BESTUUR ADVISEERT REGELING UITZENDING T.B.C.-

PATIENTEN TE HANDHAVEN

Over twee jaar mogelijk nieuwe regeling

In de tweede Memorie van Antwoord op de begroting 1954 lezen wij onder meer:

Zo er sprake is van een minder vruchtbare gedachtenwisseling tussen bestuur en Eilandsraad, ligt naar onze mening de oorzaak daarvan niet zo zeer in de omstandigheid, dat de Memorieën van Antwoord van het Bestuurscollege niet andermaal in de afdelingen ter overweging werden gebracht, dan wel in het feit, dat bij de behandeling van ontwerpen in de afdelingen niet de opmerkingen naar voren worden gebracht, welke men zou mogen verwachten en welke wij gaarne zouden horen, doch deze opmerkingen pas plaats vinden tijdens de openbare behandeling. Het is de Raad bekend hoe ons College als gevolg daarvan bij herhaling voor verrassingen werd gesteld en van welke nadelige invloed zulks soms was op de arbeid van de Raad. Niettemin zijn wij gaarne bereid zoveel als in ons vermogen is bij te dragen tot een vruchtbare voorbehandeling van de onderwerpen, die de Raad ter beslissing worden voorgedragen. Wij achten het echter niet noodzakelijk steeds elke memorie van antwoord opnieuw in de afdelingen in behandeling te brengen, doch zouden dit afhankelijk willen stellen van de aard van het onderwerp, aldus het Bestuurscollege en het vervolg dan:

Daarbij doen wij dan echter gaarne een beroep op de Raad om bij de behandeling in de afdelingen in eerste instantie wel steeds alle op- en aanmerkingen naar voren te willen brengen, waartoe het ontwerp aanleiding mocht geven. In verband met de door verschillende leden gestelde vraag, de onderhavige begrotingswijziging uit te stellen tot na het onderzoek, waartoe de Raad in de vergadering van 2 September j.l. had besloten, moge worden opgemerkt, dat een dergelijk uitstel voor de afdoening van onderscheidene aangelegenheden zeer ongewenst is, temeer daar de commissie van onderzoek nog nauwelijks met haar werkzaamheden is begonnen.

T.B.C.-PATIENTEN

Het is inderdaad zo, dat het zeer moeilijk is om tuberculosepatiënten van Aruba in Curaçao op te nemen, voornamelijk door het aldaar heersende plaatsgebrek; niettemin zijn wij van oordeel, dat het bouwen van een paviljoen voor tuberculoselijders van overheidswege op Aruba financieel niet verantwoord is. Een opname-mogelijkheid van 20 tot 30 patiënten, met het vooruitzicht dat het aantal gevallen ten gevolge van het z.g. „casefindings“-programma de eerste jaren groter zal worden, vraagt een enorme kapitaalsuitgave: de bouw van een dergelijk paviljoen met inventaris, adeequaat röntgenequipement en keuken zou ten minste f 400.000 kosten; de exploitatiekosten zouden door de noodzakelijkheid verplegend personeel uit Nederland te betrekken, tenminste f 150.000 per jaar bedragen. En dan nog zouden hier niet de medische faciliteiten verstrekt kunnen worden, die momenteel in Curaçao ter beschikking staan. Het resultaat zou derhalve een 4 tot 5-voudige verpleegprijs betekenen, vergeleken met de huidige. Reeds gedurende twee jaren wordt er naar gestreefd opname-mogelijkheid voor t.b.c.-patiënten te scheppen in het San Pedro Hospitaal. Verschillende besprekingen over deze kwestie zijn met het bestuur van deze instelling en onder meer met de Apostolisch Vicaris gevoerd. Ook het bestuur van genoemd hospitaal streeft er naar de mogelijkheid te scheppen Arubaanse tuberculosepatiënten op Aruba te behandelen. Daarvoor zal echter eveneens een grote kapitaalsinvestering noodzakelijk zijn, hoewel wegens het bestaan van een ziekenhuisorganisatie belangrijk minder dan voor de bouw en de exploitatie van een paviljoen van overheidswege. Het ligt

in het voornemen van het San Pedro Hospitaal over plus minus twee jaar zover te zijn, dat t.b.c.-patiënten hier verpleegd kunnen worden. Het zal dan echter, om de exploitatie mogelijk te maken, noodzakelijk zijn, dat de verpleegprijs voor deze patiënten aanzienlijk wordt verhoogd.

Wanneer de bedoelde patiënten op Aruba verpleegd en behandeld zullen worden, zal de Geneeskundige Dienst moeten worden uitgebreid met een assistent-geneesheer. De huidige staf, in het bijzonder de internist, is reeds tot het maximum belast, onder meer door de sterke uitbreiding van het ambtenarenapparaat. Om enige inderdaad te geven van deze uitbreiding moge dienen, dat het aantal uitgegeven kaarten voor vrije geneeskundige behandeling in 1953 meer dan het dubbele bedroeg van het aantal over 1951.

WAYACKA

Voor het leiden van het veebedrijf op Wayacka is een vakman noodzakelijk. Deze kon ter plaatse niet worden gevonden. De salariering is niet buitengewoon hoog als men de arbeidstijden (van des morgens 5 uur tot des avonds 7 uur) in acht neemt. Bovendien wordt des Zondags toch altijd ten minste 4 uren gewerkt.

R.T.C.-KOSTEN

De kosten in verband met de R.T.C. gemaakt omvatten:

- a. de heen- en terugreis van prof. Kranenburg en echtgenote per KLM;
- b. de looierkosten van prof. Kranenburg en echtgenote op Aruba en Curaçao;
- c. het honorarium van prof. Kranenburg ten bedrage van 1000 gulden;
- d. reiskosten van en naar Nederland en verblijfskosten gedurende de Ronde Tafel Conferentie van gedeputeerde Henriquez.

De totale kosten van een en ander zijn nog niet precies bekend, daar o.a. de reiskosten met Nederland verrekend moeten worden.

Unilever keert extra dividend uit

'S-GRAVENHAGE. De Raad van Bestuur van de Unilever N.V. is voornemens aan een op 15 November aanstaande te houden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders voor te stellen ten laste van een agio-reserve aan de houders van het op 2 December aanstaande te 12 uur des middags uitstaande gewone aandelenkapitaal uit te keren 25 procent in gewone aandelen, welke gerechtigd zullen zijn tot het volle dividend over het boekjaar 1954 en volgende jaren. Aan een eveneens in November te houden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders der Unilever Ltd., zal worden voorgesteld in overeenstemming met de bepalingen der tussen beide Maatschappijen bestaande equalisatie-overeenkomst aan de houders van het gewone aandelenkapitaal van Unilever Ltd. een overeenkomstige uitkering van bonusaandelen te doen.

In verband met deze voorstellen tot uitkering van bonusaandelen deelt de Raad van Bestuur van Unilever N.V. ter voorlichting van aandeelhouders thans mede, dat hij voornemens is, indien deze voorstellen door de algemene vergadering van beide Maatschappijen worden aangenomen, bij een onveranderde koers van het pond sterling, op 10 December aanstaande op de thans uitstaande en op de nieuwe gewone aandelen over het boekjaar 1954 een interimdividend van vijf en een kwart

procent (verleden jaar vijf en een kwart procent op de destijds uitstaande gewone aandelen), betaalbaar te stellen.

Het overeenkomstig interimdividend op het gewone kapitaal van Unilever Ltd., zal over 1954 6 procent op het destijds uitstaande gewone kapitaal bedragen.

De Raad van Bestuur is voornemens de reccipissen voor de bonusaandelen, voorzien van dividendbewijs no. 42 (ter vrije keuze; reccipissen voor certificaten van gewone aandelen groot 1000 gulden en 100 gulden, (Ned. Crt.), of reccipissen voor gewone aandelen groot 1000 gulden) van 3 December 1954 af verkrijgbaar te stellen tegen inlevering van dividendbewijs no. 41 van gewone aandelen, dividendbewijs no. 41 van certificaten van gewone aandelen en bewijzen van gerechtigdheid no. 41, welke aan de houders van geboekte aandelen zullen worden toegezonden, welke bewijzen alle door een leverbaar zullen zijn. Het interimdividend zal alsdan zowel op de oude als op de nieuwe aandelen van 10 December 1954 af betaalbaar zijn tegen inlevering van dividendbewijs no. 42.

Indien tot de voorgestelde uitkering van bonusaandelen wordt overgegaan, zal dit tengevolge hebben, dat de minimum en maximum conversiekoersen der drie en een half procent converteerbare obligaties van Unilever N.V. worden verlaagd tot onderscheidenlijk 180 en 244.

Willem Westerink vertrokken

Heel onverwachts is de Heer Willem J. Westerink gisteravond per vliegtuig naar Nederland vertrokken. Zo onverwachts is dat het vertrek gekomen, dat zelfs zijn intieme vrienden niet op de hoogte waren. Zo vertrok Westerink, gedurende vele jaren een der meest populaire mensen op ons eiland, gisteravond, en was er praktisch niemand op het vliegveld om afscheid van hem te nemen.

Misschien heeft de Heer Westerink het zo gewild en heeft hij opzettelijk zijn vertrek stil gehouden. Het komt zo geheel overeen met zijn karakter, dat hem maakte tot een werker die altijd klaar stond voor wat hij van belang achtte, de trom te roeren, maar zich direct terugtrok, als hij zelf het onderwerp van huldiging dreigde te worden.

Westerink, de Tukker, is vertrokken, maar zijn werk op Aruba is gebleven. De bloei van tal van Sportverenigingen is voor 'n belangrijk deel aan zijn onvermoeide arbeid te danken geweest.

Het Wilhelmstadion, de trots van onze sportwereld, is een monument vooral voor de Heer Westerink; de belangstelling voor de sport in het algemeen is vooral door „Den Tukker“ gewekt.

Zijn liefde voor de sport was onbuisbaar en zijn werklust fenomenaal. Geen moeste was Westerink ooit te veel. Een voorbeeldig huisvader van een groot gezin; onberispelijk politicus en daarnaast nog actief Secretaris van tal van Sportverenigingen, de Oranje-

vereniging en sportverslaggever voor een drietal kranten.

Rust was een begrip dat voor hem nauwelijks bestond. Het weekend werd besteed voor het bezoeken van sportwedstrijden en daarna tot diep in de nacht het gereed maken van sportverslagen voor de kranten. Een voorbeeld is Westerink geweest op elk gebied waarnaar zijn belangstelling uitging. Een man die niet op eer gesteld was, maar die zijn volledige werkkraft gaf.

W. J. WESTERINK

De heer Westerink werd op 13 November 1904 geboren in Delden. In 1931 kwam hij naar de Antillen, waar hij in dienst trad van de politie. Het grootste deel van zijn diensttijd bracht hij op Aruba door, waar hij de laatste jaren werkzaam was als Hoofd van de Vreemdelingendienst. Hij was de ziel van de Stichting Sportstadion en bestuurslid van tal van verenigingen als POVA, RCA, de Oranjevereniging, de ASU en anderen. Sportverslaggever was de heer Westerink voor Beurs- en Nieuwsberichten, Amigoe en Arubaanse Courant. Als zodanig bezocht hij de Olympische spelen in Helsinki. De verdiensten van de heer Westerink vonden Koninklijke erkenning door de toekenning van de zilveren medaille verbonden aan de Orde van Oranje Nassau.

De heer Westerink is gehuwd en vader van zeven kinderen. Het pensioen zal de familie Westerink doorbrengen in Almelo, Nederland.

STORMSCHADE-VERZEKERING

Men schrijft ons:

Tijdens het recente noodweer, waarbij de storm veel schade had kunnen toebrengen, dienden velen bij de NEN een aanvraag in voor stormschadeverzekering. De NEN kon hier toen niet aan voldoen, aangezien deze verzekering op de Antillen niet werd gesloten.

Thans heeft de NEN, een Stormschadepolis op de Antilliaanse markt gebracht, die zeker in de belangstelling zal staan.

Inlichtingen worden verstrekt door het NEN-kantoor, Wilhelminastraat 81.

PASSAGIERS EX WILLEMSTAD

Aan boord van het ms. Willemstad van de KNSM worden de volgende passagiers op de Antillen verwacht:

Met bestemming Aruba:

Heer J. D. Kock, Heer en Mevrouw van Heeswijk en drie kinderen, Heer en Mevrouw W. van Dam, Mevrouw G. M. Vos-Boogaard, Mevrouw A. de Wit-de Jong, Mevrouw M. Dinissen en drie kinderen, Heer en Mevrouw A. M. van Krimmenae, Mevrouw M. W. Li Poe Sjoer, Mevrouw M. MacDonald van Vliet, Mej. N. A. Tromp, Heer en Mevrouw Vendel en twee kinderen, Mevrouw K. M. Syed en dochter, Mevrouw A. Kloos-Poppen en dochter, Heer en Mevrouw P. J. van Luyn.

Met bestemming Curaçao:

Heer en Mevrouw P. M. L. Laurijssen en twee kinderen, Heer en Mevrouw T. Smit en 2 kinderen, Mevrouw P. Gast-Lindveld en twee kinderen, Heer E. H. Friderichs, Mevrouw H. van der Burg en dochter, Ltz. en Mevrouw Bakker, Heer en Mevrouw Verblauw en dochter, Heer J. Guthman, Sgt. Marns, J. A. Hessels, Mevrouw Hordijk van Kerkhof, Heer en Mevrouw G. J. J. de Jong en drie zoons, Mevrouw Janssen Steinmann en zoon, Mevrouw D. Lezer.

De Willemstad is op 28 October uit Amsterdam vertrokken en heeft een detachement van 62 korporaals en manschappen van de Mariniers aan boord.

Geen overleg in Korea

SEOEL - Zuid-Korea heeft het

Pakistaanse oppositie-leider wacht zijn kans af

ZURICH - Hoessain Sjahied Soehrawardy, leider van het verenigde (oppositie-) front van Pakistan die van sommige zijden als mogelijke opvolgers van premier Mohammed Ali is genoemd, heeft te Zurich, waar hij herstellende is na een operatie, verklaard, dat hij niet voor het einde van de volgende maand naar Karachi zal terugkeren.

Een politieke afgezaant, die hem het verzoek van zijn politieke vrienden had overgebracht, om terug te keren „ter einde het Pakistaanse volk leiding te geven“, is inmiddels weer op de thuisreis, zo wordt te Zurich vernomen.

Soehrawardy heeft herhaaldelijk de ontbinding van de Pakistaanse constituantie geëist, omdat zij, naar zijn zeggen, niet representatief was. Ook heeft hij geëist, dat de ontwerp - grondwet losgelaten wordt. De gouverneur-generaal is tot de ontbinding van de constituantie overgegaan en heeft de bijna gereedgekomen grondwet ter zijde geschoven. Het rapport, waarop de grondwet gebaseerd was het „basis principes report“, was indertijd door de grondwetgevende vergadering goedgekeurd.

Britse export naar Rusland

LONDEN - De Engelse minister van Handel heeft in het Lagerhuis medegedeeld, dat in de afgelopen 6 maanden aan Engelse fabrikanten toestemming is gegeven voor de export van machinewerktuigen ter waarde van 11 miljoen pond sterling naar de Sowjet-Unie. In hetzelfde tijdvak heeft de regering vergunningen geweigerd voor de export naar de Sowjet-Unie van machinewerktuigen ter waarde van 3 miljoen pond sterling en voor de levering van een volledige walsenrij en een blikfabriek met een gezamenlijke waarde van ruim 10 miljoen pnd. St. Aanvragen, die ingediend waren voor vergunning voor de levering van machinewerktuigen tot een waarde van 3 miljoen pnd. st., zijn ingetrokken.

Noord-Koreaanse voorstel tot het houden van een vergadering van parlementairen en burgerlijke leiders ter vergemakkelijking van de hereniging van het land“ van de hand gewezen. Een Zuid-Koreaanse woordvoerder verklaarde dat iedere bespreking over hereniging vooral gegaan dient te worden door een evacuatie van de „Chinese agressors“.

NEW YORK. De Algemene Vergadering van de Verenigde Naties heeft met algemene stemmen een resolutie aanvaard van de Verenigde Staten, Canada, Engeland, Frankrijk en de Sowjet Unie, waarin de ontwapeningscommissie van de Verenigde Naties wordt verzocht haar sub commissie weer bijeen te roepen, die het vorig jaar te Londen gelimise besprekingen hield, om te pogen de impasse in het ontwapeningsvraagstuk te doorbreken.

In de ontwapeningscommissie zijn de elf leden van de Veiligheidsraad plus Canada vertegenwoordigd. In de sub-commissie de Sowjet Unie, Canada, Engeland, Frankrijk en Amerika.

De Brit Dixon en de Rus Wyssjinsky verklaarden dat er nog vele moeilijkheden zijn te overwinnen, maar dat er reden is tot zekere voldoening over het werk in de afgelopen weken.

De Algemene Vergadering besloot voorts zonder debat de agenda met twee door de Sowjet Unie voorgestelde punten uit te breiden, namelijk de klachten betreffende de agressie tegen het Chinese vasteland en de verantwoordelijkheid van de Amerikaanse vloot voor deze daden en twee schendingen van de vrijheid van de schespaart in de Chinese Zee.

De Algemene Vergadering verzocht verder aan India, Pakistan en Zuid-Afrika om door indirecte onderhandelingen te komen over de behandeling van personen in Zuid-Afrika, afkomstig van het Indische vasteland. In de resolutie die met 45 tegen 1 (Zuid-Afrika) stemmen en 11 onthoudingen werd aangenomen, wordt aanbevolen gebruik te maken van een bemiddelaar. De Aziatische landen klagen over de achterstelling van bedoelde personen. Sedert het bestaan van de Verenigde Naties is dit punt ieder jaar op de agenda verschenen. Het besluit van gisteren is genomen, nadat een commissie van goede diensten er niet in was geslaagd de hervatting van de onderhandelingen tussen de drie landen te bewerkstelligen.

VREDES-ATOMEN

De Verenigde Staten, Engeland, Frankrijk en nog vijf andere landen zullen samenwerken om zo spoedig mogelijk tot de oprichting van een internationaal bureau voor de atoomenergie te komen, aldus de nieuwe onderhandelaar van president Eisenhower voor het atoombureau, Patterson. De andere vijf landen zijn Zuid-Afrika, Australië, Canada, Portugal en België.

N.E.N.

STORMSCHADE-VERZEKERING

Natuurlijk

bij

DE NIEUWE

EERSTE NEDERLANDSCHE N.V.

ZIE ARTIKEL OP DEZE PAGINA

N.E.N.

N.E.N.

Verzekeringspremies naar draagkracht

DEN HAAG. De secretaris van de katholieke werkgevers-vereniging drs. H. A. M. Elsen heeft zich afgevraagd hoe men het begrip „draagkracht“ van gezinshuishoudingen kan definiëren, en of aan de hand van een eventueel gevonden definitie een beeld van de werkelijkheid kan worden geschilderd. Hij meent deze gevonden te hebben door in navolging van het centraal bureau voor de statistiek het begrip „verbruikseenheid“ - de relatie tussen het verbruik van personen van verschillende leeftijd en geslacht - te introduceren, en dit begrip toe te passen op het per gezin beschikbare inkomen. Hij is zodoende gekomen tot de definitie: de draagkracht van een gezinshuishouding is het beschikbare inkomen per verbruikseenheid.

Aanleiding tot zijn studie was mede het feit, dat velen bezwaar hebben tegen het systeem van de sociale verzekerings-vergeving, waarbij de nominale loongrens als criterium geldt voor het al of niet verplicht verzekerd zijn. De nominale loongrens, aldus deze stem-

men, houdt niet voldoende rekening met de „draagkracht“, omdat de grootte en de samenstelling van het gezin sterk kunnen uiteen lopen. Vooral t.a.v. de ziektefondsverzekering wordt dit bezwaar gevoeld.

De maatschappijen van geneeskunde, tandheelkunde en pharmacie hebben deze gedachte uitgewerkt in een plan voor getrapte verzekering, waarbij zij bijvoorbeeld een vrijgezel met een bepaald inkomen niet voor alle voorzieningen in de verzekering willen zien opgenomen, omdat hij bepaalde kosten zelf kan dragen, terwijl een huisvader met kinderen met hetzelfde inkomen wel voor die bepaalde voorzieningen onder de verzekering dient te vallen.

Drs. Elsen is bij zijn studie niet ingegaan op de merites noch op de uitvoerbaarheid van een op zijn definitie gebaseerd verzekerings-systeem.

Allereerst stelt hij, dat de ongelijkheid in de nominale inkomens in niet onbelangrijke mate wordt gecorrigeerd door de kinderbijslag en het progressieve belastingstelsel. Het door deze factoren beïnvloede nominale inkomen is het „beschikbare“ inkomen. Dit is voor een huisvader met 4 kinderen met een inkomen van zesduizend gulden Nf.6401,03, terwijl een vrijgezel met eenzelfde nominaal inkomen Nf.4721,- overhoudt.

Voorts is natuurlijk het aantal gezinsleden van groot belang. Echter, men mag niet zonder meer het beschikbare inkomen door dit aantal delen, want het verbruik van ieder der gezinsleden is niet hetzelfde.

Stelt men nu, dat het verbruik van een man 1 verbruikseenheid is, dan wordt dat van een vrouw gesteld op 0,90 en dat van een „gemiddeld“ kind op 0,55. Zo kan men bij iedere gezinsgrootte nagaan hoeveel verbruikseenheden er zijn. Een gezin met vier kinderen bijvoorbeeld heeft 1 x 0,90 plus 4 x 0,55 is 4,10 verbruikseenheden.

De draagkracht van een gezinshuishouding is nu volgens drs. Elsen het beschikbare inkomen per verbruikseenheid.

Aan de hand van deze definitie heeft drs. Elsen een uitgebreide tabel samengesteld, die een overzicht geeft van de draagkracht van gezinshuishoudingen van verschillende grootte bij inkomens variërend van Nf.2000,- tot en met Nf.12.000,-.

INTER-PLANETAIRE CONFERENTIE

PARIS. „Een planeet, één regering, één volk“, aldus een proclamatie van een zekere Salka-anof, die besloten heeft zijn oproep naar 127 observatoria in de wereld te zenden, waarin hij de astronomen verzoekt onmiddellijk een buitengewone vergadering van het internationale astronomische genootschap te beleggen om „eenheid op de planeet tot stand te brengen“.

Salka-anof noemt zich de ambassadeur der sterren, eerste burger van het heelal en bedelaar van de vrede - titels, waardoor zijn oproep het gevaar loopt niet gehoord te worden.

Nederlanderschap voor Surinaamse Indonesiërs

DEN HAAG. Het Nederlandse Staatsblad van gisteren bevatte reeds het besluit van het toekennen van het Nederlanderschap aan Indonesiërs in Suriname. Het ontwerp werd op 7 October ingediend bij de Tweede Kamer, zodat het in drie weken werd afgehandeld. Het besluit bepaalt o.a., dat de wet in werking treedt met ingang van een bij Koninklijk Besluit te bepalen tijdstip. Bij algemene maatregel van bestuur zal worden bepaald na welke datum geen verzoeken meer in behandeling zullen worden genomen. De verlening van het Nederlanderschap strekt zich ook uit tot de echtgenote en minderjarige kinderen van de verzoekers.

Nobelprijs voor Pauling

OSLO. De Nobelprijs voor scheikunde is toegekend aan dr. Linus Pauling uit de Verenigde Staten.



WITH THE CONSENT of his wife Kathleen (left), a tuberculosis victim who has been given 11 months to live, Jack Ford, a house decorator in London, England has advertised for a Mother No. 1 for their adopted child, Sheila. He is shown at home with her

Australische wetgeving hergeeft werkgevers rechten

CANBERRA. - Harold Holt, de Australische minister van arbeid, heeft bij het Huis van Afgevaardigden vandaag een wetsontwerp ingediend, volgens hetwelk het recht om havenarbeiders aan te nemen wordt onttrokken aan de vakbonden en in handen gelegd van de werkgevers, dit ondanks een protest-staking van 26.000 havenarbeiders, waardoor het werk in de Australische havens is lam gelegd. Hij betoogde, dat de regering van oordeel is, dat het monopolie van de vakbeweging voor de werving van havenarbeiders, welk recht in 1947 door de toenmalige Labour-regering werd verleend, een mislukking is gebleken. Holt noemde de proteststaking een „aanmatigende“ poging der havenarbeiders om de regering te beletten het aanwervings-systeem te herzien.

Franse spionne ontkent

PARIS. - De voormalige tweede secretaris bij de Franse ambassade in Australië mevrouw Rose-Marie Ollier, die in de zaak-Petrof is genoemd, heeft bij een ondervraging door een militaire rechter-commissaris te Parijs verklaard onschuldig te zijn aan al hetgeen haar ten laste wordt gelegd. Zij zeide zich nooit onvoorzichtig te hebben uitgelaten.

Mevrouw Ollier gaf toe, dat zij bevriend was geweest met het echtpaar Petrof, met een employe van de Russische ambassade te Canberra, Sadefnikof, en met de Tass - correspondent Pachomof, doch zij had hun geen inlichtingen verstrekt. Dit was, naar zij zei, gebleken uit telegrammen, welke Petrof aan de Australische regering ter hand had gesteld en waar in was gezegd, dat van haar geen belangrijke inlichtingen waren ontvangen.

Museum-rel

LONDEN. De directeur van de beroemde Tate-Gallery in Londen, Sir John Rothenstein, heeft de Australische kunstverzamelaar Cooper vandaag tegen de grond geslagen, omdat deze hem van zaal tot zaal volgde met opmerkingen, die hem niet bevielen, tijdens een rondgang met 500 gasten over een Diaghilef-tentoonstelling in zijn museum. Onder anderen de filmster Ingrid Bergmann en de echtgenote van de Franse ambassadeur waren er getuige van, hoe Cooper na de klap duidelijk over de vloer kroop op zoek naar zijn bril. Cooper zei later, dat hij niet van plan is een aanklacht tegen Sir John in te dienen.

Josjida laakt Britse politiek van toenadering

TOKIO. Het onafhankelijke Japanse blad „Asahi Sjimboen“ heeft gemeld, dat premier Josjida in een exclusief interview met een correspondent van dat blad heeft verklaard, dat Groot-Brittannië „te toegevend en schuchter“ ten aanzien van communistisch China is geweest.

Josjida, die uit Groot-Brittannië naar de Ver. Staten vertrok, deelde de correspondent kort voor zijn inscheeping op de „Queen Mary“ mede, dat hij minister Eden van dit standpunt op de hoogte had gebracht. De Britse politiek in het Verre Oosten was een „vergissing“ geweest, waardoor de huidige vraagstukken waren ontstaan, aldus Josjida.

De Japanse premier, die wel eens de „grootste vriend van de Verenigde Staten in Japan“ wordt genoemd, had ook felle kritiek op Amerika. „De Verenigde Staten hebben Japan tot een machteloze natie gemaakt“, zo zei hij. Hij reisde dan ook naar de Ver. Staten „om geld te vragen“, zo voegde hij er schertsnd aan toe, aldus de correspondent van de „Asahi Sjimboen“.

Berlijns protest tegen mensenroof

BERLIJN. - De Amerikaanse commandant in Berlijn, generaal-majoor Honnen, heeft bij zijn Russische collega geprotesteerd tegen de aanhouding van drie Amerikanen in Oost-Berlijn vorige week.

De drie mannen werden op 20 October j.l. in hechtenis genomen, toen zij in opdracht van een Amerikaanse televisie - maatschappij voor een staatswink in Oost-Berlijn opnamen maakten van se-



CONDEMNED TO DEATH in Iran as Communist spies, members of an alleged Soviet espionage ring are shown being executed in Tehran. A top, four of the 10 men who faced the firing squad are blindfolded and tied to poles, awaiting their doom. At bottom, the bodies of polio Col. Eyyatollah Siamak (left), reported leader of the spy ring, and army Col. Mohammed Ali Mobasher slump to the ground. They were among some 650 persons seized by the government and accused of planning rebel warfare in the Iranian northern provinces. (International

nator Margaret Chase Smith. Zij werden door Oostduitsers in uniform gedwongen naar een gebouw in de Oostelijke sector van de stad te rijden, waar zij een half uur werden vastgehouden. Senator Chase was niet bij het incident betrokken.

In zijn brief verzoekt generaal Honnen zijn Russische collega op te geven hoe de Oost-Berlijnse voorschriften inzake het nemen van foto's luiden. „Ik ben er mij van bewust, dat het Sowjet-standpunt ten aanzien van de mate van vrijheid, welke een particulier bij het nemen van foto's geniet, aanmerkelijk verschilt van de opvatting, die hieromtrent gehuldigd wordt in landen, welke niet onder Sowjet-toezicht staan“, aldus de Amerikaanse commandant.

Het nieuwe FAB wast WITTER ZONDER BLEEKMIDDELEN

DAN ELK ANDER PRODUCT MET BLEEKMIDDELEN!



JA, WITTER EN SCHOONER DAN ELKE ANDERE ZEEP MET BLEEKMIDDELEN!

Bovendien wasechte kleuren worden helderder!

VERBAZEND - MAAR WAARI Het nieuwe FAB wast witter zonder bleekmiddelen dan elke andere zeep, elk andere zeep, hetwelk naspoeien overbodig maakt.

Maakt FAB gewassen goederen zijn schooner dan U ze kunt wassen met elke andere zeep. FAB wast zelfs de vuilste goederen... laat geen doffe zeeplag achter... zelfs niet in het hardste water. Geregelt gebruik van FAB maakt Uw was witter en witter... wasechte kleuren helderder en helderder... en geen andere was ter wereld ruikt zo fris!

Het nieuwe FAB is ZACHT - SPAART DE HANDEN! Het nieuwe FAB is heerlijk zacht voor de handen. Onschadelijk voor het wassen van baby goederen. En zo zacht voor Uw eigen mooie was!

Het SPAART wasgoed! FAB - alleen - wast schitterend wit. Bleekmiddelen zijn overbodig! En zonder gebruik van bleekmiddelen hebben Uw kleren een langere levensduur en wordt geen verschrompen van kleren voorkomen.

Spaart werk! Het nieuwe FAB weekt alle vuil onmiddellijk los. In de "week zetten" overbodig! FAB drijft het vuil uit de kleren in het water. Bij het uitwringen, wringt U dus ook het vuil uit. U hoeft niet meer na te spoelen en kunt Uw werk op "wasdag" tot de helft verminderen.

FAB vermindert vaten wassen met de helft van Uw tijd! Dompel porcelain, glaswerk en pannen in een FAB sop. Zouden enige etensresten aanheven, een veeg met de kwast verwijderd ze. FAB geeft U glanzend schoone vaten zonder wassen! Overbodig pannen uit te schuren! Afdragen is eveneens overbodig!

FAB WAST SCHITTEREND WIT!

Kankerfonds deed nuttig en zegenrijk werk

AMSTERDAM. Het verslagjaar 1953 is voor de stichting „Koninkin Wilhelmina Fonds" niet ongunstig geweest. De organisatie van de kankerbestrijding heeft verdere voortgang gevonden, de instituten en centra hebben zich, dank zij de financiële steun van het KWF kunnen ontwikkelen en nieuwe onderzoeken konden worden ingesteld. Het KWF heeft, volgens het verslag dezer stichting, zeer belangrijke bedragen voor de kankerbestrijding kunnen uitkeren. Ondanks de gunstige financiële resultaten vervult de nabije toekomst het bestuur toch met grote zorgen, doordat het bestuur aanneemt, dat de uitgaven voor de kankerbestrijding zodanig hoog zullen worden, dat deze niet uit de gewone middelen van het KWF zullen kunnen worden bestreken. Het bestuur acht het daarom nodig, te zijner tijd een beroep te doen op de Overheid om de helpende hand te bieden.

Over het boekjaar 1953 heeft het KWF in totaal ontvangen Nf 1.251.329, waarvan afkomstig was van de „Nederlandsche Vereniging tot steun aan het Koninkin Wilhelmina Fonds" Nf 1.082.284, bijgebracht door verschillende acties. Vele instellingen, onder andere het Nederlandsche Kanker Instituut, het Rotterdamsche Radio Therapeutisch Instituut, de Universiteitscentra te Amsterdam, Groningen, Leiden en U-

trecht en het sub-centrum Middeburg ontvingen tezamen van het KWF Nf 1.057.492. De financiële overeenkomst met de Vereniging „Het Nederlandsche Kanker Instituut", dat deze zich zal onthouden van eigen fondsenwerving, waartegenover het KWF zich verplicht tot een jaarlijkse uitkering op basis van het exploitatie tekort van het Antoni van Leeuwenhoek-huis over het boekjaar 1950 kon in 1953 niet worden gehandhaafd. Grote uitgaven buiten de overeenkomst vallende, moesten worden gedaan ter voorziening in noodzakelijke verbetering en uitbreiding van werkrumten en apparatuur. De aangelegenheid van herziening van de bestaande overeenkomst, is nog in studie.

Een voorgenomen onderzoek naar kankersterfte is niet doorgegaan. Veel aandacht is besteed aan het vraagstuk van de huisvesting van het Antoni van Leeuwenhoek-huis. In verband met ernstig ruimtegebrek in het huidige gebouw te Amsterdam, heeft het bestuur van „het Nederlandsche Kanker Instituut" zich uitgesproken voor het bouwen van een nieuw instituut, bijvoorbeeld op het terrein van het Wilhelminagasthuis te Amsterdam. Dit vraagstuk is een onderwerp van diepgaande studie geweest. Enkele belangrijke subsidie-aanvragen onder andere voor aanschaffing van een cobaltbron, zijn nog in behandeling.

Het jaarverslag van de Nederlandse Vereniging tot steun aan het Koninkin Wilhelmina Fonds voor de kankerbestrijding deelt mee, dat het absoluut noodzakelijk is, dat de Vereniging jaarlijks meer dan anderhalf miljoen gulden bijeenbrengt, opdat het kapitaal in een korte spanne tijds niet geheel wordt opgebruikt.

De Vereniging telde aan het einde van het verslagjaar 47.587 leden (in 1952: 46.013). De totale inkomsten over 1953 waren Nf 1.318.886, tegenover Nf 1.194.000 in 1952. Het totaal aan „provinciale subsidies" was Nf 58.697, waarvan Nf 19.889 van terugwerkende kracht over 1952; de gemeente-subsidie van 910 gemeenten was Nf 33.678. Aan contributies kwam binnen Nf 167.196 en van contribuanten Nf 25.621.

Hadji Salim overleden

DJAKARTA. Hadji Agus Salim is op 70-jarige leeftijd te Djakarta overleden in het Algemeen Ziekenhuis, waar hij een week geleden met klachten over zijn hart was opgenomen. Enige weken geleden vierde „the grand old man of the Indonesian Republic" onder enorme belangstelling uit alle lagen van de bevolking en van talrijke buitenlanders zijn zeventigste verjaardag. Bij die gelegenheid kondigde hij aan, dat hij zich terug wilde trekken uit alle openbare functies en zich verder wilde wijden aan de studie over de islam, waarover hij vele verhandelingen heeft gepubliceerd. Vrijdag (heden) wordt het stoffelijk overschot ter aarde besteld.

Fantasie?

DJAKARTA. - De Indonesische procureur-generaal, mr Sunarjo, heeft tegenover de pers naar aanleiding van de mededeling van het Nederlandse ministerie van buitenlandse zaken over mishandeling van Nederlandse arrestanten in Indonesië verklaard, dat naar zijn mening de berichten „op fantasie moeten berusten". Hij zei geen klachten te hebben ontvangen van de gearresteerden, hoewel de mogelijkheid tot het indienen daarvan bestaat. „De gearresteerden worden wel eens stevig aangepakt, doch dit is geen mishandeling", zo zei hij.



MOVIE DANCER Vera-Ellen, 28, is shown in Hollywood with Victor Rothschild, 31, Pasadena businessman and member of a banking family, after they announced their engagement. No date has been set, she said, but it will be "soon." Vera-Ellen declared that Rothschild had wowed the question at a New York premiere of her latest picture.

Schweitzer verwacht dat geest zal overwinnen

OSLO. In een toespraak tot het Nobel-Instituut bij de uitreiking van zijn Nobelprijs voor de vrede, verklaarde Dr. Albert Schweitzer dat de moeilijkheid van de hedendaagse wereld is, dat de mensen niet beschikken over het bovenmenselijke verstand, dat vereist is als tegenwicht van hun bovenmenselijk vermogen. Er is volgens Schweitzer behoefte aan een nieuwe ethische mentaliteit, die gegrond moet zijn op menslievendheid, indien men niet wil, dat de beschikbare krachten voor doeleinden van vernietiging worden aangewend.

De Nobelprijs voor de vrede werd het vorig jaar aan Schweitzer toegekend, maar in verband met zijn arbeid in Afrika kon hij het toen niet in ontvangst nemen.

Als titel van zijn lezing had Schweitzer gekozen: „Het vraagstuk van de vrede", en hij zei ervan overtuigd te zijn, dat de oplossing slechts te vinden is in het afwijzen van de oorlog om ethische redenen, omdat oorlog de mensen schuldig maakt aan onmenselijkheid. „Voor mij persoonlijk - aldus de spreker - is deze oude waarheid gekoppeld aan de zekerheid, gesproken uit de rede, dat de geest, in onze tijd, in staat is een nieuwe gesteldheid en een ethische gesteldheid voort te brengen. Gedreven door deze zekerheid, verkondig ik deze waarheid in de hoop, dat mijn getuigenis ertoe moge bijdragen te voorkomen, dat deze waarheid als louter mooie woorden, die in het werkelijke leven geen toepassing vinden, wordt terzijde gelegd. Men moet de kracht van de geest niet onderschatten, vervolgde Dr. Schweitzer.

Hij verhef de volken van Europa uit de Middeleeuwen en maakte een eind aan bijgeloof, heksenjacht, foltering en vele andere traditionele wredeheden en dwaasheden. De geest kan in onze tijd een nieuw wonder tot stand brengen, een wonder nog groter dan het eerste", aldus Dr. Schweitzer. Naarmate zijn vermogen toeneemt wordt de supermens steeds armer, steeds onmenselijker. Waar het om gaat, is de erkenning door allen, dat wij allen schuldig zijn aan onmenselijkheid".



Echte kip in ieder bord

Paniek in Algiers

ALGIER. - Franse tanks en vliegtuigen zijn vandaag bij het krieken van de dag in actie gegaan om het bergdorp Foun Toub te zuiveren van nationalistische verzetsstrijders, die de inwoners van de streek in een ban van paniek houden. Foun Toub, dat ligt ten Zuiden van Batna, werd gisteren ontruimd, omdat men de veiligheid van de geterroriseerde bevolking niet kon waarborgen. Sinds Zondag zijn ongeveer duizend bandieten, onder leiding van Fellagha's (Tunesische onruststokers over de grens) de streek van Foun Toub en Batna binnengedrongen. Vliegtuigen bestoken de nationalistische stellingen op de heuvels, die de wegen beheersen. Deze beschietingen hebben tot dusver geen tastbaar resultaat opgeleverd.



RAMON MIRABAL CARRION, 41, Secretary General of the Communist Party of Puerto Rico, has been arrested by the F.B.I. in Hidalgo, Tex. The Justice Department said that Carrion was charged with conspiring to advocate the violent overthrow of the United States Government. Carrion's arrest was linked with the recent arrest of 10 other members of the Puerto Rican Communist Party (International).

High Blood Pressure

If High Blood Pressure makes you dizzy, have pains around heart, headache, short breath, indigestion, palpitation, and swollen ankles, you can get almost instant relief from these dangerous symptoms with HYPON. Ask your doctor for HYPON today and feel better tomorrow.

Frans socialist bestudeert de verdragen

PARIS - Jules Moch, een van de meest verstokte tegenstanders in Frankrijk van de Duitse herbewapening, is vandaag gekozen in een belangrijke functie in de commissie der Nationale Vergadering, die het verdrag tot de toelating van Duitsland tot de Westeuropese Unie bestudeert. De verkiezing van de socialistische oud-minister van defensie wordt opgevat als een aanpak van het adres van premier Mendes-France, die wil, dat de Assemblée de Duitse bewapeningsaccorderen vóór het einde van het jaar goedkeurt.

Het is echter aan twijfel onderhevig, of Moch de functie van rapporteur der commissie voor buitenlandse zaken zal aannemen. De taak van de rapporteur is de bevestigingen in de commissie in een rapport voor de Assemblée vast te leggen.



RON REY DE COPAS

A. M. LACLE

Tel. 1089-1090

Vijf dagen zult gij (in België) werken

BRUSSEL - Het Katholieke Vakverbond in België heeft een campagne ingeluid voor de invoering van een werkwEEK van vijf dagen. In alle bedrijven en ondernemingen zullen de arbeiders petities ter tekening worden voorgelegd.

Democraten plooibaar

NEW YORK - Sam Rayburn, die „speaker" zal worden van het nieuwe Amerikaanse Huis van Afgevaardigden, heeft vandaag meegedeld, dat Senator Johnson, de Democratische fractieleider in de Senaat, en hij met de Republikeinse president Eisenhower zullen samenwerken terzake van aangelegenheden, die „in het belang zijn van het Amerikaanse volk". Rayburn zei, dat de Democraten in het Congres „Ike niet zullen haten, zoals Roosevelt en Truman werden gehaat", een zinspel op de Republikeinse critieken op Democratische presidenten. „Wij zullen niet tegen Ike stemmen, omdat hij Republikein is", verklaarde Rayburn. „Wij zullen stemmen voor de dingen, die naar onze mening in het belang zijn van het Amerikaanse volk, en ons verzetten tegen die, welke dat niet zijn".

Baby-verwisseling

LONDEN - Twee Londense moeders, die per abuis met elkaars baby's uit een kraaminrichting naar huis zijn gegaan, hebben dezer dagen geweigerd te ruilen.

De verwisseling had twee weken geleden plaats. Een verpleegster legde de baby's na de voeding in elkaars wieg.

De kraaminrichting deelde dezer dagen mee, dat er besloten was voorlopig de vergissing niet te herstellen, daar de moeders allebei volhielden dat ze wel haar eigen baby hadden.

Dit is de tweede vergissing van dit soort die in een week tijds in Engeland is gemaakt. In Wolverhampton keerden ook twee moeders met de verkeerde baby's naar huis terug. Toen de vergissing werd ontdekt, besloten deze moeders echter de zuigelingen weer om te ruilen.

Aardbevingsramp in Colombia

BOGOTA - In het dorp el Linton nabij de stad Medellin in Colombia zijn gisteren 40 mensen omgekomen doordat 14 huizen als gevolg van aardverschuivingen werden verwoest. Men is er tot nu toe in geslaagd 15 lijken te bergen.

De aardverschuivingen zijn veroorzaakt door de aanhoudende regenval.

RUIZ SERVICENTER

voor het wassen van Uw wagen

ZEG... „Dr. West's"

De tandenborstel die Uw tanden schoon maakt!

Vormt zich perfect naar Uw Tand... met „Ecton Nylon" haren... in zijn hygienisch gesloten tube... de meest verkochte ter wereld

Probeer het een vandaag! Zeg: „Dr. West's"

BEL 1282

VOOR EEN ABONNEMENT OP DE ARUBAANSE COURANT



Their day to remember... always!

Send the finest of congratulations from our complete GIBSON selection.

GEAR. DE WIT

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

Stoomturbineschip overgedragen

ROTTERDAM. Na een geslaagde technische proeftocht is dezer dagen het enkelschroef stoomturbineschip „Westertoren" gebouwd door de Rotterdamsche Droogdok Mij. N.V. voor de N.V. Nederlandse Tank- en Paketvaart Mij. te Amsterdam, officieel overgedragen.

Dit tankschip is geheel gelijk aan de voor de Koninklijke Shell groep in aanbouw zijnde rj „Gen. purpose tankers", waarvan de bouw geschiedt onder toezicht van de technische dienst van de N.V. Petroleum Mij. „La Corona".

De hoofdafmetingen van het schip zijn: lengte over alles 169,38 meter, breedte 21,11 meter en holte tot bovendek 11,88 meter; het meet bruto 12,117 reg. ton. Tot de voortstuwings-inrichting „de Westertoren" heeft een snelheid van 14,5 mijl - behoren twee Foster-Wheeler type waterpijpketels door de R.D.M. vervaardigd die stoom onder een druk van 35 kg/cm2 en een temperatuur van 425 graden C leveren voor de hoofdturbines, hulpwerktuigen, enz. Het verwerken van de lading geschiedt door verticale centrifugaal pompen, elk met een capaciteit van 400 ton per uur.

De nautische dienst aan boord beschikt over een gyrokompassinstallatie, die ingericht is voor het automatisch sturen; een radarinstallatie; een echo-lood en een moderne radiozend- en ontvangstinstallatie, ook voor telefonie. Ten dienste van de gehele bemanning is er gelegenheid tot zwemmen in een in het koelkastdek, achter de schoorsteen, betegeld zwembad.

'BLACK & WHITE' SCOTCH WHISKY

JAMES RUCHANAN & CO. LTD. GLASGOW, SCOTLAND

Distributors: E. F. DEBROT, Inc.

Thriving naturally—on

LACTOGEN

A MILK FOOD PREPARED ESPECIALLY FOR INFANT FEEDING



NESTLE a Nestlé product

When mother cannot continue breast feeding she can turn confidently to Lactogen. For Lactogen is specially prepared to supply the nourishment that is needed for the building of sturdy bodies, strong bones and sound teeth. Made entirely from premium quality whole cows' milk, modified to provide easy digestibility and a balanced diet, Lactogen needs only the addition of boiled water. It is ready in moments. Ask your doctor about Lactogen.

COMMENTAAR:

Franco en Perón

Zelfs onder dictators zijn rangen en standen. Zet bijvoorbeeld Franco en Perón naast elkaar. Voorzichtig, want ze hebben laaiende ruzie. Maar die zullen ze niet lieflijk uitvechten; ze hebben elk hun gelijkgeschakelde kranten om heibel te maken. We denken ons dus Franco en Perón als Siamese tweelingen, zoals vijftig jaar geleden patroons en arbeiders in de personeelsvereniging. Dan kunnen we overeenkomst en verschil tussen de Spanjaard en de Argentijn even onder de loupe nemen.

Franco dan vertegenwoordigt een verleden in zijn uiterste vorm. Schatrijk grootgrondbezit tegenover een middeleeuwse armoede van degenen die de grond bewerken. Een uitsluitend erkende staatskerk, ook al gezegend met rijke aardse middelen tegenover de ontberende massa der gelovigen. Een in sleur en nietsdoen verworden officierenkorps en een verstende bureaucratie. Een nijverheid, die op zulke goeioke werkkrachten parasiteert, dat iedere drang ontbreekt om zich te ontwikkelen: naar maatschappelijke deuren. Een Spanje dus dat al zijn idealen zoekt in het verleden, dat roemrijk was. En Franco is dan één van die slappe dictators-ministers, die Philips III en Philips IV verder bergaf hebben geholpen.

Perón is ook een dictator, maar één van de huidige eeuw. De machten, die Franco als uitvoersel van een heilige orde beschouwt, worden door Perón onder de duim gehouden. Hij wil geen maatschappelijke verandering; hij perst alleen geld uit de grootgrondbezitters, de industriërs en de handelaars om de groepen aan zich te verbinden waarop zijn macht steunt: de arbeiders en het leger. Hij is een expert in de moderne bedrijfsreclame, een zeer vulgair ambacht, dat door Franco wordt verfoeid. Slechts de methode om af te rekenen met politieke tegenstanders hebben ze gemeen. Die zijn trouwens even oud als het geweld en principieel verschillen ze nog niet van Buenos Aires tot Moskou.

De tegenstelling tussen Franco en Perón is dus ongeveer dezelfde als die Hendrik Conscience zo roerend heeft beschreven in zijn roman over de arme Edelmann. Franco is de hidalgo, en - hoewel hij uiterlijk meer lijkt op Sancho Panza dan op Don Quichotte - kan

geen aards slijk hem verleiden, zijn middeleeuwse idealen prijs te geven. Perón is een parvenu, die evenveel succes met zijn politieke reclame heeft gehad als een kauwgummi-millionair met zijn bedrijfsreclame. Beiden zitten met dezelfde moeilijkheid: de met veel bonbarie verkregen omzet op peil te houden. En dat is nu juist de reden waarom de parvenu laien-de bonje heeft gekregen met de hidalgo.

Perón heeft namelijk respect geleerd voor zijn handelsbalans, sinds hij er verleden jaar bijna aan bezwaken is. Hij rijdt dus ijverig zijn overzeese klanten na of ze wel hebben afgenomen volgens hun contractuele verplichtingen en of ze op de vastgestelde termijn hebben betaald. En nu vond hij de hidalgo uit Madrid, die in 1947 en 1948 voor miljoenen aan graan en vleesconserven heeft gekocht en die nog altijd heeft vergeten behoorlijk af te rekenen. Zelfs is die armoe-troef-edelman stiekem naar andere leveranciers gestapt om niet het gevaar te lopen op 'n ordinaire manier gemaand te worden.

Dit nu heeft Perón juist aan zijn pers opgedragen. En dus schrijft een Argentijns blad, dat „Franco zijn soevereiniteit voor 80 miljoen dollar verkocht heeft aan Washington, terwijl Frankrijk er twee miljard kreeg en toch de EDG niet ratificeerde." En een ander blad hoopt dat „God aan Franco vergeving zal schenken voor de miljoenen, die hij Argentinië schuldig bleef, omdat de hongerende Spaanse arbeiders nu ten minste wat te eten hebben gehad." Men kan er rotsvast op vertrouwen, dat de hidalgo zijn mond en zijn beurs op voorname wijze gesloten zal houden voor dit laag-bij-de-grondse kabaal.

(Vrije Volk)

Amerika heeft diplomatieke post in Hainan niet op

WASHINGTON - Het Amerikaanse departement van buitenlandse zaken heeft mededeeld, dat het als een „flagrante schending" van de bestaande overeenkomst zal worden beschouwd als de communistische militaire autoriteiten het Amerikaanse consulaat zouden dwingen Hanoi te verlaten.

Audrey had in Nederland veel succes

DEN HAAG. Een klaterend applaus steeg gisteravond in het Haagse Scala Theater toen de voorzitter van de Nederlandse Bond van militaire oorlogsslachtoffers mededeelde, dat het tournee van Audrey Hepburn door Nederland voldoende had opgebracht om 17 H.A. grond in Doorn te kopen voor een toekomstig wooncentrum voor ernstige invaliden. Uit erkentelijkheid werd zij tot ere-lid van de Bond benoemd en ontving zij het gouden kruis van verdiensten.

Audrey zeide, dat zij ook in Amerika zal trachten bij de Amerikaanse Nederlanders fondsen te werven voor de ernstige Nederlandse oorlogsinvaliden.

Statiebezoek

DEN HAAG. Het korte bezoek van de keizer van Ethiopië aan Den Haag is gisteren besloten met een grootse gala-receptie in de Ridderzaal, waar een sobere maar smaakvolle versiering van herfstbloemen in de Ethiopische kleuren was aangebracht.

Er waren 700 gasten bijeen op uitnodiging van de Raad van ministers. Het strijkeensemble van de Koninklijke Marine verzorgde de muziek in het tijdvak dat de autoriteiten wachtten op de komst van het Hoge gezelschap. De lichtkronen en schijnwerpers wierpen hun stralen op de prachtige gala-uniformen, de flonkerende medailles en andere onderscheidingsteken en de kostbare avondtoiletten.

Dr. Drees sprak in het Frans een welkomstwoord, waarin hij herinnerde aan de banden van vriendschap tussen beide landen. In zijn landstaal antwoordde de keizer met een zachte stem. Het antwoord werd later in het Frans vertaald. Hij sprak er de hoop in uit, dat de vriendschap tussen Nederland en Ethiopië bestendig zal worden.

Guatemalaanse rebellen organiseren zich

MEXICO - Vluchtelingen uit Guatemala in Mexico publiceerden een lang manifest, waarin zij in bijzonderheden de gebeurtenissen van Juni j.l. uiteenzetten, die hebben geleid tot de val van de regering van Arbenz.

Zij verklaren in het Manifest dat zij weigeren de wettigheid van de maatregelen van de „uitbuit-regering" van president Armas te erkennen en dat zij geen juridische waarde hechten aan de toestand die is ontstaan na de ondertekening van overeenkomsten, conventies of concessies op economisch, politiek of militair terrein.



's Werelds snelste vliegtuig verongelukt

SAN DIEGO - Het snelste water-vliegtuig ter wereld, de met waterski's uitgeruste Convair YF2Y-1 "Sea Dart" is gisteren boven de baai van San Diego ontloft op een hoogte van 160 meter. De vlieger Richbourg was juist met het toestel opgestegen om de snelheid en wendbaarheid van het vliegtuig te demonstreren. Hij werd nog levend uit het water gehaald, maar overleed enkele minuten na zijn redding.

De hitte van de brand die ontstond was zo groot dat de toeschouwers bescherming moesten zoeken hiervoor en om de rond-slingerende wrakstukken te ontlopen.



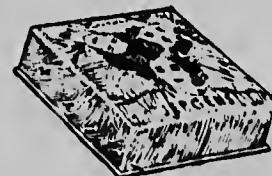
Zo verliefd!

U kunt het in zijn ogen lezen

Hij staart verliefd naar Uw zachte cream-achtige ge-laatkleur. Waarom? Omdat U Jergens Face Powder hebt gebruikt, dat U onvergellij-lijke frisheid, kleur en charme geeft.

Jergens Powder is verfijnd. Daarom blijft het op de huid voor vele uren... terwijl het er een zachte, jeugdige glans op brengt. Er zijn vele prachtige tinten waaruit U diegene kunt kiezen die het meest bij Uw ge-laatkleur past.

Probeer deze bijzonder fijne en heerlijk geurende poeder. U zult inzien waarom het de favoriet is van alle dames van standing.



Nieuw en Verfijnd

JERGENS

GELAATPOEDER

POSNER'S AGENCIES

P.O. Box 26 — Oranjestad — Aruba, N.A.

Ike's buitenlandse positie zou door democratische overwinning zijn versterkt

NEW YORK - Door de nederlaag bij de verkiezingen is de regering Eisenhower op het terrein van de buitenlandse politiek misschien versterkt - aldus schrijft Reuters correspondent te Washington Rankine.

Wegens het ancienniteitsstelsel moest Eisenhower herhaaldelijk werken met republikeinse leiders, die het niet met zijn buitenlands beleid eens zijn. De nieuwe meerderheidsleider, in de Senaat, de Democraat Johnson, verklaarde dat hij het beginselprogramma van Eisenhower voor het buitenlands beleid zal steunen. Hij verzette zich ook steeds tegen de pogingen om de hulp aan het buitenland te besnoeien.

Verder zal de Democratische meerderheid in het Huis van Af-

gevaardigden de president helpen bij het verkrijgen van de goedkeuring op de begroting voor buitenlandse zaken, aldus enkele opmerkingen van Reuters correspondent Rankine.

A.B.C. Store

JUST RECEIVED:
IMMORTAL
CLASSIC OF
MONTOVANI

STRAUSS WALZES
ON LONG-PLAY
RECORDS
A.B.C. Store

Nederland naar Inter-Amerikaanse Conferentie

WASHINGTON. De inter-Amerikaanse economisch en sociale raad besloot Frankrijk, Spanje en Nederland uit te nodigen tot de inter-Amerikaanse conferentie, welke op 22 November in Rio de Janeiro begint.

Convair verongelukt

TUCSON. Vier mannen werden gedood en elf gewond toen een Convair machine van de Marine der Verenigde Staten verongelukte en in vlammen opging op de gemeentelijke luchthaven van Tucson in Arizona in de afgelopen nacht. De machine, die juist was opgestegen, kwam terecht in elektrische draden. Het telefoon- en telegraafverkeer met de stad werd hierdoor verbroken. Het was de tweede Convair machine die gisteravond in het Westen van de Verenigde Staten verongelukte.

In San Diego verongelukte namelijk, zoals gemeld, een water-vliegtuig van de Convair fabrieken.

Gavilan weer in de ring

NEW YORK. Kid Gavilan, oud-wereldkampioen bokser in het weltergewicht van Cuba, staat als nummer 1 op de lijst van bokseers, die in staat gesteld zullen worden een poging te doen deze titel te veroveren. Hij staat boven Carmen Basilio (USA), die overigens beschouwd wordt als degene die het eerst een titelgevecht met de

doubly good!

GOOD FLAVOR

GOOD BODY BUILDER

Almost a meal in itself! Extra calcium for strong bones and teeth!



Product of R. B. Davis Co.

Cocomalt

K. LOONSTRA

LASINRICHTING

Dakota - Tel. 575

huidige kampioen Saxton zal vechten.

Nino Valdes van Cuba staat no. 1 als uitdager van Rocky Marciano voor het wereldkampioenschap zwaargewicht. Na hem volgen Don Coscove, de Britse kampioen en Ezzard Charles (USA).

Seagram's V.O.
CANADIAN WHISKY

"Honoured the World Over"



Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba

MAAKT BEKEND,

dat tot en met 13 November 1954 ten kantore van de Veterinaire Dienst

INSCHRIJVINGEN WORDEN INGEWACHT

voor de afname van de beschikbare hoeveelheid verse koemelk welke gedurende een zekere periode door het landbouwstation Wayaca wordt afgeleverd.

Gegadigden kunnen zich tot het verkrijgen van inlichtingen omtrent de gemiddelde dagelijkse hoeveelheid melk en de vermoedelijke duur der bovenbedoelde periode richten tot het Hoofd van de Veterinaire Dienst.

Oranjestad, 3 November 1954.

Het Bestuurscollege voornoemd,

De Voorzitter,

KWARTSZ.

De Secretaris,

L. KERSTENS.

OPENBARE AANBESTEDING

Vrijdag 19 November 1954, om 11 uur v.m., zal het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken te Aruba te zijnen kantore in het openbaar aanbesteden:

Besiek No. 16: Het verbouwen en uitbreiden van het poskantoor en het gebouw van de Lands-radiodienst.

Bestek en tekeningen, ad f 15.- per stel, verkrijgbaar ten kantore van de Dienst van Openbare Werken. Restitutie bij ongeschonden inlevering op de dag van aanbesteding f 12.50.

Satisfaction is what you really want in beer!

Day after day the supreme quality of Schlitz gives more satisfaction to more people than any other beer in the world.

Ask for Schlitz—the greatest name in beer.



If you like beer you'll love Schlitz

Just the kiss of the hops...No bitterness



The Beer that Made Milwaukee Famous

©1954-Joe Schlitz Brewing Company, Milwaukee, Wis. Breweries at Milwaukee, Wis. and Brooklyn, N. Y.

Poedermelk wordt over de gehele wereld gebruikt!

Met zorg vervaardigde poedermelk maakt het mogelijk boerderij-verse melk naar elke hoek van de wereld te zenden. Van de uitgestrekte Sahara woestijnen tot de ijskoude Himalaya gebergten kunnen toeristen en inwoners genieten van dagelijks verse melk uit de voorraden poedermelk, die niet gekoeld bewaard behoeven te worden.



WIE HEEFT GELIJK?

Hoe kunt U beslissen, welke fabrikant gelijk heeft, als hij beweert het beste product te maken? Welnu, voor zover het melk voor familiegebruik betreft, is een enkel simpel feit voldoende om U gerust te stellen. In de praktijk en in miljoenen gezinnen heeft KLIM bewezen, dat elk blik altijd weer een product bevat, dat zuiver is, goed en vers. Oordeel zelf..... KLIM KWALITEIT is altijd hetzelfde. Ze wordt gemaakt van melk van geselecteerde koeien. KLIM wordt verpakt in die speciale blikken. De BORDEN MAAT-SCHAPPIJ garandeert U dat elke fase, van koe tot Uw tafel, gecontroleerd wordt. Daarom kan BORDEN U garanderen, dat KLIM de ALLERBESTE melk is die U kunt kopen.

ALS HET VAN BORDEN IS, MOET HET WEL GOED ZIJN



KLIM Pure Safe MILK

KLIM is het enige product dat in Nederland wordt vervaardigd.



RON
alteza
SOLO o EN
"JAIBOL"
JAN C. LACLE
TELEFOON 1048

13de
JAARGANG
No. 2074

Uitgeverster: „De Arubaanse Courant“ N.V.
Fedeatour: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel. 1277
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

ZATERDAG
6 NOVEMBER
1954



Saarproblemen werpen nieuwe schaduw op Pan-Europese plannen

HELD ECURY HERDACHT TIJDENS SOBERE PLECHTIGHEID

In stralende, tropische zonneschijn werd vanmorgen een droeve gebeurtenis herdacht, welke tien jaar geleden plaats vond op een kille herfst dag in het verre Nederland. Herdacht werd, hoe door de niets ontziende bezetter ruw de levensdraad werd afgesneden van een zoon van ons eiland.

Boy bracht iets van de tropen-zon naar Nederland, maar daarbij ook het vaste geloof en vertrouwen in de vrijheid van het individu. Hiervoor bracht hij het hoogste offer en voegde zich daarmee in de rij van Antillianen wier leven als lichtende voorbeelden ons allen inspireren om zelfs onder de moeilijkste omstandigheden te blijven varen op het kompas van Geloof, Hoop en Liefde.

Op deze tiende verjaardag van een der vele wanhoopsdaden der Duitsers, die meenden met bruto geweld de geest te kunnen dwingen,

Ridder

Boy Ecury

SEGUNDO JORGE ADELBERTO („BOY“) ECURY werd op 23 April 1922 geboren. In 1937 ging hij naar Nederland voor studie. In de oorlogsdagen kwam Boy Ecury al spoedig in contact met de ondergrondse beweging, waarin hij zeer heldhaftig werk deed. Toen hij in juli 1944 met een belangrijke opdracht naar Rotterdam ging, werd hij door de Duitsers gearresteerd en korte tijd later, op 6 November 1944, gefusileerd. Wegens zijn buitengewone moed werd hem postuum Nederlands hoogste onderscheiding, de Militaire Willemsorde, verleend.



Pakistan is de laatste weken in ernstige politieke moeilijkheden gewikkeld. Nadat in het begin van het jaar de toestand in Oost-Bengalen al tot ernstige moeilijkheden leidde, zag gouverneur-generaal Shulam Mohammed (links) zich verplicht verleden week het kabinet te ontbinden en de noodtoestand af te kondigen. Premier Mohammed Ali (rechts) onderbrak zijn reis naar de Verenigde Staten en werd voorlopig tot nieuwe formateur benoemd, doch het ziet er niet naar uit, dat alle spanningen hiermee zijn weggenomen.

Hoge onderscheiding voor Jorge de Castro

Bij beschikking van de President van Venezuela, geboord het gunstig advies van de Raad van de Orde van de Libertador en middels een resolutie van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, als gepubliceerd in de Venezolaanse Staatscourant, is aan de heer Jorge de Castro de onderscheiding toegekend van de Orde van de Libertador, in de rang van Commandeur. De heer de Castro is oud-president van de Sociedad Bolivariana te Aruba en zijn vele arbeid op het gebied van de verbreiding van de Bolivarijse gedachte vond met de toekenning van deze hoge onderscheiding officiële erkenning.

GOUVENEUR MAAKTE RONDRIJ

Z.E. de Gouverneur maakte vanmorgen na de plechtigheid bij het monument voor Boy Ecury, in

gezelschap van de Gezaghebber, een rondrit over het eiland. Onder meer werd ook de proefboerderij op Wayachta bezocht, waar Z.E. de Gouverneur zich uitvoerig liet voorlichten over de plannen.

Tegen de middag begaf Z.E. de Gouverneur zich naar de Kazerne Savaneta, waar een rondgang gemaakt werd en de Officiëren en hun dames aan de Landvoogd werden voorgesteld. De Gouverneur en Mevrouw Struycken gebrachten in de Kazerne de lunch. Voor het weekend staan verder geen officiële bezoeken op het programma. Het ligt in het voornemen van Z.E. de Gouverneur en Mevrouw Struycken om morgenochtend in Santa Cruz ter kerke te gaan.

Maandagmorgen zullen enkele scholen, onder andere die van Noord worden bezocht, waarna de Gouverneur en Mevrouw Struycken des middags per KLM-vliegtuig naar Curacao zullen terugkeren.

UITSLAG BRIDGEDRIVE

De uitslag van de gisteravond in het Dakota-Restaurant gehouden Bridgedrive luidt als volgt: Eerste prijs: Dames Van den Heuvel en van Weerelt, 6910 punten; Tweede prijs: Heren Van den Heuvel en Huige, 6690 punten; Derde prijs: Heren Geurtsen en Vleeshouwers, 5420 punten; Vierde prijs: Heren Van Dijk en Boots, 5210 punten.

De Bingo-prijs ging naar de Heer Barbier.

Elsevier beschrijft leven van mevrouw Struycken

AMSTERDAM. Elseviers Weekblad van heden publiceert een uitgebreid interview „Gouverneursvrouw in de West“ van Mimi Rijpsma-Verbeek met mevrouw Struycken, met enkele foto's geïllustreerd.

Modern Babel

BERLIN. Het Oostberlijnse dagblad „Berliner Zeitung“ debiteert het volgende grapje, dat thans in West-Duitsland opgeld zou doen: „De NAVO vaardigde een dagorder uit, waarin ten aanzien van de in NAVO-verband te gebruiken talen bepaald wordt: stafofficiëren bedienen zich van Engels, in de officiersverblijven van Frans, aan het front van Duits en in krijgsgevangenschap van Russisch.“

„Feestelijke“ uitvoering in Theater De Veer

Een zeer goed gevuld Theater De Veer heeft enige genoeglijke uren beleefd aan het programma, dat gisteren door de Arubaanse Muziekschool werd aangeboden ten bate van het Fonds voor studiebeurzen. Het is zo langzamerhand wel algemeen bekend, dat onze Muziekschool financieel met moeilijkheden te kampen heeft. Grote uitgaven, overigens zeker verantwoord, hebben een grote hap genomen uit de Muziekschoolpot en ware het niet, dat een zeer actieve Raad van Beheer en het Bestuur der school zelf met alle macht streven naar een oplossing in deze zaak, het zou voor de studerende een moeilijk geval worden. En zo was er deze muzikale avond in het door de Directie De Veer gratis ter beschikking gestelde Theater. Nu deze uitvoering voorbij is, is weer gebreken, dat alle Arubaanse gezelschappen en andere medewerkers zeker meerdere avonden zouden kunnen vullen. Nu kregen we een greep uit het vele dat er is. De jeugdharmoonie onder Frère Pedro zorgde met enkele marsen voor de ware stemming. Die stemming is er de gehele avond verder gebleven. Het publiek, gul met applaus keek niet op een misslag of verkeerde noot en wist al het gebodene hogelijk te waarderen. Een juiste houding, omdat de gehele avond door werd bewezen, dat op

ons eiland zeer intensief en met aardig succes muziek „gepleegd“ wordt. Nu deze muziek in dienst gesteld wordt van een zeer mooi en alleszins toe te juichen doel: het Fonds voor studiebeurzen, zijn wij alle medewerkers des te meer dankbaar. Aan de tallozen, genoemd in het programma of niet, gaarne een ere-salut voor de bereidwilligheid om de honderden een avond van plezier en musiceer-vreugde te schenken. Nadat de avond heeft verder weinig zin, omdat wij daardoor het gevaar lopen door de bomen het bos niet meer te zien. Laat het allen tot grote genoegdoening strekken, te weten dat zij met deze avond een grote steen hebben bijgedragen tot de zekerheidsstelling van het studiefonds ten bate van onze Arubaanse gemeenschap.

Des te groter nog moet deze vreugde zijn, nu Z.E. de Gouverneur Struycken en onze Gezaghebber Mr. Kwartsz door hun aanwezigheid blijken gaven van hun grote sympathie voor het prachtige werk van de Muziekschool. Tot besluit nog één goede raad mijn beste lezer(es): Vergeet niet een lot te kopen van onze Arubaanse Muziekschool. Want juist dan verzekert U zich in de toekomst van meerdere van zulke allernogelijkste en feestelijke avonden.

J. S.

België geschokt door corruptie van oud-generaals

BRUSSEL. De arrestatie van een drietal Belgische generaals der reserve, die ervan worden beschuldigd steekpenningen van aannemers van militaire werken te hebben aangenomen, heeft grote beroering tewege gebracht in militaire kringen te Brussel.

Het veelgelezen blad „Le Soir“ maakt in zijn middageditie bekend dat het hier de reserve-generaal Jules Maroye betreft, mededirecteur van een onderneming, welke een gedeelte van de aanleg van 'n benzine-aanvoerleiding der NAVO heeft uitgevoerd, de 59-jarige reserve-generaal Camille Grimart, die thans als kolonel in actieve dienst is bij het ministerie van de aanbestedingen van militaire werken, alsmede de 62-jarige reserve-generaal ridder Paul de Haveskercke.

Het Belgische parket behandelt deze zaak, omdat het militaire objecten betreft, met de grootste discretie, doch de Belgische bladen weten te melden dat kolonel Grimart de centrale persoon in deze knoelarij zou zijn. Hij zou giften, onder andere in de vorm van grote bedragen in gelde hebben aangenomen van aannemers die ingeschreven hadden op de aanbesteding van belangrijke militaire werken, zoals de „Pipeline“ van de NAVO, en aan wie deze werken dan uiteindelijk gegund zouden zijn.

De beide andere reserve-generaals zouden eveneens bij deze knoelarij betrokken zijn geweest. Volgens sommige kranten hebben deze hoge militairen zich niet alleen aan het aannemen van steekpenningen doch ook aan verduisteringen hebben schuldig gemaakt. De gearresteerden hebben reeds volledige verklaringen afgelegd over hun handelswijze en verwacht wordt, dat op korte termijn nog een reeks andere bij deze malversaties betrokken militairen en burgers aangehouden zal worden. Huiszoekingen werden zelfs verricht in de localiteiten van de kazerne op het Daillyplein, van de schrijft „Le Peuple“.

Meer openbaarheid geëist over radiatie-patienten

NEW YORK. Dr. James Arnold, atoomgeleerde verbonden aan de universiteit van Chicago, heeft in het bulletin van atoomgeleerden geschreven, dat „Amerika genoeg verstand en rijpheid“ moet hebben om indien meer personen letsel hebben ondervonden door de proefnemingen met atoom- en waterstofbomben, dit feit toe te geven. Ongevallene tengevolge van de proefnemingen waren gevolgd door ontkenning van de feiten of verkleining van de ernst van de toestand of door het werpen van de schuld op anderen.

Behalve de Japanse vissers, die tengevolge van radio-actieve as worden omgekomen, hadden 236 bewoners van de Marshall-eilanden het haar verloren en brandwonden opgelopen. Volgens de berichten waren zij allen hersteld. 28 Amerikanen waren ook aanstraling blootgesteld geweest, maar over hun toestand was niets bekend gemaakt. Het zou wel nuttig zijn, als een van hen ernstig ziek was, aldus dr. Arnold.

Heropening van Saar-overleg

BONN. Een Westduitse woordvoerder heeft meegedeeld, dat de

Sinds gisteren ontwikkelt zich tussen Parijs en Bonn een nieuwe tegenstelling ten aanzien van de Saarkwestie. Het wordt duidelijk dat de Saarkwestie nog steeds als een donkere wolk boven de Londense verdragen, welke de West-Europese eenheid moeten vastleggen, blijft hangen.

De moeilijkheden begonnen toen gistermiddag door een woordvoerder van het Westduitse ministerie van Buitenlandse zaken werd meegedeeld, dat er nieuwe besprekingen zouden moeten worden gehouden over wijzigingen in het voorgestelde Saarstatuut tussen Franse en Duitse afgevaardigden. Die besprekingen zouden volgens de Duitse woordvoerder reeds de volgende week in West Duitsland beginnen. De besprekingen, aldus West Duitsland, zouden niet gaan over werkelijke wijzigingen in de afspraken, maar meer om een nadere toelichting en interpretatie. Bovendien zouden dergelijke besprekingen verhelderend kunnen werken en mogelijk de oppositie wegnemen, welke er in West Duitsland, zelfs in kringen van de Regeringscoalitie tegen wordt gevoerd.

De Franse regering toont zich echter weinig enthousiast en een hooggeplaatst ambtenaar van de Quay d'Orsay verklaarde vandaag uitdrukkelijk, dat Frankrijk niet van plan is de volgende week te onderhandelen over de Saarkwestie. De Franse regering zou van mening zijn, dat de overeenkomst duidelijk is en geen nadere interpretatie behoeft. Hoogstens zou Frankrijk willen spreken over de uitvoering van de economische vraagstukken in verband met het Saarland. Het zou echter praematur zijn daarover thans te spreken, omdat deze onderwerpen behandeld kunnen worden in de organen welke Frankrijk en Duitsland speciaal voor dit doel in het leven zullen roepen.

In Bonn werd daarop vanmorgen verklaard, dat men zich in Parijs moet vergissen en dat er wel degelijk afspraken zijn gemaakt voor nader overleg. Indien dit niet in het begin van de volgende week zal plaats vinden, zal het toch in ieder geval binnenkort zijn.

Waarnemers geloven dat Mendes France verontrust is over het nieuwe Duitse verzoek, vooral in verband met het feit, dat voor Dinsdag a.s. in het Franse parlement een vertrouwenskwestie aan de orde komt in verband met economische voorstellen van de premier, die in de begroting van het lopende jaar nog worden verwerkt. Mendes France wenst de netelige Saarkwestie beslist niet in het geding te brengen bij de behandeling van de begroting. Men gelooft dat Mendes France Dinsdag opnieuw een meerderheid voor zijn regering in het parlement zal vinden.

Volgende week tussen Frankrijk en West-Duitsland besprekingen zullen beginnen over de Saar-aanbestedingen. De onderhandelingen worden gevoerd door de eerste particuliere secretaris van Mendes France, Souton, en Blankenhorn, het hoofd van de politieke afdeling van het Westduitse ministerie van buitenlandse zaken. Het doel der besprekingen is de interpretatie en mogelijke aanvulling der accoorden vast te leggen, die in Parijs door Adenauer en Mendes France werden gesloten. Volgens Euler, een vooraanstaand lid van de Vrije Democraten, zou Adenauer onlangs gezegd hebben, dat verder onderhandeld moet worden, omdat de overeenkomst inzake de Saar veel te haastig opgesteld zou zijn.

Amsterdam krijgt nieuw stadhuis in binnenstad

AMSTERDAM. Na jarenlange debatten heeft de gemeenteraad van Amsterdam opnieuw zijn keuze bepaald voor de plaats van het nieuwe te bouwen stadhuis, dat zal verrijzen aan de daartoe te verbreden Amstel op een terrein, begrensd door het waterlooplein, de Zwamburgwal en de Amstel. Deze voordracht werd aangenomen met 40 stemmen tegen één. Het vorige plan was de bouw op het Frederiksplein, waar voorheen het Paleis voor Volkslijft stond. Op het terrein aan de Amstel zal een aantal huizen zonder architectonische waarde worden gesloopt en over ruim vier jaar hoopt men met de bouw van het nieuwe stadhuis te beginnen.

Venezuela heeft ambassadeur in Nederland

DEN HAAG. De eerste Venezolaanse ambassadeur in Nederland, de heer Manuel Dagnino, heeft vandaag een bezoek gebracht aan het Nederlandse departement van buitenlandse zaken. Hij zal aanstaande Dinsdag zijn formele opwachting maken bij de ministers van buitenlandse zaken met en zonder portefeuille, mrs. Johan Beyen en Joseph Luns. De heer Dagnino heeft reeds elf jaar in Nederland doorgebracht. Hij was Venezolaans consul-generaal te Den Haag, toen hij het vorig jaar benoemd werd tot ambassadeur op Haiti. Gisteren kwam hij met zijn echtgenote in Nederland aan om zijn nieuwe functie op te nemen.

Het is niet moeilijk om te kiezen...

Stem uitsluitend op nummer 5194.
Stem uitsluitend op SUPERCLEANING
Stem op de ENIGE Dry-cleaning op Aruba
Op 5194 (twee lijnen) en SPAAR geld op Uw gezinswas
Stem op SUPER-CLEANING, dan Stemt u goed.

MUZIEK EN CRITIEK

De componist en muzikercriticus Nicolas Slonimsky, een Amerikaan van Russische geboorte, heeft in een lang gevoelde behoefte voorzien door een naslagwerk samen te stellen, waarin uitsluitend beledigende en denigrerende woorden en uitdrukkingen zijn opgenomen. Hoewel hij zich daarbij uitsluitend heeft bepaald tot de muziekwereld en daarbij slechts heeft opgenomen wat hij sinds de tijd van Beethoven aan scheldwoorden in de kritiek heeft gevonden, is het resultaat geweest om twee delen mee te vullen. Een van deze delen staan de gebezigde scheldwoorden alfabetisch gerangschikt, met daarachter soms de naam van de componist op wie ze veel zijn toegepast. Dit sonantenkweker, „onmacht“, „verwardheid“, „perversie“, „vulgarij“ en dergelijke termen zijn natuurlijk veelvuldig gebruikt maar daarnaast vindt men er ook die van meer vernuft en fantasie getuigen. Zo wordt bijvoorbeeld iemand een huiltende amoehoe genoemd, een huiltende hyena en zelfs

een huiltende chimpansee. Achter het woord krokodil vindt men de naam Beethoven, en bij reptiel, koudbloedig, staat Ravel vermeld. In het andere deel staan de componisten alfabetisch genoemd. In het jaar 1804, zo leest men, schreef de Weense Zeitung fur die Elegante Welt over de tweede symphonie van Beethoven: „De tweede symphonie is een grote verschrikking, een ontstoken, onmatig kronkelende lintworm, die niet dood wil gaan, en zelfs in de finale nog met langgerekte staart om zich heen slaat“. Schumann, Chopin, Debussy en vele anderen hebben het zwaar moeten ontgeldden, en ook Tsjaikowski, van wie de criticus Hanslick in het jaar 1881 schreef: „Men heeft van bepaalde schildertjes wel eens gezegd, dat men ze ZIET stinken. Het viloolconcert van Tsjaikowski brengt ons voor het eerst op de hulveringwekkende gedachte, dat er misschien muziekstukken bestaan, waarvan men de stank ook kan HOREN.“ (Handelsblad)

Amerika licht plan voor internationale toepassing van atoomenergie toe

NEW YORK - De Verenigde Staten hebben aangeboden, andere landen te helpen bij de bouw en het in bedrijf stellen van reactoren voor kernonderzoek in het buitenland voor de ontwikkeling van atoomenergie voor vreedzame doeleinden. Dit aanbod werd gedaan door Henry Cabot Lodge, de Amerikaanse gedelegeerde in de V.N., bij de aanvang van het debat in de politieke commissie over het atoomvredesplan van president Eisenhower.

„Wij zijn bereid - aldus Cabot Lodge - met andere landen besprekingen te openen voor het aangaan van bilaterale overeenkomsten, welke het ons op grond van onze wetten mogelijk zou maken technische inlichtingen, bijstand en splitsbaar materiaal beschikbaar te stellen voor de bouw en het doen functioneren van reactoren voor atoomonderzoek in het buitenland.”

Lodge zei, dat in één jaar tijd kleine reactoren kunnen worden gebouwd, die in vele gevallen niet meer dan 500.000 dollar zouden kosten. Deze reactoren zouden ra-

dio-actieve isotopen kunnen verschaffen. Het gebruik van deze isotopen stelt grote ontdekkingen ten voordele van de mens in het vooruitzicht, aldus Lodge.

Toen Eisenhower voor de eerste maal het plan opperde, stond hier een internationale atoombank voor ogen, die voorraden splitsbaar materiaal zou bezitten, aldus Cabot Lodge. Na de verwerping van dit plan door de Sovjet-Unie, kwamen de Verenigde Staten in overleg met andere landen echter tot de conclusie, dat het misschien de voorkeur verdiende een agent-schap te laten werken als verrekantoor voor aanvragen van splitsbaar materiaal, dat de leverende landen direct aan goedgekeurde projecten zouden leveren.

Bakkersstaking in Parijs

PARIS. Buiten enkele Parijse bakkerijen, die nog open waren, vormden zich lange rijen huisvrouwen, die brood trachtten te kopen. Ongeveer 4000 bakkers zijn voor 24 uur in staking gegaan en slechts 93 van de 2330 bakkerijen in Parijs waren nog open.

Het stakingsrecht kwam voor de meeste huisvrouwen onverhoeds. In de voorsteden werkten maar 27 van de 1822 bakkerijen door. De bakkers willen met hun staking protesteren tegen de wijziging van de Regering om hun toe te staan meer tarwemeel in hun brood te verwerken, waardoor de prijs zou stijgen. Zij kwamen zeer laat met hun besluit, waardoor de meeste mensen voor de sluiting der bakkerijen geen brood konden kopen.

Opvolgingskwestie in Afrika

JOHANNESBURG. Naar de „Rand Daily Mail” meedeelt, zou de „sterke man” van de Zuid-Afrikaanse Nationalistische (Regerings-) Partij, Johannes Strijdom, aan zijn aanhangers hebben laten weten bereid te zijn als Premier van het land op te treden. De politieke correspondent van dit blad dat tot de oppositie-partij behoort zei uit de meest bevoegde kring te hebben vernomen, dat de minister van financiën, Nicolaas

Anoniem Arubaan gelooft dat Antilliaanse democratie nog aan kinderziekten lijdt

DEN HAAG - De schrijver van de rubriek Haagse Notities in het katholieke weekblad „De Linie” zegt dat hij daags na de aanvaarding van het Statuut een zijner burenen, een Arubaan, ontmoette in gezelschap van een Surinamer. Beiden geloofden wel, dat de betrekkingen tussen de West en Nederland beter zouden worden en hoopten, dat de Nederlandse Industrie en de landbouw meer dan vroeger zouden gaan interesseren, maar de politieke samenwerking zal nog wel eens moeilijkheden opleveren. De kwestie was volgens hen, dat de Nederlanders doordringen zijn van wat met een groot woord genoemd wordt de democratische gedachte en daar die in de West nog maar zeer jong is, geeft dat telkens aanleiding tot moeilijkheden. Democratie, zei de Arubaan, moet geleerd worden en daar zijn we nog niet aan toe. De democratie heeft haar eigen spelregels en die kennen wij nog niet voldoende. Hij bracht de quorumkwestie ter sprake, waarbij thans de wetgevende arbeid wordt geremd.

De rubriekschrijver meende, dat we te maken hebben met een kinderziekte van de democratie en dat de partijleiders zijn, die deze methode behoren af te keuren. Het is bovendien in het belang van de West zelf zo spoedig mogelijk over te gaan tot de normale spelregels, want, doet men dat niet, dan zal dat ongetwijfeld invloed hebben op de geneigtheid om de West voorkeur te geven boven andere landen, waar wel normale verhoudingen bestaan. Hij geloofde trouwens, dat het nieuwe partijstelsel in de West wel eens onder de loupe mag worden genomen, maar

Havenga, die algemeen beschouwd werd als de opvolger van Premier Malan, van plan is zijn Kabinet-functie beschikbaar te stellen.

Stijdom is een hartstochtelijke Republikein en leider van de partij in de provincie Transvaal, een nationalistische veste. Hij brengt momenteel een particulier bezoek aan Europa. Hij vertrok uit Zuid-Afrika de dag nadat de 80-jarige Malan zijn voornemen kenbaar maakte om het Premierschap tegen het einde van deze maand neer te leggen.

als Nederlander blijf ik daar liever buiten.

Daarbij komt nog, zei de Arubaan, stel, dat een ontwerp-Rijkswet wordt ingediend, dat dan ook gezonden wordt naar Suriname en de Antillen. Waar moet het naar toe, als in de West de min of meer ongeregelde toestanden op parlementair gebied zouden blijven bestaan. Dat wordt een chaos en we lopen gevaar ons belachelijk te maken, het ergste en meest veronderende, dat ons kan overkomen.

De rubriekschrijver herhaalde, dat het tijd wordt de partijleiders eens bijeen te roepen, maar van Nederlandse zijde kan daartoe niet het initiatief uitgaan. Hij zei tenslotte, dat er in de West nog verstandige en invloedrijke mensen genoeg zijn om de kinderziekte van de democratie te genezen. Hetgeen de Arubaan toefte. Hij mocht dan Hagenaar zijn, de West ging hem ter harte en aan de Surinamer niet minder, aldus zijn Haagse Notities.

Kampioen klets-kous

LONDEN. De 25-jarige Ier Kevin Sheehan uit Limerick is er in geslaagd zijn plan om 127 uur aan een stuk te spreken, te volbrengen. Toen hij een woord van dank tot zijn gehoor van 450 personen richtte, verloor hij het bewustzijn. Hij kwam een paar minuten later weer bij kennis en begon te huielen. Deze spreekmarathon werd gehouden in een danszaal te Oldham in het Graafschap Lancashire.

Later zeide Sheehan te hopen, dat ieman naar aanleiding van zijn succes gebruik zal maken van zijn spreekvermogen.

Sheehan is tijdens de spreekmarathon ongeveer 13 kilogram afgevallen. Hij had in de 127 uur alleen vloeibaar voedsel gebruikt. Voor kalmering van zijn zenuwen rookte hij 120 sigaretten per dag. In totaal hebben ongeveer 1000 personen een shilling betaald om hem te zien en te beluisteren.

Haymes verloor ook tweede ronde

WASHINGTON - De in Argentinië geboren Amerikaanse zanger Dick Haymes, de echtgenoot van de filmactrice Rita Hayworth, die tegen het bevel tot zijn deportatie hoger beroep had aangekend bij het Amerikaanse hooggerechts-hof, is vandaag in het ongelijk gesteld. De 36-jarige zanger woont thans in Nevada. Het oorspronkelijke bevel tot zijn uitzetting werd uitgevaardigd wegens het feit, dat hij als vreemdeling op onwettige wijze de Verenigde Staten was binnengekomen na een reis naar Hawaii om er Rita Hayworth voor zijn huwelijk te bezoeken.

Naar zijn raadslieden hebben laten weten, zal Haymes zich niet bij zijn jongste tegenslag neerleggen en de strijd voortzetten.

Juristen duelleren

PARIS. Twee Parijse advocaten die het verweer voeren voor verdachten in de zaak van het uit-lekken van staatsgeheimen uit de nationale defensie-raad, zullen morgen bij het uitbreken van de dag een duel voeren. De ene raadsman, maître Pierre de Perpassac, vertegenwoordigt de communistische journalist André Baranes, een belangrijke getuige in het onderzoek naar de lekkages. De andere is maître Jean-Baptiste Biaggi, die de belangen behartigt van Roger La Brusse. Het duel werd gearrangeerd, nadat de twee pleitbezorgers gisteren in de gangen van het paleis van Justitie handgemeen raakten. Biaggi, de uitdager, bood zijn opponent de keuze tussen zwaarden of pistolen aan. Maar de Perpassac koos pistolen, omdat hij als oud-schermkampioen geen unfair voordeel wilde hebben.

MENDES-FRANCE STELT VERTROUWENS-KWESTIE

PARIS. - Premier Mendes-France heeft vandaag op de bedenkingen in het parlement tegen zijn begrotingsvoorstellen gereageerd met het stellen van de vertrouwenskwestie. Mendes-France nam dit onverwachte besluit, nadat een woordvoerder van de financiële commissie had gepleit voor de afwijzing van de begroting voor de Posterijen. De stemming zal Dinsdagmiddag plaats vinden. In politieke kringen gelooft men niet, dat de regering grote kans op een nederlaag loopt.

Gevangenis-opstand

SAO PAULO. Tijdens een opstand in de gevangenis van Sao Paulo, die gisteravond uitbrak, zijn tal van gevangenen gewond of gedood. De opstand brak uit, toen een gevangene, die plotseling krankzinnig werd, in een dwangbuis werd gesloten. Volgens de eerste berichten was de opstand tevoren beraamd, want alle gevangenen beschikten over wapens.

Pater Bruls overleden

MAASTRICHT. De Maastrichtse Pater Louis Bruls van de Orde van Lavigerie (Witte Paters) is op 17 October in Noord Rhodesia verongelukt. Op een missiereis kwam hij met zijn motor te vallen over een steen. Hij sloeg achterover en kwam een ernstige schedelbasis verwonding. Pater Bruls moet vrijwel onmiddellijk dood zijn geweest. Enige uren later werd hij gevonden door een bewoner van de streek.

Pater Bruls is op 18 October in Lubushi begraven. Hij bereikte de leeftijd van 36 jaar.

PIJN OM UW MIDDEL?

Indien U dikwijls last hebt van pijn om Uw middel, rugpijn of pijn aan ledematen dan is het best mogelijk dat Uw nieren of lever niet in orde zijn. Het meest doeltreffend middel tegen beide kwalen zijn

Dr. Chase Pillen

voor lever en nieren

Zij helpen de nieren de onreinigheden uit het bloed verwijderen, die de oorzaak zijn van de rugpijn en de pijn om Uw middel. Tevens bevorderen zij de productie van galstoffen, die onmisbaar zijn voor een goede spijsvertering. Dr. Chase's pillen zijn niet schadelijk en kunnen zonder meer worden ingenomen. Zij hebben een doeltreffend effect bij nier- en leverkwalen. Verkrijgbaar in alle erkende apotheken.

Geen verzekering voor beroepsvoetballers

HEERLEN. Het Algemeen Mijnwerkersfonds besloot geen ziekte-geld uit te keren aan voetballers die in wedstrijden van de Nederlandse beroepsvoetbalbond uitkomen en die door verwondingen daarbij opgelopen hun werkzaamheden in de mijnen niet kunnen verrichten. Tot nu toe gold deze maatregel reeds ten aanzien van professionnel wielrenners. Mocht een KNVB-speler geblesseerd raken, en hij kan hierdoor niet werken, dan zal een dergelijk geval apart worden bekeken. Eerste klasse spelers van KNVB in Limburg zijn namelijk niet door een arbeidscontract aan hun vereniging gebonden.

Voor het kantongerecht te Venlo is een verzoek van de heer J. van den Heuvel Sr. te Blerick behandeld om een voor vier jaar gesloten contract, waarbij zijn achtienjarige zoon J. van den Heuvel Jr. aan de beroepsvoetbalclub „Sportclub Venlo 54” werd verbonden, te ontbinden. Requestant voerde aan dat hij ernstige nadelige gevolgen vreesde voor zijn minderjarige zoon indien deze aan bepalingen van het contract werd gelouden. Namens de sportclub „Venlo” werd door de heer J. Zanders aangevoerd dat zijns inziens hier geen contract ontbonden kon worden omdat het reeds door een der partners eenzijdig is verboden. De uitspraak doende, verklaarde de kantonrechter het verzoek niet ontvankelijk. Naar aanleiding hiervan zal door de Sportclub Venlo een kort geding tegen Sittardia aangehangen worden gemaakt waarbij van Sittardia gevorderd zal worden niet langer medewerking te verlenen aan de

door van den Heuvel Jr. volgens Sportclub Venlo gepleegde contractbreuk en waartoe voorts zal worden gevraagd op het doen opstellen van deze speler een dwangsom te stellen. Van den Heuvel Jr. heeft slechts korte tijd aan trainingen van de Sportclub Venlo deelgenomen. Hij keerde daarna terug naar de oude vereniging, de tweede klasser Blerick, en verkreeg daarna van de KNVB op korte termijn overschrijving naar de eerste klasser Sittardia.



Happy Birthdays

don't just happen!

Send a friendly GIBSON Birthday Card from our complete selection.

GENR. DE WIT

ALWAYS TO HAND



That's where to have NESTLÉ'S Full Cream Sweetened Condensed Milk. Always available to give you cooking that little "extra something". It's perfect for tea and coffee too, so remember, keep a tin of NESTLÉ'S Milk always to hand.

NESTLÉ'S Condensed Milk

Het verlokkelijk parfum van CAMAY zal U bekoorlijker maken.

Het zachte, geurige schuim van de Camay zeep is een weldaad voor Uw gehele huid.

De zachte Camay zeep geeft Uw gelaatshuid schoonheid en charme. Zij maakt haart ewig jong, betoverend! Camay verschaft Uw huid dezelfde strekende zachtheid, die U opvalt zondra U een stuk van de zachte Camay zeep in de hand neemt.

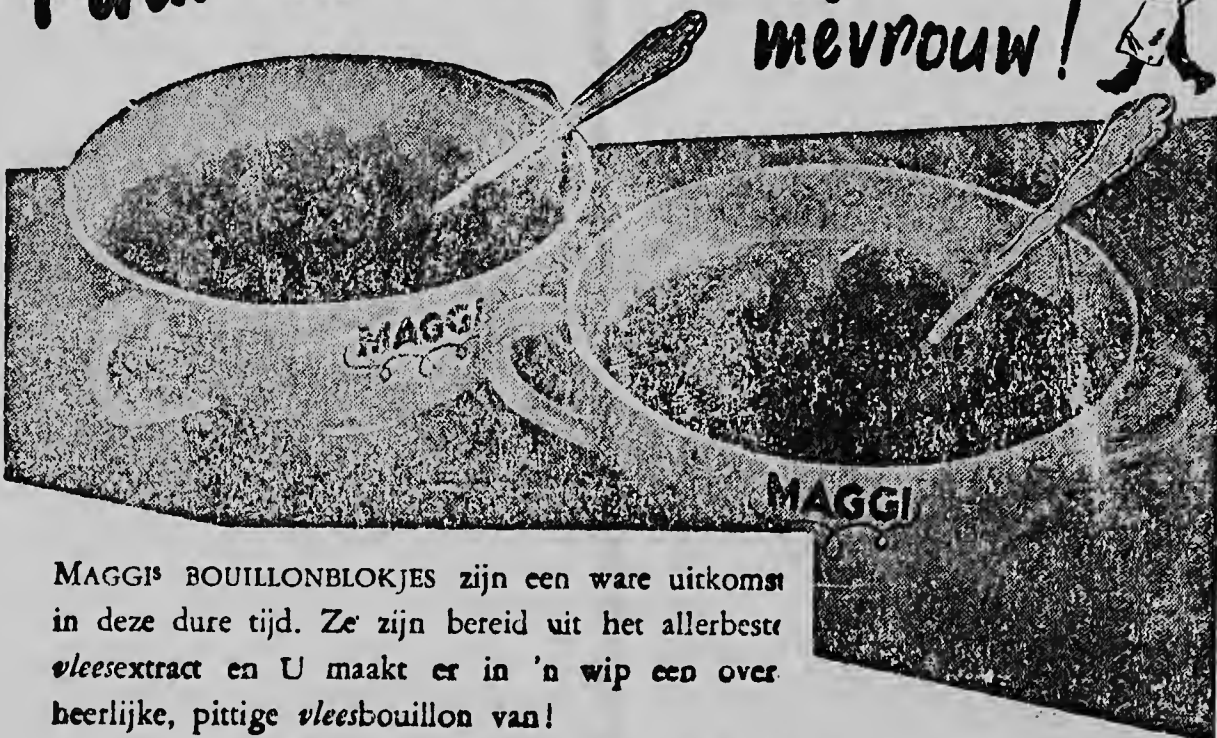
Verover nieuwe bekoring voor Uzelf met het verlokkelijk parfüm van Camay



Verhoogt Uw schoonheid met het regelmatig gebruik van Camay.



Puur VLEESextract mevrouw!



MAGGI'S BOUILLONBLOKJES zijn een ware uitkomst in deze dure tijd. Ze zijn bereid uit het allerbeste vleesextract en U maakt er in 'n wip een over heerlijk, pittige vleesbouillon van!

Zo tegen elfen . . . Onderbreek dan Uw bezigheden even met een kop pittige MAGGI'S BOUILLON. Dat werkt! Bij Uw twaalfuurtje. Neem ook bij de middagboterham zo nu en dan een opwekkende kop MAGGI'S BOUILLON. Zo klaar en . . . heerlijk! Na schooltijd. Alle gezonde kinderen hebben na schooltijd trek. Geef Uw robbedoezen direct na hun thuiskomst zo'n kop heerlijk MAGGI'S BOUILLON. In Uw jus, soep, sausen en gestoofde groenten. Een paar MAGGI'S BOUILLONBLOKJES doen reeds wonderen en maken al Uw gerechten krachtiger, smakelijker en fijner!

MAGGI'S BOUILLONBLOKJES

besparen U tijd, geld en moeite

Let op het merk MAGGI

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

DE BERG NAM WRAAK

BEZOEK AAN HET RAMPGEBIED
VAN SALERNO EN VIETRI

Grauwe moddervlakte, waar eens de
mooiste wijngaarden van
Zuid-Italië lagen

De hulpverlening in het getroffen gebied van Salerno is goed geregeld. We hebben de scholen bezocht, waar de duizenden daklozen een eerste onderkomen hebben gevonden. We waren er getuigen van hoe een speciale dienst functioneert voor het verlenen van een geschikter, zij het voorlopig onderdak bij particulieren. De bevolking van deze streek is uiterst goedgehartig en men helpt elkaar op alle manieren. Wie in Salerno een bed over had, heeft thans een dakloze in huis. De regering heeft bij monde van minister Scelba bekend gemaakt, dat alle openbare gebouwen op rijkskosten zullen worden hersteld of opnieuw opgebouwd, dat de schade geleden door kleine eigenaars in een spoedtempo zal worden vergoed en dat de mannen, die werkloos zijn geworden doordat de vruchtentuinen waar ze werkten onder de modder zijn bedolven onmiddellijk aan het werk zullen worden gezet bij de wederopbouw der ingestorte huizen, bruggen enz.

HUIZEN VIELEN
IN AFGROOND

Wie hier komt, begrijpt met één oogopslag, wat er is gebeurd. De steden, Salerno zelf in de eerste plaats, maar ook Vietri, Maiori en Amalfi, liggen aan de voet van hoge bergen in een heel snelle, sterk hellende kuststrook. Er is eigenlijk voor de stadjes geen plaats en de huizen liggen op en over elkaar gestapeld tegen de rotsen met een schuiderachtig effect. Kijken wij nu naar boven, naar de bergwand die achter Salerno oprijst, dan zien wij daar midden in het groen grote bruine vlekken. Op die plaatsen waren tot voor twee dagen oliventuinen of wijngaarden met honderden bomen. Die velden zijn in hun geheel in zee gespoeld, maar voor ze zover kwamen botsten de bomen tegen de kleine boerenhuisjes; zij vormden een deel van een kokende, bruisende massa water, gemengd met aarde en stenen, een massa die als een immense Niagara, tien kilometer breed, de bergwand af kwam vloeien. En de

huisjes stortten ineen, voegden hun puin bij de brutale schuimende massa en het geheel, water, stenen, puin, bomen viel met enorme kracht neer op de hoogstgelegen huizen van Salerno, huizen van vijf, zes verdiepingen die als het ware op hun tenen stonden om over de daken van de stad aan hun voeten, de zee, de golf, het peradijs-schone landschap te kunnen zien, huizen die aan de grimmige bergwand steeds hun schouder hadden toegewend. En de berg heeft vreselijk wraak genomen, want juist die hoge huizen van de oude binnenstad van Salerno zijn ineengestort, verdwenen in de afgrond aan hun voeten; ze waren als het speelgoed van een kind tegen de enorme krachten der natuur en in hun val sleepten ze alles mee, de bewoners, hun kinderen, hun bezittingen en het eindigde alles in de benedenstad of aan het zeestrand. Onmiddellijk daarop kwam, langzamer maar nog meer gruwelijk, een tweede stortvloed, een dikke brij van modder die alles bedekte en onherkenbaar maakte.

Mutatie in
Duits kabinet

BONN. Bondskanselier Adenauer is van plan de portefeuille van Buitenlandse Zaken over te dragen aan Dr. Heinrich von Brentano, fractieleider van zijn Chr. Democratische Unie in de Bondsdag, zodra de nieuwe overeenkomsten met de Geallieerden van kracht geworden zullen zijn, aldus is in gezaghebbende kringen in Bonn vernomen.

Voorts zou de Bondskanselier plannen hebben voor herziening van diplomatieke posten bij de buitenlandse dienst. Zo zou hij Herbert Blankenhorn, het huidige Hoofd van de politieke afdeling van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, willen benoemen tot tweede Staatssecretaris naast Prof. Walter Hallstein.

NOG STEEDS
VERMISTEN

Enkele kilometers westelijk van Salerno, is het in Vietri, een mooi plaatsje, waar de mensen een bestaan vinden in visvangst en het vervaardigen van rustiek aardewerk, op dezelfde wijze toegestaan. Dertig doden zijn er in dit kleine stadje en honderd vermisten, van wie men vrezen moet dat zij door de modder bedolven ginds aan het zeestrand liggen, of dat zij straks door de vissers, die dag en nacht met hun grote netten de zee afzoeken naar nog meer lijken zullen worden gevonden. Van het pleintje van Vietri, in gewone tijden een lieflijk balkon, vanwaar de toeristen uitzien over het dal beneden hen en de blauwe zee, die bijna loodrecht beneden de stad ligt, ziet men nu een grauwe moddervlakte, waar eenmaal de mooi-

ste wijngaarden van Zuid-Italië lagen.

Ook hier vonden de daklozen een eerste onderkomen in de scholen. Zij komen niet alleen uit Vietri, maar ook uit het hoger gelegen Molina en bijna allen hebben een dode te bewenen. Wanneer weer een lijk gevonden wordt vormt zich een kleine stoet. Bijgezet in een eenvoudige kist wordt het slachtoffer door de naaste verwanten naar Salerno gebracht, want Vietri heeft zelfs geen kerkhof meer. In de bange rampnacht is het kerkhof van het stadje weggespoeld; de graven hebben zich geopend en temidden van de doden van de ramp vindt men skeletten en lijken van personen, die maanden en jaren geleden gestorven zijn, allen verenigd beneden in de afgrond bij de zee.

„ZELFS DE HEILIGEN
VERRAST"

Een vrouw vertelt ons met dra-

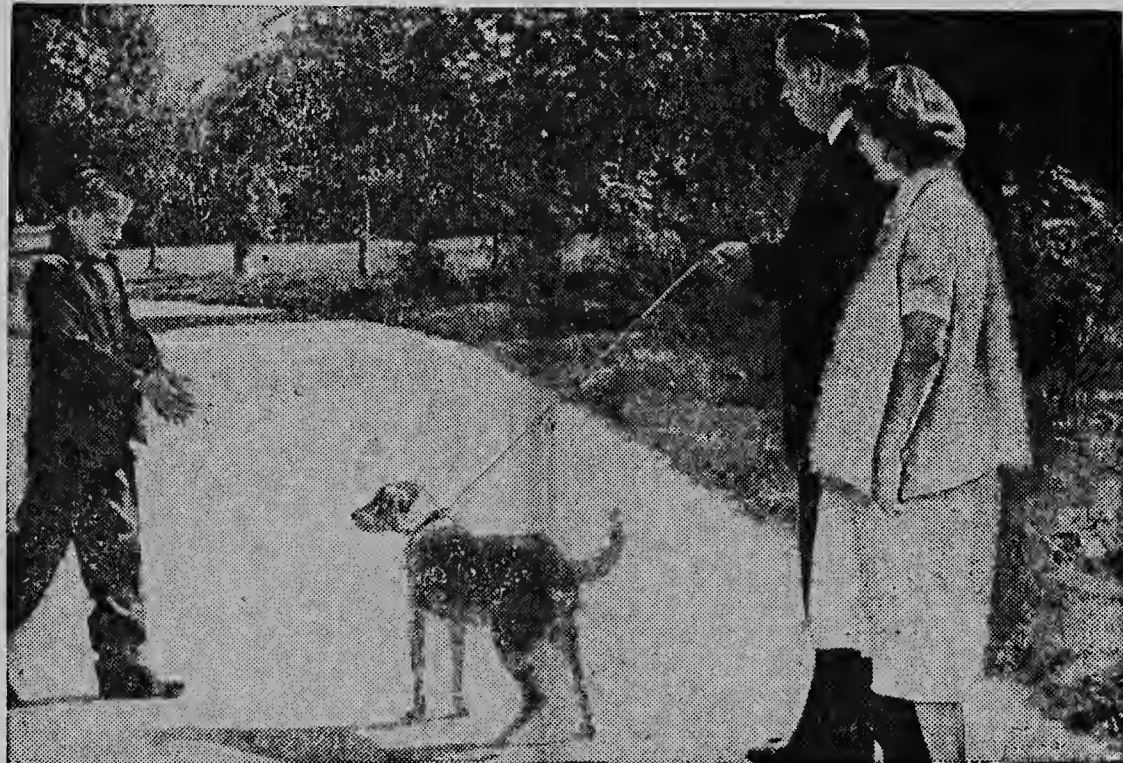
matische welsprekendheid hoe „de dood, de ellendeling, ons heeft vervolgd. Eerst viel het huis tegenover het onze in elkaar en toen konden we niet meer de deur uit. Daarna is ons huis plotseling gevuld door een zee van bruin water en ik heb drie kinderen". (Ze wees ze mij aan, drie kleine hummels in loempen.) Mijn man en ik hebben ze gered, zwemmend mijnheer; hij in de keuken met de twee oudsten op zijn schouder en ik in de kamer met de kleinste. En we zijn er uit kunnen komen voor het huis inviel. Toen gingen we bij de buren naast en ik heb zo gehuild om ons huis: mijn man verkoopt garren en band met een wagentje en God alleen weet hoe we hebben moeten sparen voor ons huisje en voor de neubels, die we pas drie maanden geleden hebben kunnen kopen. Maar de Dood was nog niet tevreden en zat ons op de hielen. Ook dat huis overstroemde en toen zijn we uit het raam gesprongen.

gen. Ik heb mijn kinderen niet aan de Dood gegeven." Alles wordt bij deze mensen plastisch en persoonlijk en het is diep ontroerend een oud mannetje te horen zeggen: „Het kwam alles zo plotseling, mijnheer, dat niet eens de heiligen ons konden helpen; ze waren even verrast als wij."

(Handelsblad)

Grote sinaasappel-
oogst in Venezuela

CARACAS. De sinaasappel-oogst in San Diego in de Venezolaanse staat Miranda zal dit jaar de grootste zijn, dit oolt is binnengehaald. De fruittelers in de streek, die zich vrijwel allen op de teelt van sinaasappelen toeleggen, verwachten een oogst van 40 miljoen sinaasappelen, die ruim één miljoen dollar zullen opbrengen.



HAPPY REUNION IN LOUISIANA. — Joe Cooper, 10-year-old fatherless youngster, rushes to greet his dog, Tippiie, at West Monroe, La. The boy had been sent to the state reformatory after aiming a gun at his school principal and truancy officer because he thought they were going to send Tippiie away to be killed. After a third hearing on the case, the boy was released. Watching the happy reunion is Joe's sister-in-law, Mrs. Roy Foy, ant attorney Murphy Blackwell.



MRS. ANNE BURNS, 35, was the principal scientist who participated in air tests at Farnborough, England, to determine the cause of recent Comet jet airliner crashes in the Mediterranean. She is shown at left as she appears in everyday life and at right in the flying suit used during the grueling tests. The Royal Aircraft Establishment declared that, as a result of exhaustive research, "metal fatigue" was found to be responsible for the plane Yoke Peter exploding in mid-air and killing 35 persons. (In national)

Zweden wil krijgsmacht new look"
geven

STOCKHOLM. De Zweedse generale staf heeft een rapport gepubliceerd betreffende een reorganisatie en modernisering van het stelsel der nationale defensie. Zo wordt voorgesteld modern materiaal aan te schaffen, zoals geleide projectielen en mogelijk atoomwapens. Voorts wordt aangedrongen op versterking van de luchtmacht, intensivering van het wetenschappelijk onderzoek en uitbreiding van de verdediging tegen chemische en biologische wapens.

Tegenover een uitbreiding van de luchtschrijdkrachten zouden, naar de mening van de Zweedse generale staf, de omvang van het leger en het aantal grote vloot-eenheden moeten worden vermindert. Tegen dit laatste is bezwaar gerezen van de zijde van de bevelhebbers van het leger en de vloot.

Wat de financiering van dit plan, dat in tien jaar zou moeten

Geneesmiddel voor
radiatie-ziekten?

STOCKHOLM. Een nieuwe West Duits synthetisch preparaat, Periston genaamd, dat bescherming biedt tegen de door atoom- en waterstofbommen veroorzaakte stralingen, zal binnenkort in Zweden worden beproefd, zo heeft een woordvoerder van het Karolinska ziekenhuis te Stockholm medegedeeld.

Het nieuwe middel, dat op plastic gelijkt, kan na een atoomontplofing worden aangewend. Tot

duover zijn - met succes - proeven met ratten genomen. De Zweedse onderzoeken zullen verband houden met het effect van bestralingen op tumoren.

Relletjes in
Casablanca

CASABLANCA. Gisteravond zijn de verzetsstrijders in Frans Marokko weer in actie geweest, waardoor één persoon het leven verloor en 7 gewond werden. De dode was een Marokkaanse oudstrijder, die voor het Franse tabaks-monopolie werkte. Zeven personen liepen verwondingen op door het ontploffen van een bom onder een auto. De verzetsstrijders wierpen ook een helse machine naar het centrum van de gezondheidsdienst in de Arabische wijk van Casablanca en een andere naar een restaurant, dat door een Fransman gedreven werd. Bij deze laatste terreurdaden waren geen slachtoffers te betreuren.

FOR YOUR AIR OR SEA TRIP

Eman Trading Co., Inc.

will give you the right tips . . .
General Agents for:

K.L.M. (Royal Dutch Airlines)
Agents for:
P. A. A.
GRACE LINE INC.
ALCOA STEAMSHIP COMPANY INC.

SEE US AT:

THE ARUBA BANK BUILDING
Oranjestad - Phones 1156 - 1552 - 1553
and 1554 OR
OUR MODERN "TRAVEL BUREAU"
at v. d. Veen Zeppenfeldtstraat No. 70
San Nicolas - Phones 5054 and 5055.

Service

Efficiency

EXPECTANT MOTHERS!

Make baby strong—so he can be
an Important future citizen

You need more A&D Vitamins now to help give your baby strong bones and a sturdy body—and to help build your own stamina and energy. So take Scott's Emulsion regularly. See how much better you feel all during expectancy.

more than just a tonic—
It's POWERFUL NOURISHMENT
Scott's Emulsion is a scientific tonic, rich in natural A&D Vitamins, a wonderful help when you need it. It's economical, good-tasting.

Take **SCOTT'S EMULSION**
HIGH ENERGY FOOD TONIC

DESSERT SENSATION with
AVOSET REAL WHIPPING CREAM!

Leest de ARUBAANSE COURANT

Mannen die „gezien" zijn, prefereren
BRYLCREEM

Wat een verschil: haar dat keurig en soepel zit of van die nare, geplakte haren. Voor goede haarverzorging niets beter dan Brylcreem, de volmaakte haardressing. Met Brylcreem geen overdreven vetzigheid, want de oliën zijn getuimeld. De hele dag Uw haar in „stopvorm" met een frisse natuurlijke glans. Massage met Brylcreem verkrijgt de hoofdhuid, betrekt de haarvorming en maakt droog haar weer vitaal. Gebruik Brylcreem, iedere dag.

voor mooi, gezond haar.



NO 1411 P. 5. D.

Een toerist zag de oorlog

Tegenwoordig hebben verslaggevers het aanzienlijk moeilijker dan vroeger. Thans streeft men er naar hen zoveel mogelijk onwetend te houden, vooral wanneer het militaire aangelegenheden betreft. Vroeger was dat heel anders. Een voorbeeld van de vrijheid, die een verslaggever voorheen had, geeft de Manchester Guardian. Precies honderd jaar geleden, zo schrijft het blad, begaf zich een Engelse schrijver als toerist naar de Krim, om getuige te zijn van de strijd tussen de Engelsen en de Russen. Gedurende zijn verblijf van twee maanden, dat voorafging aan de beruchte winter, waardoor de Krimoorlog bekend is gebleven, ondervond de man alle medewerking van de militaire autoriteiten. Zij gaven hem elke dag aanwijzingen, waarheen hij zich het beste kon begeven, om de strijd van zo nabij mogelijk te volgen. Dan toog hij op weg, gewapend met een veldkijker, een revolver en een lunchpakket. Gedurende de dagen, dat er geen strijd geleverd werd, wandelde hij's ochtends langs de buitenposten en onderhield zich met de officieren, waardoor hij geheel op de hoogte raakte van de stemming in het Engelse leger. Op een dag begaf hij zich op aanraden van de officieren, naar een der heuvels bij Sebastopol, waar zich - naar hun zeggen - een interessant schouwspel zou afspelen, nl. een charge van de beroemde „Light Brigade“ tegen Russische cavaleristen. Het werd een teleurstelling voor hem, daar hij door de dichte stofwolk, die de ruiters omgaf, de strijd niet kon volgen. Na afloop pas, toen de wolk enigszins was opgetrokken, zag hij, dat de grond bezaaid was met gesneuvelden, terwijl hier en daar paarden zonder ruiters rondliepen. In het kamp hoorde hij van de officieren, dat hij de bevoorrechte toeschouwer was geweest van een der meest glorieus Britse overwinningen.

Klachtenboek in rode winkels

WENEN. In de Tsj. Slowaakse Staatscourant is een verordening gepubliceerd, volgens welke iedere winkel, levensmiddelenbedrijf en steenkolenhandel met ingang van 1 November een klachtenboek moet houden. Personen, die klachten hebben en die hun naam en adres opgeven, moeten schriftelijk antwoord krijgen.

Blinde ziet eieren vliegen

GOETTINGEN. Een blinde West-Duitse geleerde zonder armen, Heim, heeft te Goettingen een correspondent van Reuter gezegd, dat hij een ontwerp voor een „vliegend ei“ heeft ontworpen, waarmee men in drie en een half uur naar de maan kan vliegen en in 55 uur naar Mars.

Dubbele nationaliteit voor Oostenrijkers

BERLIJN. Het West-Duitse Federale Administratieve Gerechthof heeft te Berlijn uitgemaakt, dat de 75000 Oostenrijkers, die in West Duitsland wonen, de Duitse nationaliteit bezitten, zulks als uitvloeisel van Hitler's „Anschluss“ van Oostenrijk in 1938. De vraag of de Oostenrijkers in Oostenrijk ook als Duitsers beschouwd moeten worden, werd echter door het Hof opengelaten. In zijn uitspraak zeide het Hof, dat een decreet, dat de Oostenrijke Regering kort na het einde van de oorlog uitvaardigde en waarbij alle Oostenrijkers, die in 1938 automatisch Duitsers waren geworden, de Oostenrijkse nationaliteit terugkregen, niet bindend was voor de volksrepubliek. Het West Duitse Hof deed zijn uitspraak in een proefproces, waarin een in Oostenrijk geboren vrouw die thans in West Duitsland woont, Mevrouw Ernestine Pollack, aanspraak maakte op de Duitse nationaliteit.

Massale inenting tegen gele koorts

CARACAS. Het Venezolaanse ministerie van Volksgezondheid heeft, sinds het massa-injectie programma begon, 150.000 personen tegen de gele koorts ingeënt. Dr. Pedro Gutierrez Alfaro, de minister van Volksgezondheid heeft verklaard dat het ministerie genoeg vaccine heeft verkregen om de totale bevolking van de metropolaanse oppervlakte te vaccineren. Als deel van het anti-gele koorts campagne is een groot deel van Caracas reeds besproeid uit de lucht met insecticide en het besproeien gaat nog door. Dr. Gutierrez Alfaro zei dat hij heel tevreden was over de manier waarop het publiek meegewerkt had aan het campagne. Hij voegde er aan toe dat alle mensen die het wilden ingeënt konden worden, maar inenting was niet verplicht daar de stad niet in dreigend gevaar voor een epidemie verkeerde. Doch er is een massa-injectie van schoolkinderen begonnen in van schoolkinderen begonnen in den.

De schrijver stuurde brieven naar Engeland, die nog tijdens de Krimoorlog in boekvorm werden uitgegeven en die een enorme opslag bereikten. Die brieven waren allerminst vleidend voor de bevelvoerende militairen van het Engelse leger. Men liet de toerist zijn gang gaan, sprak vrijuit met hem over de komende operaties, de verliezen en de slagorde; niemand lette op de brieven, die hij verzond en die de slaperigste censor van tegenwoordig zou hebben onderschept. Toch bestond er zelfs voor deze bezoeker van Rusland - evenals voor ons tegenwoordig nog - een beperking, al was die voor hem van weinig betekenis. Op de morgen, na zijn aankomst in de Krim schreef hij „Het is toch merkwaardig, te ontwaken en zich tegelijkertijd te realiseren, dat men zich in het land van de Czaar bevindt, zonder vergunning.“

(Handelsblad)

President pleegt overleg

WASHINGTON. President Eisenhower heeft de Republikeinse en Democratische leiders in het Congres uitgenodigd voor een samenkomen op het Witte Huis op 17 November om te worden ingelicht over de stand van zaken in de buitenlandse politiek. Sinds Eisenhower twee jaar geleden aan het bewind kwam, heeft hij regelmatig overleg gepleegd met beide politieke partijen inzake het buitenlandse beleid. Maar de uitnodiging van vandaag wordt opgevat als een beklemtoning van Eisenhower's wens om op alle manieren samen te werken met het nieuwe Congres, waarin de Democraten in beide Kamers de meerderheid verworven hebben.

UW HOND

komt overal... speelt met Uw kinderen... DAAROM MOET UW HOND SCHON ZIJN EN VRIJ VAN ONGEDIERTE.

GEBRUIK HILO

HET BEPROEFDE MIDDEL TEGEN ALLE ONGEDIERTE BIJ HONDEN.

Doodt het ongedierte en voorkomt herhaling!

HILO

is verkrijgbaar bij

Botica

Aruba N.V.

Oranjestad, Tel. 1080

Schurftkiemen in 7 Minuten Gedood

Uw huid heeft bijna 50 miljoen stiefjes en schurftkiemen. Ze zijn de oorzaak van veel huidziekten. Ze veroorzaken jeuk, branden, roodheid, eczeem, veldvrouwen, schurft, etc. Ze veroorzaken ook de bekende „Schurft“ die zo veel mensen lastig is. Ze zijn de oorzaak van veel huidziekten. Ze veroorzaken jeuk, branden, roodheid, eczeem, veldvrouwen, schurft, etc. Ze veroorzaken ook de bekende „Schurft“ die zo veel mensen lastig is. Ze zijn de oorzaak van veel huidziekten. Ze veroorzaken jeuk, branden, roodheid, eczeem, veldvrouwen, schurft, etc. Ze veroorzaken ook de bekende „Schurft“ die zo veel mensen lastig is.

Indianen ontwaakt

PARAMARIBO. In Suriname is een vereniging van Indianen in oprichting met als doel de behartiging van de geestelijke en stoffelijke belangen der Indianen. De vereniging zal toegankelijk zijn zowel voor Cariben als voor Arowakken, die haar ieder in hun eigen taal zullen aanduiden. Voor de Cariben zal het zijn: Karinja Aja-wondokko en voor de Arowakken: Weilikonne Wekenekwatetado, wat betekent: Indianen ontwaakt, met voor iedere groep haar stamduiding afzonderlijk erbij.

Onzekere arbeidsrust in Londense havens

LONDEN. Hoewel momenteel koortsachtig in de Londense havens wordt gewerkt om de enorme hoeveelheid goederen weg te werken, hangt de werkgevers de bedreiging van een nieuwe havenstaking boven het hoofd. De havenarbeiders, die met succes drie achtereenvolgende stakingen op touw hebben gezet, waren weer aan het werk om de in de haven stilstaande schepen te lossen. Doch intussen confronteerden de Vakbondleiders de werkgevers met een nieuwe grief, die zou kunnen leiden tot het opnieuw neerleggen van het werk. De controleurs, die de ladingen moeten controleren, hebben gedreigd in staking te gaan als 7 arbeiders, die als controleurs optreden en niet tot de Vakbond behoren, blijven tewerk gesteld. Deze moeilijkheid is voorlopig opgelost. Hoewel de werkgevers de niet-Vakbondleden niet metterdaad ontslagen hebben, zullen deze niet aan het werk worden gezet, alvorens het geschil uit de weg is ontruimd. Inmiddels blijven de 8000 arbeiders op de reparatie-werven hun 7 weken oude staking voortzetten en niets duidt erop, dat deze voorlopig zal worden opgeheven. Door deze staking ligt het wereldwijd werk aan 100 schepen op 22 werkdagen stil.

Geen herwaardering van Nederlandse munt

DEN HAAG. Een opwaardering van de Nederlandse gulden zal niet plaats vinden. Slechts in bijzondere omstandigheden kan hier toe worden overgegaan en die omstandigheden zijn op het ogenblik niet aanwezig. Tot deze conclusie komt minister Van de Kieft in de memorie van antwoord op de financiële beschouwingen over de begroting 1955. Hij zegt, dat een wijziging van de waarde der geldeenheid diep zou ingrijpen in vele economische betrekkingen. Nederland ontleent zijn welvaart voor een groot deel aan het verkeer met het buitenland. Handhaving van ongewijzigde wisselkoersen is volgens de minister dus van zeer grote betekenis. De aanpassingen, die in het binnenland noodzakelijk zijn, moeten in beginsel niet worden tot stand gebracht door wijziging van de wisselkoersen.

Slim Fat Away

If fat ruins your figure or makes you short of breath and endangers your health, you will find it easy to lose a half pound a day with the new Hollywood method called FORMODE. No drastic dieting or exercise. Absolutely safe. Ask your chemist for FORMODE and start slimming tomorrow.

WHAT TO DO FOR

Children's COLDS?

Use the treatment mothers all over the world have tested for you!

VICKS VAPORUB

Von Neurath in vrijheid gesteld

BERLIJN. De Westelijke Hoge Commissarissen hebben hun Russische collega laten weten, dat hun Regeringen instemmen met de onverwijld vrijlating van Konstantin Baron von Neurath, Hitler's oud Minister van Buitenlandse Zaken, uit de gevangenis voor oorlogsmisdadigers te Spandau.

„Vluchteling“ fantaseerde

UTRECHT. Het is gebleken dat het met de Bulgaar, die op Vrijdag 15 October op het Utrechtse spoorweg-emplacement onder een internationale trein vandaan kwam, niet klopt. Zeker is dit het geval met zijn verhaal. Aan een iandgenoot, die bij zijn ontdekking als tolk fungeerde, zei hij een 40-jarige Bulgaar Jordan Tasev te zijn. Hij zou uit een Joegoslavisch gevangenkamp zijn ontvlucht en van Graz (Oostenrijk) een reis van 27 uur gemaakt hebben naar Utrecht, hangend onder aan de trein. Aan de Vreemdelingenpolitie, die dit verhaal onderzocht en daarin onwaarschijnlijkheden ontdekte, heeft hij later een nieuwe geschiedenis verteld. Ook dat verhaal bleek niet te kloppen. Er zijn reeds bewijzen dat de vreemdeling die inmiddels naar het huis van bewaring is overgebracht, van België uit Nederland binnenkwam en het onderzoek wordt voortgezet.

„Straatschendend“ diplomatenvrouw uitgewezen

MOSKOU. Mevrouw Betty Sommerlatte, de echtgenote van een Amerikaanse diplomatieke ambtenaar, wiens vertrek uit Rusland werd gelast wegens „straatschendendij“, is samen met haar echtgenoot Karl per vliegtuig uit Moskou vertrokken. Zij reisden met het geregeld Russische lijntoestel naar Helsinki.

Dodge has done it!

Flair-fashioned...and alive with beauty!



New Dodge Custom Royal V-8 4-Door Sedan with 183-hp. Super Red Ram V-8 Engine—Extra-Powered to 193-hp. at slight extra cost.

SOON ON DISPLAY with other Chrysler Products as PLMOUTH - DE SOTO and CHRYSLER at
VIANA AUTO SUPPLY AND TRADING COMPANY

HET FIJNSTE VAN HET FIJNSTE IS

JACKY MELK

VOOR UW BABY
OOK... CHOCOLADEMELK
GROOT BLIK f 0,27½
KLEIN BLIK f 0,15

EEN VORSTELIJK GLAS BIER
ORANJEBOOM

voor de GROTE baby
VELD STORES

ORANJESTAD
Tel. 1454 - 1456

SAN NICOLAS
Tel. 5051 - 5052

OPENBARE AANBESTEDING

Het Hoofd van de Dienst Openbare Werken op Aruba zal op Maandag 15 November 1954, om 11 uur v.m. in het openbaar aanbesteden:

BESTEK No. 17: HET BOUWEN VAN EEN WONING TE ORANJESTAD.

Bestek en tekeningen verkrijgbaar ten kantore van genoemde dienst à f 10.- per stel.
Restitutie bij ongeschonden inlevering op de dag van aanbesteding f 7.50 per stel.

BEKENDMAKING

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba maakt hierbij ter voldoening van de Motorrijtuig-Motorbelastingverordening 1928 (Ab. 1953 No. 10), bekend dat de volgende autonummerplaten zijn ingetrokken, t.w.: A-2584 - 3455 - 4844 - 5013 - 5136 - 1656 - 4571 - 5231 - 2004 - 4569 - 1141 - 4692 - 1694 - 4689 - 827 - 912 - 2929 - 3106 - 3413 - 772 - 2670 - 3528 - 1289 - 4608 - 2292 - 2441 - 2814 - 2416 - 4368 - 3801 - 818.



13de
JAARGANG
No. 2075

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

MAANDAG
8 NOVEMBER
1954

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277



Amerika hoogst verontwaardigd over nieuwe Russische daad van lucht-piraterij

Vliegend Fort neergeschoten boven internationaal gebied ten Noorden van Japan

Senator Knowland eist opnieuw verbreking der diplomatieke betrekkingen met Rusland

NIEUWE KLM-EUROPA-DIENSTREGLING

De KLM deelt ons mede, dat haar winterdienstregeling, welke op 1 November is ingegaan, de volgende veranderingen inhoudt. De vluchten op Nederland zijn van 5 op 4 teruggegaan, hetgeen normaal is voor de wintertijd. De vertrekdagen uit Curacao zijn Dinsdag, Donderdag, Vrijdag en Zondag, terwijl de aankomst op Curacao plaats vindt op Maandag, Dinsdag, Vrijdag en Zaterdag.

Een belangrijke verbetering is, dat op alle diensten naar Europa thans toerist- en Sleep Air plaatsen beschikbaar zijn.

Tengevolge van de Luchtvaart-overeenkomst met Venezuela vertonen de diensten van de Nederlandse Antillen naar Caracas een belangrijke inkrimping. In plaats van een dagelijkse dienst vanuit

Curacao en Aruba naar Caracas (in totaal dus 14 vluchten per week plus 1 Hollanddienst) wordt nu 4 maal direct uit Curacao en 3 maal uit Aruba naar Caracas gevlogen. Evenwel wordt nog 2 maal per week met de Super Constellation en 1 maal per week met de DC-6B, welke naar Nederland gaan! Caracas aangedaan, zodat 't aantal vluchten op Venezuela thans in totaal 10 bedraagt.

De dagelijkse dienst op Miami blijft gehandhaafd, evenwel met deze gunstige verandering, dat 4 x per week passagiers vertrekkend uit Curacao, niet meer in Aruba over te stappen maar de vlucht met dezelfde Convair 340 wordt voortgezet. De aankomsttijd in Miami is voor alle machines op 16.30 uur gesteld, hetgeen buitengewoon gunstige verbindingen naar New York en andere belangrijke plaatsen in Amerika waarborgt.

De diensten naar Mexico blijven op 2 vluchten per week gehandhaafd, echter nu niet zoals tot dus ver uitgevoerd op Maandag en Donderdag, maar op Dinsdag en Vrijdag. Op Dinsdag wordt de gehele vlucht uitgevoerd met een DC-6B, terwijl Vrijdags het traject Curacao-Panama met een Convair 340 wordt gevlogen en vandaar de tocht naar Mexico wordt voortgezet met een DC-6B.

De diensten op Lima vertonen een latere vertrektijd vanuit Curacao (40.00 uur) en worden uitgevoerd op Dinsdag vertrekkend en op Donderdag binnenkomend vanuit Peru.

Tenslotte zij nog vermeld, dat de verbinding naar Trinidad 3 x per week wordt onderhouden en wel direct vanuit Curacao, in plaats (zoals eerst) via Aruba.

VERLAGING KLM-TARIEVEN NAAR LIMA

Geheel los van de tariefverlagingen, die de KLM de laatste paar dagen bekend gemaakt heeft op haar routes naar Europa, ontvingen wij heden de bekendmaking, dat ook de toeristen-tarieven naar Lima 'n belangrijke verlaging hebben ondergaan. Met ingang van 14 October bedraagt het nieuwe retourtarief op de toeristenklasse naar Guayaquil \$244,80 (wat een verlaging betekent van \$46,80 op het oude tarief) en naar Lima \$379,80 (verlaging \$46,50). Zoals bekend zullen de nieuwe diensten naar Lima op Dinsdag vanuit Curacao vertrekken en op Donderdag terugkeren.

Teleurstellende winsten bij Amerikaanse olie-maatschappijen

NEW YORK. — De inkomsten van de Amerikaanse olie-maatschappijen in het derde kwartaal van 1954, voor zover thans bekend, stellen enigszins teleur. De nettowinsten zijn gemiddeld ongeveer 12½% lager dan in het derde kwartaal van 1953.

De olie-maatschappijen, die in het binnenland werkzaam zijn, melden een grotere daling dan de internationale maatschappijen. Een ander is het gevolg van 'n geringe productie van ruwe olie in de Verenigde Staten en van een achteruitgang in de activiteiten op het terrein der raffinage, zulke met het doel de voorraden te verminderen.

Desondanks zijn de winsten over de eerste negen maanden van 1954 ongeveer dezelfde als in een overeenkomstige periode van het vorig

Amerikaans piloot per Piper-sportvliegtuig non-stop de oceaan over

PARIS. Precies 22 uur en 19 minuten, nadat hij uit New York was vertrokken, zette de 50-jarige Max Conrad, vader van 10 kinderen, zijn sportvliegtuig op een vliegveld nabij Parijs aan de grond.

Hij was Zaterdagmiddag met een twee-motorige „Piper-Apache" van het vliegveld Idleveld opgestegen. De tocht kostte 11 uur minder dan die van Kolonel Linberg in 1927 ondernomen.

De piloot, die er fris en monter uitzag, zeide dat het hem was meegewallen, niettegenstaande de voortdurende sneeuw en ijsvorming en de lange slapeloze nacht. Slechts op 800 van de 4800 kilometer had hij goed weer gehad.

BASEBALLTOERNOOI IN SAN NICOLAS

Dit weekend werd in het Lago Sport Park een Baseball toernooi gehouden tussen de kampioenen van Curacao, Lucky Strike en 2 Arubaanse teams. De eerste wedstrijd, Zaterdagmiddag, werd gespeeld tegen een selectie van het Lago Sport Park leverde een 11-5 overwinning op voor Lucky Strike.

Zondagmiddag echter legde Lucky Strike het loodje tegen Lago All Stars en wel met 2-10. Gisteravond zijn de Curacaose gasten weer naar huis gegaan.

UIT POLITIE-RAPPORTEN

Op het kruispunt van de Weststraat-L. G. Smith Boulevard vond een aanrijding plaats tussen personenauto A-1265 en pick-up A-1266. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor terwijl de totale schade ongeveer F. 1200,- bedraagt. Oorzaak: De bestuurder van de auto verleende geen voorrang terwijl de bestuurder van de pick-up geen snelheid verminderde terwijl de veiligheid van het verkeer zulks vordert.

Op het kruispunt van Leeuwenhoekstraat-Kloosterweg vond een aanrijding tussen twee personenauto's A-2366 en A-3434. Ook hier vonden geen persoonlijke ongelukken plaats terwijl de schade ongeveer F. 500,- bedraagt. Oorzaak: De bestuurder van auto A-2366 verleende het verkeer van rechts geen voorrang.

Op Sta Cruz werd een vijftigjarige vrouw aangereden door een wielrijder. De vrouw liep enige verwondingen op en moest zich onder behandeling van een dokter stellen. Vermoedelijke oorzaak: te snel rijden van de wielrijder en geen goed werkende remmen. Een onderzoek wordt ingesteld.

Te Macuarina werd assistentie verzocht voor een vechtpartij. Bij aankomst van de Politie constateerde deze dat een zekere F. in het rechter dijbeen was gestoken. Hij is voor eerste hulp overgebracht naar het Hospitaal. Een onderzoek naar de toedracht wordt ingesteld.

De Pastoor van Sta Cruz meldde dat opgeschoten jongens tijdens de dienst in de kerk aldaar veel kabaal maakten. Door de politie wordt een onderzoek ingesteld en zullen de belhamels worden onderhouden.

aan het begin van zijn tocht.

Conrad verelde dat hij het toestel kwam afleveren aan een koper. Het is een vierpersoons vliegtuig met 2 motoren van 160 pk en een kruissnelheid van 275 km. Max Conrad is een bekende figuur in de Amerikaanse burgerluchtvaart. Hij heeft reeds 30.000 vliegen op zijn naam staan.

Met hetzelfde type vliegtuig, waarmee hij nu de oceaan over stak, verbeterde hij inderdaad het record San Francisco-New York zonder tussenlanding in zijn klasse. In 1950 maakte hij voor het eerst een vlucht over de oceaan om zijn gezin, dat toen in Zwitserland woonde, te bezoeken.

Vorstelijke renstal won dit seizoen de meeste prijzen

LONDEN. De renstal van koningin Elisabeth van Engeland is er zeker van 'n winnaar te worden bij de komende dit seizoen van de vlakke baan-races in Engeland. Zaterdag a.s. sluit het seizoen en dan zal blijken dat de stal van de koningin de meeste winnaars behaalt dit jaar.

Het is voor het eerst in de geschiedenis dat de stal van een regerend vorst - of vorstin - dit opmerkelijke resultaat wist te boeken. De paarden van H.M. wonnen in het afgelopen seizoen voor een totaal van NA fl. 200.000 aan prijzen. Negentien races werden door tien van de paarden van de koningin gewonnen. Haar beste paard bleek te zijn de vier jaar oude „Colt Aureole".

Na koningin Elisabeth volgt de Amerikaanse millionaire Robert Sterling Clark.

GOVERNOR TER KERKE

De Kerk van Santa Cruz was gistermorgen te klein om alle gelovigen te bevatten, toen de Plechtige Heilige Mis werd opgedragen met speciale preek ter ere van de Z. E. Soeur Amantia, die onlangs haar zilveren professiefest vierde.

Onder de gelovigen bevonden zich onder anderen Z. E. de Gouverneur en Mevrouw Struycken. Na afloop van de dienst bestond er voor de ouders der leerlingen van de Santa Cruz school, waar Zuster Amantia werkzaam is, gelegenheid de jubilerende zuster persoonlijk geluk te wensen, van welke gelegenheid een druk gebruik gemaakt werd.

LEC-VERKIEZINGEN

De arbeiders van de Lago gaan volgende maand opnieuw naar de stembus, dit keer om een viertal „nationale" leden te kiezen voor de LEC, de Lago Arbeiders Raad. De raad zal daarom bestaan uit 6 nationale en 2 non nationale. De Heer Chand, die vele jaren lid was van de LEC treedt eind December af en stelt zich niet herkiesbaar.

GOUDEN HORLOGES VOOR ZILVEREN JUBILARISSEN

Volgende week begint men op Lago met het uitreiken van de zeer fraaie gouden horloges aan werknemers die 25 of meer jaren in dienst van de maatschappij zijn. Het ligt in de bedoeling voortaan aan elke werknemers die zijn zilveren jubileum viert een dergelijk horloge toe te kennen.

Londense havenarbeiders werkten gisteren door

LONDEN. Duzenden Londense havenarbeiders hebben gisteren gewerkt om de grote hoeveelheid goederen, die zich tijdens de drie achtergevolgende stakingen had opgestapeld, weg te werken. Zij ontvingen het dubbele loon.

Kerst-mis over televisie

De Middernachts-Mis op Kerstfeest, welke wordt opgedragen in de Kathedraal van Notre Dame in Parijs, zal via de televisie worden uitgezonden en in geheel Europa zijn te ontvangen.

Het merkwaardige is, dat in Engeland een „poll" werd gehouden onder de 400.000 eigenaars van televisietoestellen, of zij de Mis wilden zien vanuit de St. Pieter in Rome of vanuit de Notre Dame in Parijs en dat de grote meerderheid de voorkeur gaf aan de Notre-Dame-Mis.

Voetbal in Nederland

'S-GRAVENHAGE. De uitlagen van de gisteren gespeelde voetbalwedstrijden der eerste klasse van de KNVB luiden:

Afdeling A
Blauw Wit - Heerenveen 0-2; Enschede - G.V.A.V. afgelast; VSV - Vitesse 1-3; Wageningen - Haarlem 0-2; HVC - AGOVV 3-0; Elinkwijk - Leeuwarden afgelast.

Afdeling B
Volewijckers - DOS afgelast; Veendam - Zwolsche Boys afgelast; EDO - Riggersbleek 1-2; Be Quick - Heracles 1-2; Enschedese Boys - NEC afgelast; Go Ahead - Ajax 2-4.

Afdeling C
VVV - Sittard 3-2; Willem II - NAC 0-2; Kerkrade - PSV 2-4; RBC - Xerxes 2-1; Limburgia - BVV 3-1; Excelsior - EBOH 0-3.

Afdeling D
Eindhoven - Juliana 2-3; MVV - Emma 5-2; DFC - Longa 3-1; ADO - SVV afgelast; Brabantia - Feijenoord 2-4; NOAD - Bleijerhoed 3-1.

UITSLAGEN NED. BEROEPS-VOETBAL BOND

Alkmaar - Twente Profs afgelast; Utrecht - Amsterdam afgelast; Rapid - Venlo 2-2; Graafschap - Fortuna 3-0; Rotterdam - Den Haag 2-3.

KORTE BERICHTEN

— De Wereldvrede Raad heeft besloten zijn Congres dit jaar van 18 tot 23 November in Stockholm te houden, aldus een bericht van het Russische persbureau Tass.

— In 1955 zal het 125 jaar geleden zijn, dat België zijn onafhankelijkheid verwierf. De Regering heeft besloten de feesten ter gelegenheid van dit feit te doen samen vallen met de algemene Wereldtentoonstelling, die in 1958 te Brussel zal worden gehouden en met de herdenking in dat jaar van de inlijving van de Congo bij België.

In de Verenigde Staten heerst grote verontwaardiging over het nieuwe luchtincident boven het Japanse eiland Hokaido, waar enkele straaljagers van het Russische type MIG een Amerikaans vliegend fort aanvielen en neerschoten. Negen bemanningsleden wisten zich per parachute te redden, drie anderen worden vermist.

Het Amerikaanse toestel maakte boven en in de buurt van dit noordelijkste eiland van de Japanse archipel een routinevlucht, toen het onverwachts en verraderlijk door de communistische toestellen werd overvallen.

De commandant van de Amerikaanse troepen in het Verre Oosten verklaarde vanmorgen, dat het eerste onderzoek heeft uitgewezen, dat de communistische aanval plaats vond, zonder dat er op enigerlei wijze provocerend was opgetreden door de bemanning van het Amerikaanse vliegende fort. De geredde bemanningsleden verklaarden, dat de vijandelijke jagers het vuur openden op het Amerikaanse toestel, toen het zich op 15 tot 20 mijl afstand van de Sowjet grens bevond.

De leider van de Republiken, senator Knowland, eist vanmorgen dat Amerika onmiddellijk repressie maatregelen neemt, opdat herhaling van deze afschuwelijke incidenten wordt voorkomen. Hij eiste dat de bevelhebber der Zevende Amerikaanse vloot opdracht krijgt alle communistische toestellen die zich boven internationale wateren in het Verre Oosten bevinden, zonder meer neer te schieten. Knowland herinnerde er aan, dat hij na het laatste incident op 5 September al geëist heeft dat Amerika de diplomatieke betrekkingen met de Sowjet Unie verbreekt. Er zullen zich meer van dit soort incidenten voordoen, aldus Knowland, als Amerika zich er toe blijft bepalen met alleen maar protestnota's naar de Russen te zenden.

Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken maakte bekend, dat gisteren reeds een in scherpe bewoordingen gestelde nota naar Moskou is gezonden. Ofschoon de tekst van deze nota nog niet werd vrijgegeven, neemt men aan, dat Amerika een verklaring eist voor het gebeurde en een betaling van de schade. Het betreft hier thans de zesde eis tot schadevergoeding aan de Verenigde Staten wegens doden van Amerikaanse burgers en vernielen van eigendommen door Sowjet vliegtuigen. Geen enkele maal was Rusland echter bereid op deze eisen in te gaan. Wel heeft Rood China onlangs aan Engeland laten weten, dat het bereid is de schade te vergoeden voor het „per ongeluk" neerschieten van een Brits verkeersvliegtuig, aan boord waarvan zich ook Amerikaanse burgers bevonden.

Over het algemeen eisten de senatoren, die vanmorgen voor de speciale zitting over het „geval McCarthy" bijeen waren, de strengste maatregelen. In verband met dit incident lieten de twee hoogste Amerikaanse diplomaten in Moskou gisteren op het laatste moment verstek gaan bij de recepties ter viering van de 37ste verjaardag van de communistische revolutie. Slechts enkele lager geplaatste employés van de ambassade bezochten de bijeenkomsten.

In aansluiting op het bericht van het neerschieten van een Amerikaans Superfort door Russische jagers, meldt Reuter dat het nu twee maanden geleden is, dat Russische jagers een Amerikaans vliegtuig enige tientallen mijlen buiten de Siberische kust dwongen in zee te dalen. Hierbij werd 1 Amerikaan gedood.

Daarvoor hadden Chinese ja-

gers een Brits II-toestel neergeschoten nabij Hainan waarbij tien passagiers werden gedood.

Terwijl naar mogelijke overlevenden werd gezocht, werden Amerikaanse opsporingsvliegtuigen aangevallen door twee Chinese MIG's, welke zij op hun beurt neerschoten. Dit incident trok destijds grote internationale belangstelling.

Olie-prins zou dingen naar hand van oud-koningin Narriman

CAIRO - Naar het Egyptische blad „Akhar El Jom", dat een reusachtige oplage heeft, meldt, hoopt een schatrijke Arabische prins met oud-koningin Narriman te trouwen, na haar echtscheiding van haar huidige echtgenoot. Maar het schijnt, aldus het blad, dat de echtgenoot in kwestie, dr. Adhim El Nakib, niets voor echtscheiding voelt en aan Narriman zou hebben laten weten niet van haar te zullen schieden, „zelfs al blijf je twintig jaren in het buitenland". Dat, schrijft het blad, was zijn antwoord, toen Narriman hem uit Lausanne opbelde om zijn intemperie met een echtscheiding te verkrijgen, daar zij anders „nimmer naar Egypte zal terugkeren". De naam van de prins werd niet genoemd. Hij zou afkomstig zijn van het rijke olie-land Koeweit aan de Perzische Golf.

DRINK
NESBITT'S
CALIFORNIA ORANGE
ARUBA BOTTLING COMP.
TEL. 1640

Aerovias Venezuela gaat op Miami vliegen

Aerovias Venezuela, een Venezolaanse luchtvaartmaatschappij, welke al tien jaren binnenlandse luchtlijnen exploiteert zal op 1 December a.s. haar eerste internationale lijn openen. Het wordt een geregelde verbinding, twee maal per week tussen Miami en Maracaibo, Venezuela. In Montego Bay, Jamaica wordt een tussenlanding gemaakt.

Het is niet moeilijk om te kiezen...

Stem uitsluitend op nummer 5194.
Stem uitsluitend op SUPERCLEANING op de ENIGE Dry-cleaning op Aruba
Stem Op 5194 (twee lijnen) en SPAAR geld op Uw gezinswas
Stem op SUPER-CLEANING, dan Stemt u goed.

COMMENTAAR

DE STEMBUS SPRAK

De Amerikaanse verkiezingscampagne heeft enige interessante strekkingen aan het licht doen komen, die de moeite waard zijn hier te worden gesignaleerd. Daar is b.v. de kwestie van het Dixon-Yates contract. Zoals bekend, gaat het hier om een contract voor de winning van elektrische energie, dat zonder normale concurrentie is gegund aan een combinatie van twee zeer grote maatschappijen op dit gebied. De combinatie is in het leven geroepen, omdat de Republikeinse regering, die voorstander is van particuliere ondernemingen, de positie van de T.V.A. (de Tennessee Valley Authority) is een openbaar bedrijf niet nog wilde versterken. In wezen gaat het hier dus om een strijd tussen particuliere en overheids-economie. Maar het probleem is niet zuiver gesteld. In de eerste plaats omdat de combinatie een zekere winst is gegarandeerd en geen mededinging te duchten heeft gehad door offertes van andere firma's; en in de tweede plaats, doordat zij verdacht veel lijkt op een kartel. Een van de twee betrokken ondernemingen is reeds enigszins gecompromiteerd door een getuigenis voor de Senaatscommissie, die zich tegen kartels keert. Daarin werd mededeling gedaan van activiteiten van deze firma, die met de antitrust-wetten in strijd zouden zijn geweest. De controverse is dus eigenlijk deze: kunnen openbare nutsbedrijven op deze schaal nog door particulieren worden gevormd zonder een monopolistisch karakter te krijgen; of is het beter, dat de regering alle kartelmogelijkheden meteen uitsluit door overheidsaangrijping? Aangezien de T.V.A. een Democratisch succes is geweest, is het begrijpelijk, dat de Democraten thans federale bemoeienissen prefereren. De oplossing voor problemen als deze is echter op andere terreinen reeds gevonden. Wij doelen hier op de zogenaamde „inter-state compacts“, dat zijn verdragen tussen de in theorie soevereine staten van de V.S. Problemen die meer dan één staat betreffen (waterwerken van de Colorado, hoger onderwijs in New England), worden door middel van deze compacts aangepakt door de betrokken staten zelf zonder - of met een geringe - inmenging van Washington. Zo is er een plan voor een compact, dat zich zou bezighouden met de Mississippi en de Columbia-rivieren. De staten (met de federale regering als een der deelnemers) willen hier een openbaar werk aanpakken op een voldoende grote schaal, zo groot, dat particuliere ondernemingen in strijd zouden komen met de antitrustwetten, als zij dit werk ondernamen. Maar de federale reg-

ring zou geen overheersende rol spelen, zodat de in de V.S. zo gehate bureaucratie tot een minimum zou worden beperkt.

In hoeverre deze kwestie een rol speelt bij de verkiezingen is niet duidelijk. Tot op het laatste moment bleven de onderzoekers van de openbare mening echter voorspellen, dat de Democraten 'n kleine overwinning zouden boeken, zults ondanks de interventie van president Eisenhower, wiens populariteit door de Republikeinen thans zo veel mogelijk wordt uitgebuit. Reeds in 1952 bleek echter, dat de meerderheid van het land wel voor Eisenhower was, maar dat dit voor veel geen aanleiding was geweest, ook op de overige Republikeinse kandidaten te stemmen. Dat de boeren uit ontevredenheid twee jaar geleden Republikeins hebben gestemd, is geen stabiele basis voor een Republikeinse meerderheid. Thans is het agrarisch probleem nog niet opgelost en is het dus zeer wel mogelijk, dat de boeren het wederom „time for change“ vinden. De kleurlingen, van wie men zou verwachten, dat zij om traditionele redenen de partij van Lincoln zouden steunen, de partij, die ook nu weer heeft doorgezet, dat de rassenscheiding op de scholen wordt opgeheven, zijn blijkbaar voldoende in het maatschappelijk leven van de V.S. opgenomen om hun voorkeur te doen uitgaan naar de partij, waartoe zij om sociale redenen zouden behoren. De Republikeinse partij is een minderheidspartij en zij zal haar positie in het Congres slechts kunnen handhaven door de persoonlijke populariteit van de president. Pro-Democratisch, maar pro-Eisenhower, zo heeft men de meerderheid van het kiezerscorps reeds beschreven. Een moeilijke situatie, die echter in het dagelijkse politieke leven tot matiging dwingt. Daarom ook maken de Republikeinen weinig gebruik van McCarthy, wiens rol echter niet zonder meer is uitgespeeld. De paradoxale omstandigheid doet zich namelijk voor, dat de Republikeinen, nu zij verloren hebben, zich wel niet zullen realiseren wat daarvan de oorzaak is: hun slechts zeer fragmentarische en vaak slechts „poir besoin de la cause“ gegeven steun aan de president. Er doen zich immers reeds stemmen horen, die beweren, dat reeds veel te veel is toegegeven aan een president, die niet uit de conservatieve partij-organisatie is voortgekomen. De partij dreigt zich dus na de nederlaag te zullen terugtrekken op haar oude stellingen en McCarthy's positie kan daarmee weer belangrijk worden.

(Handelsblad)

Sterke vriendschapsbanden binden Nederland en Venezuela

DEN HAAG. Een redacteur van het ANP heeft een onderhoud gehad met de nieuwe en eerste Venezolaanse ambassadeur in Nederland, de heer Manuel Dagnino. De ambassadeur zei het prettig te vinden, dat thans tussen Nederland, Suriname en de Antillen overeenstemming is bereikt, zodat een nieuwe rechtsorde in het Koninkrijk der Nederlanden staat te worden verwezenlijkt.

Nog maar juist gearriveerd, zint de ambassadeur al op tal van plannen om de betrekkingen tussen beide landen te verstevigen. Zo sprak hij over de Van Gogh-tentoonstelling, die op Curaçao en in Miami zal worden gehouden. Het zou zeer toe te juichen zijn, als die tentoonstelling ook naar Venezuela kon komen. Er bestaat in Venezuela grote belangstelling

voor de schilderkunst en de kunst in het algemeen. Het nationaal museum te Caracas zou er een zeer geschikte tentoonstellingsruimte voor zijn. In 40 minuten vliegen kan men de tentoonstelling van Curaçao naar Caracas overbrengen. Met de Nederlandse ambassadeur te Caracas, de heer Van Beusekom, die op het ogenblik in Nederland is, zal hij die mogelijkheid zien verwezenlijken.

Ongeveer dertien jaar geleden kwam de heer Dagnino naar Nederland als consul-generaal van Venezuela te Amsterdam. In 1948 kwam hij naar Den Haag, ditmaal als gezant. In 1953 vertrok hij als Venezolaans ambassadeur naar Haiti. Donderdag jongstleden keerde hij naar Nederland terug als eerste ambassadeur van Venezuela, want in de loop van dit jaar

Relletjes in Triëst

TRIËST. De Italiaanse relletjes-politie legde vandaag een cordon om het stadhuis van Triëst met het oog op een demonstratie van ongeveer 600 vroegere werknemers bij de Brits-Amerikaanse troepen, die negen jaar lang in Triëst gelegerd waren. De betogers eisten nieuw werk, nu zij door het vertrek der geallieerde troepen uit hun broodwinning gezet zijn.

De Italiaanse commissaris-generaal van Triëst deelde vandaag mede, dat disciplineir zal worden opgetreden tegen een Italiaans officier, die gisteren met een pistool schoten loste op een uithangbord boven een herberg in Opicina, waarop zowel in het Italiaans als in Sloween geschreven was: Opicini is een dorp met een aanzienlijke Sloween bevolking.

Rode straaljagers voor Oost-Duitsland

BERLIJN - Volgens het Westberlijnse blad „Der Tag“ zijn onlangs veertien Russische straaljagers van het type MIG-15 in Oost-Duitsland aangekomen en afgeleverd aan de Oostduitse gekazerde volkspolitie.

Officieel heette het, dat de toestellen naar Oost-Duitsland waren gezonden ter vervanging van vliegtuigen van de Russische luchtmacht, aldus het blad.

Onze rode uitvindertjes!

LONDEN Radio-Moskou heeft ter gelegenheid van het feit, dat de revolutionair Ivanovitsj Kibaltjtsj honderd jaar geleden geboren werd, verklaard, dat deze de uitvinder was van het principe van door raketten voortbewogen vliegtuigen is.

Kibaltjtsj, die de bom maakte, waardoor Tsaar Alexander II werd gedood, had het project ontwikkeld vlak voor zijn executie, aldus radio-Moskou.

Amerika biedt beladenen en vermoeiden rustplaats

SCHIPHOL - Slachtoffers van de watersnood, maar ook diegenen, die in hun leven belemmering ondervonden van politieke gebeurtenissen, oorlog e.d. - en onder hen worden die Nederlanders gerekend wier gehele levensloop ingrijpend veranderd en veel moeilijker is geworden door de gebeurtenissen in Indonesië - zullen in aanmerking komen voor emigratie naar de Verenigde Staten, aldus heeft de commissaris voor de emigratie, mr. ir. Haveman na een reis naar Noord- en Zuid-Amerika verklaard. De heer Haveman wilde overigens niet vooruitlopen op een persconferentie, die hij Vrijdag zal beleggen.

worden de diplomatieke vertegenwoordigingen der beide landen tot ambassade verheven.

Daarover sprekende, noemde de heer Dagnino zulke een goed teken. Het betekent, dat men van weerszijden zal streven de traditionele vriendschapsbanden nog sterker te maken. Men spreekt in Caracas nog over het bezoek, dat Prins Bernhard bracht. Daaruit spreekt weer de belangstelling en vriendschap, die Nederland voor Venezuela heeft.

Er zijn zeer goede mogelijkheden voor Nederland in Venezuela, aldus de heer Dagnino. Zowel voor de Nederlandse export als Nederlandse industriën. „Er is in uw land een goede organisatie van het bedrijfsleven. Men vervaardigt goede producten en goede producten kunnen in ons land zeker afzet vinden.“

Hij herinnerde eraan, dat de Hollandse Bank-Unie, de KNSM, de KLM, Shell, Philips, Heineken en anderen reeds in Venezuela belangen hebben.

De heer Dagnino sprak vervolgens over de ontwikkeling van Venezuela.

LEEST DE
ARUBAANSE COURANT



WILLIAM WILLIS, 61, who made a 6,400-mile solo voyage on a raft from Peru to Samoa, is affectionately greeted by his wife, Tess, as he returns to his home in the Bronx, N. Y. On his shoulder is Mookie, the cat who made the perilous journey with him. (International)

Moskou vierde revolutie-verjaardag met gebral en wapengekletter

MOSKOU - In een dagorder op de 37ste verjaardag van de October-revolutie in de Sovjet-Unie zegt maarschalk Boelganin, de Russische minister van defensie, dat de Sovjet-Unie streeft naar vermindering van de internationale spanning en naar samenwerking en de ontwikkeling van de handelsbetrekkingen met alle landen. De politiek der kapitalistische landen is daarentegen gericht op de voorbereiding van een nieuwe oorlog het oprichten van agressieve militaire groepen. De Sovjet-strijdkrachten moesten waakzaam zijn en haar kracht voortdurend ver-

groten. De vice-premier Sabarof verklaarde Zaterdag bij de herdenking van hetzelfde feit, dat de binnenlandse politiek van de Sovjet-Unie gericht is op verhoging van de levensstandaard, hetgeen een aanwijzing is van haar vreedzame bedoelingen. Niettemin is de Sovjet-Unie altijd bereid zich, indien nodig, met wapengeweld te verdedigen. Hij zei, dat een collectief veiligheidsverdrag in Europa van het grootste belang is, omdat de handhaving van de vrede in Europa de verzekering van de wereldvrede mogelijk zou maken.

Nederlandse voetbalbonden vinden elkaar misschien nog wel

'S-GRAVENHAGE. Blijkens een nieuw toegelaten verenigingen en officieel communiqué hebben de Besturen van de KNVB en de NBVB 1954-1955 niet plaats vinden. VB overeenstemming bereikt op 5. het Bestuur van de KNVB acht 't wenselijk 2 vertegenwoordigers van de NBVB zitting te doen hebben in het Orgaan, dat eenheid in de Nederlandse voetbal, samenleving ten spoedigste terugkeert;

a. Het is in nationaal en internationaal opzicht gewenst, dat eenheid in de Nederlandse voetbal, samenleving ten spoedigste terugkeert;

b. de KNVB zal de enige organisatie zijn, die aan de Nederlandse voetbalsport leiding geeft;

c. de NBVB is opgericht om het spel omhoog te brengen door betaald voetbal, hetgeen in de KNVB niet mogelijk was.

Op grond van deze drie uitgangspunten besloten partijen aan haar respectieve organisaties op korte termijn het volgende voor te stellen:

1. de NBVB zal vóór 1 December een nader te bepalen aantal verenigingen oprichten, die gefinancierd worden door thans bestaande naamloze Vennootschappen;

2. deze verenigingen zullen uiterlijk 1 December a.s. worden toegelaten tot de KNVB, zodat de spelers lid worden van de KNVB. Toegelaten verenigingen zullen uiterlijk 30 Juni a.s. verenigingen zijn, die tevens het amateurvoetbal behartigen;

3. op de datum, waarop de nieuw toegelaten verenigingen aan de competitie van de KNVB deelnemen, zal de NBVB opgeheven worden;

4. overschrijvingen van spelers van KNVB-verenigingen naar spreken.

6. er zal nader worden overgelegd, hoe de competitie-indeling en het competitie-program zullen zijn in verband met de toelating van nieuwe verenigingen. Verwacht wordt, dat door combinaties en fusies het totaal aantal eerste klassers van 56 zal verdeeld worden over 4 afdelingen van 14 verenigingen;

7. teneinde de verenigingen, die door de invoering van betaald voetbal in haar bestaan bedreigd worden, te steunen, zal een steunfonds worden opgericht, waardoor zo mogelijk extra wedstrijden zullen worden gespeeld;

8. Alleen spelers, welke tot FA-FA-verband zijn toegelaten, kunnen lid zijn van de KNVB, die eventueel zal helpen om hierover bestaande moeilijkheden op te lossen;

9. over de scheidsrechters van de NBVB zal nader overleg worden gepleegd.

Deze voorstellen zullen op 13 November in een buitengewone Bondsvergadering van de KNVB worden behandeld. Ook de clubs van de NBVB zullen zich op korte termijn over deze voorstellen uitspreken.

LEEST

DE ARUBAANSE COURANT

Now from Caracas



ECONOMICAL
Rainbow TOURIST
SERVICE

to these cities

Pan American proudly offers a new weekly Rainbow Tourist Service from Caracas—North on Mondays to San Juan and New York—South on Fridays to Belem, Rio and Sao Paulo. All Rainbow flights are on brand new Super-6 Clippers*. These world famous planes are pressurized, air conditioned and sound proofed to give you the ultimate in flying comfort—and the same experienced flight crews who've been flying Pan American's deluxe services, are ready to give you the same superb attention on the Rainbow. You'll also enjoy attractive Pan American meals—served piping hot in flight with true Pan American graciousness.

For speed and economy make your next trip a Pan American Rainbow flight. You'll see why more and more travelers choose Pan American than any other international airline. For complete information see your Travel Agent or

*T.M. Reg. PAA, Inc.

PAN AMERICAN
WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE

S. E. L. Maduro & Sons, Inc., Agentes Generales
Aruba: Nieuwstraat—Tel. 1735 - 1736 - Curacao: De Ruyterplein 2/4—Tel. 2300

DRINK
NESCAFÉ

WITHOUT CAFFEINE

It will not affect your
nerves or your sleep

THE TRADE MARK OF QUALITY

Principal Groceries

Available in all Drug Stores and

OPENING VAN LAGO'S NIEUW "MEDICAL CENTER OP 22 NOVEMBER A.S.

Werknemers, hun gezinsleden en publiek kunnen van 14-18 November a.s. de nieuwe faciliteiten bezichtigen

Het nieuwe „Employee Medical Center“ der Lago Oil & Transport Co., Ltd., een project dat 700.000 gulden heeft gekost en gebouwd is ter vervanging van de tegenwoordige „dispensary“ en ter voorziening in de dagelijkse medische behandeling en de z.g. preventieve behandeling der werknemers, zal op 11 November a.s. worden opengesteld voor de pers en een aantal geneeskundigen van Aruba.

De volgende dag zullen de „Lago Employee Council“, het „Special Problems Advisory Committee“ en het „Foreign Staff Advisory Committee“ het Center kunnen bezichtigen.

Het T-vormig gebouw, dat geen verdieping heeft, zal van 14 tot 18 November voor de andere werknemers, hun gezinsleden en het publiek te bezichtigen zijn.

Gedurende de drie daaropvolgende dagen zullen de administratieve gegevens, het materiaal en het meubilair van de tegenwoordige „dispensary“ naar het „Center“ worden overgebracht. Het nieuwe „Center“ wordt daarna op 22 November a.s. officieel in gebruik gesteld en zal dan een der modernste industriële medische instellingen in het Caraïbisch gebied vertegenwoordigen.

Met zijn 12.000 vierkante voet vloeroppervlakte beslaat het „Center“ meer oppervlakte dan de 18 jaar oude „dispensary“ waar het voor in de plaats komt. Het zal, in tegenstelling met de „dispensary“, ook geneeskundige behandeling verschaffen aan de vrouwelijke werknemers der Lago.

Het gebouw is geheel air-conditioned en heeft zulke nieuwigheden als een geluiddichte, afgeschermd lokaliteit voor gehoor- en electrocardiografische onderzoeken, een eigen telefooncentrale en een sectie, die speciaal voor de behandeling van spoedgevallen is ingericht.

De hoofdingang ligt aan de z.g. Main Gate-weg. Binnenin bevindt zich een combinatie van een voorzaal-wachtkamer. De patiënten melden zich aan de z.g. „record desk“ links in de wachtkamer en worden dan naar de betreffende kliniek geleid.

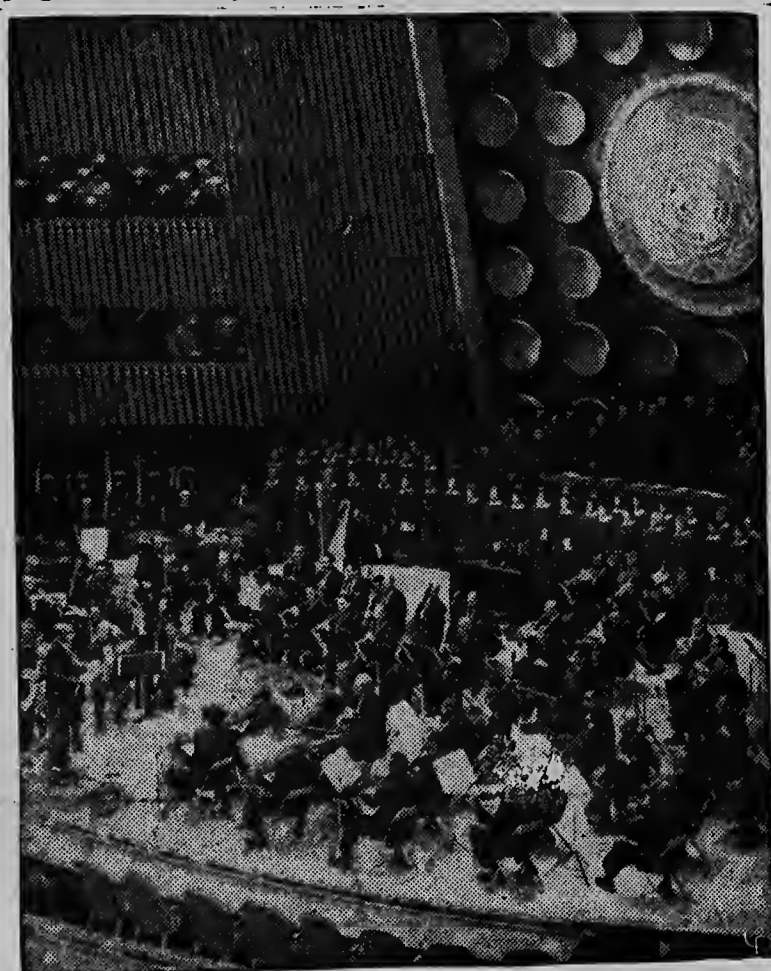
Het „Center“ heeft vier klinieken. Drie ervan zullen voor de dagelijkse behandeling van de werknemers der raffinaderij worden gebruikt. De vierde is uitgerust ter voorziening in het op de toekomst ingestelde „constructive medicine“ (preventieve geneeskunde) programma van het „Medical Center“.

In deze kliniek zullen de dokters hun toxicologische onderzoek-

ken verrichten op degenen, die loodbranderswerk doen en vaten met benzine, enz. vullen, terwijl daar tevens het geneeskundig onderzoek vóór tewerkstelling, alsmede periodieke geneeskundige onderzoeken en het onderzoek van speciale gevallen of van gevallen, waarin beperkte werkzaamheden worden voorgeschreven, zullen worden verricht.

Dr. R. Turfboer, de assistent van de chef van het „Center“, Dr. R. F. Brace is thans in de Verenigde Staten om aldaar cursussen te volgen in de psychosomatische geneeskunde, een wetenschap, die meer gericht is op het onderzoek van geestelijke dan van lichamelijke stoornissen. Dr. Turfboer wordt belast met de speciale gevallen van preventieve behandeling.

Verder bevindt zich in het „Center“ een apotheek, kantoren voor negen dokters en een hoofdverpleger, 12 kamertjes voor on-



THE NINTH BIRTHDAY of the United Nations is celebrated at its New York City headquarters with the first public concert ever held in the U.N. Assembly Hall. A choir gathers in background and symphony musicians play. The occasion was observed throughout the world.

Belgen diep verontwaardigd over gedrag van corrupte generaals

BRUSSEL. De arrestatie van een drietal Belgische generaals der reserve, die ervan worden beschuldigd steekpenningen van aannemers van militaire werken te hebben aangenomen, heeft grote beroering teweeg gebracht in militaire kringen te Brussel.

Het veelgelezen blad „Le Soir“ maakt bekend, dat het hier de reserve-generaal Jules Maroye betreft, mede-directeur van een onderneming, welke een gedeelte van de aanleg van een benzine-aan-

voerleiding der NAVO heeft uitgevoerd, de 59-jarige reserve-generaal Camille Grimart, die thans als kolonel in actieve dienst is bij het ministerie van landsverdediging en in het bijzonder belast was met het onderzoek van de aanbestedingen van militaire werken, alsmede de 62-jarige reserve-generaal ridder Pal de Haeskercke.

Het Belgisch parket behandelt deze zaak, omdat het militaire objecten betreft, met de grootste discretie, doch de Belgische bladen weten te melden, dat kolonel Grimart de centrale persoon in deze knoeierijen zou zijn. Hij zou giften hebben aangenomen van aannemers, die ingeschreven hadden op de aanbesteding van belangrijke militaire werken, zoals de „pipelijn“ van de NAVO, en aan wie deze werken dan uiteindelijk gegund zouden zijn. De bel- de andere reserve-generaals zouden eveneens bij deze knoeierijen betrokken zijn geweest. Volgens sommige kranten hebben deze hoge militairen zich niet alleen aan het aannemen van steekpenningen doch ook aan verduisteringen schuldig gemaakt.

De gearresteerden hebben reeds volledige verklaringen afgelegd over hun handelwijze en verwacht wordt, dat op korte termijn nog een reeks andere bij deze malversaties betrokken militairen en burgers aangehouden zal worden. Huiszoekingen werden zelfs verricht in de localiteiten van de kazernes op het d'Ally-plein, zo schrijft „Le Peuple“.

Hoewel het burgerlijk parket tot nu toe met het onderzoek was belast, wordt aangenomen, dat de zaak zal worden overgedragen aan de militaire gerechtelijke instanties.

Amerika bouwt ruimteschip

GRAND RAPIDS - De Amerikaanse regering zal volgend jaar beginnen met het ontwerpen van een ontwerpen van een kunstmatige planeet die 800 kilometers boven de aarde zal cirkelen, en militaire inlichtingen verschaffen aan de Amerikaanse strijdkrachten.

Deze voorspelling werd vandaag gedaan door William Lear van Los Angeles, voorzitter van de raad van commissarissen van de firma Lear Inc. en houder van de Collier Aviation Trophy van 1950. Hij zei op een persconferentie dat de constructie van de planeet een project zou zijn van dezelfde schaal als dat, welk de eerste atoom-bom tot gevolg had.

Lear zei, dat dit door de mens gemaakte zonnelichaam ongeveer 150 meter in omvang zou zijn. Het zou uitgerust worden met automatische camera's die enigerlei deel van de oppervlakte van de aarde zouden kunnen fotograferen op zijn dagelijkse reizen om de wereld. De juiste details van het project waren geheim. Lear zei dat de planeet zo ontworpen zal moeten worden zodat de delen individueel omhoog kunnen worden gestuurd en in de ruimte door middel van radar afzonderlijk zouden kunnen worden gemonteerd. Zijn firma maakt vliegtuiginstrumenten en -onderdelen.

U.S. protectie-politiek gelaakt

GENEVE - In een niet openbare bijeenkomst van de organisatie voor een algemene overeenkomst voor tarieven en handel is gisteren een resolutie aangenomen waarin bij de Verenigde Staten aangedrongen werd tot opheffing van de invoerbeperkingen op zuivelproducten. De Amerikaanse vertegenwoordiger naar verluidt verklaarde dat er geen sprake was van dumping door de Verenigde Staten van de grote hoeveelheden zuivelproducten op de wereldmarkten of prijsdruk. De uitvoer van de Amerikaanse zuivelproducten zou zeer zorgvuldig geschieden om andere exportlanden geen onnodige moeilijkheden te bezorgen.

Geen gratie voor Fatemi

TEHERAN - De sjah van Perzie heeft het laatste beroep van oud-minister Fatemi afgewezen. Zoals men zich herinnert, is Fatemi schuldig bevonden aan verraad jegens de sjah en ter dood veroordeeld.

Atoomkracht voor vrede!

NEW YORK - Zeven landen, t.w. Australië, België, Canada, Frankrijk, Zuid-Afrika, Engeland en de Verenigde Staten hebben bij de politieke commissie een ontwerp-resolutie ingediend, die aandringt op een wereldconferentie over het vreedzaam gebruik van de atoom-energie omstreeks Augustus volgend jaar. De resolutie nodigt alle leden van de Verenigde Naties en gespecialiseerde organen uit atoom deskundigen te zenden naar de conferentie, die onder auspiciën van de Verenigde Naties moet staan.

In de preambule wordt opgemerkt, dat reeds onderhandelingen aan de gang zijn voor de oprichting van een internationaal bureau voor atoomenergie. Voorgesteld wordt, dat dit bureau, wanneer 't opgericht is, met de Verenigde Naties een overeenkomst aangaat gelijk aan die der gespecialiseerde organen.

Langgerekt overleg

WASHINGTON - Het Amerikaanse State Department heeft meegedeeld, dat Amerika thans met nationaalistische China onderhandelt over een verdrag van wederzijdse verdediging.

BEL 1282

VOOR EEN ABONNEMENT OP DE ARUBAANSE COURANT



VOOR ALLE MOEDERS OP ARUBA

MOEDER,

Nog slechts enkele weken en dan is het weer Sinterklaasfeest. Voor oud en jong een leuk feest. De tijd van geschenken uitzoeken, het klaarmaken van surprises is weer spoedig daar.

Het is niet zo moeilijk leuke geschenken voor de kinderen te vinden, die zijn er te kust en te keur. Maar voor Vader! Ja, dat is elk jaar opnieuw een probleem, waarmede moet hij nu dit jaar weer verrast worden. Een das is zo gewoon, sigaren koopt hij zelf, en zo blijft er zo weinig keus voor hem over.

Maar gelukkig behoeft U zich dit jaar over een goed geschenk voor Vader geen zorgen te maken, wij ontvingen een pracht collectie pennen en potloden, waarmede Vader (en dat weten we wel zeker) erg in zijn schik zal zijn, en wat een praktische geschenken zijn dat.

Hieronder volgt de opgave van voorhanden modellen met prijzen:

BALLPOINT PEN, Alpaca, fraai model	f 4.75
BALLPOINT PEN, Elox Double	„ 5.25
BALLPOINT PEN, Double	„ 9.75
BALLPOINT PEN, Zilver uitvoering	„ 12.45
VIER-KLEUREN-VULPOTLOOD, Alpaca uitvoering	„ 9.75
VIER-KLEUREN-VULPOTLOOD, Zilver	„ 14.75
VIER-KLEUREN-VULPOTLOOD, Double uitvoering	„ 16.50
DRUK-VULPOTLOOD, Zilver uitvoering	„ 9.75
DRUK-VULPOTLOOD, Zilver uitvoering, met kalender	„ 16.50

En wat belangrijk is, voor al deze modellen houden wij te allen tijde vullingen voorradig.

Moeder, als U iets goeds en nuttigs voor Vader wilt kopen, komt U dan eens langs, wij willen U gaarne onze collectie tonen.

Hoogachtend,

ARUBA BOEKHANDEL

Gedr. de Wit

Nassaustraat 94,
Telefoon 1273 - Oranjestad.

Dreigbrieven-campagne in Egypte

CAIRO. Alle gerechtelijke amb-

tenaren, die deelnemen aan het onderzoek naar de moordaanslag op premier Nasser, hebben anonieme brieven ontvangen, waarin zij met de dood worden bedreigd, als zij het onderzoek voortzetten, aldus heeft een officiële woordvoerder te Cairo bekend gemaakt.



Artemis, 11 Nov. van Amsterdam
Daphnis, 12 Nov. vtn New York
Tiberius, 15 Nov. van New Orleans
Willemstad, 16 Nov. v. Amsterdam
Eierbeek, 17 Nov. v. Amsterdam
Hydra, 18 Nov. van Amsterdam
Triton, 21 Nov. van New York
Adonis, 22 Nov. van Amsterdam
Agamemnon, 25 Nov. v. New York
Willemstad, 24 Nov. v. P. Limon
Castor, 29 Nov. v. New Orleans
Daphnis, 3 Dec. v. New York
Poseidon, 7 Dec. van Amsterdam
Helicon, 9 Dec. van New York
Tawall, 10 Dec. van Amsterdam
Oranjestad, 14 Dec. van A'dam

Bovenstaande data zijn voorlopig en aan verandering onderhevig

Men gelooft, dat de brieven, die aan elkaar gelijk zijn, afkomstig zijn van een geheime terreur-organisatie van de fanatieke Mohammedaanse Broederschap.

De opperste gids van de Broederschap, Hassan El Hodeiby, en andere leiders van de organisatie zullen binnenkort voor een speciaal militair gerechtshof worden gebracht, beschuldigd van samenwerking tegen de regering.



Foot Itch Healed in 3 Days

Do your feet itch, smart and burn so badly that they nearly drive you crazy? Does the skin crack, peel, or bleed? The real cause of these skin troubles is a germ that has spread throughout the world, and is called various names such as Athlete's Foot, Singapore Itch, Dhoby Itch. You can't get rid of the trouble until you remove the germ cause. A new discovery, called Nixoderm, stops the itching in 7 minutes, kills the germs in 24 hours and starts healing the skin soft, smooth and clear in 3 days. Nixoderm is so successful it is guaranteed to end the itch and heal the skin not only on the feet but the most stubborn cases of Eczema, Pimples, Acne, Bolls, and Ringworm of face or body or money back on return of empty carton. Ask your chemist for Nixoderm today. The Nixoderm guarantee.

Korte Berichten

— In de Zuid-Chinese Zee woedt een wervelstorm „Pamela“ genaamd, die een snelheid ontwikkelde van 320 km per uur. De typhoon ging Formosa rakelings voorbij en richtte er geringe schade aan. Hij raast nu door het kanaal van Basji tussen Formosa en de Philippijnen. Door de storm is enige rust gekomen in de vijandelijkheden tussen communistische en nationalistische Chinezen. Volgens de laatste berichten gaat de storm in de richting van Hong Kong.

— Nabij Catania op Sicilië zijn 2 Italiaanse verkenningsvliegtuigen met elkaar in botsing gekomen. Negen leden van het Italiaanse luchtmacht personeel verloren daarbij het leven.

— Een Noord Koreaanse communistische spion, die zich voorgaf als een Officier van het Zuid Koreaanse leger, mocht meevliegen in een Zuid Koreaans legervliegtuig. Hij gelastte de piloot hem naar Noord Korea te brengen, doch deze weigerde en de spion vond het geraden met een valscherm uit het toestel te springen, aldus heeft het Zuid Koreaanse leger meegedeeld.

— De politie toog uit op onderzoek naar een Marsbewoner, die met een vliegende schotel was geland in het gehuchtje Bolsmorand ten Zuiden van Parijs. Zij vond op het erf van de dorpsheerberg een helikopter, die werd bestuurd door Henri Ziegler, de particuliere secretaris van de Franse Minister van Verkeer, Generaal Jacques Chablin Delmas, die er een lunch bijwoonde van de Aero Club.

— Voor het eerst in 7 jaar is dezer dagen een personentrein van India naar Pakistan gereden. Hiermee is de spoorwegverbinding

tussen Amritsar (India) en Lahore (Pakistan) hersteld, die in 1947 tijdens de ongeregelde na de verdeling van de Pend-sjaab was afgesneden. Voor de naaste toekomst is een dagelijkse dienst in beide richtingen voorgesteld.

— De stad Moskou heeft een grootscheeps plan voor de bouw van woonhuizen in het tijdvak 1955-1957 gelanceerd, aldus meldt het Russische persbureau Tass. De stad zal inplaats van het optrekken van hulzen op onbebouwd terrein aan de rand van Moskou oude huizenblokken in de stad afbreken en vervangen.

— Aartsbisschop Boris, de plaats vervangende exarch van de Russisch-orthodoxe Kerk in West-Europa, is benoemd tot exarch voor Noord Amerika. De Aartsbisschop is inmiddels uit zijn standplaats Karlsruh, een voorstad van Oost Berlijn, naar Moskou vertrekken. Men verwacht dat hij zich begin December naar New York zal begeven om zijn nieuwe post te aanvaarden.

— Het „Hamburger Fremdenblatt“, dat sinds 1 September j.l. na een onderbreking van 10 jaar weer verscheen, heeft bekend gemaakt, dat het niet meer zal uitkomen. Het blad, dat 126 jaar geleden voor het eerst verscheen, was een van de belangrijkste couranten tijdens het Keizerrijk en de Republiek van Weimar.

— Een 41-jarige Japanse arbeider is tot 4 jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens poging tot moord op Premier Josjida. De arbeider werd in Augustus j.l. bij Josjida's woning, in de omgeving van Tokio gearresteerd. Hij bleek in het bezit te zijn van een handgranaat en een mes.

Dominicaanse Republiek organiseert wereldtentoonstelling

De vrije landen van de wereld zijn uitgenodigd door de regering van de Dominicaanse Republiek om deel te nemen aan een internationale tentoonstelling welke gewijd zal zijn aan de „Vrede en de vooruitgang“ en welke gehouden zal worden in Ciudad Trujillo van 20 December 1955 tot 27 Februari 1956.

De Verenigde Staten hebben

reeds laten weten, deel te zullen nemen en met een grote inzending te komen, welke bedoeld zal zijn om antwoord te geven op de Russische beweringen over „uitvindingen en primeurs“.

Men zal volgende maand reeds beginnen met het klaarmaken van de terreinen voor de wereldtentoonstelling. De tentoonstelling is door de Dominicaanse autoriteiten

vooral bedoeld om een beeld te geven van de vooruitgang van de republiek in het, zoals men dat noemt, „tijdperk van Trujillo“, dat in 1930 aanving met het aanstellen van dr. Rafael Trujillo als president van het land.

Dodge has done it!

Flair-fashioned...and alive with beauty!



New Dodge Custom Royal V-8 4-Door Sedan with 183-hp. Super Red Ram V-8 Engine—Extra-Powered to 193-hp. at slight extra cost.

**SOON ON DISPLAY with other Chrysler Products as
PLYMOUTH - De SOTO and CHRYSLER at
Viana Auto Supply and Trading Company**

Rinso

WAST

*Helder! Vlugger!
Gemakkelijker!*



Uw bonte was is fleuriger, Uw witte witter als U wast met Rinso. Het rijke, milde Rinso-sop rekent snel af met het vuil, maakt Uw goed grondig schoon; en 't gaat zo gemakkelijk. Neem altijd Rinso, dan krijgt U vlug de schoonste resultaten.



Ideaal voor gebruik in wasmachines en ook voor de vaat!



RINSO voor alles wat U wast!

K-R 282/2-1225-80

RUIZ SERVICENTER

PA SERVICIO
DI BO AUTO

WHITE STAR

Mainstreet San Nicolas
Phone 5071
Offers daily:
**FRESH FRUITS AND
VEGETABLES, FRESH
MEAT, FRESH CHICKEN
FRESH EGGS, etc.**

Orkaan boven Portugal

Portugal is getroffen door een orkaan, welke dwars over het land heentrok. Vijf personen werden gedood, en twee honderd gewond. De schade wordt geraamd op ongeveer een miljoen dollar.

REY DE COPAS

A. M. LACLE
Tel. 1089-1090

Pains in Back, Nervous, Rheumatic

Wrong foods and drinks, worry, overwork and frequent colds often put a strain on the kidneys and kidney and bladder troubles are the true cause of Excess Acidity. Getting Up Nights, Burning Passages, Loss of Appetite, Nervousness, Headaches, Swollen Ankle, Rheumatism, Puffy Eyelids, and feeling old before your time. Help your kidneys purify your blood with Cystex. The Cystex first dose starts helping your kidneys clean out excess acids and this will quickly make you feel like new. Under the money-back guarantee Cystex must satisfy completely or cost nothing. Get Cystex from your chemist today. The Guarantee is yours.

Cystex

Als U het hart wilt laten spreken geef dan een

Hamilton



Vraag iedere goede juwelier, hij zal U vertellen dat de HAMILTON een meesterstuk van de horloge-industrie is — altijd op tijd zoudt U er op kunt vertrouwen — zo mooi dat U het niet trots zult dragen. Uit de vele exclusieve HAMILTON creaties wijzen wij op deze drie modellen:

SYBIL — Uiterst fijn dameshorloge. Natuurlijke of witgouden kast, 18 karats gouden cijfers en punten (in rhodium uitvoering voor witte modellen) of zwarte cijfers op diamant zilveren wijzerplaat. Zaden koord.

K-300 — Schitterend automatisch herenhorloge. Hermetisch gesloten, anti-magnetisch — tegen schokken bestand. Kast van roestvrij staal. Gestyleerde zwarte of sterling zilveren wijzerplaat. Secondewijzer.

NADINE — Nog een exclusieve creatie voor dames. Natuurlijke of witgoud vergulde kast, 18 karats gouden cijfers, wijzers en punten (in rhodium uitgevoerd voor de witte modellen) op sterling zilveren wijzerplaat.

HAMILTON HORLOGES

Er wordt zoveel meer betekenis aan gehecht — om een Hamilton te geven of te ontvangen.

Vraagt naar deze horloges bij:

THE PEARL OF THE ORIENT
S. L. BERLINSKI, Prop.
Oranjestad - San Nicolas

JYERIA SUIZA
N. W. WEISINGER
Madurostraat - Willemstad

High Blood Pressure

High Blood Pressure makes you dizzy, have pains around heart, headaches, short breath, indigestion, palpitation, and swollen ankles, you can get almost instant relief from these dangerous symptoms with HYNOL. Ask your chemist for HYNOL today and feel better tomorrow in a few days.

U GAAT OP REIS? — Wij hebben voor U: Vreemd bankpapier, Travellers' cheques, Reiscasjetbrieven, terwijl U Uw waardepapieren etc. in onze SAFE-LOKETTEN en Uw bezit aan silveren voorwerpen etc. in onze KOFFERKLUIS kunt deponeren.

Aruba Commercial Bank

**BEL
1282**

VOOR EEN
ABONNEMENT
OP DE
ARUBAANSE COURANT



Na weinig vruchtdragende debatten stelt Raad richtlijnen vast

GOUVERNEUR BEKLEMT TOONT NOGMAALS GEBIEDENDE NOODZAAK VAN SAMENWERKING ONDERLING EN NAAR BUITEN

Welvaart draagt welvaart uit

Gisteren, op de laatste dag van zijn officiële bezoek aan Aruba, ontving Z.E. de Gouverneur vertegenwoordigers van pers en radio. De overtocht met de Antilia was uitstekend bevallen, aldus vertelde de Gouverneur. De accommodatie van het schip is bijzonder goed, de service uitstekend. Ik kan mij levendig voorstellen, vervolgde de Landvoogd, dat de Antilia een aanwinst zal betekenen en onder meer ook zal kunnen helpen het toeristenverkeer van Curacao en Aruba uit naar de Bovenwinden te bevorderen. De Gouverneur herhaalde, dat men de Antilia vooral moet zien als een poging de vicieuze cirkel te doorbreken, waarin de kwestie van de welvaartsbevordering der Bovenwinden zich nu al jaren bevindt. Nu er een goede en geregelde verbinding komt, kan men met kans op succes op de Bovenwinden de productie en export ter hand nemen van goederen, welke naar buiten verscheept kunnen worden. „Ik heb er de beste verwachtingen van", aldus de Gouverneur en dat mag ook wel, want er is natuurlijk een zekere dosis moed voor nodig geweest om dit schip op stapel te zetten. „Goede hoop en verwachting vergezellen dit schip op zijn reizen".

Statuut, resultaat van natuurlijke ontwikkeling

Desgevraagd vertelde de Gouverneur, dat de plechtige afkondiging van het Statuut, welke tegelijkertijd in de drie landen zal plaats vinden (op de Antillen door de Gouverneur en de Gezaghebbers), geen revolutionaire veranderingen met zich mee zal brengen. Het Statuut is tenslotte het resultaat van de ervaring welke in de tijd van de interimregering is opgedaan. Er is nu een periode afgesloten van afstanden en proberen. Daarin hebben de onderlinge verhoudingen tussen Staten en Regering en de Eilandgebieden niet altijd de samenwerking gebracht, welke noodzakelijk is voor een rustige ontwikkeling. Toch, aldus de Gouverneur, is er nu geen reden om al te pessimistisch te zijn, want er werd ervaring opgedaan en er waren toch ook weer tal van symptomen, dat men elkaar, als het er op aan kwam, wist te vinden en bereid bleek te zijn, een weg van samenwerking te zoeken.

Het is natuurlijk wel zo, dat de verdere ontwikkeling van de Antillen voor een groot deel afhankelijk is van de mate van samenwerking zowel tussen Staten en Regering, als tussen de besturen van de eilandgebieden. Men dient bereid te zijn alle tegenstellingen zoveel mogelijk te overbruggen en te verviakkken, omdat het economisch, vooral in de eerste komende jaren, nu niet zo gemakkelijk zal zijn voor de Antillen. De economische ontwikkeling van de Antillen heeft een zeker toppunt bereikt; de mogelijke industrialisatie is als het ware verwezenlijkt. Wel is men doende te zoeken naar wegen om deze basis verder te verbreden; wij hopen allen dat door een mogelijke verdere industrialisatie en een aanvatten van het toerisme op bevredigende wijze zullen slagen. Dat zal echter toch niet anders kunnen dan door nauwe samenwerking en door het begraven van vele strijdlijnen.

Belangstelling in Nederland

Zodra men wist dat ik in Nederland was, was het aantal verzoeken om een causerie te houden legio, aldus de Gouverneur. Aan al deze verzoeken was niet te voldoen. Ik heb wel voor verschillende kringen causeries over de Nederlandse Antillen gehouden, en daarbij bemerkt dat er grote belangstelling bestond, al bleek daar bij aan de andere kant dat er nog altijd een grote leemte in de kennis omtrent de Antillen in Nederland bestaat. Ook wordt er wel gevraagd naar de mogelijkheden voor de Nederlandse handel en in-

bewustzijn zal groeien, dat grotere activiteit van een der gebieden niet altijd een nadeel behoeft te betekenen voor een ander, maar dat een grotere bloei van het gebiedsdeel zowel op het gebied van de luchtvaart, van vrijhavens welke een grotere concentratie van luchtvaartverkeer met zich meebrengen e.d., een vergroting met zich mee brengen van contacten en in het algemeen een vergroting van de welvaart van het hele gebied. Daarmee zouden dan de Antillen een bruggehoofd kunnen zijn van West-Europa naar Zuid-Amerika. Daar ligt dan mijns inziens weer een taak voor de Antillen. Kleinere moeilijkheden, die er nu nog soms zijn, kunnen uit de weg worden geruimd. Waar thans vaak nog kleine tegenstellingen zijn, zal dan blijken dat bij een grotere integratie van economisch beleid de welvaart van de Antillen een gunstige invloed zal hebben op de vestigingsbereidheid van industrieën in landen rond de Antillen. Verscheidene staten in Zuid-Amerika en deze landen zouden elkaar hierbij kunnen aanvullen.

Ook hier zal een onderling vertrouwen en stimuleren van elkaars welvaart over en weer zegenrijk werk kunnen doen.

Belangstelling voor Aruba

Z.E. de Gouverneur besloot het onderhoud met te vertellen, dat hij altijd met veel genoegen naar Aruba komt. Met belangstelling slaat Z.E. de ontwikkeling waar van het onderwys, de avondscholen en de afdeling voor Buitengewoon Lager Onderwijs. Het ligt in het voornemen van Z.E. om van zijn grote belangstelling te doen blijken voor het belangrijke werk van de Eerw. Zusters van Bethanië, door naar Aruba te komen voor de officiële opening van het nieuwe Tehuis op Noord.

Gistermiddag om half vijf zijn Z.E. de Gouverneur en Mevrouw Struycken naar Curacao teruggekeerd. Op Dakota werd afscheid genomen van de leden van de Commissie van Uitgeleide en werd door Z.E. de Gouverneur de ere-wacht van Mariniers, onder commando van Kapitein de Vries, geïnspecteerd.

Don Bosco koos nieuw bestuur

Men schrijft ons:

In de laatst gehouden vergadering van het Curatorium van de stichting „Don Bosco Fonds", is het volgende dagelijks bestuur gekozen:

De Heer J. J. P. Oduer, Voorzitter; de Heer A. A. Lacle, Vice Voorzitter; de Eerw. Frère Eugénus, F. S. C. 1ste Secretaris; de Heer N. E. Henriquez Jr. 2de Secretaris; de Heer W. H. M. de Graaf, 1ste Penningmeester; de heer J. J. Lacle, 2de Penningmeester. Drie dames van het dagelijks Bestuur van de Damesvereniging „Unitas", Commissarissen.

Als vertegenwoordiger van Z. H. Ex. Mgr. A. van der Veen Zeppenfeldt, is benoemd de Zeereerw. Pater B. Standenmeyer o.p. als opvolger van de Zeereerw. Pater H. Penninx, die om gezondheidsredenen bedankt heeft.

Het afgetreden Bestuur kan terugzien op een volgend arbeid, want 25 November a.s. zal de Stichting „Don Bosco Fonds" het genoegen maken te zien dat het eerste grote werk door haar ondernomen, afgeleverd kan worden. Op die dag zal de Inrichting voor wezen en verwaarloosde meisjes, dat op Noord is verzezen, door Z. H. Ex. Mgr. Zeppenfeldt plechtig worden ingewijd en geopend.

De Stichting „Don Bosco Fonds", opgericht bij notariële acte van 13 Mei 1951 door de Damesvereniging „Unitas", heeft ten doel:

„De nodige voorbereidende maatregelen te treffen om te komen tot het oprichten op Aruba van te huizen voor weeskinderen, benevens verwaarloosde en anderszins behoeftige jeugd en voor zoover nodig de instandhouding daarvan".

Heeft de voorbereiding voor de totstandkoming enige jaren gevergd, nu is het dan zo ver dat het tehuis voor meisjes in gebruik zal worden genomen. Het Bestuur heeft goed werk verricht. Een prachtig gebouwencomplex staat op Noord. Een sieraad voor Aruba dat kan wedijveren met wat er op dit gebied in andere landen gedaan wordt.

Vele giften heeft de stichting mogen ontvangen, maar er is nog veel nodig. De inrichting op Noord is nog niet helemaal voltooid en daarbij is de stichting reeds bezig voorbereidingen te treffen om te komen tot het oprichten tot een soortgelijke instelling voor jongens. Het nieuwe bestuur heeft hier weer een prachtige taak.

Helpt daarom, het is goed gebruikt geld. Elke gift is van harte welkom. De stichting heeft een bankrekening op de drie banken van Aruba.

voor Commissie ad hoc P.P.A. ontevreden over beperkingen op arbeidsterrein van commissie

Gronden voor Huize Bethanië en Bijkerk Dakota; dispensatie voor Petrona

Toen de voorzitter vanmorgen om tien over negen de Openbare vergadering van de Eilandraad opende, ontbraken de leden van de AVP. Tien minuten later kwam ook deze fractie binnen en was de Raad compleet met uitzondering van de Heren Anslin, Maduro en Oduer, welke laatste als lid bedankte en in welke vacature nog niet werd voorzien. De Heer van Hoorn, die aan de beurt was voor het Raadslidmaatschap bedankte, zodat de Heer E. Brokke aan de beurt is.

De ingekomen stukken leveren geen moeilijkheden op. Besloten wordt een verzoek van de Heer Petrona om dispensatie voor het uitvoeren van een bouwwerken voor het eilandgebied als nieuw agenda-punt op te brengen.

Zonder hoofdelijke stemming keurt de Raad de voorstellen goed tot het uitgeven tegen verlaagd tarief van gronden voor de bouw van een bijkerk op Dakota en voor Huize Bethanië op Noord, terwijl ook formeel de goedkeuring wordt gegeven voor de stichting van school voor G.I.B. in San Nicolas.

BEGROTING IN RECORD-TEMPO

Aan de orde is dan de behandeling van de tweede aanvullende begroting 1954. De Heer Milo Croes vraagt deze begroting opnieuw

naar de afdelingen te verwijzen. Dit voorstel wordt gesteund door de Heer Albert Eman, maar de voorzitter verzet zich hier tegen. Hij wijst er op dat deze stukken sedert 29 Mei in het bezit van de Raad zijn. Er is zes maanden tijd geweest om de kwestie te bestuderen en er moet nu een eind aan gemaakt worden.

De Heer Croes wenst dat terwille van de goede gang van zaken de Raad het Bestuurscollege, voortuitlopend op de verdere afhandeling dan maar machtigt in dringende gevallen de nodige uitgaven te doen. De voorzitter wijst er op dat dit licht aanleiding tot verwarring kan geven, omdat niemand weet voor welke uitgaven het B.C. wel en voor welke het niet gemachtigd is. Het voorstel van de Heer Milo Croes, in stemming gebracht, wordt dan met 9-8 stemmen verworpen.

Dan doet zich een merkwaardige gang van zaken voor. Wij kregen de indruk dat de stukken zo oud geworden waren, dat de meeste leden ze zelfs niet meer hadden... en het geval deed zich voor, dat de begroting dan in twee minuten, zonder dat er een woord gesproken wordt door enig lid, en zonder hoofdelijke stemming worden aangenomen.

Daarmee is men dan gekomen aan het voorlaatste punt van de agenda:

Het stellen van richtlijnen voor de commissie ad hoc

Aan deze kwestie is een ingewikkelde voorgeschiedenis verbonden. In de Eilandraad welke in September werd gehouden werd nadat door de Heren Figaroa en Yrausquin bepaalde beschuldigingen waren geuit aan het adres van Gedeputeerde Geerman besloten een commissie in het leven te roepen om deze daden te onderzoeken en terug te rapporteren aan de Raad.

De commissie werd benoemd, maar in de praktijk bleek al spoedig dat deze commissie zonder richtlijnen niet kon werken. Van enig onderzoek kwam dan ook niet.

De zaak werd naar de afdelingen verwezen, maar ook daar kwam men niet tot overeenstemming.

Om de impasse te doorbreken werden nu ontwerprichtlijnen opgesteld door het Bestuurscollege, waarover de Raad zich in deze openbare vergadering diende uit te spreken.

De voorgestelde richtlijnen waren de volgende:

„De Eilandraad van Aruba, gelet op zijn besluit van 2 September 1954 tot instelling van een commissie ad hoc, teneinde een onderzoek in te stellen naar onregelmatigheden bij Openbare Werken,

Heeft besloten:
De taakomschrijving en werkwijze dezer commissie vast te stellen als volgt:

1. Onderzocht mogen slechts worden de voorvallen en zaken als hierna bedoeld, die dateren van na 1 Januari 1953.

2. Onderzocht mogen worden al de gevallen, waarin naar het oordeel van de commissie werknemers worden ontslagen of door bankrekening op de drie banken van Aruba.

omdat zij lid zijn van een bepaalde politieke partij.

3. Onderzocht mogen worden alle gevallen, waarin naar het oordeel van de commissie personen in dienst worden genomen of aan hen voorkeur werd gegeven boven anderen, omdat zij lid zijn van een bepaalde politieke partij.

4. Onderzocht mogen worden alle gevallen, waarin naar het oordeel van de commissie wege werden aangelegd, welke niet in de Memorie van Toelichting op de begroting voor 1953 en 1954 paragrafen, ten behoeve van een bepaalde politieke partij.

5. Onderzocht mogen worden alle gevallen, waarin naar het oordeel van de commissie onregelmatigheden gepleegd zouden zijn bij openbare en/of onderhandse aanbestedingen of inschrijvingen.

6. Geen onderzoek mag worden ingesteld naar de administratie van het magazijn van de Dienst van Openbare Werken in verband met „het door Gedeputeerde Geerman genoemde tekort", aangezien de heer Geerman geen tekort in eigenlijke zin heeft bedoeld, doch slechts een „bedrijfsverlies", zoals dat kan voorkomen bij de verschillende interne bedrijven van de Dienst van Openbare Werken, evenzeer als deze interne bedrijven een „bedrijfswinst" kunnen opleveren.

7. De te onderzoeken feiten worden door de commissie bepaald.

8. De commissie bepaalt, welke werknemers in verband met de feiten, onder 7 bedoeld, door haar zullen worden gehoord.

9. De commissie mag de werknemers die gehoord worden slechts vragen stellen, die rechtstreeks verband houden met de te onderzoeken feiten.

10. De te stellen vragen mogen niet het persoonlijke beleid van enig werknemer raken.

11. De vragen moeten duidelijk worden geformuleerd en gesteld in een taal, die vlot verstaanbaar is voor de betrokken werknemer.

12. De vragen worden schriftelijk of mondeling gesteld en beantwoord. Zij dienen zoveel mogelijk direct te worden beantwoord; aan de betrokken werknemer kan evenwel een bepaalde termijn worden gegeven om zich over de antwoorden te beraden.

13. Alvorens met het stellen van vragen te beginnen, moet aan de betrokken werknemer de inhoud van dit raadsbesluit worden voorgelezen en uitgelegd in een voor hem vlot verstaanbare taal.

Het B.C. tekent verder aan, dat het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken zal worden geïnstrueerd, dat de onder hem dienende ambtenaren en arbeiders tegenover de commissie van de hen eventueel bij hun ambtseed of anderszins opgelegde geheimhouding worden ontheven voor zoveel betreft het verstrekken van inlichtingen die hen binnen het kader van het onderwerpelijke onderzoek door de commissie moeten worden gevraagd en dat deze ambtenaren en arbeiders verplicht zijn de binnen het kader van het onderzoek door de commissie gevraagde inlichtingen te verstrekken voor zover zij daartoe in staat zijn.

Bij deze openbare behandeling blijkt het moeilijk voor vele leden te zijn zich tot het voorstel te beperken. Tal van leden pogen opnieuw in discussie te brengen of de Raad er wel goed aan gedaan heeft met een commissie in het leven te roepen en telkens dreigt men in een herhaling te vervallen van de uitvoerige debatten, die al op 26 Juli en 2 September plaats vonden. Het is voor de Voorzitter een hopeloze taak om een normale orde te handhaven...

De Heer Milo Croes noemt het besluit tot het instellen van de commissie een zeer gevaarlijk besluit. Het feit dat de ambtenaren worden ontheven van hun plicht tot geheimhouding acht spreker in strijd met de geest van de wet.

De Voorzitter protesteert hier tegen en zegt dat het Bestuurscollege wel degelijk het recht heeft deze plicht tot geheimhouding op te heffen.

De Heer Croes wijst erop, dat men de ambtenaren niet kan dwingen te antwoorden; hierdoor zou het werk van de commissie van onderzoek in ieder geval tot een aanfluiting worden.

De heer Eman herhaalt dat hij het hele onderzoek onrechtmatig acht. Zijn fractie vreest het onderzoek niet, omdat zij zeker weet dat zal blijken dat alle beschuldigingen ongegrond en vals zijn, maar de procedure is fout.

De heer Irausquin acht het een dure plicht van de Raad om, nu bewezen is dat er onregelmatigheden waren, een onderzoek in te stellen. Dit schept geen precedenten, omdat het immers vanzelf spreekt, dat bij gebleken onregelmatigheden te allen tijde een onderzoek moet worden ingesteld. Het gaat niet meer om loze geruchten maar er zijn, aldus spreker, bewijzen.

De voorzitter maant aan zich aan de agenda te houden en niet te vervallen in een herhaling en

een nieuwe behandeling van onderwerpen waarover de Raad reeds besluiten genomen heeft. De Raad moet thans slechts richtlijnen opstellen.

De Heer Nassy verzet zich tegen de uitspraak van de Heer Yrausquin als zouden er reeds bewijzen zijn voor onregelmatigheden; de bewijzen moeten nog geleverd worden.

De Heer Eman vraagt dat de Heer Yrausquin thans een door hem ingebracht „bewijststuk", de brief van de Heer Geerman, Eman aan Gedeputeerde Geerman betreffende de Heer Petroni wordt overgelegd. Zelfs in de commissie ad hoc zou de Heer Yrausquin geweigerd hebben dit stuk over te leggen. De Heer Geerman wijst er op, dat het hele onderzoek waardevol is. Hem wordt verweten bepaalde voorschriften, te hebben overtreden, terwijl het toch bekend is, dat er geen voorschriften of richtlijnen zijn en dat hij deze dus ook niet heeft kunnen overtreden. Als de Raad iets wil, dient zij aller eerst richtlijnen vast te stellen voor het Bestuurscollege waarin wordt vastgelegd op welke wijze de personeelspolitiek dient te worden gevoerd.

Spreker herhaalt dat hij het als zijn taak heeft beschouwd, er voor te zorgen, dat bij DOW geschikte werkkrachten worden geplaatst. Bovendien is spreker van mening dat op grond van het beleid van het B.C. in zijn geheel aansprakelijk is voor het beleid. Van het afkeuren van het beleid van een Gedeputeerde kan daarom geen sprake zijn.

De Heer Figaroa brengt dan naar voren, dat naar zijn mening door de commissie ad hoc alleen die gevallen mogen worden onderzocht welke op de betreffende raadsvergaderingen naar voren werden gebracht.

De heer Irausquin is hier tegen. Naar zijn mening moeten alle soortgelijke gevallen worden onderzocht. Bovendien verbaast het spreker, dat een beperkingsvoorstel door de heer Figaroa, die zelf de eerste klachten inbracht, wordt aanhangig gemaakt. Indien de commissie ook andere gevallen van onregelmatigheden tegenkomt dienen die ook uit de doeken gedaan te worden. Spreker zegt slechts enkele voorbeelden genoemd te hebben; er zijn er echter meer.

Als de voorzitter er nogmaals aan herinnert, dat het besluit tot het instellen van een onderzoek al is genomen en dat men hier niet meer op terug kan komen, zegt de heer Geerman: In feite was er geen besluit; want dat besluit was een formaliteit en onuitvoerbaar. Het is al moeilijk een geschreven wet te interpreteren, laat staan een ongeschreven wet, als door de heer Irausquin bedoeld, (de heer Irausquin had eerder gewezen op het feit, dat Gedeputeerde Geerman de ongeschreven wetten van fatsoen en deugdelijk bestuur had overtreden).

De voorzitter maant tot kalmte en dringt er op aan eerst de zaken te onderzoeken en pas daarna te praten over maatregelen. Al te vaak gaan op ons eiland vele geruchten, die bij onderzoek geheel ongefundeerd blijken te zijn.

De heer Milo Croes poogt na uitvoerige debatten gedaan te krijgen dat het ontwerp opnieuw naar de afdelingen gaat. De voorzitter verzet zich hier echter tegen, daar er nauwelijks enige kans bestaat dat daar een oplossing wordt gevonden. De Raad dient thans in openbare vergadering te beslissen.

Eindeloos gaan de debatten dan voort; nieuwe gezichtspunten openen zich niet en slechts met de grootste moeite kan de voorzitter enkele voorstellen in stemming brengen.

Gestemd wordt, dan toch nog over een voorstel om artikel 7, als voorgesteld door het B.C., zodanig te wijzigen, dat onderzoek zullen worden alle gevallen die zich voordeden na 1 Januari 1953. Dit voorstel wordt aangenomen.

(Vervolg op pag. 4)

De infiltratie-pogingen in Nieuw Guinea

DEN HAAG. Het Nederlandse ministerie van buitenlandse zaken deelt mede:

„In aansluiting op het bericht over een gewapende Indonesische infiltratie in Nederlands Nieuw Guinea kan nog het volgende worden meegedeeld:

Op 6 November diende de Nederlandse Hoge Commissaris te Djakarta in opdracht van de Nederlandse regering een krachtig protest in bij de Indonesische regering tegen deze hernieuwde schending van het Nederlands territorium en eiste onder meer de vrijlating en terugzending van de ontvoerde hoofdagent Van Krieken.

Wat betreft de infiltratie en de tegen de infiltranten genomen maatregelen valt nog het volgende te vermelden:

Op 21 October verschenen in de Etna-baai (Zuidwest-Nieuw Guinea) twee Indonesische vrouwen, waaruit zich een bende van 48 man ontschepte, die een kampong in de baai overlast aandoende en o.m. een Chinese toko plunderde en vervolgens verder de Etna-baai introk. Bij de landing werd de hoofdagent van politie Van Krieken, die van een door de controleur van Kaimana kort te voren in dit gebied ondernomen patrouille-gang ziek was achtergebleven, door de bende gevangen genomen. Aangenomen wordt, dat hij met de vermoedelijk naar Dobo teruggekeerde vrouwen is meegevoerd. De bende trok daarop het binnenland in. De plaatselijke bevolking maakte van het gebeurde aanstands melding. Bij de vervolging van deze infiltranten door eenheden van de marine, daarin gesteund door de politie, werd op 1 en 2 November met hen vuurcontact verkregen, waarna deze met achterlating van munitie, documenten en voedselvoorraden in verschillende richtingen wegvluchtten. Uit de aangetroffen documenten kan worden vastgesteld, dat de bende op 18 October het eiland Dobo verliet en althans gedeeltelijk tot het op de Aroe-eilanden (Indonesisch gebied, waartoe Dobo behoort) gelegerde 25ste re-

giment infanterie van de Indonesische landmacht behoort. De wijze, waarop door deze bende geoperceerd is en aangetroffen foto's en kaarten wijzen op een goede voorbereiding van de infiltratie-poging. Bij een nader treffen werden enige benedeleden neergelegd, terwijl een groot aantal hunner ziele met hun wapens en munitie overgaf. De vervolging van de overigen vindt verder voortgang.

Van de zijde van de bevolking is de grootst mogelijke medewerking verleend bij het opsporen, aldus het Nederlandse departement van buitenlandse zaken.

KLM-studententarieven

DEN HAAG. De KLM heeft ten behoeve van studenten in Nederland tussen de leeftijd van 12 en 26 jaar, die hun ouders in het buitenland willen bezoeken, verlaagde tarieven ingesteld. Deze reducties hebben betrekking op prijs van de enkele reis en bedragen:

a) voor reizen in en van Europa naar het nabije, Midden- en Verre Oosten en Afrika 50 procent;

b) op de diensten tussen Amsterdam en de Nederlandse Antillen en Paramaribo 50 procent, mits de reis in Oostelijke richting plaats vindt in het tijdvak tussen 15 Augustus en 31 Maart en de reis in Westelijke richting in het tijdvak tussen 1 December en 14 Juli;

c) voor het deel ten Westen van Madrid 25 procent en dat ten Oosten van Madrid op de mid-Atlantische route 50 procent, uitgezonderd de diensten naar de Nederlandse Antillen en Suriname (zie b);

d) voor het deel ten Westen van Dakar 25 procent en voor dat ten Oosten van Dakar 50 procent op de Zuidatlantische route.

Doodstraf voor Duitse spionnen

BERLIN. De openbare aanklager in Oost Duitsland, Dr. Ernst Melzheimer, heeft de doodstraf geëist tegen twee verdachten in een spionage-proces, dat Maandag j.l. voor het Oost Duitse Opperrechtshof begon. Voor de overige 5, onder wie een vrouw, eiste hij gevangenisstraffen, in 2 gevallen levenslang. De 7 hebben bekend bijzondereheden te hebben verzameld van wegen en spoorlijnen in Oost Duitsland ten behoeve van de „organisatie-Gehlen“, een particuliere spionage-groep, die met Amerikaanse financiële steun vanuit West Duitsland werkzaam zou zijn.

Westelijke verslaggevers werden uitgenodigd een deel van het proces bij te wonen. Het was de eerste keer sinds vele jaren, dat zulks was geschied.

ARUBA VELD STORES YOUR GROCERS . . .

Glands Make You - Vigour Renewed Without Operation

If you feel old before your time, suffer from nerve, brain and physical weakness, you will find new happiness and health in an American medical discovery which restores youthful vigour and vitality quicker than gland operations. It is a simple home treatment in tablet form, discovered by an American Doctor. Absolutely harmless and easy to take, but the newest and most powerful invigorator known to science. It acts directly on your glands, nerves, and vital organs, builds new, pure blood, and works so fast that you can see and feel new body power and vigour in 24 to 48 hours. Because of its natural action on glands and nerves, your brain power, memory and eyesight often improve amazingly. And this amazing new gland and vigour restorer, called VI-TABS, is guaranteed. It has been tested and proved by thousands and is now available at all chemists here. Get VI-TABS from your chemist today. Put it to the test. See the big improvement in 24 hours. Take the full bottle, which lasts eight days, under the positive guarantee that it must make you full of vigour, energy and vitality and feel 10 to 20 years younger or money back on return of empty package. VI-TABS costs little, and the guarantee is iron-clad. It protects you. Restores Manhood and Vitality.

Kamerlid vraagt over spellingsplannen

DEN HAAG. Op vragen van het lid der Tweede Kamer mevrouw Fortanier-De Wit over de toepassing van de toekomstige spelling van de Nederlandse taal heeft de minister van onderwijs, kunsten en wetenschappen a.l. geantwoord. De vragen van mevrouw Fortanier luiden:

1. Is de minister bereid aan de heersende onzekerheid over de toekomstige spelling van de Nederlandse taal een einde te maken door spoedig mede te delen welke spelling uiterlijk met ingang van 1 September 1955 verplichtend zal worden gesteld op de scholen?

2. Is de minister van oordeel, dat voor de scholen een zo groot mogelijke eenheid van spelling dringend geboden is?

3. Is de minister van plan, ter bereiking van het sub 2 genoemde, door de commissie-Van Haeringen twee spellingen toe te laten, doch de meest gewenste voorop te stellen, deze laatste voor de scholen verplicht te stellen?

4. Acht de minister het niet gewenst, dat in het op één na hoogste leerjaar van alle onderwijsinstellingen zo spoedig mogelijk de nieuwe spelling wordt onderwezen, opdat de leerlingen niet in het jaar, waarin zij examen moeten doen, zich de nieuwe spelling nog moeten eigen maken?

Het antwoord van de minister luidt:

1. Bij schrijven van 4 October 1954 is aan de vaste commissie bedoeld in artikel 5 van de wet van 14 Februari 1947 (Staatsblad H 52), houdende voorschriften met betrekking tot de schrijfwijze van de Nederlandse taal, onder meer de vraag voorgelegd, of en, zo ja, welke richtlijnen wenselijk zijn voor de toepassing van de woordenlijst van de Nederlandse taal bij het onderwijs. Na ontvangst van het advies der commissie zullen zo spoedig mogelijk ter zake aanwijzingen worden gegeven.

2. Deze vraag wordt bevestigend beantwoord.

3. Alvorens een beslissing kan worden genomen over de vraag, welke spelling voor het onderwijs de voorkeur verdient, dient het advies van de onder 1 bedoelde commissie te worden afgewacht.

4. Deze vraag wordt bevestigend beantwoord. De minister vestigt er intussen de aandacht op, dat een verkeerde indruk zou kunnen worden gewekt door in dit verband te spreken van „nieuwe spelling“. Het gaat hier om een regeling van enkele onderdelen van de spellingwijziging, die in 1934 bij het onderwijs is ingevoerd en in 1947 in een ook voor de overheidsdiensten geldende wettelijke regeling is vastgelegd.



Don't be liverish—take ENO'S

Pleasant, refreshing ENO'S "Fruit Salt" is the gentle corrective most of us need to keep the system regular. It is a safeguard against morning liverishness, soothing and settling to the stomach upset by unsuitable food or drink. ENO'S safely relieves over-acidity, a most frequent cause of indigestion, flatulence or heartburn. ENO'S contains no sugar or harsh purgatives. It is particularly suitable for anyone with a delicate stomach. Keep your ENO'S handy—for yourself and your family.

Eno's 'Fruit-Salt'

Sold in bottles for lasting freshness

SPECIALLY RECOMMENDED for IRREGULAR ACTION, RICK HEADACHE, LIVERISHNESS, BILIOUSNESS, INDIGESTION, etc.

The words "Eno" and "Fruit Salt" are registered trade marks.

Van der Hoeven vraagt inlichtingen

Statenlid Van der Hoeven heeft aan de Regering de volgende vragen gesteld:

1. Kan de Regering mededelen, of het bericht in het dagblad de „Amigoe di Curacao" van 3 November 1954, dat de Gouverneur - lees Landsregering - voornemens is de Staten op Zaterdag 13 November a.s. te ontbinden, juist is?

2. Indien de vorige vraag bevestigend beantwoord wordt, kan de Regering dan mededelen, waarom zij van 24 September j.l. af, de datum, waarop het Statenlid E. J. Broos van de NVP als zodanig ontslag heeft genomen, niet de consequentie daaruit getrokken heeft en tot op heden werkeloos is blijven toezien?

3. Is de Regering niet van oordeel, dat het in artikel 96 der Landsregeling opgenomen reeth van ontbinding der Staten in een situatie als de huidige, waarin van een conflict geen sprake is, slechts dan gebruik mag worden gemaakt als alle andere middelen om uit de impasse te geraken, uitgeput zijn?

4. Is de Regering niet van oordeel, dat de in het derde lid van voornoemd artikel der Landsregeling genoemde termijn van 2 maanden, waarbinnen de verkiezing voor nieuwe Staten moet worden uitgeschreven, de bedoeling heeft de kiezers de gelegenheid te geven binnen een redelijke termijn, derhalve niet op slag na de beslissing tot ontbinding, hun oordeel te geven en dat een ontbinding op Zaterdag, gevolgd

door een verkiezing op de daaraan volgende Maandag, geheel in strijd is met de geest van meerge-noemd artikel 96 der Landsregeling?

5. Moet uit het feit, dat tussen eventuele ontbinding en verkiezing ditmaal geen tijdsruimte zal liggen, de conclusie worden getrokken, dat de Regering van mening is, dat de grote massa der kiezers in de Nederlandse Antillen toch niet tot oordelen in staat is?

6. Is de Regering voorts niet van mening, dat het koppelen van een tussentijdse verkiezing aan 'n periodieke verkiezing op de wijze zoals dit bij een bevestigend antwoord op vraag 1 zou gebeuren in strijd is met de geest en de bedoeling van artikel 96 voormeld en slechts de schijn van juistheid in zich draagt, omdat de impasse definitief werd tegen de tijd, dat de periodieke verkiezing, waarvoor de datum reeds bepaald was, toch moest worden gehouden?

Standbeeld verkruid

'S-GRAVENHAGE. Delftse studenten die het blijkbaar niet eens waren met de verplaatsing van het beeld van Hugo de Groot van de Grote Markt naar een plaats in de buurt van de Nieuwe Kerk, hebben 's nachts op zijn oude standplaats een tweede beeld van deze grote Nederlander geplaatst. Dit nieuwe beeld was van papier-maché gemaakt en het traditionele boek in de hand van de rechtsgeleerde was vervangen door een jeneverkruik. 's Morgens heeft het gemeentepersoneel het beeld op last van de politie „als gevonden voorwerp" verwijderd.

Josjida bepleit grootscheepse steunactie voor Zuid-Oost-Azië

WASHINGTON. De Japanse premier, Sjigeroe Josjida, heeft vandaag een rede gehouden voor de Nationale Persvereniging te Washington. Hij stelde voor de economische hulp aan Zuid-Oost Azië te doen lopen over een orgaan in de trant van de organisatie der Europese Economische Samenwerking.

Josjida vertoefte momenteel in Washington voor economische besprekingen met Amerikaanse regeringsfunctionarissen. Hij betoogde, dat er een nieuw en uitgebreid hulpprogramma nodig is om te voorkomen, dat Zuid-Oost Azië het slachtoffer wordt van de „sterke maar bijzondere aantrekkingskracht" van het Chinese communisme. „Indien de economische vooruitgang van China zodanige vormen aanneemt, dat het zijn naburen aanzienlijk voorbij streeft in de komende jaren, zal de drang te sterk zijn om er het hoofd aan te bieden en zal Zuid-Oost Azië zonder strijd aan het communisme ten offer vallen", aldus Josjida.

De premier meende, dat er behoefte is aan kapitaalinvestaties van tenminste 4000 miljoen dollar om de levensstandaarden te verhogen.

Spionnenbende in Tsjecho-Slowakije opgerold

WENEN. Radio-Praag heeft bekendgemaakt, dat de Tsjechoslowaakse veiligheidsdienst een einde heeft gemaakt aan het bestaan van een grote sabotage- en spionage-bende, die voornamelijk bestond uit voormalige sociaal-democraten. Het opperste gerechtshof in Praag heeft reeds drie mannen veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf en twee tot 25 jaar. Een onbekend aantal verdachten kreeg lange gevangenisstraffen.

De veroordeelden hadden getracht „Tsjechoslowakije te brengen in een Europese Unie onder Amerikaanse leiderschap". Zij wilden „de nationalisatie van de Tsjechoslowaakse industrie ongedaan maken, collectieve boerderijen teruggeven aan de oorspronkelijke eigenaars en het vroegere burgerlijke regime herstellen."

De verdachten bekenden, dat zij hadden gehoopt hun doel te bereiken met behulp van Westelijke militaire inmenging, aldus dit bericht.

Eerder in het jaar was in berichten uit betrouwbare bron, die in Wenen waren ontvangen, gemeld, dat in de eerste vijf maanden van dit jaar 80 voormalige vooraanstaande sociaal-democraten waren gearresteerd. Onder hen zou zich bevonden hebben de voormalige vice-premier Lausmann, die in 1950 uit Tsjechoslowakije naar Oostenrijk vluchtte, doch die eind verleden jaar vrijwillig naar zijn vaderland terugkeerde, waar hij, volgens mededelingen van de Tsjechoslowaakse autoriteiten, inlichtingen verschaftte over spionage-activiteit van Tsjechoslowaakse bannelingen en verzet van sociaal-democraten in het land.



PARA ANTIGUO O MODERNO CATAADOR.

FUNDADOR

ES SIEMPRE LO MEJOR

Sea puro o en high-ball, Tome siempre CONAC FUNDADOR el coñac que conforta y estimula

Produce exclusiva de PEDRO DOMINGO

Casa fundada en 1796

PARA CALIDAD DOVECO

AGENTE: J. A. NIEUW

LEEST
DE ARUBAANSE COURANT



REAL WHIPPING CREAM!
for
THRILLING DESSERTS!

AVOSSET
STERILIZED CREAM
Whipping

Pies, cakes, puddings, fruit salads—give them a rich, creamy look with Avosset Whipping Cream. Straight from the dairies of America, Avosset whips fast, stays firm for hours. You'll go for its creamy-smooth goodness! Try it today.

Also try AVOSSET Table Cream for coffee, cereals, and fruit.

AVOSSET STERILIZED CREAM
Whipping

BOTTLED CREAM THAT
KEEPS FOR MONTHS



Puur VLEESextract mevrouw!

MAGGI BOUILLONBLOKKES zijn een ware uitkomst in deze dure tijd. Ze zijn bereid uit het allerbeste vleesextract en U maakt er in 'n wip een overheerlijke, pittige vleesbouillon van!

Zo tegen elven . . . Onderbreek dan Uw bezigheden even met een kop pittige MAGGI BOUILLON. Dat verkukt! Bij Uw twaalfuurtje. Neem ook bij de middagboterham zo nu en dan een opwekkende kop MAGGI BOUILLON. Zó klaar en . . . heerlijk!

Na schooltijd. Alle gezonde kinderen hebben na schooltijd trek. Geef Uw robbedoeren direct na hun thuiskomst zo'n kop heerlijke MAGGI BOUILLON.

In Uw jus, soep, sausen en gestoofde groenten. Een paar MAGGI BOUILLONBLOKKES doen reeds wonderen en maken al Uw gerechten krachtiger, smakelijker en fijner!

MAGGI'S BOUILLONBLOKKES

besparen U tijd, geld en moeite

Let op het merk **MAGGI**

Lockheed ontwerpt straal-verkeersvliegtuig

'S-GRAVENHAGE. De chef-constructeur van de Lockheed-vliegtuig fabrieken te Burbank (Californië) H. L. Hibbard, heeft dezer dagen in een voordracht, die hij te Bombay heeft gehouden, bekend gemaakt, dat zijn firma bezig is met het uitwerken van een ontwerp voor een verkeersvliegtuig met straalmotoren. Dit toestel zal 95 tot 100 passagiers moeten kunnen vervoeren met een kruissnelheid van 920 km per uur over een afstand van maximaal 8000 km. Het is de bedoeling, dat de eerste van de in serie gebouwde straalverkeersvliegtuigen in 1959 of 1960 zal worden afgeleverd, hetgeen betekent, dat een of meer prototypes op zijn laatst in 1958 gereed zal moeten zijn. De fabriek verwacht, dat de economische resultaten, die met dit vliegtuig zullen kunnen worden behaald, zodanig zullen zijn, dat de prijzen van de vliegtuigpassagiers met ongeveer de helft zouden kunnen worden verminderd.

Straalmotoren, schroefturbines en later atoommotoren zullen geleidelijk in verkeersvliegtuigen worden ingebouwd. Voor snelle vliegtuigen voor korte trajecten en voor vrachtvliegtuigen is de schroefturbine de ideale krachtbron, zo meent Hibbard. De Amerikaanse luchtmacht heeft een aantal „Super Constellations“ besteld, die zijn uitgerust met schroefturbines. Het prototype van dit vliegtuig vliegt sinds twee maanden.

Hibbard verwacht, dat in de toekomst voor sportvliegtuigen een vliegtuig aan de markt zal komen, dat verticaal zal opstijgen en landen. Deze toestellen zouden met een straalmotor kunnen worden gebouwd. Zij zullen even goedkoop zijn als een auto thans, omdat er tegen de tijd, dat de productie van dergelijke toestellen mogelijk is, tenminste 100.000 liefhebbers voor zullen zijn.

Hibbard verwacht voorts, dat het eerste vliegtuig, dat door atoomkracht zal worden voortbewogen, binnen 7 jaar in Amerika het licht zal zien. Interplanetair verkeer met ruimteschepen acht hij binnen een halve eeuw mogelijk.

Krakende wagens krukken het langst

LONDEN - Mevrouw Eliza Luckey, die als jong kind wegens haar slechte gezondheidstoestand van school werd genomen, verzocht vandaag om een fles whisky als verjaardags- geschenk. Mevrouw Luckey is vandaag 106 jaar geworden. Haar mede-patiënten in het Cuckfield - ziekenhuis te Sussex, die haar schoorvoetend een fles champagne hadden voorgesteld, haastten zich om aan haar verzoek te voldoen. Mevrouw Luckey, die thans blind maar overigens volkomen gezond is, nam een slok en zei: „Ik heb ze allen voor de mal gehouden“.

LEEST DE
ARUBAANSE COURANT

Massale handel in Stradivarius violen

BERN. De Zwitserse politie heeft een uitgebreide handel in nageemaakte Stradivarius-violen ontdekt, aldus is te Zurich vernomen. Er zijn twee arrestaties verricht. Tientallen violen, cello's en altviolon uit alle delen van Europa werd onderzocht. Ongeveer 90% van de onderzochte instrumenten is niet, wat hun merken en papieren vermelden, aldus het hoofd van de wetenschappelijke dienst van de politie te Zurich.

Onassis Royaal...

MONTE CARLO. Een woordvoerder van de Panama Maritime Company, welke zich in handen bevindt van de Griekse reder Onassis, heeft heden meegedeeld, dat de overeenkomst van Onassis met koning Saeed van Saoedi-Arabië zal worden herzien. Volgens de woordvoerder is er geen sprake van een herziening van de gehele overeenkomst inzake het vervoer van Arabische olie, doch zullen enige wijzigingen worden aangebracht, welke voldoende zijn om de ongerustheid te doen verdwijnen bij verschillende landen over het contract van Onassis met Saeedi-Arabië. Scheepvaartmaatschappijen van verschillende landen hebben geprotesteerd tegen deze overeenkomst, waarbij aan Onassis een soort monopolie werd toegekend voor het vervoer van de Arabische olie. De Britse Kamer voor de Scheepvaart noemde de overeenkomst een flagrant geval van discriminatie.

ARUBA
VELD STORES
YOUR GROCERS....

Spook van oorlog vervagend

BOSTON. In een toespraak tot de 27ste conventie van de nationale raad van katholieke vrouwen heeft president Eisenhower gisteren verklaard, dat „het spook van de oorlog minder dreigend opdoemt“ dan sinds lange tijd, „ondanks het geval van provocatie“, dat zich gisteren voerde door het neerschieten van een Amerikaanse toestel. Eisenhower zei, dat het streven naar een hechte en duurzame vrede „het allesoverheersende doel moet zijn van onze buitenlandse politiek“.

Vrijgezellen naar Capri

CAPRI - De vereniging voor vreemdelingenverkeer van het romantische eiland Capri, waar jaarlijks duizenden jonggehuwden hun wittebroodsweken doorbrengen, heeft Europese vrijgezellen opgeroepen voor een internationaal congres van vrijgezellen, dat op 30 November zal beginnen. De bedoeling van het congres is, dat zoveel mogelijk van de deelnemende vrijgezellen een huwelijk zullen sluiten. Omdat de liefde zich nu eenmaal niet laat dwingen heeft de vereniging voor vreemdelingenverkeer van Capri wisselijk geen tijdmiet voor de duur van het congres bepaald.

Geen vrijheid voor Narriman

CAIRO - Dr Nakib, de huidige echtgenoot van ex-koningin Narriman, zou gezegd hebben: „Ik zou je als man van eer echtscheidend hebben toegestaan, als alles een normaal verloop had gehad. Maar nu je mijn huis bent ontvlucht en na de kulperijen van je moeder, welger ik“.

Ook ex-koning Farok heeft indertijd zijn voormalige schoonmoeder de echtscheiding tussen hem en Narriman verweten.

Gemeld wordt, dat de familie van Narriman reeds bezig is, mogelijk te Damascus of in een andere Arabische hoofdstad, voorbereidingen voor een door Narriman uit te brengen echtscheidingsproces te treffen. Een bloedverwant van haar, die het telkens over „hare majesteit“ had, deelde onder meer mede, dat Narriman vaak ruzie met haar echtgenoot had en dat zij binnenshuis bijna altijd een donkere bril droeg, „om haar tranen te verborgen“.

PILOOT VERTELT

TOKIO - De gezagvoerder van het Amerikaanse verkenningsvliegtuig dat bij het Japanse eiland Hokkaido door Russische straaljagers werd neergeschoten, Fieft, heeft vandaag verklaard, dat hij zich op het moment van de aanval 24 km binnen Japans rechtsgebied bevond. Hij zei te Tokio, dat zijn toestel bewapend was, maar het vuur van de jaachtvliegtuigen niet had beantwoord. De Russen troffen aan de linkerkant van het vliegtuig een motor en brandstoftank. Onmiddellijk na het incident riep Fieft de hulp in van Amerikaanse jagers en gaf vervolgens zijn mannen opdracht uit het getroffen vliegtuig te springen. Fieft zei, dat hij de Russische jagers had herkend, toen zijn vliegtuig al getroffen was. Volgens Fieft wilden de Russen „ons beslissen doden en niet alleen maar weggijzen“.

Stroop van Malenkov's lippen

MOSKOU. Volgens het Amerikaanse Congreslid Victor Wickersham noemde de secretaris van de Russische communistische partij, Nikita Chroestjef, president Eisenhower tegenover hem op een Zondagavond ter ere van buitenlandse diplomaten in het Kremlin gegeven feest, een „eerlijk soldaat en trouw deelgenoot“. Chroestjef vervolgde: „Wij bewaren een prachtige herinnering aan de Verenigde Staten als bondgenoot en vriend in de strijd tegen Hitler. Wij beschouwen Eisenhower als een eerlijk soldaat en trouw partner“.

De Russische premier, Malenkov, sloot zich bij deze woorden aan en uitte zijn bewondering voor de Verenigde Staten als bondgenoot in de afgelopen oorlog, zeggend: „Wij zijn voor vooruitgang, doch in dit verband zijn wij bereid ons naar het verleden te keren.“ Uit Malenkov's woorden wordt opgemaakt, dat hij het herstel wil van de tijdens de oorlog bestaande Russisch-Amerikaanse vriendschap.

Genève keert zich tegen protectionisme

LONDEN. Een bijzondere correspondent van de „Financial Times“ schrijft, dat de ministeriële besprekingen op de bijeenkomst van de Organisatie der algemene overeenkomst voor tarieven en handel, die te Genève zijn begonnen, gekenmerkt zullen worden door de grootste campagne, die ooit gevoerd is tegen alle soorten protectionisme en onfaire handelspraktijken. Vrijwel alle deelnemende landen zijn het er over eens, dat het noodzakelijk is een nieuwe poging te doen om de wereldhandel van zijn voornaamste hindernissen te bevrijden, maar de meningen lopen vaak sterk uiteen over de noodzakelijke omvang van het tijdstip van dergelijke maatregelen, zo schrijft hij.

Underwood Typewriters

Marchena Moron & Co.
PALAIS ROYAL, Aruba

Frans pretendent overleden

OAKLAND - Te Oakland in Californië is dezer dagen Otto van Bourbon Habsburg, een pretendent naar de Franse troon, in de ouderdom van 79 jaar aan een hartaanval overleden. Hij maakte er aanspraak op ten achter-achterkleinzoon van Marie Antoinette en Lodewijk XVI te zijn. Zijn enige nog levende zoon George zei geen belangstelling voor de Franse troon te hebben.

De Colombiaanse burgerstrijd

AMSTERDAM. „Het Vrije Volk“ schrijft:

„In Colombia duurt de burgeroorlog tussen conservatieven en liberalen nog altijd voort. Een journalist van het grote dagblad El Tiempo heeft op een rondreis door zijn land ontdekt, dat het op verschillende plaatsen bepaald gevaarlijk is. Zo is hij in het stadje Caicedonia terecht gekomen, waar moorden en misdaden aan de orde van de dag zijn. Een gemiddelde van 40 doden per week schijnt geen uitzondering te zijn. Caicedonia ligt in het Colombiaanse koffieggebied. Het is een plaats met 11.000 inwoners, waar niet alleen de koffie rijklijk vloeit maar vooral de goedkope volksjenever, de „cana“. Er is bijkans op elke hoek een kroeg.

De achtergrond van de misdaad schijnt nog steeds de politiek te zijn. Het stadje ligt in de zone, waar de guerrilla van twee jaar geleden het ergst heeft huisgehouden. De staatsgreep van generaal Rojas Pinilla heeft aan die oorlog officieel een einde gemaakt, maar in Caicedonia blijkt het steeds geen vrede gebracht.

Leger en politie patrouilleren regelmatig in het gebied om de stad, maar kunnen niet verhinderen, dat politieke moorden toch regelmatig plaats hebben, zoals gezegd, met veelal een gemiddelde van 40 per week.

Op 9 April werden acht conservatieven gedood. Bijna verlaten bedrijven en industrieën kwamen weer in werking. De benoeming van een nieuwe burgemeester verwakte evenwel weer de

toorn der opstandelingen en de overvallen en schietpartijen begonnen opnieuw. Verschillende burgemeesters en ex-burgemeesters werden doodgeschoten, zodat Caicedonia een nieuw record bereikte; ex-burgemeesters hebben er geen kans in het leven te blijven.

Matisse begraven

NICE. Het stoffelijk overschot van de beroemde schilder Matisse, die Woensdag aan een hartaanval bezweek, is gisteren ten grave gedragen. In de begrafenisstoet liepen onder andere mevrouw Amelie Matisse, die zich verschillende jaren geleden van haar man liet scheiden, de dichter-toneelschrijver Jean Cocteau en de schilders Edouard Pignon en Fraz Masorel. Ook waren aanwezig de kinderen van de overledene en drie van zijn vijf kleinkinderen. Dominicaanse nonnen van het klooster van O.L.V. van de Rozenkrans liepen achter de baar mee. Henri Matisse heeft haar kapel geschilderd.

Op de kist waren tairijke wiide

bloemen geplaatst in de simpele, levendige kleuren, waar Matisse in leven zo veel van hield.



Happy Birthdays

don't just happen!

Send a friendly
GIBSON Birthday
Card from our
complete selection.

GEER. DE WIT

U GAAT OP REIS? — Wij hebben voor U: Vreemd bankpapier, Travellers' cheques, Reiscredietbrieven, terwijl U Uw waardepapieren etc. in onze SAFE-LOKETTEN en Uw bezit aan zilveren voorwerpen etc. in onze KOFFERKLUIS kunt deponeren.

Aruba Commercial Bank



VOOR ALLE MOEDERS OP ARUBA

MOEDER,

Nog slechts enkele weken en dan is het weer Sinterklaasfeest. Voor oud en jong een leuk feest. De tijd van geschenken uitzoeken, het klaarmaken van surprises is weer spoedig daar.

Het is niet zo moeilijk leuke geschenken voor de kinderen te vinden, die zijn er te kust en te keur. Maar voor Vader! Ja, dat is elk jaar opnieuw een probleem, waarmee moet hij nu dit jaar weer verrast worden. Een das is zo gewoon, algaar koopt hij zelf, en zo blijft er zo weinig keus voor hem over.

Maar gelukkig behoeft U zich dit jaar over een goed geschenk voor Vader geen zorgen te maken, wij ontvingen een pracht collectie pennen en potloden, waarmee Vader (en dat weten we wel zeker) erg in zijn schik zal zijn, en wat een praktische geschenken zijn dat.

Hieronder volgt de opgave van voorhanden modellen met prijzen:

BALLPOINT PEN, Alpaca, fraai model	f 4.75
BALLPOINT PEN, Elox Double	„ 5.25
BALLPOINT PEN, Double	„ 9.75
BALLPOINT PEN, Zilver uitvoering	„ 12.45
VIER-KLEUREN-VULPOTLOOD, Alpaca uitvoering „	9.75
VIER-KLEUREN-VULPOTLOOD, Zilver	„ 14.75
VIER-KLEUREN-VULPOTLOOD, Double uitvoering „	16.50
DRUK-VULPOTLOOD, Zilver uitvoering	„ 9.75
DRUK-VULPOTLOOD, Zilver uitvoering, met kalender „	16.50

En wat belangrijk is, voor al deze modellen houden wij te allen tijde vullingen voorradig.

Moeder, als U iets goeds en nuttigs voor Vader wilt kopen, komt U dan eens langs, wij willen U gaarne onze collectie tonen.

Hoogaachtend,

ARUBA BOEKHANDEL

Gebr. de Wit

Nassaustraat 94,
Telefoon 1275 - Oranjestad.

A word to the wise about tires...

Goodyear Tires
are first
with both Car Owners
and Car Makers!



Both the experts who make the world's automobiles and the motorists who drive them use more Goodyear tires than any other make. Isn't this pretty good proof that Goodyears are your best buy?

Next time you need tires, see your Goodyear dealer!

Super Cushion by

GOODYEAR

More people, the world over, ride on Goodyear tires than on any other make!

DISTRIBUTORS:

Viana Auto Supply & Trading Co.

Dodge has done it!

Flair-fashioned...and alive with beauty!



New Dodge Custom Royal V-8 4-Door Sedan with 183-hp. Súper Red Ram V-8 Engine — Extra Powered to 193-hp. at slight extra cost.

SOON ON DISPLAY with other Chrysler Products as
PLYMOUTH - De SOTO and CHRYSLER at
Viana Auto Supply and Trading Company

LABOUR IN AUSTRALIE

De gevolgen van de „zaak-Petrow“ schijnen in Australië te zullen leiden tot een ernstige crisis in de Labour-partij. Men weet dat de Russische functionaris van de Sowjet-ambassade te Canberra, Petrow, nadat hij had geweigerd terug te keren naar zijn land, met zijn vrouw vele gegevens heeft verschaft over Russische spionage in Australië. Hij beschikte over documenten, welke hij heeft overgemaakt aan een commissie van onderzoek. Het „document-J“ nu zou zijn geschreven door een communistische journalist, Loekwood, die daarin allerlei onvriendelijke dingen schreef over Australische persoonlijkheid, politieke verhoudingen, invloed der Amerikanen en dergelijke. Het „document-H“ is ten behoeve van Petrow geschreven door O'Sullivan, een Secretaris van de Labour-leider Evatt, en door deze ontslagen, toen de zaak bekend werd. In dit stuk wordt een beschrijving gegeven van de journalisten op de perstribune van het Parlement. De O'Sullivan en twee andere Secretarissen van Evatt verhoord.

Daarbij is Evatt opgetreden als advocaat voor de twee laatste genoemden. Hij heeft toen beweerd, dat Petrow gedeelten van de rapporten had vervalst, om Labour-leiders in een slecht daglicht te plaatsen; dat Petrow van de Australische veiligheidsdienst 5000 pond had ontvangen, om voor Labour schadelijke, doch leugenachtige passages in te voegen; en dat de Regering-Menzies bij de verkiezingen in Mei munt heeft willen slaan uit de spionage-affaire.

tegen de Franse diplomate Mevr. Ollier, die hij een slachtoffer noemde van valse aantijgingen van de Petrows. Deze zouden volgens Evatt hun toevlucht hebben genomen tot lukrake beschuldigingen, om asyl te verwerven in Australië, en om beloond te worden. De zaak is zeer gecompliceerd geworden.

Bij de behandeling van het interim-rapport der commissie van onderzoek is het er in het Parlement warm toegegaan. Doch belangrijker dan het geval zelf zijn de gevolgen voor Labour. In de partij bevindt zich een rechter-vleugel van katholieken, die het partijbestuur beheersen in Victoria en die sterk zijn in Nieuw-Zuid-Wales. Zij hebben door het vormen van „industrial groups“ binnen de Vakbonden veel gedaan om deze uit te breiden, doch tevens om de communistische activiteit te breken. Voor de katholieken staat het anti-communisme op de voorgrond. Zij hebben zich dus heftig verzet tegen Evatt, voorzover deze de Commissie van onderzoek in de wielen heeft gereden.

Van zijn kant heeft Evatt aan de leiders van de katholieke groep verweten, dat zij de partij-discipline schenden en Labour in rechtse richting stuven. Het eerste gevolg van de twist is, dat in de Parlementaire fractie van Labour een motie van wantrouwen is ingediend tegen Evatt. Deze won op 22 October met 52 tegen 23 stemmen en blijft dus leider der fractie.

Van een definitieve overwinning van Evatt kan men evenwel niet spreken. In het begin der volgende week komt de uitvoerende raad van Labour bijeen in Melbourne, de hoofdstad van de staat Victoria. Hier beheersen de katholieken het gewestelijke partijbestuur. De meerderheid der vakbonden schijnt evenwel eerder op de hand van Evatt te zijn. Met spanning wacht men nu op de uitslag van de conferentie, waarin zal worden getracht, de eenheid en de partij-discipline te herstellen. Dat echter het bestuur van Victoria zal bulgen, is twijfelachtig. Op het federale congres, dat in Januari plaats

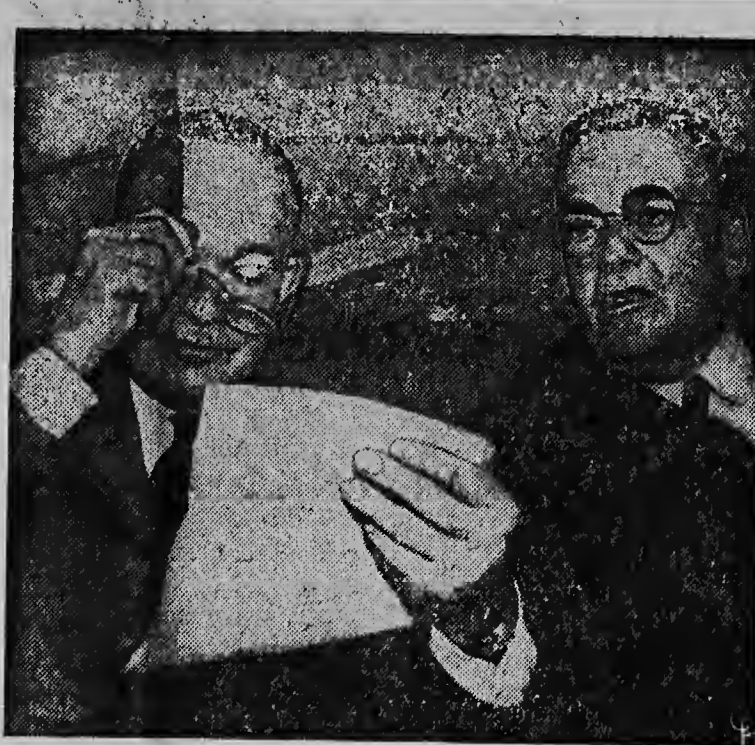
vindt, dreigt dan een splitsing, zoals zich ook reeds in 1931 heeft voorgedaan. Het is mogelijk, dat Victoria zich afscheidt; maar ook dat zich daar twee partijen vormen: één trouw aan de federale beweging, en één gewestelijke, die apart komt te staan. Een breuk in Nieuw-Zuid-Wales zou zich ook kunnen voordoen. Natuurlijk is de zaak-Petrow slechts aanleiding tot de twist; veel opzienbarende spionagemateriaal heeft zij tot nu toe blijkbaar niet opgeleverd. De oorzaken van de verdeeldheid ligt veel dieper. Zij betreft de vraag, of Labour in de eerste plaats geroepen is tot het verdedigen der democratie tegenover het communisme, in nauwe samenwerking met de liberalen en agrariërs; of dat partij- en vakbonden moeten prevaleren. Bovendien treedt een ideologische spanning aan de dag tussen katholieke en socialistische stromingen in de arbeidersbeweging. Een voortgaande gespletenheid zou Labour — dat sinds 1949 de federale leiding heeft moeten overlaten aan Menzies — voor geruime tijd verlammen.

Handelsblad

WHAT'S NEEDED HERE?



'VASELINE' HAIR TONIC!



PRESIDENT EISENHOWER, who personally greeted Secretary of State John Foster Dulles on his arrival in Washington from Paris, adjusts his glasses as he reads a six-page document given him by the Secretary. The report concerned the new agreements for rearming West Germany.

Lago keert extra-bijdrage uit aan de leden der verschillende spaarfondsen

Ruim 6000 werknemers van de Lago, die lid zijn van het „Lago Thrift Foundation“, het „Overseas Thrift Plan“ en het „Officers Provident Fund“, zullen profiteren van de aangekondigde extra-bijdrage, die de Maatschappij aan hen uitkeert. Meer dan 99 % van de aan deze spaarfondsen deelnemende werknemers zullen in totaal ruim Fl. 3 miljoen ontvangen.

Het grootste aantal werknemers dat van de extra-bijdrage zal profiteren, is in het „Lago Thrift Foundation“, namelijk 6089 leden. Het bedrag der extra-bijdrage van iedere werknemer varieert naar gelang van het bedrag, dat de werknemer gedurende het afgelopen jaar in zijn spaarfonds heeft gestort. Van de meer dan 99 % leden van het fonds stort 89 % een bedrag van 10 % van hun salaris op iedere betaaldag in hun fonds. Deze werknemers, dat is dus de meerderheid, zullen een bedrag gelijk aan 8 1/2 % van hun normale verdiensten van de Maatschappij ontvangen.

Buiten deze Fl. 3 miljoen, stort de Maatschappij iedere betaaldag een bepaald bedrag ten gunste

van de spaarrekening der leden van het spaarfonds.

De spaarrekening van iedere werknemer, die lid is van het fonds, zal worden gecrediteerd met een bedrag van f. 25. plus 65 cents voor iedere gulden, die hij zelf in het afgelopen jaar in het fonds heeft gestort.

De werknemers, wier deelneming zich niet over het gehele jaar uitstrekt zullen een naar rato gedeelte van fl. 25 ontvangen. Bij voorbeeld, iemand, die fl. 400 per maand verdient en 10 procent van zijn loon bijdraagt, heeft in totaal fl. 480 over een vol jaar bijgedragen. Over datzelfde tijdperk heeft de Maatschappij 3 procent van zijn loon, of fl. 144, op zijn rekening gestort. De extra bijdrage van de Maatschappij bedraagt dus 65 cts. voor iedere gulden, die de werknemer zelf heeft gestort, of fl. 312, plus fl. 25, zodat hij in totaal fl. 337 ontvangt. De Maatschappij heeft dus in het afgelopen jaar in totaal fl. 481 in zijn spaarfonds gestort.

Het fabrieks- zowel als het zee-

CENTRALE „ARUBA“

Aan het examen voor Kantoorstenograaf Ned. Taal (snelheid 130 lettergrepen per minuut), dat door de Centrale „Aruba“, onderafdeling van de St. Genesius Bond, op Vrijdag, 5 November, gehouden werd, namen 6 kandidaten, die allen slaagden, deel, t.w.: Mevr. Aura Martinez-Amaya en de dames: Margriet Amaya, Elvira Frans, Yvonne Kemmink, Rosaura Maduro en Rosa Zijlstra.

Voor Kantoorstenograaf Spaanse Taal was er 1 candidaat, die werd afgewezen.



TROOPS OF THE ITALIAN 82nd Infantry Regiment are shown leaving the city of Trieste for their new assignment as part of the garrison of Trieste's Zone A. The recent agreement between Italy and Yugoslavia placed this area of Trieste under Italian administration. (International)

VERVOLG RAADSVERSLAG

(Vervolg van pag. 1)

stel, afkomstig van de heer Irausquin, wordt verworpen met 12 tegen 5 stemmen. De tekst wordt dan dat alleen genoemde voorvallen zullen worden onderzocht en dat nieuwe gevallen, die tijdens het onderzoek aan het licht komen, opnieuw naar de Eilandraad zullen worden verwezen.

Bij artikel 8 stelt de heer Eman voor, dat de redactie wordt: Het bestuurscollege bepaalt, welke werknemers gehoord zullen worden.

Hiertegen komen protesten en de voorzitter verklaart, dat men daarmee de commissie onmogelijk maakt en het onderzoek feitelijk verwijst naar het B.C. De heer Eman stelt dan voor, dat de werknemers slechts zullen mogen worden gehoord, na verkregen machtiging van het Bestuurscollege. Ook dit voorstel vindt geen gehoor in de ogen der leden en het wordt met 10 tegen 7 stemmen verworpen, zodat de Commissie vrij zal zijn te horen, wie zij wenst.

Het ontwerp, zoals gewijzigd, wordt dan in zijn geheel aangenomen met 10 tegen 7 stemmen, waarbij de P.P.A. tegen stemde, omdat, volgens de heer Irausquin, er te veel beperkingen waren aangebracht, waardoor de commissie nauwelijks efficiënt zal kunnen werken.

De heer Werleman begrijpt dit bezwaar niet. Zijn inziens kan immers toch elk nieuw geval van onregelmatigheid voor de Raad worden gebracht. De heer Eman is van mening, dat het het beste is, zich aan de naar voren gebrachte gevallen te houden. Dan zal blijken, dat de beschuldigingen van elke grond ontbloeit waren. Indien men alle geruchten gaat onderzoeken, komt de commissie nooit aan een eind. De heer Porfirio Croes geeft als zijn mening, dat de „Bestuurspartijen“ bang zijn en daarom geen volmacht willen geven aan de commissie ad hoc.

Zo heeft dan tenslotte de com-

ARUBA VELD STORES YOUR GROCERIES...

varend personeel profiteren van deze extra-bijdrage. De werknemers worden op deze wijze in staat gesteld regelmatig te sparen en tevens hun spaarfonds aanzienlijk te vergroten door de bijdragen, die de Maatschappij er in stort.

missie ad hoc toch richtlijnen gekregen en zal zij opnieuw kunnen pogen een onderzoek in te stellen naar de beweerde onregelmatigheden.

Als laatste punt komt dan aan de orde het verzoek van de heer Petrona voor dispensatie. Het gaat om een werk, dat ten dele voor het land, en ten dele voor de brandweergarage San Nicolaas voor het eiland bestemd is. De voorzitter adviseert de dispensatie te verlenen, daar de firma Petrona en Croes de laagste inschrijfters wts en in totaal voor f. 5350.- lager inschreef voor het werk van f. 43.000.- dan de volgende inschrijver.

Znder verder debat wordt de dispensatie dan met algemene stemmen verleend. Om tien over half elf sluit de voorzitter de vergadering.

ACHTSTE VERANTWOOR- DINGSLIJST ARUBA YUDA ARUBA

Aruba Jrs. 200; Radio Kelkboom 276; Beurs en Nieuwsber. 25; A. J. Tonk 50; Pers. St. Nicholas Store 50; Liefdadigheidsinst. F. W. P. Winkel 200; Aruba Church of Christ 100; Bestuurskantoor 214; DOW kantoor 385; Beatrixschool 107.50; Juliana- en Emma-school 85; Margrietschool 40; Ambachtschool 78; A. de Veer school 110; Pr. Marijke school 30; Pr. Irene school 45; Onderwijszaken 40; Personeelszaken 45; Registratuur 62.50; Financiën 75; Accountantsdienst 100; Pers. Verkeersdienst 0.94; Luchthavenmeester 10; Douane (extra) 20.50; Loodswezen 273; Gezondheidsdienst 140; Watervoorzieningsdienst 115; Bevolking 73.50; Radiodienst 88; Postkantoren 105; Domeinbeheer 23.50; Sociale Zaken 89; Economische Zaken 40; Veterinaire Dienst 59; Bibliotheek 22.50; Eilandsontvanger 200; Rechterlijke macht 78; Huis van Bewaring 162.50.

Stand is op het ogenblik f. 37.236.44, indien de Lago f. 15.000 medegerekend wordt, die nog niet binnen zijn, dan wordt het totale bedrag f. 52.236.44.

De actie-Kemmink onder de ambtenaren heeft een bedrag van bijna f. 4200.- opgebracht.



K. LOONSTRA

METAALBEWERKING

Dakota - Tel. 575



13de
JAARGANG
No. 2077

De Arubaanse Courant

WOENSDAG
10 NOVEMBER
1954



Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V.
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Dulles meent dat oorlogsgevaar, ondanks alles, verminderd is

MENDES-FRANCE GAAT FRANS „DRANK-COMMISSIE-RAPPORT“ UITVOEREN

PARIJS. Premier Mendes France is van plan een campagne tegen alcoholisme in Frankrijk op touw te zetten. Op grond van zijn buitengewone bevoegdheden op economisch gebied heeft hij reeds gedeclareerd, dat de suikerbieten-oogst van het volgende jaar slechts voor een derde voor het distilleren van alcohol mag worden gebruikt.

De Premier en zijn staf overwegen verscheidene maatregelen, zoals: 1. het opnieuw invoeren van enige bepalingen, welke in de afgelopen oorlog golden, zoals die betreffende „drankloze“ dagen en een nauwkeuriger regeling van de opening- en sluitingstijden van cafés en dergelijke. Thans gaan de meeste cafés vroeg in de ochtend open en zij sluiten niet voor 's avonds laat of na middernacht.

making opgehangen, waarop in kleine letters te lezen staat, dat beschonkenen voor ordeverstoring, slaan van politiemannen en dergelijke, een boete van 5 frank (vijf cent) krijgen. Ook zal er meer op worden toegezien, dat geen alcoholische dranken aan minderjarigen worden verkocht.

Gaza's maidentrip bracht mankementen aan het licht

'S-GRAVENHAGE. Het nieuwe 15.000 tons tankschip „Gaza“, eigendom van de Shell Groep, is op reis van Bremen naar Curaçao uit de Golf van Biscaye terug gekeerd in Bremen. Het schip liep een kleine technische storing op en de Rederij oordeelde het beter deze te laten herstellen op de werf die het schip pas onlangs afleverde, dan door te varen naar Curaçao en het euvel daar te laten verhelpen. De „Gaza“ is gebouwd bij de Bremer Vulkan te Vegesack en is bestemd voor de Curaçao-Scheepvaart Maatschappij. Zij werd 20 Juli te water gelaten, vertrok op 2 November naar Curaçao, keerde 6 November om in de Golf van Biscaye en kwam gisteren te Bremen aan.

2. Verhoging van de belasting op alcoholhoudende dranken of op slijtvergunningen. In Frankrijk zijn procentgewijze reeds meer cafés en alcoholisten dan in enig ander land.

4. Vermindering van het aantal personen, dat thuis mag distilleren en een campagne tegen clandestiene stokerijen, die tezamen ongeveer helft van de alcohol leveren, die jaarlijks in Frankrijk wordt gebruikt.

Expert ter bestudering der ontwikkeling van pulp- en papierindustrieën in het Caraïbisch gebied

PORT OF SPAIN. De Heer Paul Le Cacheux, expert op het gebied van cellulose en papier, toegewezen aan de Caraïbische Commissie door de Verenigde Naties onder de voorwaarden, neergelegd in een overeenkomst, tot stand gekomen tussen deze twee internationale organisaties, kwam in Trinidad aan op Zondag, 24 October om zijn functie over te nemen in Kent House. De Heer Le Cacheux zal binnenkort uitgaan op een verkennings-tournee door het gebied, mede om de gebieden gebiedend door de Caraïbische Commissie, bij te staan, door de mogelijkheden te onderzoeken ten aanzien van uitgerust suikerriet, tropisch ruinhout en andere plaatselijke beschikbare materialen voor de vervaardiging van pulp, papier en muurbekleding. Hij zal tevens een kritisch analyse voorbereiden van regionaal beheer van dergelijke industrieën, en voorstellen doen met betrekking tot de raadzaamheid om deze in het gebied te vestigen.

Cacheux, studeerde aan de „Ecole Centrale“ te Parijs, waar hij zich bekwaamde als Civil Engineer. Hij is ook in het bezit van diploma's van „Electrical Engineer“ (Ecole Supérieure d'Electricité de Paris) en B.Sc. Als een van de leidende pioniers in de benutting van tropisch hout voor de vervaardiging van papier, heeft de Heer Le Cacheux vele jaren doorgebracht in Frans Guyana, Frans Equatoriaal Afrika (Brazzaville, Pointe Noire, etc.) en Frans West Afrika (Dakar, Abidjan). In 1942-44 was hij, in zijn hoedanigheid van Onder-Directeur van Industriële Productie in Dakar (Frans West Afrika), belast met de organisatie van oorlogs-industrie-productie in dat gebied. Hij wed later Directeur Generaal van de „Regie de la Cellulose Coloniale“ in Parijs, en zijn hoofdtak bestond in het bestuderen der mogelijkheden ten aanzien van het gebruik van alle tropische hout- en groentesoorten (bamboe, papyrus, uitgepest suikerriet, etc.) voor de vervaardiging van papier-pulp en papier. In Abidjan (Ivory Coast) was hij aansprakelijk voor het bouwen van een installatie voor de productie van pulp en papier uit tropische houtsoorten.

Vikings for sale

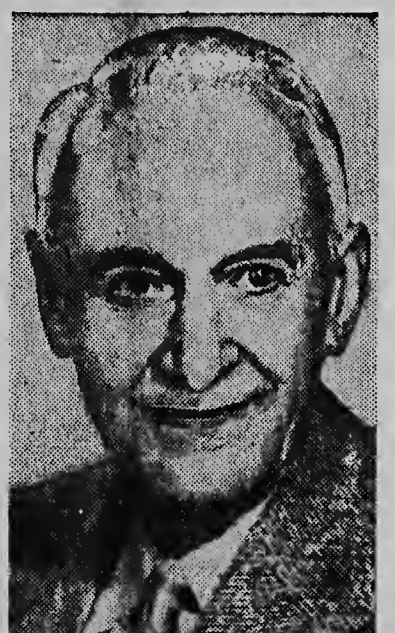
LONDEN. Op London Airport wachten onder plastic hoezen 25 Viking-vliegtuigen van de British European Airways op kopers. De prijs is circa Naf 125.000 per stuk.

Franse diplomatieke post ging via Moskou

PARIJS. Diplomatieke telegrammen, die naar het Franse ministerie van buitenlandse zaken gezonden zijn, zijn door communisten gelezen, aldus hebben de advocaten van Baranès, een van de hoofdpersonen in het schandaal rond het uitlekken van Franse militaire geheimen aan de pers meegedeeld. De telegrammen betroffen de opstand in Oost-Berlijn, de Russische economische toestand en de Egyptische politiek jegens Rusland. Baranès verklaarde, aldus zijn advocaten, dat Inspecteur Dides had gezegd, dat de partij inlichtingen kreeg van een ambtenaar van het ministerie van buitenlandse zaken over de rapporten van de ambassadeurs.

Nederland lost schulden af

DEN HAAG. Gezien de ruime Nederlandse deviezenpositie zal een bedrag van N/199.387.000 aan buitenlandse dollarschuld nog dit jaar door Nederland worden afgelost. Aan de Internationale Bank is voorgesteld de laatste zes halfjaarlijkse termijnen, die in respectievelijk 1970, 1971 en 1972 vervallen, vervroegd af te lossen. Dit is door minister Van der Kieft medegedeeld in een wijziging van de begroting 1954, welke de minister de Tweede Kamer der Staten Generaal aanbood.



Obstructie voor McCarthy

WASHINGTON. Vrienden van Senator McCarthy zijn van plan de Senaat aan de praat te houden tot de vooravond van Kerstmis om zodoende de motie van afkeuring tegen hem, die de Senaat morgen in behandeling neemt, „dood te praten“, aldus hebben vandaag twee Democratische Senators meegedeeld. De buitengewone zitting van het Congres, die gisteren aanvang, loopt automatisch op 24 December om middernacht af, zodat deze obstructie, indien met succes gevoerd, met het 83ste Congres ook het einde van de motie zal betekenen. De beide invloedrijke Democratische Senators, die verzochten hun naam niet te noemen, zeiden van dit voornemen op de hoogte te zijn gebracht, doch McCarthy daarentegen verklaarde er niets van af te weten. De Republikeinse fractieleider in de Senaat, William Knowland, zeide te hopen nog deze maand een beslissing te verwachten.

Zoals bekend, beval een speciale commissie de berisping van McCarthy aan wegens zijn „beledigende“ houding jegens „subcommissie van de Senaat, zijn „vulgaire“ opmerkingen over een van haar leden en zijn bejegening van brigadegeneraal Ralph Zwicker, toen deze als getuige optrad voor de subcommissie van onderzoek van de Senaat, waarvan McCarthy aan het hoofd staat.

In het verleden hebben afgevaardigden van het Zuiden laten zien, dat zij met succes obstructie kunnen voeren met ongeveer twintig leden, die bereid zijn langdurig aan het woord te blijven. De aanhang van McCarthy beweert thans de steun te hebben van 25 Senators, maar het is aan twijfel onderhevig, of zij alle bereid zullen blijken een dergelijke obstructie te steunen.

Rode rel herleeft in Burma

RANGOON. Volgens in de Birmees hoofdstad Rangoon ontvangen berichten hebben de communistische rebellen in de laatste dagen van October j.l. hun terroristische activiteit in het gebied van Penwegan hervat.

In een door hen bezet dorp hebben zij twintig mannen, die eerst hun eigen graf moesten graven, doodgeschoten.

Enkele dagen later zijn in een naburig dorp weer acht boeren, die door de communisten werden beschuldigd van „samenwerking met de regering“, doodgeschoten.

Dolle olifant met mitrailleur neergeschoten

AUGSBURG. Een 19-jarige olifant van het circus Barley te Augsburg is door middel van een zware Amerikaanse mitrailleur gedood, nadat hij sedert een paar dagen als een razende tekeer was gegaan zijn temmer bijna had gedood en een belangrijk deel van de inboedel van het circus had vernield.

Millioenenervenfenis voor Bing

LOS ANGELES. Mevrouw Dixie Lee Crosby, de echtgenote van de zanger Bing Crosby, heeft een nalatenschap van 1.332.571 dollar nagelaten, maar na aftrek van schulden, belastingen en andere onkosten blijft er maar 550.616 dollar over. Mevrouw Crosby overleed in 1952 op 40-jarige leeftijd.

WASHINGTON. De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken John Foster Dulles zeide op een persconferentie dat de regering van de Verenigde Staten de mogelijkheid bestudeert om in de gebieden waar Russische MIG toestellen vliegtuigen van de Verenigde Staten hebben neergeschoten, deze door jachtvliegtuigen te doen escorteren.

Hij zeide voorts dat de Verenigde Staten overwegen het incident voor te leggen aan de Verenigde Naties en hij besprak de mogelijkheid om de kwestie voor het Internationaal Hof van Justitie te Den Haag te brengen.

Hij beschuldigde de Russische regering van een leugen, als zij in haar nota zegt, dat het Amerikaanse vliegtuig het eerst heeft geschoten. De Amerikaanse bemanning heeft in het geheel niet geschoten.

Op de vraag van een van de verslaggevers, waarom de Russische jagers naar zijn mening Amerikaanse vliegtuigen neerschieten, antwoordde Dulles dat het moeilijk is de Russen te doorgronden.

Men had tegenover hem de theorie geopperd dat het jongste incident bedoeld was om de besprekingen, welke de Japanse premier Josida thans te Washington voert, in de war te sturen. Vaak scheen het dat de communisten incidenten scheppen op een ogenblik dat zij het vreedzame proces van samengaan en samenwerking tussen de vrije volkeren van de wereld wellicht kunnen verstoren - aldus Dulles.

Sprekende over een eventuele gedachtenwisseling tussen Rusland en het Westen, zeide minister Dulles tijdens zijn persconferentie, dat zolang de vraagstukken betreffende de Europese eenheid en de deelneming van West Duitsland aan de Westelijke verdediging niet politiek geregeld zijn, ieder overleg met de Russen Moskou slechts een middel kan geven om te verhinderen dat genoemde kwesties worden opgelost. Wanneer de Europese zaken eenmaal zijn geregeld zullen de kansen om met Rusland tot een accordé te komen beter zijn - zo meent Dulles.

Hij deelde mede, dat er op het ogenblik geen onoverkomelijke moeilijkheden bestaan bij de onderhandelingen voor een verdrag van wederzijdse bijstand tussen de Verenigde Staten en het Nationalistisch China. De besprekingen waren echter nog niet zo ver gevorderd, dat men resultaten kon voorzien. Er is - zo zeide Dulles - nog een aantal moeilijke vraagstukken te regelen.

Minister Dulles verklaarde dat de Verenigde Staten niet tevreden zijn over de wijze waarop de Vjetminh de overeenkomsten van Genève naleeft. Hij voegde hierin tussen aan toe, dat deze kwestie niet rechtstreeks de Verenigde Staten aangaat. Naar zijn mening verandert de toestand in Indo China voortdurend. Hij zeide het gevoel te hebben, dat er in de gebieden, waarvan werd verondersteld, dat zij door de communistische troepen waren ontruimd, in aanzienlijke mate de hand met de bestandsovereenkomst werd gelicht. Vertegenwoordigers van de Verenigde Staten hebben deze streken echter niet zelf kunnen betreden, zo voegde hij aan deze verklaring toe.

Toen minister Dulles de vraag werd gesteld, of de overeenkomsten van Parijs betekenen, dat de Amerikaanse troepen tot het einde van deze eeuw in Europa zullen blijven, zeide Dulles, dat zesenveertig jaren een lange tijd is, te lang om voorspellingen te doen. Hij wees er op, dat de Verenigde Staten zich op geen enkele wijze verplicht hebben hun troepen voor de duur van het verdrag in Europa

te handhaven, zoals Engeland dat wel heeft gedaan. Dulles zeide voorts het absoluut duidelijk te willen maken, dat van het denkbeeld van een preventieve oorlog met Rusland in het geheel geen sprake is voor zover het de Verenigde Staten betreft.

Drievoudig „bewijs“ voor Rusland's vredeswil

NEW YORK. De gedelegeerden van sommige der kleinere landen van de V.N. waren vandaag optimistisch gestemd, dat de Sovjet-Unie zich tezijner tijd zal aansluiten bij het Westelijke voorstel om een internationale wetenschappelijke conferentie te beleggen over het vreedzaam gebruik van de atoomenergie. Zij grondten dit optimisme op:

1) de recente eensgezindheid over de voorwaarden voor nieuwe geheime besprekingen over de ontwapening;

2) de verzoenende toon van Wysjinsky bij zijn verzoek om verduidelijking van het Amerikaanse plan tijdens het debat van gisteren in de politieke commissie, en

3) zijn opmerking, dat de Sovjet-Unie immer bereid geweest en nog is om te beraadslagen over het voorgestelde internationale orgaan voor de vreedzame aanwending van de atoomenergie. In de meeste gisteren uitgesproken redevoeringen werd de hoop op eenstemmigheid geuit inzake de zeven-landen-resolutie, die aan de politieke commissie is voorgelegd. Wysjinsky betoogde, dat deze hoop „gekoesterd en gedeeld“ wordt door de Russische delegatie, maar gedelegeerden van de grote Westelijke mogendheden merkten op, dat hoewel Wysjinsky zijn bereidheid had uitgesproken, hij geen aanwijzing had gegeven, dat de Sovjet-Unie bereid zou zijn deel te nemen aan het voorgestelde internationale orgaan.

Sprinkhanenplaag in Marokko

AGADIR. - Onafzienbare zwermen sprinkhanen, die in een wolk van 250 km lang van de Westelijke Sahara waren opgestegen, zijn gedaald in het dal van de Marokkaanse rivier Sousse. Er is grote schade aan gewassen aangericht en zij vallen zelfs kinderen aan door in hun oren en op hun lippen te kruipen, waarop dan zwermen verschijnen, nadat de beesten verwijderd zijn. De aangerichte schade bedraagt reeds ruim Naf 5 miljoen.

Amerikaans sergeant vroeg roden asyl

WENEN. De Russische voorlichtingsdienst in Oostenrijk deelt mede, dat een Amerikaanse sergeant William Clayton Turner de Russen om politiek asyl heeft verzocht. Het verzoek is ingewilligd.

Vlieg nu, betaal later

DEN HAAG. - Het vraagstuk van het vliegen op afbetaling heeft reeds geruime tijd de aandacht van de KLM. Verwacht mag worden, dat de KLM op dit punt binnenkort een beslissing zal nemen. Het is niet uitgesloten, dat indien tot het invoeren van vliegen op afbetaling zou worden besloten, dit eerder een regionale dan universele toepassing zal vinden.

Het is niet moeilijk om te kiezen...

- Stem uitsluitend op nummer 5194.
- Stem uitsluitend op SUPERCLEANING
- Stem op de ENIGE Dry-cleaning op Aruba
- Stem Op 5194 (twee lijnen) en SPAAR geld op Uw gezinswas
- Stem op SUPER-CLEANING, dan
- Stemt U goed.

WAT IS EN WORDT DE G.A.T.T.?

Geheimzinnig instituut met 30 man personeel

De experts, die zich aan het einde van de oorlog bezig hielden met het beramen van een nieuwe economische wereldorde, waren het over de grondbeginselen tamelijk wel eens. Zij zagen in, dat er „een zekere mate van verwantschap" moest zijn zowel tussen de voornaamste valuta's als tussen de handelspolitiek der leidende naties. Tevens gaven zij de voorkeur aan het opstellen van bepaalde „regels", welke voor de deelnemende landen meer of minder bindend zouden zijn, boven een internationalisering van de economische „planning".

Van deze inzichten zijn de vruchten op monetair gebied de „regels", die bij de Bretton Woods-overeenkomsten van 1944 werden aanvaard, alsmede de oprichting van een instituut: het Internationale Monetair Fonds.

Op het gebied van de handelspolitiek heerst echter een zondere linge situatie. Op de conferentie te Havana werd in 1948 het „Charter voor de Internationale Handel" aangenomen, dat gebaseerd was op het principe van algemene toepassing van de clausule der „meest begunstigde natie" en op dat van niet-discriminatie ten aanzien van invoerrechten. Een soortgelijke regeling werd ontworpen voor kwantitatieve importbeperkingen, zolang als deze nog zouden bestaan. Tevens werd voorzien in de oprichting van een organisatie, die deze „regels" zou interpreteren en aan de regeringen haar tussenkomst zou bieden bij de verlaging der invoerrechten.

Le provisoire qui dure...

Deze overeenkomst is echter slechts door één land - Liberia - geratificeerd. Amerika, dat de motor voor het tot stand komen van het Charter was geweest, trok zich eensklaps terug en dit voorbeeld werd door de overige landen - in vele gevallen zonder enige spijt - gevolgd. Het Charter had zijn taak ver overschreden en regelde, behalve de handelspolitiek, ook tal van andere en hoogst-nuttelijke onderwerpen, zoals Volledige Werkgemeenschap, Goederenovereenkomsten, Kartels, Economische ontwikkeling enz. Bleek het Charter een doodgeboren kind - inmiddels hadden de tariefonderhandelings, die in dit kader reeds in 1947 in Genève waren aangevangen, wel tot succes geleid. Inderhaast besloten de deelnemers de artikelen uit het Charter, die wel op de handelspolitiek sloegen, te verenigen; voegden daar een paar artikelen over de „toepassing" bij; ronden het geheel af met de bepaling, dat de tot stand gekomen tarieven gedurende drie jaar „gebonden" zouden zijn en doopten het geheel de „General Agreement on Tariffs and Trade", beter bekend met zijn afkorting, de „GATT".

Zover was men op dat tijdstip er nog van overtuigd, dat deze overeenkomst slechts voorlopig zou zijn en weldra in het Charter

Tarieven en invoerrechten

Tarieven en Invoerrechten spelen een grotere rol in het internationaal verkeer en welzijn der volkeren, dan de meesten onzer vermoeden. Toch hebben ook de Antillen (denk aan de Venezolaanse Antillenrechten) dagelijks met de gevolgen van tarieven en invoerrechtenpolitiek te maken. Deze week vergadert in Genève de internationale organisatie welke strijdt voor bevordering van een bevrijding der wereldhandel van kunstmatig knellende banden. Vooral ook de Nederlandse gedelegeerde, Prof. Zijlstra, heeft met klem gepleit voor een verruiming van de handel, een verlaging der invoerrechten en een vermindering der tarieven. Het artikel, dat wij hierna even publiceren, vonden wij in Elsevier's Weekblad en het vertelt wat meer over het werk en de doelstellingen van de G.A.T.T.

zou worden opgenomen, dat de tekst geruime tijd alleen gehectografeerd te krijgen was. De GATT had secretariaat noch budget en moest beide van de UNO lenen, ja zij kende eigenlijk geen enkel ander lichaam dan de „Contracterende Partijen" zelve.

En de ironie wil nu, dat het juist deze wankelende structuur is, die gedurende zeven jaar toch een zekere eenheid in de handelspolitiek der Westelijke landen heeft gebracht; drie succesvolle wereldconferenties over de invoerrechten op haar naam heeft staan en, door het bieden van een forum, menige tarievenoorlog heeft voorkomen.

Door de tarievenconferenties van Genève (1947), Annecy (1949) en Tof Bay (1950/1951) zijn meer dan 55.000 tariefposten van vier en dertig landen gebonden en wel tot 1 Juli 1955. Zou die binding niet worden verlengd, dan zou elk land daarna vrij zijn de tarieven naar goeddunken te verhogen - behoudens de vrees voor „vergelijking" door andere landen.

Thans is de GATT werkelijk 'n organisatie, wanneer men die weidse naam althans wil toepassen op de dertig mensen - inclusief chauffeur en loopjongen - die in een villa in de buitenwijken van Genève onder leiding van Eric Wyndham White (oud-ambtenaar van het Foreign Office) werken.

Het werkelijke hart zijn de „Contracterende Partijen" zelve - d.w.z. de vergadering van hoge ambtenaren der deelnemende landen, die zich gedurende acht zittingen reeds een aanzienlijke dosis „case law" heeft eigen gemaakt.

De zittingen geschieden achter gesloten deuren, maar over beslissingen en soms zelfs argumenten worden uitvoerige communiqués verstrekt. Deze vergadering is langzamerhand ook een soort van gerechtshof geworden, waarin een klein aantal experts talrijke strijd-vragen op Tarievengebied beslecht en daarover een goed-gedocumenteerde uitspraak doet, welke tot dusver door de betrokken landen steeds is aanvaard. Zo is de GATT geworden tot een instelling, die regeringen, die in overtreding zijn, „op het matje roept" en haar onder de druk stelt van een collectieve internationale mening.

Vragen voor November
Deze maand zullen de deelnemende landen deze structuur moeten herzien. Zij kunnen: 1. zich op meer permanente wijze binden aan regels, die gelijk zijn op die van de huidige GATT; 2. weer overgaan tot volledige autonomie op het gebied van invoerrechten en handelspolitiek; 3. een nieuw stel „regels" opstellen.

Allerminst uitgesloten is, dat er twee stel „regels" zullen komen, n.l. een voor de „ontwikkelde" en een voor de „onder-ontwikkelde" landen. In feite is zulks reeds nu het geval doordat op de „algemene" regels talrijke uitzonderingen zijn toegestaan aan de onder-ontwikkelde landen. Doch deze reeds bestaande toestand van verschillende regelingen zou dan openlijk in de „regels" worden gelegaliseerd. Men kan dit betreuren, maar noch Engeland, noch de V.S. zullen India, Zuid-Amerika en andere politiek-gevoelige landen van zich en van de GATT willen vervreemden.

Amerikaans dreigement

Een ander zeer belangrijk punt is echter of wel overeenstemming mogelijk zal zijn tussen de ontwikkelde industriële landen. De vraag is of Amerika nog veel langer bereid zal zijn, zij het zelfs slechts nominaal en partieel, de regel van universele toepassing van de clausule der „meest begunstigde natie" te aanvaarden, indien de andere landen beperkingen op valuta- en handelsgebied blijven toepassen, welke voornaamste doel is te discrimineren tegen dollargoederen. Reeds thans gaan in de V.S. stemmen op om over te gaan tot een quota-systeem voor importen (zoals ten aanzien van landbouwproducten reeds bestaat). De Amerikaanse regering zal die druk moeilijk kunnen weerstaan als zij niet met reden kan betogen, dat die discriminerende restricties, welke andere landen toepassen, slechts een tijdelijk en voorbijgaand verschijnsel zijn. Amerika wacht nu al tien jaar op de inlossing der beloften, dat ten aanzien van Amerikaanse goederen door het buitenland geen discriminatie zou worden toegepast. Het uitstel van de convertibiliteit en van de opheffing der discriminaties zou een eind kunnen maken aan het geduld van de leiders van Amerika's zakenleven, die de drijvende krachten zijn in de beweging in de V.S. ten gunste van vrijer handel.

Diegenen in Engeland en elders, die lichtvaardig spreken over plannen om de discriminatie permanent te maken of deze nog te vergroten door de „Imperial Preference" nog te verhogen, dienen wel te beseffen, dat het gevaar bestaat, dat Amerika dan zijn politiek van niet-discriminatie zou gaan verlaten.

Amerika's schuld
Anderzijds stelt Engeland te recht, dat convertibiliteit onmogelijk te handhaven is indien een zeer groot land herhaaldelijk het evenwicht van zijn handelspartners verstoort door nieuwe barrières tegen import op te werpen.

De Amerikaanse tarieven kunnen niet meer „hoog" worden gebracht. De kern ligt elders, n.l. in de waarschijnlijkheid, dat de Amerikaanse invoerrechten verhoogd zullen worden wanneer een buitenland er in slaagt een belangrijk deel van de toch reeds zo moeilijke markt der V.S. te veroveren. Het argument, dat het wereldaanbod van dollars onvoldoende zou blijven zelfs al zou Amerika al zijn tarieven afschaffen, is baarlijke nonsens, zoals ieder kan getuigen die wel eens een gezelschap kopende Amerikaanse toeristen in het buitenland heeft gezien. Maar zolang het Amerikaanse industrieën zo gemakkelijk valt om hogere tarieven te krijgen, zal

het buitenland worden afgeschrikt om zijn fabrieken op een grote export naar de V.S. in te stellen en blijft het dollarprobleem. Amerika zal een vorm moeten vinden om „getroffen" bedrijfstakken op andere wijze te helpen dan door nieuwe belemmeringen van Amerika's import.

Op de korte termijn is het meest hoopvolle teken, dat de Republieke regering voornemens is de herziene GATT aan het Congres voor te leggen en daarvoor op de een of andere wijze de goedkeuring van het Congres te krijgen. Dit zou een grote vooruitgang zijn, want tot dusver heeft het Congres de GATT niet erkend, alleen de uitvoerende macht werkt met de GATT samen.

Plan-Pfafflin

Een ander probleem vormen de landen met lage invoerrechten: vooral Benelux, Zweden en Denemarken. De GATT werkt op de wijze van de Amerikaanse Reciprocitywet, d.w.z. door het ruilen van tariefconcessies tegen tariefconcessies. De genoemde landen vinden, dat zij bij de drie tariefconferenties veel gegeven en weinig teruggekregen hebben en constateren dat zij thans praktisch helemaal geen concessies meer te geven hebben, terwijl andere landen nog steeds hoge tarieven handhaven.

Zij wensen derhalve, dat het principe van „ruil van concessies" wordt verlaten en dat een aanvang wordt gemaakt met de algemene verlaging van hoge tarieven. Basis hiervoor vormt het plan van de vroegere Franse minister Pfafflin, waarbij elk deelnemend land zich verplicht de gemiddelde druk van de in een basisjaar bestaande tarieven gedurende de drie volgende jaren telkens met 10 pct. te verlagen. Niet alle tarieven behoeven te worden verlaagd; het gaat om de gemiddelde druk. Een land blijft dus vrij tarieven op bepaal-

de goederen te handhaven. Doch om anderszits te voorkomen dat gehele goederencategorieën van verlaging zouden worden uitgesloten - en dus bepaalde handelspartners achter het net zouden vissen - wordt tevens voorgesteld, dat de totale import in bepaalde grote sectoren wordt verdeeld (bv. levensmiddelen, chemische producten enz.) en dat de verlaging van de gemiddelde druk zal moeten gelden voor elke categorie.

Verlaging met 30 pct. is de algemene regel, maar landen met reeds lage invoerrechten zouden een uitzondering genieten. Voor elke invoersector zou een „demarcatielij" en daaronder nog een „bodemlijn" worden vastgesteld. Staat een invoerrecht al op de bodemlijn, dan behoeft het niet verder te worden verlaagd, en staat het tussen „demarcatielij" en „bodemlijn" dan slechts met een gedeelte van de 30 pct.

Doch tevens zou wel een algemene maximumgrens voor elk tarief op welk goed ook worden vastgesteld. Zuiver fiscale heffingen - zoals het Britse recht op tabak - zouden buiten de regeling vallen. De tarieven zouden dan, volgens het plan, voor vijf jaar gebonden worden.

Japanse toetreding

Naast die netelige problemen van convertibiliteit, discriminatie, discriminatie, onder-ontwikkelde landen en afwijkende tariefniveaus doet nog een ernstig politiek vraagstuk op: Japans toetreding tot de GATT. Praktisch is aan Japan beloofd, dat het spoedig kan toetreden en Amerika werpt daar toe al zijn gewicht in de schaal. Engeland heeft tot dusver een „vertragsactie" uitgevoerd. In vele Engelse bedrijfstakken, vnl. textiel, vreest men de Japanse concurrentie op de koloniale en Commonwealth-markten als de blijft dus vrij tarieven op bepaal-

Nederland eist verruiming van internationale handel

GENEVE. In de bijeenkomst van landen van de algemene overeenkomst over tarieven en handel (GATT) drong de Nederlandse Minister van Economische Zaken, Dr. J. Zijlstra, krachtig aan op internationale maatregelen tot opheffing van de handelsbelemmeringen. Hij verklaarde, dat de coördinatie van de handelspolitiek der Benelux-landen reeds zodanig

opvatting, dat indien Japan volledig lid van de GATT geworden is, elk lid verplicht is de behandeling als meest begunstigde natie uit te strekken tot Japanse producten en met Japan tariefonderhandelings te openen, is echter niet juist. Artikel 35 geeft elke contracterende partij het recht te weigeren de Overeenkomst ten aanzien van 'n nieuw lid toe te passen. Doch gezien Amerika's aandrang om Japan economisch te helpen - Amerika wil zelfs eigen tariefconcessies ruilen tegen concessies door andere landen aan Japan - zou Englands positie dan wel zeer onbehaaglijk worden.

Amerika en Engeland

Het is uiterst moeilijk te zeggen of de Westerse gemeenschap er in zal slagen een structuur voor de wereldhandel te vinden, die logischer en duurzamer is. Hoe dicht men bij de problemen van de GATT en de convertibiliteit zit, des te pessimistischer blijkt het oordeel.

Wederom ligt het zwaartepunt bij Engeland en Amerika. Een overeenkomst tussen deze beide landen over een gezamenlijke politiek ten aanzien van de GATT is een eerste voorwaarde voor het handhaven van de vrede op economisch gebied in het niet-sommige deel van de wereld.

gevorderd is, dat het hun mogelijk is gemeenschappelijke voorstellen in te dienen en een zelfde houding aan te nemen tegenover hun internationale economische betrekkingen. Zijn in zijn rede geformuleerd standpunt was dan ook niet uitsluitend Nederlands, maar het GATT-standpunt. De Regeringen van de Benelux zijn krachtige voorstanders van een versterking van de bepalingen van de GATT inzake de kwantitatieve invoerbeperkingen. De uitzonderingsbepalingen in geval van betalingsbalansmoeilijkheden zijn de laatste jaren zoveel misbruikt, dat de grondregel grotendeels teniet is gedaan. De tekst dient zodanig gewijzigd te worden, dat geen land zijn kwantitatieve beperkingen langer dan strikt noodzakelijk kan handhaven en slechts kan toepassen voor het herstel van zijn betalingsbalanspositie. Voorts wordt van essentieel belang geacht de opnemingen van bepalingen verplichting der deelnemende landen tot de verlaging van alle invoerrechten, die de handel belemmeren en onverenigbaar zijn met een normale gematigde bescherming der binnenlandse industrieën, waarbij ook rekening dient te worden gehouden met de belangen der andere landen.

De Nederlandse Delegatie dient een ontwerp-tekst in als basis voor overleg, welke tarieven redelijk kunnen worden geacht en welke geleidelijk verminderd dienen te worden. Ook de bepalingen inzake de exportpolitiek dienen opnieuw behandeld te worden, want in sommige gevallen kunnen export-subsidies en andere maatregelen een aanmoediging zijn om

(Vervolg op pag. 4)

Now from Caracas



ECONOMICAL Rainbow TOURIST SERVICE to these cities

Pan American proudly offers a new weekly Rainbow Tourist Service from Caracas—North on Mondays to San Juan and New York—South on Fridays to Belem, Rio and Sao Paulo. All Rainbow flights are on brand new Super-6 Clippers*. These world famous planes are pressurized, air conditioned and sound proofed to give you the ultimate in flying comfort—and the same experienced flight crews who've been flying Pan American's deluxe services, are ready to give you the same superb attention on the Rainbow. You'll also enjoy attractive Pan American meals—served piping hot in flight with true Pan American graciousness.

For speed and economy make your next trip a Pan American Rainbow flight. You'll see why more and more travelers choose Pan American than any other international airline. For complete information see your Travel Agent or

*T.M. Reg. PAA, Inc.

PAN AMERICAN

WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE

S. E. L. Maduro & Sons, Inc., Agentes Generales
Aruba: Nassaustraat—Tel. 1735-1736—Curacao: De Ruyterplein 2/4—Tel. 1200



Years Ahead of them All

No adverse effects to nose, throat and sinuses from smoking Chesterfield. From the report of a medical specialist who has been giving a group of Chesterfield smokers regular examinations every two months for well over a year.

Much Milder CHESTERFIELD

ADENAUER STELT ZIJN POLITIEKE TOEKOMST VOOR REGLING SAARKWESTIE IN DE WAAGSCHAAL

BONN. De West Duitse Bonds-kanselier, Dr. Konrad Adenauer, heeft te Bonn het volle gewicht van zijn autoriteit in de politieke strijd binnen de Regerings-coalitie die over zijn Saar-overeenkomst is ontstaan, geworpen.

Hij liet er in een met zwakke stem uitgesproken radiorede geen twijfel over bestaan, dat zijn eerste contact met de rebellerende partijleiders nog geen keer ten gunste heeft gebracht. Integendeel, Adenauer getuigde van „een merkwaardige verwarring der geesten over de overeenkomsten van Parijs en in het bijzonder over die betreffende de Saar”. Hij meende, dat een deel zijner coalitiegenoten het vermogen mist de wereldsituatie in haar geheel op juiste wijze te beoordelen. Mogelijk waren volgens Adenauer de komende verkiezingen in Hessen en Beieren oorzaak van de toenomen oppositiegeest. In elk geval verzekerde de overeenkomst, volgens hem, voor Saarland politieke vrijheid en nog veel meer.

Adenauer wees op de veel wijdere strekking van de Parijse overeenkomsten en zeide, dat de diepste indruk, die hij uit de Verenigde Staten had meegebracht, was, dat Europa slechts door eenheid en grote toekomst kon veroveren. Alvorens zijn rede uit te spreken was Adenauer begonnen met zijn grote aanval op de weerbarstige elementen der Regerings-

coalitie van Bonn, die zich tegen de door hem gesloten overeenkomst over de toekomst van het Saargebied verzetten. De Bonds-kanselier voerde achtereenvolgens besprekingen met de Parlementaire leiders van de christen-democratische partij, de vluchtelingenpartij en de Duitse partij. Van deze heeft alleen de vluchtelingenpartij zich tot nu toe openlijk tegen de Saar-regeling uitgesproken. De Duitse partij, die de kleinste groep in de Bondsdag uitmaakt, heeft haar standpunt nog niet definitief bepaald. Adenauer zal zijn reeks van besprekingen voortzetten en dan zal hij de leiders der liberale partij ontmoeten, die zich als nationale oppositie tegen een afscheiding van de Saar van Duitsland hebben opgeworpen. De Kanselier zal dan zijn hardste noten hebben te kraken, daar de liberale partij reeds openlijk heeft verklaard voor wijziging van de overeenkomst te zijn. Naar verluidt, zal Dr. Adenauer er niet voor terugschrikken de liberalen voor de mogelijkheid van een uittreksel van de een jaar geleden gesloten coalitie te stellen.

Adenauer wil de liberalen geen gemakkelijke uitweg banen door hen in de gelegenheid te stellen de Parijse verdragen zonder de Saar-overeenkomst te aanvaarden. Hij staat veeleer op het standpunt, dat de Bondsdag het

gehele complex van de Parijse verdragen als een geheel zal moeten behandelen. Met de besprekingen, die door een speciale zitting van het Kabinet zullen worden gevolgd, loopt het overleg van Adenauer met zijn coalitiepartijen niet ten einde. Veeleer moet er op gerekend worden, dat de Bonds-kanselier persoonlijk voor elk der fracties der Regeringspartijen afzonderlijk zal spreken om hen te wijzen op de volgen, die een afwijzing van de Saar-overeenkomst voor de Bondsrepubliek zou kunnen hebben. De leiders van de christen-democratische partij ontmoeten ook in de geleiden van hun eigen partij ernstige bedenkingen tegen de Saar-regeling, doch zij huldigen het standpunt, dat de overeenkomst in elk geval van Duits standpunt een vooruitgang zou brengen tegenover de bestaande toestand.

Tegen deze opvatting heeft de socialistische partij nog eens geopponeerd. Haar leider, Ollenhauer, verklaarde voor de radio, dat de overeenkomst de feitelijke afscheiding van het Saarland met zijn 1 miljoen inwoners van Duitsland zou betekenen. De overeenkomst zou volgens Ollenhauer ook Duitslands uitgangspunt voor eventuele vredesonderhandelingen belangrijk slechter maken. Deze beide bezwaren worden door de

opponenten der liberale partij ten volle gedeeld.

Ollenhauer heeft overigens de week der voorbereidingen voor 't nieuwe buitenlandse debat van de Bondsdag, dat zal worden gehouden, begeleid met een nieuwe grote aanval op de gehele Westelijke politiek zoals die in de Parijse verdragen is neergelegd. Hij verklaarde, dat er generel dwingend noodzaak bestaat om tot een „overhaaste inschakeling van de Bondsrepubliek in het militaire blok” over te gaan.

De aansluiting van de Bondsrepubliek bij de NAVO en een eventueel bij de Verenigde Naties betekende volgens Ollenhauer niet anders dan een consolidatie van de verdeling van Duitsland. Kanselier Adenauer stuurde volgens Ollenhauer consequent aan op de ontwikkeling der Bondsrepubliek tot een definitieve staat. De gevolgen daarvan waren voor de Duitse hereniging even onoverzichtelijk als voor de gehele verhouding tussen het Oosten en het Westen. Opnieuw beschuldigde Ollenhauer de Kanselier ervan, in Parijs geen enkele praktische stap ten bate van een herstel van de Duitse eenheid te hebben gedaan.

Dr. Zaneveld Hoofdcommissaris

UTRECHT - In de in Utrecht gehouden leidersconferentie van de Vereniging „De Nederlandse Padvindders” is dr. J. S. Zaneveld gekozen tot hoofdcommissaris.

Dr. Zaneveld vertoefte op het ogenblik in de Nederlandse Antillen waar hij in opdracht van de Wosuna een onderzoek instelt naar de flora en fauna.

Het bijzondere karakter van deze benoeming is, dat voor de eerste maal in de geschiedenis van de vereniging iemand tot hoofdcommissaris is benoemd, die als jongen toetrad tot de padvindersbeweging en daarin bijna onafgebroken in velerlei functies diende.

De nieuwe hoofdcommissaris werd geboren in 1909. Hij studeerde biologie te Leiden en promoveerde in 1941 tot doctor.

In 1948 werd dr. Zaneveld uitgezonden naar Indonesië voor wetenschappelijk werk aan 's-Lands Plantentuin te Bogor. Hij was toen hoofdcommissaris van de Indische padvindersbeweging. Na zijn repatriëring in 1951 hervatte hij zijn arbeid als leraar en als bestuurslid van de NPV. Sedert begin 1954 was hij waarnemend hoofdcommissaris.

Politiek duel

AMSTERDAM - Een Argentijns politicus heeft bij een duel met de sabel een ingenieur gewond, met wie hij ruzie had gekregen over de karaktereigenschappen van een andere politicus, die reeds 21 jaar dood is. Duels worden nog herhaaldelijk bevochten in Argentinië alhoewel zij bij de wet verboden zijn.

Utrecht wil geen fusie

UTRECHT - De directie van de profclub „Utrecht” heeft bezwaar tegen het aangaan van een fusie met de KNVB. De club overweegt intussen even min tot opheffing over te gaan.

Uit Venlo wordt gemeld, dat de besturen van VVV en van de profclub „Venlo” besprekingen geopend hebben om tot een fusie te geraken.

Aanstekelijke havenstakingen

TOKIO - De bond van de Japanse havenarbeiders hebben vandaag aangekondigd, dat 25.000 Japanse havenarbeiders op 13 November een „beperkte staking” van 24 uur zullen beginnen om kracht bij te zetten aan hun looneisen en uit protest tegen de „nekslag-concurrentie tussen de werkgevers”.

WHITE STAR

Mainstreet San Nicolas
Phone 5071

Offers daily:
FRESH FRUITS AND
VEGETABLES, FRESH
MEAT, FRESH CHICKEN
FRESH EGGS, etc.



RON REY DE COPAS

A. M. LACLE

Tel. 1089-1090

Vooroverleg in Europa over Israëlsch- Arabische vrede

TEL AVIV - Een hoge ambtenaar van het Israëlsche ministerie van buitenlandse zaken is uit Tel Aviv naar Rome en Parijs vertrokken, waar hij naar verluidt, besprekingen zal voeren met vertegenwoordigers van Arabische staten.

In gewoontje goed ingelichte kringen brengt men zijn reis in verband met contacten over vredesbesprekingen tussen Israël en de Arabische staten in verscheidene Europese hoofdsteden.

De Britse minister van staat Nutting, verklaarde in het Lagerhuis onder meer dat hij aanhoudende Britse pogingen om te komen tot besprekingen tussen de Arabische staten en Israël enige vorderingen zijn gemaakt.

LEEST DE
ARUBAANSE COURANT

Brits Lord vond Malenkov poeslief

NEW YORK - Lord Coleraine, de leider van de Britse afvaardiging van parlementsleden, die de vorige maand een bezoek aan de Sovjet-Unie heeft gebracht, heeft te New York verklaard, dat Malenkov, naar het hem toescheen, niet veel van een dictator heeft. Malenkov maakte tijdens het gesprek, dat de afvaardiging met hem heeft gehad, veel meer de indruk een eerste minister volgens de Britse opvatting te zijn dan een absolute heerser, aldus Lord Coleraine. Malenkov scheen zeer beheerst en nogal waakzaam te zijn.

De Britse parlementsleden spraken verscheidene malen met gewone burgers, zonder dat zij iets van bespieding door ambtenaren bemerkten. Over toestanden buiten de Sovjet-Unie heerst „een kolossale onwetendheid”, aldus Lord Coleraine. Hij schreef dit gedeeltelijk toe aan „een weloverwogen tactiek om gegevens te verzwaren”.

Lord Coleraine noemde als voorbeeld een arbeider, die was verteld, dat er geen scholen in Engeland waren. Zij waren tijdens de oorlog gesloten en werden nooit heropend om het Britse volk in onwetendheid te laten. Toen het parlementslid het Britse scholensysteem had uiteengezet, zeide de Russische arbeider, dat zijn zeggeman een slachtoffer van de propaganda was.

Salerno nu door storm geteisterd

SALERNO - Het gebied van Salerno, waar enkele dagen geleden meer dan 300 mensen omkwamen door aardverschuivingen en overstromingen, is opnieuw bezocht door een zware storm, die gepaard ging aan zeer zware regenval.

Plaatselijk deden zich opnieuw overstromingen voor. Een pas herstelde brug werd beschadigd en verbindingen tussen Majori en Amalfi, die eveneens nog maar kort weer gebruikt konden worden, werden opnieuw verbroken.

Ook in het gebied van Napels hebben zich plaatselijk overstromingen voorgedaan.

Rubirosa racet

MODENA. De Ferrari Automobielfabrieken hebben bekend gemaakt, dat Porfirio Rubirosa achter het stuur zal zitten van 'n 4,9 liter Ferrari tijdens de deze maand te houden autorace op de pan-Amerikaanse verkeersweg.

Rubirosa heeft een van deze wagens besteld en zal inschrijven als onafhankelijk coureur. De officiële ploeg van Ferrari zal bestaan uit twee 3 liter wagens, die zullen worden gereden door Giovanni Bracco en Umberto Maglioli, twee bekende, Italiaanse coureurs.

ARUBA VELD STORES YOUR GROCERS...

Onderzoek wees uit dat „Comets” tot 's werelds veiligste toestellen behoren

LONDEN - Achtien maanden na het onderzoek, dat thans gaande is naar de twee ongelukken van dit jaar, hopen de „De Havilland”-fabrieken de Comet-II zodanig verbouwd te hebben, dat het een der veiligste vliegtuigen is geworden, aldus een bericht van „The Daily Mail”.

De 25 Comets II zullen uit elkaar worden gehaald en alleen delen van de romp en elektrische installaties en instrumenten zullen behouden blijven. Het verlies van de maatschappij zal door deze veranderingen ongeveer Naf 13 miljoen bedragen, aldus het blad.

Ronde of ovale ramen zullen de vierkante vervangen. Bij een der ongelukken scheurde het toestel bij een raam open.

Ten aanzien van de Comet-I zegt het blad, dat zij niet meer zullen vliegen. Er bestaan nog tien toestellen van dit type.

Herstel Van Levenskracht, Klieren Verjongd In 24 Uur

Het is niet langer noodig te lijden aan verlies van kracht en mannelijkheid, zwak gehoor en lichaams, onzuiverheid, onrust, bloed, slakkelijke huid, gedruktheid en slechte slaap, omdat een Amerikaanse dokter een snelle en zo makkelijke weg heeft uitgevonden, om een eind aan deze kwalen te maken.

Dese ontdekking, in sanguine, gemakkelijke in te nemen tablet-vorm, is beslist onschadelijk, maakt klier-operaties overbodig en geeft duizenden nieuwe kracht en jeugd. Het werkt direct op de klieren en snuiven en brengt nieuw, rijk bloed en kracht in uw aderen. Binnen 24 uur ziet en gevoelt ge U zelf jonger worden. Uw oogen schitteren, ge gevoelt zich levenslustig en vol jeugdige kracht en energie.

De deze verbazingwekkende, nieuwe klieren krachthersteller, Vi-Tabs genoemd, wordt gegarandeerd. Zij is door duizenden in Amerika beproefd en wordt thans door apothekers verkocht met de garantie van volledige voldoening. Of U geld terug. Vi-Tabs moet U zich vol kracht en energie en van 10 tot 20 jaar jonger doen gevoelen, of U zendt eenvoudig het ledige pakje terug en krijgt Uw geld terug. Een speciale, dubbel-sterische flesch met 43 Vi-Tabs. Vi-Tabs koet welzijn en de gezondheid beschermt U.

Verzeld Mannelikhed en Levenskracht



VOOR ALLE MOEDERS OP ARUBA

MOEDER,

Nog slechts enkele weken en dan is het weer Sinterklaasfeest. Voor oud en jong een leuk feest. De tijd van geschenken uitzoeken, het klaarmaken van eurprisen te weer spoedig daar.

Het is niet zo moeilijk leuke geschenken voor de kinderen te vinden, die zijn er te kust en te keur. Maar voor Vader! Ja, dat is elk jaar opnieuw een probleem, waarmee moet hij nu dit jaar weer verrast worden. Een dae is zo gewoon, eighen koopt hij zelf, en zo blijft er zo weinig keus voor hem over.

Maar gelukkig behoeft U zich dit jaar over een goed geschenk voor Vader geen zorgen te maken, wij ontvingen een pracht collectie pennen en potloden, waarmee Vader (en dat weten we wel zeker) erg in zijn eohik zal zijn, en wat een praktische geschenken zijn dat.

Hieronder volgt de opgave van voorhanden modellen met prijzen:

BALLPOINT PEN, Alpaca, fraai model	f 4.75
BALLPOINT PEN, Elox Double	„ 5.25
BALLPOINT PEN, Double	„ 9.75
BALLPOINT PEN, Zilver uitvoering	„ 12.45
VIER-KLEUREN-VULPOTLOOD, Alpaca uitvoering „	9.75
VIER-KLEUREN-VULPOTLOOD, Zilver	„ 14.75
VIER-KLEUREN-VULPOTLOOD, Double uitvoering „	16.50
DRUK-VULPOTLOOD, Zilver uitvoering	„ 9.75
DRUK-VULPOTLOOD, Zilver uitvoering, met kalender „	16.50

En wat belangrijk is, voor al deze modellen houden wij te allen tijde vullingen voorradig.

Moeder, als U iets goeds en nuttigs voor Vader wilt kopen, komt U dan eens lange, wij willen U gaarne onze collectie tonen.

Hoogachtend,

ARUBA BOEKHANDEL

Gebr. de Wit

Nassaustraat 94,
Telefoon 1273 - Oranjestad.

DRINK
NESCAFÉ
WITHOUT CAFFEINE

It will not affect your
nerves or your sleep

THE TRADE MARK OF QUALITY

Available in all Drug Stores and
Principal Groceries

Nu overal verkrijgbaar

DE NIEUWE ACE '54

beter dan ooit

VEEL MEER SOP.

AANGENAAM GEPARFUMEERD

ZACHT-ZACHT VOOR DE HANDEN!

LAAT UW WAS MET DE
TIJD MEEGAAN, want met de
Nieuwe Ace '54 dat
het nieuwste is wat er op
dit gebied bestaat.
Stapt af van die oude
methode om Uw wasgoed
uren lang in sap te
laten weken.
De Nieuwe Ace '54 houdt Uw
wasgoed schoner en
wittter dan ooit, terwijl U rust.

Wast met

de Nieuwe Ace '54

Beter dan ooit en zacht voor de
handen

Mensing & Co., N.V. (Curacao)
Aruba Mercantile Co., N.V. (Aruba)



Australische staking niet langer „wild”

MELBOURNE - Het hoofdbestuur van de centrale van vakverenigingen in Australië heeft zich vandaag geschaard achter de havenstakingen, die momenteel het gehele Australische vasteland teisteren, en hekelde het nieuwe wetsontwerp, dat beoogt de rechten van de vakbonden te beperken als „provocatief en een stap achteruit”. Door de stakingen, die reeds twee weken aan de gang zijn, is ’t werk in alle Australische havens lamgelegd. Ongeveer 150 schepen worden door de stakingen getroffen.

Het hoofdbestuur wakte de federale regering „nog in dit vergoeder stadium” op af te zijn van haar voornemen om het recht van verving van havenpersoneel in handen van de reders te leggen. Een dergelijk besluit, aldus het hoofdbestuur, zou een openbaar onderzoek naar de toestanden in het havengebied mogelijk maken zonder te worden beïnvloed door „een beslissing van het parlement op aandrang van de reders door de regering doorgedreven”.

Het Huis van Afgevaardigden zal vandaag de behandeling van het nieuwe wetsontwerp voortzetten, hetwelk beoogt een einde te maken aan een 12 jaar oud systeem.

Amerikaans componist uitgeweken

WENEN. Radio Praag heeft gisteravond bericht dat Herbert Ward, een Amerikaans componist, en zijn vrouw Jacqueline, een danseres, met hun twee kinderen van 5 en 2 jaar oud, politiek asiel in Tsjecho-Slowakije hebben gevraagd.

Een woordvoerder van de Amerikaanse Ambassade te Wenen verklaarde enkele weken geleden, dat het hem bekend was, dat Ward zich tot het communisme aangetrokken voelde. Volgens Radio Praag zijn de Ward's op 20 October j.l. Tsjecho-Slowakije binnengekomen.

ARUBA VELD STORES YOUR GROCERS...

NEDERLAND EIST VERRUIMING VAN INTERNATIONALE HANDEL

(Vervolg van pag. 2)

de uitvoer zonder de ontwikkeling van internationale handelsbetrekkingen te verstoren.

De Minister meende, dat het nuttig zou zijn speciale bepalingen op te stellen voor de minder ontwikkelde landen als de overzeese Rijksdelen van het Nederlandse Koninkrijk, en op zulke landen niet meer de drastische bepalingen toe te passen, welke volgen de Minister voor hoger ontwikkelde landen dienden te worden ingevoerd. Hij herinnerde, dat Suriname en de Antillen begin 1955 in verband met de absoluut noodzakelijke herziening van hun tarieven nieuwe tariefonderhandelingen zullen openen.

President Eisenhower zond een boodschap, waarin hij de nadruk legde op de beslissende betekenis van een herziening van de GATT. Hij is ervan overtuigd, dat de economische wederopbouw en groei van vele landen zover gevorderd is, dat de ontwikkeling der overeenkomst gerechtvaardigd is.

De Franse Minister van Financien en Economische Zaken, Fauré, zei, dat Frankrijk geen uitbreiding wenst van de bevoegdheden van de GATT met betrekking tot de quantitative invoerbeperking.

Pijn In De Rug, Nervous, Rheumatisch!

Verkeerd voeten en... Een zorg, overwerk en veelvuldige veranderingen van plaats van veel van de Nieren en Nier- en Bladderproblemen zijn de ware oorzaken van overmatige pijn, Nervous, Rheumatisch, Brandwonden, Urinepijn, Pijn in de heupen, Zenuwachtigheid, Duizeligheid, Zwellingen, Enkele, Pijn, Dikke Omgelopen en Vroegoud zijn. Helpt Uw Nieren Uw bloed te zuiveren met Cystex. De allereerste dosis maakt reeds een begin met het zuiveren van de nieren van de overmatige zuur en dit zal U zich spoedig als verjongd doen gevoelen. Onder de rechtstreeks-granule toet Cystex U geheel vrij van het kost U niets. Haal nu Cystex bij de Apotheek. De garantie van Voor Nieren, Rheumatisch, Blauw, scherpst U.

teen, krachtens welk de vakbond de quota vaststelt voor de aanname van personeel in elke haven. De Australische premier heeft de bond van havenarbeiders een onder communistische leiding staande organisatie genoemd en kenschetste de staking als „een uitdaging van het parlement”. Hij waarschuwde de stakers, dat „geen muiterij tegen de wet zal worden geduld. De premier gewaagde niet van plannen om in te grijpen in geval van een langdurige staking. In welingelichte kringen verluidd, dat de regering voornemens is militairen in de havens aan het werk te zetten, maar aarzelt om dit voornemen openbaar te maken.

Rusland poogt Latijns-Amerikaanse markt te invaderen

RIO DE JANEIRO. Volgens een plaatselijk blad te Rio de Janeiro heeft Rusland aan de Braziliaanse regering voorgesteld kolen, graan en benzine te leveren tegen zeer gunstige voorwaarden. De benzine zou 28 % minder kosten dan de Amerikaanse benzine en een hoger octaangehalte hebben.

Rusland wenst cacao, koffie en andere landbouwproducten in ruil. Volgens het blad zouden de Braziliaanse autoriteiten het Russische aanbod grondig bestuderen.

DON'T DENY YOUR DAUGHTER This Vital Knowledge

... about these Intimate Physical Facts!



Your daughter may hesitate to ask—so don't you let her dare approach marriage without first instructing her how important douching two or three times a week often is to feminine cleanliness, health, charm and marriage happiness.

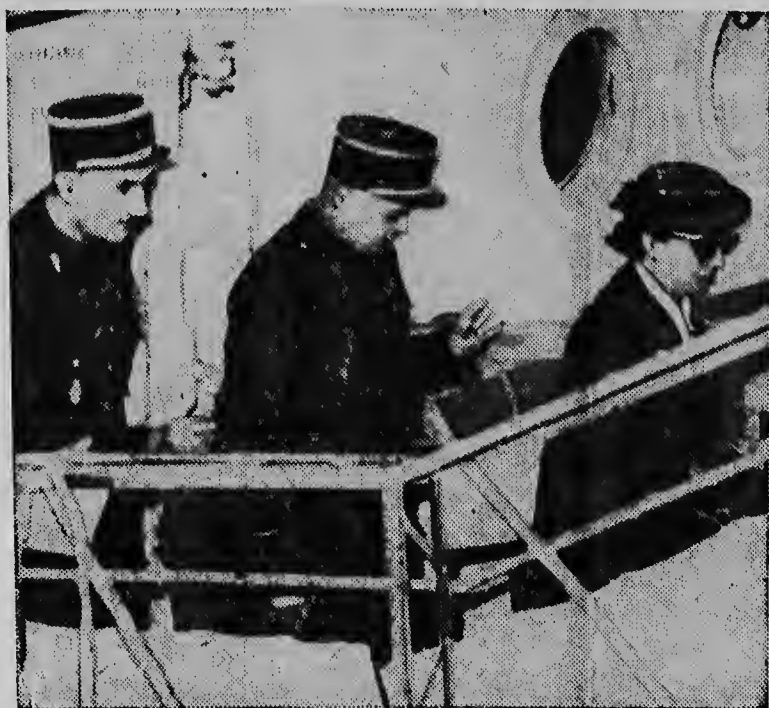
And be sure to tell her to use ZONITE for the douche. Its principle discovered by a famous Surgeon and Chemist—no other type of liquid antiseptic germicide of all those tested is so POWERFUL yet so SAFE to delicate tissues.

Caution her against weak, homemade mixtures for the douche, such as salt and water. These DO NOT and CAN NOT give needed germicidal and deodorizing action as does ZONITE. ZONITE helps guard against infection by instantly KILLING all germs on contact. Use as directed as often as necessary; however, make a regular habit of using it two or three times a week without risk of harm!



M.F. boet in aan populariteit

PARIJS. Mendes-France behaalde gisteren in de Nationale Vergadering een vrouwenvotum. Er werden bij de stemming 320 stemmen voor en 207 stemmen tegen de regering uitgebracht. De regeringsmeerderheid was aanzienlijk des-France in Juni j.l. aan het be-lager dan bij de meeste andere be-



UNDER HEAVY ESCORT, Mme. Rose Marie Ollier, a former secretary at the French embassy in Canberra, Australia, is pictured on her arrival at Marseille from Australia. She was flown to Paris by special plane to face a military tribunal on charges of endangering the external security of the state. She was named by Vladimir Petrov, former Soviet embassy official in Canberra, as a Soviet agent. (International)



J. S. F. BOTHA, of the Union of South Africa, apparently has gone to sleep as Andrei Vishinsky, Soviet delegate, makes a fiery speech before the United Nations Political Committee, in New York. Vishinsky was replying to Lebanon's Charles Malik, who had suggested that Soviet Russia abandon its aggressive designs and permit agreement on nuclear arms controls. The Communist delegate said Malik should "go to the nearest pharmacy and get a sedative to quiet him down," a suggestion that the South African delegate seems to have taken. (International)



Slechts een zeep geeft Uw huid deze

Exotische Zachtheid

Het is bewezen dat Cashmere Bouquet zeep extra zacht is... Uw huid zachter en frisser maakt en een jeugdiger voor komen geeft.

Het is nu bewezen dat Cashmere Bouquet zeep met de blijvende geur "die mannen gevangen houdt" extra zacht is. Ja, zo bewonderingswaardig zacht dat het schuim ideaal is voor alle huid soorten... droog, vet of normaal.

En een dagelijks bad met Cashmere Bouquet zeep geeft U de frisheid van een bloem, de fijne zachtheid die U zo graag heeft. Gebruik regelmatig Cashmere Bouquet... In twee maten... voor het gezicht en voor de douche.



Cashmere Bouquet

Omgeeft Uw huid met de geur waar mannen van houden.

langrijke stemmingen, sinds Men-wind kwam, aldus Reuter. In politieke kringen ziet men in deze stemming het begin van een campagne van tegenstanders van de premier, die het gehele begro-

FATEMI EXIT

TEHERAN. Hoessein Fatemi, gewezen Perzisch minister van buitenlandse zaken, is vanmorgen wegens verraad tegen de Sjah door een executiepeloton van het leger doodgeschoten.

De executie van de oud-minister van buitenlandse zaken Fatemi hedenmorgen is vrijwel onverwacht gekomen. Nog gisteravond verklaarde de militaire procureur generaal Hoessein Azmudeh dat de executie heden niet zou plaats vinden.

Fatemi werd terechtgesteld op het paraderrein van de Gassr barakken-kazerne, waar in de afgelopen week ook een aantal communistisch gezinde officieren voor een executiepeloton verschenen. In deze kazerne bevindt zich ook oud-premier Mossadeq, die een straf van drie jaren in een cel doorbrengt.

Fatemi werd 37 jaar oud.

Zijn echtgenote verklaarde hedenmorgen, dat zij het bericht van de executie vernam door de radio, maar de militaire gouverneur van Teheran zeide, dat dit niet waar was. De familie was kort voor de executie op de hoogte gesteld. Zijn stoffelijke resten zijn ter beschikking van de familie gesteld.

Zo men zich zal herinneren slaagde Fatemi er geruime tijd in zich verborgen te houden. Volgens de berichten van radio-Teheran werd hij daarin geholpen door de communistische Tudeh partij. De tegenstanders van Mossadeq beschouwden Fatemi als Mossadeq's „kwade genus”. Hij behoorde zeker tot de meest fanatieken der Perzische nationalist.

Hij werd op 13 Maart van dit jaar te Shemiran gearresteerd, nadat hij bij de omwenteling in Augustus, welke het einde van de bewindsperiode van Mossadeq betekende, de vlucht had genomen.

Londen's Arsenal opnieuw door rode voetballers verslagen

LONDEN. Op de historische grond van Highbury in Londen heeft de Londense voetbalclub Arsenal voor 68.00 toeschouwers een nederlaag geleden tegen de Russische club Spartak uit Moskou.

De eindstand werd 2-1 voor Spartak, bij de rust was de stand 1-1.

In deze wedstrijd werd door de Londenaren prachtig voetbal gedemonstreerd en zij vochten tot het eindsignaal voor de gelijkmaker, welke hun dan ook wel zou zijn toegekomen.

De Russen toonden zich grootmeesters in de balbehandeling, doch niettemin heeft het Russische optreden bij het Engelse publiek - dat voor een groot deel met de idee wondervoetballers te zullen aanschouwen naar Highbury was getrokken - een ietwat teleurstellende indruk achtergelaten. Spartak zal uit een ander vaatje moeten tappen, wil het de volgende week de Leaguekampioenen, de Wolverhampton Wanderers, verslaan.

De Moskouse voetbalclub „Dynamo” arriveerde inmiddels in Lausanne en trainde reeds in het Olympisch Stadion aldaar met het oog op de wedstrijd tegen een gecombineerde ploeg van Zürich en Lausanne op 11 November a.s.

Het Russische gezelschap werd door Charlie Chaplin ontvangen in zijn villa aan het Meer van Genève.

Foot Itch Healed in 3 Days

Do your feet itch, smart and burn so badly that they nearly drive you crazy? Does the skin crack, peel or bleed? The real cause of these skin troubles is a germ that has spread throughout the world, and is called various names such as Athlete's Foot, Singapore Itch, Dobby Itch. You can't get rid of the trouble until you remove the germ cause. A new discovery, called Nixoderm, stops the itching in 7 minutes, kills the germ in 34 hours and starts healing the skin soft, smooth and clear in 3 days. Nixoderm is so successful it is guaranteed to end the itch and heal the skin not only on the feet but the most stubborn cases of Eczema, Pimples, Acne, Boils, and Ringworm of face or body or money back on return of empty carton. Ask your chemist for Nixoderm today. The guarantee is yours.

Hamilton

Het meest preciese en waardevolle horloge in de wereld!

Bij die gelegenheden waarbij een gift recht uit het hart moet komen is degene, die zijn keus laat vallen op een Hamilton wel gelukkig. Want er is geen horloge te vergelijken met de Hamilton. Zoals juweliers zelf zeggen - een meesterstuk van de Amerikaanse horloge industrie.

Zó dat HIJ U nooit zal vergeten: „RODNEY” - 18 karaats gouden cijfers op sterling zilveren wijzerplaat, secondenwijzer, ledereen polsriem. - Zó dat ZIJ U nooit zal vergeten: „HOLLY” 18 karaats gouden cijfers en punten op zilveren wijzerplaat, metalen of zijden polsband.

HAMILTON HORLOGES
Het betekent zoveel meer om een Hamilton te geven... of te krijgen. Gaat U deze horloges zien bij:

The Pearl of the Orient
S. L. Berlinaki, Prop.,
Oranjestad - San Nicolas

M. W. Weisinger - Joyeria Suiza
Madurostraat 25 - Willemstad

VOLKSUNIVERSITEIT ARUBA

VANAVOND SHAKESPEARE

spreekt de heer L. Stroy om 8.15 uur in de Julianaschool over

SHAKESPEARE

Deze causerie is de eerste van een tweetal, waarvan de laatste wordt gehouden op Woensdag 24 November. - Leden V.U. vrije toegang. - Niet-leden f 1.- voor beide lezingen.

DE CURSUS AUTOTECHNIEK, welke wordt gegeven door de heer Weber begint Woensdag 17 November in het gebouw van de Arubaanse Technische School van 8 uur tot half 10. Cursusgeld: Leden V.U. f 250, niet-leden f 5.-.

TE KOOP

Wegens spoedig vertrek: **Kinder-ledikant met matras, Wandelwagen met kap, Buffet, Dressoir, 4 Rieten stoeljes met ronde tafel, rond eiken tafeltje, 2 keukenstoelen, 1 krukje, Parasol met standaard, diverse lampen, divanbedden met of zonder matras, opklapbed, keukentafel, Electro-Lux stofzuiger, Erres zeilwrijver en een aluminium set pannen.**

Te bevragen: Leliestraat 19, Tel. 5286.

The Local Chief of Police,

reminds the aliens (non-Netherlanders) residing in Aruba of the prohibition from mixing themselves in matters concerning the Intern politics of any kind whatsoever or by expressing their sympathies with regards to same by any act.

El Jefe de la Policia Local

hace presente a los extranjeros que no tienen la nacionalidad holandesa, que les es prohibido mezclarse de alguna manera en asuntos que conciernen la politica de estas Antillas o de expresar de cualquier manera sus sentimientos con respecto a ella.

LEEST DE ARUBAANSE COURANT



13de
JAARGANG
No. 2080

Uitgever: „De Arubaanse Courant” N.V.
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

DONDERDAG
11 NOVEMBER
1954

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agant San Nicolas: „Daco's Tavern”, Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

RON
alteza
SOLO • EN
„JAIBOL”
JAN C. LACLE
TELEFOON 1048

LAGO IN DE POLITIEK

△ Enige weken geleden werd door de arbeidersraad van de Lago (L.E.C.) een verzoek om algemene loonsverhoging van minstens 6% aanhangig gemaakt. Nadat het verzoek aanvankelijk door de Lago-directie van de hand was gewezen, werd later toegezegd, dat de directie de zaak zou bestuderen en in de eerste week van November antwoorden. Later kwam de Lago-directie op deze toezegging terug en werd verklaard, dat in verband met het feit dat bepaalde groeperingen de kwestie van de loonsverhoging in de partijpolitieke sfeer zouden betrekken, de directie niet vóór 15 November, dus pas na de verkiezingen, zou antwoorden.

Of dit een verstandig besluit is geweest, wagen wij te betwijfelen. Dat de Lago-directie zich verwerpt te houden van alle lokale politiek, is juist en begrijpelijk. Of de door haar genomen maatregel dit doel dient, geloven wij echter niet. Juist door de onderhandelingen uit te stellen tot na de verkiezingen, zou men een zeker verband kunnen leggen tussen de arbeidsbesprekingen en de politiek. Indien de onderhandelingen echter normaal waren voortgegaan, zou duidelijk gebleken zijn, dat deze geheel los staan van de lokale politiek.

Het besluit van de Lago directie heeft allereerst een verbaasende gevolg: een geruchtencampagne volgde direct en het spreekt wel vanzelf, dat de reacties in de verkiezingscampagne niet uitbleven. „Op straat” heette het al spoedig, dat de beslissing van de Lago directie afhankelijk zou zijn van de uitslag van de verkiezingen... De P.P.A. verspreide een pamflet (op 6 November) waarin onder meer stond, dat de A.V.P. tegen elke loonsverhoging zou zijn. In dat pamflet wordt het voorgesteld als zou de A.V.P. in 1951 een staking, welke een eis tot loonsverhoging kracht bij moest zetten, werd gebroken onder persie van de A.V.P. en dit keer, aldus het pamflet, zouden de heren Albert Eman, Henny Eman, Landsminister Eman en Regeringsbemedelaar Godfried Eman opnieuw persie op Lago uitoefenen om de gevraagde loonsverhoging NIET toe te staan.

In verband met dit pamflet schreef Landsminister Eman vanmorgen ten kantore van de Regeringsraad op Aruba een persconferentie uit.

De heer Eman begon met te verklaren, dat hij zich als Landsminister niet zou willen inlaten met de partijpolitiek, ware het niet, dat hij door het betreffende verkiezingspamflet, er volgens hem ten onrechte in wordt betrokken.

De heer Eman wensde met klem te protesteren tegen de beweringen in het betreffende pamflet, welke volgens hem geheel bezijden de waarheid zouden zijn. De heer Eman wilde vaststellen:

1. Dat hij nimmer samen met de heren Albert en Henny Eman naar de Lago is geweest.

2. Dat hij wel, uit hoofde van zijn functie als Landsminister van Sociale Zaken, regelmatig contact heeft met de grote maatschappijen op de Antillen.

3. Dat hij altijd streed en strijdt voor de belangen der arbeiders en bij de Lago met klem handrong op een voortzetten van de gewoonte om periodiek het indexcijfer vast te stellen en aan de hand daarvan het loon vast te stellen.

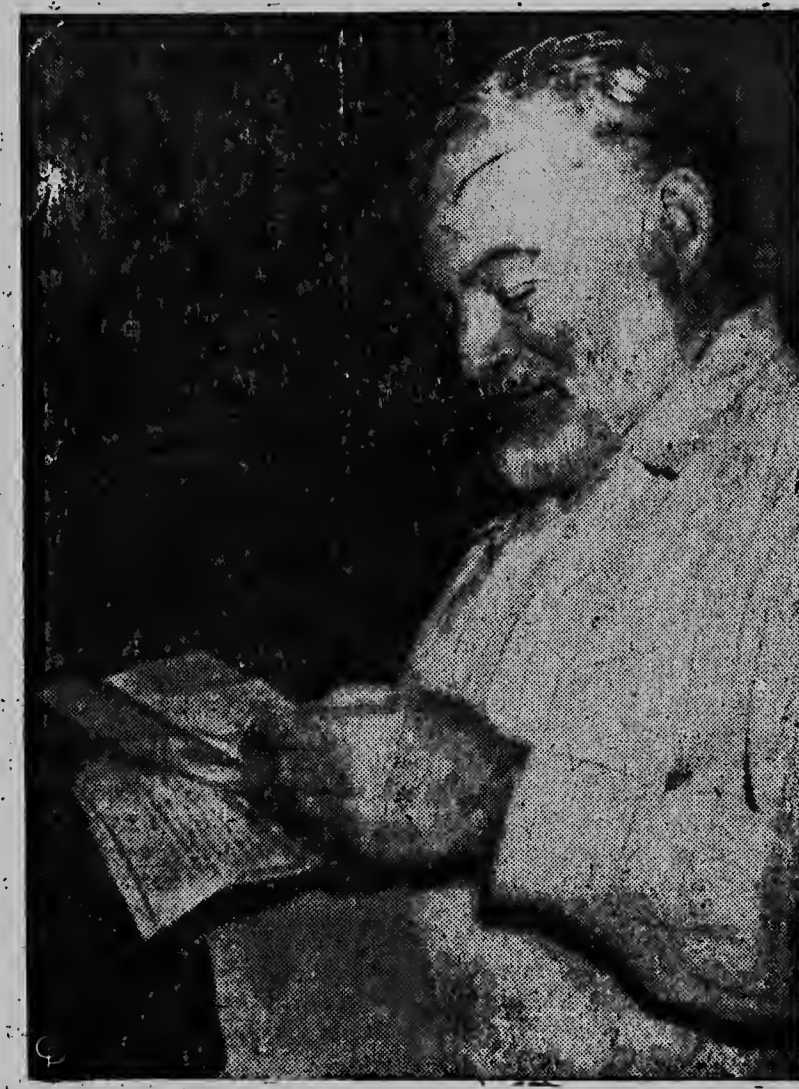
4. Dat hij dat ook nog zeer onlangs deed bij een bezoek aan de Lago directie, dat het besprokene tijdens dit bezoek schriftelijk werd vastgelegd en bevestigd door de Lago.

5. Dat de Landsminister daarom wensde vast te stellen, dat het gestelde in het P.P.A.-pamflet, voor zover het betreft zijn beleid als Landsminister, geheel vals is.

6. Dat de Landsminister pers en radio-verzoekt dit wel te willen bekend maken.

Wij hebben geen bezwaar tegen openlijking van dit verzoek van de

Nobel-prijs winnaar Hemingway werkt aan nieuw boek



AMSTERDAM. De correspondent van het „Algemeen Handelsblad” te New York schrijft:

Ernest Hemingway, Amerika's rugste, informeelste, meest individuele schrijver, vond slechts een zin om zijn vreugde over de verworven Nobelprijs te uiten: „Ik ben zeer ingenomen en ik ben er zeer trots op, de Nobelprijs voor Literatuur te hebben ontvangen”. Hij herhaalde dit cliché zeker twintig maal, toen krantenmensen hem telefoneerden, of kwamen bezoeken in zijn woning op 15 kilometer van Havana, de hoofdstad van Cuba. En hij meende het: hij was bijzonder gelukkig. Hij beschouwde het als een grote eer en hij had het geld nodig. Hoe hij het geld zou besteden? Verstandig! 8000 dollar ervan zou worden gebruikt voor het delgen van schulden.

Toen de journalisten waren vertrokken, vertrouwde hij aan een hunner, een vriend die achterbleef, toe wat er eigenlijk in Afrika precies met hem was gebeurd. De finesses daarvan waren tot nog toe niet bekend geworden: Hij doorstond twee vliegtuigongelukken achter elkaar; het tweede daarvan was het ergste. Zijn ruggegraat werd op twee plaatsen gebroken en hij liep een scheur in zijn rechter nier op. Bij het tweede ongeluk kon hij zich door het veiligheidsluik heenwerken, zoals de anderen. Daar zijn linkerarm was gewond, moest hij het luik rammen met zijn hoofd. Daarbij liep hij een schedelbreuk boven zijn linker oor op. Toen hij eindelijk het toestel verliet, werden de vlammen door de luchtdruk naar de deur gezogen en brandde al zijn hoofdhaar af. Later raakte He-

Landsminister, al zijn wij van mening, dat, indien er sprake is van een valse voorstelling van zaken in het verkiezingspamflet en indien de Landsminister hierdoor wordt benadeeld, deze zaak dient te worden uitgezocht door de rechter. De Landsminister, die terecht zegt, niet te willen deelnemen aan het politiek gekrakeel, komt onherroepelijk door persconferenties als die van vanmorgen in de partijpolitieke strijd terecht.

Intussen, aote van de verklaringen van de Landsminister.

Wij blijven van mening, dat het uitspreken van het L.E.C.-directie overleg een ongelukkige maatregel is geweest. Het loonoverleg dient te vallen buiten de politieke sfeer en was daarbuiten gebleven, indien het normaal voortgang had gevonden, onafhankelijk van de plaatselijke gebeurtenissen op politiek terrein.

mingway met zijn gezelschap gevangen in een bosbrand ten Zuiden van Mombassa, Kenya, en opnieuw kreeg hij zware brandwonden. Daarna namen hij en zijn vrouw Mary (die enige ribben had gebroken, maar verder niet zwaar gewond was) de boot naar Venetië. Hij voelde zich met de dag zwakker worden. In Venetië werd hij in een ziekenhuis opgenomen en voor het eerst onderzocht.

Het volgende stadium van zijn herstel viel in Madrid, waar hij werd behandeld door een beroemde Spaanse dokter, die tot hem zei: „Medisch had je onmiddellijk na die vliegtuigongelukken moeten sterven. Daar je dit niet deed, had je behoren te overlijden toen je die wonden kreeg bij die bosbrand. Maar aangezien je het toen ook niet hebt gedaan, zul je niet meer sterven, als je je van nu af als een gehoorzame jongen gedraagt, en precies doet wat ik zeg. En dit is, waarom Ernest Hemingway verzucht: „Ik ben de ongelukkigste geluksvogel geweest die men zich kan voorstellen... maar ik heb een kware klap gehad.”

Toch was hij de laatste tijd weer flink aan het werk getogen. Er komt binnenkort een boek van hem uit met korte verhalen over Afrika. Twee maanden geleden was hij ook begonnen met wat was bedoeld als een kort verhaal over Afrika, „maar het is op weg een roman te worden. Dat is me vaker gebeurd.”

„Nee,” zei hij, toen de correspondenten hem vroegen of hij 10 December naar Stockholm ging om de prijs in ontvangst te nemen, „ik maak het best, maar ik ben nog niet helemaal beter. Het is verstandiger voor me, deze winter rustig op Cuba te blijven.”

Firefly verongelukt

Op het Plesman Vliegveld van Willemstad is gistermiddag een Firefly-vliegtuig van de Marine Luchtvaart Dienst verongelukt. De piloot, een Korporaal-Vlieger, kwam om het leven.

Fatemi bleef trouw

TEHERAN. Vóór zijn terechtstelling riep Fatemi, naar verluidt, uit: „Lang leve Mossadeq”. Hij benoemde in zijn testament Mossadeq tot voogd over zijn 3-jarig zoon. Fatemi werd begraven op hetzelfde kerkhof, waar ook in de straatgevechten van 1952 gevallen aanhangers van Mossadeq ter aarde werden besteld.

Britse en Franse Socialisten in grote meerderheid voor Europese Unie

TWEE DODELIJKE ONGEVALLLEN IN MINDER DAN EEN UUR TIJDS

Twee personen vonden gisteren door verdrinking de dood

Twee personen vonden gisteren om de plaats aan te geven van het ongeval.

Het eerste ongeval deed zich gistermiddag omstreeks half 12 voor in het Rifwater, ter hoogte van Balashi, achter de distilleer- inrichting van de Watervoorzieningsdienst. De 18-jarige Paulo Arendsz van Paradera 93 zat samen met een vriend op de steiger te vissen, toen zijn vislijn in het water viel. De jongeman dook te water om de lijn op te halen, maar daar de stroom vrij sterk was, moest hij een 200 meter zwemmen om de lijn te bereiken. Hij overschatte daarbij vermoedelijk zijn krachten en kon de wal niet meer bereiken. Voor de ogen van zijn vriend verdronk de jongeman.

De Politie werd gewaarschuwd en samen met vissers en personeelsleden van de Watervoorzieningsdienst is de gehele middag gezocht en gedregd. Het stoffelijk overblijfsel van de knaap is echter niet gevonden.

Om omstreeks half 1 gistermiddag is in het Rifwater voor het Strandbad de 18-jarige William Thomas verdronken. De jongeman, een leerling van de A.T.S., was samen met zijn vriend T.J. F. gaan spelevaren in een der bootjes, die bij de Boating Club gemeerd liggen. Toen zij enkele honderden meters uit de kant waren, zagen zij geen kans terug te keren en zij probeerden daarop zwemmend de wal te bereiken.

T.J. F. was een geoefend zwemmer, maar Thomas niet. F. kon zijn vriend niet helpen en de jongeman verdronk jammerlijk.

Aan de kant gekomen waarschuwde F. een vriend, die op zijn beurt de Directeur van de A.T.S. van een en ander op de hoogte stelde. F. ging naar San Nicolas om zich te verkleeden, maar werd direct door de Politie opgehaald.

UITSLAG LANDSLOTTERIJ

De uitslag van de heden gehouden trekking van de Landsloterij is als volgt:

1e prijs: 06736
2e prijs: 18937
3e prijs: 24550
4e prijs: 00390
5e prijs: 18732

Bijzondere prijzen: 2336, 12119 en 15984.



Zoek niet langer...

geef een boek

Het dure geschenk voor lage prijs

ARUBA BOEKHANDEL • Nassaustr. 94 • Oranjestad

ARBEIDS- VOOR- WAARDEN

Daar was eens... een heer, die solliciteerde. Nadat hij de arbeidsvoorwaarden had gehoord, zei hij: „Ik moet hier 45 uur werken, maar bij mijn vorige patroon werkte ik maar 40 uur. Verder kreeg ik daar dubbele betaling in de vacantie, vrije geneeskundige hulp, gratis sigaren, cigareten, koffie en sandwiches onder werktijd, een autovergoeding en gratis nieuwe banden; een jaarbonus en Kerstcadeau. Waarom kunt U mij dit alles ook niet geven?” De nieuwe werkgever antwoordde: „Wij kunnen U dat alles niet geven, maar waarom wilt U eigenlijk weg bij Uw vorige werkgever?” Antwoord: „Die ging failliet.”

BONTE AVOND TEN BATE VAN ROBIN HOOD

Op Zaterdag 13 November zal onder leiding van de Heer E. Reenberg (Borro) een bonte avond in Club Suriname gehouden worden, waarvan de totale opbrengst aan de V. V. Robin Hood ten goede komt.

Wij hopen dat de Heer Reenberg in zijn opzet zal slagen, en hierdoor de financiële schade van Robin Hood voor een groot deel zal kunnen opheffen.

Buitengewone attracties vormen de Arubaanse Mambo dansersessen, het Quarteto Quilqueje, welbekend door Radio Keikboom, Stepdansen zang en muziek.

NIEUWE KANTOREN VAN DE E.N. EN N.E.N. TE DEN HAAG

De Gevolmachtigd Generaal Agent van de NEN voor Aruba, Mario S. Arends, schrijft ons:

Door oorlogsgeweld werd het kantoor van de NEN te 's Gravenhage geheel vernield. Na de oorlog moest tijdelijk onderdak gezocht worden in een gebouw aan de Tobias Asserlaan, achter het Vredespaleis. Doch al spoedig bleek, dat door uitbreiding van het concern op korte termijn een grotere ruimte moest worden gevonden. Door de Nederlandse bouwmeesters Ir. A. van der Steur en Ir. H. de Groot werden plannen gemaakt en al spoedig kon met de bouw van een nieuw kantoor begonnen worden, op de hoek van de Johan de Wittlaan en Stadhouderskade. Het imposante hoofdkantoor zal in April 1955 in gebruik worden genomen.

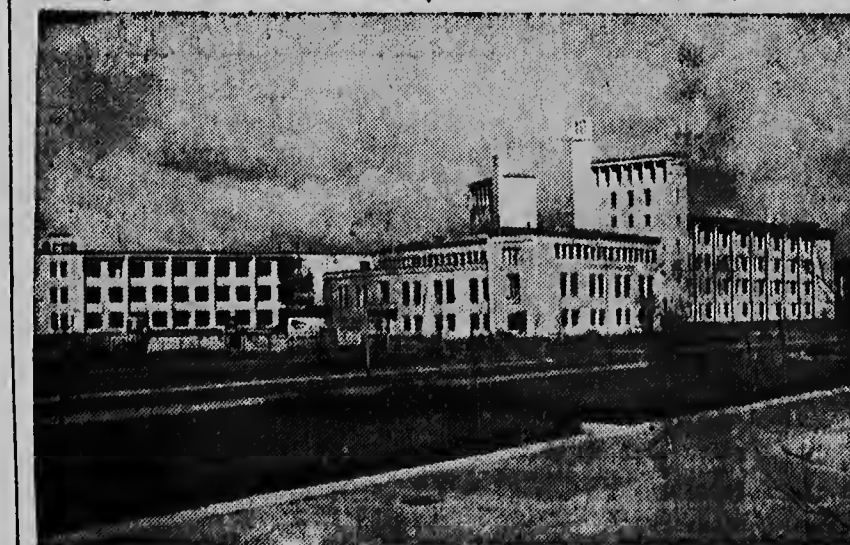
In Elseviers Weekblad van 18 September 1954 schreef A. Ingwersen onder de titel „Er verrees een schoon bouwwerk” onderstaand artikel:

Het was een dag van grote vreugde toen ik deze week in Den Haag het nieuwe gebouw van de „Eerste Nederlandsche Verkeerings Maatschappij” aanschouwde. Het staat aan de Stadhouderslaan en de Johan de Wittlaan. Dit is nu weer eens een mooi gebouw en hoe heerlijk is het om dat te kunnen neerschrijven. Want wij leven immers in een tijd dat er zo ontstellend veel lelijks gemaakt wordt, lelijks dat met een omhaal van geleerde woorden goed gepraat moet worden. Dit bouwwerk is een creatie en weerspiegelt volkomen het geestelijk niveau der mannen die het ontwierpen. Beschaafd, gevoelvol en toch ook ernstig is deze architectuur.

Als ge van het hotel Wittebrug komend de weg op gaat door de bossen en langs de idyllisch, waterpartijen, een der schoonheden van Den Haag, dan loopt ge recht op het gebouw aan. Het rijst voor U op als een schoon monument en als ge verstand van bouwkunst hebt, maar ook als ge gevoel voor schoonheid bezit, dan zegt ge onmiddellijk: „Dat is mooi!”

Doordat het gebouw aan twee wegen ligt, die beide uitmonden op een plein, en het gebouw, wat de plattegrond betreft, een driehoek vormt, hebben de architecten de punt op het plein afgerond, een afronding, waarin zich een monumentaal raam bevindt dat aan beide zijden wordt geflankeerd door hoge kolommen. Dit kolommenstel-

(Vervolg op pag. 4)



Het trotse kantoor van de Eerste Nederlandsche en de Nieuwe Eerste Nederlandsche N.V. te Den Haag, dat in April 1955 zal worden geopend.

ADENAUER IN DE KNEL

Oppositie zowel in Bonn als Parijs groeiende

BONN. Met de aankondiging van de nieuwe Frans-Duitse besprekingen - inmiddels van Franse zijde tegengesproken - over de uitleg in Parijs getroffen overeenkomst over het Saargebied heeft Dr. Adenauer in Bonn getracht olie te werpen op de golven, die twee der Regeringspartijen hebben doen ontstaan door haar weigering de regeling te aanvaarden. De oppositie in Bonn tegen de overeenkomst voelt zich gesterkt door het feit, dat nu ook Frankrijk ambassadeur in Saarbrücken, Grandval, de opvatting heeft geuit, dat de regeling definitief zal moeten zijn en in een komend vredesverdrag niet zal moeten worden veranderd. Deze opvatting staat lijnrecht tegenover die, welke officiële woordvoerders in Bonn uitlen en volgens welke slechts een tijdelijke status voor het Saargebied is vastgelegd, die alle mogelijkheden voor een vredesverdrag open zou houden.

Overigens zijn ook meningsverschillen tussen Parijs en Bonn over het in Parijs gewijzigde verdrag over de Bondssovereiniteit aan de dag getreden. In Regeringskringen te Bonn heeft men zich met nadruk verzet tegen de verklaring van Mendes France in de Franse Nationale Vergadering, dat een Regering voor een verenigd Duitsland aan de verdragen gebonden zou blijven. In Bonn hield

men het standpunt, dat dit geenszins het geval is en dat de Bondsregering een toekomstig verenigd Duitsland niet bij voorbaat kan binden.

De druk op Adenauer is nog versterkt door een besluit van de door de Christelijke Partij behoorde Landdag van Rijnland-Palts. De Landdag heeft de naamelijk zijn goedkeuring aan een Regeringsverklaring van Minister-President Altmeier, waarin gezegd wordt, dat het Saarverdrag dient te worden aangevuld. Altmeier nam het standpunt in, dat de Bondsrepubliek slechts dan 'n definitieve regeling van het Saargebied zou kunnen aanvaarden, wanneer deze een terugkeer van het gebied naar Duitsland inhield. Altmeier, die een partijgenoot van Adenauer en thans President van de Bondsraad is, zei in zijn Regeringsverklaring voorts, dat de Nederlander Van der Goe van Naters wegens zijn „eenzijdige houding“ voor Duitsland volkomen onaanvaardbaar is als Commissaris voor de Saar. Hij wies elke oplossing van de hand, die „de naam van Europa zou misbruiken om een afscheiding van de Saar van Duitsland te camoufleren“. In Rijnland-Palts, waar ook in de rijen der Christelijke partij ernstige tegenstand tegen de regeling bestaat, regert thans een coalitie van christelijken en

liberalen. De liberalen hebben in dit land, evenals in Hessen, geweigerd zich aan te sluiten bij een voorstel der socialistische om de Regering op te dragen in de Bondsraad tegen de ratificatie der overeenkomst te stemmen. Het aankondigde debat van de Bondsdag op Donderdag gaat door. De liberalen hadden de aankondiging van de besprekingen reeds opgevat als een succes van hun felle actie tegen de regeling. Daarentegen wordt van de zijde der Christelijke partij verklaard, dat besprekingen over de uitleg van de Parijs bepalingen, vooral op economisch gebied, ook afhankelijk van de Duitse oppositie op het programma stonden. Daarbij moet worden opgemerkt, dat de Duitse oppositie een officiële woordvoerder in Bonn van uitgegaan worden, dat wijziging van de tekst van het Saarverdrag niet meer mogelijk is. Wel echter het opstellen van officiële interpretaties. Dit standpunt heeft Dr. Adenauer ook ingenomen bij de besprekingen, die hij met de rebellende liberalen leiders voerde en in een verklaring voor zijn Kabinet.

Opnieuw heeft Adenauer daarbij de opposanten verweten, dat zij al te eenzijdig het oog gericht hielden op de „Saar-overeenkomst“ en vergaten, dat deze „moest“ worden gezien als onderdeel van het geheel der Parijs verdragen. Adenauer zal zijn besprekingen met de Regeringspartijen voortzetten teneinde te trachten haar weerstand te breken. De socialistische partijen hebben inmiddels hun activiteit ook verdubbeld. Zij hebben hun partijbestuur bijeen geroepen om over de Parijs verdragen te beraadslagen. De Duitse „Saarbond“ heeft de oppositie nu nog ondersteund met een massieve aanval op het door Adenauer ondertekende verdrag.

EUROPA STRIJDT AAN VELE FRONTEN TEGEN ZEVENKOPPIGE HANDELSBEPERKINGEN-DRAAK

DEN HAAG. De Raad van de Internationale Kamer van Koophandel (IKK) heeft vorige week in Parijs zijn 82ste zitting gehouden. Deze stond onder voorzitterschap van de heer Camille Gutt.

De Raad heeft twee rapporten aangenomen die op de voorgestelde herziening van de algemene overeenkomst inzake tarieven en handel (GATT) betrekking hebben. Het eerste rapport bevat de voorstellen van de IKK met betrekking tot de herziening van de GATT, terwijl het tweede zich bezig houdt met het GATT-plan tot verlaging van invoerrechten.

In haar rapport ondersteunt de Kamer krachtig de 3 grondbeginselen van de GATT, namelijk de binding van tariefconcessies, de vermindering van het gebruik van kwantitatieve restricties en het principe van de non-discriminatie op het gebied van invoerrechten. Een van de zwakke punten van de GATT is naar de mening van de Kamer, dat het niet alleen mogelijk maakt het terugnemen van tariefconcessies, na een periode van 3 jaar, maar dat het ook tussentijdse landen toestaat zich te onttrekken aan op zich genomen verplichtingen door een beroep te doen op bepaalde ontsnapingsclausules. De Kamer vraagt daarom zo mogelijk de periode van binding langer te maken dan 3 jaar en voorts om regelingen te treffen, die het beroep op ontsnapingsclausules zullen bemoeilijken.

Opnieuw spreekt de Kamer zich uit tegen het gebruik van kwantitatieve restricties. Een land, dat deze toch zou willen toepassen, zal het bewijs moeten leveren van goede wil door een grondig onderzoek toe te staan naar de oorzaken van de onevenwichtigheid in zijn economie, wat dan ook de aard daarvan mag zijn. Alleen wanneer het gebruik van kwantitatieve restricties blijkt uit onderzoek onvermijdelijk is, zouden zij mogen worden toegepast. Daar de technische oorzaken hier in de regel van monetair aard zullen zijn, wordt het redelijk geacht dat hiervoor het onderzoek gezamen-

lijk door de GATT en het IMF (International Monetary Fund) wordt uitgevoerd.

Krachtige kritiek oefent de Kamer tenslotte uit op de discriminerende toepassing van kwantitatieve beperkingen. Zij beveelt aan, dat deze onderworpen zullen worden aan voorafgaande goedkeuring, welke alleen in uitzonderingsgevallen zou mogen worden verleend.

De Kamer dringt voorts aan op een algemene vermindering van export-subsidies. Geen land dient direct of indirect enige subsidie te verlenen, waardoor de exportprijs van het product lager kan worden gehouden dan de prijs voor dit product op de binnenlandse markt, waarbij uiteraard rekening is te houden met verschillen in de verkoopvoorwaarden, verschillen in belastingdruk, enz.

Ook beveelt de kamer aan om in de GATT bepalingen op te nemen tegen discriminatie in de transportverzekering.

Tenslotte pleit de Kamer voor instelling van een permanent bureau, zonder hetwelk de GATT-zeker in een tijd van grotere vrijheid in het handels- en betalingsverkeer - niet goed zal kunnen werken.

In haar rapport over het GATT-plan tot verlaging van invoerrechten geeft de Kamer haar steun aan dit plan, zij het dan ook dat zij op enkele punten detailkritiek levert.

De Raad nam eveneens een tweetal resoluties aan, waarvan de inhoud betrekking heeft op de kwesties van oorsprong.

In de eerste plaats verdient hiervan vermelding de resolutie over het geven van een definitie van het begrip oorsprong. Het uitvoerig onderzoek door de Kamer naar de mogelijkheid en wenselijkheid van zulk een definitie ingesteld, heeft duidelijk aan het licht gebracht, dat de tijd nog niet rijp is om te trachten een standaarddefinitie door de regeringen te doen aannemen. Daarvoor is de materie veel te complex en lopen de situaties in de verschillende landen en met betrekking tot de diverse artikelen, veel te sterk uiteen.

In een tweede resolutie, welke betrekking heeft op certificaten van oorsprong, wordt instemming betuigd met de aanbevelingen, welke de verdragsluitende partijen van de GATT hebben gedaan, waarbij in het bijzonder nadruk wordt gelegd op de wenselijkheid het aantal gevallen, waarin certificaten worden geëist, zoveel mogelijk te beperken. Bezwaar wordt in de resolutie geuit tegen de zinsnede in de GATT aanbevelingen, waarin vermeld staat dat een zo groot mogelijk aantal kantoren van bevoegde instanties gerechtigd dient te zijn om certificaten van oorsprong af te geven. Voorgesteld wordt dit aldus te wijzigen, dat een voldoende aantal bureaux beschikbaar zal zijn voor het uitgeven en/of viseren van certificaten van oorsprong.

Het aangenomen rapport, waarvan hiervoren sprake was, houdt zich tenslotte uitvoerig bezig met het vraagstuk van het aanbrengen van oorsprongmerken. De Kamer geeft in dit rapport een aantal leidende beginselen voor een internationale overeenkomst op dit gebied, welke het in de aandacht van de verdragsluitende partijen van de GATT aanbeveelt. Deze hebben betrekking op het tijdstip van aanbrengen, de aard van het merk, speciale bepalingen, uitzonderingen en boeten.

Een tweetal resoluties werd aangenomen met betrekking tot het vraagstuk der dubbele belastingheffing. Een hiervan dringt

aan op groter activiteit der nationale comités van de IKK bij het aanmoedigen en bespoedigen van het afsluiten van verdragen tot vermindering van dubbele belastingheffing en geeft een aantal richtlijnen voor het ontwikkelen dier activiteit.

In de andere resolutie wordt er bij de economische en sociale raad der verenigde volkeren op aangehouden een aanbeveling te doen uitgaan, waarin alle regeringen wordt verzocht de scheepvaart en luchtvaart te bevrijden van de last der dubbele belastingheffing over eenkomstig de beginselen van het „Londens ontwerp“ van de volkerenbond.

Op aanbeveling van de distributie-commissie der Kamer nam de Raad een resolutie aan, waarbij de aandacht van de Internationale Organisatie voor Standardisatie wordt gevestigd op de wenselijkheid van een internationaal systeem van merken of symbolen, bestemd om aan te geven, dat colli's waarop een dergelijk symbool is aangebracht, een speciale behandeling vereisen.

Aangezien niet overal in een der wereldtalen aangebrachte teksten voldoende worden begrepen, kunnen bepaalde beeldsymbolen (bijvoorbeeld een glas in geval van breekbaarheid) nuttige uitwerking hebben.

Op het gebied van de publiciteit werd een aantal wijzigingen in de bestaande Code of Standards of Advertising Practice goedgekeurd, terwijl tenslotte nog een korte resolutie werd aangenomen, die door de commissie voor de binnenscheepvaart aan de Raad was voorgelegd, waarbij er bij de regeringen op wordt aangedrongen de internationale binnenscheepvaart de grootst mogelijke vrijheid te laten.

Een voorstel van de Nederlandse organisatie voor de IKK voor het voeren van een krachtige actie om landen, wier invoerregime nog steeds niet voldoet aan de door de GATT gegeven recommendations onder andere tot afschaffing van de consulaire factuur, werd ter bestudering voorgelegd aan de commissie voor douaneformaliteiten der Kamer. Deze aangelegenheid zal in de Februari-vergadering van de Raad aan de orde worden gesteld.

Recordvlucht van KLM-Connie

'S-GRAVENHAGE. De KLM-Super Constellation PH-LKB „Ponson“ is na een zeer snelle vlucht van New York op Schiphol aangekomen. Dank zij gunstige staartwind van gemiddeld 90, soms 125 knopen per uur, vloog KLM-Gezagvoerder I. L. Risseeuw, in 9 uur 51 minuten rechtstreeks van New York naar Amsterdam. Dit was de eerste keer, dat een KLM toestel dit 6000 km lange traject in zo korte tijd heeft afgelegd.

Winnie's zwaan blijft onvindbaar

HUISSEN. Premier Churchill wacht, nog steeds tevergeefs op de terugkeer van zijn zwarte zwaan, want het exemplaar dat in Huisen door de vindingrijke eerste burger met behulp van brood en spirituelen aan de Z. Rijnsoever werd gevangen, is niet van de Britse Premier, doch afkomstig uit Deventer. Het dier was uit het stadspark van de koekestad van zijn ouders weggevlucht en na veel omzwervingen op Huisens grondgebied neergestreken. Onlangs rinkelde op het Bureau van de Rijkspolitie te Huisen de telefoon. Het was de Directeur van de dienst Landrij en plantsoenen uit Deventer, die informeerde naar de verblijfplaats van de kostbare gemeentelijke vogel. De politie kon de ongelukkige directeur mededelen, dat het dier was overgebracht naar Burgers Dierenpark te Arnhem, waar het zich uitstekend thuis voelde. Des middags toog de gemeentelijke functionaris uit Deventer naar Arnhem, waar hem de zwaan werd overhandigd. De Deventer zwarte zwanenfamilie is thans weer vereend. Zij die met de plantsoenzorg zijn belast, hebben er inmiddels voor gezorgd dat het zwanenjong niet opnieuw het iustitium kan vlieden.

Kardinaal Bruno overleden

ROME. Zijne Eminentie Giuseppe Kardinaal Bruno, de Prefect van de Apostolische Segnatura, het hoogste Gerecht en Hof van Beroep van de Katholieke Kerk, is gisteren op 79-jarige leeftijd overleden. Zijn verscheiden schied de vijfde vacature in het 70 leden tellende college van Kardinalen. De overledene leed aan een leverziekte.

Kardinaal Bruno ontving de rode Kardinaalsbenedictie in 1946. Hij was één van de 4 Kardinaal-Diakenen in het College van Kardinalen en deszelfs Kamerheer. De diakenen vormen de laagste der 3 rangen in het college. De beide andere rangen zijn Kardinaal-Bisschop en Kardinaal-Priester.

Het College van Kardinalen bestaat thans uit 64 leden.

Giuseppe Bruno werd in 1875 nabij Acqui in Noord-Italië geboren. Voor zijn verheffing tot Kardinaal was hij Directeur van de Acta Apostolicae Sedis, het officiële Staatsblad van het Vaticaan. Hij was Prefect van de Vaticaanse Congregatie van de Raad, maar werd onlangs van deze functie ontheven in verband met zijn slechte gezondheidstoestand en benoemd tot Prefect van het hoogste Tribunaal der Kerk.



Their day to remember... always!

Send the finest of congratulations from our complete GIBSON selection.

GEBR. DE WIT



Baby has improved a great deal... on

LACTOGEN

You can see steady progress when Baby is put on Lactogen. Growth is solid and healthy, bone is dense, flesh firm, nerves steady, because Lactogen nourishes thoroughly and quickly.

Lactogen is pure, fresh, full-cream modified dried milk, with extra cream and natural milk sugar added, made in all important respects exactly like breast-milk.



LACTOGEN the better milk for babies

LIEST DE ARUBAANSE COURANT

MORGENOCHTEND komt weer het vliegtuig uit Miami, dat het lekkerste van het lekkerste brengt voor de klanten van:

NIC. HABIBE

NASSAUSTRAT : : ORANJESTAD
THANS Tel. 1-7-5-8 en 1-7-5-7, zodat twee nummers tot Uw beschikking staan om Uw opdrachten telefonisch door te geven
P.S. Onze 5% korting voor onze klanten blijft gehandhaafd

ATTENTIE LUCHTREIZIGER

RESERVEERT UW VliegPASSAGES BIJ

K. N. S. M.

Agente K.L.M., L.A.V., B.W.I.A.

Kantoor Oranjestad Telef. 1778

Bijkantoor San Nicolas Telef. 5296

Gezellig licht

ELECTRISCH licht!

N.V. ELECTRICITEIT MAAATSCHAPPIJ „ARUBA“

Sportkroniek

critiseert sport-fusie

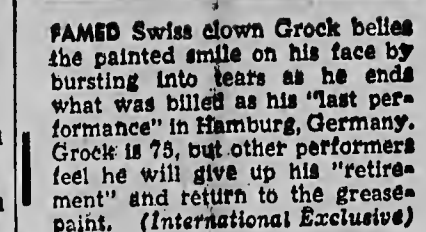
'S-GRAVENHAGE. Naar wij vernemen heeft de Heer J. Moorman, Hoofdredacteur van de Sportkroniek, aan het Hoofdbestuur van de KNVB: aan de Urgentiecommissie en aan de leden van de Bondsvergadering een afdruk gezonden van een artikel van zijn hand dat in de Sportkroniek van 8 November is verschenen. Hierin neemt hij scherp stelling tegen het door de Urgentiecommissie begonnen overleg met de Beroeps Voetbal Bond. In het artikel wordt betoogd dat de Urgentiecommissie reeds door haar „oriënterende bespreking“ met de Beroeps Voetbal Bond lijnrecht tegen de geest van de Bondsvergadering van 30 October j.l. is ingegaan.

Het Hoofdbestuur dient naar de mening van de Heer Moorman de Urgentiecommissie te waken, en doet het zulks niet dan zal de Bondsvergadering zichzelf recht moeten verschaffen.

Bierfles als historisch wapen

BONN. In de „Volkskrant“ lezen wij:

De bierbrouwers van München zijn te laat tot de ontdekking gekomen, dat zij op hun tijd te ver vooruit zijn. Vroeger exporteerden zij hun bier in flessen. Thans wordt het ingeblikt. Onlangs, op de jaarlijkse bespreking van de marktvooruitzichten, trad een onrustbarende dalende vraag in zekere Afrikaanse landen aan de dag, vooral in die landen, waar



veelvuldig politieke acties aan de gang zijn. Oorzaak: de Afrikaansen gaven de voorkeur aan het Belser bier niet zozeer wegens de smaak, maar omdat de flessen zulke goede houders voor handgranaten zijn. Met lege blikjes is het moeilijk vechten.



Aruba Trading Company



ONE OF TEN CHILDREN operated on under the new icebath technique at the Children's Hospital in Washington, D.C., is shown (top) being anesthetized. At bottom, the unconscious patient is submerged in a bath of ice and water that lowers the body temperature 18 degrees below normal. Use of the dramatic method began last March and one of the outstanding cases involved a girl, identified as Betty M., whose blood flow was stopped for about eight minutes after she was anesthetized and numbed by the ice. Surgeons opened her chest and closed a gap in her heart. Ordinarily, blocking the flow of blood will damage brain tissues, and possibly kill the patient. (International Soundphoto)

Uncle Sam krabbelt terug en bakt zoete broodjes

WASHINGTON - President Eisenhower heeft vandaag geweigerd de Sovjet-Unie ronduit te veroordelen in verband met het neerschielen van een Amerikaans toestel door Russische jagers nabij Hokkaido het afgelopen weekend. Hij verklaarde op zijn "wekelijkse persconferentie, dat het incident dubbelzinnig was. Op de vraag, wat hij daarmee bedoelde, zei Eisenhower, dat het zich afspeelde in een gebied, welks bezit betwist wordt door de Sovjet-Unie enerzijds en de Verenigde Staten en Japan anderzijds. Hij weidde hier verder over uit en zei, dat de Russen aanspraak maken op een kleine eilandengroep een eind ten Zuiden van de Koorillen, maar dat deze aanspraak nimmer door de Verenigde Staten of Japan is erkend. Eisenhower zei met klem te geloven, dat de Verenigde Staten de gegriefde partij zijn en recht hebben op een betamelijk antwoord en een onderzoek van de zaak. Hij zei voorts, dat Rusland van een aanzienlijk andere houding dan vroeger had blijk gegeven. De Russische houding in het algemeen in deze zaak scheen hem verzoenlijker dan bij vorige gelegenheden. Hij had hierbij het oog op een nota van de Russische regering, welke nog niet was gepubliceerd.

Ook Lybië wil, dat Franse troepen inrukken

CAIRO - Blijkens vandaag te Cairo ontvangen berichten heeft Lybië de terugtrekking geëist van de Franse troepen uit Fezzan, een van de drie Libyëse provincies. Fezzan werd door Frankrijk bestuurd tot Lybië in 1951 een koninkrijk werd. Men gelooft, dat in de provincie oellagen te vinden zijn. Frankrijk tracht reeds enige tijd een verdrag met Lybië aan te gaan in de geest van de overeenkomsten, die Lybië met Groot-Brittannië en de Verenigde Staten heeft afgesloten, om de legering van Franse troepen in het land mogelijk te maken. Frankrijk heeft aan Lybië een jaarlijkse subsidie aangeboden van Naf 800.000. De Arabische Liga heeft zich tegen een verdrag met Frankrijk uitgesproken, aanvoerend, dat zulks de onafhankelijkheid van Lybië zou aantasten en Franse kolonisering aanmoedigen.



PRIME MINISTER Shigeru Yoshida of Japan and Mr. Anthony Eden, British Foreign Secretary, are shown as they met at a Government reception in Lancaster House, London. The Japanese statesman, on the right, made a brief visit to England. (International Soundphoto)

Senaat behandelt verdrag van Manila

WASHINGTON - President Eisenhower heeft de Senaat verzocht het collectieve veiligheidsverdrag van Zuidoost-Azië te bekrachtigen als zijnde "een belangrijke schakel" in de verdediging der vrije wereld tegen enigerlei communistische agressie. Eisenhower zegt in een speciale boodschap, dat het ZOA-VO-verdrag bestemd is "om de veiligheid en de vrede in Zuidoost-Azië en het Zuidwestelijk deel van de Stille Oceaan te bevorderen door communistische en andere agressie in dat gebied af te wenden".

Het Pacific-verdrag werd op 8 September jl. te Manila getekend door Frankrijk, Groot-Brittannië, de Verenigde Staten, Australië, Nieuw-Zeeland, Pakistan, de Filipijnen en Thailand.

Men neemt aan, dat pas de volgende zitting van het Congres zich met het verdrag zal bezig houden.

Nieuwe typhoon boven Hong-Kong

TAIPEH - Een wervelstorm, die in zijn centrum een snelheid ontwikkelde van 180 km per uur, nadert ten Noorden van Hong-Kong het Chinese vasteland en pad van verwoesting en overstromingen achter zich latend op het nationalistische eiland Formosa. Verwacht wordt, dat de storm, "Ruby" genaamd, de havenstad Swatow op het vasteland zal treffen. De slagregens, die met de typhoon gepaard gingen, ontvrieten op Oost-Formosa de verbindingen, beschadigden cr waterwegen en veroorzaakte wijdverspreide overstromingen. Het scheeps- en luchtverkeer moest worden gestaakt.

Rainbo Bakery

SINT NICOLAAS
Tel. 5084

Deze week: Pineapple taart

Slechts f 5.00

Dagelijks verkrijgbaar:
De vitaminerijke broden
Whole Wheat en Enriched
ROYAL BAKERY
Tel. 1327 Oranjestad

GATT blijft pleiten voor openbaarheid

GENEVE. De West Duitse Minister van Economische Zaken heeft in de bijeenkomst van de G.A.T.T. erop aangedrongen, dat alle landen hun kaarten open op tafel leggen, waarbij ieder land moet verklaren, waarom 'er beperkingen op het handelsverkeer nodig zijn en gehandhaafd moeten worden. West Duitsland zou permanente toezicht wensen op de kwantitatieve beperkingen door verschillende landen, en dat, naarmate de productiviteit toeneemt, tot een geleidelijke afschaffing van deze beperkingen wordt overgegaan.

Volgens de Minister dient vooral aandacht te worden besteed aan het optreden van internationale kartels en hij drong erop aan, dat alle internationale kartel-overeenkomsten meegedeeld worden aan de G.A.T.T., waarbij deze organisatie toezicht moet houden op de politiek van dergelijke kartels ter voorkoming van misbruiken.

K. LOONSTRA

SANITAIR

Dakota - Tel. 1575

MORNING COUGHS

Don't let morning and night coughing, attacks of Bronchitis or Asthma ruin sleep and energy another day without trying MENDACO. This great internal medicine works thru the blood, thus reaching the bronchial tubes and lungs. Starts helping nature immediately to remove thick, sticky mucus, thus alleviating coughing and promoting free breathing and more refreshing sleep. Get MENDACO from your chemist today. Quick action, no side effects, no loss of money, back guaranteed.

Nederlandse voetbalwereld blijft in beroering

HEERLEN - In een bijeenkomst, zijn de besturen van Rapid en de Kerkrade eerste klassers Bleijerheide, Kerkrade en Juliana teruggekomen van hun besluit om samen een prof-elftal te formeren. In de gemeente Kerkrade vond men het opgaan van de vier eerste klasse-elftallen in één elftal een te groot offer, gebracht op het altaar van sportieve zakelijkheid. In de bijeenkomst besloot men in principe, dat Bleijerheide en Kerkrade een prof-elftal zullen vormen met daarnaast het behoud van eigen verenigingszelfstandigheid en dat Rapid en Juliana zouden samengaan met behoud van de naam "Rapid", die nu eenmaal een bekende klank in Nederland gekregen heeft.

Super-Sabres uit de lucht

WASHINGTON. De Amerikaanse luchtmacht heeft bekend gemaakt dat de Commandant van de basis te Nellis in Nevada tijdelijk het gebruik van 200 op deze basis gestationeerde Sabre-straaljagers van het type F-96 F heeft verboden naar aanleiding van ongelukken de laatste tijd met dit type.

Militair Voetbaltournooi

BRUSSEL. Elf landen zullen deelnemen aan het toernooi om het Internationaal Militair Voetbalkampioenschap 1955, waarvan de eindronden in Palermo zullen worden gespeeld. Nederland heeft in beginsel ingeschreven. Het speelschema voor de eerste ronde, welke voor eind Januari moet worden afgewerkt, geeft het volgende beeld:

Nederland - Portugal, Luxemburg - Frankrijk, Griekenland - Verenigde Staten, Irak - Egypte, Turkije - Syrië.

België, dat voor de eerste ronde vrijloot, ontmoet in de tweede ronde de winnaar van Nederland - Portugal. Verder komen in de tweede ronde de winnaar van Luxemburg - Frankrijk tegen de winnaar van Turkije - Syrië, en de winnaar van Griekenland - Verenigde Staten tegen de winnaar van Irak - Egypte uit. De wedstrijden van de tweede ronde moeten voor eind Februari zijn gespeeld. De winnaars van de drie ontmoetingen in de tweede ronde, alsmede Italië, dat als organiserend land vrijgesteld is van het spelen van voorwedstrijden, komen in de eindstrijd.

Narriman's bruidegom in spé

CAIRO - "Al Akhbar", een te Cairo verschijnend dagblad, meldde vandaag, dat de millionaire Ezzat Jaffar, de chef van het kabinet van de koning van de ollestaat Koeweit, in het huwelijk zal treden met oud-koningin Narriman, wanneer deze echtscheiding van dr Adham El Nakib verkrijgt. De 38-jarige Ezzat Jaffar is van Egyptische oorsprong, maar is in het bezit van een door Koeweit afgegeven paspoort. Naast zijn officiële functie is hij ook zakenman in Koeweit. Hij ontmoette Narriman en haar moeder in Zwitserland, waar de oud-vorstin onlangs een operatie onderging.



BEL
1282

VOOR EEN
ABONNEMENT
OP DE
ARUBAANSE COURANT



WILLIAM V. S. TUBMAN, President of Liberia, receives a scroll from Mayor Robert F. Wagner at City Hall in New York. The ceremony was held after the traditional ticker tape parade up Broadway, witnessed by 100,000 persons. (International)



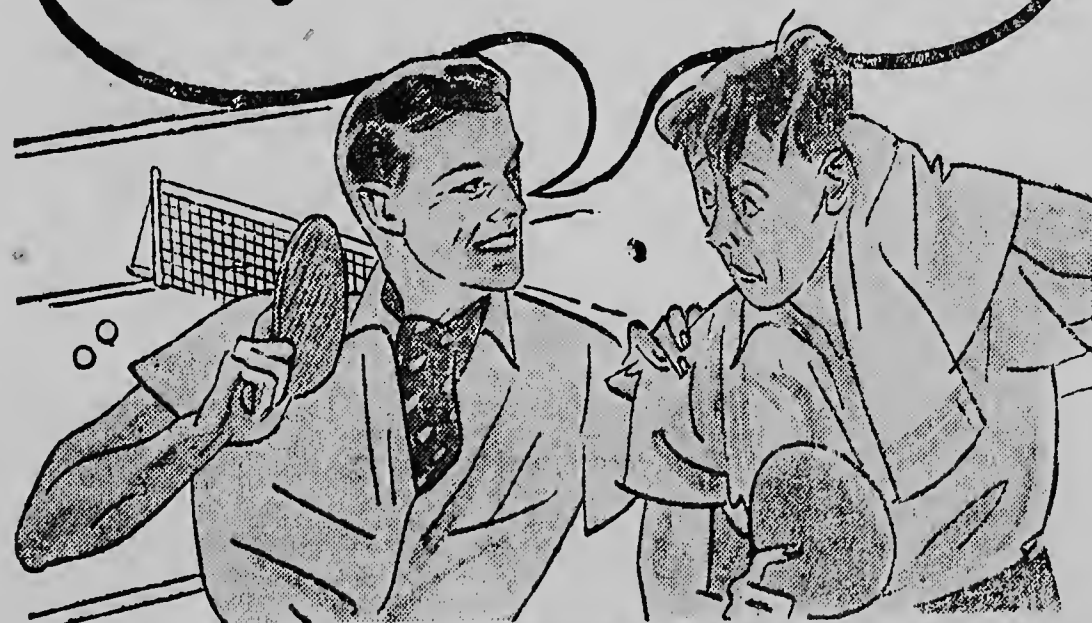
A FISHERMAN'S DREAM comes true for Arthur Clark, of Montgomery County, Pa., as he holds the 60 1/2-pound channel bass that broke a world's record and won him first place in the Nags Head, N.C., third annual surf fishing tournament. The fish measured 50 3/4 inches in length and 29 1/4 inches around the middle. (International Soundphoto)

Amerikaanse economie ving vrede-, stilte" op

PARIJS. Volgens een door de Organisatie voor Europese Economische Samenwerking uitgegeven overzicht was de economische teruggang in de Verenigde Staten na de vermindering van de defensie-uitgaven na het einde van de oorlog in Korea slechts gering. De economische teruggang in de Verenigde Staten was gering van

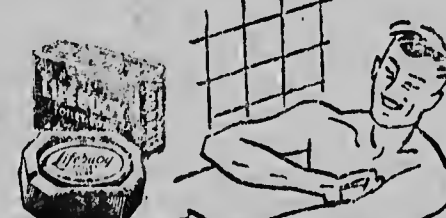
omvang en kort van duur, daar de politiek van de Amerikaanse Regering erger voorkwam door belastingverlaging en het goedkoper maken van credit. In de onmiddellijke toekomst schijnt volgens de O.E.E.S. een matige opleving te verwachten, doch naar de mening van deze organisatie moeten de Verenigde Staten een meer liberale handelspolitiek voeren, indien zij een volledige bijdrage willen leveren tot het bereiken van een duurzaam evenwicht in het betalingsverkeer in dollars.

Ik blijf fris... de hele dag!



Ik gebruik LIFEBOUY TOILET ZEEP

U blijft gedurende de hele dag fris, als U Lifebuoy Toilet Zep gebruikt. Het intensief reinigende schuim bevrijdt U absoluut van vermoeidheid, houdt U blijvend fris. Begin nu Lifebuoy Toilet Zep te gebruiken!



VOOR BLIJVENDE LICHAAMELIJKE FRISHEID

M-LBY 889/4-1110-25

REX LEVER PHOTOLITH

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

Militaire NATO-raad bespreekt Duitse integratie

'S-GRAVENHAGE. Op 22 Nov. aanstaande zal het Militaire Comité (Chefs van Staven-Comité) van de Noord Atlantische Verdrags-Organisatie voor enkele dagen te Washington bijeenkomen. De bijeenkomst zal de tiende zijn sedert de oprichting van de NAVO. De laatste maal werd in December 1953 te Parijs vergaderd, nadat tevoren bijeenkomsten waren gehouden in Washington (Oct. 1949 en Oct. 1950), Den Haag, Londen, Rome en Lissabon.

Het Militaire Comité is het hoogste militaire orgaan van de NAVO: het is samengesteld uit de Voorzitters van de Verenigde Chefs van Staven-Comité's of hun vertegenwoordigers uit de 14 aangesloten landen. Gewoonlijk komt het Militaire Comité bijeen kort voor de jaarlijkse vergaderingen van de Atlantische Raad in Ministeriële samenstelling, om de verdedigingsplannen goed te keuren welke door de „standing group“ en het Comité van Militaire vertegenwoordigers te Washington in het afgelopen jaar zijn voorbereid.

Tot de te behandelen onderwerpen behoort de organisatievorm van de Noord Atlantische strijdkrachten met het oog op de toepassing van de beschikbaar komende nieuwe wapens. Ook zal besproken worden de invloed welke de toevoeging van Duits strijdkrachten - na ratificatie van de in October j.l. te Parijs gesloten overeenkomsten - zal hebben op de verdedigingsplannen en de

militaire organisaties. Mede zullen nog ter sprake komen de hoofdpunten van de nieuwe „annual review“ (de jaarlijkse omtreding en samenvatting van de in de gezamenlijke defensie-opbouw gemaakte vorderingen en van de daarvoor voor de volgende jaren opgestelde plannen).

De aanstaande bijeenkomst van het Militaire Comité heeft ten doel de militaire aanbevelingen en plannen voor te bereiden, welke binnenvoert in de bijeenkomsten van het Comité en van de Atlantische Raad in Parijs nader in beschouwing zullen worden genomen. De uitnodigingen tot de bijeenkomst zijn uitgegaan van Gen. Augustin Guillaume, Voorzitter van het Verenigde Chefs van Staven-Comité van Frankrijk, Voorzitter van het NAVO-Militaire Comité. Dit Voorzitterschap rouleert jaarlijks naar alfabetische volgorde tussen de verschillende NAVO-landen.

Verwacht wordt, dat de drie Opperbevelhebbers van de NAVO de Opperbevelhebber in Europa, de Opperbevelhebber voor de Atlantische Oceaan en de Bevelhebber van het Kanaal-Commando, bij de bijeenkomst vertegenwoordigd zullen zijn.

Toch Nederlands spion in Washington?

WASHINGTON. De Amerikaanse Regering heeft bekend gemaakt, waarvan Peterson wordt beschuldigd.

Hem wordt ten laste gelegd, dat hij defensie-geheimen verwierf met de bedoeling of reden had aan te nemen, dat zij zouden worden gebruikt ten nadele van de Verenigde Staten en ten voordele van een ander land.

Peterson was vroeger lid van het nationale bureau voor de veiligheid en luisterde radio-uitzendingen af om achter geheime codes te komen. De Amerikaanse Regering wilde het betrokken land eerst niet noemen. Zij bevestigde dit, nadat Nederlandse ambtenaren zeiden, dat het Nederland betrof.

De Amerikaanse Regering zei

verder, dat Peterson in Maart en April 1948 „afschriften en aantekeningen maakte van geheime documenten, waaruit het succes van Amerika bij het ontfermen van Nederlandse codes bleek“.

KRONING LA BIRGEN DI ALTO VISTA

De Commissie ter Voorbereiding Koning La Birgen di Alto Vista, deelt ons het volgende mede. 21 November a.s. zal er een grootse manifestatie plaats hebben, die nog lang in de herinnering van Katholiek Aruba zal blijven voortleven. Op deze dag zal des middags om 5.30 uur de plechtige kroning plaats vinden van Maria van Alto Vista.

Het organiserend comité heeft van vele kanten medewerking gekregen en kan nu de definitieve plannen bekend maken. Deze Kroning zal in het Wilhelminastadion geschieden door Z. H. Exc. Mgr. A. v.d. Veen-Zeppenfeldt, waarna de Bisschop zal spreken tot de verzamelde gelovigen. Het gekroonde Mariabeeld wordt dan langs de aanwezigen gedragen, waarna men een toewijding kan horen door verschillende personen van de groep, die zij vertegenwoordigen, nl. een Vader, een Moeder, een jongen. Hierna zal een Pontificaal Lof gecelebreerd worden, waarna de plechtigheid besloten wordt met een kroningslied, speciaal voor deze gelegenheid gemaakt door een Arubaanse.

Bij deze plechtigheid wordt heel Aruba verwacht. Alle parochies werken samen om de Kroon te laten vervaardigen; alle parochies werken samen om tot het programma te komen; alle parochies zijn tegenwoordig op Zondag, 21 November om half zes in het Wilhelminastadion. Verdere mededelingen volgen vanaf de preekstoel in de respectievelijke kerken.

VLAGINCIDENT

Als padvindsters hadden de heren een onvoldoende gekregen voor het vlaggenroefspel (dat wij in ons korte broekje met blote knieën heel lang geleden zo voortreffelijk wisten te spelen) dat zij in de nacht van Dinsdag op Woensdag in San Nicolas en omgeving speelden.

Er waren twee partijen. Een partij kenbaar aan ronde insignes en uitgerust met trucks welke tot opdracht hadden zoveel mogelijk oranje vlaggetjes te verzamelen. De tegenpartij, gekleed in duidelijke kenbare uniformen en uitgerust met auto's, moest dit verhinderen.

Aanvankelijk zag het er rooikleurig uit voor de vlaggenroefers. Zij haalden een grote buit binnen, maar toen was de geüniformeerde partij ze toch te slim af en werden de vlaggenroefers op heterdaad betrapt. Vijf knapen werden afgetikt en moesten naar hok. Morgen worden door de rechter prijzen toegekend aan beide partijen.

De vlaggenroefers zullen nog wat moeten oefenen, vrees wij, voor zij weer aan het spel mogen meedoen.

- ★ Brits Indische
- ★ Engelse
- ★ Hollandse

TAPIJTEN

Effen en met fraaie patronen
Alle maten Prijzen vanaf f 40.-
Uw huis wordt gezellig
met een inrichting van
NEME'S

Toenemende militaire invloed in communistisch China

HONG KONG - Communistisch China heeft vier top-generaals, onder wie de één-ogige oud-bevelvoerder van het Chinese veldleger, generaal Lioe Po-Tsjeng, bevorderd tot hoge posities in het Chinese volksbevrijdingsleger, aldus een bericht van radio-Peking van vandaag. Deze bevorderingen kwamen voor op een lijst van negen benoemingen, welke werd goedgekeurd door Mao Tse-toeng tijdens een vergadering van de permanente commissie van het Nationale Volkscongres in Peking gisteren.

Generaal Lioe, die grote vermaardheid verwierf als strateeg, toen hij het bevel voerde over het tweede veldleger, is gevorderd tot inspecteur-generaal der militaire opleiding. Hij werd benoemd tot een van de vijftien ondervoorzitters van de pas ongerichte nationale defensie-raad.

Generaal Soe Hoel, voorheen bevelhebber van het derde veldleger en bekend als de „altijd zegerende generaal“, vervangt generaal Hsue Hsiang Tsjien als chef van de generale staf. Hij was vroeger een van de vier souchefs van staf in de oude revolutionaire militaire raad en is een communist van de oude garde.

Generaal Yeh Tsjien Ying, de gouverneur van de provincie Kwangtoeng in Zuid-China, die in September beloofde, dat zijn troepen alles zouden doen om Formosa te „bevrijden“, is benoemd tot hoofd van het departement van toezicht.

Generaal Hoeng Ke Tsjeng, voorheen sous-chef van de generale staf, is aangesteld als hoofd van het departement voor algemene diensten.

NIEUW GEBOUW VAN E.N. EN N.E.N.

(Vervolg van pag. 1)

sel, waartussen zich raampartijen bevinden, zet zich langs de zijgevels voort en is gemaakt om de brede gootlijst te dragen die het grote huis afdekt. Is een groot gedeelte van één hoogte, dan is dit het frappante, dat aan het einde ervan twee elementen hoger op gaan en dwars voor deze zijgevels worden geplaatst, terwijl die hogere delen eindigen in fraai bewerkte en gedetailleerde fragmenten. Hierdoor ontstaat een machtig silhouet.

Het wonderlijke van dit ontwerp is, dat het volkomen modern moet worden genoemd en toch klassiek aandoet. Het is niet gewild, niet geforceerd, maar gezond. Dit bewijzen U reeds de materialen, die werden gebruikt. Het basement bestaat uit kunstgraniet en is van een kleur zo prachtig groen, dat het U versteld doet staan. Van zijn de gevels opgemetseld van witte, verglaasde steen. De kolommen zijn van kunststeen met schelpvormige ingroeven, die wij vroeger „canneluren“ noemden. De ramen zijn van geanodiseerd aluminium en voor glas gebruikte men het Thermopane.

Het geheel, zei ik U reeds, maakt een monumentale indruk en Uw hart juicht erbij. Ge zegt: „Dit is weer een bouwwerk en geen stuk techniek, dit is weer architectuur, hier zijn bouwmeesters aan het werk geweest.“ Een zeldzame gebeurtenis in deze tijd.

Wel zeer tragisch is het, dat de bouwmeesters van dit huis hun werk niet voltooid hebben gezien. Beide mannen, Ir. A. van der Steur en Ir. H. de Groot zijn gestorven voordat het was voltooid. Na de eerste steenlegging, toen een diner werd gegeven, stierf plotseeling Ir. de Groot. En in December van het vorige jaar overleed Ir. v. d. Steur. Onze rouw hierover is groot, want wat hadden deze kunstenaars ons nog veel mooi werk kunnen leveren. Hun werk blijft echter leven. Hun roem sterft niet.

Dit komt omdat zij bij het ontwerpen er zich niet met een Jantje van Leiden hebben afgemaakt. Zij hebben niet één motiefje eindeloos toegepast, omdat dit zo goedkoop is. Zij hebben het niet nodig dat hun werk met veel grote voor-

den en nog meer kabaal wordt mooi gepraat. Van bevoegde zijde hebben wij gehoord, hoe deze mannen zwoegen om iets schoons te scheppen. Nooit waren ze klaar, nooit zonden ze een nog onklaar project naar hun opzichters op de werken, maar tot het laatste toehielden zij de zaak in handen en veranderden en wijzigden om het volmaakte te bereiken.

In Den Haag verrees een echt bouwwerk, zeer modern en intens mooi. Dit is niet alleen verblijdend maar ook leerzaam. Leerzaam voor architect en leek. Want nu weet zelfs een leek wat hij moet vragen als hij iets wil laten bouwen, namelijk: „Kent U het gebied van de „Eerste Nederlandse“ in Den Haag? Kunt U zo iets ook ontwerpen? Zo niet, do-

ceer dan zoveel ge wilt, maar laat het bouwen aan anderen over.“ Tot zover Elsevier's Weekblad. Wij vernamen van de heer Boukema, die juist van een zakenbezoek uit Nederland is teruggekeerd, dat de officiële opening omstreeks medio April 1955 zal plaats vinden. Wij komen hierop dan nader terug.

Dodge has done it!

Flair-fashioned...and alive with beauty!



New Dodge Custom Royal V-8 4-Door Sedan with 183-hp. Super Rod Ram V-8 Engine — Extra Powered to 193-hp. at slight extra cost.

SOON ON DISPLAY with other Chrysler Products as

PLYMOUTH - De SOTO and CHRYSLER at

Viana Auto Supply and Trading Company



De charmante
Phyllis Calvert zegt:
„Voor mijn teint gebruik ik altijd Lux Toilet Zeep.
Deze zuivere witte zeep
geeft een krachtig actief
schuim, dat ieder sportje
stief, oude make-up en vuil
uit de poriën verwijdt. Zo
wordt m'n huid weer belder,
fris en mooi!“

Ook u kunt mooier zijn



* Neem de raad van de
* meest aantrekkelijke
* filmsterren aan —
* gebruik Lux Toilet
* Zeep om Uw teint
* nieuwe charme te
* geven.



13de
JAARGANG
No. 2078

Uitgever: „De Arubaanse Courant” N.V.
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

VRIJDAG
12 NOVEMBER
1954

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern”, Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277



Spanning tussen Kerk en Argentijnse Staat

INGEZONDEN DOOR P.P.A.

(Buiten verantwoordelijkheid van de Redactie)

FEITEN

Nu de verkiezing voor de deur staat en de kiezers een hoogst belangrijke beslissing moeten nemen, op welke partij zij hun stem moeten uitbrengen, is het wel dienstelijk enkele feiten te noemen, welke de niet-Arubaanse Nederlanders mochten zijn ontgaan.

1) De AVP tracht de verschillende Nederlandse groepen te verdelen en de Nederlandse Antillen te ontbinden door:

a. het kiesrecht van de niet-Arubaanen te beknotten (zie notulen Eilandsraad Aruba en RTC den Haag);

b. op totale afscheiding van Aruba aan te dringen (er is zelfs geueigd met aansluiting bij Venezuela, indien dit niet binnen afzienbare tijd tot stand komt);

2) De AVP heeft de leider van de AVP ter RTC verklaard dat hij geen belang had in de autonomie van de N.A., doch uitsluitend naar Nederland was gekomen om gedaan te krijgen dat het kiesrecht van de niet-Arubaanen beperkt wordt;

b. in de Kleine Commissie, waar de grondvesten van het Statuut gelegd werden, heeft de leider van de AVP slechts een of twee ver-

gaderingen bijgewoond, enkel en alleen om de afscheiding voor te dragen. De leider is boos weggelopen toen Minister Kernkamp hem aan het verstand bracht dat dit niet kon worden behandeld. Hij heeft de vergaderingen op Curaçao niet meer bezocht en in Suriname is hij helemaal niet geweest.

c. Op de sluitingszitting van de RTC dit jaar heeft de vertegenwoordiger van de AVP, die mede namens de UNA sprak (de vertegenwoordiger van de UNA zweeg in alle talen) slechts over een aparte status voor Aruba gesproken. Het statuut zelf werd niet ter sprake gebracht (Zie notulen RTC);

3) De AVP zaait haat onder de bevolking door ras-discriminatie (hunnige uitlatingen tegen gekleurde mensen zijn overbekend).

4) De AVP beoogt een dictatorial bestuur:

a. Ambtenaren en gouvernementsarbeiders, die niet meedoen aan hun politiek, worden lastig gevallen, gestraft, overgeplaatst of ontslagen (zie notulen Eilandsraad);

b. Personen, die in hun politiek gaarne lopen, worden beloofd en begunstigd met speciale toegangswegen, telefoons en andere faciliteiten ten koste van de belastingbetalers (Zie notulen Eilandsraad);

c. Het kiesrecht van de niet-Arubaanen moet beknott worden, opdat de AVP de verkiezing wint, anders is „geweld een wettig middel” (uitlating van de leider van de AVP in de Staten, zie notulen Staten);

d. De kiezers worden geïntimideerd met ontslag en straf, indien zij op de PPA stemmen (zie diverse pamfletten van de AVP) terwijl propaganda-materiaal van de PPA moedwillig, op bevel van de leiders van de AVP vernield en gestolen wordt (massale destructie door „gangs”) in de nacht van Dinsdag op Woensdag, waarbij verschillende daders door de politie zijn gepakt.

De PPA daarentegen zoekt de medewerking van alle Nederlandse groepen tot opbouw van de Nederlandse Antillen (binnen koninkrijksverband) en van Aruba in het bijzonder, zonder onderscheid van ras, geloof of politieke richting.

De PPA is de enige Arubaanse partij, welke zich met hand en tand verzet heeft tegen beperking van het kiesrecht, zowel in de Antillen als in Nederland ter RTC).

De PPA is de enige Arubaanse



daarom ...

geef een boek

Het dure geschenk voor lage prijs

ARUBA BOEKHANDEL . Nassaustraat 94 . Oranjestad

HET VRIJE WOORD

Op 3 November zond onze Redactie aan de drie Partijbesturen op ons eiland een brief, waarvan wij hieronder een afschrift afdrucken. De Redactie meende op deze wijze te kunnen helpen met de voorlichting van het publiek in verband met de verkiezingen van Maandag. Slechts van de zijde van de P.P.A. werd op dit schrijven gereageerd.

Wij stellen de beide andere partijen morgen nog in de gelegenheid van ons aanbod gebruik te maken; de copie dient vanavond in ons bezit te zijn.

De brief luidde als volgt:

Aan het Partijbestuur van de A.V.P.
Aan het Partijbestuur van de P.P.A.
Aan het Partijbestuur van de U.N.A.

Mijne Heren,

Gelijklopende brieven zenden wij aan de besturen der drie Arubaanse Partijen. Wij willen U namelijk graag in verband met de naderende verkiezingen gratis enige plaatsruimte aanbieden in onze courant en stellen ons voor, U in de gelegenheid te stellen, Donderdag 11 en Zaterdag 13 November a.s. artikelen, waarin U het standpunt van Uw partij en eventuele plannen voor de toekomst kunt geven.

Wij zijn gaarne bereid enkele foto's van Uw kandidaten te plaatsen, en in dien U daar prijs op stelt, verzoeken wij U ons NOG DEZE WEEK enkele duidelijke en scherpe pasfoto's te zenden.

Wij willen de artikelen, die de drie partijen ons zenden, gelijktijdig publiceren, terwijl alle drie een tweekolomns kop krijgen, boven aan pagina 1 van onze krant.

Wij vertrouwen U hiermede van dienst te zijn en zien Uw berichten gaarne tegemoet.

Hoogachtend,
Redacteur Arubaanse Courant.

Krampachtige pogingen om discriminatie op U.S.-scholen te handhaven

BOCA RATON. Uit Boca Raton rassing voor de afgevaardigden op in Florida wordt gemeld dat de het jaarlijks congres van gouverneurs van de Zuidelijke staten, daar de beslissing van het Amerikaans Hooggerichtshof tegen het rassenscheid op openbare vergadering bijeenroep om een grondwettelijk amendement te behandelen, dat de staten zou toestaan aparte scholen voor blanken en gekleurden te handhaven. Het voorstel kwam als een ver-

Communisten in Indo China schenden bestandsovereenkomst

SAIGON. Te Saigon hebben R.K. Priesters verklaard, dat zij de Vietminh-troepen er van verdenken, dat deze met opzet een massale uittocht uit de Delta van de Rode Rivier verhinderen waar al sinds 23 October 20.000 boeren het communistische bewind zijn ontvlucht. De Regeringsschepen die in het Noorden aankwamen, vonden de stranden verlaten.

Een Vietnamees Priester, die dezer dagen te Saigon aankwam, opperde de veronderstelling, dat de Vietminh de vluchtelingen van de kust heeft verdreven. De Bis-

schop van de Noordelijke Provincie Boeitsjoe, Pham Ngoc Tsji, deelde mede dat er tenminste nog 40.000 bewoners uit zijn Bisdome willen uitwijken, terwijl ongeveer hetzelfde aantal de aangrenzende Provincies Phatdiem en Thailinh zouden willen verlaten. Volgens de Bisschop hadden de communisten, toen zij Boeikjoe bezetten, alle bruggen opgeblazen en alle veerponten vernield, zodat de boeren de Provincie over land niet konden verlaten. De Bisschop verklaarde voorts, dat de communisten tot dusverre de R.K. in de Delta NIET vervolgden.

Zij hadden echter de gewoonte op Zaterdagavond propagandabijeenkomsten te houden, die vaak zeer lang duurden zodat de mensen die Zondags naar de eerste Mis wilden gaan bijna geen slaap konden krijgen.

De Vietnamezen zijn in feite verplicht deze propaganda-bijeenkomsten bij te wonen aangezien zij anders de verdenking op zich zouden laden „anti” te zijn. Sinds de deling van Vietnam zijn in totaal ongeveer 495.000 inwoners van Noord Vietnam naar het Z. overgebracht.

CONVAIR HAD LICHT STORING

Het KLM toestel dat op reis van Curacao naar Colombia, als gebruikelijk hier een tussenlanding maakte, keerde korte tijd na de start terug. Er scheen een kleine technische storing te zijn, welke hier op het vliegveld verholpen kon worden. Met een kleine vertraging zou de reis worden voortgezet.

McCARTHY VECHT VOOR VERDEELDE SENAAT VOOR ZIJN POLITIEK LEVEN

WASHINGTON. De bijeenkomst van de Amerikaanse Senaat ter behandeling van de motie van afkeuring tegen McCarthy is gisteren stormachtig verlopen en de Senator uit Wisconsin moest verscheidene malen tot de orde worden geroepen. De Democratische Senator Dennis Chavez uit Nieuw Mexico betichtte McCarthy ervan dat deze geloofde „de enige fatsoenlijke man te zijn en de enige die bereid zou zijn voor zijn Vaderland te sterven”. Chavez oefende critiek uit op McCarthy, omdat deze gezegd had, dat de leden van de speciale Commissie van Onderzoek „onbewuste dienaars van het communisme” waren. Enige ogenblikken later waarschuwde de Republikeinse Senator Francis Case, voormalig vriend van McCarthy, zijn partijgenoot tegen het onnadankend afleggen van verklaringen, „die zijn zaak maar ingewikkelder zouden kunnen maken”.

Herman Welker, eveneens Republikein, noemde de voorgestelde motie „smerig en gemeen spel”. In de „Constitution Hall” gaven ongeveer 3000 mensen McCarthy een daverende ovatie. Marcherende groepen droegen spandoeken

BUENOS AIRES. De Pauselijke Nuntius in Argentinië heeft een onderhoud gehad met de Argentijnse Minister van Buitenlandse Zaken.

Naar men aanneemt, heeft de Minister hem een verklaring van President Peron overhandigd, volgens welke de Argentijnse afdeling van de Katholieke Actie als onwettig verboden zal worden „als zij zich niet houdt aan de haar gestelde doelen”. Ook zou de kwestie besproken zijn van het politiek optreden van R.K. Geestelijken, onder wie 3 met name genoemde Bisschoppen.

De Argentijnse bladen maakten met grote ophef melding van de genoemde verklaring en van die betreffende „de infiltratie van arbeidersorganisaties door bepaalde clericale elementen, ten einde het werk van de Regering te belemmeren”.

Vele Vakverenigingen verklaarden op hun beurt het eens te zijn met de President ten aanzien van een „clerical politiek complot”, dat ten doel heeft een sfeer van onrust in het land te scheppen.

met opschriften als „De waarheid is niet te verbergen met een berisping”.

Ook werden toesprekingen op „muilbanden door de Regering” gemaakt.

MET VACANTIE

IN MERANO SCHIJNT (NOG) DE ZON

Door Sem Presser in Elsevier's Weekblad

Een tocht in de bergen is een verrassende onderneming. Je rijdt weg in een stromende regen, klimt met slakkengang en volle lichten aan tegen de bergweg op die je geen drie meter ver kan overzien, arriveert aan de pashberg waar in de gelagkamer de kachel niet voor niets brandt, gaat - in arren moede, omdat je voor donker beneden wilt zijn - weer in de auto zitten, rijdt 50 meter... en daar zie je plotseling een door de zon gekust dal aan je voeten liggen, waarin mannen met ontbloot bovenlijf de oogst binnenhaken. Je hebt natuurlijk pech als je de route in omgekeerde volgorde berijdt.

Op de hele tocht door de Zwitserse, Oostenrijkse en Italiaanse Alpen ben ik drie wagens met een NL-bord tegengekomen, en een

autobus van vaderlandsen huize die het personeel van een reisbureau, na „het seizoen”, naar de wonderen van het Lago Maggiore ging brengen. Engelse wagens kom je nu genoeg tegen, Italiaanse en zelfs Franse. En, natuurlijk, Duitse. Ontelbare Duitsers zijn deze week op de weg. Zij tonen daardoor een fijne neus te hebben voor een ware vakantie. Want terwijl het bij u nu wel miezerig zal zijn, schijnt in Merano het zonnetje, duiken in het zwembad van Lausanne bruine mensen in het water, en vergaren vakantiegenooten op de Zuidzijde van de Grossglockner moed om de barre winter in te gaan.

Alle passen zijn nog open - ook de hoogste. Maar het zal niet zo lang meer duren of een aantal zal onbegaanbaar zijn. Indien u nog (Vervolg op pag. 4)



William V. S. Tubman, de President van Liberia, schrijft hier een plenair zitting uit voor de Verenigde Naties Assemblée in New York. Tubman, hoofd van de enige Neger-republiek in Afrika, bevestigt opnieuw de steun van zijn land aan de Wereld Organisatie. Liberia was een van de eerste landen, die zich bij de Verenigde Naties voegde, na de oprichting hiervan in 1949.

ZE ZIJN ER WEER!
MAAR NU IN
Hotel Holland

Wilhelminastraat 67
Telefoon 1723

DE
BLACK &
WHITE
WHISKEY

Voor f 8.— per fles
ZE ZIJN ER WEER!

PROTESTANTSE RADIO-UITZENDING

Vanavond om 9.15 uur spreekt Dr. Veenling in het Protestants Programma, dat uitgezonden wordt door Radio Kelkboom over het onderwerp „Wat God doet, dat is welgedaan”.

ARUBA
VELD STORES
YOUR GROCERS...

NEDERLANDS PARLEMENT KEURT LEGERING VAN YANKEE-TROEPEN IN NEDERLAND GOED

'S-GRAVENHAGE. De Minister van Oorlog en van Marine heeft de Eerste Kamer zijn memorie van antwoord doen toekomen over het ontwerp van wet houdende goedkeuring van de overeenkomst inzake legering van Amerikaanse troepen in Nederland. Hieraan is het volgende ontleend.

Met grote voldoening heeft de Minister kennis genomen van het feit, dat nagenoeg alle leden de totstandkoming van de onderwerpelijke overeenkomst op tal van gronden toejuichen. Met hen wil hij nogmaals met nadruk wijzen op het feit, dat de stationnering van Amerikaanse troepen in Nederland, welke tot het sluiten van deze overeenkomst heeft geleid, noodzakelijk is, omdat de verdediging van Nederland en van W. Europa in het algemeen thans slechts in bondgenootschappelijk verband kan worden georganiseerd en onderhouden.

Ten aanzien van de vele bezwaren, die door enkele leden in het voorlopig verslag zijn ontwikkeld, wordt vooreerst opgemerkt, dat de Minister geheel kan instemmen met de weerlegging van deze bezwaren, zoals deze door nagenoeg alle leden aan het eind van het voorlopig verslag is gegeven.

Naar aanleiding van hetgeen door deze enkele leden met betrekking tot artikel 189 van de Grondwet naar voren is gebracht, veroorlooft de Minister zich op te merken, dat de onderwerpelijke vreemde strijdkrachten naar zijn oordeel in het internationale verkeer een positie nemen, welke in velerlei opzicht vergelijkbaar is met die van diplomatieke en consulaire functionarissen. Hij vermag niet in te zien, dat met betrekking tot de vraag of de toekenning van vrijdom van douanerechten al dan niet in strijd is met bovengenoemd grondwetsartikel tussen deze beide categorieën enig onderscheid zou moeten worden gemaakt.

Voor de importen van goederen, bestemd voor de strijdkrachten zal een regeling worden getroffen welke waarborgt, dat deze goederen inderdaad de aangegeven bestemming zullen bereiken. Ook de invoer van goederen, bestemd voor de leden van de strijdkrachten, zal aan deugdelijke controle worden onderworpen.

Om te voorkomen, dat de aldus geïmporteerde goederen in het particuliere verkeer gebracht zullen worden, worden tezamen met de Amerikaanse autoriteiten de vereiste technische uitvoeringsbepalingen getroffen, welke van Nederlandse zijde berusten op de be-

trokken bepalingen van het deviezenbesluit 1945.

Wat betreft de import van dollars, wordt opgemerkt, dat juist in het belang van onze deviezenpositie door buitenlanders onbepaalde dollars mogen worden gelimiteerd. De bepalingen van de onderhavige overeenkomst geven derhalve terzake van dit punt geen enkele bijzondere faciliteit boven andere ingezetenen.

De strafrechtelijke positie van buitenlandse troepen, afkomstig uit NAVO-landen, in Nederland is reeds geregeld in het NAVO-statusverdrag. Reeds in dit verdrag wordt voorzien, dat de staat, welke voorrang bij het uitoefenen van rechtsmacht heeft, kan besluiten niet daartoe over te gaan en een verzoek van de andere staat om een dergelijk besluit te nemen in welwillende overweging zal nemen. Nederland heeft zich door de onderhavige overeenkomst thans verbonden om inderdaad als regel ten aanzien van Amerikaanse militairen tot zodanige afstand over te gaan. De Minister kan hier niets anders in zien, dan een nadere toepassing van een mogelijkheid, welke reeds in het verdrag zelf is voorzien. Dat dit zou betekenen, dat zonder meer een zodanige afstand zal worden gedaan, is bepaald onjuist. Bepaald is, dat enerzijds de Amerikaanse autoriteiten terzake een verzoek moeten doen, en anderzijds, dat een zodanig verzoek in bijzondere gevallen - ter beoordeling van de Nederlandse autoriteiten - kan worden afgewezen.

Wat de beweerde strijd met de artikelen 163 en 169 van de Grondwet aangaat, wordt opgemerkt, dat deze artikelen voorschrijven, dat de rechtsmacht van de (Nederlandse) rechter wordt beperkt door de uitzonderingen in het volkenrecht erkend. Een dergelijke uitzondering is hier aanwezig. Bij de behandeling van het NAVO-statusverdrag heeft de grondwettelijkheid van dit verdrag onderwerp van nauwgezet onderzoek door de Regering en de Staten-Generaal uitgemaakt. Het resultaat hiervan is geweest, dat van strijd tussen verdrag en Grondwet geen sprake was.

De Minister kan de mening van enkele leden niet delen, dat afstand van rechtsmacht aan de Amerikaanse autoriteiten slechts te verdedigen zou zijn, indien de delicten door en jegens de militairen van het onderdeel zouden zijn gepleegd.

De Minister acht afstand van rechtsmacht ook in gevallen, waarbij de Nederlandse rechtsorde onmiddellijk is betrokken, verantwoord, mits waarborgd is dat de Amerikaanse rechter bij de berechting van het feit met de beschending van de Nederlandse rechtsorde rekening houdt. Gezien de resultaten van de tot nu toe gevolgde praktijk acht de Regering deze waarborg aanwezig.

Dat immers de Amerikaanse militaire autoriteiten de bestraffing van in Nederland gepleegde delicten ernstig ter hand nemen, blijkt uit de berechting van de ook door deze leden gereleveerde overval op een taxichauffeur. In dit geval werden de 3 schuldigen veroordeeld tot respectievelijk 5 jaar, 3 jaar en 18 maanden dwangarbeid. Zij werden bovendien onervol ontslagen uit de militaire dienst en de hun toekomende militaire soldij en andere toelagen werden verbeurd verklaard. De overval op de Zweedse toerist, welke zeer onlangs te Amsterdam plaats vond, wordt thans nog door de Nederlandse Justitie onderzocht.

Aangaande de opmerking als zou in de onderwerpelijke notawisseling node een regeling omtrent de opzegging van Nederlandse zijde worden gemist, verwijst de Minister naar de Memorie van toelichting, waarin werd gesteld, dat de stationnering van Amerikaanse troepen in Nederland

voortvloeit uit het NAVO-verdrag. Het ligt derhalve naar zijn oordeel in de rede, dat deze overeenkomst zal gelden ten aanzien van alle Amerikaanse militairen, die onder de vigeur van de NAVO in Nederland binnenkomen.

Voor wat betreft de opmerking in het voorlopig verslag, dat nergens uit de briefwisseling zou zijn te lezen, dat de Amerikaanse Regering een bepaalde eenheid of verzoek van de Nederlandse Regering zal moeten terugtrekken, verwijst de Minister naar punt 1 van de briefwisseling, waaruit duidelijk blijkt, dat slechts Amerikaanse eenheden in Nederland kunnen verblijven met toestemming van de Nederlandse Regering. Hieruit volgt noodzakelijkerwijs, dat, indien de Nederlandse Regering terugtrekking van een bepaalde eenheid, zou verlangen deze eenheid ingevolge voornemen de bepaling zal moeten worden teruggetrokken.

Ten aanzien van de opmerking dat de Staten-Generaal in der vervolge geen enkele zeggenschap zullen hebben over het aantal Amerikaanse troepen, de duur van hun verblijf of over de kosten daarvan, wordt er op gewezen dat dit deel van het Regeringsbeleid uiteraard niet aan de controle van de Staten-Generaal wordt onttrokken door de goedkeuring van het onderhavige wetsontwerp.

De Minister deelt - zulks naar aanleiding van de desbetreffende vraag - mede, dat het feit, dat het Amerikaanse squadron te Soesterberg onder een Nederlandse Commandant staat, tengevolge heeft, dat de Nederlandse Commandant, binnen het kader van de daarmtrent bestaande richtlijnen, de operaties van dit squadron kan bepalen. Intern staat het personeel van dit squadron geheel onder de bevelen van de Amerikaanse Commandant.

Rumoer rond Narriman

KOEWEIT. De emir van Koeweit heeft vandaag gezegd zich te zullen verzetten tegen een huwelijk van het hoofd van zijn bureau, sjeik Ezzat Jaffar, met oud-koningin Narriman van Egypte. Jaffar had reeds over dit plan gesproken dadelijk na de scheiding van Narriman van Farok. De sjeik bevocht vandaag een aantal personen te Calro om te trachten een huwelijk tussen hem en Narriman te bespoedigen. Narriman zei in een persverklaring te Lausanne, dat zij geen huwelijksplannen heeft en niemand het recht heeft zich met haar persoonlijk leven te bemoeien.

Ter verhoging van de Kerst-sfeer

WASHINGTON. In een toespraak ter gelegenheid van de Wapenstilstandsdag verklaarde de Amerikaanse minister voor de luchtmacht, Harold Talbott, bij het graf van de Onbekende Soldaat, dat er thans wapens zijn „die een geheel werelddeel kunnen ontvoeren”. De pogingen om te voorkomen, dat zulke wapens gebruikt worden, kunnen volgens de minister alleen slagen, als de landen de hulp van God zoeken. Geestelijke leiding is noodzakelijk om vernietiging af te wenden.

Talbott zei niet, welke wapens hij op het oog had. Hij doelde waarschijnlijk op nieuwe waterstofwapens, die een groot gebied radio-actief kunnen maken. Sommige van die wapens zijn zo krachtig, dat zelfs de makers ervan zich de slachting, die zij zouden aanrichten, niet volledig kunnen voorstellen, aldus Talbott.

ARUBA VELD STORES YOUR GROCERS...

Amerika laat Zuidpool met rust

WASHINGTON. De Amerikaanse commissie voor atoomenergie heeft vandaag meegedeeld niet van plan te zijn in het Zuidpoolgebied een proef met waterstofbommen te nemen. Deze mededeling was naar aanleiding van persberichten, volgens welke een Amerikaanse expeditie naar het Zuidpoolgebied aan boord van de ijsbreker „Atka” de voorloopster zou zijn van waterstofbom-ontploffing in dat gebied.

Ambonnezen willen (ondanks alles) niet terug

DEN HAAG. De vertegenwoordiger van de „Republiek der Zuid-Molukken”, dr J. P. Nikijuluw, heeft aan de pers verklaard, dat bij een enquête onder de Ambonnezen in de woonoorden in Nederland (in totaal 15.200) reeds 10.200 hun handtekening gaven, daarmee verklaarend, dat zij niet naar Indonesië terug willen. Wel naar een vrije onafhankelijke (Republiek Zuid Molukken. Deze handtekeningen zullen aangeboden worden aan de minister van maatschappelijk werk, de heer Van Thiel.

Dr J. P. Nikijuluw heeft bij de procureur-generaal van het gerechtshof te Amsterdam een verzoek ingediend tot strafvervolgung van de directie der K.P.M. Volgens de heer Nikijuluw hebben de schepen van de K.P.M. in Indonesië sinds Februari ongeveer 8.000 militairen van het Indonesische leger Java naar de Molukken overgebracht. De K.P.M. maakte zich met deze transporten volgens hem schuldig aan art. 100 van het Wetboek van Strafrecht.

Franse socialisten steunen M-F.

PARIS. Het besluit van het nationale congres van de Franse socialistische partij om de Parijse accoorden over West-Duitsland te steunen betekent voor Mendes-France eigenlijk de zekerheid voor de goedkeuring der verdragen. Men verwachtte te Parijs, dat slechte enkele socialisten in het parlement tegen zullen stemmen.

VIET VLUCHTEN WEEKELYS NAAR

Miami

PER SUPER-6 CLIPPERS*
VERTREK 11:00 v.m.
ZONDAG, MAANDAG, WOENSDAG EN VRIJDAG
\$239.40 (V.S.) EERSTE KLAS RONDREIS
PAN AMERICAN
S. E. L. Madura & Sons, Inc. Generale Agenten
Aruba: Nassaustraat - Tel. 1735 - 1736
Curaçao: De Ruyterplein 2/4 - Tel. 1200
*H.M. Car. P.A.A., Inc.

Satisfaction is what you really want in beer!

Day after day the supreme quality of Schlitz gives more satisfaction to more people than any other beer in the world.

Ask for Schlitz, the greatest name in beer.

If you like beer you'll love Schlitz

Just the kiss of the hops... No bitterness

The Beer that Made Milwaukee Famous

Slechts een zeep geeft Uw huid deze Exotische Zachtheid

Het is bewezen dat Cashmere Bouquet zeep extra zacht is... Uw huid zachter en frisser maakt en een jeugdiger voor komen geeft.

Het is nu bewezen dat Cashmere Bouquet zeep met de blijvende geur „die mannen gevangen houdt” extra zacht is. Ja, zo bewonderingswaardig zacht dat het schuim ideaal is voor alle huid soorten... droog, vet of normaal.

En een dagelijks bad met Cashmere Bouquet zeep geeft U de frisheid van een bloem, de fijne zachtheid die U zo graag heeft. Gebruik regelmatig Cashmere Bouquet... in twee manieren - voor het gezicht en voor de douche.

Cashmere Bouquet

Omgeeft Uw huid met de geur waar mannen van houden.

NEW NESCAFÉ 100% PURE COFFEE

Gives You Better Flavor



✓ Nescafé starts with choice coffee beans, the world's finest, and brews pure, delicious coffee. Then, the magic of a new "Jet Process" explodes it into millions of tiny, rich gems of Nescafé!

✓ Gems so extra coffee-rich, so packed with pure coffee goodness, that new Nescafé really gives you better flavor.

Don't wait. Enjoy this first of all instant coffees to taste, to satisfying in every way. Try now Nescafé 100% Pure Instant Coffee today!

SO RICH - YOU USE LESS!
1/4 teaspoonful per cup is enough!



RONNIE AND DONNIE GALYON, Siamese twins of Dayton, O., dress up in their new cowboy outfits as they celebrate their third birthday. Doctors declare surgery will mean death for one of the boys, whose parents, Mr. and Mrs. Wesley Galyon, say they never will have them separated. The youngsters are walking now and they take turns going backward.

LEEST

DE ARUBAANSE COURANT

'BLACK & WHITE'

SCOTCH WHISKY

JAMES BUCHANAN & CO. LTD.
GLASGOW, SCOTLAND

Distributors: E. F. DEBROT, Inc.

COMMENTAAR

POLITIEK VAN BEIDE PARTIJEN

In hoeverre zal de nieuwe samenstelling van het Amerikaanse congres van invloed zijn op de buitenlandse politiek van de V.S.? Zal het buitenlandse beleid van Eisenhower een koerswijziging ondergaan tengevolge van de Democratische overwinning? De president hoopt en vertrouwt dat dit niet gebeurt. Hij rekent op een „bipartisan policy“, een door de beide partijen gesteunde politiek.

Gedurende de verkiezingscampagne heeft hij gezegd dat als het congres om zou gaan, er een „koude oorlog“ ontstaan zou tussen de uitvoerende en de wetgevende macht. Maar zeer onlangs heeft hij op een persconferentie deze bewering feitelijk ingetrokken. Vooral op het gebied van de buitenlandse politiek zou hij willen samenwerken met de Democratische leiders in het congres, zo verklaarde hij nu. Terecht merkte hij op dat de partij-politiek geen rol mocht spelen in het streven naar wereldvrede. Het was een opmerkelijk verzoenend geluid, na de

heftige verwijten die de Republikeinen en Democraten elkaar enkele dagen tevoren nog naar het hoofd geslingerd hadden. De buitenlandse politiek behoorde niet tot de voornaamste twistpunten in de verkiezingsstrijd. Maar vooral op het laatste ogenblik werd die politiek er toch bijgehaald. De president, de vice-president en de minister van buitenlandse zaken hebben nog de lof gezongen van het Republikeinse buitenlandse regeringsbeleid. Anderzijds hebben de Democraten het State Department grove fouten verweten. Maar aan de vooravond van verkiezingen zijn politici gewoonlijk wat heftig, en als de veldslag om de zetels beëindigd is keert de rust weer. Nu de kruitdamp opgetrokken is schijnt het met de conflicten over de buitenlandse politiek nogal los te lopen.

Tussen 1946 en 1948 heeft president Truman ook moeten werken met een congres, dat door de oppositie werd gedomineerd. Toch heeft hij er toen het zo geweldig ingrijpende Marshall Plan doorgekregen. Maar Truman ondervond op andere punten in zijn buitenlandse beleid wel hinder van de Republikeinse meerderheid. Intussen zijn de partijen op dit terrein echter dichter naar elkaar gegroeid. Een tenslotte heeft Dulles indertijd een belangrijke rol gespeeld in Truman's buitenlandse politiek. In vele opzichten volgt de huidige Amerikaanse minister van buitenlandse zaken dan ook slechts de lijn van Acheson, al zijn er ontegenzeggelijk essentiële verschillen.

Dreigende staking in Parijs

PARIS - De Franse regering heeft zich beraden over maatregelen om het hoofd te bieden aan 'n staking, door duizenden man personeel uit protest tegen hun loonsverhogingen, die zij ontegenwoordig achen. Ook wordt het land bedreigd door een staking van 24 uur van postbeambten van middernacht af, waardoor voor de tweede achtereenvolgende dag geen postbezorging zal zijn. Het is vandaag een openbare feestdag en dus een vrije dag voor het postpersoneel.

Het socialistische vakverbond Force Ouvrière heeft opgewekt tot een staking van 24 uur nadat met de communistische, katholieke en onafhankelijke vakbonden was overeengekomen, dat alle regeringspersoneel gedurende twee uur het werk zal neerleggen. De postbeambten eisen een minimum bezoldiging van 27.000 franc per maand in plaats van het huidige minimum van 23.000 franc.

ARUBA
VELD STORES
YOUR GROCERS....

Peron viel priesters aan

BUEENOS AIRES - Een uur na verschijning waren vandaag de ochtendbladen in Buenos Aires uitverkocht aan het publiek, dat ze weggraaste om de felle rede van gisteren door president Peron tegen de priesters te lezen. Het katholieke dagblad „El Pueblo“ drukte de volledige tekst af zonder commentaar, maar de Peronistische bladen uitten hun instemming met de inzichten van de president. Typerend was semi-officiële ochtendblad „Democracia“, die „de strikte toepassing van de wet“ eiste „juist voor de veiligheid van de geestelijke stand tegen kwaadwillige priesters“.

Tot dusver is er geen melding gemaakt van incidenten.

Overigens heeft niet een Democratische, maar een Republikein, de laatste tijd het State Department de grootste moeilijkheden bezorgd. Het was de Californische senator Knowland, die in het Amerikaanse politieke slang een „Asia first“ wordt genoemd; modat hij Azië belangrijker vindt dan Europa. Een paar maanden geleden beweerde hij dat Amerika uit de V.N. moest treden als Rood China er in zou komen. Nu hij van meerderheids-minderheidsleider is geworden in de Senaat, zal zijn invloed echter wel afnemen.

Intussen krijgt Eisenhower in het Huis van Afgevaardigden in Sam Rayburn een speaker die zijn sporen op het gebied van de buitenlandse politiek heeft verdiend in die de president tot grote steun kan zijn. De recente beweringen van Truman en de Democratische leider, Stevenson, dat Eisenhower zelfs een gezondere buitenlandse politiek zal kunnen voeren met een Democratisch dan met een Republikeins congres, zijn voor Amerika's geallieerden in ieder geval bemoedigend. (Tijd)



CPL. DANIEL F. CALLEY, 25, of Turtle Creek, Pa., and his bride, Lubov Dimova, face their future with a smile in Pusan, Korea, with Sonia, 5, Lubov's daughter by a previous marriage. Married in a military chapel, the couple had a year-long battle with Army and Embassy officials, who objected to the GI's association with the woman captive of the United Nations during the Korean War. The newlyweds now face immigration restrictions which may bar Sonia from the United States.

„Bonaire“ heeft verdraging

DEN HAAG - Het m.s. „Bonaire“, dat 25 October uit Paramaribo is vertrokken op weg naar Nederland met het eerste detachement van de derde Suriname-compagnie onder commando van kapitein J. H. J. Rugebregt uit Zwolle, heeft door slechte weersomstandigheden enige dagen verdraging ondervonden. De „Bonaire“ wordt in plaats van 12 November eerst in de nacht van 14 op 15 November in de haven van Amsterdam verwacht.



Demonstraties in Madrid

MADRID - Toen de nieuwe Britse ambassadeur in Spanje, Sir Ivo Mallet, in zijn auto langs het gebouw van de Falangistische (regerings-) Partij reed om zijn geloofsbriefjes op het paleis aan te bieden, werd hij getreiterd op kreten als „Geef ons Gibraltar terug“. Een Spanjaard, die op straat was, schreeuwde terug tot de jongelieden voor het raam: „Als je Gibraltar terug wilt hebben, waarom neem je het dan niet?“.

Generaal Franco onderhield zich 40 minuten lang met Sir Ivo Mallet in het bijzijn van de Spaanse minister van buitenlandse zaken, Martin Artajo.

Moordenaar kreeg (te laat) spijt

CAIRO - Mhamoud Abdul Latif, een 32-jarige blikslager uit Cairo, zei vandaag dat hij luitenant-kolonel Gamal Abdel Nasser, de eerste minister, had proberen te vermoorden omdat hij dacht dat het Anglo-Egyptische Suez-verdrag een „daad van verraad“ was. Sindsdien had hij beseft dat dat niet waar was en hij had er spijt van dat hij de schoten gelost had, aldus verklaarde Latif voor het militair gerecht waar hij terechtstaat wegens een beschuldiging van poging tot moord.

Latif, die Dinsdag schuld bekende, werd gearresteerd nadat er op 26 October op een vergadering welke die belegd was om de overkomst over de Britse evacuatie van de Suez-kanaal-zone te vieren, er schoten op kolonel Nasser gelost werden. De blikslager die lid is van de politiek-godsdienstige Mohammedaanse Broederschap, wordt ervan beschuldigd dat hij de moordaanslag pleegde als deel van een samenzwering door de buiten de wet gestelde organisatie om met geweld het bewind in handen te nemen.

Routine poolvluchten

AMSTERDAM - Op 15 November a.s. opent de Scandinavian Airlines System een luchtlijn over de Poolsterk tussen Kopenhagen en Los Angeles. In de nacht van 14 op 15 November vijf minuten na middernacht plaatselijke tijd vertrekt het eerste toestel op deze lijn uit Los Angeles voor de tocht naar Scandinavië. In de avond van de 15e om acht uur start van Kopenhagen een machine in tegenovergestelde richting. De dienst geschiedt met DC-6-B toestellen tweemaal per week in beide richtingen.

Labour pro Europese Unie

LONDEN. De Parlementaire fractie van de Britse Labour-partij heeft in een verhouding van 2 tot 1 besloten de recente Londense en Parijse overeenkomsten over de soevereiniteit en herbewapening van West-Duitsland te steunen.

De stemming, die op een besloten vergadering werd gehouden, was vermoedelijk 124 tegen 72.

Bartje op stap

ASSEN - Het in begin September door Anne de Vries ter gelegenheid van zijn vijftigste verjaardag te Assen onthulde beeld van zijn literaire schepping „Bartje“ was Woensdagnacht van zijn plaats aan de Noordersingel verdwenen, doch vannacht is het door de Groningse politie gevonden in het Noorderplantsoen te Groningen. Het was even tevoren uit een auto gedragen door enige leden van de r.k. studentenvereniging Albertus Magnus en voorzichtig neergezet in het gazon vis à vis met het beeldhouw-werkje „Peinzende vrouw“, dit onder het motto: „Bartje heeft het geluk gevonden“. De politie heeft op haar beurt Bartje voorzichtig opgevat en hem per surveillancewagen naar het hoofdbureau overgebracht en vandaar doorgestuurd naar Assen.

LEEST DE
ARUBAANSE COURANT

Zuid-Korea heeft eigen herenigingsplan

SEOEL - Het Zuidkoreaanse parlement heeft eenstemmig doen weten, dat een eventuele poging door de Verenigde Naties om Korea te herenigen door algemene verkiezingen in geheel Korea „een schending van de soevereiniteit van de Koreaanse republiek“ zou zijn. Het deed een beroep op de regering om zich te verzetten tegen een Brits-Canadees plan om Korea te herenigen door algemene verkiezingen onder toezicht van Noord- en Zuid-Korea en enkele neutrale landen. Het parlement bleef bij de opvatting, dat de hereniging van het land tot staan moet worden gebracht door vrije verkiezingen in Noord-Korea, dat honderd vertegenwoordigers in het Zuidkoreaanse parlement zou krijgen. De leider van de meerderheid in het parlement, Lie Tsjai Hak, deelde aan de pers mede, dat de regeringspartij en de oppositie overeen zijn gekomen een campagne tegen genoemd voorstel te beginnen.

Nieuw Guinea in het zoeklicht

NEW YORK - Indonesië zal, wanneer de kwestie-Nieuw Guinea in de politieke commissie van de Verenigde Naties wordt behandeld, een resolutie indienen, waarin de secretaris-generaal van de V. N. verzocht wordt een bemiddelaar te benoemen. Op een gisteren gehouden bijeenkomst van de groep van 15 Aziatische en Afrikaanse landen werd deze voorgestelde ontwerp-resolutie in beschouwing genomen. De groep zou hebben besloten de resolutie te steunen en zal morgen weer bijeenkomen om de kwestie te bespreken.

De kwestie-Nieuw Guinea zal door de politieke commissie behandeld worden na het einde van het debat over het plan van president Eisenhower voor het gebruik van atoomenergie voor vredesdoelinden. Volgens de laatste aanwijzingen zal dit niet voor 17 November het geval zijn.

Siamese tweeling overleden

TEL AVIV. Een Siamese tweeling die 2 maanden geleden in Israël werd geboren, is na een operatie overleden. De kinderen, meisjes, waren aan de borst samengegroeid en hadden één lever.

Dominicaan maakte grapjes tijdens stroeve GATT-vergadering

GENEVE. De leider van de Dominicaanse Delegation naar de 9e zitting van de Algemene Overeenkomst over de tarieven en handel (GATT), Salvador Ortiz, lukte 't tijdens de ingewikkelde technische besprekingen over de herziening van de overeenkomst de lachspieren van zijn diep in gedachten verzonken collega's in beweging te brengen. Na een uitermate kundig exposé te hebben gegeven van het standpunt van zijn Regering ten aanzien van een herziening, besloot Ortiz zijn toespraak met de opmerking: „Wij zijn er zeker van, dat deze herzieningszitting van de algemene overeenkomst tastbare resultaten zal opleveren en dat niemand aan het slet het oude Chinese gezegde kan gebruiken: „Er was veel lawaai op de trap, maar niemand viel er van af“.

GENEVE. Tijdens de voortgezette beradslagen over de herziening van de internationale algemene overeenkomst over tarieven en handel (GATT) verklaarde Dr. Fernando Garcia Oldini, de Chileense Gezant in Zwitserland en Ondervoorzitter van de GATT, dat gebrek aan kapitaal, gekoppeld aan de onvaste prijzen van grondstoffen, de „rampzalige noodzaak heeft geschapen, dat de minder ontwikkelde landen quantitative beperkingen moesten invoeren.“

Hij betoogde, dat de GATT soepeler en ruimere bepalingen moet behelzen ten aanzien van de behoeften van landen, die een ontwikkelingsproces doormaken.

Ten aanzien van de behoefte aan kapitaal zei Dr. Oldini: „De GATT moet een bepaling bevatten, zoals in het Handvest van Havana is voorzien, waarbij het de contraacterende partijen geoorloofd is doelmatig op te treden om het kapitaal in rijke landen een afvloeit te geven naar landen

die in hun ontwikkelingsproces zijn“. Aldus zouden enkele moeilijkheden van de industrialisatie worden opgeheven. Daarna kan aan de onderontwikkelde landen in overweging worden gegeven de quantitative beperkingen op te heffen en om stappen te nemen, die de liberalisatie van de handel in de hand werken.

WHITE STAR

Mainstreet San Nicolas
Phone 5071
Offers daily:
FRESH FRUITS AND
VEGETABLES, FRESH
MEAT, FRESH CHICKEN
FRESH EGGS, etc.

BEY DE COPAS

A. M. LACLE
Tel. 1089-1090

Vigour Restored, Glands Made Young in 24 Hours

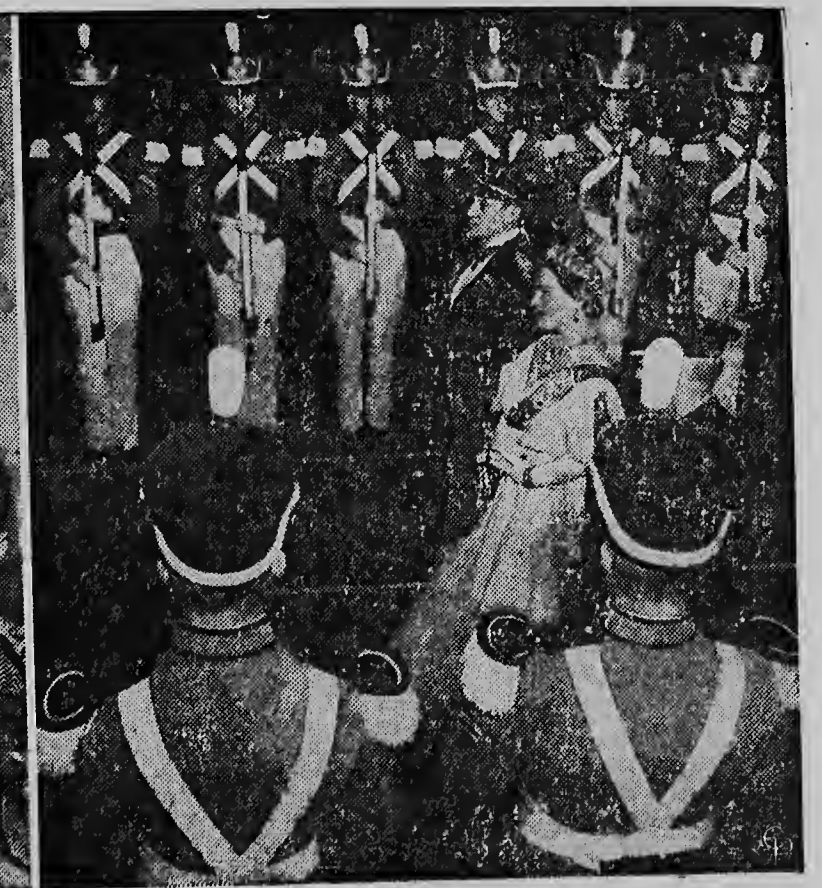
It is no longer necessary to suffer from loss of vigour and manhood, weak memory and body, nervousness, impure blood, sick skin, depression, and poor sleep, because an American Doctor has discovered a quick, easy way to end these troubles. This discovery is in pleasant, easy-to-take tablet form. It is absolutely harmless, does away with gland operations and is brought new youth and vigour to thousands. It works directly on the glands and nerves, and puts new, rich blood and energy in your veins. In 24 hours you can see and feel yourself getting younger. Your eyes sparkle, you feel alive and full of youthful vigour and power. And this amazing, new gland and vigour restorer, called VI-TABS, is guaranteed. It has been proved by thousands and is now distributed by chemists here under a guarantee of satisfaction or money back. VI-TABS must make you feel full of vigour and energy and from 16 to 26 years younger, or you merely return the empty package and get your money back. VI-TABS costs little, and the guarantee protects you.

Vi-Tabs
restores Manhood and Vitality

GUARANTEED FLUFFY! Uncle Ben's RICE



QUEEN MOTHER ELIZABETH of Great Britain soothes Billy Javlin, 3, after he was frightened by photographer's flash bulb at the Lexington House Children's Center in New York. The Queen Mother ended the busy day at a ball given in her honor by the Associated Commonwealth Societies. Col. Harry Dession (left) and Maj. L. H. Redgrave, ball chairman, escort her down through rows of the honor guard. (International)



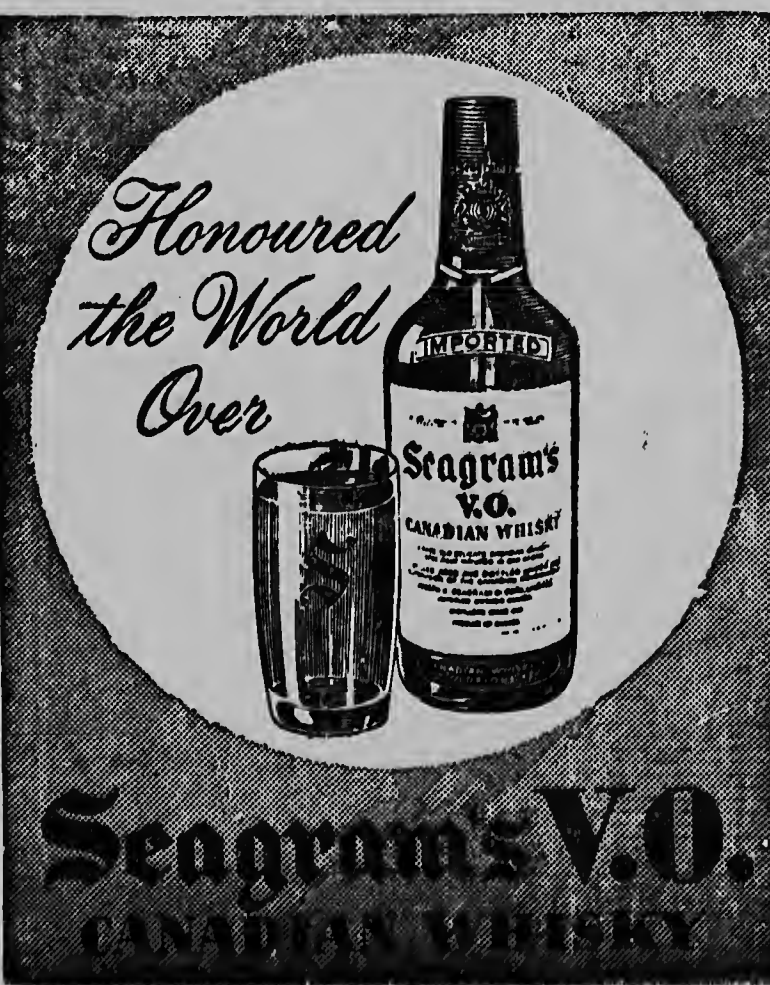
Roep direct als U zich afgemat voelt COCOMALT te hulp. - Het voedt Uw lichaam, zodat U zich weer geheel fit voelt. Cocomalt is een gemoute, voedzame drank, met



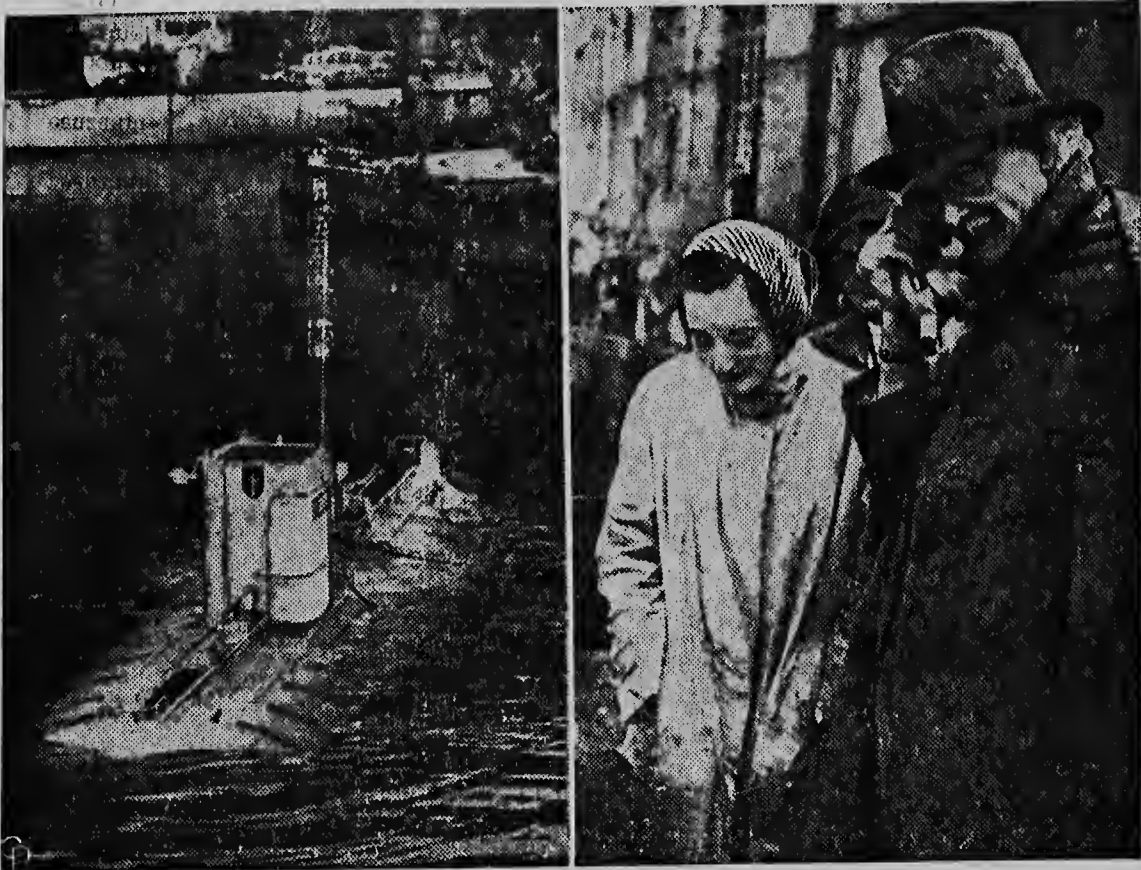
een heerlijke chocoladesmaak... een favoriet van jong en oud. - Drink het iedere dag - en als laatste voedsel voor het naar bed gaan.



Cocomalt
A PRODUCT OF THE E. S. DAVIS CO.



PICCARDS PLAN NEW RECORD DIVE IN BATHISCAPE



THE PICCARDS, whose hobby is probing the height of up and the depths of down, are shown making new tests of their deep sea diving bathyscaphe in the Bay of Castellamare, near Naples. They plan to make an attempt to break their own world's record in the near future. At left, the submersible is shown slipping beneath the water under the control of Jacques Piccard. At right, his father, Professor August Piccard, with Jacques' wife, receives a message saying the test of new equipment is successful. (International)

Is er geen Rechtszekerheid meer op de Nederlandse Antillen?

In de nacht van Dinsdag op Woensdag was er een massale vernieling en/of diefstal van propaganda-materiaal van onze Partij. Aangezet door de beruchte redevoeringen van de Leiders van de A.V.P. de vorige avond, gingen er des nachts „gangs" rond en maakten zich moedwillig schuldig aan vernieling en/of diefstal met vereende krachten onder verzwarende omstandigheden van een grote hoeveelheid vlaggen en vlaggestokken van P.P.A.-aanhangers. Ongeveer 350 vlaggen verdwenen door dit gewelddadig optreden en onwillekeurig denken wij terug aan de beruchte redevoering van de Leider van de A.V.P. in de Staten: „Als de A.V.P. de verkiezing niet kan winnen, is geweld een wettig middel." De politie heeft enkele daders gepakt, doch terwijl het onderzoek in volle gang was, kwam er een bevel van de Regeringsraad om de daders in vrijheid te stellen. Het volk voelt zich niet meer veilig en vraagt zich bezorgd af: WAAR BLIJFT DE RECHTSZEKERHEID?

P.P.A.

P.P.A.

P.P.A.

(Advertentie)

MET VACANTIE

(Vervolg van pag. 1)

op pad wilt zal het zaak zijn slechts rekening te houden met de overgangen die niet of zeer laat insneeuwen. Over Luxemburg—Straatsburg, of via de Duitse autobaan naar Bazel en Zürich stijgt de weg nergens meer dan een paar honderd meters. Maar om in Zwitserland aan de Zuidkant van de Alpen te komen moet u de Grimselpas en de Simplon over, of de St.-Gothard — en daarmee mag u niet te lang wachten. Bent u te laat, dan kunt u voor een paar tientjes uw auto op de trein zetten die hem zonder moeite door de ingewanden van het Gothard-massief naar de zonzijde tuft.

Voor Italië rijdt u tot Innsbruck en verder de Brenner over. Verwacht van die romantische pas, waar keizers te voet en dictatoren in limousines over getrokken zijn niet veel: het is een onaanzienlijke weg die vrijwel nooit moeilijkheden oplevert en die ik nog nooit zonder regen gezien heb. Wilt u naar Bolzano en gemakkelijk naar Meran, ga dan linksaf bij Vipiteno (Sterzing), prefereert u het bergland, dan zwenkt u op de vork naar rechts en gaat de Mont Giovo (Jaufenpas) over. Die is de komende zes weken nog wel berijdbaar; er zijn zelfs plannen om hem dit jaar tot Kerstmis open te houden.

Bent u van plan plannen te maken voor de jaarwisseling, denk dan eens aan die Jaufenpas. U kunt natuurlijk ook gaan skiën in Davis, St. Moritz of Val-d'Isère, maar voelt u zich wat gegeneerd als beginnende, of houdt u van de stoere eenzaamheid, noteer dan het adres van het Jaufenhaus. Het staat eenzaam op de pas in een prachtig berglandschap. De onderwets gelagkamer wordt heerlijk verwarmd door een enorme, oude, boerenhaard, en u kunt er voor 1700 lire (ongeveer 11 gld.) per etmaal (met drie malen) logeren. In de weg naar de pas u

te moeilijk, dan wordt u (gratis) afgehaald in Sterzing. Er is een skilift bij het (eenvoudige) hotel, zodat u niet naar boven hoeft te klauteren om aan uw baantje te beginnen, en u kunt ski's huren. Arriveert u in de buurt vóór het winterseizoen begint, rijdt dan door tot Merano en arriveer daar (zo lang het duurt — ik kan u niet meer garanties geven dan De Bilt) in een heerlijk zonnetje dat de druiven, appeltjes en peren doet glimmen van genot.

Vergeet niet tegen de avond wat warmes aan te trekken, want het kan kil worden, en loop na het eten eens binnen in de Sfinx, Rennweg 4, waar een twee-mans-muziekje uw oor behaagt terwijl uw innerlijk verwarmd wordt door 'n fles rode Hauswein (van een rijksdaalder) en eventueel versterkt door een Hausplatte (van drie gulden), waaraan u genoeg zult beloven.

Hebt ge het gevoel dat nodig te hebben, onderwerp u dan aan een druivenkuur, de specialiteit van Meran, waarvoor de Kurverwiltung u gaarne, en gratis, de recepten zal willen verstrekken (mevrouw De Jong, aan het loket, is weliswaar Italiaanse, maar spreekt uw moedertaal als de hare).

Wil het toch niet vlotten met de zon spendeer dan nog wat toeristenbenzine (niet vergeten benzinebons aan de grens te vragen!) aan een ritje naar het Gardameer, het Comomeer of het Lago Maggiore, die alle drie geroemd worden vanwege hun hoge zonnemiddelen. Eenmaal daar bent u bijkans in Milaan, waar mevrouw misschien niet de goedkoopste, doch zeker de beste wollen en zijden stoffen van Europa kan kopen. De andere kant op liggen zulke attractieve toeristencentra als Verona, Padua en Venetië — maar die zult u misschien liever in de zomer willen bezoeken.

Hoe de bergen en passen met de auto te beklimmen behoeft ik de ervaren rijder niet te vertellen.

Hij en ik weten dat een hoog gemiddelde in het bergland uitgesloten is; 30 km/h is al veel. Indien we kalmpjes in een lage versnelling gaan rijden, zowel bij het klimmen als bij het dalen, kan ons niets gebeuren — en we laten ons niet opjagen door snelle broeders die haast hebben om al dat moois voorbij te jakkeren. Voor we de bergen ingaan zorgen we dat water en olie bijgevuld worden, zodat we het koelwater geen reden tot koken geven. Een klein kind zou het kunnen.

P.S. Stap af in Innsbruck, als dat zo uitkomt, in de Goldener Adler. Goethe en Helne en Franz Josef en een honderdtal andere beroemdheden hebben dat in hun tijd ook reeds gedaan, zoals hun in steen gehouwen namen aan de ingang dit aantonen. De prijs zal u meevallen (vijf, zes gulden per persoon) en u zult zien: de kamers zijn ook wel iets veranderd sinds de postkoets voor de deur stopte.

Foot Itch Healed in 3 Days

Do your feet itch, smart and burn so badly that they nearly drive you crazy? Does the skin crack, peel or bleed? The real cause of these skin troubles is a germ that has spread throughout the world, and is called various names such as Athlete's Foot, Singapore Itch, Dhoby Itch. You can't get rid of the trouble until you remove the germ cause. A new discovery, called Nixoderm, stops the itching in 7 minutes, kills the germs in 24 hours and starts healing the skin soft, smooth and clear in 3 days. Nixoderm is so successful it is guaranteed to end the itch and heal the skin not only on the feet but the most stubborn cases of Eczema, Pimples, Acne, Boils, and Ringworm of face or body or money back on return of empty carton. Ask your chemist for Nixoderm today. The guarantee protects.

Nixoderm

For Skin Troubles

LEEST DE

ARUBAANSE COURANT

Suriname en Antillen opnieuw in V.N. ter sprake

NEW YORK - In de Beheerschapscommissie van de Verenigde Naties hebben de vertegenwoordigers van India, Indonesië en Irak wederom het niet-indlenen van de jaarlijkse rapporten over Suriname en de Nederlandse Antillen door de Nederlandse regering ter sprake gebracht. Het felt dat over deze Rijksdelen geen rapporten zijn ingediend wordt door genoemde landen gekenschetst als een in gebreke blijven van Nederland om gevolg te geven aan een beslissing van de Algemene Vergadering van verleden jaar.

Mr. C. W. A. Schurmann herhaalde hiertegenover de redenen die door Nederland verleden jaar reeds zijn aangevoerd om de rapportering te beëindigen o.a. dat de Surinaamse en Antilliaanse parlementen, die op grond van algemene rechtstreekse en geheime verkiezingen tot stand zijn gekomen zonder eenige bemoeienis van de Nederlandse regering, volledig eigen zeggenschap hebben in hun economische, sociale en onderwijszaken en dat de rapportering hierover door Nederland inbreuk zou betekenen op hun autonomie en de grondwettelijke voorschriften der

landen, ook van Nederland, geweld zou aandoen. Lid E van artikel 73 laat onder dergelijke omstandigheden de staking van de rapportering toe — aldus mr. Schurmann.

De Indische gedelegeerde Avtar Singh, die aan de Nederlandse regering verweet, geen gevolg te hebben gegeven aan het verzoek van de Algemene Vergadering, stelde de vraag, waarom, als de Rijksdelen onafhankelijk zijn en zelfbestuur hebben, de Nederlandse afgevaardigde de term Nederlandse Antillen en Suriname gebruikte.

Mej. Laili Roesad van Indonesië drukte haar bezorgdheid uit en die van haar delegatie over het staken der inlichtingen en Awni Khalid van Irak wees eveneens op het negeren door Nederland van de wensen van de Algemene Vergadering. Hij zeide: „Het is nog niet te laat om deze font te herstellen en ik hoop dat Nederland zal voortgaan ons de nodige inlichtingen te verstrekken".

De bijeenkomst van de commissie werd verdaagd tot Vrijdag a.s. om half vier.

DINE and DANCE



AT THE
CAPRI
For Reservation call 1279



Even smakelijk
als voedzaam

OPENBARE INSCHRIJVING

Het Hoofd van de Dienst Openbare Werken Aruba verzoekt

prijsopgave voor de levering van:

10.000 meter gegalvaniseerde gelast stalen
pijp met draad en sok volgens leveringsbestek
no. 38.

Aanbiedingen in te dienen vóór Maandag 6 December 1954, des
voormiddags 11 uur, ten kantore van bovengenoemde dienst,
alwaar tevens de voorwaarden tot levering verkrijgbaar zijn.



Gezelligheid
met de feest-
dagen

door het moderniseren en comfortabeler maken

van Uw porch met

SUN-SASH

GLAZEN JALOEZIERAMEN

- ★ Royaal uitzicht
- ★ 100 % bescherming.

Jorge G. de Castro

Fergusonstraat 18, Dakota

Oranjestad

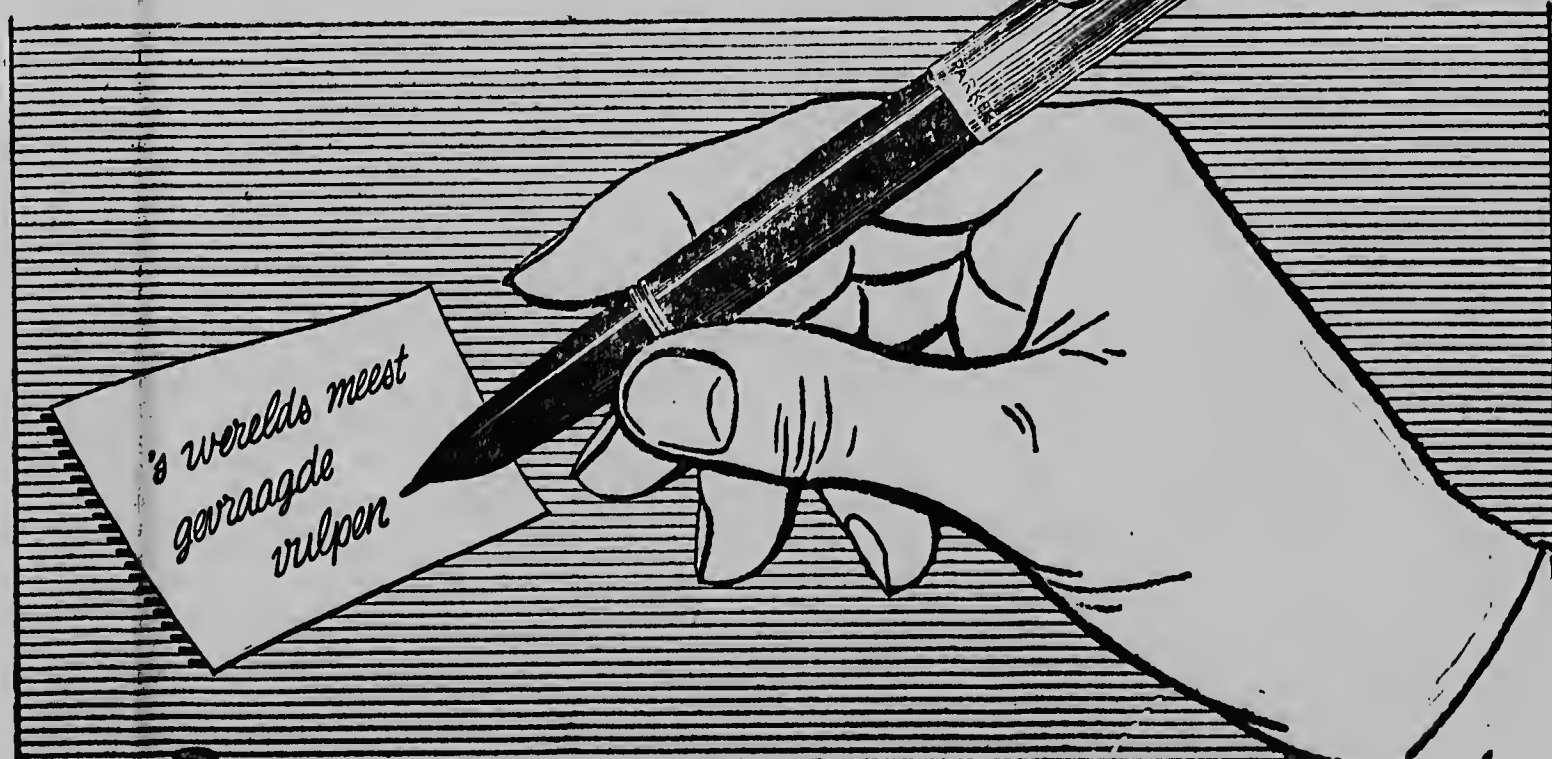


Leest de ARUBAANSE COURANT

HET MEEST
GEVRAAGDE GESCHENK TER WERELD

De nieuwe
Parker "51"
pen

De Parker „51" is het allermeest en tevens het meest praktische geschenk. Zowel door zijn unieke vorm als door zijn constructie is de Parker „51" iedere andere vulpen ver vooruit. Het is de enige vulpen met het Aero-metric inktstelsel. Dat betekent, dat hij zó is gevuld en steeds zonder haperen schrijft. Geef de nieuwe Parker „51". Er zijn twee maten: Regular en Demi-size. U vindt ze in alle goede vulpenzaken.



Gebruik Parker Quink met schrijver, ideaal voor iedere mark vulpen



13de
JAARGANG
No. 2079

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V.
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

ZATERDAG
13 NOVEMBER
1954

RON
alteza
SOLO o EN
"JAIBOL"
JAN C. LACLE
TELEFOON 1048

Aziatische landen blijven eisen dat Nederland over Antillen rapporteert

Ingezonden door de U.N.A.

(Buiten verantwoordelijkheid van de Redactie)

Er is maar één partij op Aruba, waarop elk weldenkend mens op Aruba kan stemmen en die partij is de U.N.A. DIT IS EEN FEIT!

Zie hier enkele feiten geachte kiezers, welke de UNA U niet wil onthouden:

1. De UNA is tegen welke dictatoriale Regeringsvorm dan ook, zowel tegen de AVP- als de dreigende PPA-dictatuur (zie notulen Eilandsraad).

De PPA zei op een Eilandsraadvergadering, dat, wanneer zij aan de macht komt zij dezelfde methodes als de AVP zullen hanteren.

2. De UNA zal en kan nimmer meedoen aan:

a. de obstructiepolitiek van de PPA, die het wetgevend apparaat lam legt ten koste van Aruba, zoals Uw blad het verscheidene malen heeft signaleerd.

b. haatzaaierij tussen de diverse bevolkingsgroepen.

c. partijpolitiek, welke zowel de PPA als de AVP doet.

d. plotselinge steunzekerij van de niet-Arubaanse kiezers, want altijd behoort die weldenkende groep bij de UNA.

3. Het standpunt van de UNA is een ieder welbekend en een garantie voor de Christelijke beginselen, welke zij ten alle tijde voorstaat.

4. De UNA is en blijft de ENIGE Partij, die altijd op de bres staat voor ELKE Nederlander, wie dan ook.

5. De UNA is en heeft altijd het werkelijke algemeen belang dienend. (Zie notulen Eilandsraad en Staten en RTC).

Nederlanders, het is Uw plicht om te stemmen. Stemt daarom op de ENIGE Partij die Uw belangen heeft verdedigd. Stemt op Uw lijst. Stemt op lijst nummer 2.

Stemt op de Partij met het werkprogramma waarvan reeds enkele punten zijn verwezenlijkt:

WERKPROGRAMMA VAN DE ARUBAANSE NATIONALE UNIE - UNION NACIONAL ARUBANO

I. Geestelijke vrijheid.

De Staat heeft de geestelijke vrijheid te handhaven en de geestelijke verscheidenheid te eerbiedigen.

De Staat handhave dus de gelijkberechtiging van alle Kerkformaties.

II. Plaats van Aruba in het Koninkrijk.

De Arubaanse Nationale Unie wenst een spoedige wettelijke regeling van de inwendige structuur van de Nederlandse Antillen, waarbij de zelfstandigheid van Aruba gewaarborgd wordt.

De Arubaanse Nationale Unie wenst samenwerking met de andere Nederlandse Antillen op voet van volkomen gelijkberechtiging.

De Arubaanse Nationale Unie wenst de grootst mogelijke bevordering van de gemeenschappelijke belangen inzake Bestuur en Welvaart van het gehele Nederlandse Koninkrijk onder de wijze Regering van het geliefd Oranjestad.

III. Rechtsstaat en Democratie.

Het beleid van de Overheid moet worden gekenmerkt door:

a. strenge en onpartijdige handhaving van recht en wet ten opzichte van alle onderdanen, zonder onderscheid van Godsdienst, kleur of ras.

b. erkenning van de vrijheden welke ons volk door de Grondwet zijn gewaarborgd;

zoals:

1e. Vrijheid van drukpers.

2e. Recht van petitie.

3e. Recht van Vereniging en Vergadering.

c. Volledige toepassing van het overleg tussen Overheid en de gekozen Staten.

d. De Arubaanse Nationale Unie wenst een betere regeling van de toelating en uitzetting van de niet inheemse bevolking en in verband hiermee een goede regeling van de nationaliteit.

IV. Financieel en economisch beleid.

a. Het belastingstelsel worde zodanig hervormd, dat op rechtvaardige wijze rekening wordt gehouden met de draagkracht van de bevolkingsgroepen.

De Arubaanse Nationale Unie wenst:

1e. Verlaging van belastingen voor de lage salarisklassen.

2e. Verlaging van belastingen voor de kinderrijke gezinnen.

3e. Bezuiniging van Overheids-uitgaven en een efficiënt beheer van de te besteden gelden.

b. Het economische stelsel kenmerke zich door bevordering van het particulier initiatief en tevens door een strenge en billijke hand-

Ingezonden door de A.V.P.

(Buiten verantwoordelijkheid van de Redactie)

ANDERE FEITEN

Tot de laatste dag voor de verkiezingen, waarschijnlijk nog op de verkiezingsdag zelf, zullen de kiezers worden gebombardeerd met verkiezingsleuzen en adviezen op wie te stemmen. De AVP heeft dit gedaan, zogoed als elke andere partij. Nu van PPA zijde in dit blad, „beweringen“ zijn gepubliceerd wenst de AVP hiertegenover

enkele FEITEN naar voren te brengen, die op de houding van de PPA wel een schril licht werpen.

Aan de kiezer het oordeel.

1. De P.P.A. wenste het passief kiesrecht dan de niet op Aruba geboren en opgegroeide zien, derhalve zou geen niet-Arubaan in de Staten van Ned. Antillen of in de Eilandsraad van Aruba kunnen worden gekozen. (zie notulen Eilandsraad Aruba).

2. De PPA, tezamen met de Democratische Partij op Curacao, dreigde, indien men ter RTC conferentie niet opschoot, (zie ook onder 3) de kwestie van het „koloniaal bestuur in de Nederlandse Antillen“ voor de Verenigde Naties te brengen. Via een Staat, lid der Verenigde Naties van de overkant werd dit dreigement uitgevoerd.

3. Het al of niet slagen van de toenmalige RTC bijeenkomst was mede afhankelijk van de medewerking van de PPA en Democratische Partij, die niet alleen deze medewerking weigerden te verlenen doch zelfs de vergadering der RTC en Nederland verlieten teneinde in de Nederlandse Antillen oppositie te voeren tegen de RTC.

4. Na de totstandkoming van het Statuut heeft de PPA tezamen met de DP een verklaring omtrent dit Statuut afgelegd welke beoogde reeds ten oppositie tegen het Statuut te maken. De Nederlandse Couranten, waaronder die der Partij van de Arbeid, vroegen zich af of de DP en PPA wel achter het Statuut zouden staan.

5. AVP heeft wetende dat een bijdrage tot defensie noodzakelijk steeds hiervoor gestemd, terwijl de DP en de PPA hiertegen hebben gestemd onder de eis dat Ne-

derland alleen hierin dient te voorzien.

6. De AVP heeft immer geijverd voor grotere zelfstandigheid van Aruba ten opzichte van Curacao. De AVP wenste de bevoegdheid door Curacao niet langer! De AVP heeft deze meerdere zelfstandigheid ook ter RTC bepleit doch werd bij monde van Minister Kern kamp medegedeeld dat de RTC daartoe niet de geëigende plaats was. Na de belofte te hebben verkregen dat meerdere zelfstandigheid voor Aruba later punt van bespreking zou uitmaken heeft de AVP con amore en zonder enig voorbehoud medegewerkt aan het slagen van de RTC en daardoor aan de totstandkoming van het Statuut.

7. De AVP heeft nimmer enig overheidsambtenaar lastig gevallen omtrent diens politieke overtuiging. Integendeel toen de PPA uit een oogpunt van partijpropaganda een onderzoek verlangde naar beweerde onregelmatigheden bij DOW heeft de AVP, ondanks het feit dat zij in de gelegenheid was dit onderzoek onmogelijk te maken, zelf daarop aangedrongen en zelf voor dit onderzoek gestemd (Zie notulen Eilandsraad van j.l. Dinsdag). Dit onderzoek was mede gericht tegen de ambtenaren van DOW. De PPA heeft nimmer enig bewijs van intimidatie, vriendjespolitiek of bevoorrechtting kunnen leveren, eventueel genoemde gevallen konden alleen herleid worden tot „roddelpraat“.

8. De PPA handelt ondemocratisch.

A. Tezamen met de D.P. op Curacao voert zij „koffiekamerpolitiek“ dwz. maakt het bijeenkomen der Staten van de Nederlandse Antillen onmogelijk en verhindert zij de Regering haar programma uit te voeren. Bij de Staten liggen ter behandeling:

1. De ontwerp-landsverordening gele koorts bestrijding.

De PPA verhindert, op initiatief der DP de behandeling van dit voor de Volksgezondheid belangrijk ontwerp aangezien de DP dit ontwerp niet behandeld wenst te zien.

Dr. Maal, een der voorlieden van de DP vroeg in de couranten niet alleen „een Soekarno voor de Ned. Antillen“ doch sprak onwonderd uit dat de Curacaoenaars „een hummer beste bondgenoten, nl. de gele koorts, hadden verloren want daaraan gingen de Nederlanders als ratten kapot“! Als straks de gele koorts uitbreekt

Regeling van een goede rechtspositie voor alle ambtenaren, waarin zowel rechten als plichten volledig worden omschreven alsmede de instelling van een college voor Hoger Beroep bij disciplinaire straffen. Goede organisatie van politie en douane tot betere functionering van deze diensten en meerdere waardering voor het belangrijke werk dat door deze groepen van ambtenaren verricht wordt.

2. Ziektewet en ziekenfondsen besluit.

3. Maatregelen tot geleidelijke opheffing in een zo snel mogelijk tempo van de schreeuwend woningnood voor werknemers en ambtenaren!

4. Bevordering van de volksgezondheid door uitbreiding van de medische voorzieningen en krachtige bestrijding van het drankmisbruik.

5. Uitbreiding van elektriciteits- en watervoorziening tot alle wooncentra van ons eiland.

VII. Rechtspositie Ambtenaren.

derland alleen hierin dient te voorzien.

6. De AVP heeft immer geijverd voor grotere zelfstandigheid van Aruba ten opzichte van Curacao. De AVP wenste de bevoegdheid door Curacao niet langer! De AVP heeft deze meerdere zelfstandigheid ook ter RTC bepleit doch werd bij monde van Minister Kern kamp medegedeeld dat de RTC daartoe niet de geëigende plaats was. Na de belofte te hebben verkregen dat meerdere zelfstandigheid voor Aruba later punt van bespreking zou uitmaken heeft de AVP con amore en zonder enig voorbehoud medegewerkt aan het slagen van de RTC en daardoor aan de totstandkoming van het Statuut.

7. De AVP heeft nimmer enig overheidsambtenaar lastig gevallen omtrent diens politieke overtuiging. Integendeel toen de PPA uit een oogpunt van partijpropaganda een onderzoek verlangde naar beweerde onregelmatigheden bij DOW heeft de AVP, ondanks het feit dat zij in de gelegenheid was dit onderzoek onmogelijk te maken, zelf daarop aangedrongen en zelf voor dit onderzoek gestemd (Zie notulen Eilandsraad van j.l. Dinsdag). Dit onderzoek was mede gericht tegen de ambtenaren van DOW. De PPA heeft nimmer enig bewijs van intimidatie, vriendjespolitiek of bevoorrechtting kunnen leveren, eventueel genoemde gevallen konden alleen herleid worden tot „roddelpraat“.

8. De PPA handelt ondemocratisch.

A. Tezamen met de D.P. op Curacao voert zij „koffiekamerpolitiek“ dwz. maakt het bijeenkomen der Staten van de Nederlandse Antillen onmogelijk en verhindert zij de Regering haar programma uit te voeren. Bij de Staten liggen ter behandeling:

1. De ontwerp-landsverordening gele koorts bestrijding.

De PPA verhindert, op initiatief der DP de behandeling van dit voor de Volksgezondheid belangrijk ontwerp aangezien de DP dit ontwerp niet behandeld wenst te zien.

Dr. Maal, een der voorlieden van de DP vroeg in de couranten niet alleen „een Soekarno voor de Ned. Antillen“ doch sprak onwonderd uit dat de Curacaoenaars „een hummer beste bondgenoten, nl. de gele koorts, hadden verloren want daaraan gingen de Nederlanders als ratten kapot“! Als straks de gele koorts uitbreekt

omdat niet tijdig wettelijke maatregelen zijn genomen zal waarschijnlijk de DP, en daarmee ook de PPA haar zin krijgen!

2. Een ontwerp-wijziging inkomstenbelasting dat beoogt deze belasting te socialiseren. Het onbelaste minimum inkomen is daarin van fl. 900.- gebracht op fl. 2000.-, de kinder aftrek is aanzienlijk uitgebreid enz. Door niet behandeling van dit ontwerp in 1954 zal dit voor 1955 niet meer gelden en wordt een belangrijke sociale maatregel eerst een jaar later van kracht.

3. Een ontwerp wijziging Ziekteregeling waarin de termijn, gedurende welke de werknemer Ziekengeld zal ontvangen, van 10 op 26 weken wordt gebracht. Ook deze belangrijke sociale maatregel zal eerst in 1956 gaan gelden.

B. De PPA wenste tezamen met de DP de Statenvergadering, waarin over het Statuut zou worden gestemd, niet te bezoeken en daarmee de goedkeuring van het Statuut onmogelijk te maken alvorens de schorsing van enkele PPA leden door de Arubaanse Eilandsraad door de Landsregering was opgeheven. Plaatselijke politiek achtte de PPA hoger dan de Rijkspolitiek, hoger dan de totstandkoming van het Statuut.

C. De PPA heeft zich herhaaldelijk verklaard, en bij stemming dit standpunt uitgesproken, tegen gelijkstelling van het bijzondere onderwijs met het Openbaar Onderwijs, een principe dat in alle democratische landen wordt gehuldigd.

9. De voorlieden der AVP hebben bij herhaling niet alleen uitgesproken, doch daadwerkelijk laten blijken vóór handhaving van de status van Aruba onder Nederland en de Nederlandse Kroon te zijn. Zij bezochten en bereiden vele malen Nederland, zij hebben geen dubbele nationaliteit.

10. De voorlieden van de AVP hebben nimmer enig voordeel van hun „in de politiek zijn“ genoten, integendeel zij hebben daaraan hun geld en goederen opgeofferd. Zij hebben geen kasteel gebouwd aan de Lloyd G. Smith Boulevard, zij hebben geen geld belegd aan de overkant. Maar zij ontvangen ook geen geldelijke steun van de overkant.

Deze feiten voor ogen houdende kan de keus niet moeilijk zijn. Stemt op een echte Arubaanse Partij, stemt voor nauwe betrekkingen met Nederland, stemt voor Rijkseenheid, Stemt AVP!

In de Beheerschingscommissie van de Verenigde Naties is kritiek geleverd op het achterwege blijven van Nederlandse zijde van een verslag over de toestanden in Suriname en de Nederlandse Antillen.

India, Indonesië en Irak verwerpen de Nederlandse Regering, dat zij een verzoek van de algemene vergadering in de wind had geslagen. De Nederlandse afgevaardigde zei dat Nederland vorig jaar al had laten weten waarom het geen jaarrapporten meer kan indienen.

De Antillen en Suriname hebben in het Nederlandse Koninkrijk volledig zelfbestuur gekregen en de Regering in Den Haag heeft dan ook niet meer het recht zich te mengen in binnenlandse aangelegenheden. Rapport uitbrengen aan de Verenigde Naties zou een inbreuk betekenen op de autonomie en in strijd zijn met de Grondwet.

Hij zei verder, dat Nederland wel verslag zal uitbrengen over het Statuut voor het Koninkrijk, dat op 22 December wordt afgekondigd.

Later is in de Beheerschingscommissie een amendement van Uruguay aangenomen waarin de bevoegdheid om uit te maken wanneer een niet-zelfbesturend gebied al dan niet zelfbestuur gekregen heeft, wordt gegeven aan de Asemblee der Verenigde Naties.

Denemarken was van oordeel dat het zelf zou uitmaken wanneer een gebied als Groenland dient te worden aangemerkt als „zelfbesturend gebied“.

Het amendement van Uruguay werd goedgekeurd met 33 tegen 12 stemmen en 5 onthoudingen.

Onder de tegenstanders bevond zich Nederland. De landen die zich onthielden van stemming waren Brazilië, Chili, Colombia, Costa Rica en Israël.

VANAVOND GROTE WELDADIGHEIDSVOTBALWEDSTRIJD

Ten bate van het fonds Aruba Yuda Aruba wordt vanavond een grote voetbalwedstrijd georganiseerd in het Wilhelminastadion. Het Arubaanse kampioenschap R. C.A. treedt in het strijdperk tegen La Salle, een team, dat al menigmaal voor verrassingen wist te zorgen ook vanavond zeker een uitstekende partij te zien zal geven.

De entreegelden zijn bestemd voor het steunfonds.



Dit zijn de UNA-candidaten. V.l.n.r. de heren: P. B. Tromp, Th. Figaroa, Ch. Schwengle, A. Werleman, L. Henriques, Dr. A. F. Duessenbroek, J. G. C. roes en Th. Luydens. Niet op de foto staan N. Schult, G. J. Maduro en B. J. Remon.

P. P. A.

trausquin

Lijstaanvoerder van de P.P.A.

TEGEN DICTATUUR

TEGEN ONTRECHTING

VOOR ORANJE

VOOR WELVAART

Nederlanders, kiest

Serphos

Lijst P.P.A., die strijdt voor Uw RECHTSZEKERHEID

P. P. A.

P. P. A.

Beroepsvoetbalbond staat nu ook voor problemen

'S-GRAVENHAGE. Op verzoek van de Heren P. B. Zwart uit Den Haag en S. Bruinsveld uit Amsterdam zijn in een kort geding voor de President van de Amsterdamse Rechtbank gedagvaard op 23 November de Heren E. Joosten uit Geleen en Mr. P. J. Blauwhoff uit Nicuwer-Amstel. De Heren Zwart en Bruinsveld voeren aan, dat zij Bestuursleden zijn van de Nederlandse Beroeps Voetbal Bond, hetgeen uit de voor Notaris H. A. Warmelink te Amsterdam gepasseerde oprichtings-actie zou blijken. Zij voeren verder aan, dat zij moesten constateren, dat gedaagden onrechtmatig en stelselmatig onderhandelingen voeren en besprekingen houden en dat gedaagden, naar de eisers stellen, volgens recente persberichten het plan hebben de NBVB op te heffen, zonder dat zij daartoe machtiging van de overige Bestuursleden verkregen hebben, terwijl volgens de Statuten slechts het Hoofdbestuur in zijn geheel of een door het Hoofdbestuur aan te wijzen gemachtigde de Bond in en buiten rechten kan vertegenwoordigen. Alle door de Heren Joosten en Blauwhoff gevoerde onderhandelingen worden door eisers in strijd met de Statuten en derhalve van onwaarde geacht. Zij vragen de President van de Rechtbank op verbeurte van een dwangsom van Nf 10.000 voor iedere overtreding aan de Heren Joosten en Blauwhoff zowel ieder voor zich als tezamen te bevelen iedere verdere bespreking te staken en de onderhandelingen af te breken.

Ten aanzien van deze actie neemt het ANP van het Hoofd-

bestuur van de NBVB, dat de door de NBVB gevoerde onderhandelingen met de urgentiecommissie van de KNVB volledig in overeenstemming met een door de ledenvergadering in overeenstemming met de Statuten verstrekte machtiging is geschied. De actie van de Heren Zwart en Bruinsveld is, aldus het Hoofdbestuur van de NBVB, door persoonlijke motieven ingegeven en beoogt ten eigen voordele verwarring te stichten ten aanzien van de reeds genoemde onderhandelingen.

Hierbij tekent het Hoofdbestuur van de NBVB nog aan, dat de Heren Zwart en Bruinsveld sedert Juli 1954 geen deel meer uitmaken van het Hoofdbestuur, nadat in die maand het huidige Bestuur door de algemene ledenvergadering werd gekozen.

Kaleba in de knel

NAIROBI - „Maarschalk" Kaleba van de Mau Mau is vandaag te Njeri ter dood veroordeeld. Hij was tot zijn arrestatie in October jl. de bevelhebber van de opstandelingen in het gebied van de berg Kenia. Twee andere Afrikanen kregen eveneens de doodstraf. Een Kikoeje-meisje, Watsjoeka Samwale, wordt op last van de rechtbank vastgehouden, zolang de gouverneur zulks wenst, omdat zij nog geen achtien is. Alle veroordeelden geschieden wegens verboden wapenbezit.

ARUBA
VELD STORES
YOUR GROCERS....

Shell-station in Colombia

DEN HAAG - De Kon. Shell zal op de Colombiaanse benzinemarkt komen door enige pompstations te openen. De benzine zal worden geleverd door de raffinaderij te Buiraunca Mermeja, de eerste raffinaderij, die in Colombia wordt gebouwd. Er bestaan plannen voor de distributie en het vervoer van de benzine naar alle delen van het land.

Monnet heeft buik vol

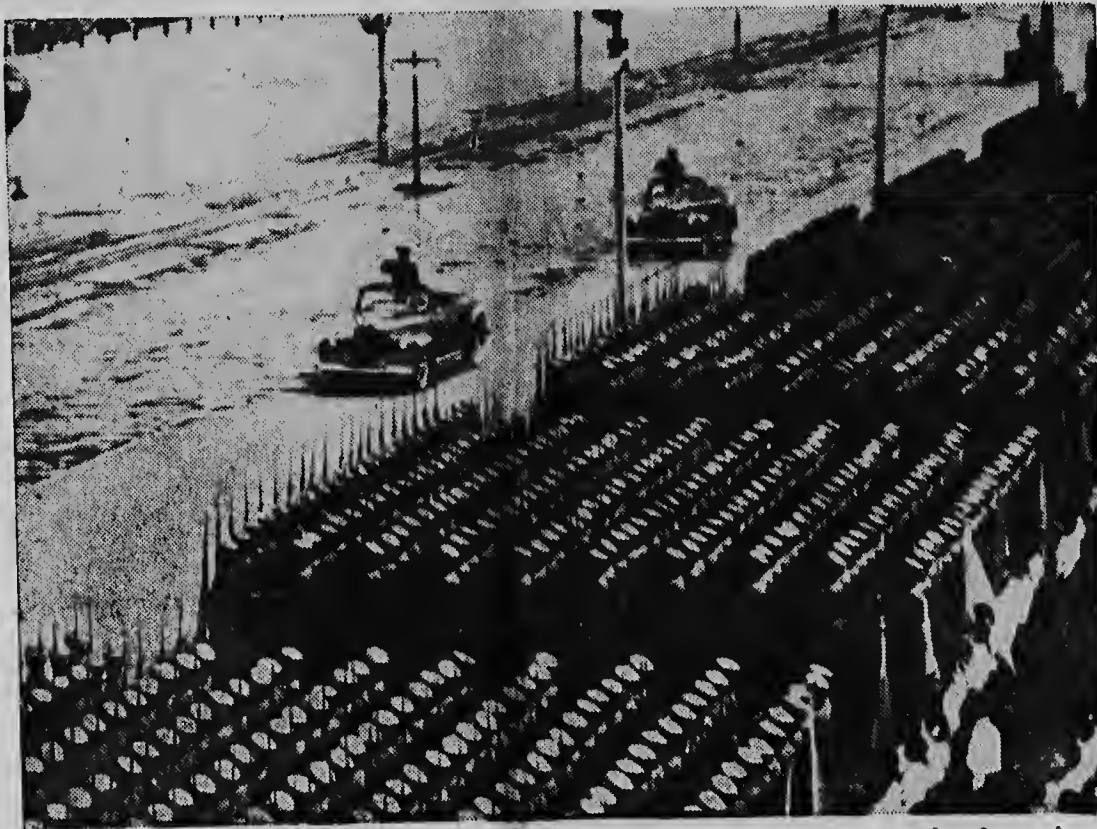
LUXEMBURG - De president van de Europese Gemeenschap voor kolen en staal, Monnet, zal zich niet herkiesbaar stellen bij het einde van zijn ambtperiode in Februari. Hij legt ook het lidmaatschap van de hoge autoriteit neer. De secretaris-generaal van de O.E.E.S., Marjolin, heeft meegedeeld om persoonlijke redenen in de eerste helft van het volgende jaar zijn functie te zullen neerleggen.

Pais, vree en vrijheid in Groenland

NEW YORK - Twee Groenlandse leden van het Deense parlement hebben de beheerschapscommissie van de algemene vergadering der V.N. verzekerd, dat niemand in Groenland ooit onder enige andere staat dan Denemarken had willen komen. De commissie zette het debat voort over de kwestie van het niet langer verstrekken van gegevens over niet-zelfbesturende gebieden. Bij de commissie is een resolutie ingediend, die het „juist" acht, dat het verstrekken van gegevens over Groenland gestaakt wordt, daar Groenland bij Denemarken is gekomen. De afgevaardigde van Uruguay deelde mede tegen deze resolutie te zijn, omdat de bevolking van Groenland haar wensen niet in een volksstemming had uitgedrukt. De afgevaardigden van Griekenland, Joegoslavië en Argentinië spraken eveneens in het algemeen hun twijfel uit over de wijze, waarop de bevolking van Groenland gekend was in de kwestie van de samenvoeging van Denemarken en Groenland.

Olie-productie

NEW YORK - Volgens het American Petroleum Institute bedroeg de gemiddelde dagelijkse productie van ruwe olie in de Verenigde Staten in de week per 5 November 6.092.000 vaten tegen 6.038.000 vaten in de overeenkomstige periode van het vorige jaar.



RED CHINA OBSERVES its "National Day" in Peking with a mammoth parade of marchers carrying signs calling for the "liberation" of Nationalist-held Formosa. Peng Teh Hui, the minister of defense of Red China, inspects troops as they take part in show.

McCarthy-isme in Suriname V.H.P. is rood spook

PARAMARIBO. Op een openbare Statenvergadering Donderdag 4 November verklaarde het lid D. Findlay openlijk, dat de V.H.P. een gevaar voor Suriname is. Op een vergadering drie dagen tevoren had hij uitgeroepen, dat de VHP, evenals de PPP in Brits Guyana, in het land tracht te domineren. Dit had hem een motie van afkeuring bezorgd. De VHP had deze uitlating opgevat als een verdachtmaking, dat zij communistisch was, en had dit woedend ontkend.

In de vergadering van 4 November verwees Findlay naar het verslag van de Britse commissie, die deze dagen rapport heeft uitgebracht over de toestand in Brits

Guyana. In het rapport staat: There was never an avowed communist in B.G. Met de uitspraak van dit rapport, aldus Findlay, is de hele motie van afkeuring naar de bliksem.

Hij citeerde ook, dat men in Brits West-Indië vrees koestert voor een East Indian Empire, dat wel eens zou kunnen ontstaan in het Westindisch gebied. In dit verband noemde hij de VHP een gevaar voor het land.

Dit is de eerste openlijke waarschuwing van Findlay geweest tegen Hindostaanse overheersing, waartegen hij reeds meermalen min of meer bedekt stelling had genomen.

Zijn antagonist Pengel en de V.H.P. hebben deze waarschuwingen steeds breed uitgemeten als het kweken van rassenhaat.

Met de verklaringen in het verslag zullen deze tegenstellingen zich nog scherp toespitsen.

Het VHP-Statenlid H. Radakishun diende inmiddels een strafklacht in tegen zijn collega Findlay, die in een Statenvergadering op 1 November in het bezit bleek te zijn van een aan Radakishun geadresseerde brief, welke sedert 1949 was verzonden, doch zijn bestemming nimmer bereikte.

De brief zou geschreven zijn door Jainaraine Sing van de PPP in Brits Guyana en werd door Findlay gebruikt als bewijs voor be-

trekkingen, die tussen de VHP en de PPP bestaan. Radakishun zei toentertijd in de Verenigde Staten te hebben vertoefd en de brief nimmer te hebben ontvangen.

Hoe meer zielen... des te meer vreugd

CARACAS - Venezuela heeft nu 316.507 vreemdelingen woonachtig in dat land, aldus wordt meegedeeld door luitenant-kolonel Tomas Perez Tenreiro, directeur van de Vreemdelingen afdeling.

De meerderheid van de buitenlandse inwoners zijn Italianen, er wonen 97.037 in Venezuela; de tweede grote buitenlandse volksplanting is de Spaanse, er wonen op het ogenblik 72.360 in Venezuela; de derde grote bestaat uit Noord-Amerikanen, met 33.280 leden. Er wonen 21.451 Portugezen, 9.267 Britten en 5.183 Duitsers.

Vele van de buitenlandse inwoners komen uit andere Latijns-Amerikaanse landen. Er wonen in Venezuela meer dan 20.000 Colombianen, en de Cubaanse kolonie is een van de grootste van het land.

„Wij verwelkomen immigranten van welk land dan ook, als zij in staat zijn bij te dragen aan de ethnologische verbetering van de Venezolaanse bevolking, en als zij geneigd zijn hun talenten en vlijt te verlenen om bij te staan in de vooruitgang van ons land in alle opzichten", zei kolonel Perez Tenreiro.

Uitgeslagen Granman wil (met reden) naar Nederland

PARAMARIBO - Granman Aboylkonl (hetgeen letterlijk betekent: Hij is gaar gekookt en zoveel wil zeggen als: Hij is uitgeslagen), gezaghebber over 15000 bosnegers, wil wel naar Nederland om ook de plechtige bevestiging van het Statuut mee te maken.

Aboylkonl vertoefte deze dagen in Paramaribo voor een officieel bezoek en besprekingen met de overheid. Op officieel niveau heeft hij zijn verlangen reeds naar voren gebracht.

Financiering van punt 4

WASHINGTON - De Amerikaanse regering heeft bekendgemaakt, dat zij het Congres toestemming zal vragen tot deelneming in de oprichting van een internationale financieringsmaatschappij voor de verstrekking van leningen voor de economische ontwikkeling van achtergebleven landen. De bedoeling is door leningsverstrekking investering van particulier kapitaal in achtergebleven landen aan te moedigen. Anders dan bij leningen door de Wereldbank zou voor de nieuwe maatschappij geen regeringsgarantie door de hulp ontvangende landen worden vereist. De Verenigde Staten denken aan een intergouvernementeel lichaam, gevormd door samenwerking met de landen en de Wereldbank. Het aanvankskapitaal zal moeten worden bijgebracht door inschrijvingen der deelnemende landen en door obligatie-leningen. De grootte van het kapitaal zou honderd miljoen dollar moeten zijn en de inschrijving der deelnemende landen geschieden in de verhouding van de grootte van hun aandeel in het kapitaal van de Wereldbank. De Verenigde Staten zouden voor 35 miljoen willen inschrijven. Volgens de Amerikaanse minister van financiën zal de organisatie pas gaan werken, als 75 procent van het kapitaal is bijgedragen door tenminste dertig landen.



A PAIR OF TWINS (a boy and a girl)—born three days apart—are in two different Minnesota hospitals. Brian Lee Sjodin (inset) was born at home in Altin, Minn. The doctor who delivered the infant had him placed in the hospital and ordered the mother, Mrs. Victor L. Sjodin, 33, transferred to a hospital in Duluth to await the birth of the other twin, Bonnie Jean held by nurse Lois Drusek. The three-day time span between births is rare in medical history. (International)

Leest de ARUBAANSE COURANT

C.C.S. in passiestemming

PARAMARIBO - Het Cultureel Centrum Suriname heeft een plan in overweging om passiespelen in Suriname te organiseren. Het evenement zou om de twee jaar moeten plaats vinden. De opvoering

zou in het Suriname-Stadion worden gehouden. Aan de spelen zouden wellicht honderden deelnemen en al de zangkoren zouden moeten worden verenigd tot een koor van om en bij 200 personen.

Aangezien de Passiespelen iets nieuws zouden zijn voor het half-rond, denkt men er een internationaal cachet aan te geven met toeristische voordelen.



Laat thuis gekomen...

„Nog even

„n lekker kopje koffie?"

't Is immers in een handomdraai gebeurd. Het mag dan laat zijn geworden, maar dat hindert niet, want met Nescafé hebt U in een oogwenk een heerlijke kop koffie. Terwijl de heer des huizes de kachel verzorgt, komt vrouwlief er al mee binnen:

Een flinke theelepel Nescafé in een kop, 1/3 kokend water, daarna melk en suiker. Als U koffiemelk gebruikt, vul dan de kop voor 3/4 met water en voeg daarna de koffiemelk en suiker toe. Zó gebeurd en een waar genot!



UIT 100% KOFFIE!
• Elk búsje bevat zuiver, verpookeld koffië-extract van de beste kwaliteit
• Eenvoudige bereidingswijze
• Zeer voordelig in gebruik
• U maakt precies zoveel als U nodig hebt. Geen resten, geen koffie zetten

NESCAFÉ

KLM

VLIEG PER KLM NAAR
GEHEEL EUROPA

- ★ Speciaal lage tarieven nu van kracht
- ★ Eerste klasse Service met Sleepair-accommodatie
- ★ Voordelige Toeristenklasse diensten
- ★ Vier vluchten per week

INLICHTINGEN VERSTREKKEN: CURAÇAO:
KLM, Tel. 1020-2122. ARUBA: E-mail Travel Co., Gen. Agents, Tel. 1552-1553 en alle erkende reisagentschappen.

Luister Vrijdagavond om half negen naar ons programma over de Curom.

WHAT'S NEEDED HERE?



'VASELINE' HAIR TONIC!



'Vaseline' Hair Tonic makes your hair look handsome and healthy—and keeps it looking that way! Economical, too... you need only a few drops a day! Try it and see for yourself!

DESDE IQUIQUE A NUEVA YORK FUNDADOR ES SIEMPRE LO MEJOR



Sea puro o en high-ball, Tome siempre CONAC FUNDADOR el coñac que conforta y estimula. Producto exclusivo de PEDRO DOMÍNGUEZ, Casa fundada en 1780.

PARA CALIDAD...
DOUGLAS

AGENTE: J. A. NIEUW

ZO IS HET NU IN INDONESIE

Uit Elsevier's Weekblad

In de grote steden van Indonesië is niemand veilig voor diefstal, roof en moord. Na vijf jaren zelfstandigheid is het bendewezen nog zo groot dat er bijna geen nacht voorbij gaat zonder dat er een kampong geplunderd en afgebrand, of dat er gevechten tussen regeringstroepen en benden plaats vinden.

Een elgenaardigheid der Indonesische politiek is, dat de waarschijnlijk grootste politieke partij, de Mohammedaanse Masjoemi, niet met de huidige regering wil samenwerken en in haar ook niet vertegenwoordigd is. De regering wordt slechts door een gedeelte der bevolking erkend. Deze omstandigheid is slechts een van de vele oorzaken van de bendevorming in het hele land, en van het feit dat het grootste deel der vakverenigingen zich communistisch heeft georiënteerd. Deze laatste hebben zich ten doel gesteld al het buitenlandse kapitaal te vernietigen. Om dit te bereiken worden abnormaal hoge loonen gesteld en wanneer hier niet aan wordt voldaan, organiseert men uitgebreide stakingen. In de meeste gevallen worden deze stakingen met zeer strenge discipline geleid.

Op economisch gebied heeft men echter evenmin bereikt wat men wilde. Voor de industrialisatie heeft men miljoenen roepia's als lening van de staatsbanken aan de pas opgerichte Indonesische bedrijven gegeven die, op enkele uitzonderingen na, niet over de ervaringen beschikken om winstgevend voor het land te werken. Het gevolg was dat de laatste kapitalen verspilld werden zonder dat iets bereikt werd.

Een voorbeeld: de voorzitter van de raad van commissarissen en directeur J. B. G. Tobing, (Djalan Palembang 20, Djakarta) van de firma Erika (thans Lago, Alpino, Demak en Oteva) heeft tot op heden in alle firma's met groot verlies

De schrijver van dit artikel dat tegelijk werd aangeboden aan de „Neue Zürcher Zeitung“, de „New York Times“ en aan Elsevier's Weekblad voor Nederland, is een zakenman, die in Zuid-Amerika woonachtig is. Hij bracht een bezoek van vijf maanden aan Indonesië met geen ander doel, dan er zijn machines te verkopen. Zijn objectieve mededelingen zijn ook voor de Nederlandse toeschouwer waardevol, aldus Elsevier's Weekblad.

gewerkt. De schuld van de firma Erika bij de staatsbank „Bank Negara“ bedroeg einde Mei 1954 ongeveer veertien miljoen roepia. Einde December 1953 was dit bedrag nog veel hoger, en hoewel de firma nimmer haar rentabiliteit heeft kunnen aantonen, kreeg dezelfde heer Tobing van de staatsbank opnieuw een lening van vijf miljoen roepia voor de oprichting der importfirma „Demak“.

Deze firma werd zonder behoorlijke plannen opgericht zodat de ontvangen vijf miljoen roepia einde Mei op waren en de in Februari 1954 gearriveerde en in dienst getreden Europese ingenieur noch zijn salaris, noch de contractueel vastgelegde verblijfskosten ontving waar hij recht op had zolang zijn woning nog niet gereed was. De firma zelf is nog maar voor de helft klaar en machines zijn niet aanwezig en zelfs nog niet besteld.

Scheepvaartmaatschappijen Interessante gevallen zijn ook de scheepvaartmaatschappijen die opgericht worden, zoals bijvoorbeeld de „Djakarta Lloyd“ en de rederij „Pelni“. De noodzakelijke voorwaarden, namelijk buitenlandse agenturen, worden niet geschaapt. In de thuishavens der scheep-

pen zijn geen behoorlijke reparatiewerkplaatsen. Voor de schepen, die men aankocht, werd vaak veel te veel betaald en zij verkeren in een dergelijke toestand, dat zij na twee of drie reizen niet meer te gebruiken zijn en nog slechts een sloopwaarde hebben. Het gevolg is dat de verliezen in de miljoenen lopen.

Locomotieven

Ongeveer twee jaar geleden begon de levering van honderd met olie gestookte locomotieven die in Duitsland waren besteld en die thans alle zijn gearriveerd. Door onoordeelkundige behandeling en sabotage zijn 34 dezer locomotieven reeds onbruikbaar geworden.



NEIGHBORS SET TO and help build a house in San Juan, Puerto Rico, where the government is providing low-cost housing for rural and urban families now living in sub-standard dwellings. The small, reinforced concrete home, called a „casita,“ costs \$300.

Men zou nog veel meer dergelijke voorbeelden kunnen aanvoeren. Alleen reeds door de chaos bij de verantwoordelijke regeringsinstellingen en de onvoldoende voorbereiding bij de oprichting van nieuwe firma's worden miljoenen roepia's verspilld. In elk land moet zoiets op een bankroet uitlopen. De gouddekking van de roepia bedroeg einde Mei 20,3 %.

Deviezenvergunning

Hoe staat het nu met de deviezenvergunningen voor import? Alleen buitenlandse firma's, die sedert tientallen jaren in Indonesië zijn gevestigd, en die tot dusver met grote rentabiliteit hebben gewerkt, krijgen bijna geen deviezenvergunningen. Men wil ze dwingen tot liquidatie van haar vestigingen of verkoop ervan aan Indonesische firma's. Deviezenvergunningen worden bijna principieel alleen aan Indonesische importeurs verleend. Een groot deel dezer firma's verkoopt haar licenties met grote winst aan Chinese firma's, omdat deze over geld beschikken. Maar zelfs Indonesische importeurs hebben vaak moeite om voor hun import een deviezenvergunning te krijgen. Als zij echter zeker willen zijn van succes, behoeven zij slechts een behoorlijk bedrag in de partijkas van de huidige regeringspartij P.N.I. (Partai Nasional Indonesia) te storten. Hun aanvraag zal dan geheel worden ingewilligd.

Arbeidsvereenkomst Thans enkele woorden over de arbeidsvereenkomsten die Indonesische firma's en regeringsinstellingen met experts en goede specialisten afsluiten. In de meeste gevallen wordt aanvankelijk ieder verblind door de hoogte van het salaris. Weldra blijkt echter dat dit niet voldoende is om de vroegere levensstandaard te handhaven; men verdient vaak slechts de helft van wat men gewend is.

De kosten van het levensonderhoud zijn in de grote steden zeer hoog. Er zijn slechts weinig zaken die vaste prijzen hebben. Overal moet men afdingen en dit maakt dat nieuwelingen altijd te veel betalen. Voor huisvrouwen is het leven daarom zeer moeilijk. Het transportvraagstuk is een groot probleem en eist een groot deel van het inkomen op.

Het woningvraagstuk in Djakarta is catastrofaal. In vrijwel alle hotels moet men zijn kamer met drie of vier personen delen, die natuurlijk telkens wisselen. Maar zelfs onder deze omstandigheden is het nog moeilijk om een kamer te krijgen. Voor een kleine woning of een garage die als woning gebruikt kan worden, worden hoge bedragen geëist, die de pas aangekomene meestal niet kan betalen.

In de meeste arbeidscontracten wordt weliswaar een woning beloofd, doch deze laat meestal lang op zich wachten.

Langdurig procederen Het gebeurt vaak dat een firma bepaalde voorwaarden van een contract niet nakomt. Zij kan bijvoorbeeld het salaris vier of zes weken te laat, of gedurende twee maanden in het geheel niet betalen. Het enige wat men in dergelijke gevallen kan ondernemen, is een civiele procedure tegen de werkgever. De rechtbanken welke deze zaken behandelen zijn echter

door het gebrek aan rechtvaardig mate overbelast dat een proces nooit binnen vier maanden wordt afgewikkeld.

Als de werkgever in hoger beroep gaat, duurt het nog twee maanden langer. Gewoonlijk wordt een procedure niet binnen acht tot tien maanden beëindigd.

In de meeste gevallen betekent het begin van het proces tevens het einde van de arbeidsovereenkomst. De eiser wordt door niemand financieel gesteund en moet met zijn gezin honger lijden. Als hij dit gevaar wil vermijden en voortdurend het te laat is op eigen kosten het land wil verlaten, is het vaak nog moeilijk om een uitreisvisum te krijgen.

Wij kunnen daarom niet genoeg waarschuwen tegen het sluiten van arbeidsovereenkomsten met Indonesische firma's, ook als deze juridisch onaanvechtbaar zijn. Meer dan vijftig procent van alle arbeidsovereenkomsten blijken mislukkingen te zijn waarbij de werknemer het slachtoffer is. Vóór de totstandkoming van een verdrag wordt gebluft. Er zijn natuurlijk ook wel enkele serieuze firma's, maar die zijn in Indonesië even moeilijk te vinden als een speld in een hooiberg.

DIPL. ING. ERNST BONATH
(Elsevier)

Havendrukte in La Guaira

CARACAS - Gedurende de maand October werd meer dan 100.000 ton goederen door de havenarbeiders van La Guaira verwerkt. Dit is de tweede maand van het jaar dat zo een grote hoeveelheid goederen in deze belangrijke haven werd verwerkt.

120 vaartuigen met 76.880 ton ingevoerde goederen hebben in October in La Guaira gemeerd. Terwijl de importen hoog waren, waren de exporten laag. Venezuela heeft in de laatste maanden bijna geen koffie of cacao uitgevoerd; dit zijn de producten die uit La Guaira worden verscheept.

ARUBA
VELD STORES
YOUR GROCERS...

Foot Itch Healed in 3 Days

Do your feet itch, smart and burn so badly that they nearly drive you crazy? Does the skin crack, peel or bleed? The real cause of these skin troubles is a germ that has spread throughout the world, and is called various names such as Athlete's Foot, Singapore Itch, Dhoby Itch. You can't get rid of the trouble until you remove the germ cause. A new discovery, called Nixoderm, stops the itching in 7 minutes, kills the germ in 24 hours and starts healing the skin soft, smooth and clear in 3 days. Nixoderm is so successful it is guaranteed to end the itch and heal the skin not only on the feet but the most stubborn cases of Eczema, Pimples, Acne, Boils, and Ringworm of face or body or money back on return of empty can. Ask your pharmacist for Nixoderm today. The Nixoderm protects.

Nixoderm

For Skin Troubles

LEEST DE
ARUBAANSE COURANT

Rode vriendschap onder dubbel voorbehoud aanvaard

VATICANSTAD. Het semi-officiële Vaticaanse dagblad „Osservatore Romano“ schreef, dat het Russische besluit ter verzachting van de actie tegen de godsdienst vermoedelijk een propagandastunt is. Het zou geen verbazing wekken - aldus het blad - indien het dient om een nieuw arglistig „vredes“-offensief te steunen.

Het desbetreffende Russische besluit werd in het orgaan van de communistische partij in de Sovjet-Unie, „Pravda“ gepubliceerd en was ondertekend door Nikita Khroesjtsjef, de eerste Secretaris der partij.

Een dergelijk „vredes“-offensief zou wel kunnen beogen verzwaring te stichten in de denkbeelden van de onwetenden, aldus het blad, dat als opschrift boven het artikel plaatste „Communistische

„wetenschap“ tegen godsdienstig geloof“.

De bekendmaking van Khroesjtsjef is in overeenstemming met de leerstellingen van Lenin. Degenen die haar daarom aandienen als sensationeel nieuws, als een wijziging van koers, vergissen zich te goeder of te kwader trouw.

Het blad vroeg zich af, of de bekendmaking misschien ingegeven zou kunnen zijn door de noodzaak om de teruggekaatste ijver, die is veroorzaakt door een artikel op 26 Juli in de „Pravda“, waarin een verscherpte actie tegen de godsdienst werd bepleit, op te vangen. Maar uit de bewering van Khroesjtsjef, dat de meerderheid van het Russische volk zich had gezuiverd van godsdienstige vooroordelen, trekt het Vaticaanse orgaan de gevolgtrekking, dat er geen reden bestaat om de godsdienst te bekampen.

Weg met het vet

Als corpulentie uw figuur schaadt of kortademig maakt en uw gezondheid in gevaar brengt, zal u gemakkelijk een half pond per dag kunnen afvallen met de nieuwe Hollywood methode, genaamd Formode. Geen drastisch dieet of gymnastiek. Volkomen veilig. Vraag uw apotheker om FORMODE begin morgen met afvallen.

RUIZ SERVICENTER

voor het wassen
van Uw wagen

MEN and WOMEN 40, 50 AND OLDER!

here's how you can
be strong and active

If you feel run down, are not as full of life as you should be, and colds hang on, you may need more A&D Vitamins. Try scientific, good-tasting Scott's Emulsion. Take it regularly all year round. Vitamins and energy-building oil. It helps build resistance, stamina and energy.

More than just a tonic—
It's POWERFUL NOURISHMENT

Take **SCOTT'S EMULSION**
HIGH ENERGY FOOD TONIC

100% PURE FRISCHHEIT EN FINE VOORNAAMHEID
VAN YARDLEY LAVENDEL IS ONGEËVENAARD
EN NIET TE IMITEREN

YARDLEY
English Lavender
ENGELSE LAVENDEL

YARDLEY'S KEEP, BADZOUT, BAD-TOILET POWDER.
TALCUM EN BRILLIANTINES ZIJN GEPATENTEERD
MET DE BEROEMDE YARDLEY LAVENDEL

YARDLEY 43 OLD BOND STREET - LONDON

GEEF ALS GESCHENK:

It's the Newest
PAPER-MATE®
Creation!

Capri

The pen that combines
lasting beauty and
outstanding performance!

1. NEW SILVERED TIP GIVES WORLD'S EASIEST WRITING! Starts faster, writes smoother than any pen at any price!
2. WRITES THE WAY YOU WRITE! The exclusive Silvered Tip is pressure-sensitive—writes fine, medium or broad, without changing points!
3. SPARKLING JEWELRY-FINISH! Won't chip, spot, crack or tarnish—makes the Paper-Mate Capri the pen of lasting beauty.
4. PEN CAN'T LEAK! INK CAN'T TRANSFER! That's why Paper-Mate is used in 8,000 banks every day... used and recommended by over 15,000 school teachers.

\$2.95

70,000-word Silvered Tip
refills in Blue, Red, Green or
Black—only 49c each

Prijs op Aruba Cur. Fl. 5.95

Aruba Boekhandel, Oranjestad

Red's Store, San Nicolas

Raghunath, Juweliers, San Nicolas

Een leerzaam en
onderhoudend
geschenk voor kinderen

★

vindt hij grote
verschillen in de
pouze

ARUBA BOEKHANDEL

★

(Gebr. De Wit)

Nassastraat 94

Oranjestad



Bruynzeel breidt uit

PARAMARIBO. Bruynzeel heeft een grote uitbreiding op het programma staan welke deze dagen door de redactie uit de doeken kon worden gedaan.

Als de plannen voltooid zijn, zullen ongeveer 100 man meer aan werk zijn geholpen, zal de triplex-productie met 50 procent zijn verhoogd, zal de vloerenfabriek een capaciteit hebben van 50.000 vierkante meter per jaar.

De langdurige onderhandelingen met Bruynzeel erin geslaagd met de verzekeren van geregelde leveringen van baboeenhout door Brits Guiana.

Voor het transport is een kustvaartlijn, de Arawai, van Boerme te gekocht. Per jaar zal deze 800 tonner 8000 kubieke meter baboen kunnen aanvoeren.

Maandag zit in BG de opzichter van Zeeman, die een en ander met Bruynzeel wordt in BG afgehandeld. Verder wordt door de South American Timber Export Company een nieuw contract gesloten.

Voorlichting via communiqué

PARAMARIBO - In de perswereld te Paramaribo is enige onrust in verband met het feit dat gebleken zou zijn dat de regering van Suriname het voornemen zou hebben de nieuwsvoorziening aan Surinaamse dagbladen te concentreren in het bureau V & V. Zo men weet is kortelings tot hoofd van dit bureau benoemd de heer Tjark Petzolt, tot dan woonachtig op Curaçao.

ARUBA FIELD STORES YOUR GROCERS....

Venezuela pro-technische hulp

CARACAS - Op de aanstaande inter-Amerikaanse Economische Conferentie, welke gedurende de laatste twee weken van November in de Jinetra zal worden gehouden, zal Venezuela het recht van minder-ontwikkelde landen om geïndustrialiseerd te worden, verdedigen, aldus is door dr. Silvio Gutiérrez, de minister van Landbouw, Handel en Nijverheid, die aan het hoofd zal staan van de Venezolaanse delegatie, medegedeeld.

"Het recht van de minder-ontwikkelde landen om hun eigen industrie te ontwikkelen is van het allerhoogste belang voor hun economische gezondheid", zei dr. Gutiérrez in Venezuela dat een vooruitstrevend industrie-ontwikkelings programma heeft, dat nu in werking is getreden.

Venezuela wenst bekend te zijn als een tegenstander van handelsbeperkingen en een voorstander van vrijer handelsverkeer tussen de Amerikaanse staten.



IKE HERKIESBAAR?

AKRON. - Volgens een artikel geschreven door Clyde Mann in de "Akron Beacon Journal" heeft president Eisenhower kort na de verkiezingen van 2 November aan Republikeinse leiders bij een geheime bespreking in het Witte Huis beloofd zich bij de presidentsverkiezingen in '56 herkiesbaar te stellen. De schrijver zegt dit vernomen te hebben uit de directe omgeving van de president.

Kort daarna démenteerde de secretaris van het Witte Huis, Hagerty, dit bericht, dat hij "pure nonsens" noemde. Een bijeenkomst, waarvan in het artikel wordt melding gemaakt, zei hij, had nimmer plaats gehad.

J. H. Ch. HILGERS

Oagarts

AFWEZIG

15-29 November.

Praktijk per 1 Dec. '54

L. G. Smith Boulevard 25



HUAN HSIANG arrives in London to become Red China's first Ambassador to England under the new reciprocal diplomatic relations agreement between the two countries. He was accompanied by his wife and son. The Red envoy was once a student at the London School of Economics and recently headed the Western Europe and African Department of China's Foreign Ministry. (International)

DE GEZAGHEBBER VAN HET EILANDGEBIED ARUBA, PLAATSELIJK HOOFD VAN POLITIE,

overwegende dat in verband met de verkiezingen voor de Staten der Nederlandse Antillen buitengewone omstandigheden in de zin van artikel 5 van de Algemene Politieverordening 1952 (Afkondigingsblad 1952 No. 7) aanwezig worden geacht:

BEPAALT

- dat het op Maandag 15 November 1954 verboden is binnen een afstand van vijfhonderd meter van een stembureau gebruik te maken of te doen maken van een geluidsversterkingsinstallatie, teneinde daarmee, op de openbare weg hoorbare aankondigingen, in welke vorm ook, te doen, welke op enigerlei wijze op de verkiezing betrekking hebben, dan wel muziek ten gehore te brengen;
- dat dit verbod geldt, ongeacht de plaats, waar de geluidsversterkingsinstallatie is opgesteld en ongeacht de plaats waar de persoon, die daarvan gebruik maakt, zich bevindt;
- dat onder de hiervoren genoemde plaatsen ook woningen en particuliere erven zijn begrepen.

De Gezaghebber voornoemd,
L. C. KWARTZ.

De wnd. Commissaris van Politie,

UW HOND

komt overal... speelt met Uw kinderen... DAAROM MOET UW HOND SCHOON ZIJN EN VRIJ VAN ONGEDIERTE.

GEBRUIK HILO

HET BEPROEFDE MIDDEL TEGEN ALLE ONGEDIERTE BIJ HONDEN.

Doodt het ongedierte en voorkomt herhaling!

HILO

is verkrijgbaar bij

Botica

Aruba N.V.

Oranjestad, Tel. 1080

BEL

1282

VOOR EEN

ABONNEMENT

OP DE

ARUBAANSE COURANT

De kerkstrijd in Argentinië

De Vaticaanse Attache in Argentinië is kort na President Peron's beschuldiging, dat hij en andere katholieke Geestelijken ageren tegen de regeringspolitiek, afgerisid naar Rome.

Hij zal daar een Religieus Congres bijwonen. Dit was al lang bekend, maar het vertrek van de Monseigneur kwam nu toch sneller dan werd verwacht.

De Pauselijke Nuntius in Buenos Aires heeft gisteren een onderhoud gehad met de Minister van Buitenlandse Zaken van de Regering Peron. Geen van beiden wilden over dit onderhoud iets anders zeggen, dan dat het was gevoerd in een hartelijke atmosfeer. Algemeen wordt aangenomen dat het gesprek ging over de rede, die President Peron Woensdag heeft gehouden.

Een van de geestelijken die toen door Peron werd aangevalen, is in middels reeds ontslagen.

Het is niet moeilijk om te kiezen...

- Stem uitsluitend op nummer 5194.
- Stem uitsluitend op SUPERCLEANING
- Stem op de ENIGE Dry-cleaning op Aruba
- Stem op 5194 (twee lijnen) en SPAAR geld op Uw geshwas
- Stem op SUPER-CLEANING, dan
- Stem goed.



PRECESION, a 10-year-old thoroughbred, falls near the finish line at Jamaica Racetrack, N.Y., tossing jockey Robert Stovall to the ground, as News (4) rushes past. The horse, winner of more than \$100,000 during his career, snapped his right foreleg cannon bone and had to be destroyed in front of 18,524 horrified racing fans. Stovall only had the wind knocked out of him by the fall. (International)

AGAIN WE DO IT!

To Suit Your Budget

Now you can have your own

COOLERATOR

airconditioner in your home

for only

f 50.-

DOWN

BE COOL WITH

Coolerator

MARIO S. ARENDS Inc.

Tel. 1174

Oranjestad

Goddank, er is nog gezond verstand op de Nederlandse Antillen

In elke verkiezingsstrijd doen zich excessen voor van jeugdige heethoofden. Ondanks een strikt verbod vanwege de voorlieden van de A.V.P. hebben enkele jeugdige onbezonnen lieden, uit protest tegen het neerhalen van een 200 à 300 A.V.P.-vlaggen, er enkelen van de P.P.A. neergehaald. De P.P.A. blies dit op tot een „politiek incident van de eerste orde“.

De Landsregering deswege benaderd, deelde mede dat dergelijke feiten op Curaçao onder „baldadigheid“ werden gerangschikt en gaf opdracht de inmid-dels in arrest gestelde daders vrij te laten.

Dies schreeuwt de P.P.A. om „rechtszekerheid“. Dit is nota bene dezelfde partij die haar medewerking aan de toistandkoming van het Statuut afhankelijk stelde van de vernietiging van de scharsing der P.P.A.-leden.

A. V. P.

A. V. P. (Advertentie)

Oorlogs-rechtsspraak moet worden geregeld

De Groningse professor Reuling heeft de Verenigde Naties gevraagd de beslissingen welke de tribunaal van Neurenberg en Tokio namen, in het internationale recht vast te leggen.

Prof. Reuling, die zelf rechter in Tokio was, zat in de Juridische Commissie. Hij zei, dat als de besluiten niet wettelijk werden vastgelegd, dit zou betekenen dat overwinnaars hun overwonnenen in de toekomst naar eigen regels kunnen straffen, zonder in enig opzicht gebonden te zijn.

In Neurenberg en Tokio, zo zei Reuling, werden twee nieuwe soorten misdaden vastgesteld: die tegen de vrede en die tegen de menselijkheid.

Ook werd ener personen strafrechtelijk verantwoordelijk gesteld voor staatsbeleid. Dit betek

kent een revolutie, zei prof. Reuling; onze taak is het, die te consolideren.

HULSTKAMP

21 DEC. 1954



13de

JAARGANG

No. 208

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V.
 Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
 Abonnement f 2.50 per maand.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

MAANDAG

15 NOVEMBER

1954

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
 — Agent San Nicolas: „Daao's Tavern“, Tel.
 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277



Rusland doet laatste wanhopige poging om Westelijke eenheid te verhinderen

Zaterdagmorgen heeft de Sowjet-Unie nog weer een laatste, wanhopige poging gedaan, om de Westelijke eenheid in Europa te verhinderen. In Moskou werd aan de diplomatieke vertegenwoordigers der Westelijke landen een nota overhandigd, waarin wordt voorgesteld om te beginnen op 29 November in Moskou of Parijs een internationale conferentie te beginnen over de Europese Veiligheid. De Verenigde Staten behoort tot de uitgenodigde landen, terwijl Rood China als waarnemer zal worden uitgenodigd.

Vrijwel onmiddellijk na het uitzenden van de uitnodiging aanvaardden communistisch Polen en Tsj. Slowakije de uitnodiging en in diplomatieke kringen in Washington glooft men dat Rusland de Conferentie zal laten doorgaan, zelfs al zouden alleen de communistische landen de uitnodiging aanvaarden.

In de uitnodiging verklaart Rusland onder meer, dat uitstel van de Conferentie niet mogelijk zal zijn, daarin in December verschillende landen zullen beginnen met het behalen van de ratificatie van de Parijse overeenkomsten. Een ratificatie van deze voorstellen, aldus de Sowjet Nota kan door Rusland niet anders worden beschouwd dan als een vijandige daad.

De spanningen vooral in Europa zouden in ernstige mate toenemen en een verder overleg over de bereiniging van Duitsland zou onmogelijk worden, aldus Moskou. In de nota wordt verder opgemerkt, dat de voorgestelde Westelijke verdragen slechts betekenen, dat in Duitsland het militaire van de slechtste soort zal herleven.

In de nota waarin de Russische Regering het houden van die conferentie voorstelt, wordt gezegd dat het vormen van Europese militaire groeperingen uiteen-

delijk tot oorlog zal leiden. Daarom is het nodig tot een veiligheidsstelsel te komen, waarin alle Europese landen een aandeel hebben, ongeacht de maatschappelijke structuur.

De 23 Europese landen, die uitgenodigd zijn, zijn: Frankrijk, Engeland, Oostenrijk, Albanië, België, Bulgarije, Hongarije, Oostenrijk, Nederland, Griekenland, Denemarken, IJsland, Italië, Luxemburg, Noorwegen, Polen, Roemenië, Turkije, Finland, Tsj. Slowakije, Zwitserland, Zweden en Joegoslavië.

West Duitsland is niet speciaal uitgenodigd, doch de Westelijke mogendheden zullen landen kunnen uitnodigen, die geen diplomatieke betrekkingen met de Sowjet Unie onderhouden.

Uit Washington wordt inmiddels reeds gemeld dat ambtenaren aldaar al hebben medegedeeld, dat het zeker is, dat het Russische voorstel door de Verenigde Staten zal worden verworpen.

Men rekent er in Washington op dat Engeland en Frankrijk het Amerikaanse standpunt zullen blijven steunen, inhoudende dat men geen besprekingen met de Sowjet Unie moet beginnen voor de ratificatie van de Londense en Parijse overeenkomsten.

In politieke kringen in Parijs, Londen, Rome, Brussel, Wenen, Kopenhagen, Bonn en andere Westelijke hoofdsteden blijkt men hetzelfde standpunt te huldigen.

Adenauer verklaart, dat de Russische Nota aantoonde, dat onze politiek in Parijs juist is geweest. Hij voegde aan deze opmerking toe dat de door Moskou genoemde datum niet voldoende tijd laat voor een zorgvuldige voorbereiding. „In beginsel, zo zei hij, kan ik het Russische voorstel wel toejuichen“.

Bon. kanselier Adenauer verklaarde later dat het duidelijk is dat de nieuwste Russische voorstellen over het houden van een conferentie voor Europa, duidelijk bedoeld zijn om de Westelijke landen van de intentie van West Duitsland in het

verdedigingssysteem van Europa te dwarsbomen.

In het Russische staatsblad Pravda werd vandaag in een redactioneel artikel gezegd, dat indien de conferentie niet doorgaat en de verdragen van Parijs worden gereviseerd het zeker is dat de spanningen in Europa zullen toenemen. De betrekkingen tussen Rusland en het Westen zullen dan in ernstige mate verscherpen.

Volgens de Pravda zou de uitvoering der Westelijke verdragen betekenen, dat het militarisme in Duitsland in zijn slechtste vorm zal herleven, terwijl de verdragen bovendien in strijd zouden zijn met de verdragen, welke de Sowjet Unie heeft met Frankrijk en Engeland.

VERKIEZINGSUITSLAGEN

De verkiezingsuitslagen zijn vanavond te beluisteren via RADIO KELKBOM. Deze omroep blijft vanavond en vannacht uitzenden totdat alle uitslagen binnen zijn. Er is een directe verbinding tussen de studie van Radio Kelkbom en het hoofdstembureau en telkens als er nieuwe uitslagen bekend zijn zullen deze worden doorgegeven.

Op pagina vier van deze editie plaatsen wij een formulier waarop men de uitslagen per district kan invullen waardoor men een volledig overzicht krijgt.

Hierbij moet rekening worden gehouden met het feit, dat het aantal kiezers is toegenomen. Waren er in 1950 14251 stemgerechtigden, dit keer zijn er 16333, een toename van 2082 kiezers.

Nieuwe staatsgreep in Egypte

President Naguib opnieuw afgezet en onder huisarrest

De spanningen in Egypte vonden gisteren opnieuw een dramatisch hoogtepunt in het afzetten van President Naguib. Al merkt men een jaar is er een sterke groep, vooral rond de militaire Nasser die het aanstuurde op een afzetten van President Naguib, die als hij geen leider van de extreme Mohammedaanse Broederschap is, toch in ieder geval met deze beweging sterk sympathiseert.

De positie van Naguib werd zeer wankel, toen verleden maand een moordaanslag werd gepleegd door een lid van de Broederschap op Premier Nasser. Men vertelde toen dat er plannen waren alle leden van de Regering te vermoorden, met uitzondering van President Naguib. Vrijdag volgde het terugroepen van een broer van Naguib en gisteren volgde na een stormachtige zitting van de Revolu-

tionaire Raad, waarvan Naguib officieel voorzitter is, het besluit tot het arresteren van Naguib.

Er werd geen nieuwe President benoemd, maar zijn arbeid werd voorlopig waargenomen door de premier van het land, Generaal Nasser. Deze besluiten werden in Cairo bekend gemaakt, na een vergadering van de Revolutionaire Raad. Twee leden van de Raad begaven zich naar het paleis van President Naguib en later werd deze overgebracht naar een woning in een der buitenwijken van Cairo. Dit huis wordt door militairen bewaakt.

Volgens waarnemers zou President Naguib in contact geweest zijn met leden van de Mohammedaanse Broederschap, de extreme nationalistische organisatie. Eerder deze maand werd deze beweging door de regering van Nasser beschuldigd van plannen tot het vermoorden van alle leden van de revolutionaire raad, met uitzondering van President Naguib. Later werd de organisatie verboden en werden de leiders gevangen genomen. Verleden jaar werd Naguib al gedwongen door Nasser en diens partijgenoten tot aftreden.

Er kwamen toen vele protesten en Naguib werd opnieuw geïnstalleerd als president maar moest de functie van eerste minister opgeven en overdragen aan Nasser.

In Maart werd Naguib opnieuw Premier en Nasser vice premier. De maand daarop droeg Naguib zogenaamd vrijwillig de post van

eerste minister weer over aan Nasser. Eerder op de dag vandaag werd een gebouw door de politie omsingeld en doorzocht, waar tal van leden van de broederschap wonen.

De overval ging niet zonder moeilijkheden gepaard en over en weer vielen schoten. De politie deelde later mee dat de twee voornaamste leiders van de broederschap arresteerden, een hunner zou de opperbevelhebber zijn van de ondergrondse beweging van de broederschap, welke in geheel Egypte opereert.

Verkiezingen in cijfers

De Arubanen vormen de grootste groep der stemgerechtigden op ons eiland.

Dit keer zijn er 8970, tegen 7877 in 1950, een toename dus van 1093; 54,93 procent.

Op Curacao geboren 997 (in 1950 786) een toename van 211; 6,11 procent van het totaal.

Op Bonaire geboren 711 (657 in 1950) een toename van 54; 4,35 procent van het totaal.

Op St. Maarten geboren 1023 (969 in 1950) een toename van 54; 6,26 procent van het totaal.

Op Saba geboren 391 (386 in 1950) toename van 5; 2,39 procent van het totaal.

Op St. Eustatius geboren 301 (290 in 1950) een toename van 11; 2,04 procent van het totaal.

In Nederland geboren 1158 (862 in 1950) een toename van 296; 7,09 procent van het totaal.

In Suriname geboren 1227 (1249 in 1950) afname van 22; 7,51 procent van het totaal.

Elders geboren kiezers 1555 (1175 in 1950) een toename van 380; 9,52 procent van het totaal.

In totaal zijn er thans 16333 kiesgerechtigden, tegen 14251 in 1950, een toename dus van 2082.

Bij de Statenverkiezingen van 1950 brachten 84,1 procent van de kiesgerechtigden een geldige stem uit.

Bij de Raadsverkiezingen van 1951 brachten 87,72 procent van de kiesgerechtigden een geldige stem uit.

De meest actieve stemmers zijn de kiesgerechtigden van Savaneta. In het toenmalige district 10 brachten 96,77 procent van het aantal kiesgerechtigden hun stem uit.

De minst actieve stemmers zijn de kiezers uit het toenmalige district 17 in San Nicolas, waar 79,12 procent der kiezers opkwam.

Bij de Statenverkiezingen van 1949 kreeg de lijst Kwartz 51 stemmen; de UNA 4799 stemmen en de AVP 6257; de PPA bestond toen nog niet.

GOUVERNEUR ONTBINDT STATEN DER NEDERLANDSE ANTILLEN

Nieuwe Staten op 7 Decembr voor het eerst bijeen

Zaterdag is het verwachte Landsbesluit verschenen, waarmee, om de impasse te doorbreken, waarin de parlementaire arbeid der Antillen geraakt is, te doorbreken.

In het landsbesluit lezen wij onder meer:

De Gouverneur van de Nederlandse Antillen, op de voordracht van de Regeringsraad;

Gelet op:

artikel 96 van de Landsregeling en artikel 14 van het Kiesreglement;

Overwegende:

dat gedurende de gewone zitting 1954/1955 van de Staten van de Nederlandse Antillen bij veelvuldige herhaling het bij artikel 92 der Landsregeling voorgeschreven aantal leden der Staten, volgens dit artikel vereist om te beraadslagen en te besluiten, niet tegenwoordig was, als gevolg waarvan in die gevallen geen gewone vergaderingen van de Staten konden worden gehouden;

dat dientengevolge voor de Nederlandse Antillen belangrijke ontwerpen van wettelijke regelingen voortgang kunnen vinden waardoor's Lands belangen in hoge mate zijn en worden geschaad;

dat bij ontbreken van een duidelijk aanwijzing meningsverschil tussen de meerderheid van de Staten en de Landsregering van de Nederlandse Antillen omtrent een aan de orde gesteld principieel punt van regeringsbeleid en van een in zodanig geval in een vergadering van de Staten dienaangaande te geven duidelijke uitspraak van de meerderheid der leden, de vraag kan worden gesteld of en in hoeverre de in de Staten ontstane feitelijke impasse ten aanzien van de getrouwe vervulling van de aan de volksvertegenwoordiging toevallende taak, gevolg is van de wil van de meerderheid der Staten om aldus uiting te geven aan mogelijke afkeuring van het algemeen beleid der Landsregering;

dat een aan woord op laatstgenoemde vraag, gegeven de vorenbedoelde in de Staten ontstane impasse, door dit College ter plaatse waar zulks behoort, niet kan worden gegeven, althans niet wordt gegeven en er derhalve aanleiding bestaat deze vraag ter beantwoording aan de kiezers van de Nederlandse Antillen voor te leggen;

dat uit vorenstaande overwegingen volgt dat naast een oordeel over meergenoemde ter uitvoering van hun taak door Statenleden gevolgde methodiek als mogelijke vorm van afkeuring van het door de Landsregering gevolgde algemeen beleid, in hoofdzaak dit oordeel omtrent het algemeen beleid der Landsregering voorwerp van der Landsregering van de Staten een door ontbinding, der Nederlandse Antillen gedaan beroep zal worden;

dat nu de gewone periodieke algemene verkiezingen voor de Staten van de Nederlandse Antillen, welke ingevolge het Landsbesluit dd. 30 Juli 1954 no. 9 (P. B. 1954 no. 67) op 15 November 1954 zullen worden gehouden, krachtens haan aard eveneens het oordeel over het algemeen beleid der Landsregering tot voorwerp hebben, waar het onderwerp waarover de kiezers zich uitdrukken betreft het handhaven of het verkrigen van overeenstemming tussen de Staten van de Nederlandse Antillen en de Landsregering van de Nederlandse Antillen;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

1. De Staten van de Nederlandse Antillen te ontbinden en de zitting 1954/1955 van de Staten van de Nederlandse Antillen te sluiten;

2. Te besluiten dat deze ontbinding en sluiting ingaat op 13 November 1954;

3. Te bepalen dat de verkiezing voor nieuwe Staten zal worden gehouden op 15 November 1954.

4. De overeenkomstig het bepaalde sub 3 nieuw gekozen Staten bijeen te roepen op 7 December 1954;

Vlagvertoon met olielucht

De Britse zware kruiser New Foundland brengt momenteel een officieel bezoek aan Saoedi Arabië. Het schip liep gisteren de voornaamste oliehaven van het land binnen. Dit bezoek is vooral opmerkelijk omdat juist thans onderhandelingen gaande zijn tussen de Koning van Saoedi Arabië en de Griekse reder Onassis over het verdrag dat tussen beiden gesloten werd, en waarvoor Onassis het alleenrecht kreeg voor de export van olie uit Saoedi Arabië. Door Britse en Amerikaanse Olie-maatschappijen werd geprotesteerd en Onassis zou thans hebben verklaard bereid te zijn het verdrag te herzien, waardoor ook andere Olie-maatschappijen gelegenheid krijgen een deel van de olie uit het land te transporteren.

Mulberry Hill op eigen kracht

Het 7000 ton metende Britse vrachtschip Mulberry Hill, dat midden op de oceaan zonder stookolie kwam te zitten, poogt op eigen kracht een veilige haven te bereiken. De bemanning heeft twee ketels geschikt gemaakt om op kolen te branden en het schip heeft 9500 ton kolen aan boord. Het schip van de Mulberry Hill behoort tot de Zwarte Zee.

De Kapitein heeft de Kapitein van de Zwarte Zee laten weten, dat hij geen gebruik maakt van het aanbod van hulp. De Zwarte Zee was de Mulberry Hill ruim 1000 mijl tegemoet gegaan om hulp te bieden.

R.C.A. VERSLOEG LA SALLE

Zaterdagavond werd in het Wilhelmus stadion een voetbalwedstrijd gespeeld tussen de Eilandkampioenen R.C.A. en een team van Lasalle. Het werd een aardige, aantrekkelijke wedstrijd, welke met 4-2 door de kampioenen gewonnen werd.

De netto opbrengst van de wedstrijd wordt overgemaakt aan het fonds Aruba Yuda Aruba.

Drukte, maar geen incidenten

Terwijl wij dit schrijven is het half elf Maandagmorgen. Van de verkiezingen gisteren wel veel drukte bemerkte, maar naar wij van de politie vernemen, deden zich geen incidenten voor.

De enorme opocht trok bijzonder de aandacht. Op Santa Cruz bestond de politieke stoet zeker uit 450 auto's en trucks en paraderden meer dan 3000 mensen.

Cafe's en clubs waren alle gesloten en van drankmisbruik was weinig te bespeuren. Al met al werd een rustige verkiezingscampagne besloten. Vanmorgen was het in Oranjestad en San Nicolas uiterst rustig. Voor de stembureaux tal van geüniformeerde meisjes en propagandisten terwijl de kiezers vrij traag de stembureaux binnenkwamen.

Zoals het zich laat aanzien kan zeker niet worden gesproken van een record opkomst der kiezers.

Als er een Wegwijzer

naar die winkel geplaatst zou worden, waar men voor het aanstaande St. Nicolaasfeest het beste slaagt, dan zou deze wegwijzer zeker naar de

Aruba Boekhandel

in de Nassaustraat wijzen.

Daar vindt men ook geschenken voor oud en jong. U moet eerst de daar uitgestalde collectie gezien hebben om te kunnen zeggen: „Ja, inderdaad, daar vind ik geschenken, zoals ik ze nog niet op Aruba zag.“

Doel als honderden anderen, kom eens een kijkje nemen

Laat het luisteren naar de radio voor U geen kwelling zijn!

Doe Uw oude radio weg en schaf U één van de nieuwe PHILIPS modellen aan.

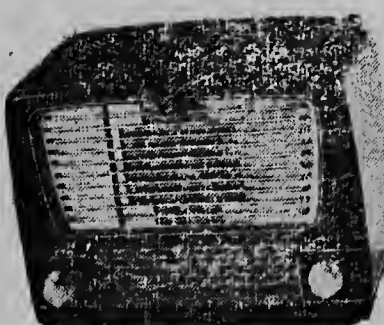
Dan geniet U pas ten volle van de radioprogramma's.

Vanaf de antenne tot de luidspreker is een indrukwekkende lijst van verbeteringen, welke gedurende de 26 jaar van toonaangeving in de radio-research ontwikkeling is tot stand gekomen.

MODEL BX 135 U

MODEL BX 435 A

MODEL FX 637 A



Voor AC en DC stroom.
 5 buizen met 7 functies.
 3 golfbreuken.

Super M Ferroceptor.
 5" Super M luidspreker met permanente Ticonal magneet.

f 49.50 contant

4 golfbreuken, 6 buizen met 8 functies, pickup-en extra luidspreker aansluiting. Afstemindicator. Zeer gevoelige 7" super M luidspreker. Plaatantenne voor korte golfontvangst. Ingebouwde Ferroceptor.

f 150.—

MAGNIFIEKE RADIO-GRAMOFOON

8 buizen met 10 functies.
 4 golfbreuken.
 Automatische 3-speed platenwisselaar. Fraaie hoogglanzende houten kast.

f 750.—

10 % korting bij contante betaling. Ook op afbetaling verkrijgbaar. Tropenbestendig.

PALAIS ROYAL ARUBA N.V.

Rassenstrijd steekt in Suriname giftige kop op

PARAMARIBO. - Suriname is een van die gelukkige landen, waar raciale tegenstellingen, ofschoon de bevolking zeer gemengd is, dusdanig minuscule zijn, dat de enkele gevallen, die zich mochten voordoen, geen naam mogen hebben.

Niettemin schijnt het erop te lijken, dat rassenonderscheid de laatste tijd een opwaartse curve is gaan vertonen, vooral sedert er algemeen kiesrecht is en de bevolking zich in politieke partijen is gaan verdelen. Bij enkele verkiezingen trad reeds sympathie of antipathie naar aanleiding van ras naar voren.

Hetzelfde geldt voor godsdienstige overtuiging.

Een viertal jaren geleden traden de Moslims uit de Ver. Hindostaanse Partij, die daardoor een Hindoe-partij werd. Twee Moslims, die toen in de Staten zaten, zochten aansluiting bij de Nationale Partij Suriname.

In een opgewonden vergadering der N.P.S. in het Theater Bellevue werd door NPS-Statenleden de NPS genoemd de creolen-partij en werd gewaarschuwd tegen Aziatische overheersing. De twee Moslims (J. Jamaluddin en Mohamed Radja) vonden de deur der NPS voor hen gesloten. De oppositie kwam toen in hevige mate van personen, die thans in de zgn. Pengelse groep zitten.

Pengel en volgelingen werken thans nauw samen met de VHP in de Staten tegen Findlay en diens politieke vrienden. Pengel c.s. in samenwerking met de VHP vormen een meerderheid in de Staten tegen Findlay c.s.

Findlay heeft de laatste tijd zijn stem verheven tegen Hindostaanse overheersing, aanvankelijk bedekt door uitsluitend te spreken over de positie van de creolen. Doch de implicatie was duidelijk. Later wat openlijker door de VHP te vergelijken met de PPP in Brits Guiana en te zeggen, dat ze uit is op dominatie van het land, en te verwijzen naar vrees, die in Brits Guiana bestaat voor een East Indian Empire in West-Indië, en de VHP tenslotte een gevaar voor het land te noemen.

In deze kruistocht vindt hij zijn partijgenoot Pengel tegenover zich die nauwe samenwerking met de VHP predikt, aansluitend, dat Suriname op weg is om één volk te krijgen.

Volgens politieke kringen is

Pengels verbodering met de VHP te zien tegen deze achtergrond: De VHP heeft in Paramaribo ruim 6000 stemmen. Deze stemmen zou de VHP, aangezien ze van geen waarde zijn, en aangezien de NPS-georiënteerde Creolen een groter aantal hebben en het meerderheidsstelsel geldt, toevoegen aan Pengel c.s. In ruil hiervoor zouden Pengel c.s. moeten medewerken om te verhinderen, dat aan de Indonesiërs het kiesrecht wordt teruggegeven. In de dan voormalige Indonesische gebieden, het district Commewijne, is de VHP dan zeker van twee zetels.

De opzet is nu enigszins gewijzigd met het voorstel van deze zijde om de kieskringen II, III en IV samen te voegen tot één kring. Findlay noemde dit voorstel in „De West” een coupe van de VHP, aangezien het stemmingsurplus van een dezer kringen de doorslag zou geven in de andere twee, met het gevolg, dat de Indonesiërs geen kandidaten gekozen krijgen.

Wat het er ook van zij, bij de komende verkiezing zal van de raciale tegenstelling nog meer gehoord worden. En, waarop ook gewezen kan worden, de vrees voor de vrij snel wassende Hindostaanse bevolkingsgroep, die zich met succes op elk gebied is gaan doen gelden, beperkt zich niet alleen tot Suriname, maar is ook in de Brits Westindische gebieden te vinden.

ARUBA VELD STORES YOUR GROCERS...

Rode tantes op een ijsvlot

MOSKOU - Russische geleerden, die nabij de Noordpool op een ijsvlot rondrijven, hebben voorbeelden verzameld van dierenleven op 1.500 meter onder de Poolzee, aldus meldde Tass, het officiële Russische persbureau vandaag. In een radio-bericht, dat Tass aanhaalt van het station „Noordpool nummer één”, wordt gezegd, dat de temperatuur gezakt was tot 30 graden Celsius onder het vriespunt. Volgens het bericht heeft 't station, sinds zijn oprichting zeven maanden geleden, een afstand afgelegd van ruim 16 km. Als gevolg van de hevige druk was het vlot aanzienlijk in omvang afgenomen.

„Vrije” Papoea's bezorgen Indonesië ernstige overlast

DEN HAAG. „De Telegraaf” schrijft, dat de oorzaak van het overhaaste vertrek van Indonesische stafofficieren uit Djakarta naar Ambon was een opstand onder de Papoea's op Ambon, die kort voor de soevereiniteitsoverdracht door Indonesische agenten uit de kustkampongs van Nederlands Nieuw Guinea naar Indonesië zijn gerseld voor de vorming van 't „bevrijdingsbataljon Irian”. Een groep van circa 30 Papoea's is erin geslaagd uit het militaire kampement te ontvluchten, terwijl 18 andere door Indonesische militaire politie gearresteerd en onder zware bewaking werden overgebracht naar een militaire strafgevangenis nabij het voormalige fort in Ambon, aldus „De Telegraaf”, die voorts schrijft:

„Reeds eerder kwam het in de geleerden van gersonde Papoea's tot ongeregeldeheden, toen enkelen van hen van Ambon naar Java werden gebracht om daar op vrachtwagens en met spandoeken in de hand door de straten van de Indonesische hoofdsteden te rijden. Zo moesten zij „levende propaganda” vormen voor de Indonesische aanspraken op Nieuw Guinea. In Soerabaja weigerden onlangs propaganda-Papoea's, die reeds urenleng door de straten ge-

reden werden, nog langer met de spandoeken te blijven staan. Zij zijn hierna onder militair geleide met onbekende bestemming verdwenen. De eerste openlijke tekenen van verzet in de Papoeagroep van het bevrijdingsbataljon demonstreerde zich enkele weken geleden bij de formering van de infiltratiegroep voor de Etna-baai. Van de tien Papoea's die aangevoerd werden om onder leiding van de Indonesische onder-officier en dertig Javaanse TNI-militairen in de Etna-baai aan land te gaan, weigerden zeven. Na deze eerste openlijke weigering volgden arrestaties, terwijl sedertdien een groep van dertig Papoea's spoorloos op het eiland Ambon is verdwenen”, aldus „De Telegraaf”.

Mutaties in Franse regering

De Franse premier Mendes-France heeft vlak voor zijn afreis naar Canada en de Verenigde Staten nog een kleine reorganisatie van zijn kabinet doorgevoerd. Zijn plan om daarin 6 socialisten op te nemen kon niet doorgaan, omdat het partijcongres van de socialisten eisen had gesteld waaraan Peron pas na zijn terugkeer uit Washington aandacht wenst te besteden.

Nu werd voorlopig alleen maar een drietal Staatssecretarissen benoemd en keerde de Heer Lemaire terug als Minister van Volkshuisvesting. Lemaire, een Gaullist, legde de portefeuille drie maanden geleden neer, toen Mendes France aankondigde dat hij een poging wilde wagen de ratificatie te verkrijgen van het plan voor het Europese Leger.

UIT VENEZUELA

Venezuela zal met de Internationale Arbeids Organisatie (I.L.O.) een overeenkomst aangaan om technische bijstand te krijgen ten behoeve van de plaatselijke staal-industrie. Daarnaast zal Venezuela een aanvullende overeenkomst sluiten met de technische afdeling van de Verenigde Naties, welke hetzelfde doel beoogt. Op grond van deze overeenkomst zal de V. N. 40 beurzen beschikbaar stellen om Venezolanen in de verschillende aspecten van de staal-industrie op te leiden. Ook zullen deskundigen naar Venezuela worden gezonden om de staal-industrie te helpen opbouwen. De I.L.O. zal personeel opleiden om in de staal-fabrieken te werken.

Van 23 tot 26 Februari a.s. zal in New Orleans de Inter-Amerikaanse Beleggingsconferentie gehouden worden. Deze Beleggings-Conferentie is met instemming van de Organisatie van Amerikaanse Staten opgericht door een groep zakenlieden te New Orleans om het Amerikaanse bedrijfsleven van de investeringsmogelijkheden in Latijns Amerikaanse industrieën op de hoogte te brengen en om industriëlen in de Latijns landen te interesseren in buitenlandse kapitaal ten behoeve van hun industriële ontwikkeling en uitbouw.

Venezolaanse industriëlen hebben thans het plan opgevat aan de komende Conferentie te New Orleans deel te nemen. Zij schatten, dat zij ongeveer 15 miljoen dollar nodig hebben ter uitbreiding van hun industriële bedrijvigheid en ter verbetering van de kwaliteit hunner producten.

Wanneer het huidige spoorweginfrastructuurproject, dat door de Venezolaanse Regering wordt uitgevoerd, voltooid is, zal Maracaibo per spoor vanuit Caracas bereikbaar zijn, aldus heeft de Venezolaanse Minister van Verbindingen, Kolonel Félix Román Moreno, meegedeeld. De bewindsman deelde ook mede, dat de vlieghaven van Maracaibo Grano de Oro binnen afzienbare tijd met het modernste materiaal zal worden uitgerust. Bovendien ligt het in het voornemen der Regering meer start- en landingsbanen aan te leggen en de reeds bestaande te vergroten.

In Venezuela wordt momenteel tot 18 November a.s. een Nationale Voedingsweek gehouden. Het doel van deze actie is de Venezolaanse bevolking de juiste voedingswaarden bij te brengen. In dit verband zal in de scholen en

andere culturele instellingen een reeks programma's worden afgevoerd.

De Cubaanse oud-Consul in Maracaibo, de Heer J. E. Valdés Montenegro, is er met ruim 800 duizend bolivar van door gegaan. Dit geld had hij verduisterd van de baten van een loterij, die hij had georganiseerd ten behoeve van een „Cubaans-Venezolaans Instituut”. De trekking van deze loterij is echter nimmer geschied. Uit een brief van de oud-Consul aan zijn in Maracaibo verblijvende echtgenote blijkt, dat hij zich in Havana bevindt, waar hij „een nieuw leven wil beginnen”. Behalve de gelden van de loterij, die hij meenam, liet de oud-Consul een schuld achter van duizenden bolivar wegens goederen, die hij nimmer had afbetaald.

De stoffelijke overschotten van de armen in het plaatsje Acari-gua, aldus meldt een plaatselijke verslaggever, worden op fietsen naar grave gedragen. De twee-wielige rijtuigen zijn zwart geschilderd en het eigendom van een gezin, bestaande uit vader en twee zoons. Voor een gestorven volwassene kost het vervoer naar het kerkhof 20 bolivar; voor een dood kind de helft van deze prijs. Wanneer er in het plaatsje geen doden zijn, gebruiken de eigenaars hun rijwielen voor het vervoer van groente en fruit.

Te huur gevraagd

MET SPOED: WOONHUIS

Gemeubileerd of ongemeubileerd. Br. ond. no. 14

aan het Bur. v. d. Blad

Itch Germs Killed In 7 Minutes

Your skin has nearly 50 million tiny germs and pores where germs hide and cause terrible itching. Cracking, Eczema, Peeling, Burning, Acne, Ringworm, Psoriasis, Blacheads, Pimples, Foot Itch and other blemishes. Ordinary treatments give only temporary relief because they do not kill the germ cause. The new discovery, Nixoderm, kills the germs in 7 minutes and is guaranteed to give you a soft, clear, attractive, smooth skin in one week, or money back on return of empty package. Get guaranteed Nixoderm from your chemist today and remove the real cause of skin trouble.

Nixoderm For Skin Troubles

Verkiezings-spanningen in Suriname

PARAMARIBO - De verkiezingen, die begin volgend jaar gehouden zullen worden voor de Staten, werken haar schaduw vooruit, zo meidt de A.N.P.-correspondent in Paramaribo.

De politieke partijen zijn druk bezig wijkvergaderingen te houden; dat zijn avondbijeenkomsten, die op grote erven worden belegd en toegankelijk zijn voor iedereen. Dat er vaak genoeg tegenstanders georganiseerd komen opdagen, die proberen de bijeenkomst in het honderd te laten lopen, laat zich licht begrijpen. Omlaags heeft de Partij Suriname over dit molest zich gewend tot de gouverneur en kondigde aan stappen bij de procureur-generaal te zullen doen.

In de Staten werken de verkiezingen ook haar schaduw voort. De fractie van de Nationale Partij Suriname, die 18 van de 21 zetels bezet, is sedert lang in twee nomen.

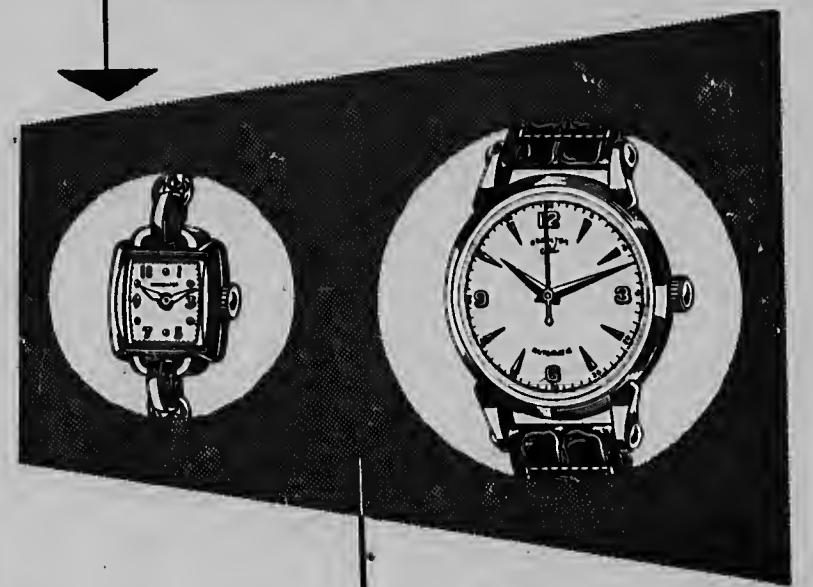
duidelijke vleugels uiteen gesprongen: De vleugel-Findlay en de flank-Pengel, met er tussenin een tweetal fractieleiden dat niet uitgesproken tot een van beide behoort. Hierdoor is de vreemde situatie ontstaan, dat een deel van de N.P.S.-fractie met de V.H.P. samen de meerderheid in het college heeft gekregen.

De flank-Pengel laat geen gelegenheid voorbij gaan om het Findlay c.s. onmogelijk te maken. Deze machtsstrijd in de NPS-fractie beheerst het politieke leven volkomen. Slechts bij uitzondering kan er zakelijk gewerkt worden in het college, zonder dat de twee NPS-vleugels elkaar het leven zitten zuur te maken.

KWALITEIT

die een traditie is geworden
SCHOONHEID
welke toonaangevend is.

Dat zijn de redenen voor het feit dat U een Hamilton horloge met trots geeft en met vreugde ontvangt. Beroomd wegens precisie; iedere tik van de prachtige Hamiltons betekent een juiste, betrouwbare tijdverdeling. Geen wonder, dat Hamilton een erkend meesterwerk is op het gebied van de beste horloges.



NINA

Met anti-magnetische beweging, 10 K. geel of wit gouden horloge en met 18 K. gouden cijfers op de Sterling zilveren wijzerplaat, om te dragen, of als armband.

K-400

Automatisch uurwerk, waterkerend, schok-absorberend. Een met echt goud gemaakt horloge met 18 K. gouden cijfers op Sterling zilveren wijzerplaat. Grote secondenwijzer; krokodillen leren bandje.

Een gift uit het hart....

Hamilton HORLOGES

's Werelds fijnste en meest accurate.

OPENBARE VERKOPING

Op Woensdag, 15 December 1954, des namiddags om 5 uur, zal ten overstaan en ten kantore van de ondergetekende Notaris aan de Nassaustraat No. 25 te Oranjestad op Aruba, krachtens onherroepelijke volmacht ex art. 1203 B.W. in veiling worden gebracht:

een belonstenen woonhuis met tuin (355 M2 eigendomsgroend), gelegen aan de Noordzijde van de VENEZUELA STRAAT

TE ORANJESTAD, plaatselijk bekend als „VENEZUELA STRAAT No. 6”, bevattende: porch, zit-eetkamer, keuken, 3 slaapkamers en badkamer,

staande ten name van R. R. Brete, timmerman te Sabana Liber (Hypotheekkantoor C 53-22).

Verhuurd voor f 125,- per maand zonder contract.

Voor solide kopers hypotheek beschikbaar. Voor nadere inlichtingen wende men zich tot het kantoor van ondergetekende:

Notaris FELIX E. J. THIJSEN.

KNOWN FOR
HIGH QUALITY
THE WORLD OVER



NESTLÉ'S Full Cream Sweetened Condensed Milk is back. Try it today and savour the rich, smooth creaminess. Made from the best full cream farm milk and brought to you fresh and full of nourishment. Nestlé's Condensed Milk is the answer to your household needs.

NESTLÉ'S the top quality milk

NU Extra Lage Tarieven van Kracht!

Vlieg per KLM naar EUROPA EN SPAAR!

- ★ Profiteer van de Extra Lage Tarieven geldig tot 31 Maart.
- ★ Keuze tussen de luxueuze Eerste Klasse Service en de voordelige Toeristendiensten.
- ★ Diensten op alle belangrijke steden in Europa, het Nabije, Midden en Verre Oosten en Afrika.
- ★ Het Multi Stop-Over plan stelt U in staat vele steden per KLM te bezoeken zonder extra reiskosten.
- ★ En natuurlijk... de bekende Gastvrijheid en Service van de KLM.

Inlichtingen verstrekt door:
CURACAO: KLM, Tel. 1020-2132
ARUBA: Emon Trading Co., Gen. Agents, Tel. 1532-1533 en alle erkende reisagentschappen

KLM

Luister Vrijdagavond om half negen naar ons programma over de Curam.

UITSLAGEN NED. BEROEPS VOETBAL BOND

Twentse Profs - De Graafschap 2-2; Venlo - Alkmaar 0-1; Rotterdam - Amsterdam 4-0; Den Haag - Rapid 0-1; Fortuna - Utrecht 6-3.



Their day to remember...always!

Send the finest of congratulations from our complete GIBSON selection.

GEER. DE WIT

WHITE STAR

Mainstreet - Ph. 5071 - S. Nicolaas

Opposite WIMCO

Offers daily:

FRESH FRUITS AND

VEGETABLES, FRESH MEATS,

FRESH EGGS, etc.

DAGBLADCOMMENTAAR OP ANTILLIAANSE VERKIEZINGEN

DEN HAAG. - In een hoofd- artikel schrijft het Katholieke dagblad „Het Binnenhof“ te Den Haag over de Antilliaanse verkiezingen, dat de parlementaire toestand in de Antillen de laatste tijd in één woord bedroevend was en het blad geeft ter staving hiervan een uiteenzetting van de quorum- kwestie. Het schrijft voorts o.a., dat thans de confessionele partijen van Aruba en Bonaire zich met elkaar verbonden hebben, waardoor de kans groot is, dat zij gezamenlijk meer zullen bereiken dan vier jaar geleden, toen de katholieke man van Bonaire door zijn tegenstander werd gewipt. Lukt dit plan en brengt de felle strijd op Curacao tussen de Costa Gomez en Jonckheer en op Aruba tussen Henny Eman en Irausquin aan de oppositie enige winst, dan wordt de positie van het midden- blok zeer sterk. Zonder dit blok - zo schrijft het Binnenhof - zal er in de Antillen niet meer te regeren zijn. Zowel voor de bestuur- baarheid als voor het regerings- programma kan dit zegenrijke ge- volgen hebben. Zoals steeds in de Antilliaanse verkiezingsstrijd spelen nevenfactoren een belangrijke rol. De persoonlijk tegenstellingen zijn van niet minder belang dan de concurrentie tussen de verschil- lende eilanden met hun invloed op het „nationalistisch“ zijn van de

partijen. Wat uit de bus zal komen valt niet te voorspellen; wel moet in het belang van de Antillen ge- hoopt worden, dat de uitslag in de Staten een andere verhouding zal brengen dan tot dusverre. Ge- beurt dit niet dan dreigen de An- tilliaanse Staten een „Ruzie-col- lege“ te blijven en de eilanden in de West een gebied, dat niet de- mocratisch te besturen valt - al- dus „Het Binnenhof“.

Rode „vluchteling“ geretourneerd

LONDEN - Uustalu Ule, een 29- jarige Estlander, die bij de SS ge- diend zou hebben, is door de En- gelse politie weer aan boord van een Liberiaans schip met bestem- ming Leningrad gezet. Met dit schip was hij 23 October in Eng- land aangekomen. Zijn verzoek om politiek asyl in Engeland is naar verluidt afgewezen. Ditzelfde heb- ben Zweden, Denemarken en Aus- tralië gedaan.

DRINK
NESBITT'S
CALIFORNIA ORANGE
ARUBA BOTTLING COMP.
TEL. 1640

Eerste minister moet getuigen

TOKIO - De verificatie-commissie van de Japanse Diet (Tweede Kam- mer) heeft vandaag besloten pre- mier Josjida te dagvaarden om op 25 November te getuigen inzake het omkoperij-schandaal in de scheepvaart- en scheepsbouwkrin- gen, dat begin dit jaar grote be- roering in Japan verwekte. Voor Josjida op zijn reis om de wereld vertrok had hij gewelgd gevolg te geven aan een eerdere dagvaar- ding van deze commissie, die be- heerst wordt door de oppositie. Josjida vertrekt vandaag uit de Verenigde Staten op weg naar huis.

RUIZ SERVICENTER
Voor het doorsmeren en
simonizen van Uw auto
Tel. 1319

Mendes-France door eigen socialisten voor probleem gesteld

PARIJS - De voorwaarden, die de Franse socialisten hebben gesteld voor hun deelneming aan de rege- ring-Mendes-France, komen erop neer, dat de premier een volledig socialistisch werkprogramma zou moeten aanvaarden.

Mendes-France had gehoopt zes socialisten in zijn regering op te nemen, voor zijn vertrek naar de Verenigde Staten en Canada, dat vandaag plaats vindt.

De premier zegde toe de voor- stellen te bestuderen, zodra hij uit Washington terug keert.

Russische actie in Amerikaanse landen neemt toe

WASHINGTON - Volgens de be- treffende sub-commissie van het Amerikaanse Huis van Afgevaar- digden neemt de Russische activi- teit in Zuid- en Midden Amerika, de Caraïbische republieken en de rijkedelen en koloniën der Euro- pese mogendheden in die gebieden, toe.

In het rapport van deze com- missie wordt gezegd dat de inmen- ging in de zaken van de Latijns Amerikaanse staten door Rusland werkelijk een ernstige bedreiging van de Amerikaanse veiligheid in- houdt. Volgens het rapport is er een communistische samenzwering om geheel Latijns Amerika en uit- eindelijk het gehele Westelijk half- rond te beheersen. „Rode agita- toren werken openlijk in Costa Ri- ca, Ecuador, Bolivia, Mexico, Brits Honduras, Brits Guyana, Trinidad en op Martinique - al- dus het rapport.

Het rapport becritiseert de Ame- rikaanse politiek jegens Latijns Amerika daar minder dan 1 pro- cent van de hulp aan bevriende landen is toegewezen voor de be- strijdung van de communistische samenzwering in dat gebied.

BEL
1282

VOOR EEN
ABONNEMENT
OP DE
ARUBAANSE COURANT

Beroepsvoetbal begint publiek te trekken

'S-HERTOGENBOSCH. Ruim 16 duizend toeschouwers hebben in het Boscse stadion „De Vliert“ voor het eerst twee geselecteerde elftallen van de Nederlandse Be- roeps Voetbal Bond in actie ge- zien. Een elftal gevormd uit spe- lers van de Westelijke Clubs speel- de tegen een ploeg gevormd uit de Clubs in het Oosten en het Zuiden, ten bate van het Vluchtelingen- comité 1954.

Het Westen heeft met 2-1 ge- wonnen. Aanvankelijk had de Zuid Oos- telijke combinatie een groot veld- overwicht, doch de aanvallen wer- den geremd door te kort spel en te lang gedribbel, vooral van de linksblinden Meyer, waardoor de Westelijke verdediging, waarin de Haagse spijl Krist een eminente partij speelde, alle moeilijkheden voor-doelman Kraak kon voorko- men.

Het rustiger, beheerster spel van de Westelijke ploeg bleek al spoedig veel gevaarlijker. De zeer actieve rechtervleugel Vonhoff- Tolmeyer bracht linksback Hen- drikus voortdurend in het nauw.

Ook de linkervleugel Clavan- De Harder deed goede dingen en over het geheel werd er knap voetbal te zien gegeven. In hoog tempo schoven de Westelingen elkaar de bal toe. Na een half uur rende Tolmeyer langs Hendriks en zette van de lijn af voor, waarna De Harder een gaatje vond om doelman Koster te passeren, 1-0.

De onsamenvangende aanvallen van Zuid-Oost bleven teleurstel- lend. Tolmeyer glipte echter een minuut voor de rust weer langs Hendriks; Vonhoff bracht uit zijn voorzet de ruststand op 2-0.

Na de hervatting was Hendriks door Jochemsen vervangen. Het Zuid-Oosten bleef zeer actief, maar kreeg tegen de uitstekende Westelijke verdediging geen kans met zijn te korte spel. Uitblikker in die periode was de Westelijke rechtshalf v. d. Bogert. Een unke- ke kans om toch nog een tegen- punt voor Zuid-Oost te maken liet Dingena in de 12de minuut gli- pen door een strafschop noncha- lant naast te schieten. De wed- strijd kreeg na 20 minuten plot- seling de sfeer die zolang afwezig was gebleven, dank zij vinnige aanvallen op het Westelijke doel, waarin Kraak nu heel veel te doen kreeg. Prachtig werk van deze doelman voorkwam verscheidene malen een zeker schijnend doel- punt. In enkele minuten kregen de Zuid-Oostelijken een zevental hoekschoppen en toen Van Melis in de 40ste minuut na een pass van Meyer een kans kreeg en daaruit het tegenpunt maakte, was dit stellig wel verdiend: 2-1.

KOMT OVERAL...
BEWIJST
OVERAL ZIJN
SUPERIORITEIT

WESTCLOX
TRAVALARM

Kwaliteit - Betrouwbaarheid
Compact en gemakkelijk mee te nemen. Roluikje ter bescherming tijdens de reis. Stevig standaardje voor plaatsing op het nachtkastje. Lichtgevende wijzerplaat en wij- zers. Krachtige wekker. Keuze uit ivorkleur en wainoethout. Degelijkheid gegarandeerd door Westclox. Ga vandaag nog de Travalarm en andere solide Westclox horloges en wekkers bekijken.

WESTCLOX

La Salle, Illinois, U.S.A.
Western Clock Co., Ltd.
Peterborough, Ont., Canada
Famous Family Name
of Fine Timepieces

POSNER'S AGENCIES
ARUBA INC.
P.O. Box 26 - Aruba

Plan voor vierjaarlijkse Rijksspelen

AMSTERDAM. Zaterdagavond laat arriveerde Mordy Maduro in zijn kwaliteit van Nederlands An- tilliaans Olympisch Comité voor- zitter op Schiphol, waar hij werd afgehaald door de secretaris van de KNVB, de heer L. Brunt. Sa- men met de secretaris van het Ned. Ant. O.C., de heer H. Den- nert, zal hij in Nederland bespre- kingen voeren met het Ned. O.C. over de plannen voor het eenmaal in de vier jaar te houden rijke- spelen in de jaren volgend op de Olympische Spelen. De Landre- gering van de Antillen zou, vol- gens de heer Maduro, sympathiek tegenover dit plan staan. Dinsdag zal de heer Maduro naar Stock- holm vertrekken voor de op 18 November beginnende FIFA-con- ferentie en op 23 November keert hij wederom naar Nederland te- rug, waar hij voor zakelijke be- sprekingen tot 29 November zal blijven.

De heer Maduro reist dan naar Londen voor de wedstrijd Eng- land-Duitsland op 1 December en van daar op 3 December naar Rome voor een bespreking met den officiaal van de Italiaanse voet- balbond. Na afloop daarvan zal hij terugreizen naar Curacao.

TWEE RECHTSTREEKSE VLUCHTEN
PER WEEK NAAR

NEW YORK

(ook bijkomende vluchten van uit San Juan)

Super-6 Clippers* vertrek 10:45 n.m.
Maandag en Donderdag

\$31140 Eerste Klas **\$17660** Toeristenprijs
(V.S.) Rondreis (V.S.) Rondreis

Zie uw reisbureau of

PAN AMERICAN

S. E. L. Maduro & Sons, Inc. Generale Agenten
Aruba: Nieuwstraat - Tel. 1735 - 1736
Curacao: De Ruyterplein 2/4 - Tel. 1200

Voetbal-twisten bijgelegd

UTRECHT. Bij de Zaterdag ge- houden vergaderingen van de Vereniging van Eerste Klasse Clubs van de KNVB en van de Federatie van Clubs uit de Lage- re Klassen, bleek dat beide ver- gaderingen zich vrijwel unaniem achter het voorstel van het Bonds Bestuur plaatsten, inzake een re- geling met de Nederlandse Be- roeps Voetbal Bond. Er waren wel bezwaren, maar men achtte het gewenst, het voorstel te accepte- ren, omdat dit het meest bereik- bare betekende.

Vervolgens werd Zaterdagmid- dag, eveneens te Utrecht, een buit- tengewone Bondsvergadering ge- houden, die met 87 tegen 4 stem- men en 2 stemmen blanco het Bestuursvoorstel heeft aanvaard, zodat een einde is gekomen aan de voetbal-oorlog, die zoveel op- schudding heeft veroorzaakt.

ARUBA
VELD STORES
YOUR GROCERS...

landsministers Juglall en Ema- nuels, de voorzitter der Staten Bergen, de Statenleden Lachmon en Pangel en de algemeen verte- genwoordiger mr dr. Pos.

De Antilliaanse delegatie zal vermoedelijk bestaan uit de heren mr. dr. da Costa Gomez, Jonck- heer, Yrausquin, Eman, de la Try- Ellis en mr. N. Debot terwijl mo- gelijk ook de beide adviseurs de gezaghebbers Gorsira en Kwartsz van de delegatie deel uit zullen maken.

Aan Nederlandse zijde zal zo mogelijk het gehele kabinet aan- wezig zijn alsmede de heren Prof van der Grinten, van der Peyl, Jonkers en van Helsingden.

De leden van de Staten Generaal en van het Corps Diplomatiek zullen eveneens worden uitgenod- igd voor de plechtigheid.

De bevestiging van het Statuut

DEN HAAG - Bij de bevestiging van het Statuut op 15 December a.s. zal H. M. de Koningin een re- de uitspreken, nadat namens Ne- derland door dr Drees, namens Su- riname door de heer Currie en namens de Antillen door mr. dr. da Costa Gomez zal medegedeeld dat het Statuut in de respectievelijke landen is aanvaard.

De Surinaamse delegatie zal be- staan uit de voorzitter van de re- geringsraad, de heer Currie, de

Scherpschutters in Caracas bijeen

CARACAS - Aan de schietkam- pioenschappen om de wereldtitel, die aanstaande Zondag te Caracas zullen beginnen, zullen bijna 600 scherpsschutters uit 31 landen deelnemen. De prachtige schiet- baan van het Venezolaanse leger in El Valle, die, naar men zegt, de best uitgeruste baan ter wereld is, is voor de wedstrijden in ge- reedheid gebracht. Het schietter- rein heeft ruim één miljoen dollar gekost en strekt zich uit over een oppervlakte van 900x200 meter. Het ligt binnen het terrein van de nieuwe militaire school ongeveer 12 km van het centrum van Car- acas. Aan de wedstrijden nemen o.a. deel Argentinië, Colombia, Bra- zilië, Cuba, Chili, de Dominicaanse Republiek, El Salvador, de Ven- enigde Staten, Finiand, Groot Brit- tannië, Japan, Puerto Rico, Mexi- co, Peru, Roemenie, Zweden, de Sovjet-Unie, Canada, Zwitserland en West-Duitsland.

De Sovjet-Unie staat bovenaan de lijst met een ploeg van 55 schutters. Zij hebben alle de titel van meester van de sport in de Sovjet-Unie en hebben zich inge- schreven voor alle 151 onderdelen der kampioenschappen.

Waarschuwing

De Commandant Mariniers Ned. Antillen maakt bekend, dat op Dinsdag 16 Novem- ber van 7 tot 12 uur, MITRAILLEUR - SCHIET- OEFENINGEN zullen wor- den gehouden in de omge- ving van VADER Piet (Aru- ba). Het gevaarlijke gebied zal door rode vlaggen wor- den aangegeven.

Rinso
WAST
Witter! Vlagger!
Gemakkelijker!



Stralend wit goed, fleurige kleuren! Dat geeft Rinso. Rinso wast grondig - verjaagt alle vuil - en is toch gemakkelijk in 't gebruik en zo veilig. Wilt U dat het goed witter wordt? Wilt U gemakkelijker en vlagger wassen? Neem dan altijd RINSO.

Ideaal voor gebruik in vaatmachines en ook voor de vaat!

RINSO voor alles wat U wast!

VICEROY
Filter Tip
CIGARETTES



RON REY DE COPAS
A. M. LACLE
Tel. 1089-1090

Your line
KNSM

Willemstad, 17 Nov. v. A'dam
Eilerbeek, 18 Nov. v. A'dam
Hydra, 18 Nov. v. Amsterdam
Triton, 21 Nov. van New York
Adonis, 24 Nov. van Amsterdam
Agamemnon, 25 Nov. v. N. York
Willemstad, 25 Nov. v. Pt. Limon
Castor, 29 Nov. v. New Orleans
Daphnis 3 Dec. van New York
Poseidon 7 Dec. van Amsterdam
Pygmalion 12 Dec. v. New Orleans
Helicon 9 Dec. van New York
Tawili 13 Dec. van Amsterdam
Oranjestad 14 Dec. v. A'dam

Bovenstaande data zijn voorlopig en aan verandering onderhevig

CONINKRIJK NEDERLANDSCHE STOOMBOOT MIJN. N.V.
ROYAL NETHERLANDS STEAMSHIP CO.
AMSTERDAM ROTTERDAM SINGAPORE

VERKIEZINGS -OVERZICHT

Kieskringen	A. V. P.			U. N. A.			P. P. A.			Onafhankelijke Partij A.E.P./A.O.P.	
	STATEN	EILAND	STATEN	STATEN	EILAND	STATEN	STATEN	EILAND	STATEN	STATEN	EILAND
	1950	1951	1954	1950	1951	1954	1950	1951	1954	1950	1951
1. R.K. Clubgebouw Don Bosco, Noord	383	333		286	315		37	41		2	12
2. Tropical Country Club, Tanki Leendert	431	457		292	296		96	138		11	15
3. Douaneloods Weststraat, Oranjestad	390	413		214	197		157	201		31	15
4. Douaneloods Smith Boule- vard, Oranjestad	223	230		352	333		152	171		43	11
5. Gymnastieklokaal Dom. College, Oranjestad	227	233		272	266		138	160		26	11
6. Sta. Maria College, Oranjestad	191	226		153	194		255	339		34	17
7. Julianaschool, Oranjestad	182	171		90	101		93	136		12	4
8. Prinses Beatrixschool, Oranjestad											
9. Prinses Margrietschool, Oranjestad											
10. Club Caribe, Oranjestad											
11. R.K. Club Paradera											
Totaal Oranjestad	1213	1273		1081	1091		795	1007		146	58
12. R.K. Jongensschool, Santa Cruz	532	499		130	119		171	230		7	8
13. R.K. Club, Santa Cruz	317	299		213	251		306	345		20	7
14. Santa Cruz-bar, Santa Cruz	307	270		313	358		178	203		6	7
15. R.K. Club Savaneta	429	461		129	140		193	240		46	11
16. R.K. Jongensschool, Savaneta	218	220		69	80		114	107		90	25
17. Prot. Mil. Tehuis, Savaneta											
Totaal Savaneta	647	681		198	220		307	437		136	36
18. Cdr. Pieter Boerschool, San Nicolas	193	174		140	159		285	441		159	54
19. Cdr. Pieter Boerschool, San Nicolas	121	161		140	120		300	415		189	68
20. Prinses Marijkeschool, San Nicolas	35	41		54	135		232	382		220	43
21. St. Augustinuscollege, San Nicolas	152	173		77	89		146	463		270	79
22. R.K. Club Cecilia, San Nicolas	143	149		124	134		210	343		240	132
23. Abraham de Veerschool, San Nicolas											
24. Chinese Club, San Nicolas											
25. Prins Bernhard school, San Nicolas											
Totaal San Nicolas	644	698		535	655		1173	2044		1078	376
T O T A L E N	4474	4510		3048	3296		3063	4445		1406	519



13de
JAARGANG
No. 2082

Uitgever: „De Arubaanse Courant” N.V.
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent: San Nicolas: „Daco's Tavern”, Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

DINSdag
16 NOVEMBER
1954

RON
altea
SOLO o EN
„JAIBOL”
JAN C. LACLE
TELEFOON 1048

Eclatante PPA-overwinning

KIEZERS GAVEN P.P.A. 60,5%, 5 ZETELS; A.V.P. 27,5%, 2 ZETELS; EN U.N.A. 12%, 1 ZETEL

WAT NU?

△ De verkiezingen hebben vooral op Aruba verschuivingen gebracht, verschuivingen, die wat de eilandelijke zaken betreft, pas duidelijk zullen spreken na de Eilandraadsverkiezingen van 't volgende jaar. Op basis van de verkiezingen van gisteren zou de nieuwe Raad er als volgt uitzien: PPA 13 leden en daarmee de meerderheid, met UNA 2 en AVP zes zetels. Het spreekt wel vanzelf dat voor de verkiezingen voor de Raad nog veranderingen kunnen komen in de politieke situatie, terwijl ook door de kiezers vaak, wat eilandelijke zaken betreft, nog weer andere maatstaven worden aangelegd, dan voor de Landszaken. Maar al kan men dan op basis van de huidige verkiezingen nog geen voorspellingen doen, een aanwijzing en in dit geval een zeer duidelijke aanwijzing geven zij zeker.

De eilandelijke zaken komen thans echter niet ter sprake. Allereerst zal men zich het hoofd moeten breken over een analyse van de verkiezingen voor de Staten. Er is daar een zeer moeilijke situatie ontstaan. Op Curacao handhaafde de Nationale Volkspartij van de heer Gomez zich en wisten de Democraten slechts een restzetel te winnen, ten koste van de Katholieken. Op de Bovenwinden behaalde de heer Lampe een overwinning en op Bonaire de heer Gerharts.

Hierdoor krijgen wij, dat het democratisch blok, bestaande uit de PPA, DP en de heer Lampe 11 zetels in de nieuwe Staten zullen bezetten, precies de helft en dus geen meerderheid.

Het middenblok heeft in totaal vier zetels, te weten de UNA (één zetel), de KVP (één zetel), de COP (één zetel) en de heer Gerharts.

De vroegere coalitiegenoten, de NVP en AVP, bezetten samen 7 zetels (5 en 2).

Wat is zeker, dat de oude coalitie niet gehandhaafd kan worden. Ten eerste zijn de vroegere coalitiegenoten al eerder uiteengevallen en ze lfs als men de kloof zou weten te overbruggen, dan nog brengt men het niet verder dan tot 11 zetels.

De heer Gomez zal moeilijk een oplossing kunnen vinden in de richting van een samengaan met het middenblok, al ok al zou hij dat vermoedelijk wel wensen.

Een interessante mogelijkheid blijft dan een samengaan van de Democratische groep met de partij van de heer Gomez, al dan niet nog versterkt met het middenblok, waarbij wij dan niet zozeer denken aan de Katholieke „roeperingen”, als wel aan de COP en de heer Gerharts.

Een combinatie, die zeker tot de mogelijkheden behoort, gezien het feit, dat in de Curacaose eilandraad de NVP en de DP elkaar al hebben gevonden. Indien men het over een programma eens kan worden, dan is het zeer wel mogelijk dat een vertegenwoordiger van de democratische partijen een regering vormt met PPA, DP, de heer Lampe, NVP en mogelijk de COP en Gerharts. Een dergelijke regering zou op een zeer grote meerderheid in de Staten steunen.

En de heer Gomez? Wie weet of die dan nog niet eens stulvertje wisselt met de Algemeen Vertegenwoordiger, de heer N. Debrót.

Veel mogelijkheden behalve de hierboven geschetste bestaan er.

REGERING DIENT OP NIEUWE COALITIEBASIS GEPLAATST TE WORDEN

Bijzonder verrassend zijn de verkiezingen voor de meerderheid niet geweest. Wie rondkeek, het aantal vlaggetjes telde op auto's en huizen; wie getuige was van de glorieuze terugkeer van de heer Irausquin en de demonstraties ten tijde van zijn schorsing, kreeg geruime tijd reeds de indruk, dat de P.P.A. aan het winnen was. Dat het een zo grote overwinning zou worden was voor velen toch misschien nog wel een verrassing.

Het opmerkelijke is wel, dat de P.P.A. in alle districten op ons eiland de meerderheid behaalde; tot zelfs in de vroegere bolwerken van de A.V.P. U.N.A. bleek vooral het kind van de rekening te zijn en de AVP heeft althans niet geprofileerd van de normale uitbreiding van het kiezerscorps. Voor een volledig overzicht verwijzen wij naar pagina 4.

RUSTIGE VERKIEZINGEN

Het is een rustige verkiezingscampagne en een rustige verkiezingsdag geweest. Behoudens een incident, waarbij op Savaneta aan een politicus en nog wel kandidaat op een der lijsten een pistool door de politie werd ontnomen en de politie 's morgens vroeg al een levensgrote pop uit een boom moest verwijderen, daar deze pop boodschappen bracht voor de bewoners van het huis tegenover de boom, die nu niet bepaald van vliegende aard waren, moest de politie verder nauwelijks optreden.

De radio hield 's avonds velen thuis, waardoor het tot zelfs vrij laat rustig op straat bleef. Toen het echter zeker werd, welk een overwinning de PPA behaald had, kende de vreugde der partijgenoten geen grenzen meer en werd een grote ovatie gebracht voor het huis van de heer Juan Irausquin.

De kiezers op Aruba waren rustig en vastbesloten en hebben

Teleurgesteld gymnastiekleraar uit Indonesië teruggekeerd

SCHIPHOL. Gejaagd en nog steeds verantwoordelijk, verbitterd en bezield met haatgevoelens, doch blij met zijn behouden terugkeer is de Amersfoortse gymnastiekleraar D. C. Prins met zijn vrouw en zoon uit Djakarta.

Hij zei met de Nederlandse Hoge Commissaris uitdrukkelijk afgesproken te hebben geen mededeling over zijn mishandeling te zullen doen. Zijn woorden waren doorspekt met cynische opmerkingen over zijn gevangenschap, die hij ondanks zijn poging daartoe, niet kon onderdrukken. Prins zei binnenkort een rapport over zijn bevindingen te zullen uitbrengen aan de Juridische afdeling van het Nederlandse Ministerie van Buitenlandse Zaken. Hij deelde mede, dat de kroongetuige Tommosa in de zaken-Schmidt en Jungschlager destijds als burger onder hem had gediend in de 7e Infanterie-divisie. Hij nam aan te zijn gearresteerd als gevolg van zijn verklaringen van Tommosa over hem.

„Ik heb die man in jaren niet meer gezien, nadat wij uit het leger waren. Hij is een beroepsleugenaar, die, meen ik, zelf destijds is opgepakt en mishandeld. Toen is hij doorgevlagen. Overige is hij doelloos, dat hij mijn naam genoemd heeft in de veronderstelling dat ik toch al lang in Nederland was.

niet. De nieuwe Staten zullen op 7 December voor het eerst bijeenkomen en wij zijn nieuwsgierig of voor die tijd een nieuwe regering gevormd zal zijn. Onmogelijk is het zeker niet.

men verschilt van die welke tot nu toe ging.

Naar de staten gaan volgens de lijst voor de PPA de heren J. E. Irausquin, Porfirio Croes, J. Erasmus, J. R. L. Beaufon en J. Maduro.

Voor de UNA de heer Werleman en voor de AVP de heren J. H. A. Eman en J. Geerman.

NOTARIS LAMPE WON OP BOVENWINDEN

Notaris Lampe behaalde een overwinning op de Bovenwinden en veroverde daar de Statenzetel. Dit betekent een versterking van het PPA-element in de Staten, daar de heer Lampe in zijn nieuwe partij tot dusver nauw samenwerkte met de PPA.

Waar kwamen die stemmen vandaan?

AVP LIJST

De heer Eman kreeg in totaal 2666 stemmen, deze kwamen uit distr. 1: 271; distr. 2: 264; distr. 3: 116; distr. 4: 168; distr. 5: 67; distr. 6: 108; distr. 7: 157; distr. 8: 70; distr. 9: 50; distr. 10: 99; distr. 11: 18; distr. 12: 6; distr. 13: 101; distr. 14: 142; distr. 15: 170; distr. 16: 137; distr. 17: 129; distr. 18: 42; distr. 19: 40; distr. 20: 35; distr. 21: 19; distr. 22: 9; distr. 23: 46; distr. 24: 34; distr. 25: 52.

Geerman: 1: 3; 2: 6; 3: 1; 4: 8; 5: 2; 6: 1; 7: 2; 8: 0; 9: 3; 10: 12; 11: 18; 12: 6; 13: 6; 14: 10; 15: 36; 16: 31; 17: 29; 18: 42; 19: 9; 20: 38; 21: 12; 22: 3; 23: 75; 24: 2; 25: 5. Totaal 360 stemmen.

De Cuba: totaal 70 stemmen,

Lacé 18 stemmen, Flanegin 14 stemmen, Bruin 86 stemmen, met district 7 als beste: 22 stemmen, de la Fuente: 272 stemmen, met als beste districten 4: 33; 5: 23; 25: 24 stemmen.

Lejuez F. P. 106 stemmen, Booy M. F. 66 stemmen; Nieuw J. A. 14 stemmen; Broeke E. 20 stemmen; Eman Cornelis A. 35 stemmen.

UNA LIJST

Werleman A. met in totaal 722 stemmen; distr. 1: 41; 2: 42; 3: 5; 4: 14; 5: 15; 6: 72; 7: 26; 8: 17; 9: 3; 10: 24; 11: 17; 12: 57; 13: 41; 14: 189; 15: 21; 16: 30; 17: 19; 18: 14; 19: 22; 20: 8; 21: 7; 22: 16; 23: 1; 24: 2; 25: 19.

Figaroa totaal 208, met als beste district 1: 144.
Dussenbroek totaal aantal stemmen 447 met als beste districten 6: 55; 5: 45; 8: 42; 7: 27; 15: 21; 20: 22; 25: 81.

Luydens in totaal 36 stemmen, Tromp in totaal 204, Croes in totaal 34 stemmen, Henriquez in totaal 15 stemmen, Schwengle in totaal 14 stemmen, Schuyt in totaal 48 stemmen, Maduro in totaal 6 stemmen, Gomez in totaal 16 stemmen.

PPA LIJST

Irausquin 4841 stemmen, verdeeld als volgt: 1: 227; 2: 342; 3: 333; 4: 226; 5: 100; 6: 180; 7: 222; 8: 144; 9: 276; 10: 232; 11: 220; 12: 176; 13: 249; 14: 365; 15: 214; 16: 131; 17: 203; 18:

178; 19: 123; 20: 177; 21: 122; 22: 188; 23: 187; 24: 83; 25: 143.

Porfirio Croes totaal 497 stemmen, verdeeld als volgt: 1: 9; 2: 3; 3: 3; 4: 2; 5: 3; 6: 5; 7: 8; 8: 0; 9: 8; 10: 16; 11: 43; 12: 79; 13: 104; 14: 101; 15: 18; 16: 20; 17: 18; 18: 6; 19: 3; 20: 10; 21: 2; 22: 11; 23: 11; 24: 6; 25: 8 stemmen.

Erasmus in totaal 458 stemmen met als beste districten 11: 293; 12: 33; 2: 27.

Beaufon 44 stemmen, Maduro J. 126 stemmen, Anslin W. C. 1020 met als beste districten 17: 149; 18: 53; 19: 73; 20: 43; 21: 74; 22: 127; 23: 190; 24: 159; 25: 134.

Finck E. R. in totaal 698, met als beste districten 9: 101; 20: 61; 25: 88.

Croes O. in totaal 123 stemmen, Kelly J. 148 stemmen met op Noord en Tanki Leendert 66 en 72, Matthew in totaal 248 stemmen, Serphos in totaal 65 stemmen, Petronia in totaal 155 stemmen, Angela C. in totaal 62 stemmen.

GOMEZ HIELD STAND

Op Curacao hield de partij van de heer Gomez stand. De NPV behaalde 41,9% van het aantal uitgebrachte stemmen, de Democraten kregen 36,8%, de KVP 13,1% en de COP 8,2%.

De zetels werden als volgt verdeeld: NVP 5 zetels, DP 5 zetels, KVP 1 zetel en COP 1 zetel.

Grote belangstelling

Volgens de voorlopige gegevens werd door ruim 85% van de stemgerechtigden gestemd, een hoog percentage, dat bijzonder meeviel.

Gerharts won op Bonaire

De uitslagen van de gisteren op Bonaire gehouden verkiezingen voor de Staten der Nederlandse Antillen lukten als volgt: Op lijst 1 (lijstaanvoerder Abrahams), werden in totaal 1004 stemmen uitgebracht; op lijst 2 (lijstaan-

voerder Gerharts) 1150 stemmen. Het totaal aantal stemgerechtigden op Bonaire was 2498; hiervan brachten 2187 hun stem uit, dat is 87,8%.

Aangezien lijst no. 2 het meeste aantal stemmen verwierf, mag worden aangenomen, dat de aanvoerder van deze lijst, de heer Gerharts, het eilandgebied Bonaire in de nieuwe Staten zal vertegenwoordigen.

PARADERA VERHINDERDE SNELLE AFHANDELING

Of vijf voor half acht kwam het Hoofdstembureau gisteravond weer in vergadering bijeen en kon de eerste uitslag al bekend gemaakt worden. Het was het stemlokaal van de Beatrixschool dat

de primeur had. — Daarna kwamen in vlot tempo de verschillende uitslagen binnen, todat er een kink in de kabel kwam.

Paradera liet op zich wachten. Het schijnt dat men daar tot hertelling moest overgaan en het werd na tien, voor de auto met de voorzitter van dat stembureau stadwaarts toog. Zo kwam de einduitslag voor Aruba wat laat. Veel verandering in de stand bracht deze uitslag echter niet meer.

Radio Kelboom voorspelde om ongeveer half tien, aan de hand van de toen binnen zijnde uitslagen, reeds de juiste einduitslag. Verrassingen kwamen er niet meer uit de (stem)bus.

Gereformeerd protest over... Zondagsuitstapje van Prins

JOHANNESBURG. In een hoofdartikel in „Die Kerkbode”, het officiële orgaan van de Neder-Duits gereformeerde kerk in Zuid-Afrika, wordt in een commentaar op een uitstapje, dat prins Bernhard bij zijn jongste bezoek aan Kaapstad heeft gemaakt, gezegd, dat de hoofden van departement, die

verantwoordelijk waren voor het organiseren van de tocht, geen rekening hebben gehouden met de overtuigingen en de gevoelens van „ons christelijk volk”.

Niet alleen in Zuid-Afrika, aldus het hoofdartikel, doch in de gehele wereld, met inbegrip van Nederland, zijn er Christenen, die hieraan aanstoot zullen nemen en het was de plicht van de Zuid-Afrikanen, die het uitstapje organiseerden, de Koninklijke bezoeker te beschermen tegen de kritiek die een dergelijke gebeurtenis zou veroorzaken. De vorige Zondag waren te Pretoria, waar de Prins een kerkdienst bijwoonde, de regelingen in overeenstemming met de tradities en overtuigingen van het volk. Zo had het ook te Kaapstad moeten zijn, aldus „Die Kerkbode”.

Bij zijn bezoek aan Kaapstad was de Prins 's Zondags meegenomen op een autotocht langs de Marine Drive, een bekende weg langs de kust van het Kaapse schiereiland. Later was de Prins per vliegtuig naar het opleidingscentrum van de Zuid-Afrikaanse luchtmacht te Langebaan gebracht.

Opvouwbaar vliegtuig

HELSINKI - Ture Eklund heeft te Helsinki de kleinste vliegtuig ter wereld geconstrueerd. Het toestel heeft opvouwbaar draagvlakken en kan in een normale garage ondergebracht worden. De spanwijdte is 7,5 meter en de maximum snelheid is 150 km per uur. Het is een één-persoonsvliegtuig, dat brandstof voor 2 en een halve uur kan meenemen.

NEW YORK - De Amerikaanse marine heeft „het kleinste gyroscopische kompas” ter wereld geconstrueerd. Het weegt slechts ongeveer 4 kilo. De huidige wegen honderden kilos. De constructie is vooral voor kleine schepen van belang.

PHILIPS Super „M” Techniek!



MODEL:

BX 135 U

Voor AC/DC stroom

Golfbereik van 185—580 m, 5 buizen met 7 functies. 5" zeer gevoelige luidspreker met permanente Ticonal magneet. Zeer hoge gevoeligheid. Krachtig geluidsvolume.

f 49.50 contant

Alle Philips toestellen zijn speciaal voor de tropen geschikt.

BX 135 B

Voor normaal stroom en droge batterijen.

Golfbereik van 185—580 m, 4 buizen met 6 functies. Zeer economisch verbruik van droge batterijen. Gevoelige 5" batterij luidspreker.

f 65.—

met 10% korting bij contant

Ook op gemakkelijke betalingsvoorwaarden verkrijgbaar.

PALAIS ROYAL ARUBA N.V.

KIESEDELER EN RESTZETEL

Het bepalen van de kiesdeler brengt voor de meesten onzer geen moeilijkheden met zich mee. Men deelt slechts het totaal van het aantal uitgebrachte geldige stemmen door het aantal beschikbare zetels. In dit geval dus door 8. Men krijgt dan de kiesdeler.

De toewijzing van de zetels gaat echter niet zo eenvoudig. Men past daarbij de volgende methode toe, die nogal eens voor verrassingen kan zorgen.

Het totaal aantal uitgebrachte stemmen per partij wordt door de kiesdeler gedeeld en daarmee wordt dan in eerste instantie een aantal zetels toegewezen.

Nemen wij als voorbeeld, dat er 10.000 geldige stemmen worden uitgebracht, dan is de kiesdeler dus 1250.

Stel dat er vier partijen aan de verkiezingen deelneemen en dat A 5400 stemmen krijgt, B 2400 stemmen, C 1150 stemmen en D. 1050 stemmen, dan geven deze getallen bij deling door de kiesdeler, 1250 als resultaat voor A vier zetels en voor B 1 zetel, waarmee dan vijf

zetels verdeeld zijn, en de stand is dan:

- A vier zetels,
- B één zetel,
- C nul zetels,
- D nul zetels.

Men doet nu alsof elk der partijen een zetel meer heeft en deelt het aantal stemmen door dat getal.

Men krijgt dan: A vier plus één is vijf zetels; 5400 stemmen, dus gemiddeld 1080, B twee zetels, 2400 stemmen, dus gemiddeld 1200, C één zetel, 1150 stemmen, gemiddeld 1150, D één zetel, 1050 stemmen, gemiddeld 1050.

Er waren nog drie van de acht zetels te verdelen en de partij met het hoogste gemiddelde in bovenstaand sommetje krijgt er één van, dat is in dit geval partij B.

Nu deelt men het aantal stemmen van B door 3 en krijgt een nieuw gemiddelde van 800; het hoogste gemiddelde heeft dan partij C met 1150 en ook deze partij krijgt een restzetel; het nieuwe gemiddelde voor C wordt 525; zodat A met 1080 dan de hoogste is en deze partij de laatste rest-

zetel krijgt. De definitieve toekenning is dan: A zes zetels, B twee zetels, C één zetel en D nul zetels.

Indien bij de toekenning twee partijen een zelfde gemiddelde hebben en er nog slechts één zetel is toe te kennen, beslist het lot.

Een ander voorbeeld:

De kiesdeler is 1250; er zijn 8 zetels te verdelen: A heeft 6000 stemmen, B 2500, C 1000 en D 500. A krijgt in eerste ronde 4 zetels en B 2. Er blijven dan 2 zetels te verdelen. Men telt in gedachten bij elk der partijen een zetel op en deelt dit getal door het aantal stemmen. Men krijgt dan voor A een gemiddelde van 6000 gedeeld door 5 is 1200; voor B 2500 gedeeld door 3 is 833, voor C 1000 gedeeld door 1 is 1000 en voor D 500 gedeeld door 1 is 500. Het hoogste gemiddelde heeft A, die dus de eerste restzetel krijgt. Het nieuwe gemiddelde voor A wordt 6000 gedeeld door 6 is 1000. Er is nog één zetel te verdelen. A en C hebben eenzelfde gemiddelde en het lot moet tussen deze twee beslissen. Het wordt dus: A 6, B 2,

of A 5, B 2 en C 1.

GREPEN UIT DE ARUBAANSE POLITIEKE GESCHIEDENIS

Aan verkiezingen van gisteren ging lange, interessante geschiedenis vooraf

Van enige politieke belangstelling, anders dan die voor de wissende kansen in Venezuela, is op Aruba vroeger nimmer gebleken. Ierwaardig genoeg was het actieve kiesrecht hier al eerder gekomen, aan op Curacao, doordat ginds de leden van de Koloniale Raad werden benoemd en hier de leden van de Raad van Politie werden gekozen. Iemand bekende zich hier bijzonder om. Er had voor deze verkiezing geen kandidaatstelling plaats. Men behoefde slechts tevoren uitgereikte stembiljetten in te leveren. De Gezaghebbers laten in hun journaal duidelijk merken, dat er geen of weinig interesse hiervoor bestond. Het aantal kiesgerechtigden varieerde in de loop der jaren tussen de 250 en de 1000. Maar geen kwart, soms geen tiende der kiezers kwam op. De Landsraden, dat zijn de twee leden, welke de Raad van Politie telde, naast de Gezaghebber, die ambtshalve dit college voorzat, werden gekozen volgens een zeer beperkt census en capaciteitskiesrecht, vastgelegd in 1859. Bij afwezigheid van een Administratie waaruit het voldoen aan de normen, die zelf in de wet lagen vastgesteld, kon blijken, stelde de zittende raad van politie telkens maar haar hoofd een lijst samen van degenen, die volgens hen als kiezers in aanmerking kwamen.

ONMONDIG VERLEDEN

Deze lijst werd vervolgens ter aangelegd en het publiek kon ezwaren indienen. Voor wijziging, e brengen in de termijn, die verloop tussen het uitreiken en inleveren van de stembiljetten, poogde men wel te animeren, doch van dat levendigheid was alleen sprake, wanneer een persoonlijke kwestie op de rug van „candidaten“ die er zonder feitelijke kandidaatstelling in de praktijk ook wel eens waren, kon worden afgevochten. Of wanneer werkelijk van een plaatselijk belang de oplossing scheen te kunnen worden gezocht in de verkiezing van een bepaalde persoon, gelukte het niet geheel onbelangrijk deel van het kiezerscorps warm te maken, zegt mr. de Gaay Fortman.

Dat was alles nog zo in de tijd van de vestiging der oliebedrijven op Aruba. Voor vrijwel alles diende de gezaghebber zich tot Curacao te wenden. Daar zetelde de Gouverneur, die hem zijn instructies zond. Daar vergaderde ook de Koloniale Raad. In dit laatste lichaam heeft nimmer een representant van Aruba gezeten. Men heeft het in de Koloniale Raad niet verder gebracht dan tot een benoeming van iemand, die op Aruba geboren was. Zo hebben de heren R. J. (Hensi) Beaujon en Bernardus E. van der Veen Zep-penveldt wel eens een tijdlang voor Aruba in de Koloniale Raad gezeten. Het bleek dat de Raad zich op volslagen onoordeelkundige wijze liet inlaten met Arubaanse zaken. Zo werd bijvoorbeeld een bedrag voor wegeverbetering op Aruba, waar toen geen enkele behoorlijke straat was, afgestemd. Te lang en te veel zou de Koloniale Raad Aruba dan eens bezoeken. Dat was in Februari 1930. Maar van de 11 leden van de Koloniale Raad konden er slechts zes de nodige interesse opbrengen om inderdaad hier te komen.

Op Aruba ging hun bezoek evenwel aan de massa voorbij, wat te begrijpen was en op zich zelf genomen niet bezwaarlijk. Maar ook

ARUBA
in verkiezingsdagen

Nevendaand artikel ont-leenden wij aan Johan Hartog's voortreffelijk historisch boek „Aruba, zoals het was, zoals het werd“. Dit werk, dat werd uitgegeven door de Gebroeders de Wit, behandelt de geschiedenis van Aruba van de tijd der Indianen tot op heden. Het is in de boekhandel verkrijgbaar.

die hij sindsdien gebleven is. Om stemmen te trekken, moet men brood en spelen geven. Soep met vlees is dan een groter realiteit dan belofte om „t volk tot allen dinghen graag“ te maken.

Het jaar 1931 was voor Aruba een jaar van droogte en dus hongersnood. Daar was Aruba in dat jaar dus nog gevoelig voor, niet alleen op het ver van Sint Nicolaas gelegen Noord, maar ook op Sabana en Santa Cruz, waar de Lago zelf de uitdijding ter hand nam. In Mei van dat jaar deelde de landraad Eman soep met vlees en brood uit aan de schoolkinderen van Noord, die met een lege maag naar school kwamen.

Bij de verkiezingen van Juli d. v. v. moesten de drankwinkels gesloten gehouden worden, een duidelijk teken, dat er brede belangstelling was. Dr. Adriaan F. Dussenbroek werd gekozen met 171 stemmen. J. H. A. (Henny) Eman haalde er 144. Het totaal aantal uitgebrachte stemmen was dus niet bijster groot. Maar na 1929, toen er in totaal 201 stemmen waren uitgebracht, was 1931 met 315 een merkwaardige vooruitgang.

Zulk een belangstelling was evenwel meer het gevolg van agitatie dan interesse. Soms deden zelfs de weinige verkoren niet mede. In 1936 werd voor de landraadverkiezingen geen enkele stem uitgebracht. Toen er in 1938 een vacature was, kwam er tot tweemaal toe geen enkele kiezer opdagen.

Wat vroeger was voorgekomen, geschiedde ook na 1925. Gezaghebber Quast tekende in 1926 en in 1927 herhaaldelijk aan, dat de landraden, „zonder kennisgeving wegbleven, zodat ik alleen zit.“ Wegmaker schijnt zijn landraden wat meer geactiveerd te hebben, want zo dikwijls lezen wij dit bericht bij hem niet meer. Doch vaker dan normaal schijnt, zit ook deze gezaghebber tevergeefs te wachten of moet hij het met één lid doen, wat natuurlijk een vreemde manier van vergaderen is.

PUBLIEKE TRIBUNE
SPRAK MEE

Volgens het reglement van orde, artikel 11, verleende „de Raad van Politie, vergaderende, gehoor aan hen, die zich daartoe melden“. Dit

wilde zeggen, dat aanwezigen op de openbare tribune het woord konden vragen. Een wel uniek verschijnsel, dat vermoedelijk ook ingevoerd is om het volk aandeel te geven in de eilandspolitiek. Zulk een spreker mocht natuurlijk niet mede zijn stem uitbrengen. Maar er was geen belangstelling. Er is maar uiterst zelden van dit privilege gebruik gemaakt om de eenvoudige reden, dat er nooit publiek aanwezig was. Tot in de jaren veertig is dat zo gebleven. Door toedoen van de Curacaose pers, waar juist in deze jaren leven in de brouwerij kwam en waar men Arubaanse correspondenten ging aanstellen, werden nadien de vergaderingen wel eens bijgewoond door verslaggevers. Pas daardoor en doordat de politieke emancipatie broeiende was, ontstond belangstelling. Henny Eman heeft toen - hij was geen landraad meer - enkele malen van artikel 11 gebruik gemaakt om als publiek belangstellende het woord te voeren.

De positie van de Raad van Politie was evenwel zo vaag, dat gezaghebber Wagemaker in Februari 1932 de aanwezigheid van gouverneur Van Slobbe op Aruba benut om met hem en de landraden zich te bezinnen op de betekenis van het ambt van landraad.

In deze tijd doet de Raad van Politie van zich horen, als hij een adres aan de Koningin stuurt, waarin hij vraagt bij de nieuwe Curacaose Staatsregeling aan de Raden van Politie bevoegdheden toe te kennen, welke zouden overeenkomen met die van de colleges van Burgemeester en Wethouders in Nederland. Toen genoemde Staatsregeling tot stand kwam, bleek aan het adres geen gehoor te zijn gegeven. Wel was er een blanco artikel, waardoor de schepping van autonome gemeenschappen mogelijk werd, iets waarin de verordeningwetgever, d. i. de gouverneur in samenwerking met de Staten, zou moeten voorzien. De Raad van Politie verzocht hierop in een nieuw adres dit niet bij de landsverordening te doen plaats vinden. Hieraan werd evenmin aandacht geschonken.

Wel kreeg Aruba twee vaste zetels toebedeeld in het volksvertegenwoordigende college, dat de voor hier weinig toepasselijke benaming van Staten erlangde. Het gehele Statencollege kon evenwel door zijn benoemingsrecht elke verhouding verstoren door bijvoorbeeld Arubanen of Curacaönaars te benoemen. Volgens de Staatsregeling zou er een beperkt kiesrecht zijn bij het kiesreglement werd dit zo geregeld, dat mannen, die in de inkomstenbelasting waren aangeslagen naar een jaarlijks inkomen van ten minste 1200 gulden, ofwel, die met goed gevolg de zevende klas van de ULO-school hadden doorlopen, kiezers waren.

Volgens deze normen bleken er toen op Aruba slechts 553 kiesgerechtigden voor de Staten te zijn, hoewel er tegen de 1000 voor de Raad van Politie waren. De capaciteitskiezers moesten zich aanmelden voor plaatsing op de kiezerslijst, voor zover zij daar nog niet op voorkwamen. Ook degenen, die nog niet in de inkomstenbelasting waren aangeslagen geweest moesten zulks doen. In de praktijk kwam hier niets van terecht. Men meldde zich niet. Capaciteitskiezers, die bij aanmelding geen document of bewijs hunner ontwikkeling konden overleggen, waren onderworpen aan 'n soort examen. Ongenegeheid zulks te doen zal wel debet zijn aan het geringe aantal kiezers.

In de praktijk kwam het erop neer, dat ongeveer 5 % van de mannelijke bevolking van ons eiland kiesgerechtigd was, dat is de helft van het aantal dat voor de Raad van Politie mocht stemmen.

KATHOLIEKE PIONIEREN

Bij de eerste op 20 December 1937 gehouden stemming ter verkiezing van de leden van de Staten, kwamen er van de 553 kiezers, 468 op, doch hiervan stemden nog 87 mensen zo, dat hun biljet van onwaarde moest worden verklaard. Er had zich maar één partij, de R.K. Partij, gevormd. Daarnaast stonden afzonderlijke kandidaten. Beide kandidaten van de R.K. Partij, dokter J. R. (Coco) Arends en J. M. de Cuba werden gekozen.

Reeds bij de opening van de zitting der eerste Staten, waarin gekozen Arubanen dus voor het eerst in de geschiedenis in de legislatieve werkzaamheid van het gebiedsdeel werden betrokken, stelde gou-

BIJZONDER FRAAIE

Zitkamer - Ameublementen

ONTVANGEN.

In moderne stijl en frisse, gedistingeerde kleuren,

met en zonder divanbed.

ONZE MEUBELENCOLLECTIE IS DE MOEITE VAN HET

BEZICHTIGEN WAARD ...

NEME'S

verneur Wouters uitbreiding van het kiesrecht in het vooruitzicht. Deze uitbreiding, die inderdaad tot stand kwam, verlegde de grens der door de Staatsregeling vereiste beperkingen. Werd voorheen ULO-school of een aanslag naar een inkomen van ten minste 1200 gulden geëist, nu werd volstaan met zes leerjaren lagere school en een aanslag over een bedrag van ten minste 900 gulden per jaar. Het actieve kiesrecht bleef beperkt tot de mannen. Tevens werd een andere zetelverdeling mogelijk gemaakt. Was voordien een verdeling vastgelegd van 6 voor Curacao en 2 voor Aruba, thans zou voor Aruba en Curacao een verdeling plaats vinden op grond van evenredige vertegenwoordiging.

In de praktijk bleek de uitbreiding van het aantal kiesgerechtigden voor Aruba zo al niet bijzonder groot, dan toch ook gezinszins te verwaarlozen. Het stak bovendien gunstig af bij wat de andere eilanden te zien gaven. Over het gehele gebiedsdeel was de toename van het aantal kiesgerechtigden minimaal; in 1937 was het aantal kiesgerechtigden 3.03 % van de toenmalige mannelijke bevolking, in 1941 was het 3.66 % van het aantal mannen, dat toen het gebiedsdeel bevolkte. De toename was dus ongeveer 1/2 %. De werkelijke toename bedroeg slechts 1199 personen. Op Aruba sprong men echter van 553 tot 1323 kiesgerechtigden, maar de bevolking was in de tussentijd van de jaren met 10.200 toegenomen voor een deel natuurlijk niet-kiesbevoegden.

Van dit aantal kiesgerechtigden deden er bij de nieuwe verkiezingen in 1941 1196 mede. Het aantal stembiljetten van onwaarde was zeer laag, vergeleken bij 1937. Het waren er slechts 29.

Weer kwam de R.K. Partij op. Een verandering was, dat hiernaast thans niet uitsluitend op zichzelf staande personen zich kandidaat stelde, maar dat sommigen zich aandienend als „groep“. Zo had men de Groep der Vrije Nederlanders (Van Aggelen) die 26 stemmen haalde; de groep Eman, die met 689 stemmen meer dan de helft van het hele stemmental verwierf, en tenslotte Aristides We-

ver, die nog alleen stond als candidaat, maar toch 208 stemmen wist te vergaren.

Niettegenstaande de voortreffelijkheid der Katholieke kandidaten (J. R. Arends, mr. Gijsen) haalde zij niet meer dan 244 stemmen. Het was haar einde.

De R.K. partij verdween op Aruba geruisloos.

HENNY DOORBREEKT
TRADITIE

De groep Eman bracht haar beide kandidaten Henny Eman en Frederik J. C. Kwartzs in de Staten.

Gouverneur Wouters benoemde hierop de lijstadvocaten van de verslagen Katholieke Partij dr. J. R. Arends in de Staten.

Hoewel men tot Eman's komst kon horen, dat de vertegenwoordiger van bijvoorbeeld Bonaire van Aruba aan het woord was, gevoelde men toch steeds, dat de leden blij gaven te weten, niet voor hun ressort, maar voor het geheel in de Staten te zitten. Henny Eman brak hiermee radicaal. In woord en daad deed hij uitkomen voor Aruba's belangen op de bres te staan. Stemde hij al voor of tegen iets mede, dat niet rechtstreeks met Aruba te maken had, dan was dit om als tegenprestatie van een ander aanstonds een stem voor Aruba mee te krijgen. Anderen volgden hem op de voet. Na 1942 wordt het Statencollege het forum, waar de leden voor de gewestelijke soevereiniteit van hun eiland strijden. Nu ontstaat ook het elkaander onderling verwijten, „slechts een benoemd lid te zijn“, omdat de benoemde leden steeds minder het eigen eiland naar voren behoefden te sturen, als de gekozen vertegenwoordigers.

Deze gang van zaken was te begrijpen. Er was geen behoorlijk Arubaans bestuurscollege. In 1948 werden er opnieuw verkiezingen gehouden. Toen waren er al 12750 kiesgerechtigden tegen 6.409 in 1947. In de Staten had volgens het kiesreglement 1937 Aruba 2 zetels tegen Curacao zes; volgens het kiesreglement 1941 hadden beide eilanden samen 8, te verdelen op grondslag van evenredige vertegenwoordiging, waarbij de Gouver-

K. LOONSTRA

SANITAIR

Dakota - Tel. 1575

Underwood

Typewriters

Marchena Moron & Co.

PALAIS ROYAL. Aruba

neur dan 5 van de 15 leden benoemde.

De verkiezingen van 1949 vertoonden een geheel nieuw beeld. De verhouding Aruba Curacao was 8 : 8 geworden. De R.K. Partij en de Katholieke Unie waren mislukt. Men kwam toen met een partij, waarin Katholieken en niet-Katholieken samen gingen, de Union Nacional Arubano (UNA). De UNA kwam met een lijst, Henny Eman verscheen bij deze verkiezingen met een lijst, waarop als no. 2 J. E. Irausquin voorkwam. F. J. Q. Kwartzs die in 1945 samen met Henny op een lijst had gestaan, was nu zijn tegenstander geworden en kwam met een eigen lijst uit. Eman kreeg 5 van de 8 beschikbare zetels, de Una 3. Van de 3 Una-leden waren er twee Katholiek en 1 Protestant.

De wordende staatkundige constellatie voerde in deze jaren de mensen elk ogenblik naar de stembus en agiteerde het publiek niet weinig. De tijd, dat men politiek niet geïnteresseerd was, behoorde tot het verleden. In lange stoeten werden de kandidaten meegevoerd om aan het kiezersvolk te worden vertoond. Massa-meetings met daverende redevoeringen kwamen er voor. Het was duidelijk, dat het Arubaanse sentiment de voorkeur gaf aan de persoonlijkheid der kandidaten en niet aan de beginselen, waarvoor zij geacht werden te staan.

Goed een jaar na de verkiezingen van 1949 moest er al weer worden gekozen, nu in verband met de invoering van de Interim-regeling en de Eilandsregeling. Aruba kreeg nu 8 zetels, tegen Curacao 12.

Bij deze verkiezingen kwam de UNA met twee lijsten. Una I kreeg 1 zetel, de Una II niets. Irausquin had zich intussen in de Staten van Eman gedistancieerd en kwam nu met een eigen lijst, de PPA, terwijl tenslotte nog de Arubaanse Eenheidspartij verscheen, die in de richting van Eman getenderd was, al nam haar vertegenwoordiger in de Staten, David A. Vlaun, van St. Maarten, later een meer zelfstandige positie in. Eman kreeg 4 zetels, Irausquin 2.

VERLOOFD:

OTILIA M. MORALES

EN

TEOFILO A. LESIERE

Aruba, 14 November.

Bruid nam de benen

ROME - Een 20-jarig Italiaans meisje dat in bruidstoilet op het punt stond in Rome een kerk te betreden om een huwelijk met de handschoen aan te gaan met haar verloofde, die zich in Canada bevindt, heeft zich op het laatste moment bedacht. Zij ontvluchtte aan de plechtigheid, tezamen met de 60-jarige vader van haar pleegmoeder. De Romeinse politie is er nog niet in geslaagd, die op het laatste ogenblik gevormde koppelt te achterhalen.

Sabotage in
Liverpool

Nadat verleden week bleek dat aan boord van tal van schepen, welke dokken in Liverpool, sabotage werd gepleegd, hebben thans troepen van land en zeemacht de dokken van Liverpool bezet en wordt streng toezicht gehouden op de werkzaamheden aan boord van de schepen die daar gerepareerd en afgehandeld worden.

De nieuwe shampoo DRENE

Gebruikt de nieuwe shampoo DRENE voor het wassen van Uw hoofd.

Thans nieuwe
verlaagde prijzen:

Extra grote flacon	Fl. 1.60
Grote	" Fl. 1.00
Middelmaat	" Fl. 0.50
Kleine	" Fl. 0.25

DRENE is een vloeistof speciaal vervaardigd om het haar te reinigen en te verfraaien.

DRENE maakt Uw haar zijde-achtig en glanzend.
DRENE verzorgt het haar en droogt het niet uit.
DRENE levert vijfmaal meer schuim dan zeep.
DRENE dient voor iedere soort en kleur van haar.

Gebruikt geen zeep meer voor het wassen van Uw haar.



De nieuwe shampoo DRENE maakt Uw haar zijde-achtig en glanzend.

In the mood
for love

Nothing sets the mood for love like Jergens exciting perfumes and colognes. Choose the scent that's first right for the moment... for the mood. Two fabulous Jergens perfumes: ATOM BOMB, daring and reckless, and BEN HUR magnetic, heady... and the popular Jergens Cologne: Morning Glory, fresh and delicate. Pink Frosting, spicy, flirtatious, and ZIA, the essence of moonlight magic.

JERGENS
Perfumes & Colognes

POSNER'S AGENCIES
P.O. Box 26 - Oranjestad - Aruba
Middenstraat 4 - Curacao N.A. - Tel. 1789

Commentaar

Dubbele schakel in Franse keten van verraad

Het onderzoek naar het lek in de Franse defensie-geheimen is nog in vol bedrijf en met grote ijver wordt nagegaan of de later afgelegde verklaring van André Baranès, dat er nog een ander kanaal bestaat, waarlangs militaire geheimen de bureaux van de Franse Communistische partij bereikt hebben, juist is.

De centrale figuur van dit onderzoek is Bernard de Resseguière, een 45-jarige hoofdofficier, die men zelden in uniform ziet. Hij is meester in de rechten, schrijft gedichten en leest graag de gedichten van anderen. Naar zijn mening het gevolg van het feit dat zijn grootvader een vriend van Victor Hugo is geweest. In zijn nog al sombere kamer in het Tribunaal Militaire de Reuilly heeft commandant de Resseguière de laatste dagen een reeks bekende politici ontvangen onder wie de oud-minister van Buitenlandse Zaken Georges Bidault.

De verslaggevers hebben nauwkeurig genoteerd hoe lang Bidault bij „de commandant” „binnen” was: Zaterdagochtend van 10 uur tot 10.20 uur.

Alle leden van de regering, die aanwezig zijn geweest bij de vergaderingen van de Nationale Defensieraad in de periode waarin de lekken werden geconstateerd zijn door de Resseguière en zijn assistent Mercier en Camadeau ondervraagd. Het betrof hier de heren Montell, Edgar Faure, Fouchet, Mitterrand, Diomède Catroux, Caillavet en Gavini. Voordien had men reeds de verklaringen genoteerd van Paul Reynaud, Ermond Barrachin, Pierre-Henri Teitgen, maarschalk Juin, de generaals Koenig, Ganeval, Corniglion-Molinier en Pellissier, admiraal Noury, René Pléven, de oud-politiekommissaris Baylot en de secretaris-generaal van de Franse communistische partij Jacques Duclos.

Wast is wel komen te staan dat alles wat destijds in de Nationale Defensieraad besproken en besloten werd over de verdediging van Dien Bien, Phoe en de Tonkindelta uitgelekt is, evenals de volledige inhoud van een rapport van generaal Ely over de militaire situatie van Indo-China en een deel van de defensieplannen van West-Europa ingeval van een aanval met atoomwapenen uit Oostelijke richting.

De aan de kant gezette politiekommissaris, de 39-jarige Jean Dides, die zegt te geloven dat er inderdaad een tweede schakel bestaat, waarlangs berichten uit de vergaderingen van de Nationale Defensieraad afkomstig, naar de communisten werden overgebracht is enige dagen geleden met René Baranès geconfronteerd.

Toen dit verhoor beëindigd was, zag men hem het gebouw van het Tribunaal Militaire met een strak gezicht verlaten. Enige journalisten schoten op hem af en stelden hem enige vragen. Hij schudde echter nors het hoofd, stapte zon-

der een woord te zeggen in zijn voor het gebouw geparkeerde auto en reed weg. Commandant de Resseguière at daarna snel een sandwich en confronteerde toen René Baranès en Alfred Delarue met elkaar. Deze laatste dook in dit spionnage-schandaal op onder de naam „monsieur Charles”, een ontsnapte politieke delinquent, die tot 20 jaar dwangarbeid was veroordeeld maar die in 1947 was ontsnapt. Hij was een informant van commissaris Dides.

Zij maakten samen in het voorjaar een trip naar de Ver. Staten, welke reis Delarue ondernam onder de schuilnaam Charles Cartier. Dides had hem zelfs een paspoort op deze naam bezorgd. Hij noemde hem zijn technisch adviseur.

Deze hulp aan een ontsnapte gevangene dreigt Jean Dides nu noodlottig te worden. Hij zal zeer waarschijnlijk vervolgd worden wegens overtreding van art. 61 van het Wetboek van Strafrecht.

Dides heeft ontkend ooit in contact te hebben gestaan met de Amerikaanse inlichtingen-dienst, hetgeen door de Franse communistische pers herhaalde malen werd beweerd. Ook Jacques Duclos houdt dit vol. Welingelichte bronnen menen te weten dat Dides, Baranès en Delarue alle drie verklaard hebben tot dezelfde anti-communistische contra-spionageorganisatie te behoren.

Jean Dides zou zich er ernstig over beklaagd hebben dat hij door de politieke politie die rechtstreeks onder de bevelen van de minister van Binnenlandse Zaken François Mitterrand staat, is opgejaagd.

(Elsevier)

Uncle Ben overleden

In Maassluis (Ned.) is op 56-jarige leeftijd overleden de sleepboot Kapitein Benny Weltevreden, die zich als „Uncle Ben” een internationale bekendheid heeft verworven. Met tal van zeelopers van L. Smit & Co's Internationale Sleepdienst heeft Uncle Ben veertig jaar lang de wereldzeen afgezworven.

Hij stond bekend om zijn zee-manschap en koelbloedigheid. In de jongste wereldoorlog verrichtte hij voor de Geallieerden tal van heldenfeiten. Daarvoor kreeg hij tal van onderscheidingen, waaronder het Kruis van verdienste met de Gesp, dat hem namens de Koningin werd overhandigd en ook de Order of the British Empire.

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

NAAR GROTER VEILIGHEID OP DE VLEGVELDEN

De dagen dat de vliegerij een mooi-weer bezigheid was, liggen ver achter ons. Tegenwoordig kiezen vliegtuigen het luchtruim onder omstandigheden, die destijds als volmaakt „onvliegbaar” beschouwd werden. Lange-afstandsvluchten worden volbracht op zo grote hoogte, dat de normale weer verschijnselen als wolken, regen, remous, ijsvorming daar ver beneden blijven.

Bij de vluchtvoorbereiding is 't dan ook tegenwoordig speciaal de wind over de route waaraan de meeste aandacht wordt besteed.

Maar al wordt er dan grotere deelen „boven het weer” gevlogen, toch is de betekenis van meteorologische voorlichting voor de luchtvaart eerder toe- dan afgenomen. Bij het begin en het eindpunt van de reis moet het toestel nu eenmaal de luchtlagen waarin het weer zich afspeelt, doorkruisen.

Het aantal waarnemingsstations is dan ook groter dan ooit te voren en alle moderne middelen worden toegepast om een snelle en accurate uitwisseling van gegevens tussen de landen mogelijk te maken.

Een beroemd Engels geleerde heeft eens gezegd, dat er van een natuurwetenschap eigenlijk pas sprake kan zijn, zodra er nauwkeurig gemeten kan worden. De meteorologie, die tegenwoordig een zo belangrijke plaats onder de natuurwetenschappen inneemt, heeft er dan ook, van het begin af, naar gestreefd, instrumenten te ontwikkelen waarmee de diverse grootten die het weer bepalen exact gemeten kunnen worden.

In vele opzichten is dit ook gelukt. Barometers en thermometers voldoen aan alle eisen van nauwkeurigheid. Er zijn uiterst betrouwbare meters voor windrichting en -snelheid geconstrueerd en moderne regenmeters registreren zelfs de allerkleinste hoeveelheid regen die er valt.

Daarom doet het zo merkwaardig aan, dat er nog altijd enkele belangrijke weerslementen zijn, die aan nauwkeurige meting ontsnappen.

Toch is dit het geval. Indien u eens een kijkje kunt nemen bij een der weerstations op een Nederlandse vliegveld zult u constateren, dat én de wolkbasis - dat wil zeggen de hoogte van de onderkant van de wolken boven de grond - en het zicht - de horizontale afstand waarover voorwerpen nog goed zichtbaar zijn - nog op een allebehalve wetenschappelijke wijze worden vastgesteld.

De waarnemer schat deze grootten en de juistheid is dus van zijn inzicht en routine afhankelijk. Weliswaar bestaan er enkele hulpmiddelen als wolkenzoeker (alleen 's nachts) en wolkenballons, en wordt de zichtschatting gebaseerd op de zichtbaarheid van voorwerpen waarvan de afstand nauwkeurig bekend is maar bevredigend is de situatie geenszins.

Naarmate de instrumenten in de vliegtuigen en op de verkeersroosters starten en landen onder steeds ongunstiger omstandigheden mogelijk maken, worden de eisen die aan 2de nauwkeurigheid van de waarneming worden gesteld, steeds hoger.

De komst van de straaltvliegtuigen met hun geweldige snelheden maar beperkte vliegduur, maakt het bovendien noodzakelijk dat zeer snel beslist kan worden of een landing al of niet mogelijk is en verschil van enkele meters in zicht en wolkbasis geeft hier de doorslag. Dit zijn echter juist die grootten die de meeste moeilijkheden bij de waarneming opleveren.

Hoe sterk de afhankelijkheid van de weersomstandigheden wel is, blijkt wel duidelijk uit het feit, dat men er tegenwoordig al niet meer mee kan volstaan de waarnemingen „ergens op het vliegveld” te doen, maar dat het gewent is, ze in de onmiddellijke nabijheid van de gebruikte landingsbaan te verrichten. Zelfs de verschillen die zich binnen de afmetingen van een veld kunnen voordoen, mogen niet meer over het hoofd gezien worden.

Het kan dus geen verbazing wekken, dat er, vooral de laatste jaren, ijverig gezocht is naar instrumenten die snel en nauwkeurig de wolkbasis en het zicht kunnen meten en liefst ook registreren. Ten aanzien van de wolkbasis is dit probleem reeds bevredigend opgelost.

Er zijn pogingen gedaan om de

metingen met behulp van radar te doen.

Hoewel er, speciaal in Amerika, wolkmeters op dit principe zijn ontwikkeld, bleken er toch bezwaren te zijn. Bij zeer lage bewolking wordt de meting moeilijk, juist als ze er het meest op aan komt. Bovendien zijn radar-apparaten nu eenmaal zeer kostbaar. Veel meer succes bereikte men met toestellen die met lichtbundels werken en die we dan ook als geperfectioneerde wolkenzoeklichten kunnen beschouwen.

Het normale wolkenzoeklicht is een precies verticaal gerichte lichtbundel, die een lichtvlek op de wolkbasis werpt. Op een bekende afstand van het zoeklicht, wordt nu de hoek gemeten, waaronder die lichtvlek wordt gezien. Daarmee ligt de hoogte boven de grond nauwkeurig vast. Dit systeem kan echter alleen 's nachts worden gebruikt. De kunst was, een lichtbundel te verkrijgen die ook overdag, dus temidden van het daglicht, te onderscheiden was.

Dit probleem werd opgelost door toepassing van zogenaamde gemoduleerd licht, dat wil zeggen licht waarvan de intensiteit regelmatig (vaak 100 of 120 maal per seconde) wisselt. Het oog is niet in staat deze fluctuaties te volgen maar een foto-elektrische cel wel. Natuurlijk komen er nog heel wat technische moeilijkheden voor, maar op zeer vele vliegvelden in het buitenland zijn toch reeds dergelijke wolkmeters („cellometers”) in gebruik.

Natuurlijk bleven de onderzoeken niet beperkt tot meting van de wolkbasis. Ook voor het zicht was objectieve meting dringend noodzakelijk. Hierbij deden zich echter veel groter moeilijkheden voor, omdat bij de waarneming van het zicht de eigenschappen van het menselijk oog een rol spelen.

Bovendien zijn er vele soorten van zicht. De grootheid die in de weerberichten wordt opgenomen, is het horizontale zicht, op ongeveer twee meter hoogte. De betekenis die deze grootheid voor de vlieger heeft, is enigszins twijfelachtig. Gedurende de landing immers kijkt de piloot „schuin” omhoog en er is volstrekt geen zeker-

heid dat schuin zicht hetzelfde is als horizontaal zicht.

Daarop hebben vele factoren invloed. Het kan zelfs voorkomen, dat een piloot van boven af de grond niet kan waarnemen, bijv. door de aanwezigheid van een stoflaag in de atmosfeer, terwijl van de grond uit gezien het zicht omhoog beperkt is.

De proefnemingen op dit gebied zijn nog in volle gang. Over één punt bestaat echter volledige overeenstemming. Wil men het zicht werkelijk meten, dan kan dit slechts geschieden door het vaststellen van de transparantie van de lucht.

Dit wordt gedaan door 'n lichtbundel een bekende afstand te laten afleggen en het verlies aan intensiteit tussen begin en eindpunt te meten. Ook hierbij spelen de gemoduleerde lichtbundel en de foto-elektrische cel een grote rol.

Er zijn diverse instrumenten ontwikkeld, sommige waarbij het licht op enkele honderden meters afstand van de lichtbron direct op de fotocel wordt opgevangen, andere, waarbij het via een reflector wordt teruggekaatst en de fotocel zich naast de lichtbron bevindt.

Een half theoretische, half empirische methode legt vervolgens het verband tussen het meetresultaat en dat, wat de piloot werkelijk waarneemt.

Zelfs hoewel het systeem nog niet ideaal is, vormt het alleen geweldige verbetering ten aanzien van de vroegere subjectieve methode, vooral omdat het systeem onafhankelijk is van het al of niet aanwezig zijn van daglicht. Het werkt dag en nacht gelijk.

Reeds eerder werd er door een

medewerker in dit blad op gewe-

zen, dat Nederland in dit opzicht

een achterstand heeft ten aanzien

van het buitenland. Nog steeds

ontbreken, zelfs op onze interna-

tionale luchthaven, volk- en zicht-

meter. Het is daarom verheugend

te vernemen, dat aan deze toestand binnen afzienbare tijd een

einde zal komen en dat zowel op

Schiphol als op diverse militaire

bases deze nieuwe instrumenten,

ter verhoging van de vlieg-veilig-

heid zullen verschijnen.

(Handelsblad).

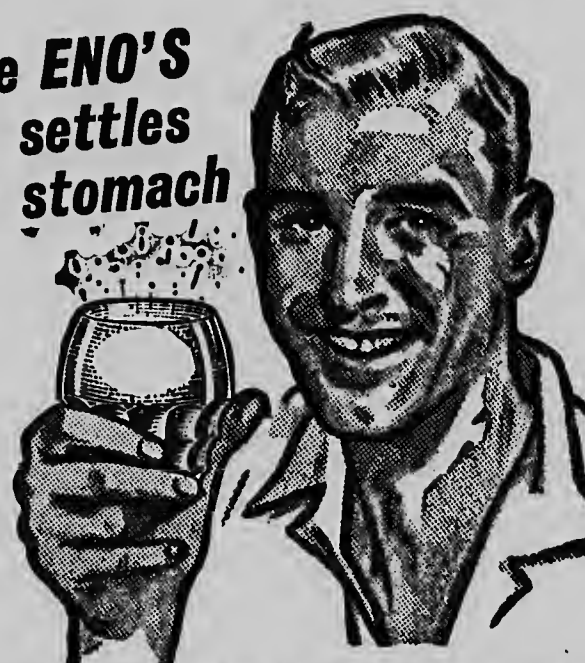


WEST GERMAN CHANCELLOR Konrad Adenauer, 78, and Joseph C. Grew, 74, former Ambassador to Japan, meet at a dinner given in honor of the German statesman in Washington. Earlier, Dr. Adenauer met with President Eisenhower and they issued a joint statement tying German reunification hopes to a strong Free Europe rather than to Russia's proposal for four-power talks. (International Soundphoto)

U GAAT OP REIS? — Wij hebben voor U: Vreemd bankpapier, Travellers' cheques, Reiscrédietbrieven, terwijl U Uw waardepapieren etc. in onze SAFE-LOKETTEN en Uw bezit aan zilveren voorwerpen etc. in onze KOFFERKLUIS kunt deponeren.

Aruba Commercial Bank

Take ENO'S — it settles the stomach



ENO'S "Fruit Salt" is soothing and settling to the stomach upset by unsuitable food or drink. It will safely relieve over-acidity, a most frequent cause of indigestion, heartburn, and flatulence. Pleasant, refreshing ENO'S is the gentle corrective most of us need to keep the system regular. And it is a safeguard against morning liverishness. ENO'S contains no sugar or harsh purgatives. It is particularly suitable for anyone with a delicate stomach. Keep your ENO'S handy.

Eno's 'Fruit Salt'

Sold in bottles for lasting freshness
SPECIALLY RECOMMENDED for IRREGULAR ACTION, SICK HEADACHE, LIVERISHNESS, BILIOUSNESS, INDIGESTION, etc.
The words "Eno" and "Fruit Salt" are Registered Trade Marks.

IK WAS ZWAK EN TERNEER-GEFLAGEN

maar NU NIET MEER

Ik gebruik



PHOSFERINE

(de beste van alle tonics)

PHOSFERINE is in de hele wereld bekend als een werkelijk buitengewoon tonicum. Als U NERVEUS, ZWAK, GEESTELIJK VERMOEID, GEBREK AAN EETLUST, INDIGESTIE, SLAPELOOS bent, haal dan vandaag nog PHOSFERINE.

PHOSFERINE BEVordert DE GEZONDHEID



Years Ahead of them All

No adverse effects to nose, throat and sinuses from smoking Chesterfield.

From the report of a medical specialist who has been giving a group of Chesterfield smokers regular examinations every two months for well over a year.

Much Milder CHESTERFIELD

VERKIEZINGS - OVERZICHT

Kieskringen	A. V. P.			U. N. A.			P. P. A.			Onafhankelijke Partij A.E.P./A.O.P.	
	STATEN	EILAND	STATEN	STATEN	EILAND	STATEN	STATEN	EILAND	STATEN	STATEN	EILAND
	1950	1951	1954	1950	1951	1954	1950	1951	1954	1950	1951
1. R.K. Clubgebouw Don Bosco, Noord	383	333	301	286	315	230	37	41	316	2	12
2. Tropical Country Club, Tanki Leendert	431	457	290	292	296	139	96	138	457	11	15
3. Douaneloods Weststraat, Oranjestad	390	413	143	214	197	27	157	201	154	31	15
4. Douaneloods Smith Boule- vard, Oranjestad	223	230	231	352	333	41	152	171	286	43	11
5. Gymnastieklokaal Dom. College, Oranjestad	227	233	104	272	266	75	138	160	149	26	11
6. Sta. Maria College, Oranjestad	191	226	158	153	194	177	255	339	228	34	17
7. Julianaschool, Oranjestad	182	171	214	90	101	103	93	136	297	12	4
8. Prinses Beatrixschool, Oranjestad			92			74			168		
9. Prinses Margrietschool, Oranjestad			89			42			426		
10. Club Caribe, Oranjestad			132			50			297		
11. R.K. Club Paradera			286			40			581		
Totaal Oranjestad	1213	1273	1449	1081	1091	629	795	1007	2586	146	58
12. R.K. Jongensschool, Santa Cruz	532	499	101	130	119	67	171	230	304	7	8
13. R.K. Club, Santa Cruz	317	299	123	213	251	60	306	345	387	20	7
14. Santa Cruz-bar, Santa Cruz	307	270	163	313	358	206	178	203	502	6	7
15. R.K. Club Savaneta	429	461	224	129	140	38	193	240	279	46	11
16. R.K. Jongensschool, Savaneta	218	220	190	69	80	60	114	197	217	90	25
17. Prot. Mil. Tehuis, Savaneta			202			39			451		
Totaal Savaneta	647	681	616	198	220	137	307	437	947	136	36
18. Cdr. Pieter Boerschool, San Nicolas	193	174	111	140	159	21	285	441	339	159	54
19. Cdr. Pieter Boerschool, San Nicolas	121	161	90	140	138	35	300	415	290	189	68
20. Prinses Marijkeschool, San Nicolas	35	41	92	54	135	33	232	382	339	220	43
21. St. Augustinuscollege, San Nicolas	152	173	76	77	89	30	146	463	262	270	79
22. R.K. Club Cecilia, San Nicolas	143	149	55	124	134	33	210	343	450	240	132
23. Abraham de Veerschool, San Nicolas			168			12			498		
24. Chinese Club, San Nicolas			68			12			319		
25. Prins Bernhardschool, San Nicolas			119			105			416		
Totaal San Nicolas	644	698	779	535	655	281	1173	2044	2913	1078	376
T O T A L E N	4474	4510	3822	3048	3296	1749	3063	4445	8412	1406	519



13de
JAARGANG
No. 2083

Uitgever: „De Arubaanse Courant” N.V.
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern”, Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

WOENSDAG
17 NOVEMBER
1954



Amerika durft nog steeds geen agressie - grens rond Formosa te trekken



AL EEN ONDERDEEL van de Amerikaanse propaganda actie in Europa wordt jaarlijks een „Vrijheidsactie” georganiseerd door Radio Vrij Europa, waarvan de zenders gericht zijn op de landen achter het ijzeren gordijn. Hier laten een aantal demonstranten „Vrijheidsballons” op, die door de wind naar de communistische landen gedreven moeten worden.

ARUBA KREEG HOOG BEZOEK

Vele Geestelijken en leden der religieuze ordes waren vanmorgen op Dakota bijeen ter verwelkoming van Z.H.E. A. van der Veen Zeppenfeldt, die zijn jaarlijkse Vormreis naar Aruba maakt.

Z.H.E. zal hier in alle Parochies Vormen en tevens tal van bijzondere plechtigheden leiden, als de Kroning van het beeld van de H. Maagd van Alto Vista, het inwijden van verschillende Kerkgebouwen en instellingen, als het Tehuis van de Zusters van Bethanië.

Met hetzelfde vliegtuig arriveerde ook de Generaal Moeder Overste van de Zusters van Bethanië, de Z.E. Zuster Imelda, die vergezeld werd door haar assistente, de Z.E. Zuster Magdalena.

OFFICIELE CIJFERS

De officiële cijfers van de verkiezingen zijn de volgende:

Aantal kiesgerechtigden 16348; Aantal uitgebrachte stemmen 14266, waarvan 283 ongekijg, zodat er 13983 geldige stemmen uitgebracht werden, hetgeen 87.2% bedraagt.

AMBTENARENJUBILEUM

Gisteren herdacht de Heer Albert van Trikt de dag waarop hij 25 jaar geleden in Overheidsdienst trad. Die 25 jaren was de Heer van Trikt altijd als postambtenaar werkzaam, het laatst in de rang van Commies op het postkantoor van San Nicolas.

Het jubileum van de Heer van

Trikt werd gisteren opgewekt gevierd en uit de grote belangstelling bleek hoe deze plichtsgetrouwe ambtenaar de vriendschap en bewondering wist af te dwingen van chefs, collega's en ondergeschikten.

De Heer van Trikt is gehuwd en heeft 8 kinderen, waarvan de oudste dochter in Nederland op de Kweekschool is. Dit meisje blijkt al even intelligent te zijn als haar vader. Op 14-jarige leeftijd verwerfde zij het diploma MULO en nu, als 15-jarige is zij leerling van de tweede klasse van de Kweekschool.

Onze gelukwensen voor de familie van Trikt met dit zilveren jubileum.

KERKELIJK JUBILEUM IN SAN NICOLAS

24 November a.s. is het 25 jaar geleden, dat de eerste Katholieke Kerk te San Nicolas werd ingewijd. Deze Kerk werd gebouwd door de Zeer Eerw. Pastoor F. Hendriks, die toentertijd Pastoor was te Savaneta en bij de oudere mensen aldaar nog zeer goed bekend is. Bij de inwijding was o.a. tegenwoordig Z.H. Exc. Mgr. A. v. d. Veen Zeppenfeldt, die in 1929 Pastoor was te Oranjestad.

De eerste kerk werd afgebroken in 1935 en op dezelfde plaats werd het thans bestaande kerkgebouw opgetrokken. Het hout van die kerk werd benut om de bekende Seamen's Club te bouwen, die nu langzamerhand aan het verdwijnen is en plaats maakt

Broederschap beschuldigt Nasser

DAMACUS - De Mohammedaanse Broederschap in Syrie heeft vandaag de Egyptische autoriteiten verweten haar toevlucht te nemen tot foltering en vervolging om leden van de Broederschap „in de processen voor het militair gerecht in Cairo bekennenissen af te dwingen”. De Broederschap verspreide een boodschap, welke naar haar zeggen afkomstig zou zijn uit Egypte. Daarin wordt gezegd, dat de verdachten collectieve schuld bekennenissen aflegden, waaruit zou blijken, dat foltering werd toegepast. Volgens de boodschap zou de opperste gids van de Broederschap, Hassan El Hodeiby, aan „nervueuze pressie” hebben bloot gestaan om schuld te bekennen.

voor een gloednieuw en hypermodern stenen home voor de zee-man.

Zondag 21 November zal de Zeereerw. Pastoor B. Standenmeijer van Savaneta de gelovigen van San Nicolas toespreken naar aanleiding van het 25-jarig kerke-lijk-Katholiek leven in de Oosthoek van Aruba. Woensdag 24 November zal er in de kerk te S. Nicolas een plechtige Heilige Mis uit dankbaarheid worden opgedragen.

Amerikaans squadron op Soesterberg gestationeerd

SOESTERBERG - Heden werd in het nieuwe kamp „Nieuw Amsterdam” op het vliegveld Soesterberg de Amerikaanse vlag gehesen.

Hiermede waren de leden van het Amerikaanse Sabre-squadron, dat de Nederlandse luchtmacht komt versterken, officieel geïnstalleerd. Het betrof een „technical agreement” was tevoren getekend door generaal Tunner, de bevelhebber van de Amerikaanse strijdkrachten in Europa, en luitenant-generaal Turner, de bevelhebber van de Amerikaanse strijdkrachten in Europa, en luitenant-generaal A. Baretta, de stafchef van de Koninklijke Luchtmacht. Op het veld werd het woord gevoerd door minister Staf en de Amerikaanse ambassadeur in Nederland, H. Freeman Matthews. Ir Staf verwelkomde het squadron namens de Nederlandse regering en plaatste het onder Nederlands bevel. Hij zei o.m. dat thans weer een schakel is toegevoegd aan de ketting van de geallieerde luchtmacht. „Wij prijzen ons gelukkig, dat de regering van de Verenigde Staten gevolg heeft willen geven aan het Nederlandse verzoek de luchtverdediging te komen versterken door het stationeren in Nederland van een Amerikaans dagjager - squadron, uitgerust met moderne jachtvliegtuigen”.

Burgemeester d'Ailly opende hierna als burgemeester van „oud Amsterdam”, zoals hij zeide, het kamp „Nieuw Amsterdam” en onthulde een gedenksteen dat aan deze dag herinnert.

Onassis' walvisvloot door de Peruaanse Regering opgebracht

LIMA - Drie Peruaanse fregatten zoeken 200 mijl uit de kust de Peruaanse wateren af naar de walvisvloot van de millionaire Aristoteles Onassis, aldus meldt het blad „El Comercio” vandaag. Er zouden twee walvisvaarders zijn opgebracht en aan een derde is opdracht gegeven naar de havenstad Mancora in Noord-Peru koers te zetten. De vloot van Onassis bestaat uit de 18.000 ton grote drijvende traanfabriek „Olympic Challenger” en achttien hulpvaartuigen, die alle onder Panamense vlag varen. Herhaaldelijk werd de schepen in de plaatselijke pers verweten in de Peruaanse wateren te vissen.

Nadere berichten melden dat de walvisvaarder is aangehouden en opgebracht.

Grotewohl herbenoemd tot premier

BERLIJN - De centrale commissie van de door communisten geleide Oostduitse Socialistische Eenheids partij (S.E.D.) heeft Otto Grotewohl opnieuw benoemd tot premier van Oost-Duitsland. Volgens de Oostduitse grondwet moet de grootste partij in de Volkskamer, de S.E.D., de premier benoemen. Grotewohl zal zijn nieuw kabinet 19 dezer aan het parlement voorstellen.

Helicopter maakte noodlanding

Een van de 3 helicopters, afkomstig van een Noorse walvisvaarder moest vanmorgen toen het van Dakota naar 't schip zou vliegen een noodlanding maken bij Curacabaai.

Het betrof een technische storing, de landing slaagde perfect. Door de politie werd de bemanning van de helicopter naar het vliegveld gebracht, waarna de Gezagvoerder samen met de Luchthavenmeester zich naar Curacabaai begaven.

Tegengiften voor atoomstraling

PARIS - Het orgaan van het Russische ministerie van defensie, Rode Ster, heeft in een van zijn laatste, te Parijs ontvangen, nummers een artikel van kolonel I. Naomenko gepubliceerd over de verdediging tegen atoomaanvallen.

In het artikel worden drie draagbare toestellen en een zakapparaat in de vorm van een vulpen beschreven, waarmee de aanwezigheid van radioactieve straling kan worden aangetoond en de intensiteit van de straling kan worden gemeten. Op deze manier wordt het mogelijk snel de nodige verzorging aan de troepen te geven en het effect van de beta en gammastralen op wapens, kleren en eetwaren te neutraliseren.

Amerika blijft Formosa garanderen

WASHINGTON - De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, John Foster Dulles, heeft vandaag verklaard, dat, indien de Chinese communisten uitvoerig zouden trachten te geven aan hun kenbaar gemaakte voornemen om Formosa te veroveren, zulks vijandelijkheden met de Verenigde Staten zou meebrengen. Dulles voegde hieraan toe, dat hij voorschijns algemeen verscherpt vijandelijk optreden in die streek voorzag. Dulles weigerde te zeggen, of een aanval door de Chinese communisten op de Tsjien-eilanden, 320 km ten Noorden van Formosa, zal worden opgevat als een aanval op Formosa zelf.

Geslaagde poolvluchten van S.A.S.

WINNIPEG - Vanmiddag landde te Winnipeg in Canada de DC-6B „Helge Viking” van de Noordse luchtvaartmaatschappij S.A.S. na als eerste vliegtuig het traject Kopenhagen - Winnipeg via de Noordpool te hebben afgelegd. Aan boord van het vliegtuig bevonden zich onder meer de premiers van Noorwegen, Zweden en Denemarken alsmede de Deense prins Axel. De „Helge Viking” steeg later weer op voor de laatste etappe Winnipeg-Los Angeles van de Noordpoolvlucht Kopenhagen-Los Angeles.

De vlucht in tegengestelde richting is bereids, als gemeld, volbracht.

Vluchtelingenpartij blijft Adenauer steunen

BONN - Het bestuur van de vluchtelingenpartij heeft na een vergadering van dr. Adenauer en de leiders der coalitie besloten in de West-Duitse coalitiegeving te blijven.

De partij had bedreigd uit de coalitie (christen-democraten, vrije democraten en Duitse partij) te treden, indien haar eisen over binnenlands beleid, in het bijzonder aangaande bepaalde punten van haar sociaal programma, niet werden ingewilligd.

Het bestuur nam de beslissing enkele uren voor het ultimatum te middernacht afliep. De leiders der partij zeiden, dat verscheidene eisen waren ingewilligd en dat zij zich derhalve gerechtigd voelden in de coalitie te blijven.

De eisen hadden vooral betrekking op grotere regeringssteun aan vluchtelingen en andere oorlogsslachtoffers.

Engeland draagt bij tot internationaal atoomfonds

NEW YORK - Groot Brittannië heeft de Verenigde Naties meegedeeld, dat het twintig kilogram splijtbaar materiaal voor experimentele atoomreactoren in het buitenland beschikbaar stelt.

Meteor verongelukt

LEEWARDEN - Een lesstraat-jager van het type Meteor van 't vliegveld Leeuwarden verloor ten Noorden van de weg Leeuwarden-Harlingen hoogte, raakte een hoop aardappelen en vloog in stukken. De beide inzittenden, wier namen nog niet zijn bekendgemaakt, werden gedood.

WASHINGTON - John Foster Dulles, de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, weigerde tijdens een persconferentie te zeggen of een aanval op Tsjien, 320 kilometer ten Noorden van Formosa beschouwd zou worden als een aanval op Formosa zelf. „De Amerikaanse maatregelen daar hangen van veel omstandigheden af” - zo zeide hij en hij voegde er aan toe dat hij deze omstandigheden niet kon bespreken zonder militaire gegevens te onthullen.

Hij zeide voorts niet te denken dat de Russen het aanvaarden door het Westen van het Russische voorstel tot het houden van een Europese conferentie op 29 November verwachten. Het is volkomen onmogelijk in twee weken tijds de noodzakelijke schikkingen voor zulk een conferentie te treffen.

Opgravingen in Villa Adriana

ROME - Nabij Tivoli zijn in de Villa Adriana bij opgravingen onder leiding van professor Salvatore Aurigemma een copie zonder hoofd van de Amazone van Phidias, een Hermes zonder hoofd en een Ares die uit de eerste helft van de vijfde eeuw voor Christus moeten stammen, gevonden.

De beelden zijn uitstekend gemaakt. Reeds eerder hadden de opgravingen een Amazone van het zelfde type als de Polykleitos toegeschreven Amazone, twee beelden, voorstellende de Nijl en de Tiber, en een beeldhouwde kop uit de tweede eeuw na Christus aan het licht gebracht.

De werkzaamheden maken deel uit van een plan, waarmee drie jaren geleden is begonnen, om de villa zoveel mogelijk opnieuw in te richten zoals deze in de tijd van Hadrianus was, toen de Villa Adriana, een heiligdom gewijd aan Serapis, kunstwerken of copieën van kunstwerken herbergde, die de keizer tijdens zijn reizen had kunnen bewonderen.

Vergeet Uw vrienden en relaties in het buitenland niet!

★

Zend hen de fraai uitgevoerde Aruba Kalender voor 1955. Uitgevoerd in 5-kleurendruk naar zes fraaie tekeningen van de bekende kunstschilder Rijlaarsdam vormt deze kalender een geslaagd geschenk voor Uw familie en relaties buiten Aruba.

PRIJS fl. 2.25 geleverd in verzend-enveloppe met carton, zodat beschadiging bij de post praktisch uitgesloten is.

Geef ons de adressen aan wie U deze fraaie kalender wilt zenden en wij zorgen voor de verzending. Voor Nederland moet uiterlijk 24 November a.s. gepost zijn, willen de kalenders op tijd voor Kerstmis aankomen.

ARUBA BOEKHANDEL

GEBR. DE WIT - NASSAUSTR. 94 - ORANJESTAD



PHILIPS presenteert de SUPER "M" TECHNIEK



BX 435 A

voor normaalstroom
4 golfbereiken, 6 buizen met 8 functies, pickup- en extra luidspreker aansluiting. Afstem-indicator. Zeer gevoelige 7" Super M luidspreker. Plaatantenne voor korte golf ontvangst. Ingebouwde ferroreceptor. Speciale hoge en lage tooncontrole.

Prijs f 150.—

MODEL :

BX 435 Z

voor normaalstroom en 6 volt batterijen
4 golfbereiken, 6 buizen met 8 functies. Afstem-indicator. Zeer gevoelige 7" Super M luidspreker. Compleet nieuw toonregelsysteem. Pickup- en extra luidspreker-aansluiting.

Prijs f 185.—

Ook op gemakkelijke betalingscondities verkrijgbaar, terwijl 10% korting op contante betaling gegeven wordt.

Alle Philips-toestellen zijn speciaal voor de tropen geschikt.

PALAIS ROYAL ARUBA N.V.

Werkelijk: Koningin der aarde? PERS EN POLITIEKE ELITE

De drukpers is de koningin der aarde... Mr. Dirk Donder Curtius, die in 1839 uit voor de Hoge Raad der Nederlanden en zijn woorden werden in die dagen verstaan als een onwankelbare waarheid. In de gehele negentiende eeuw en ver in de twintigste bleef de macht van deze Vorstin onbetwist, temeer omdat de felten steeds de erkenning van deze macht schenen in te houden. Maar nu is ook hier twijfel gerezen en nu komt in woord en geschrift de vraag naar voren, of deze Koningin wel rechtens haar kroon bezit. Er zijn mannen der wetenschap opgestaan, die de merkte van haar scepter beproeven op de koel-analyserende manier van de wetenschap, teneinde te trachten iets van de werkelijkheid en de waarheid over de pers en haar macht te ontdekken.

De waarheid... Overdenking van enkele pas verschenen publicaties over deze zaken doen de kranten- en onwillekeurig denken aan een woord van professor Steinmetz over de sociologie, waarbij deze sprak van een „openlegging van de werkelijkheid, in strijd met de conventionele of de officiële waarheid.“ Als een dergelijke „openlegging“ zou men een enquête kunnen betitelen over „Pers en politieke elite“, waarvan de resultaten deze dagen werden gepubliceerd door dr. H. J. Prakke.

Dit onderzoek werd verricht door het Sociologisch Instituut aan de Universiteit van Groningen en behandelde de rol, die de pers speelt in de geestelijke achtergronden van sociale veranderingen. Die rol was groot, zo meende men steeds; daarom werd bijvoorbeeld in de vorige eeuw alles op alles gezet om zelf een krant te scheppen als het middel om de geesten wakker te schudden, om hen te winnen voor eigen inzichten op het gebied van politiek of religie.

In de jaren 1880-1890 was er in Nederland een veelheid van kranten en kranten, waarin hartstochtelijk meningen en opvattingen over politiek, staat en kerk werden uitgedragen. Zij hebben op de publieke opinie grote invloed gehad, zij werkten mede aan de opinieverandering, de „mind-changing“ van het Nederlandse volk en nog steeds is in dit opzicht de krant belangrijk, zo is althans de „officiële waarheid“.

Maar is dat werkelijk zo? Zie daar de vraag, die Dr. Prakke trachtte te beantwoorden. Er werden daartoe vijf honderd enquête-formulieren uitgezonden aan Kamerleden, leden van de Raad van State, hoofdbesturen van de politieke partijen enz., kortom aan de „politieke elite“, te verstaan in de brede zin van „bovenlaag“, die direct of indirect leiding geeft aan de staatkundige vorming.

Dank zij deze enquête werd waardevol materiaal verkregen, waaruit voorzichtig enige conclusies konden worden getrokken. En daarbij bleek, dat sedert de dagen

van Kuyper en Troelstra, de dagen waarin de krant werkelijk „moniteur“ was, een verandering is opgetreden in de waardering van de „macht“, die gemeenlijk aan de pers werd en wordt toegekend.

Men gelooft niet meer echt als een Troelstra of een Kuyper in de unieke macht van het eigen bezledelede woord, men gelooft niet meer in het wondermiddel der eigen pers, zo leest men in dit rapport. Inderdaad een aantasting van een opvatting, die sedert jaren en dag als de officiële waarheid werd gehuldigd!

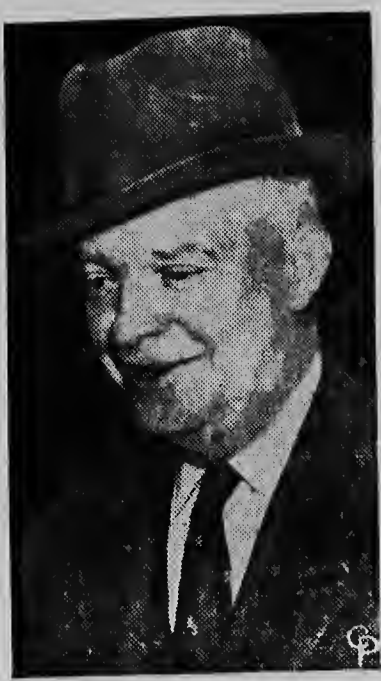
Maar dr. Prakke laat het niet bij deze constatering alleen, doch gaat in zijn nabeschuiving in op de mogelijke oorzaak van deze verandering. Heeft soms het algemeen als rechtvaardig aanvaard „dogma“ der evenredige tegenwoordigheid in staat en maatschappij geleid tot een typische stabiliteit en continuïteit in Nederland, zo vraagt hij zich af.

Is de emancipatie voltooid? Zoals in Drente eens elke buurtschap haar eigen beschutte „telgenkampje“ had, om voor de eigen gemeenschap voldoende houtaanwas te hebben, zo kweekte bijvoorbeeld in Nederland elke wereldbeschouwelijke groepering haar eigen „telgenkamp“, waarin de jonge generatie opgroeit in de vertrouwde sfeer van de eigen groep en eigen pers als bijna erfelijke grootheden en in het rustige besef van andere groepen met andere opvattingen en kleuren... Een soort „arivisme“ dus, waardoor het „wervende“ woord is gedevalueerd.

Niet alleen dr. Prakke heeft zich met deze zaak beziggehouden. Ook een Amsterdams wetenschapsman verdiepte zich er in, zij het dan zijdelings. Begin 1954 promoveerde cum laude aan de Amsterdamse Universiteit de heer Fr. de Jong Edz. op het in dit blad reeds besproken proefschrift „J. Saks, literator en Marxist“. Eén van zijn stellingen luidde: „De waarde, die de provinciale pers voor de sociale geschiedenis van Nederland omstreke de eeuwwisseling bezat, is te enenmale verloren gegaan“, in stelling, die dr. De Jong in „Het Parool“ en later in „De Journalist“ nader heeft toegelicht.

De sociale historici, aldus dr. De Jong, interesseren zich slechts in vak-eenzijdigheid voor die bladen, waarin maatschappelijke gebeurtenissen en maatschappelijke strijd direct en primair weerklank vinden. De sociale problematiek vindt thans nog haar weerklank in de grote pers, zo gelooft hij, maar - voegt hij er onmiddellijk aan toe - mischien meer nog in brochures en publicaties van studiecentra van velerlei aard.

Hoewel dus dr. De Jong alleen aan de regionale pers vermindering van betekenis voor zijn speciale gebied van de geschiedenis toekent, ontkomt men bij het lezen van zijn beschouwingen niet



PRESIDENT Eisenhower is shown returning to the White House after his regular press conference, at which he announced the United States is delivering a new note to Russia on his plan to use atomic for peace. The Chief Executive said that "we are determined to get on with this international project whether or not the Soviets participate." The message is a reply to the Reds, who had indicated they apparently wanted to renew negotiations. (International)

aan de indruk, dat de waarde van de pers in het algemeen voor de sociale historie is gedevalueerd. Het maatschappelijk gebeuren en de maatschappelijke strijd immers vinden wellicht alleen nog direct en primair weerklank in de partijpers. Hoe het ook zij: de waarde van de (regionale) pers voor de sociale geschiedenis, dat wil ook zeggen: de rol van de pers in de geestelijke achtergronden van sociale veranderingen is sterk verminderd. Ziedaar het resultaat, dat de wetenschap thans biedt!

Dr. Prakke's rapport, dat vele frappante details vermeldt, die op zichzelf al een studie waard zijn, stelt vast dat de rol, die de politieke elite de pers te eigen opzicht vooral wil toekennen, is: informatief en oriënterend. En de journalist van nu zal moeilijk kunnen ontkennen, dat de ontwikkeling van met name de dagbladen in Nederland inderdaad meer in de richting gaat van informatie en oriëntatie en minder in die van het „wervende“ woord.

Maar al is wellicht de kracht van dit wervende woord afgenomen en al heeft de krant een niet al te opzichtige plaats gekregen in het zo rustige Nederlandse „mozaiek der voltooide emancipaties“, dit alles echter houdt allerminst in, dat de waarde van de pers als geheel zou zijn gedevalueerd of dat haar invloed zou zijn afgenomen.

Het lijkt ons een kwestie van accent-verschuiving. Juist door het verstrekken van informatie en oriëntatie - zoals dat thans gebeurt - kan grote invloed worden uitgeoefend, een invloed, waarvan de journalist die deze informatie moet opstellen of selecteren, zich steeds bewust moet zijn. Zijn voorlichting heeft soms verstrekkende gevolgen, omdat hij door het publiceren van bepaalde feiten of omstandigheden reacties verwekt bij de individuen of de groep.

Ook met andere publicatiemiddelen is dat het geval, bv. met de radio. Men denke maar eens aan de beroemde uitzending in 1938 van Orson Welles „The War of the Worlds“ waarin melding werd gemaakt van de landing op aarde van Marsbewoners. Op de uitzending reageerde men zodanig, dat van een paniek sprake was...

Een ramp, zoals de watersnood 1953, werd door pers en radio dermate informatief behandeld, dat mede daardoor het Rampenfonds over enorme bedragen kon beschikken.

De gevolgen van een krantenstaking te New York waren op zeer breed terrein van het maatschappelijk leven merkbaar. Bovendien heeft de intensieve verspreiding van de krant de invloedssfeer vergroot, zodat alle bijeenkomsten de conclusie gerechtvaardigd lijkt, dat de waardevolminderling van de krant voor de sociale problematiek op ander terrein is gecompenseerd.

Een ander verschijnsel, waarop in dit verband nog moet worden gewezen is, dat in het mozaiek der Nederlandse kranten zelf een wijziging is gekomen en het opvallende hier is, dat met name de regionale pers, waarvan de waarde voor de sociale geschiedenis praktisch verloren is gegaan, zoals Dr. De Jong ervoor, als informatief en oriënterend orgaan aan belang heeft gewonnen. Zij geeft mede richting aan het toenemend regionalisme, zij draagt veelal het kenmerk van het typisch-eigene,

dat opvalt in het mozaiek der Nederlandse kranten en zij verdient het streekbelang, vaak met uitmuntende resultaten.

Tenslotte nog één opmerking: het gaat er ten aanzien van de oriënterende taak van de pers - en dat geldt zowel voor de landelijke als voor de regionale bladen - zeker niet alleen om de openbare mening te VORMEN. Het is zelfs de vraag of dat nodig en mogelijk is....

Nee, van belang is ook, dat de stem van de openbare mening wordt GEHOORD.

De Overheid leert bijvoorbeeld door bepaalde publicaties, hoe haar onderzaten over haar beleid denken en mogelijk is dit van invloed op haar bestuurlijk handelen. In de tegenwoordige lichamen wordt de pers vaak geciteerd als de vertegenwoordigster van de openbare mening. Ook hier dus een invloedsfactor, of zo men wil een „machtsfactor“.

Het „wervende“ woord moge gedevalueerd zijn, het „openbare“ woord heeft, wanneer dit van onverdachte zijde komt, nog niets van zijn kracht ingeboet.

Dus toch Koningin der aarde? Hopelijk worden deze flonkeringen van haar scepter eveneens wetenschappelijk onder de loupe genomen, zodat ook in dit opzicht de „officiële waarheid“ op de werkelijkheid wordt getoetst.

G. A. DE KOK.

ARUBA VELD STORES YOUR GROCERS....

Spanje bouwt Messerschmitt straaljager

MADRID - Volgens het in Madrid verschijnende blad „Mundo“ wordt in Spanje thans een straalvliegtuig gebouwd naar een ontwerp van de Duitse vliegtuigconstructeur Willy Messerschmitt. Het vliegtuig zal naar verwachting wordt een snelheid hebben van 800 km per uur.

Radio-actieve dinosaurus

COLORADO SPRINGS. In een uraniummijn ten Zuid Westen van Colorado Springs zijn radio-actieve beenderen gevonden van een dinosaurius waarvan de ouderdom op 15 miljoen jaar wordt geschat.

End Rheumatism While You Sleep

If you suffer sharp, stabbing pains, if joints are swollen, if you have blood is poisoned through faulty kidney action. Other symptoms of Kidney Disorders are: Burning, Itching Passages, "Getting up Night," Backaches, Lumbago, Leg Pains, Nervousness, Dizziness, Headaches, Colds, Puffy Ankles, Circles under Eyes, Lack of Energy, Appetite etc. Ordinary medicines can't help much - you must kill the germs ruining health. Cystex ends these troubles by removing the cause. Get Cystex from any Chemist or Guarantee to put you right or money back. Act Now! In 24 hours you will feel better and be completely well in one week. The Cure.

...Cystex
For Kidneys, Rheumatism, Bladder, etc.



PRINCE ALI REZA (above), 32, younger brother of Shah Mohammed Reza Pahlavi, disappeared on a plane flight between the Iranian capital of Tehran and the Caspian Sea. Ground crews and search planes are combing over the area hoping to find trace of the heir presumptive to the throne of Iran. An earlier report that the Prince was safe was denied by officials of Iran. (International Radiophoto)

Nasser stelt verkiezingen in voorzicht

PARIJS. Naar Radio-Cairo meldt, heeft Premier Nasser van Egypte bekend gemaakt, dat begin 1946 algemene verkiezingen voor het Parlement in Egypte zullen worden gehouden.

REY DE COPAS

A. M. LACLE
Tel. 1089-1090



Even smakelijk
als voedzaam

VIER VLUCHTEN WEEKELYKS NAAR

Miami

PER SUPER-6 CLIPPERS*
VERTREK 11:00 v.m.

ZONDAG, MAANDAG, WOENSDAG EN VRIJDAG

\$239.40 (V.S.) EERSTE
KLAS RONDREIS

PAN AMERICAN

S. E. L. Maduro & Sons, Inc. Generaal Agenten
Aruba: Nassaustraat - Tel. 1735 - 1736
Curacao: De Ruyterplein 2/4 - Tel. 1200

*H.M. Car. P.A.A. Inc.

OFFICIELE MUTATIES BENOEMING:

Dr. W. C. van Binsbergen tot waarnemend Advocaat-Generaal bij het Hof van Justitie in de Ned. Antillen;

R. W. J. Baank tot teletypist 2e klasse en werkzaam gesteld bij de Landsradio- en Telegraafdienst op Bonaire;

C. F. Lacle, tot tijdelijk schrijver b. en werkzaam gesteld ten kantore van de Voogdijraad op Aruba;

Mej. I. C. de los Santos tot tijdelijk schrijver b. en werkzaam gesteld ten Postkantore op Curacao;

F. Baptist tot tijdelijk landmeetkundig ambtenaar en werkzaam gesteld ten Kadasterkantore op Aruba;

Mevrouw de Weduwe V. L. Honning geboren Voges tot tijdelijk schrijver a. en werkzaam gesteld op het Departement Sociale- en Economische Zaken, Curacao;

Th. L. Hernandez tot landmeetkundig ambtenaar en werkzaam gesteld bij de Dienst van het Kadaster op Aruba;

S. J. Smit tot waarnemend Inspecteur voor de Scheepvaart.

BEVORDERING:
Mej. C. M. Henriquez, A. O. Loewenthal en H. L. Braam, L. R. Nahr, F. H. Nieuw en D. A. van Uiter, adjunct-commies tot commies;

H. J. Letswaart, commies der belastingen 2de klasse, Curacao, tot commies der belastingen 1ste klasse;

Mej. B. Henriquez, schrijver b. ter Inspectie der Belastingen Curacao, tot klerk b.;

Mej. H. Hoelen, adjunct-commies op het Departement Sociale- en Economische Zaken, Curacao, tot commies;

W. H. Roerhorst, klerk b. bij het Departement Sociale- en Economische Zaken, Curacao, tot adjunct-commies;

Mej. I. T. van den Houten, tijdelijk klerk b. bij het Departement Sociale- en Economische Zaken, Curacao, tot tijdelijk adjunct-commies;

W. N. A. Rivers, hoofdkommies der belastingen, alhier, tot commies-verificateur der belastingen, Curacao;

Mej. V. E. Labega, tijdelijk klerk b. bij de Landsradio- en Telegraafdienst, Curacao, tot tijdelijk adjunct-commies;

J. A. J. Schipper, onderwijzer 1ste klasse categorie A. aan de Hendrikschool tot onderwijzer 1e klasse categorie B.

EERVOL ONTSLAG AAN:
G. G. Angela, tijdelijk schrijver b. ten Postkantore op Bonaire;

C. F. Lacle, tijdelijk schrijver b. ten kantore van de Voogdijraad op Aruba, op zijn verzoek;

Mevrouw G. C. Debrot-Debrot, klerk 1ste klasse op het Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling, Curacao.

Mej. U. M. van Ams, tijdelijk onderwijzeres 3de klasse aan de Openbare Prins Bernhardschool voor G.L.O.B. op Aruba op haar verzoek ingaande 6 Januari 1955;

Mej. L. M. Lieshout, tijdelijk onderwijzeres derde klasse aan de Openbare Pedro Luis Brionschool, op haar verzoek;

K. W. Roes, tijdelijk agent van politie 1ste klasse op Aruba, op zijn verzoek ingaande 2 Januari 1955;

Mej. J. M. Lauffer, tijdelijk klerk b. ten Hypotheekkantore, Curacao, op haar verzoek, ingaande 16 Maart 1955;

Mej. E. H. Chundro, tijdelijk klerk b. ten kantore van de Voog-

dijraad, Curacao, op haar verzoek;

E. O. Kirindongo, agent van politie 3de klasse, Curacao, op zijn verzoek;

E. Ch. Nagele, hoofdkommies der belastingen, Curacao, op zijn verzoek;

H. L. Crichton, tijdelijk godsdienstleraar bij de Methodistengemeente op St. Eustatius;

C. G. Spek, Rooms Katholiek Geestelijke van de 2de rang, Curacao, op zijn verzoek;

EERVOL ONTHEFFING:
Drs. E. M. Newton, Afdelingshoofd bij het Departement Sociale- en Economische Zaken, alhier, van zijn werkzaamheden als zodanig en werkzaamgesteld ter Administratie van Financien, Curacao;

F. Baptist, tijdelijk schrijver b. ten Kadasterkantore op Aruba, als zodanig;

Th. L. Hernandez, tijdelijk klerk b. ten Kadasterkantore op Aruba, als zodanig;

M. B. Bartels Daal, van de waarneming van de betrekking van Hoofd van het Centraal Bureau van het Bevolkingsregister.

WAARNEMING:
A. H. van As, schoolopziener op Curacao is belast met de tijdelijke waarneming van de betrekking van Inspecteur van het Onderwijs;

H. Stuvell, tijdelijk Inspecteur van Politie, Curacao, is belast met de tijdelijke waarneming van de betrekking van Hoofdinspecteur van Politie;

M. P. Gorsira, Gezaghebber van het eilandgebied Curacao, is belast met de waarneming van de betrekking van Hoofd van het Centraal Bureau van het Bevolkingsregister;

J. J. Kienhorst, agent van politie 1ste klasse op St. Eustatius is belast met de waarneming van de functie van cipier, deurwaarder der belastingen op St. Eustatius en deurwaarder bij het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats St. Eustatius;

E. H. Meyers, agent van Politie 1ste klasse op St. Eustatius, is belast met de waarneming van de functie van buitengewoon hulpkommies der belastingen op St. Eustatius;

W. Sunter is belast met de waarneming van de betrekking van tijdelijk leraar bij de Methodistengemeente op St. Eustatius;

TOELATING:
Dr. J. E. A. Ronnendal, chirurg, tot de uitoefening van de geneeskundige praktijk in de Nederlandse Antillen;

A. A. M. Zwager, arts, tot de uitoefening van de geneeskundige praktijk in de Nederlandse Antillen;

Mej. E. Th. N. Brunings, tot de uitoefening van de verloskundige praktijk in de Nederlandse Antillen;

Mej. C. C. Ziellinski, tot de uitoefening van de verloskundige praktijk in de Nederlandse Antillen;

W. Snethlage, arts, wonende op Aruba, tot de uitoefening van de geneeskundige praktijk in de Nederlandse Antillen;

Mej. M. E. van der Mark, wonende op Aruba, tot de uitoefening van de verloskundige praktijk in de Nederlandse Antillen.

OVERPLAATSING:
H. A. M. Hehenkamp, tijdelijk commies op Bonaire naar Curacao, en werkzaam gesteld ter Inspectie der Belastingen op Curacao;

C. S. Winklaar, klerk a. ten Postkantore, van Curacao naar Bonaire, en werkzaam gesteld ten Postkantore, alhier.



QUEEN MOTHER ELIZABETH is greeted by Lt. Col. J. G. Bourne, killed commander of the Black Watch of Canada, as she arrived at a dinner given in her honor by the English-Speaking Union in New York. The royal visitor received a fund of \$433,481 raised in the United States as a memorial to her husband, the late King George VI. It will be used to provide fellowships for study in the U.S. by young people from countries in the British Commonwealth. (International)



HANS WINKLER, 28, a German aspirin manufacturer, guides his mount, Hella, over a jump on his way to winning the Royce A. Drake Memorial Challenge Trophy at the National Horse Show, Madison Square Garden, New York. Germans, competing in the horse show for the first time in 24 years, have been riding away with most of the honors. (International)

Schuttersfeest in Caracas

CARACAS. Op de eerste dag van de wereldkampioenschappen schieten te Caracas, welke met een schot uit een legergeweer door de Venezolaanse President, Kolonel Pérez Jimenez, op symbolische wijze werd geopend en waarop 31 landen vertegenwoordigd waren, behaalde een groot aantal deelnemers het vereiste aantal punten voor een gouden medaille. In verschillende onderdelen veroverden de volgende schutters een gouden medaille:

Petite carabine over 50 en 100 meter: de Russen Itkis, Bogdanov, Pereberin en Puzin en de Zwitser Grunig.

Petite carabine over 50 meter in staande houding: de Russen Itkis, Bogdanov, Borisov, Puzin en Pereberin en de Zwitser Holanstein.

Matchgeweer over 300 meter: de Fin Ylonen, de Zwitsers Huber, Vogt en Vlavadetcher, de Rus Kritchenevsky, de Fin Taitto, de Amerikanen Jackson en Westergaard en de Zwitser Jakobson.

Petite carabine in liggende houding over 50 meter: de Russen Sokolov en Prozorovsky, de Philippijnen Jayme, Zalvidea, Eind-

siedel, Prezider en Castello en de Amerikaan Wright.

Petite carabine over 3 posities (staande, liggend en geknield): de Amerikaan Swanson, de Canadees Boa en de Peruaan Badwin.

De gouden medaille en de titel meesterschutter bij klot-duiven schieten: de Cubaan Vartecona, de Zweed Alwen, de Colombiaan Pieters en de Zweden Auwen, Homsquits en Malignen.

In 1955 zal de internationale schuttersbond (Union internationale de tir) te Boekarest bijeenkomen om te beraadslagen waar de volgende wereldkampioenschappen gehouden zullen worden. Mogelijk stelt Zwitserland zich kandidaat voor de organisatie.

Nederlandse resolutie door V.N. aangenomen

NEW YORK. De juridische commissie van de Negende Algemene Vergadering der Verenigde Naties heeft met 30 tegen 9 stemmen bij 12 onthoudingen een door Nederland ingediende resolutie aangenomen met betrekking tot het vraagstuk van de Statenloosheid. In deze Nederlandse resolutie wordt voorgesteld, een internationale conferentie van gevolmachtigden bijeen te roepen ter sluiting van een verdrag betreffende de vermindering of de opheffing van de statenloosheid, zodra de Secretaris-Generaal der Verenigde Naties van 20 landen bericht zal hebben ontvangen, dat zij bereid zijn een dergelijke conferentie bij te wonen.

Syrisch-Egyptisch overleg

CAIRO. De Secretaris-Generaal van het Syrische Ministerie van Buitenlandse Zaken, Ibrahim El Ostawani, is te Cairo aangekomen waar hij direct na aankomst gesprekken voerde met de Egyptische Minister van Buitenlandse Zaken, Fawzi. Deze stap was het gevolg van het terugroepen van de Egyptische Ambassadeur in Syrië en het Egyptische protest tegen anti-Egyptische acties van de Mohammedaanse Broederschap in Syrië.

Ostawani zeide na zijn onderhoud met Fawzi, dat zijn bezoek het herstel van de vriendschappelijke betrekkingen tussen Syrië en Egypte ten doel heeft en dat zijn Regering alles in het werk zal stellen om dit te bereiken.

Anglo-Iranian stelt in Soedan onderzoek in

LONDEN. De minister-president van de Soedan heeft gisteren te Londen bekendgemaakt, dat binnenkort de vroegere Anglo-Iranian Oil Co. tegenwoordig de British Petroleum Company, een missie naar de Soedan zal zenden om aldaar naar olie te prospecteren. Naar zijn mening is de Soedan rijk aan olie en hij hoopt, dat deze mening door de moderne instrumenten voor onderzoek zal worden bevestigd.

Olie-overleg met Moskou

LONDEN. De directeur van de petroleumraffinerij te Manchester is naar Moskou vertrokken, waar hij zal onderhandelen met vertegenwoordigers van de Russische minister van handel over een overeenkomst voor de verkoop van geraffineerde petroleum aan de Sovjet-Unie.

ARUBA
VELD STORES
YOUR GROCERS....

Rainbo Bakery

SINT NICOLAAS
Tel. 5064

Deze week: Crème au beurre

Slechts f 5.00

Dagelijks verkrijgbaar:
De vitaminerijke broden
Whole Wheat en Enriched
ROYAL BAKERY
Tel. 1327 Oranjestad

LEEST DE
ARUBAANSE COURANT

Aneta werd geheel Indonesisch bedrijf

DJAKARTA. De hoofdredacteur van 't Persbureau Indonesia, voorheen P. I. Aneta, de heer J. W. M. Martinot, heeft in verband met de nieuwe vorm, welke het agentschap heeft gekregen door de besluiten, die in de jongste vergadering van de raad van beheer zijn genomen, zijn functie ter beschikking gesteld. Het persbureau is thans volledig een Indonesisch bedrijf geworden. Het nieuwe bestuur heeft de heer Martinot verzocht aan te blijven tot de nieuwe organisatie van het Persbureau haar beslag heeft gekregen. De heer Martinot heeft zich hier toe bereid verklaard.

Zahedi belooft Perzie gouden bergen

TEHERAN. Generaal Zahedi, de Perzische premier, heeft op een persconferentie verklaard dat hij de „corrupte elementen in de regering zal uitroeien“ om te verzekeren dat de bevolking volledig profijt zal trekken van de nieuwe inkomsten, die Perzie zal ontvangen van het consortium van acht maatschappijen, dat olie op de markt zal brengen.

Hij deelde mede, dat er een economische raad, waarvan hij zelf voorzitter zal zijn, is gevormd, welke zal onderzoeken hoe het geld het best kan worden besteed. „De Olie is de sleutel tot onze toekomst. Wij zijn rijk en behoeven geen bedelaarshanden uit te steken. De raad zal betere methoden uitwerken voor de inning der belastingen. In de komende tien jaar zal geen belasting worden gevorderd van de boeren. Iedere landloze boer zal ongeveer vier ha grond krijgen, welke op de woestijn wordt veroverd.

Er zal geen genade worden betoond jegens communistische verdraders“, aldus Zahedi.



Happy Birthdays

don't just happen!

Send a friendly
GIBSON Birthday
Card from our
complete selection.

GEER. DE WIT

Nederland ongerust over infiltratie in Nieuw Guinea

AMSTERDAM. „Trouw“ schrijft dat „de infiltratie van Nieuw Guinea ons volk verontrust. Een trefend voorbeeld gaf een dame, die naar aanleiding van een hoofdar-tikel, waarin om meer vliegtuigen voor Nieuw Guinea wordt gevraagd, haar instemming betuigde, waaraan zij, naar zij schreef, een staaltje van vrouwenlogica toevoegde, namelijk een cheque van honderd gulden als bijdrage om de Nederlandse regering een Sinterklaas-surprise te doen toekomen voor een spoedige versterking van de verdediging van Nieuw Guinea“.

„Trouw“ vindt het een voortreffelijke reactie en zond de cheque door naar minister Staf.

Visserij-deskundigen bijeen

GENEVE. Twaalf deskundigen uit verschillende landen, waaronder Nederland, kwamen van 25 October tot 5 November onder auspiciën van de Internationale Arbeidsorganisatie te Geneve bijeen ter voorbereiding van een internationale actie ter verbetering van de arbeidsvoorwaarden in de visserij. Tijdens deze conferentie werden vier onderwerpen behandeld, te weten: de minimumleeftijd voor vissers, de medische keuring, de bepalingen van de monstertol en de ongevallenverzekering. De zeevaart-afdeling van het Internationaal Arbeids-bureau heeft over deze onderwerpen een aantal werkdokumenten samengesteld. Vier experts waren aangevoerd door de werkgevers-leden van de Raad van Beheer van de I.A.O., vier door de werknemers-leden en vier door de regeringen, v.w.o. Nederland. De door de Nederlandse regering uitgezonden expert is de heer H. Thurmer te Den Haag, Rijksvisserijconsulent van het Ministerie van Landbouw, Visserij en Voedselvoorziening.

Vigour Restored, Glands Made Young In 24 Hours

It is no longer necessary to suffer from loss of vigour and manhood, weak memory and body, nervousness, impure blood, sickly skin, depression, and poor sleep, because an American Doctor has discovered a quick, easy way to end these troubles. This discovery is in pleasant, easy-to-take tablet form, is absolutely harmless, does away with gland operations and is bringing new youth and vigour to thousands. It works directly on the glands and nerves, and puts new, rich blood and energy in your veins. In 24 hours you can see and feel yourself getting younger. Your eyes sparkle, you feel alive and full of youthful vigour and power. And this amazing, new gland and -labour restorer, called VI-TABS, is guaranteed. It has been proved by thousands and is now distributed by chemists here under a guarantee of satisfaction or money back. VI-TABS must make you feel full of vigour and energy and from 15 to 20 years younger, or you merely return the empty package, and get your money back. VI-TABS costs little, and the guarantee protects you.

Vi-Tabs
Restores Manhood and Vitality



Fraaie lippen en fraaie handen zien er fraaier uit met CUTEX

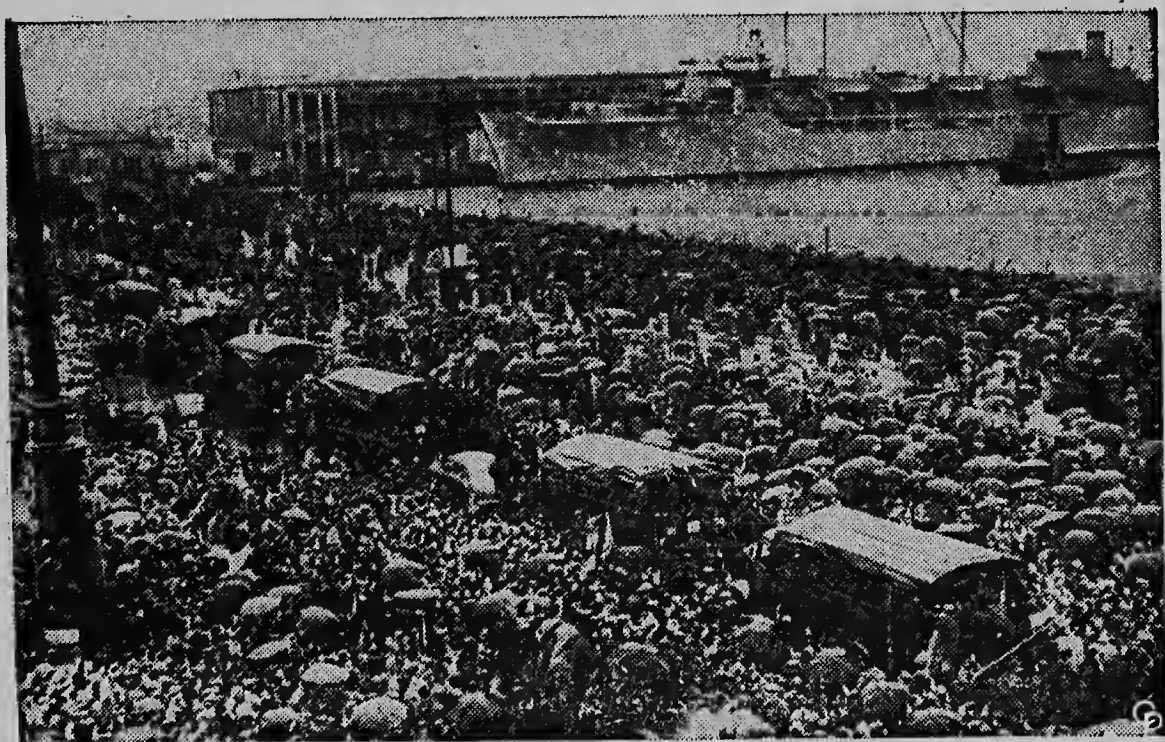
met CUTEX

Zorg er voor dat ze er altijd op z'n aantrekkelijkst uitzien - met Cutex-Stay-Fast, in persoonlijke kleuren - de onoplosbare lippenstift en de CUTEX nagellak. CUTEX biedt U de nieuwste modekleuren - en wat zijn die kleuren fantastisch mooi! - En ook praktisch - de gladde, roomachtige lippenstift vleit nooit en laat nimmer een kusafdruk achter; de nagellak wordt eenvoudiger, aangebracht en blijft langer aanbiddelijk dan zelfs de meest kostbare lakken. Bovendien komt ze in de verbazingwekkende „spill-proof“ flesjes, die als ze omvallen, niet leeglopen. Koop vandaag nog CUTEX lippenstift en CUTEX nagellak.



CUTEX

World in Pictures



HUGE CROWDS greet Italian troops under the command of Gen. Edmondo de Renzi on their arrival in Trieste to take over the garrison in accordance with the agreement signed recently between Italy and Yugoslavia. Army trucks carrying the soldiers are in center, foreground. A torpedo boat-destroyer is in background. Excitement was so great that the Allied commanders were unable to make the formal turnover.



MME. COTY seems to be getting an earful of an interesting story while listening to a conversation between her husband, French President Rene Coty (right), and Emperor Haile Selassie of Ethiopia. They are pictured at a Presidential palace reception in Paris, given by the French Chief of State for the African monarch. (International Soundphoto)



PRIME MINISTER Jawaharlal Nehru of India is cheered by crowds as he is driven through the streets of Peiping, capital of Red China. Standing beside him in the car is Premier Chou En-lai (left) of China. The Indian leader arrived by plane on a state visit. (International)



AMERICAN SOLDIERS wave a farewell to the city of Trieste from the deck of the General W. G. Haan before being evacuated by military transports. As the Italian troops moved into Zone A, the U. S. troops left in accordance with terms of the London conference, which settled the Italian-Yugoslavian boundary dispute by dividing the Free Territory between the two countries. (International Soundphoto)



RENATO CARUZZI, an Italian railroad worker, arrives in New York with his two blind sons, Giovanni (left), 9, and Raffaele, 11, who traveled from Italy to the United States hoping to regain their sight. The boys, suffering from a progressive type of degeneration of the optic nerves, were to have been examined by Dr. William Q. Wolfson, of Wayne University and the Detroit Receiving Hospital. Since the original plans were made, the specialist has been called into military service, and new arrangements must be made for their care. (International)



GEN. BENJAMIN OLIVER DAVIS, SR. (retired) is shown at his home in Washington, D.C., looking at a photo of his son, Col. Benjamin Oliver Davis, Jr., 41, who was promoted to the temporary rank of brigadier general in the Air Force. Young Davis is the first Negro to attain the rank of general in the Air Force. His father was the first member of his race to become an Army general. Davis Jr. is now serving as director of operations and training of the Far East Air Forces. (International)

Opnieuw aardbevingen in Orleansville

ORLEANSVILLE - Gisteravond werd Orleansville, dat door een aardbeving in September jl. onbewoonbaar werd gemaakt, door een nieuwe schok geteisterd. Door deze nieuwe beving vielen talloze beschadigde muren om.

Ten Zuiden van Rome werden in de stad Latina vannacht twee vrij sterke aardbevingen gevoeld, die echter geen schade of slachtoffers veroorzaakten. Gisteren deden zich in dorpen langs de Oostelijke hellingen van de vulkaan Etna op kleine eveneens twee schokken voor.

Rode Kruis vraagt beschermende maatregelen

GENEVE - Naar verluidt, zal het internationale comite van het Rode Kruis alle regeringen aansporen te voorzien in de wettelijke bescherming van de burgerbevolkingen tegen het gebruik van wapens voor massale vernietiging. Op de 1566 te Nieuw Delhi te houden conferentie van het internationale Rode Kruis zullen ontwerp-bepalingen in deze geest worden bestudeerd.

VOLKSUNIVERSITEIT ARUBA

VANAVOND begint de cursus

Automobilisme

De cursus bestaat uit 8 lezingen, waarvan de totale kosten voor de leerlingen bedragen f 2.50 voor leden V.U. en f 5.— voor niet-leden.

DE EERSTE CURSUS-ARUBA

begint om 8 uur heden-avond in het gebouw van de A.T.S.

Cursisten kunnen zich ook aan de zaal nog opgeven.

Onveilig Indonesië

DJAKARTA - Een vrachtauto, waarin militairen en burgers zaten is bij Taikmalaja in een hinderlaag gereden, die geleid was door een bende, bestaande uit 200 zwaar gewapende mannen. Het hierop volgende vuurgevecht duurde een uur, maar de Indonesische militairen moesten voor het grote aantal aanvallers wijken. Onder de inzittenden van de vrachtauto zijn 12 doden te betreuren, waarvan 2 burgers, 6 inzittenden werden zwaar gewond. De aanvallers hebben zich meester gemaakt van de wapens van hun slachtoffers en hebben de vrachtauto in brand gestoken.

Volgens van'elders in Djakarta ontvangen berichten nemen de laatste tijd de plunderingen en brandstichtingen door de bendes weer toe.

Asthma Folterling In 3 Minuten tot slaan Gebracht

In 3 minuten begint het nieuwe voor- schrift, Mendaco, door Uw bloed te versu- chen en verslachten, slepende, pijn- gevende Asthma en Bronchitis te verlichten. Speedy uit te gemakkelijkt en vrij adem- halen en slapen als een kind. Mendaco moet U goed doen, ongeacht hoe lang Uw reeds lijdt, omdat het het slijm en de afscheidingen verwijdt, die Uw luchten versuffen. Uw energie ondermijnen. Uw gezondheid verwoesten en Uw lang voor Uw tijd er oud en afgemaakt doen uit- zien en doen gevoelen. Mendaco is zo succes- rijk, dat het gegarandeerd wordt U gemak- kelijke en vrije ademhaling te geven binnen 15 uur en Uw asthma in 3 dagen geheel tot slaan brengen, of ge krijgt Uw geld terug tegen het ledige pakje. Haast nog heden. Mendaco bij U e- garantist bestel- chermt U.

Beide Zaken - Drukken - Boeken

FAILLISSEMENT

Bij vonnis van het Hof van Justitie der Nederlandse Antillen dd. 9 November 1954 is AUKE CLOO, Journalist, wonende aan de Julianstraat nr. 4 te Oranjestad op Aruba verklaard in staat van faillissement met benoeming van de E.A. Heer Mr. J. Schaafsma tot Rechter Commissaris en ondergetekende tot Curator.

CARLO F. DOESBERG
Boerhavestraat 9

HOTEL "STRAND"

ZONDAG 21 NOVEMBER

MODESHOW

TEN BATE VAN

Aruba Yuda Aruba

Fa.
C. H. Whitfield

TOILETTEN

5.30 u. — 6.30 u.

Sport en badcostuums

Ochtendtoiletten

Middagtoiletten

MET MEDEWERKING VAN:
HEER F. STEENMEYER
muzikale omlijsting

MEVROUW VAN GALEN
Kapsels

— PAUZE —

NA AFLOOP DANSEN

Tijdens de pauze gelegenheid tot dineren.

Menu Fl. 6.50 p.p.

SPECIAAL VOOR DEZE AVOND, KLEINE RIJSTAFEL

Fl. 6.50 p.p. 10 gerechten

RESERVERINGEN VOOR 21 NOVEMBER TELEFOON 1279

Toegangsbezwijzen Modeshow á Fl. 3.50 p.p. vanaf heden

FIRMA WHITFIELD

FIRMA SPRITZER AND FUHRMANN

STRANDHOTEL

Fa. Spritzer &
Fuhrmann

SIERADEN EN JUWELEN

8 u. — 9.30 u.

Cocktailtoiletten

Avondtoiletten

Bruidstoiletten



Arrestaties in Buenos Aires

BUENOS AIRES - Zes radicalen zijn gisteravond, toen zij aan het slot van een partijvergadering in een plaatselijk restaurant zaten te eten, door de politie gearresteerd. Het zestal, vijf mannen en een vrouw, wordt ervan beschuldigd zich voor de regering onwelgeval- lige opmerkingen te hebben laten ontvallen tijdens het nuttigen van hun maaltijd.

Padarewski's manuscripten geveild

MORGES - Muziek-manuscripten van de wereldberoemde pianist wijlen Ignace Padarewski, die zich bevonden onder andere bezittingen van de overledene, die op een veiling in diens vroegere villa te Morges, in Zwitserland, worden ver- kocht, zijn aan de veiling onttrok-

ken, zulks nadat een Bernse ad- vocaat, die optrad namens het mu- ziek-conservatorium te Warschau, had gesteld dat de manuscripten het eigen van dit conservatorium waren, omdat Padarewski daaraan in zijn testament, zijn piano en al zijn muziek-manuscripten had ver- maakt.

De manuscripten zullen naar Polen worden gezonden.

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

moelijk onder woorden brengen. Zijn echtgenote verbaasde zich hier in stijgende mate over, zodat zij hem tenslotte vroeg waarom hij na hun trouwen niet meer zulke aardige dingen tegen haar zei, zoals hij in de brief had gedaan. De man kon hier geen antwoord op geven. Onmiddellijk is hij met zijn collega-uitvinders aan het werk gegaan om een machine te construeren, die zich speciaal be- zig houdt met het verschaffen

van gevoelloze opmerkingen die het de echtgenoot mogelijk maken zijn kostbare tijd beter te besteden, zoals het uitvinden van meer van dergelijke apparaten.

De N.Y. Herald Tribune acht 't niet onmogelijk dat de denkmachi- ne al veel langer bestaat, maar door de uitvinders lange tijd werd geheim gehouden. Er moet, vol- gens het blad, al veel eerder een dergelijk mechanisch brein zijn geweest, waar woorden als: schurk, tegenstander, bedrog, Goddelijke wijsheid, reputatie, eer, welvaart, kwaadsprekerij, kunnen worden gedaan. Hoe verklaart men anders de redevoeringen, die tij- dens de laatste Amerikaanse ver- kiezingcampagne door de radio- stations werden uitgezonden?

(Handelsblad)

MACHINALE LIEFDESBRIEVEN

AMSTERDAM. De wetenschap vordert gestadig, gaat door het onoverwinnelijke te overwinnen en maakt het voor de mensheid op deze wijze, binnen afzienbare tijd, volkomen overbodig zelf nog iets te doen. De jongste weten- schappelijke vordering in Engeland toont wel duidelijk welke kant het op gaat. Geleerden aan de Universiteit van Manchester hebben een soort elektronisch denk wonder geconstrueerd, dat kans ziet om een reeks losse woorden om te zetten in zinnen, die de machine in goed leesbare vorm verlaten. De berichten over het bestaan van een dergelijke machi- ne zullen ongetwijfeld bij schrij- vers van radio- en televisie-feuille- tons, serie-romans en misschien ook bij dagbladschrijvers een pa- nische schrik hebben veroorzaakt, aldus de N.Y. Herald Tribune.

Een van de uitvinders, een we- nig bespraakt man, heeft de ma- chine met succes beproefd, zo

schrijft het blad. Daar hij moeite had met het schrijven van een goede liefdesbrief, verschaftte hij de machine een aantal tedere woorden. Deze maakte er een ge- voelvolle liefdesverklaring van.

Kort daarop is de uitvinder in het huwelijk getreden. Toen deden zich echter voor de man nieuwe moeilijkheden voor. Hij kon - zo- als reeds gezegd - zijn gevoelens



DESPITE A HEAVY DOWNPOUR, residents of Trieste crowd to the waterfront to welcome Italian troops, mostly members of the famed Bersaglieri, who took over garrison duty in Zone A in accordance with the recent Italo-Yugoslav agreement. Above, a Bersaglieri leans from his truck to shake some of the hands offered to him. Gen. Edmondo De Renzi was in command of the soldiers. (International Radiophoto)

Water- vredesprijs voor Eden

DEN HAAG - De raad van beheer van de Carnegie-stichting heeft vandaag bekendgemaakt, dat hij de Water-vredesprijs ten bedra- ge van f 21.000 aan minister An- thony Eden heeft toegekend van- wege zijn „waardevolle verdien- sten ter bevordering van de sa- menwerking tussen de staten van West-Europa en op deze manier de zaak van de universele vrede“.

De Water-vredesprijs werd door een Nederlandse bank-direc- teur J. G. D. Wateler, die in 1927 overleed ingesteld. Hij liet zijn vermogen na aan de Carnegie- stichting om van de rente elk jaar een vredesprijs toe te kennen aan degene, die zich verdienstelijk maakt voor de zaak van de vrede of heeft bijgedragen tot het vinden van een middel om de oorlog tegen te gaan. Het vorige jaar werd deze prijs, een bedrag van f 80.000, toegekend aan de Nederlandse raad van de Europese beweging.

De Vliegende Schotels zijn geland!

ZOU HET WAAR ZIJN??

U kunt het hele boeiende verhaal over de Vliegende schotels lezen in het boek van:

LESLIE EN ADAMSKI

„DE VLIEGENDE SCHOTELS ZIJN GELAND“

PRIJS f 5.35

Uit voorraad leverbaar door Aruba Boekhandel, Nassaustraat 94, Oranjestad

Als U het hart wilt laten spreken geef dan een

Hamilton



Vraag iedere goede juwelier. Hij zal U vertellen dat de HAMILTON een meesterstuk van de horloge-industrie is — altijd op tijd zodat U er op kunt vertrouwen — zo mooi dat U het niet wilt uitdragen. Uit de vele exclusieve HAMILTON creaties wijzen wij op deze drie modellen:

SYBIL — Uitstort fin dameshorloge. Natuurlijke of witgouden kast, 18 karaats gouden cijfers en punten (in rhodium uitvoering voor witte modellen) of zwarte cijfers op sterling zilveren wijzerplaat. Zijden koort.

K-500 — Schitterend automatisch herenhorloge. Hermelisch gesloten, anti-magnetisch — tegen schokken be- stand. Kast van roestvrij staal. Gestyleerde zwarte of ster- ling zilveren wijzerplaat. Secondewijzer.

NADINE — Nog een exclusieve creatie voor dames. Na- tuurlijke of witgoud vergulde kast, 18 karaats gouden cijfers, wijzers en punten (in rhodium uitgevoerd voor de witte modellen) op sterling zilveren wijzerplaat.

HAMILTON HORLOGES

Er wordt zoveel meer betekenis aan ge- hecht om een Hamilton te geven of te ontvangen.

Vraagt naar deze horloges bij:

THE PEARL OF THE ORIENT
S. L. BERLINSKI, Prop.
Oranjestad - San Nicolas

JOYERIA SUIZA
N. W. WEISINGER
Madurostraat - Willemstad

FAILLISSEMENT AUKE CLOO

Bij Beschikking dd. 15 November 1954 van de E.A. Heer Rech- ter Commissaris in voormeld faillissement is bepaald:

- dat de schuldvorderingen in genoemd faillissement uiterlijk bij de Curator moeten worden ingediend op 5 Februari 1955
- dat de verificatievergadering zal worden gehouden op Za- terdag 19 Maart 1955 des vóormiddags te 10 uur, in het Gerechtsgebouw te Oranjestad op het eiland Aruba.

De Curator

CARLO F. DOESBERG

Boerhavestraat 9 - Oranjestad

Bij beschikking d.d. 12 November 1954 van de E.A. Heer Rech- ter Commissaris in het faillissement van

- Johannes Wilhelmus Aloysius Smit, wonende-Sta. Marta 6 op Aruba
- Antonius Cornelius van Dijk, wonende Ceintuurbaan 28 te San Nicolas op Aruba, en
- de Handelsvennootschap onder de firma Smith & van Dijk, gevestigd en kantoorhoudende op Aruba;

is bepaald dat de verificatievergadering, oorspronkelijk bepaald op 20 November 1954 e.k., zal worden gehouden op 28 MAART 1955 te 10 uur voormiddags in het Gerechtsgebouw te Oranje- stad op Aruba.

De Curator

Mr. P. C. H. VAN DE VOORT.

PARA DAMA O SEÑOR

FUNDADOR

ES SIEMPRE LO MEJOR

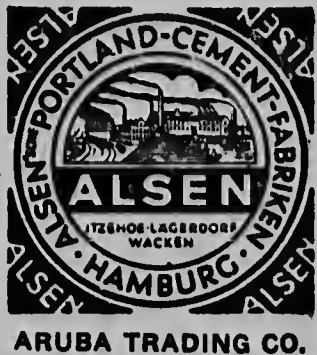
Sea puro o en high-ball,
Tome siempre CONAC FUNDADOR
el coñac que conforta y estimula

Producto exquisito de PEDRO DOMECQ Casa fundada en 1720

PARA CALIDAD

DOMECQ

AGENTE: J. A. NIEUW



ARUBA TRADING CO.

13de

JAARGANG

No. 2084

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V. -
 Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
 Abonnement f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

DONDERDAG

18 NOVEMBER

1954

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
 — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel.
 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel 1277

RON

alteza

SOLO o EN
"JAIBOL"JAN C. LACLE
TELEFOON 1048

Amerika zendt tweede protestnota naar Rusland over vliegtuigincident

JUAN YRAUSQUIN MOGELIJK KABINETSFORMATEUR

Z.E. de Gouverneur is bereids begonnen met het informatief overleg, dat vooraf gaat aan de kabinetsformatie. Gisteren ontving Z. E. de Gouverneur de ondervoorzitter van de Raad van Advies, dr. de la Try Ellis en vanochtend kwamen de verschillende partijleiders aan de beurt. Het valt niet aan te nemen dat de leider van de NVP mr. dr. M. F. da Costa Gomez een benoeming tot formateur zal aannemen. Wij vermoeden dat de tweede kandidaat dan de leider zal zijn van de par-

SPORTUITWISSELING MET COLOMBIA

Gistermiddag vertrok per KLM chartervliegtuig het kampioens-team van Aruba, RCA. Als leiders gingen met de groep mee de Heren F. de P. Wever, Max Arends, en M. Oduer.

RCA zal in Barranquilla een tweetal wedstrijden spelen, terwijl het mogelijk is dat ook in Cartagena nog een sportontmoeting zal worden georganiseerd.

Met het toestel, dat hier omstreeks half 7 terugkeerde, arriveerde een baseball-team uit Barranquilla. Het is een selectie samengesteld uit de beste spelers van verschillende teams. De spelers werden door bestuursleden van de ABBA op Dakota verwelkomd en vonden een onderdak in Hotel Primavera.

Het ligt in de bedoeling hier in viertal wedstrijden te spelen, de eerste zal plaats vinden zaterdagavond in het Lago Sport Park, waar de Colombianen de strijd zullen aanbinden met een selectie van Aruba.

Woensdag keert RCA terug en vertrekt het Colombiaanse Baseballteam.

"PASSAGIEREN" PER HELICOPTER

Bemanningsleden van de grote walvisvaarder, die op San Nicolas op stoom lag, werden gisteren per helioper voor het doen van inkopen van het schip naar San Nicolas gebracht en later weer opgehaald. Dit bijzondere transport trok op San Nicolas zeer de aandacht.

tij, welke de grootste vooruitgang boekte bij de verkiezingen en met vijf zetels in de Staten een belangrijke bijdrage kan leveren voor de te vormen regering, de Heer Juan Irausquin.

De Heer Irausquin werd vanmorgen door Z. E. de Gouverneur ontboden en het zou ons niet verbazen, als hij met een opdracht om te pogen een nieuwe regering te vormen het Gouvernementspaleis verlaat.

Gemakkelijk zal het de Heer Irausquin intussen niet vallen om een regering te vormen. Hij kan rekenen op de steun der Democraten en van de Heer Lampe, waardoor hij elf zetels van de 22 heeft. Daarnaast dient hij echter dan nog steun te vinden. Waar hij deze zal zoeken, bij de Nationalisten, of bij de middenpartijen valt moeilijk te voorspellen.

Met de Eilandsverkiezingen in zicht, zal geen van de partijen bijzonder verlangend zijn zich te binden... Zowel Gomez, als de kleine partijen zullen ongetwijfeld hoge eisen stellen, terwijl men de KVP vermoedelijk wel direct kan afschrijven als kandidaat, gezien het standpunt dat deze partij altijd heeft ingenomen ten aanzien van de Democraten.

Indien de Heer Irausquin slaagt, is het de vraag of hij zelf zitting zal nemen in de Regering. Het zou ons niet verbazen, als hij dat niet zou doen, maar het voorzitterschap van de Staten op zich neemt. De Heer Lampe is dan zeker een kandidaat voor tenminste een ministersportefeuille. Wie er van de PPA kandidaten dan nog portefeuilles krijgen te beheren is weer een open vraag.

Indien onze voorspelling juist is dat de Heer Irausquin een poging gaat wagen, dan wacht hem een interessante, maar zeker geen benijdenswaardige taak.

AMBACHTSONDERWIJS VOOR VOLWASSENEN

Het ligt in het voornemen van de Afdeling Onderwijs om in Januari te beginnen met een aantal cursussen in ambachtsonderwijs voor volwassenen. Een volledige

cursus die gelijkwaardig zou zijn aan de opleiding welke de A.T.S. aan de jeugd geeft zou drie jaar in beslag nemen, waarbij men dan drie lesavonden per week zou moeten geven.

Gevreesd wordt echter, dat 'n dergelijke langdurige cursus te veel zou vergen van de cursisten en daarom wordt overwogen de opleiding in onderdelen te splitsen, welke elk op zichzelf een volledige eenheid zouden vormen en een opleidingstijd van 6 maanden vergt. Voor elke opleiding wordt aan het eind van de zes maanden een getuigschrift afgegeven en de cursist die een bepaald aantal getuigschriften heeft verworven, krijgt recht op een cinddiploma.

De opleidingen zijn bedoeld voor de oudere werknemers, die, doordat hier vroeger geen ambachtsonderwijs bestond, geen gelegenheid hadden een theoretische opleiding te krijgen.

Het betreft hier een zeer lofwaaardig initiatief, dat alle succes verdient. Naarmate het aanbod van arbeidskrachten op ons eiland groter wordt en de vraag, doordat de Oliemaatschappijen zich niet verder uitbreiden, afneemt, dient de prestatie der werknemers opgevoerd te worden, om te kunnen blijven concurreren. Bovendien kan deze scholing voor volwassenen van grote waarde blijken te zijn, indien het moment zou aanbreken, dat voor het arbeidsoverschot een plaats in het buitenland moet worden gezocht. Nu er voorlopig, zoals het zich laat aanzien, niets zal komen van een verbreding van onze welvaartsbasis, is het lang niet uitgesloten dat, hoe onaangenaam het ook mag zijn, Arubanen in het buitenland werk zullen moeten gaan zoeken.

Al met al valt het initiatief tot het stichten van avondscholen voor volwassenen alle lof. Flinkke mensen kunnen zichzelf hierdoor betere arbeidskansen scheppen.

NIEUWGEVORMD KWARTET BRENGT MODERNE JAZZMUZIEK

Er is een muzikaal kwartet gevormd, dat zich toelegt op het ten gehore brengen van moderne jazzmuziek. Een viertal uitstekende musici werken hierin samen en een bijzondere prestatie kan dan ook verwacht worden. Het kwartet wordt gevormd door de Heren D. Steele en Dr. Bosman van Lago, De Keizer (Vreemdelingendienst) en Leo Ehteld. Zij bespelen resp. de piano, de elektrische gitaar, bas en drum.

Een eerste openbaar optreden vindt plaats Zondagavond van 8 tot half 9 via de zenders van Voz di Aruba. Een programma, dat geen jazzliefhebber mag missen.

Tweede Amerikaanse protestnota naar Moskou

MOSKOU. De Verenigde Staten hebben Rusland gewaarschuwd, dat zij aan hun vliegtuigen „de nodige defensieve bescherming zullen verschaffen“, indien de Sovjet-Unie in gebreke blijft „de herhaling te voorkomen van incidenten“, zoals die, waarbij een Amerikaans toestel op 7 November j.l. boven Japan door Russische jagers werd neergeschoten. In de nota, die door de Amerikaanse Ambassade werd overhandigd, leggen de Verenigde Staten de „volledige aansprakelijkheid“ op de schouders der Russen voor alle gevolgen, die daaruit mogen voortvloeien. De Amerikaanse Regering verwierpt de in de Russische nota van 7 November aan Amerika vervatte stelling dat het Amerikaanse toestel van het type B-29 het Russische luchtruim had geschonden. De Amerikanen noemen het incident een „ongerechtigde en vijandige daad“ en protesteerden tegen „dit jongste incident in een lange reeks onuitgelokte Russische aanvallen op Amerikaanse vliegtuigen bij de uitvoering van vreedzame missies“. Amerika eist, dat de Sovjet-Unie „geëigende disciplinaire maatregelen“ neemt tegen degenen, die voor de aanval verantwoordelijk zijn. Tevens vraagt Amerika, dat de Russische Regering „alle mogelijke stappen“ onderneemt om herhaling van dergelijke incidenten te voorkomen, welke in flagrante strijd zijn met recente uitspraken door hooggeplaatste Sovjet-functionarissen, dat de Sovjet-Unie streeft naar vermindering van de internationale spanning. De Verenigde Staten behouden zich tenslotte alle rechten voor inzake schadevergoeding voor de verliezen aan mensenlevens en materiaal.

Landsverordening inzake vestiging van bedrijven

In de Nota naar aanleiding van het Eindverslag op de Landsverordening, houdende de bepalingen betreffende de vestiging van bedrijven, lezen wij onder meer:

Het ontwerp beoogt verbetering van de bestaande wetgeving en protectie. De protectie strekt zich niet uit over landkinderen alleen, doch over de gehele bestaande handel waarin immers ook een groot aantal niet-Antilliaanse werkzaam is.

Daar het Aizetgebied in de Ned. Antillen zeer beperkt is, behoeft deze handel bescherming tegen ongebreidelde invasie van buiten af, aldus de Regering.

Dat de Regering in eerste instantie het verlenen ener vergunning in handen van de bestuurscolleges wil leggen, is gedaan om doelmatigheidsoverwegingen; derhalve niet op gronden aan het algemeen belang ontleend. Het algemeen belang van het geheel prevaleert en het is daarom, dat de Directeur van het Departement Sociale en Economische Zaken de bevoegdheid is gegeven in beroep te gaan bij de Gouverneur indien hij meent, dat een beslissing van het bestuurscollege in strijd is met het algemeen belang.

Daar wel gebleken is dat de Staten onder geen enkele voorwaarde Antilliaanse aan een vergunningsstelsel willen onderwerpen, zal de Regering daarop niet verder insisteren.

Krachtens de huidige tekst van het ontwerp, evenals krachtens de huidige regeling, behoeven de kinderen en/of de langstlevende echtgenoot van de eigenaar van een niet-Antilliaanse zaak - indien zij niet zijn Nederlanders als bedoeld in het eerste lid van artikel 16 (oud 6), hetgeen wat de echtgenote betreft, meestal en voor

zover de kinderen betreft dikwijls het geval is - vergunning om de zaak te mogen voortzetten. Het wil de Regering in hoge mate onbillijk voorkomen dat de mogelijkheid wordt opengelaten, dat aan de directe nabestaanden van de overledene, voor wie hij mede zijn zaak heeft opgebouwd, een dergelijke vergunning zou kunnen worden geweigerd, terwijl het algemeen belang niet wordt geschaad. Derhalve is een lid toegevoegd dat de verlening van een zodanige vergunning verplicht stelt.

Niet nodig werd het daarentegen geacht betrokkene aan de beoordeling door het plaatselijk hoofd van politie te onttrekken.

Het niet van toepassing verklaren van de landsverordening op zaken toebehorende aan landkinderen in plaats van op „landkinderen“ zonder meer houdt mede verband met de moeilijkheden ten aanzien van rechtspersonen.

Wanneer de onderhavige landsverordening alleen rekening zou houden met natuurlijke personen, zou het niet of zeer moeilijk zijn uit te maken wanneer een vergunning voor een N.V. al dan niet zou moeten worden verleend. Hetzelfde geldt uiteraard voor de vennootschap onder firma of voor de commanditaire vennootschap.

Van deze gelegenheid is gebruik gemaakt om de regeling te treffen ten aanzien van de verzoekschriften die onder vignet van de huidige vestigingsregeling zijn ingediend en bij de inwerkingtreding van de nieuwe nog niet zijn afgehandeld.

Om betrokkenen in staat te stellen tijdig van de nieuwe bepalingen kennis te nemen, is het tijdstip van inwerkingtreding vastgesteld op de dertigste dag na die van afkondiging.

Wijziging voorgesteld van Wetboek van Strafvordering

In de Memorie van Toelichting op de Landsverordening tot wijziging van het Wetboek van Strafvordering, lezen wij onder meer:

Ingevolge het bepaalde bij het eerste lid van artikel 213h van het Wetboek van Strafvordering voor Curacao moet van de behandeling van elke afzonderlijk ter terechtzitting aangebrachte overtreding proces-verbaal worden opgemaakt, terwijl tevens het terzake uitgesproken vonnis in dat proces-verbaal op betrekkelijk om-

slachtige wijze moet worden aangegeven.

Er zijn zittingen geweest van 350 zaken, zulks weken achter elkaar, waardoor de griffier dag in dag uit met de uitwerking daarvan bezig is geweest.

Ter illustratie van het bovenstaande moge dienen dat medio 1953 een 2000-tal processen-verbaal van overtredingen, welke bijna 1 jaar oud waren, door het parket ter behandeling moesten worden aangebracht.

(Vervolg op pag. 4)

De Verenigde Staten hebben gisteren een tweede protest nota naar Rusland gezonden in verband met het lichtincident, nu elf dagen geleden, toen een Amerikaans vliegtuig door Russische jagers boven een Japans eiland werd neergeschoten. In deze nieuwe nota verklaren de Verenigde Staten dat een nauwgezet onderzoek heeft uitgevezen, dat de Russische bewering, zou het incident zich hebben afgespeeld boven Russisch gebied, onwaar is. Het Amerikaanse toestel bevond zich boven Japans gebied en Amerika eist daarom dat Rusland onverwijld maatregelen neemt om herhaling van het gebeurde te voorkomen. Indien dat niet gebeurt ziet Amerika, aldus de nota, zich verplicht voortaan alle vliegtuigen die routine vredescommissies uitvoeren te doen escorteren door gevechtsvliegtuigen.

Amerika eist dat de schulden zonder uitstel worden gestraft en wijst er tenslotte op dat de Amerikaanse strijdkrachten zich krachtens een verdrag dat in volledige vrijheid door Amerika en Japan gesloten werd, in Japan bevinden. Rusland daarentegen houdt bepaalde Japanse gebieden bezet, zonder dat daar enige wettige grond voor bestaat.

AMERIKA VOOR GROOT CONFLICT

Intussen ziet President Eisenhower zich voor ernstige politieke moeilijkheden geplaatst in eigen land. Gisteren ontving hij voor het eerst sinds de verkiezingen de fractieleiders der grote partijen en gaf een uitspraak over de stand van de Amerikaanse buitenlandse politiek. Hij riep daarbij de steun in van alle partijen en vroeg om van de buitenlandse politieke geen strijdpunt te maken.

Merkwaardigerwijs komt de kritiek op het beleid van Eisenhower en Dulles niet in de eerste plaats van de Democraten, maar van een grote fractie binnen de Republikeinse partij. Deze oppositiefractie, welke als voornaamste woordvoerder de invloedrijke Senator Knowland heeft, eist een veel krachtiger houding tegenover Rusland en China. Knowland heeft al herhaalde malen geëist dat Amerika de diplomatieke betrekkingen met de Sovjet Unie verbreekt en een gedeceerd halt toeroept aan communistische China, dat voortdurend voortgaat met zijn politiek van al dan niet vreedzame agressie in Azië. Deze strijd is duidelijk merkbaar aan het buitenlands beleid van Dulles, die nu weer eens naar de ene, dan weer naar de andere kant overhelt. Senator Knowland en zijn vrienden verzetten zich tegen elke toenaderingspoging in de richting van Rusland en de z.d. vreedzame co-existentie.

In de laatste dagen van de strijd in Indo China koos Dulles de zijde van de Knowland groep en verklaarde uitdrukkelijk, dat Vietnam niet door de communisten veroverd zou worden, dan via een oorlog met de Verenigde Staten. De Amerikaanse publieke opinie kwam toen echter in beroering, daar denkt men nog altijd niet afgrijzen aan het „koreaanse avontuur“ en wenst geen herhaling in Azië. Dulles moest toen wijken.

Hu neemt Dulles nog altijd een krachtige houding aan ten aanzien van Formosa, maar of hij dit vol kan houden staat te bezien.

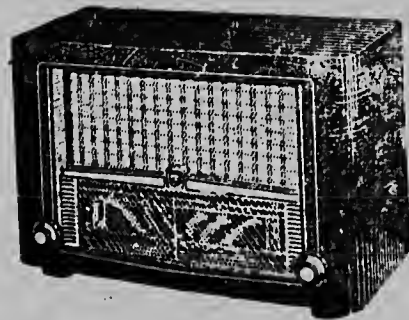
Het is duidelijk, vooral na de nieuwe aanval van hedenmorgen op een der noordelijke eilanden van de Formosagroep door Communistische raiders, dat China en Rusland bezig zijn met peilingen, om te zien hoever zij kunnen gaan zonder Amerika in een directe oorlog te betrekken.

Honger naast overvloed door foutieve handels-politiek

NEW YORK - De suggesties om de Amerikaanse voedseloverschotten te geven aan de behoeftigen der aarde zijn in het buitenland „onpopulair“ en daarom onpractisch, aldus verklaarde vandaag de assistent-minister van landbouw, Earl L. Butz, in een toespraak tot de National Foreign Trade Convention. Amerikanen mogen het opvatten als een „eenvoudig, logisch en humanitair“ voorstel, maar sommige onzer buitenlandse vrienden hebben er een „minder charitatieve naam voor“. „Zij noemen het 'dumping'“, „Telkens weer wordt ons op het hart gedrukt om toch vooral niet de wereldmarkt te verstoren, om de wereldprijzen niet in de war te schoppen, om onze overschotten niet te gebruiken om boeren in den vreemde in ondergang te dompelen. Wij moeten toegeven, dat dit veelal de vrees is van eerlijke mensen“.

De investaties der regering in de voedseloverschotten zullen voor het voorjaar misschien een bedrag van 8.000 miljoen dollar te bedragen. De oplossing, aldus Butz, moet gevonden worden in een voorspoedige binnenlandse markt en een soepel stelsel van prijssteun.

Een PHILIPS voor stad en land

MODEL:
BX 536 A

Voor normaalstroom
 4 golfbereiken, 7 buizen
 met 9 functies. 8" Super M
 luidspreker, welke twee
 maal gevoeliger dan een
 normale luidspreker is.
 Magisch oog.
 Dubbele tooncontrole.
 Continu hoge tooncontrole
 en aparte basschakelaar.
 Extra luidspreker en
 pickup-aansluiting.

Prijs f 230.—

BX 536 Z

Voor normaalstroom
 en 6 volt batterijen
 4 golfbereiken, 7 buizen met
 9 functies. 8" luidspreker
 met Ticonal magneet welke
 tweemaal gevoeliger is dan
 een gewone luidspreker.
 Pickup- en extra luidspre-
 ker-aansluiting. Afstem-
 indicator, die ook fungeert
 bij aansluiting op 6 volts
 batterijen. Continu hoge
 toonregelaar en aparte
 basschakelaar.

Prijs f 260.—

Deze toestellen zijn ook verkrijgbaar op gemakkelijke
 betalingscondities. Bij contante betaling 10% korting.

PHILIPS TOESTELLEN, SPECIAAL VOOR DE
 TROPEN GEBOUWD

PALAIS ROYAL ARUBA N.V.

De Vliegende Schotels zijn geland!

ZOU HET WAAR ZIJN??

U kunt het hele boeiende verhaal over de vliegende schotels lezen in het boek van:

LESLIE EN ADAMSKI

„DE VLIEGENDE SCHOTELS ZIJN GELAND“

PRIJS f 5.35

Uit voorraad leverbaar door Aruba Boekhandel, Nassaustraat 94, Oranjestad



TORRENTIAL CLOUDBURSTS and landslides smashed ten miles of hills along the Amalfi-Salerno coast of Italy, killing at least 220 persons. Another 50 are still missing. Here is a view of a Salerno street littered with mud and debris after the inundation. Many persons were trapped in their houses by the landslides. About 5,000 are homeless. Hospitals for miles around were overcrowded. (International Radiophoto)

Socialistisch commentaar op Antilliaanse verkiezingen

'S-GRAVENHAGE. De verkiezingen in de Nederlandse Antillen hebben de „politieke aardverschuiving opgeleverd, die de moderne verkiezingsterminologie met zo'n populair beeld heeft verrijkt. Het was misschien geen aardverschuiving van grote afmetingen, maar toch groot genoeg om op één punt tot ingrijpende politieke wijzigingen te kunnen leiden.

Aldus begint „Het Vrije Volk" van gisteren een hoofdartikel, waarin het blad vervolgens de politieke constellatie op de Antillen uiteenzet en dan zegt, dat de verkiezingen van Maandag nu ook aan de theoretische Regeringsmeerderheid een eind hebben gemaakt.

„Het Vrije Volk" noemt in het beperkte kader van Aruba de overwinning van Yrausquin op zijn „vijand" Henny Eman een zeer grote aardverschuiving, die het

politieke gezicht van het eiland ingrijpend zal wijzigen. Dit geeft bovendien aan de groep der Democraten precies de helft der Statenzetels.

Het zijn in deze situatie de twee kleine partijen, de K.V.P. en de C.O.P., die „op de wip" zitten en het blad acht het waarschijnlijk, dat de groep D.P./P.P.A. met de steun van een dezer beide partijen de Regering zal gaan vormen.

Zal - aldus „Het Vrije Volk" - de verkiezingsaardverschuiving nu ook een geheel nieuwe politiek van de Antillen betekenen? Dit lijkt, aldus het blad, niet waarschijnlijk hoewel er niet-onbelangrijke nuance-verschillen kunnen volgen.

De nieuwe coalitie is bepaald minder super-nationalistisch dan de oude, zoals al blijkt uit het feit dat de D.P. onder meer een Nederlander en een Surinamer naar de Staten afvaardigt. De NVP had uitsluitend „landskinderen"

candidaat gesteld, terwijl men bij de AVP in zekere zin zelfs mag spreken van vreedmingsafkeer. Maar geen der Antilliaanse partijen is een programpartij, zoals we die in Nederland kennen. Het is daarom moeilijk te voorspellen, of een Landsregering van het Democratisch blok (het is trouwens nog niet zeker, of de DP elke samenwerking met de NVP zal afwijzen) grote veranderingen zal brengen.

„Het Vrije Volk" eindigt: Misschien is dit voor de Antillen ook niet het belangrijkste. De belangrijkste vraag is of er een Regering kan worden gevormd, die op een vaste meerderheid in de Staten kan rekenen, zodat er eindelijk weer geregeerd kan worden. Dit is het ene punt van de verwachte wijziging in de situatie, waarop wij in het begin zinspeelden.

Aldus „Het Vrije Volk".

Wonderbare redding van baby

NAPLES - Een acht maanden oude zuigeling werd vanmorgen ongedeerd gehaald van onder het puin van een twee verdiepingen hoog gebouw, dat bij een vuurwerkontploffing instortte. Daarbij verloren op zijn minst zes personen 't leven. De baby lag vast te slapen in zijn wieg, waarover heen het puin een beschermende koepel had gevormd. Ongeveer acht personen worden nog vermist en honderd zijn dakloos.

Scelba naar Londen

LONDEN - De Italiaanse premier, Mario Scelba, zal volgens gezaghebbende kringen medio Februari een officieel bezoek aan Engeland brengen. Hij zal de eerste Italiaanse premier in functie zijn, die Londen bezoekt sinds het bezoek van De Gasperi in Juni 1953. Men neemt aan, dat Scelba deze gelegenheid zal aangrijpen van de laatste tijd en economische vraagstukken te bespreken.

Oost Duitse steun voor Noord Korea

BERLIN - In Oost-Duitsland is 36 miljoen Markten bijeengebracht voor Noord-Korea en Vietnam, aldus heeft de voorzitter van de Volkskamer, dr Johannes Diekmann, in Oost-Berlijn bekendgemaakt.

Sneeuwval in Alpen

GENEVE. In de Zwitserse, Oostenrijkse en Italiaanse Alpen is veel sneeuw gevallen, waardoor verschillende passen zijn geblokkeerd. Op de Jungfrau-Joch heerst een temperatuur van -22 graden Celsius.

Amerika bereid algehele reorganisatie en training van Vietnamese leger op zich te nemen

SAIGON. Generaal Lawton Collins, de speciale Ambassadeur van de Verenigde Staten in Vietnam, heeft te Saigon medegedeeld, dat de Amerikaanse Regering aan de Vietnamese autoriteiten aangeboden heeft de algehele verantwoordelijkheid op zich te nemen voor de opleiding van het leger van Vietnam, dat van groot belang wordt geacht in de strijd tegen het communisme. Bij de opleiding zal

de werkwijze gevolgd worden, die Amerikaanse instructeurs eerder met succes in Griekenland en Korea toepasten. De Franse instructeurs in Vietnam zullen niet aanstonds worden vervangen, doch zouden bij aanvaarding van het Amerikaanse aanbod door Vietnam hant met hun Amerikaanse collega's samenwerken, waarbij Generaal Ely het oppertoezicht zou uitoefenen.

West Duitse Parlements-comm. bestudeert Parijse Verdragen

BONN - Het West-Duitse kabinet heeft een subcommissie benoemd om de Parijse verdragen, waardoor een soeverein West-Duitsland in de NAVO zou worden opgenomen, en de omstreken Saarvereenkomst met Frankrijk, tot in bij zonderheden te bestuderen.

Volgens een woordvoerder had kanselier Adenauer verslag uitgebracht over de verdragen, die hij vorige maand te Parijs tekende.

Het kabinet zal op negentien November de verdragen wederom bespreken, die in de tussentijd door de subcommissie bestudeerd zullen worden.

De verdragen zullen het parlement ter bekrachtiging worden voorgelegd, zodra het kabinet ze heeft goedgekeurd, aldus de woordvoerder.

Laatste Nederl. soldaten uit Korea vertrokken

DEN HAAG - Het laatste detachement van het Nederlands detachement Verenigde Naties, dat per schip repatriëert, is 9 November j.l. uit Yokohama vertrokken. Het detachement omvat 275 man en staat onder bevel van kapitein A. van Wanningen uit Weert. (Cvvoorziene omstandigheden voorbehouden zal het schip 10 December te Marseille aankomen. Vandaar zal het detachement per trein naar Nederland doorreizen.

Post voor militairen van de NDVN, die op 9 November per schip per schip de thuisreis hebben aanvaard, moet op 17, 25, 30 November en 5 December in Nederland ter post worden bezorgd. Het adres moet de volgende gegevens bevatten: rang, naam, voorletter, legernummer, NDVN op thuisreis, Amsterdam Schip, militair.

Trygve Lie naar Nederland

DEN HAAG - De vroegere secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Trygve Lie, zal deze week Nederland bezoeken. Morgen, 18 November - de dag na zijn, aankomst uit Amerika - zal hij des middags om een uur in de Rolzaal aan het Binnenhof te Den Haag voor de vereniging voor internationale rechtsorde en het genootschap voor internationale zaken een rede houden over de Verenigde Naties. Vrijdag 19 en Zaterdag 20 November zal de heer Lie de gast zijn van burgemeester D'Ailly van Amsterdam. Uit Nederland reist hij naar België.



DR. KONRAD ADENAUER, West German Chancellor, is shown as he addressed the National Press Club in Washington. He proposed that the free world seek a non-aggression pact with the Soviet bloc, but only after the Western governments had completed steps toward their own freedom, welfare and collective security. Earlier, Dr. Adenauer and Secretary of State John Foster Dulles signed a U.S.-West Germany treaty of friendship, commerce and navigation. (International Sovaphoto)

Oppenheimer strijdt voor geestelijke vrijheid

NEW YORK - Het „Amerikaans Comité voor de Culturele Vrijheid" deelt mede, dat dr Robert Oppenheimer, directeur van het Instituut voor gevorderde studie van Princeton, heeft besloten lid te worden van deze organisatie, welke ongeveer drie honderd kunstenaars, geleerden en schrijvers telt, „die zich wijden aan een strijd van het intellect tegen het communisme en alle andere vormen van totalitarisme".

In Juni j.l. besloot de commissie voor atoomenergie geen geheime gegevens meer te verstrekken aan Oppenheimer, die in de Verenigde Staten als de eigenlijke uitvinder van de atombom wordt beschouwd. De commissie verweet de geleerde zich met communisten te hebben ingelaten.

Het comité voor de culturele vrijheid deelt voorts mede, dat Oppenheimer in 1953 bij verscheidene gelegenheden de organisatie in haar strijd tegen het communisme had geholpen.

HET GESCHENK IN 1954

No more ink stained clothes... **PAPER-MATE PEN**

Can't leak

- 31 million in everyday use.
- The "click-click" clean pen. Click—ready to write.
- Click—point retracts. And the point stays clean.
- Guaranteed not to leak, smear, transfer or fade.

- Pens in handsome color combinations.
- 70,000-word refills—49¢.
- Unconditionally guaranteed against mechanical failure.
- Approved by more than 7,000 banks.

Prijs op Aruba C. Fl. 3.50

\$1.69

Aruba Boekhandel, Oranjestad

Red's Store, San Nicolas

Raghunath, Juweliers, San Nicolas

A word to the wise about tires:

GOODYEAR TIRES HAVE BEEN FIRST WITH THE MOTORING PUBLIC, EACH YEAR FOR THE PAST 37 YEARS!



Isn't this 37-year record of preference by the motoring public just about the best proof you could have that Goodyear tires are the tires for you to buy? Next time you need tires, see your Goodyear dealer!

Super Fashion by

GOODYEAR

DISTRIBUTORS:

Viana Auto Supply & Trading Co.

DRINK NESCAFÉ

WITHOUT CAFFEINE!

It will not affect your nerves or your sleep

THE TRADE MARK OF QUALITY

Available in all Drug Stores and Principal Groceries



LACTOGEN the better milk for babies

ATTENTIE LUCHTREIZIGER

RESERVEERT UW Vliegpassages bij

K. N. S. M.

Agente K.L.M., L.A.V., B.W.I.A.

Kantoor Oranjestad Telef. 1778

Bijkantoor San Nicolas Telef. 5296

MORGENOCHTEND komt weer het vliegtuig uit Miami, dat het lekkerste van het lekkerste brengt voor de klanten van:

NIC. HABIBE

NASSAUSTRAT

ORANJESTAD

THANS Tel. 1-7-5-8 en 1-7-5-7, zodat twee nummers tot Uw beschikking staan om Uw opdrachten telefonisch door te geven P.S. Onze 5% korting voor onze klanten blijft gehandhaafd

Een huis vol LICHT

IS

Een huis vol gezelligheid!

N.V. ELECTRICITEIT MAATSCHAPPIJ "ARUBA"

Peronistische Partijraad waarschuwt tegen „gevaren” van „infiltratie door geestelijken”

Buenos Aires. De Hoge Raad van de Peronistische Regeringspartij heeft na een spoedvergadering een verklaring uitgegeven, waarin de partijleden worden gewaarschuwd tegen „infiltratie door geestelijken, wier agressiviteit hen tot vijanden maakt”.

Hieraan werd toegevoegd, dat „het binnendringen van geestelijken in arbeidersorganisaties slechts een nieuwe zet is in de campagne, die de geestelijkheid in de afgelopen 10 jaar heeft gevoerd om de Argentijnse openbare mening in verwarring te brengen en het volk te misleiden”. Volgens de verklaring gaat het niet om een aanval op de R.K. Kerk, doch op „valse Katholieken en slechte Priesters”.

De zuivering van Katholieken in de Argentijnse Provincie Córdoba, waar zij zeer grote invloed hebben, duurt na de beschuldiging van Peron van „kerkelijke samenzwering tegen de Staat” voort.

In de Provincie Corrientes hebben de Staats- en geestelijke leiders na een op initiatief van Gouverneur Castillo belegde bijeenkomst een vergelijk gesloten.

Mgr. Emilio de Pasquy heeft in een herderlijk schrijven tegengesproken, dat twee priesters in de provincie San Luis zich in politieke zaken mengen, zoals door Peron was verklaard.

Bij beschikking van de Argentijnse minister van onderwijs is bepaald, dat aan alle lagere en middelbare scholen geestelijke leken-adviseurs zullen worden ver-

bonden om de schoolgaande jeugd „de goede zeden in te prenten”. In het besluit wordt gezegd, dat het nieuwe systeem „niet schoolmeesterachtig, maar empirisch” zal zijn en dat de adviseurs „enigermate de plaats zullen innemen van vader en moeder op school”. De zedelijkheid, zo heet het verder, kan niet onderwezen, maar moet ingeprent worden.

In waarnemerskringen ziet men deze beschikking in het licht van het huidige conflict tussen kerk en staat. Kort nadat Perón aan het bewind kwam herstelde hij het katholieke onderricht op alle scholen, behalve voor kinderen, die behoorden tot niet-katholieke belijdenissen. In de beschikking van vandaag wordt geen gewag gemaakt van het katholieke onderricht. In katholieke kringen sprak men er zijn vrees over uit, dat dit misschien de eerste stap betekent naar het onderdrukken van alle godsdienstonderwijs op Argentijnse scholen en colleges.

Uitvaart van Jacques Fath

PARIS. In een kerk te Parijs be- wezen circa 2000 personen de laatste eer aan Jacques Fath. Onder meer waren naaisters, mannequins en mode-ontwerpers aanwezig. Velen konden hun ontroering niet meester blijven.

Ook electriciens weigeren overwerk

LONDEN - De 300 electriciens in de Londense havens, die onder- houd - werkzaamheden verrichten, hebben vandaag aangekondigd, dat zij van middernacht af alle over- werk zullen weigeren uit sym- pathie met de vergeten staking van 8.000 arbeiders op de reparatie- werven. Deze staking, die door de grote algemene staking in het ha- vengebied de vorige maand op de achtergrond werd gedrongen, be- gon negen weken geleden, toen drie der herstel-arbeiders - zelf electriciens - zonder inachtname van hun diensttijd werden ontsla- gen.



GEN. STANISLAW MACZEK, commander of the First Polish Armored Division during World War II, presents President Eisenhower in the White House with a rare Polish stamp issued 12 years ago by the Free Polish Army in Russia. The stamp is named „Dziś i jutro.” — „We Shall Return.” It was in use for three days, Aug. 18-21, 1942, when the Polish army left Russia for Iran. Only 3,017 were printed. (International)

PANAMA ONDERZOEKT INCIDENT WALVISVAART

PANAMA. Het Panamese Mini- sterie van Buitenlandse Zaken heeft zijn Ambassade te Lima op- dracht gegeven een onderzoek in te stellen naar een actie tegen de onder Panamese vlag varende walvisvloot van de Grieks-Argen- tijnsche reder Onassis. De Regering wacht een rapport van de Ambas- sade af, „alvorens geëigende stap- pen te ondernemen”. Panamese inspecteurs die zich bevinden aan boord van de „Olympic Challen- ger”, lieten de Regering telegra- fisch weten, dat bommen zijn af- geworpen, doch dat het schip niet getroffen werd. Naar verluidt, zou het schip zich 380 mijl buiten de Peruaanse kust bevonden hebben. Panama heeft de zeegrens van 200 mijl, die door Peru en Chili is afgekondigd, niet erkend.

DUITSLAND HOUDT ZICH AFZIJDIG

BONN. In Bonn deelde een woord- voerder van de West Duitse Re- gering mede, dat de Regering met belangstelling het optreden van Peru tegen de walvisvaarders langs de Zuid Amerikaanse kust gadeslaat, maar dat men niet van plan is zich ermee te bemoeien, tenzij „de levens, vrijheid en ge- zondheid” van de Duitse beman-

ningsleden worden bedreigd. Aan boord van de walvisvloot bevinden zich ongeveer 600 Duitse matrozen waarvan op het fabrieksschip „Olympic Challenger” 280. De „Challenger” zou volgens te Bonn ontvangen berichten naar een Pe- ruaanse haven zijn opgebracht. Peruaanse fregatten zouden bovendien 5 walvisvaarders van de vloot van Onassis, die binnen de 200 mijlszone aan het vissen waren, hebben aangehouden. HAMBURG. Dr. Kurt Reiter, de vertegenwoordiger van de reder Onassis in Hamburg, heeft mede- gedeeld, dat het niet uitgesloten is, dat de scheepsmagnaat de hulp van de Verenigde Naties zal in- roepen tegen het optreden van Peru, welk land een gedeelte van zijn walvisvloot heeft opgebracht.

Reiter, die Directeur is van de Olympic Scheepvaart maatschappij, zei, dat de Panamese Regering, onder welke vlag de schepen va- ren, „vermoedelijk” de zaak aan de Verenigde Naties zal voorleg- gen. Panama heeft reeds zonder succes bij Peru geïntereceerd. Reiter zei te verwachten, dat ook de Regeringen van andere Staten; die walvisvloeten opereren, in het bijzonder Groot Brittannië, Frankrijk en de Scandinavische landen, bij Peru zullen protesteren. De Olympic Scheepvaartmaat- schappij heeft het Britse Ministe- rie van Buitenlandse Zaken intus- sen verzocht bemiddelend op te treden.

LIMA. In een officieel communi- que van de Peruaanse Regering werd medegedeeld, dat „het me- rendeel van de schepen van de walvisvloot van Onassis, waaron- der het fabrieksschip „Olympic Challenger” opgebracht en in de haven van Paita aan de ketting is gelegd”.

Het was de eerste keer, dat of- ficieel werd melding gemaakt van het optreden tegen de walvis-ex- peditie van Onassis, welke in de Peruaanse pers als „piraterij” is aangemerkt.

WASHINGTON. Een woordvoer- der van de Amerikaanse Regering heeft medegedeeld, dat het geschil tussen Peru en Panama met be- trekking tot de opbrenging van enkele walvisvaarders van Onas- sis „een binnenlandse aangelegen- heid schijnt te zijn”, die naar zijn mening de Verenigde Staten niet aangaat. Hij voegde hieraan toe, dat het State Department de voor- lopige rapporten van de Ameri- kaanse Ambassade in Peru be- studeert.

Japans Regerings- personeel wil nieuw record boeken

TOKIO - Ruini 900.000 man Ja- pans regeringspersoneel zijn van- daag een „langzaamactie” van drie dagen begonnen om kracht bij te zetten aan hun elsen voor hoger loon en een gratificatie aan het eind van het jaar. Men vreest, dat deze actie een ernstige uitwerking zal hebben op de spoor- en post- diensten.

AUTOBANDEN MET LANGE LEVENSDUUR

NEW YORK. De President van de American Chemical Society heeft in een bijeenkomst van de Colum- bia Universiteit medegedeeld, dat in de V.S. autobanden zijn ont- wikkeld, die een levensduur heb- ben van 160.000 km, practisch niet doorboord kunnen worden en vervaardigd kunnen worden in kleuren in overeenstemming met die van de carrosserie.

Hij zeide, dat de banden waar- schijnlijk over 3 á 4 jaar verkrijg- baar zouden zijn.

Toneelmatige begrafenis van Lionel Barrymore

HOLLYWOOD - Enkele van de beroemdste sterren van Hollywood zullen als slippendragers fungeren wanneer het stoffelijk overschot van Lionel Barrymore, die Maan- dagavond op 76-jarige leeftijd overleed, morgen ten grave wordt gedragen. Tot de slippendragers behoren Bob Hope, Mickey Roo- ney, Reginald Owen, Robert Tay- lor, Spencer Tracy en Lew Ayres. Barrymore zal een katholieke be- grafenis krijgen. Zijn moeder, de actrice Georgia Drew, was katho- liek. Zijn kist zal in een grafkelder geplaatst worden naast die van zijn broer John en zijn echtgenote Irene Fenwick, die onderscheiden- lijk in 1942 en 1936 overleden. Zijn zuster Ethel, die 75 jaar oud is, is thans de enige overlevende van het beroemde drietal, dat de „ko- nincklijke familie” van het Ameri- kaanse toneel werd genoemd.

Nederland laat nieuwe walvis- vaarder te water

SCHIEDAM - Er wordt op grote belangstelling gerekend uit heel Nederland bij de tewaterlating aanstaande Zaterdag van de nieu- we walvisvaarder „Willem Ba- rendsz II”. Op de werf van Wilton Feyenoord te Schiedam zijn bezon- dere maatregelen genomen om in totaal 20.000 personen te kunnen herbergen. Er worden langs het schip drie tribunes gebouwd. Men verwacht het gehele personeel van de werf (totaal 7.000 man), ge- zinsleden en bovendien veel be- langstellenden uit de omgeving, zo dat ook maatregelen worden ge- nomen om duizenden belangstellenden in staat te stellen langs de oever der rivier de tewaterlating gade te slaan.

Zuid Korea buigt het fiere hoofd

SEOEL - Zuid-Korea heeft van- daag een overeenkomst met de Verenigde Staten getekend, op grond waarvan Zuid-Korea zich verplicht samen te werken in een vreedzaam streven naar hereni- ging van Noord- en Zuid-Korea en zijn strijdkrachten plaatst onder bevel van de Verenigde Naties. President Rhee heeft tot nu toe herhaaldelijk gezegd, dat de enige manier om het land te herenigen was door middel van geweld. De overeenkomst maakt tevens een einde aan het vier maanden oude geschil tussen beide landen over het beheer en de besteding van Amerikaanse hulpfondsen ten be- drage van 700 miljoen dollar.

HET MONTESI-SCHANDAAL Verdediger moet 't ontgelden

ROME. Langs de Italiaanse gren- zen en in de havens en op de vliegvelden wordt extra waak-zaamheid betracht in verband met de nasporingen naar Prof. Sotgiu, Sotgiu verdedigde indertijd de Journalist Silvano Mutano, die de eerste berichten over de schan- daal-zaak Montesi in een weekblad publiceerde en deswege in staat van beschuldiging werd gesteld. Sotgiu zal, indien gearresteerd, beschuldigd worden van het „aan- zetten van vrouwen tot het bedrij- ven van prostitutie”.



CLARE SCOTHE LUCE, U.S. Ambassador to Italy, places a sympathetic hand on injured Giovanni Senise, 10, in a Salerno hospital. The young- ster was one of the hundreds of victims of the flood and hurricane which battered the Salerno coastal area. American aid has been sent.

ZORGT U VOLDOENDE VOOR UW GEZONDHEID?

Hebt U 's morgen: steeds een hongrig ge- voel of gebruikt U een gezond ontbijt...?



Als U probeert op de been te blijven op een schraaf ontbijt (voor veel mensen niet meer dan een paar slokken thee of koffie) en Uw lichaam hierdoor uitput, wordt het tijd dat U Quaker Oats begint te eten. U hebt zo'n ont- bijt nodig dat U weer kracht en energie geeft!

2 1/2 MINUUT OM TE KOKEN... Grote bevordering van energie!

Overal om U heen ziet U talrijke krachtige mensen — waar halen zij hun vitaliteit vandaan? Waar haalt de jeugd de energie vandaan om de hele dag te rennen en te spelen? De meeste van hen krijgen Quaker Oats als ontbijt — beroemd door het geven van extra energie. Dat is het ontbijt dat U nodig hebt!



Heerlijke Quaker Oats, heet maar 2 1/2 minuut nodig om gaar te wor- den in kokend water. Het is licht verteerbaar. Het geeft Uw lichaam proteïne en Vitamine B1. En Quaker Oats geeft U mineralen welke onmisbaar zijn voor Uw beenderen en tanden. Probeer: morgenoch- tend reeds Quaker Oats. Neem het elke dag voor nieuwe energie en kracht!

QUAKER OATS

Een ander graanproduct biedt U grotere voe- dingswaarde tegen lagere prijs dan Quaker Oats



Kies voor de vreugde van het

geven de Parker "51" 's Werelds meest gevraagde pen



Wees ervan overtuigd, dat de Parker "51" die U ten ge- schenke geeft met grote vreug- de wordt ontvangen. Want over heel de wereld is deze vulpen beroemd om zijn zeldzaam mooie vorm en zijn sublieme kwaliteiten. Alleen de Parker bezit het unieke Aero-metric inktstelsel. Vullen is zo gebeurd en de pen schrijft altijd soepel, gelijkmatig en zonder haperen. Geef een Parker "51" en U hebt een geschenk gekozen, waarvoor men U altijd dankbaar blijft. Er is keuze uit vele beschafte kleuren en uit verschillende penningen.

Gebruik Parker Quink met bolv-x, ideaal voor ieder merk vulpen.



Prijzen: met goldfilled dop f 33.- Stel f 30.- met Australoy dop f 27.- Stel f 24.- "51" Special f 22.- Stel f 20.-

Fabrieksvetegenwoordigers en reparatie-inrichting: Felsch Royal, Marchand, Moran & Co. N.V. (Inc.) Postbus 11, Curaçao



Mannen die „gezien” zijn, prefereren BRYLCREEM



Gebruik Brylcreem, de volmaakte hairdressing, voor de dagelijkse verzorging van Uw haar en hoofdhuid. Uw haar zit mooier — U merkt het al direct aan de frische, natuurlijke glans. Zelfs de droogste hoofdhuid wordt fris en soepel, vrij van roos. Brylcreem is niet vetig of klevig, want de oliën zijn geëmulgeerd. Maskeer elke morgen met Brylcreem en Uw haar blijft de hele dag „in top- vorm”. Vraag Brylcreem, de crème die volmaakte haarverzorging mogelijk maakt.

voor mooi, gezond haar.



ACTRESS Marilyn Monroe, 26, has a smile for the news photographers as she leaves Superior Court, Santa Monica, Calif., where she won an uncontested divorce from Joe DiMaggio. She has charged the former outfielder for the New York Yankees with mental cruelty. The film actress testified that she offered to give up her career to save her marriage. (International Soundphoto)

Yoshida voor de Rechtbank

TOKIO - De commissie voor controle op de financiën van de Japanse rijksoverheid heeft besloten eerste-minister Yoshida te dagvaarden op 25 November te getuigen over het Japanse scheepsbouwschandaal. Indien Josjida geen gehoor geeft aan de dagvaarding, is hij strafbaar.

Voor de premier zijn overzeese reis begon had hij geweigerd op een dergelijke dagvaarding te verschijnen. De Japanse oppositiepartijen hebben de meerderheid in de commissie.

WIJZIGING WETBOEK VAN STRAFVORDERING

(Vervolg van pag. 1)

De gehele griffie moest bij de uitwerking van de hierop betrekking hebbende processen-verbaal worden ingeschakeld.

Niet illusoir is het te veronderstellen dat zoets in de loop der tijden zich zal herhalen. Het aantal overtredingen neemt steeds toe.

Nu met de genoemde uitwerking veeltijds geen enkel redelijk doel gediend is, wordt, zulks aan de hand van het bepaalde bij artikel 398 laatste lid van het Nederlandse Wetboek van Strafvordering, met de voorgestelde wijziging van artikel 214 beoogd, de plicht tot zodanige uitwerking slechts in de gevallen dat hieraan werkelijke zin kan worden toegekend te handhaven.

De omstandigheid dat bij de landsverordening van 19 Mei 1954 artikel 27 van het Wetboek van Strafrecht voor Curacao is gewijzigd in diër voege dat de mogelijkheid van verhaal van opgelegde geldboete is geschrapt, brengt de noodzaak met zich om alsnog in het Wetboek van Strafvordering voor Curacao de wijze waarop het verhaal zal dienen te geschieden vast te leggen.

Volgens de thans in Nederland geldende regeling geschiedt de executie in naam van het openbaar ministerie door de ontvanger der registratie. De omstandigheid, dat aan twee verschillende organen ten deze een taak is toebedeeld, heeft een omslachtige en dus niet aanbevelenswaardige regeling van het tussen deze beiden telkens te plegen overleg met zich gebracht.

De bij Koninklijke Boodschap voorgestelde wijzigingen leggen de executie geheel in handen van het openbaar ministerie, zulks met dien verstande, dat de betaling der opgelegde boete, de uitlevering van de verbeurdverklarde voorwerpen of de betaling van de geschatte waarde daarvan ter griffie van het terzake aangewezen gerecht zal moeten geschieden.

Daar dit laatste om redenen van technische aard hier te lande weinig gewenst voorkomt, werd in het onderhavige ontwerp een tussenweg gekozen en wel deze, dat de executie der desbetreffende vonnissen zal geschieden door het openbaar ministerie, doch dat alle terzake verschuldigde betalingen - gelijk ook thans geschiedt - zullen moeten worden gedaan aan de landsontvanger.

„Maasdam” maakte zeer onfortuinlijke reis

ROTTERDAM - In „Het Vrije Volk” lezen wij omtrent de aanvaring van de „Maasdam” te New York het volgende:

Met een glanzend nieuwe voorplecht en een verbitterde bemanning is na negen en veertig dagen de Maasdam van de Holland-Amerikaalijn van een zeer onfortuinlijke reis in Rotterdam teruggekeerd.

Niets wees er ogenschijnlijk op, dat het trotse passagiersschip een maand geleden, bij de haven van New York, een ernstige aanvaring heeft gehad met het Franse vrachtschip „Tofevo”. Alle schade - door de bemanning getaxeerd op twee miljoen gulden - werd in Brooklyn gerepareerd, waar de scheepsherstellertag en nacht en ook op Zondagen gewerkt hebben om het schip tijdig gereed te krijgen.

De Holland-Amerikaalijn wilde ook nu nog geen mededelingen verstrekken. „Het schip vaart voor en daar is de kous mee af,” was het enige commentaar, dat wij konden verkrijgen. Voor het overige werden wij van het kastje naar de muur gestuurd - van een geheimzinnig doende technische dienst, naar de kapitein, die niet te spreken was...

Kenmerkend voor de geheimzinnigheid waarmee deze aanvaring en de gevolgen daarvan worden omgeven, is onder meer, dat de foto's van het ongeval, gemaakt door de boordfotograaf, in beslag zijn genomen.

Uit mededelingen van bemanningsleden kan men opmaken, dat de botsing veel heviger is geweest dan aanvankelijk uit Amerika werd gemeld.

De steven van de Maasdam drong diep in het Franse vrachtschip, waarna de Tofevo de stuurboord-

zijde van de Maasdam indrukte bij de tweede botsing. Later zou blijken, dat het HAL-schip drie grote scheuren had opgelopen, waarbij een gat met een doorsnede van twee meter in de verkreukelde voorslecht onder de waterlijn.

De tweede botsing van de beide schepen veroorzaakte ernstige schade aan verschillende hutten aan stuurboordzijde. Toen de balans van de aanvaring werd opgemaakt, bleek voorts nog, dat het stuurboordanker was afgeknapt, laadbomen waren verbogen, het dek een ruïne was en dat aan het bakboordanker brokstukken bingen van het Franse vrachtschip.

Varen aanvankelijk de passagiers zeer ontsind over de onbehoorlijke behandeling, die zij ernstig beklagden over de voorzettingen, die de maatschappij trof, tijdens haar gedwongen verblijf in Amerika. In feite werd voor de bemanningsleden niets gedaan en werden zij geheel aan hun lot overgelaten.

OP RANTSOEN

Bovendien werden, zo deelde mens ons mede, de levensmiddelen gerantsoeneerd, zodat bijvoorbeeld het brood van veel slechtere kwaliteit werd, omdat er geen melk en eieren meer werden verstrekt.

De bemanningsleden kregen geen enkele financiële tegemoetkoming en daardoor zijn de meesten deze reis in gage achteruitgegaan. Zij moesten immers alle extra's in Amerika (verblijf, zeemanshuis of een bezoek aan de stad) voor eigen rekening nemen.

„Het was daarom niet verwonderlijk, dat er vanmorgen op de Wilhelminakade een verbitterde stemming heerste. „We lopen allemaal met een bijl in de plunjezak”, zei een matroos, die daarmee spottend de ontstemming aardig tekende.

De Maasdam vertrekt Dinsdag weer naar Amerika, maar het staat nu reeds vast, dat verschillende leden van de bemanning die reis niet meer mee zullen maken...

Vigour Restored, Glands Made Young In 24 Hours

It is no longer necessary to suffer from loss of vigour and manhood, weak memory and body, nervousness, impure blood, sickly skin, depression, and poor sleep, because an American Doctor has discovered a quick, easy way to end these troubles. This discovery is in pleasant, easy-to-take tablet form, is absolutely harmless, does away with gland operations and is bringing new youth and vigour to thousands. It works directly on the glands and nerves, and puts new, rich blood and energy in your veins. In 24 hours you can see and feel yourself getting younger. Your eyes sparkle, you feel alive and full of youthful vigour and power. And this amazing, new gland and vigour restorer, called VI-TABS, is guaranteed. It has been proved by thousands and is now distributed by chemists here under a guarantee of satisfaction or money back. VI-TABS must make you feel full of vigour and energy and from 10 to 20 years younger, or you merely return the empty package and get your money back. VI-TABS costs little, and the guarantee protects you.

Vi-Tabs
Restores Manhood and Vitality



QUEEN MOTHER ELIZABETH is shown at the Canadian Club of New York after unveiling a portrait of her daughter, Queen Elizabeth II. With her is Frank Slater, who painted the picture. (International)

Geen verruiming van verkeer met Wenen

WENEN - De Russische bezettingsautoriteiten hebben een gemeenschappelijk verzoek van Beieren en Oostenrijk om een van de drie grensovergangen tussen het gebied van Muehlviertel (Opper-Oostenrijk), dat door de Russen is bezet, en de Amerikaanse zone van West-Duitsland open te stellen afgewezen, zo is officieel te Wenen bekend gemaakt.

De bewoners van het grensgebied mogen de drie grensovergangen - Hanging, Oberkappel en Schwarzenberg - alleen gebruiken, als zij in het bezit zijn van speciale Sowjet-passen.

Politieke kringen te Wenen zien de Russische weigering als een bewijs, dat de Russen niet van plan zijn hun „politiek van vriendelijke gebaren” tegenover Oostenrijk van het vorige jaar te hervatten, zoals in Oostenrijk bij geruchte was vernomen.

Papieren vluchten

'S-GRAVENHAGE. Deze dagen maate de KLM (op papier) de honderdste vlucht per straalvliegtuig over de oceaan.

In samenwerking met de British Overseas Airways Corporation en de Amerikaanse maatschappij United Airlines werkt de KLM op papier plannen uit voor vluchten met nieuwe types straalvliegtuigen o malthans theoretisch gereed te zijn als de nieuwe types uitkomen. De pilot onbeschikken over gegevens der straalvliegtuigen en zijn aan de hand van weerberichten in staat een organisatie te scheppen, waarin de snellere vluchten van straks zullen passen.

Ook de grond- en vliegdienssten worden op deze wijze aangepast aan de nieuwe eisen.



QUEEN MOTHER ELIZABETH has a memory-filled reunion with Mrs. Franklin D. Roosevelt at Hyde Park, N. Y., with Mr. and Mrs. John Roosevelt also present. For the two former first ladies of their respective lands, the occasion recalled the royal visit in June 1939 when they posed (top) with their husbands on the porch of the late President's home. The house is now a museum, open to the public. (International)

Arts ook in hoger beroep tot levenslang veroordeeld

'S-GRAVENHAGE. In hoger beroep eiste de Procureur-Generaal bij het Haagse Gerechtshof in de bekende zaak tegen de Berkelse arts Opdam, die ervan beschuldigd wordt zijn vrouw door vergiftiging om het leven te hebben gebracht, levenslange gevangenisstraf.

Door de Rechtbank was de verdachte indertijd tot levenslang veroordeeld.

WHAT'S NEEDED HERE?



'VASELINE' HAIR TONIC!



'Vaseline' Hair Tonic makes your hair look handsome and healthy - and keeps it looking that way! Economical, too... you need only a few drops a day! Try it and see for yourself!

Vaseline is the registered trade mark of the Vaseline Co., Inc., New York, U.S.A.

Leest de ARUBAANSE COURANT

Het nieuwe FAB wast WITTER ZONDER BLEEKMIDDELEN

DAN ELK ANDER PRODUCT MET BLEEKMIDDELEN!



JA, WITTER EN SCHOONER DAN ELKE ANDERE ZEEP MET BLEEKMIDDELEN!

Bovendien wasechte kleuren worden helderder! **VEBAZEND - MAAR WAARI** Het nieuwe FAB wast witter zonder bleekmiddelen dan elke andere zeep, elk andere zeepoeder, hetwelk naspoelen overbodig maakt.

Met FAB gewassen goederen zijn schooner dan U ze kunt wassen met elke andere zeep. FAB wast zelfs de vuilste goederen... laat geen doffe zeepag achter... zelfs niet in het hardste water. Geregelt gebruik van FAB maakt Uw was witter en witter... wasechte kleuren helderder en helderder... en geen andere was ter wereld ruikt zo fris!

Het nieuwe FAB is ZACHT - SPAART DE HANDEN! Het nieuwe FAB is heerlijk zacht voor de handen! Onschadelijk voor het wassen van baby goederen. En zo zacht voor Uw eigen mooie was.

Het SPAART wasgoed! FAB - alleen - wast schitterend wit. Bleekmiddelen zijn overbodig! En zonder gebruik van bleekmiddelen hebben Uw kleren een langere levensduur en wordt geen verschrompen van kleuren voorkomen.

Spaart werk! Het nieuwe FAB weekt alle vuil onmiddellijk los. In de „week zetten” overbodig! FAB drijft het vuil uit de kleren in het water. Bij het uitwringen, wringt U dus ook het vuil uit. U hoeft niet meer na te spoelen en kunt Uw werk op „wasdag” tot de helft verminderen.

FAB vermindert vaten wassen met de helft van Uw tijd! Dompel porselein, glaswerk en pannen in een FAB sop. Zouden enige etensresten aankleven, een veeg met de kwast verwijdert ze. FAB geeft U glanzend schoone vaten zonder wassen! Overbodig pannen uit te schuren! Afdrogen is eveneens overbodig!

Indertijd, U hoeft niet meer na te spoelen! FAB geeft U de schoone was, zonder naspoelen. En ze ruikt zo heerlijk fris!

COLGATE-PALMOLIVE-PIET PRODUCT

FAB WAST SCHITTEREND WIT!



13de
JAARGANG
No. 2085

Uitgeverster: „De Arubaanse Courant“ N.V.
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

VRIJDAG
19 NOVEMBER
1954



ONDERWIJS OP ARUBA IS DE GEVRAAGDE MILLIOENEN WAARD LANDSKINDEREN SPELEN VOORNAME ROL BIJ HET ARUBAANSE ONDERWIJS

Radio-causerie van de heer G. Kok

De Heer G. Kok heeft voor Radio Kelkboom onlangs een lezing gehouden over het Onderwijs op Aruba. Aan die causerie ontleent hij de volgende bijzonderheden:

Ik behoef niet te betogen, dat Onderwijs een cultuurwaarde van de eerste rang heeft. Immers, onderwijs is niet anders dan het overdragen van de cultuurwaarde die vroegere geslachten hebben verworven op het huidige opgroeiende geslacht.

Het moge als algemeen bekend verondersteld worden, dat het onderwijs hier in te Nederlandhse Antillen op betrekkelijk hoog peil staat. Analfabetisme is praktisch onbekend. Zulks in tegenstelling met de omliggende landen, waar de strijd tegen de ongeletterdheid

nog lang niet gewonnen is. Enige voorbeelden mogen dat verduidelijken:

In 1941 waren er in Venezuela 56 procent ongeletterden. In 1910 waren er in Panama 35 procent, in 1945 in Honduras 65 procent, in 1941 in Costa Rica 52 procent, in 1941 in Haiti 75 procent en in 1941 in Colombia 39 procent ongeletterden.

Dat de Overheden op ons goede eiland onderwijs als een zaak die hen met voortdurende zorg vervult, moge blijken als wij een blik slaan op de ontwerpbegroting 1955 voor het Eilandgebied Aruba. Geraamd wordt op de gewone dienst een bedrag van rond f 3.700.000.—, met andere woorden, onderwijs en volkswontwikkeling kost de gemeenschap in 1955 drie en drie kwart miljoen gulden. Het totaal van de gewone dienst geeft een cijfer van rond 12 en een half miljoen gulden.

Een klein rekensommetje leert ons dus dat bijna 30 procent van de gewone dienst bestemd is voor het onderwijs, waarover wij hier schrijven. Zulks is geen kleinigheid. Daar komt nog bij, dat op de kapitaal-dienst nog eens rond f 470.000 geraamd wordt voor de bouw en de inrichting van diverse projecten voor onderwijs en volkswontwikkeling.

En als we toch met cijfers bezig zijn is het wel interessant te zien hoeveel leerlingen hier op school gaan.

Als teldatum neem ik aan 16 September 1954.

Bij de Bewaarscholen waren er toen 1251 leerlingen met 44 leerkrachten.

Bij de L.O. en MULO scholen 10.247 leerlingen met 287 leerkrachten.

Bij het Technisch Onderwijs A.T.S. 320 leerlingen met 16 leerkrachten.

Bij de Lago scholen ongeveer 500 leerlingen met ongeveer 30 leerkrachten.

De bevolking van Aruba bedroeg op 16 September 1954 56.549. Meer dan een vijfde deel van de bevolking van Aruba zit dus op de schoolbanken, of juist op de schoolbanken, of juist op de schoolbanken, of juist op de schoolbanken.

Dit percentage is hoger dan waar ook ter wereld. In dit opzicht bezitten wij een wereldrecord.

Aan de ene kant kunnen deze getallen ons met trots vervullen, aan de andere kant rijst ook de vraag waar al deze leerlingen

heen moeten als ze van school komen. Dit probleem valt echter buiten de opzet van dit artikel.

In 1944 gingen ongeveer 6000 kinderen naar school. In 1951 dus 10 jaar later is het aantal dus 12000 gepasseerd.

Van de 347 onderwijskrachten die bij het Openbaar en gesubsideerd bijzonder onderwijs werkzaam zijn, zijn 185 Europese Nederlanders, 110 landskinderen en 52 Surinamers.

Voor vele mensen zal het een openbaring zijn te horen, dat 110 landskinderen bij het onderwijs werkzaam zijn. Immers, uit gesprekken blijkt mij dat de gemeente denkt, dat er bijna geen landskinderen bij het onderwijs zijn. Deze misvatting is dan meteen hiermee recht gezet.

Toch dient er met kracht naar gestreefd te worden, om nog vele Arubanen te interesseren voor 't schone ambt van onderwijzer of onderwijzeres. Immers er kan nog zoveel gesproken worden over de autonomie of zelfregering, indien men de opvoeding op school voor een groot gedeelte in handen laat van niet-landskinderen blijft er iets aan die zelfregering ontbreken. Hetzelfde is natuurlijk ook waar voor verpleegsters, wijkzusters, sociale werkers en werkers.

En dan wil ik graag meteen van deze gelegenheid gebruik maken om een ander misverstand uit de weg te ruimen. De mening wordt nog al eens verkondigd, dat er alleen beurzen worden verstrekt voor opleiding tot onderwijzer of onderwijzeres. Zulks is ten eenenmale onjuist. Momenteel studeren er 72 Arubanen in Nederland met een beurs. Daarvan studeren er 39 voor onderwijzer, 6 gaan er op een Middelbaar technische School, 15 maken in Nederland HBS af, één studeert er gemeentefinancien, één gemeentefinanciën, 2 worden verpleegsters, 2 zijn op een school voor maatschappelijk werker, één wordt vroedvrouw, één zit op de belastingacademie te Rotterdam, één studeert er Middelbaar Spaans, 2 studeren voor arts op de Universiteit en één studeert voor econoom op de Vrije Universiteit te Amsterdam.

Met recht dus 12 ambachten en hier geldt zeker niet 13 ongelukken...

We hebben nu in cijfers de buitenkant van het onderwijs gezien, wat gebeurt er echter in de school? Waarom wordt een derde deel van de uitgaven van Aru-

Panamees - Peruaans geschil over walvisvaarders voor Pan-amerikaanse Organisatie



PRESIDENT EISENHOWER overweegt nadenkend een vraag van een journalist tijdens het eerste onderhoud in 10 weken met de pers. De President zegt dat hij te allen tijde bereid is een bespreking te houden met de Sowjet Premier Georgi Malenkov of iemand anders die zich oprecht interesseert in de kwestie tot bevordering van de vrede. Maar, zo zei hij, „ik geloof niet dat nu de tijd daar is, voor een Viermogendheden Conferentie“.

ba besteed aan opvoeding en onderwijs?

Laat ons zien wat we met opvoeding en onderwijs bedoelen.

Opvoeden wil zeggen: Het inwerken van oudere mensen op jongeren om deze in staat te stellen hun levensdoel te bereiken. Met andere woorden de opvoeding moet er op gericht zijn de jongen of het meisje tot een zelfstandig handelend mens te vormen met 'n levensdoel.

Het onderwijs nu is een tot het wezen der opvoeding behorend deel. Onderwijs heeft hetzelfde doel als de opvoeding. Onderwijs ontwikkelt de vermogens en brengt kennis aan.

Welk doel stelt de mens zich in het leven? Of is het doel van de mens niet in dit leven, maar daarbuiten?

Eenvoudige vragen, maar met de beantwoording ervan is men al bezig zolang de mensheid bestaat. Opvoeding en onderwijs zijn primaire plichten en rechten van de ouders. Zij hebben immers de kinderen ontvangen en moeten hen grootbrengen.

Het is nog niet zo lang geleden dat de ouders het als hun plicht beschouwden hun kinderen zelf onderwijs te geven. Pas in de 19e eeuw komen begrippen als leerplicht en algemene volksscholen naar voren.

Tenslotte komen er scholen tot in de kleinste dorpen. Het niet kunnen lezen en schrijven wordt een uitzondering en bijna zou ik zeggen een bezwaarswaardigheid.

Toch is zulks niet allemaal winst. Ik bedoel hiermee dit: Het gezin, vader en moeder en de kinderen, de oerel van iedere maatschappij, begint veel van zijn invloed te verliezen. De school moet alles gaan doen. Niet alleen lezen, schrijven en rekenen, taal, maar de ouders laten 'nigzamerhand ook de godsdienstige, de zedelijke opvoeding aan de school over. De ouders gaan zich onttrekken aan de opvoedende taak en laten alles zoveel mogelijk aan de school over.

Of om het eens geleerd te zeggen: Het gezin heeft een functie-verlies op alle gebieden, waarover het zijn autoriteit uitsprekt.

Dit is jammer. Immers het gezin is het opvoedingsinstituut bij uitstek. Het is het door God gewilde centrum waar de

(Vervolg op pag. 4)

Engeland keurt Parijse verdragen goed

LONDEN - Het Britse Lagerhuis heeft de Parijse accorden goedgekeurd met 264 tegen 4 stemmen. Het merendeel van de socialistische Lagerhuisleden onthield zich van stemming.

Boer Dominici voor de rechter

DIGNE - Op de tweede dag van het proces tegen Gaston Dominici, die wordt beschuldigd van drie-voudige moord op de familie Drummond, kon de 77-jarige beklagde zich vandaag niet langer inhouden en barste in tranen uit, toen de rechter hem ondervroeg over zijn verhouding met zijn gezin.

De oude man antwoordde op een vraag over zijn 49-jarige zoon Clovis, die volgens de politie zijn vader zou hebben beschuldigd van de moord op Sir Jack Drummond, diens vrouw en dochter. De stem van de grijsaard brak en tranen welden in zijn ogen op, toen hij zei: „Clovis snauwde mij af en hield zich terzijde, toen ik mijn negen kinderen en zestien kleinkinderen uitnodigde op de viering van mijn vijftiende huwelijksverjaardag. Ik heb nimmer Gustave (een andere zoon, die volgens de politie zijn vader eveneens beschuldigt en daarna zijn verklaring ingetrokken heeft) of Clovis beschuldigd.“

Ik geloof niet, dat zij schuldig zijn. Ik lag in bed en weet niet, wat er gebeurd is“, aldus Dominici, die verder zei: „Ik geef er de voorkeur aan mijn vingernagels uit te rukken. Ik zal in zielsangst kreunen, maar ik zal nimmer zeggen, dat Gustave het gedaan heeft“.

Dominici zei, dat, hoewel hij Clovis en Gustave niet beschuldigt bij hem enige twijfel bestaat over zijn 16-jarige kleinkind Roger Perin.

De raadsman van Dominici betoogde, dat de zogenaamde bekentenis van zijn client werd gedaan om aan verdere ondervraging door de politie te ontkomen. Hij verklaarde, dat de seksuele motieven voor de misdaden door zijn ondervragers zelf aan de oude man waren gesuggereerd.

De kabinetsformatie

Zo snel als wij gisteren meenden te mogen voorspellen, gaat het met de kabinetsformatie toch niet Van de Voorlichtingspost Nederlandse Antillen vernemen wij, dat het informatief overleg nog niet geëindigd is.

Nadat Z.Ex. de Gouverneur Woensdag een onderhoud had met de onder-voorzitter van de Raad van Advies, mr. dr. de la Try Ellis, ontving Z.Ex. gisteren de heren mr. dr. M. F. da Costa Gomez en J. Trausquin. Gistermiddag volgden de heren E. Jonckheer, mr. H. Eman, W. Lampe en H. Gerharts. Overleg met de voorzitter van de Staten, de heer Voges, was onmogelijk, daar deze zich buiten Curacao bevindt. Z.Ex. de Gouverneur zal zich na de gesprekken met de verschillende politieke leiders nader beraden en pas daarna een hunner uitnodigen te pogen een kabinet te vormen.

Intussen wordt er onderhands ook druk overleg geëind. Gisteren vertoefde op ons eiland de heer Gerharts, die van plan was met enkele politici te spreken.

Mendes-France in Washington

WASHINGTON - Premier Mendes-France van Frankrijk heeft gisteren na zijn aankomst te Washington tegenover Foster Dulles verklaard, dat er na de bekrachtiging van de Parijse overeenkomsten door de Franse Nationale Vergadering twee hoopgevende vooruitzichten zijn, namelijk 1) de verdere ontwikkeling van de Westeuropese economische integratie-gedachte en 2) de mogelijkheid van het volgen van een politiek, die tot doel heeft de betrekkingen tussen West en Oost met-terdaad te verbeteren.

Arbeiderstekort in West-Duitsland

BONN - In de bondsrepubliek begint zich een gebrek aan arbeidskrachten te openbaren, zo hebben vandaag het centrale Duitse arbeidsbureau in Neurenberg en het instituut voor economisch onderzoek te Muenchen geconstateerd. Volgens de cijfers van het arbeidsbureau is het aantal werkenden ook in het derde kwartaal gestaag blijven toenemen en heeft het thans met 16,8 miljoen het hoogste peil bereikt sedert het bestaan der bondsrepubliek. Er zijn thans bijna acht honderd duizend man meer aan het werk dan een jaar geleden. Deze situatie heeft volgens het bureau met zich mee gebracht, dat de reserve aan gekwalificeerde arbeidskrachten zo goed als uitgeput is. Het gebrek aan arbeidskrachten heeft talrijke bedrijven reeds gedwongen over te gaan tot het aanstellen van ongeschoolde jeugdige of vrouwelijke krachten. Voornamelijk de vrouwenarbeid is sterk toegenomen en de enige nog beschikbare arbeidsreserve is volgens het arbeidsbureau nog te vinden in de vrouwen, die zich tot dusverre niet voor een of ander beroep gemeld hebben.

Het Duitse industrie-instituut heeft er reeds vroeger op gewezen, dat onder deze omstandigheden de oproeping van een halfmiljoen Duitse soldaten tot een nog veel grotere tewerkstelling van vrouwen zal moeten leiden.

PANAMA. - De delegatie van Panama heeft het geschil met Peru over de walvisvangst aan de organisatie van Amerikaanse staten voorgelegd. Er worden thans stappen ondernomen om beide landen er toe te bewegen het geschil in onderling overleg op te lossen.

Panama behoudt zich het recht voor de kwestie aan de Verenigde Naties voor te leggen als er via de thans gevolgde wegen geen bevredigend resultaat zou worden bereikt.

Twee kapiteins van de walvisvloot zouden zijn gearresteerd na geweigerd te hebben de scheepspapieren aan de autoriteiten van Peru te overhandigen.

Vliegtuigen van Ecuador controleren inmiddels of er geen schepen van Onassis binnen de 200 mijls zone van de kust van dit land komen.

The Financial Times meldt, dat Onassis verzekerd is tegen bedrijfsschade door handelingen van Peru.

Mendes-France in Washington

WASHINGTON - Mendes France heeft in een gesprek met president Eisenhower de wereldsituatie besproken. Later sprak hij met de minister van buitenlandse zaken John Foster Dulles, die als zijn mening te kennen gaf dat het voornaamste terrein voor gecoördineerd Frans-Amerikaanse optreden thans Indo China is. Hij verplichtte zich echter niet tot het voorstel van generaal Collins, de Amerikaanse afgezant in Indo China, welk voorstel inhoudt dat de Verenigde Staten de opleiding van het nationale leger van Vietnam van de Franse zal overnemen.

Mendes France werd met een langdurige ovatie begroet in de Senaat, waar het debat over de motie van afkeuring van McCarthy enige minuten werd onderbroken.

PHILIPS TAFEL- RADIOGRAMOFOON



Model HX 428 A

3 speed platenspeler voorzien van vedergewicht pickup.

3 golfberekken.

5 lampen met 7 functies.

7 " luidspreker.

Prijs f 230.-

10 % korting bij contant

Ook op gemakkelijke betalingscondities verkrijgbaar

PALAIS ROYAL

ARUBA N.V.

De Vliegende Schotels zijn geland!



ZOU HET WAAR ZIJN??

U kunt het hele boeiende verhaal over de vliegende schotels lezen in het boek van:

LESLIE EN ADAMSKI

„DE VLIEGENDE SCHOTELS ZIJN GELAND“

PRIJS f 5.35

Uit voorraad leverbaar door Aruba Boekhandel, Nassaustraat 94, Oranjestad

Mohammedaans leider ontkent medeplichtigheid

CAIRO. Hassan El Hodeiby, de opperste gids van de Mohammedaanse Broederschap heeft voor de rechtbank meegedeeld niet van alles op de hoogte te zijn, wat zich in de beweging afspeelde, en niet verweten kon worden indien enkele van haar afdelingen „van het pad afweken“.

Joessaf Talaat, met wie hij in de rechtszaal geconfronteerd werd en die het hoofd zou zijn van de geheime cellen der Broederschap, kende hij niet eens. Evenmin was hem bekend Mohammed Latif, de man die ervan beschuldigd wordt de vorige maand de schoten te hebben gelost op Premier Nasser in Alexandrie.

Hodeiby die optreedt als een der voornaamste getuigen in het proces tegen Latif, mocht zich verantwoorden tegen de beschuldiging van samenspanning ter omverwerping van de Regering.

Talaat, die hij naar zijn zeggen niet kende, heeft hem aangegeven als degene die de aanslag op Premier Nasser had beraamd.

De opperste gids verklaarde zich immer uitgesproken te hebben tegen misdrijven, beganen door geheimen reellen van de Broederschap, en zei deze te hebben willen ontbinden „van welk voornemen er bewijzen te over zijn“.

Hodeiby, die met zijn bril op het aanzien heeft van een geleerde, zei: „Ik beken hierbij aan allen, dat ik nu en nimmer de juiste persoon ben of zal zijn om aan de Mohammedaanse Broederschap leiding te geven. Ik heb meer dan eens geprobeerd af te treden, maar dat werd me niet toegestaan. Ik veronderstel, dat ik ingevolge de regels van de Broederschap verantwoordelijk ben voor al haar handelingen, maar in de praktijk is dat niet zo“, aldus Hodeiby, die vertelde, dat, toen hij door de politie werd gearresteerd, hij zich niet schuil hield, maar „ver weg van alles uitrustte“.

Het proces werd verdaagd tot Zaterdag.

De arrestatie van leden der Broederschap, waarmee President Naguib in verbinding zou hebben gestaan, gaat onverminderd voort. Gisteren werd aangehouden een zoon van Hodeiby, die met 4 anderen naar de Soedan trachtte uit te wijken. Volgens de politie

zijn sinds de aanslag op Nasser's leven 1112 Broeders gearresteerd. De nasporingen naar verborgen wapens worden eveneens voortgezet. Nabij de kanaalzone werd een hoeveelheid springstoffen aangetroffen, die volgens de politie voldoende was „om Cairo in de lucht te laten springen“.

Een delegatie van 4 leden van de (Egyptisch gezinde) Nationale Regeringspartij in de Soedan heeft zich naar Cairo begeven om te pleiten voor het leven en de vrijheid van Generaal Naguib. Ook zal zij verzoeken om de ontheven President niet aan „vernederingen“ bloot te stellen. Zoals men weet, verkeert Naguib momenteel onder huisarrest in Cairo.

Maritiem optreden van Peru voor Amerikaanse landen

WASHINGTON. In ambtelijke kringen te Washington wordt het niet onmogelijk geacht, dat de opbrengst door Peru van zes walvisvaarders, die varen onder Panamese vlag, zal worden voorgelegd aan de Raad van Amerikaanse staten, die uit 21 landen bestaat. Een woordvoerder van deze Raad zei echter, dat van Panama, noch van Peru een formeel verzoek bij de Raad is ontvangen. De Raad kan worden bijeengeroepen om bemiddelend op te treden, indien het beide landen niet lukt onderling het geschil bij te leggen.

Zoals bekend, gebruikte Peru oorlogsschepen en vliegtuigen om de schepen op te brengen, aanvoerende dat zij Peru binnen deszelfs territoriale 200 mijls zonegrens oneerlijke concurrentie aandeden.

Van Panamese zijde werd zulks ontkend. Een der walvisvaarders liep schade op door bommen van een Peruaanse vliegtuig. Van de Panamese en Peruaanse Ambassadeurs in Washington kon geen formeel commentaar omtrent de plannen harer regeringen worden verkregen.

Nederlandse soldaten in Tokio gearresteerd

TOKIO - De politie te Tokio heeft medegedeeld, dat twee soldaten van het Nederlands detachement Verenigde Naties zijn gearresteerd. Zij zouden betrokken zijn geweest bij de beroving van een Japanse taxichauffeur. Volgens de politie zou een der beide Nederlanders op 11 November van het troepenschip zijn gehaald, waarmee hij naar Nederland terug zou keren.

Bij informatie bleek het ANP, dat in Den Haag nog niets van de arrestatie bekend is. Wel kon men ons mededelen dat het bedoelde troepenschip was geboekt voor 275 personen en dat het ook vertrokken is met dat aantal aan boord.

Oppositie tegen premier Yoshida groeit

TOKIO - De progressieve partij, op twee na de grootste in Japan, heeft zich aangesloten bij andere oppositiegroepen, teneinde een verenigd front te vormen tegen premier Josjida, de liberale leider, wanneer deze van zijn wereldreis terugkeert.

De progressieven, die 71 zetels in de kamer hebben, besloten zich te voegen bij de tien liberale reellen en zitting te nemen bij een commissie, die voorbereidingen zal treffen voor de oprichting van een nieuwe conservatieve partij op een 24 November te houden conferentie.

Door dit besluit van de progressieven is de mogelijkheid toegenomen, dat deze nieuwe conservatieve partij en de 133 socialistische leden een motie van afkeuring in Josjida zullen indienen.

De liberale partij heeft 222 afgevaardigden in de kamer.

Engeland verstrekt lening aan Perzië

TEHERAN - Het Perzische ministerie van financiën heeft vandaag in een communicatie bekendgemaakt, dat Groot Brittannië aan Perzië een lening van tien miljoen pond sterling aangeboden heeft om zijn verplichtingen met de Britse industrie na te komen. De lening heeft een rentevoet van 5 procent met een looptijd van 5 jaar. Met de aflossing ervan zal aan het einde van het tweede jaar een aanvang worden gemaakt. Perzië heeft Engeland zijn dank betuigd voor deze hulp ter bevrijding van de economische positie van het land.

LEEST DE
ARUBAANSE COURANT



ADD TO THOSE three coins in the fountain this pretty American dancer in a bikini swim suit and her pet monkey. The dancer, Catherine Castle (left), plunged into Rome's Fontana di Trevi, where tourists toss their coins and make a wish. The unsympathetic police coaxed her out (right), setting up an argument whether she had profaned the famous fountain.



Katholieke bezorgdheid over nieuwe Westduitse schoolwetten

BONN. De Katholieke bisschoppen van het land Nedersaksen hebben deze dagen een bezoek gebracht aan dr. Adenauer om uitdrukking te geven aan hun bezorgdheid over de nieuwe schoolwet van hun land, die door de socialistische en liberalen is doorgezet. De wet stelt de openbare school primair en zal, zo vrezen de bisschoppen, leiden tot het sluiten van talrijke Katholieke scholen. Naar een woordvoerder der regering verklaarde heeft dr. Adenauer de bisschoppen het standpunt der bondsregering uiteengezet en nog eens verklaard, dat de bondsregering het concordaat van September 1953, waarin het ouderrecht om het onderwijs der kinderen te bepalen wordt erkend, nog altijd als geldend beschouwt. De regering in Bonn acht de be-

palingen der schoolwet van Nedersaksen deels in strijd met het concordaat. Zij voert daarover sedert geruime tijd onderhandelingen met de regering van Nedersaksen. Deze regering, waarin de socialistische de boventoon voeren, staat echter op het standpunt, dat de Duitse landen niet aan het concordaat gebonden zouden zijn, daar zij inzake onderwijs volledig autonoom zijn. De federatieve regering heeft op onderwijsgebied allerlei bevoegdheden. De schoolwet van Nedersaksen, die onlangs tegen fel protest der Katholieke overheid werd aangenomen, heeft de zogenaamde „christelijke gemeenschapsschool“ als voornaamste schoolvorm ingevoerd. Bijzondere scholen kunnen nog slechts worden ingericht, wanneer een groot aantal ouders zulks verlangt.

Duitsland zoekt „Lebensraum“ in Balkan-landen

BONN. De Westduitse minister van economische zaken, prof. L. Erhard, is vertrokken voor een bezoek van 12 dagen naar Griekenland en Joegoslavië. Hij wordt vergezeld door een grote staf medewerkers.

Griekenland en Joegoslavië wensen, naar men meent te weten, beide Duitse kapitaalinvesteringen voor hun economische ontwikkeling. Verder wenst Griekenland in Duitsland machinerieën te betrekken voor zijn industrialisatie.

Te Belgrado zal ook de scheepvaart op de Donau besproken worden.

De Griekse premier, veldmaarschalk A. Papagos, heeft deze dagen verklaard, dat Griekenland streeft naar nauwe economische samenwerking met Duitsland en prijs stelt op grote Duitse investeringen. Hij zeide te verwachten, dat het bezoek van minister Erhard de financiële betrekkingen tussen de beide landen zal versterken. Papagos bevestigde, dat Griekenland zich zal houden aan buiten zijn medeweten door de voormalige minister van economische coördinatie, S. Markezinis, gedane

toezeggingen, dat aan Duitse ondernemingen vergunning zal worden gegeven voor het exploiteren van een radiostation en het leiden van de telefoonlijnen in Griekenland. Deze bekendmaking heeft het aftreden van 2 ministers ten gevolge gehad.

Zuid-Koreaanse minister naar Washington

SEOEL. Pjoen Joeng Tai, de Zuid-Koreaanse Premier, is naar New York vertrokken. Hij zal zijn voorstellen voor de hereniging van Korea in de Algemene Vergadering der Verenigde Naties „er door te zullen drukken“. Pjoen stede te Geneve voor, dat Korea zou worden verenigd door algemene verkiezingen onder toezicht van de Verenigde Naties. Op een vraag, of hij hier iets aan zou toevoegen, antwoordde de Premier, dat dit van de omstandigheden afhing.

Sohn Won Il, de Zuid-Koreaanse Minister van Defensie, deelde mede, dat aanstaande Dinsdag in Seoel militaire besprekingen op hoog niveau zullen beginnen tussen de Verenigde Staten en Zuid-Korea.

Olie-productie

NEW YORK. Volgens het American Petroleum Institute bedroeg de dagelijkse gemiddelde productie van ruwe olie in de Verenigde Staten in de week per 12 November 6.120.000 vaten tegen 6.127.000 vaten in de overeenkomstige periode van het vorige jaar.

Moskou doet laatste poging Westerse eenheid te verhinderen

MOSKOU. De Russische pers herhaalde vandaag de waarschuwing, dat de Europese communistische landen „stappen zullen nemen om hun veiligheid te waarborgen“, indien West-Duitsland ingevolge de Parijs-Londense accoorden wordt bewapend. Het officiële orgaan van de Russische communistische partij „Prawda“ schreef in een redactioneel artikel dat „de Sowjet Unie, die met de levens van miljoenen harer zonen betaald heeft voor de nederlaag van het Duitse militarisme in de afgelopen wereldoorlog, zich niet zal neerleggen bij de vorming van een agressief blok, welks stuwkracht zullen zijn de divisies van de herboren Wehrmacht“.

Alle grote Russische dagbladen drukken op opvallende plaatsen de Poolse, Tsjechoslowaakse, Roemeense en Bulgaarse aanvaarding van het Russische voorstel voor een conferentie over de collectieve veiligheid van Europa af.

Aan het slot van haar artikel betoogde „Prawda“, dat van de uitslag van de strijd tussen de strevers naar vrede en veiligheid in Europa en de ijveraars voor de

herleving van het Duitse militarisme „de toekomst van Europa en de toekomst van zijn volken“ afhangt. De politiek, die in de Parijsse overeenkomsten tot gelding komt, aldus de „Prawda“, beoogt de vernieling van de fundamenteën van de Europese veiligheid, welke hoekstenen worden gevormd door het Frans-Russische bondgenootschapsverdrag en het Brits-Russische verdrag van samenwerking en wederzijdse bijstand na de oorlog.

Water en zeep middel tegen atoomstraling

TOKIO - Radioactief stof van een atoombom kan door goed wassen met water en zeep van de huid worden verwijderd, aldus dr. Claus van de Amerikaanse commissie voor de atoomenergie op een conferentie over de collectieve veiligheid van Europa af.

Marine bouwt nieuw model duikboten

AMSTERDAM - De correspondent te Rotterdam van het „Algemeen Handelsblad“ vernam, dat de Koninklijke Marine opdracht heeft gegeven tot de bouw van vier onderzeeboten van een geheel ander type dan de tot dusver in gebruik zijnde duikboten. Twee worden gebouwd bij de Rotterdamse Droogdokmaatschappij, die 30 December de kiel zal leggen voor de eerste; twee andere bij Wilton-Feyenoord.



Their day to
remember
...always!

Send the finest of
congratulations
from our complete
GIBSON selection.

ARUBA BOEKHANDEL

Seagram's V.O.
CANADIAN WHISKY

"Honoured the World Over"

Nu overal verkrijgbaar

DE NIEUWE ACE '54

beter dan ooit

VEEL MEER SOP.

AANGENAAM GEPARFUMEERD

ZACHT-ZACHT VOOR DE HANDEN!

LAAT UW WAS MET DE TIJD MEEGAAN, want met de Nieuwe Ace '54 dat het nieuwste is wat er op dit gebied bestaat. Slapt af van die oude methode om uw wasgoed uren lang in sop te laten weken. De Nieuwe Ace '54 houdt uw wasgoed schoner en witter dan ooit, terwijl U rust.

Wast met

de Nieuwe Ace '54

Beter dan ooit en zacht voor de handen

Mensing & Co., N.V. (Curacao)
Aruba Mercantile Co., N.V. (Aruba)



Indonesië ontkent, tegen beter weten in, infiltratiepogingen in Nieuw Guinea

DJAKARTA. De militaire Commandant van Oost-Indonesië, Kol. Warouw, heeft tegenover de pers te Makassar met klem de berichte tegengesproken dat een gewapende bende met Indonesische vrouwen in West Irian is geland, hij veroordeelde voorts „de provocaties, zoals vervat in de voorstelling van zaken, dat deze gewapende benden uit Indonesië afkomstig zijn” en behoren tot het 25ste regiment infanterie, dat onder zijn commando staat.

Kolonel Warouw wees op, wat hij noemde de „mystificatie” rondom de aanwezigheid van de Nederlandse politiemann Van Krieken. Hij zeide, dat er open vragen zijn die een nauwkeurig onderzoek vereisen, alvorens zij bezwaard kunnen worden. „Mistificatie” dat is

juist zou zijn wat Van Krieken volgens de berichten verklaarde, namelijk, dat hij door een gewapende bende is meegevoerd. Zou die bende hem dan later zomaar in vrijheid hebben gesteld op Indonesisch grondgebied? Rekening houdend met het verzet van een patriottische beweging in Irian”, aldus vervolgde Warouw, „rijst ook de vraag waarom hij, in leven gelaten, moest worden meegevoerd buiten Irian. Is niet veeleer de vraag gemotiveerd, of Van Krieken om te ontkomen aan gevangenneming door opstandelingen in Irian, naar Indonesisch grondgebied is gevlucht? Ook rijst de vraag, of hij geen spionageopdracht moest uitvoeren in het grensgebied”, aldus Kolonel Warouw, die tenslotte zei, dat Dobb vanwaar de gewapende groep afkomstig zou zijn geen militair gebied meer is. „Een duidelijke tendens is in de berichten aanwezig om de poging van Indonesië, die gericht is op een vreedzame oplossing van de kwestie-Irian via de Verenigde Naties te saboteren” aldus Kolonel Warouw.

'S-GRAVENHAGE. Een officële woordvoerder heeft naar aanleiding van de verklaring van Kol. Warouw gezegd, dat de gegevens waarover hij beschikt, geen aanleiding geven om op zijn eerder afgelegde verklaring over de kwestie van de infiltratie op Nw. Guinea terug te komen.

Deze woordvoerder zeide voorts dat er wel open vragen kunnen rijzen, onder andere voortvloeiend uit de onderlinge tegenstrijdigheid van de mededelingen, die van Indonesische zijde afkomstig zijn, zodat aan de betrouwbaarheid daarvan ten sterkste moet worden getwijfeld. „Indonesische militaire autoriteiten op Ambon hebben gesuggereerd, dat de Indonesische infiltranten opstandelingen, uit Nieuw Guinea zouden zijn. De Heer Papare, lid van het Indonesische bureau-Irian, heeft daarentegen tegelijkertijd beweerd, dat een landing op de kust van Nieuw Guinea georganiseerd zou moeten zijn door een groep van de „Republiek der Zuid-Molokken”. De Heer Papare beweerde ook dat Dr. Soumokil thans onder Nederlandse bescherming in Fak Fak op Nw. Guinea zou verblijven, terwijl recente berichten uit Indonesische bron nog immer melding maken van Dr. Soumokil als leider van de Ambonense guerrillatroepen op eiland Ceram”, aldus de Nederlandse woordvoerder.

**BEL
1282**

VOOR EEN
ABONNEMENT
OP DE
ARUBAANSE COURANT



LACTOGEN
the better milk for babies



Distributors: E. F. DEBROT, Inc.

TWEE RECHTSTREEKSE VLUCHTEN PER WEEK NAAR

NEW YORK

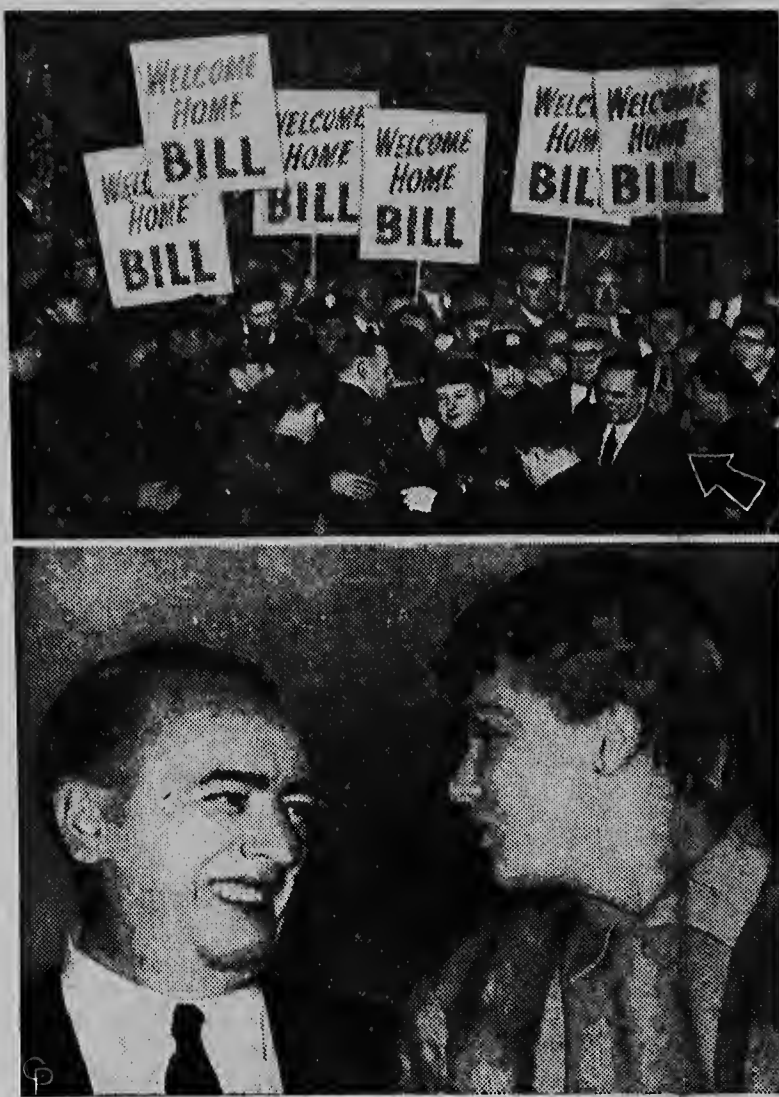
(ook bijkomende vluchten van uit San Juan)
Super-6 Clippers* vertrek 10:45 n.m.
Maandag en Donderdag

\$311.40 Eerste Klasse (V.S.) **\$176.60** Toeristenprijs (V.S.) Rondreis

Zie uw reisbureau of

PAN AMERICAN

S. E. L. Maduro & Sons, Inc. Generale Agenten
Aruba: Nassaustraat - Tel. 1735 - 1736
Curaçao: De Ruijterplein 2/4 - Tel. 1250



WILLIAM O'DWYER, former Mayor of New York, returns to the city for the first time since 1951 and receives a warm welcome from Arlyn Robert (bottom), a tall blonde production coordinator for a Broadway play. Also on hand at Idlewild Airport were parliamentarians (top) bearing "Welcome home, Bill!" signs. O'Dwyer (arrow) has been living and working in Mexico City since his term as Ambassador to Mexico ended.

KLM VERONTRUST OVER GEHEIMZINNIGE ADVERTENTIE IN NEW-YORK TIMES

AMSTERDAM. In het „Vrije Volk” lezen wij het navolgende: Een Woensdag in de „New York Times” verschenen advertentie, waarin personen worden opgeroepen, die inlichtingen kunnen verstrekken over de ramp met de „Triton”, heeft de KLM voor raadsels gesteld. Het is onbekend wie de advertentie geplaatst heeft. De „New York Times” welgeert de naam van de adverteerder bekend te maken.

„Ik begrijp niet waarom iemand deze advertentie heeft geplaatst, want alle personen die getuigen kunnen en in de Verenigde Staten wonen zijn bekend en hun namen en adressen zijn in de kranten gepubliceerd,” zo heeft de heer Koeleman, vertegenwoordiger van de KLM in de Verenigde Staten, aan een correspondent van de „Daily Telegraph” verklaard.

De vertaling van de advertentie die over twee kolom was opge- maakt, luidt: „KLM-vliegkamp. Shannon, Ierland. 5 September 1954. De oorzaken van de vliegkamp zijn niet

bekend. Getuigen of personen, die inlichtingen kunnen geven over deze ramp, wordt verzocht zich in verbinding te stellen met 7724 Times. Onkosten worden vergoed.”

Naar de Amerikaanse KLM-vertegenwoordiger mededeelde, heeft de KLM naar aanleiding van de verschijning van deze advertentie een advocaat geraadpleegd.

„De KLM heeft geen enkele inlichting over de ramp achtergehouden. Naar de oorzaak van de vliegkamp zal door de Ierse regering een onderzoek worden ingesteld in samenwerking met de Nederlandse autoriteiten en de KLM. Het is moeilijk te zien hoe een onafhankelijk onderzoek hieraan nog iets zou kunnen toevoegen,” aldus de heer Koeleman.

De „Daily Telegraph” neemt ten slotte de veronderstelling over van deskundigen, die van mening zijn, dat de adverteerder een persoon of organisatie is die op de een of andere manier de KLM wil aanspreken voor de gevolgen van de ramp met de „Triton”.

DULLES OVERTUIGD VAN KWADE BEDOELINGEN DER COMMUNISTISCHE CHINEZEN

WASHINGTON. John Foster Dulles, de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, heeft verklaard, dat de „agressieve bedoelingen” van communistisch China de noodzaak voor het nieuwe defensieverdrag voor Zuid-Oost-Azië versterken.

In een verklaring in de senaatscommissie voor de buitenlandse betrekkingen ter ondersteuning van het verzoek om dit verdrag te bekrachtigen, zeide de minister, dat de felle toestand in het Verre Oosten en het optreden van Peking-China er op wijzen, dat er nog steeds een „agressieve bedoeling” van communistische landen bestaat, welke hun „beweerd verlangen naar vrede” logenstraffen. Dulles hoopt, dat de acht leden van de ZOAVO in de naaste toekomst bijeen zullen komen om te spreken over een „acute dreiging” van communistische ondermijning in het verdragsgebied, in het bijzonder in Indo-China. Hij weigerde in bijzonderheden te spreken over de stappen, welke mogelijk door de acht landen tegen ondermijning zullen worden genomen, doch hij wees er op, dat verscheidene landen van de organisatie, waaronder Engeland, aanzienlijke ervaringen hebben in de behandeling van dit probleem in hun gebieden.

In het niet-communistische deel van Vietnam bestaat, volgens de minister, een sterke behoefte aan een krachtige regering, gesteund

door de bevolking, en een sterke politiemacht voor het ontdekken en onschadelijk maken van subversieve elementen. „De toestand is op het ogenblik niet bevredigend en hij vereist een zeer actieve bestudering door ons allen”, zo voegde hij hieraan toe. Hij zou de situatie bespreken met premier Mendès-France, die over enkele dagen in de Verenigde Staten wordt verwacht.

Volgens Dulles is de ZOAVO, ook afgezien van de Indochinese wapenstilstand, noodzakelijk. Hij had gaarne meer Aziatische landen in de organisatie vertegenwoordigd gezien, doch hij hoopte, dat alsnog meer Aziatische landen zouden toetreden.

Op een vraag van de voorzitter der commissie, senator Wiley, verklaarde de minister niet over bewijzen te beschikken, dat Nehroe's bezoek aan Peking enige verandering in de bedoelingen van de Chinese communisten zou hebben gebracht. Dit sloot echter niet uit, dat de Indiase premier wellicht een „gunstige invloed” had uitgeoefend. In antwoord op verdere vragen zei spreker, dat een aanval op India of Birma - die geen lid van de ZOAVO zijn - een zaak zal zijn van de betrokken landen zelf. Het zou echter tevens een schending van het handvest der Verenigde Naties zijn, waardoor vermoedelijk de volkerenorganisatie in actie zou komen.

Rood handelsdeuntje

MOSKOU. De Prawda, het orgaan van de communistische partij der Sowjet-Unie schrijft in een hoofdartikel, dat de internationale handel van belang is om vriendschappelijke betrekkingen tussen alle volkeren tot stand te brengen en de vrede in de gehele wereld te verzekeren. De nauwe economische banden tussen de landen van het socialistische kamp verhinderen volgens het blad niet de ontwikkeling van de handel tussen deze landen en de kapitalistische staten.

Het onlangs genomen besluit om de Sowjet-Chinese, Sowjet-Roemeense, Sowjet-Boelgaarse en Sowjet-Hongaarse industriële maatschappijen te ontbinden maakte deel uit van het streven der Sowjet-Unie naar versterking van de vriendschap en de samenwerking met de betrokken landen. De samenwerking tussen de Sowjet-Unie en de volksdemocratie is het model van een nieuw type van internationale betrekkingen, aldus de Prawda.

Hoe hoog is Everest

NIJEUW DELHI. De Mount Everest is 8.847,72 meter hoog, ofwel 7,92 meter hoger dan het algemeen aanvaarde cijfer van 8.839,8 meter. Het nieuwe cijfer is gebaseerd op waarnemingen en berekeningen, die in de loop van de laatste drie jaar door de landmeetkundige dienst van India zijn verricht, en wordt met een speling van ongeveer 3 meter naar beide kanten juist geacht. Het is nu ongeveer een eeuw geleden, sinds de hoogte van de Everest de hoogste berg ter wereld, op 8.839,8 meter werd berekend.

Argentijnse politie doet inval in katholieke kantoren

BUENOS AIRES. De politie heeft een inval gedaan in het hoofdkwartier van een katholieke organisatie in Cordoba en grote hoeveelheden katholieke leesmateriaal en vlugschriften in beslag genomen. Ook sloot de politie het merendeel van de onafhankelijke centra der organisaties in Buenos Aires en in de stad Eva Peron. Uit de provincie wordt gemeld, dat het katholieke atheneum van Cordoba en de universiteit van Santa Fé eveneens gesloten werden. De studenten in de rechtsgeleerdheid zijn een staking van 12 dagen begonnen.

De Argentijnse ambassade in Rome heeft in een communiqué verklaard, dat alle geruchten over een geschil tussen de katholieke kerk en de regering van Peron van alle grond ontbloot zijn. De Argentijnse grondwet bepaalt, dat de regering de verdedigster van de katholieke eredienst is.

Volgens een heden gepubliceerde lijst zijn 170 studenten, die de radicale oppositie-partij aanhangen, in arrest. De regering beschuldigde vandaag twee radicale afgevaardigden in het parlement van steunverlening aan de stakende studenten. Onder de onlangs benoemde onderwijs- autoriteiten in Córdoba, die hun ontslag hebben genomen, bevinden zich de directeur van het Monserrat-college van de universiteit van Cordoba en de secretaris-generaal van deze universiteit.



Echte kip in ieder bord



GINA LOLLORIGIDA curtsies as she is presented to smiling Queen Elizabeth II of Great Britain at a royal presentation in London of a picture in which the Italian actress is starred. In the center is Italian Ambassador Brosio, who presented the film star.

Philips werkt aan drie-dimensionaal geluid

EINDHOVEN. Stereofonische muziekreproductie, waarbij twee of meer luidsprekers worden gebruikt, die gevoed worden door afzonderlijke versterkers en microfoons, stelt de toehoorder in staat waar te nemen uit welke richting de muziekinstrumenten klinken. Daardoor wordt het mogelijk een zo realistische weergave te geven, dat het moeilijk wordt deze van het origineel te onderscheiden.

Dit is echter slechts bereikbaar in een ruimte met dezelfde acoustiek als de concertzaal zelf. In een kleine zaal of in de huiskamer is de looptijd der geluidsgolven namelijk een andere, waardoor de sfeer van de concertzaal verloren gaat. Men is er echter in het Philips natuurkundig laboratorium in geslaagd een apparaat te ontwikkelen, die de geluidsgolven een soortgelijke vertraging geeft als zij in de concertzaal tegen de wanden en het plafond ondergaan. Met deze apparatuur kan aan de afmetingen van de ruimte, waar zij wordt opgesteld, aangepast worden. Met deze opstelling, aldus wordt van de zijde van het bedrijf medegedeeld, komen niet alleen het verschil in looptijd der geluidsgolven, maar bovendien de diffusiteit, de ruimtelijke weergave van het geluid en de hoge en lage tonen tot hun recht.

DRINK NESCAFÉ
WITHOUT CAFFEINE

It will not affect your nerves or your sleep

THE TRADE MARK OF QUALITY

Available in all Drug Stores and Principal Groceries

Satisfaction is what you really want in beer!

Day after day the supreme quality of Schlitz gives more satisfaction to more people than any other beer in the world.

Ask for Schlitz, the greatest name in beer.

If you like beer you'll love Schlitz

Just the kiss of the hops... No bitterness

The Beer that Made Milwaukee Famous

GLIDDEN VERF WEER IN HET NIEUWS!



TAAIE, NIEUWE VINYL VERF
die jaren lang zonnestralen, vocht en rook weerstaat!

SPRED
Glide-On

Hier is een revolutionaire nieuwe verf, voor stucco en stenen buitenmuren. U kunt het met de kwast of met de verfrolletjes aanbrengen. SPRED GLIDE droogt in enkele minuten, weet stof is duurzaam en heeft een suède-achtige glans. GLIDE ON bespaart U uren werk, omdat het tweemaal zo snel pakt.



Kijk eens wat een verschil. Vier jaar in de buitenlucht maakte nog geen barstje, blaasje of krak in de verf. Glide On op de steen links.

Voor de Feestdagen:
WEEST VERSTANDIG! Verft de buitenkant van Uw huis met
SPRED GLIDE-ON

ARUBA:
Jorge de Castro
Dakota, Fergusonstraat 18, Telefoon 1469

CURACAO:
B. J. de Castro & Sons
Prinsenstraat 81, Telefoon 2325 - 2065



VELD STORES

Voor fijne vleeswaren, delicatessen, zuivelproducten. Grote sortering NIEUWENHUIZEN groenten, waaronder ook weer die overheerlijke snij-sperciebonen, zojuist ontvangen met de Willemstad. - Ook hebben wij een grote sortering

DROSTE EN RINGERS CHOCOLADELETTERS

enz. voor Sint Nicolaas.

BESTEL TIJDIG UW

Banket en Boterletters

om teurstelling te voorkomen.

En vergeet vooral niet Uw vorstelijk glas

ORANJEBOOM BIER

Veld en Vers zijn synoniem!



Asthma Slijm Op De Eerste Dag Opgelost

Verstikkende, hijgende, piepende Asthma en Bronchitis vergiften Uw lichaam, ondermijnen Uw energie, verwoesten Uw gezondheid en verzwakken Uw hart. In 1 minuut circuleert Mendaco—het voorschrijft van een beroemde dokter—door het bloed, snel een eind makend aan de aanvallen. De eerste beste dag wordt het beklemmende slijm opgelost, aldus vrij gemakkelijke ademhaling en verkwikkende slaap gevend. Geen verdovende middelen, geen rook, geen inspanningen. Naamloze Mendaco tabletten bij Uw maaltijden in en wordt geheel bevestigd van Asthma en Bronchitis in een ommekeer, zelfs indien U gedurende jaren daaraan geleden heeft. Mendaco is zo succesrijk dat het goedgekeurd wordt U een vrije, gemakkelijke ademhaling te geven binnen 24 uur en binnen 8 dagen geheel een einde te maken aan Uw Asthma, of ge krijgt Uw geld terug tegen inlevering van het lelijke pakje. Hial Mendaco bij Uw apotheeker. De garantie beschermt U.

Mendaco

Endigt Asthma • Bronchitis • Hoofthoort

Dos placeres en un Coñac!



Hay dos maneras de disfrutar el finísimo Coñac FUNDADOR...

Una es tomándolo solo, a la manera tradicional, para deleitarse con su exquisito bouquet y su sabor incomparable... Otra es tomándolo en highball, a la manera moderna, para hacer resaltar aún más la finura y el envejecimiento que le han dado fama en el mundo entero.

COÑAC FUNDADOR

(EMBOTTLEADO DE ORIGEN)

Un Gran Producto de Pedro Domecq.

PÍDALO EN TODOS LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS



Mensheid wordt ouder

NEW YORK - Het percentage sterfgevallen op de gehele wereld is sterk verminderd, aldus directeur Bogan van de internationale afdeling van de laboratoria Lederle aan de hand van verklaringen van medici uit 35 landen. De medici woonden een conferentie over antibiotica te New York bij. De vermindering was volgens Bogan te danken aan het gebruik van antibiotica.



OM VAN DE WATERANDEN!
Vers van de „Willemstad“:

MALS KALFSVLEES

en
hééllelijke VLEESWAREN
Holfa

Oranjestad, Tel. 1254
San Nicolas, Tel. 5150

ONDERWIJS OP ARUBA IS GEVRAAGDE MILLIOENEN WAARD
(Vervolg van pag. 1)

jonge mens door vader, moeder en door broertjes en zusjes naar het volwassen zijn groeit. Waar het gezin schade lijdt, lijdt de hele maatschappij schade.

Niets is in staat het gezin te vervangen. Geen internaat, geen gesticht. Gelukkig het kind, dat uit een evenwichtig gezin komt.

De dalende opvoedingskracht van het gezin maakt dat de school in sterkere mate dan voorheen een opvoedingsinstituut is geworden. In het Juni-Juli nummer van het blad „Opvoeding, Onderwijs en Gezondheidszorg“ wordt samengevat welke de aanvullende hulp is die de school moet verlenen.

De school is niet alleen een leerinstituut, maar de school moet ook inscherpen:

de zin voor waarheid en eerbied; de verantwoordelijkheid voor eigen doen en laten;

de plicht tot zelfbeheersing, de zin voor gerechtigheid en dienstvaardigheid voor de naaste; de inachtneming van passende verhoudingen;

de verantwoordelijkheid voor de toekomstige sociale structuur; de verheffing van de smaak, de zin voor schoonheid; de verhoging van het peil van het genieten.

Zo ziet u (lezer, dat is heel wat anders dan lesjes geven van 8 tot 12 en van 1 tot 3. De onderwijzer, die zijn taak juist verstaat, draagt een zware last. Immers hij moet goed maken, zoveel mogelijk, wat aan het gezin door de structuur van de huidige maatschappij ontbreekt.

Daarom is een innige samenwerking van gezin en school onontbeerlijk. En daaraan ontbreekt nog veel. Van beide kanten. Van de kant van de school die ouders, die zich met de school bemoeien, vaak lastig vindt en van de kant van de ouders, die denken dat op school hun kinderen engelen zijn, al zijn ze thuis wel eens het tegenovergestelde.

De school is er omwille van het gezin en niet omgekeerd.

Daarom is het juist dat bij het Openbaar onderwijs aan elke school een oudercommissie dient te zijn. Mits deze commissie haar taak goed vervult en zich niet gaat bemoeien met zaken, die de haren niet zijn, kan zij zeer heilzaam werken.

Bij het bijzonder onderwijs bestaat zo'n instelling niet, hetgeen in menig opzicht valt te betreuren. Zulks is te opmerkelijker, daar het bijzonder onderwijs juist zijn bestaansrecht ontleent aan de stelling, dat de ouders ultmaken, welke richting het onderwijs dient te gaan.

High Blood Pressure

High Blood Pressure makes you dizzy, have pains around heart, headache, short breath, indigestion, palpitation, and swollen ankles, you can get almost instant relief from these dangerous symptoms with HYNIX. Ask your pharmacist for HYNIX today and you should experience in a few days.

Bonaire onderwerp van radio-causerie

DEN HAAG - In de radio-rubriek „De Rijksdelen overzee“ sprak hedenavond de heer A. E. C. Saleh over Bonaire. Hij zei, dat een geschiedkundig en aardrijkskundig overzicht te hebben gegeven, onder andere, dat tot het begin der eeuw geen onderscheid met Curacao en Aruba bestond, maar daarna wel, toen de olie aan Bonaire voorbij ging. Hij schetste de pogingen om het welvaartspeil op Bonaire te verhogen, waarbij het zout het middelpunt van de belangstelling uitmaakte. Maar dit werd bemoeilijkt door de zuigkracht van de olie-eilanden, die behoefte aan arbeidskrachten hebben, waardoor het aantal exportproducten sterk daalde en de kwaliteit ervan verminderde. Men acht de enige oplossing: sterke mechanisatie der zoutwinning. Het gouvernement tracht de vestiging van industrieën op Bonaire te bevorderen door de faciliteiten op het gebied, en een Limburgse confectiefabriek richtte er een atelier op voor bedrijfskleding voor de andere eilanden en het Zuidamerikaanse continent.

De heer Saleh legde de nadruk op de mogelijkheden van Bonaire als toeristenoord en gaf een expose van de verbindingen. Er bestaan plannen om in Kralendijk de scheepswerf uit te breiden om grotere schepen, al is het alleen maar een ijzeren scheepsromp, te kunnen bouwen.

Waterhoos in Bogota

BOGOTA - De Colombiaanse hoofdstad, werd door een hevige waterhoos, die drie uur duurde, getroffen. Gevreesd wordt, dat verscheidene kinderen zijn verdronken. Het centrum van de stad werd ernstig beschadigd. De elektriciteitsvoorziening werd gestoord en de telefonische verbindingen zijn verbroken. Verscheidene wijken moesten worden ontruimd. De rivier de San Francisco trad buiten haar oevers en overstroomde gedeelten van de stad.

Argentijnse Katholieken verweren zich

BUENOS AIRES - De politie van Cordoba heeft in het gebouw van de r.k. hogeschool ter plaatse tegen de regering gerichte pamfletten aangetroffen. In verband hiermede zijn zeven personen, onder wie twee priesters, gearresteerd.

ABC STORE

Pas ontvangen:
van BEETHOVEN

Arturo Toscanini plays:

Schubert Unfinished
Symphony
Schubert Overture
to Manfred
Beethoven Overture to
consecration of the House
VOOR HET BESTE...

ABC STORE

Nieuwe rode aanvallen op nationalistische eilanden

TAIPEH - Chinese communistische vliegtuigen hebben het eiland Peiwoesjan, 50 km ten Noorden van Tatasjen buiten het Chinese vasteland, gebombardeerd, zo is vandaag officieel bekendgemaakt. Aan deze aanval namen vier communistische bommenwerpers deel met een geluide van zes jagers. Zij wierpen 20 bommen op het eiland af, die „verschillende slachtoffers“ veroorzaakten, aldus het nationale ministerie van defensie.



Betover hem

met

Uw Schoonheid

Gebruik de nieuwe Jergens Face Powder voor een gezonde stralende gelaatstint.

Hier is het geheim! Het nieuwe Jergens fluweelachtige poeder heeft een verbazingwekkende zachtheid... dekt prachtig voor uren. Kleine vlekjes worden bedekt... de gelaatstint straalt met een delicate en fascinerende frisheid. De nieuwe JERGENS POEDER heeft een subtiel, romantische geur. En er is een kleur voor ieder gelaat. Kies de Uwe vandaag nog.



Nieuw en Verfijnd

JERGENS

GELAATSPOEDER

POSNER'S AGENCIES

P.O. Box 26 — Oranjestad — Aruba, N.A.

ZUIVER EN VEILIG

KLIM MELK

het BESTE voor Uw baby



Door Dokters aanbevolen

KLIM is superieure koe-melk in poedervorm, waaruit alleen het water werd weggenomen. Het is zo goed voor zuigelingen, dat dokters het speciaal aanbevelen.

Klim is de zuiverste, veiligste melk voor Uw baby. Het bevat de voedingsstoffen die nodig zijn om sterke lichaampjes te vormen, stevige beenderen en goede tanden. En Klim is gemakkelijker te verteren, waardoor Uw baby meer voeding krijgt uit iedere maaltijd.

FINEST COW'S MILK... WITH VITAMIN D ADDED



EASIER FOR YOUR BABY TO DIGEST

Take 4 parts of pure water—
Add 1 part of Klim—
Mix, and you have Pure, Safe Milk

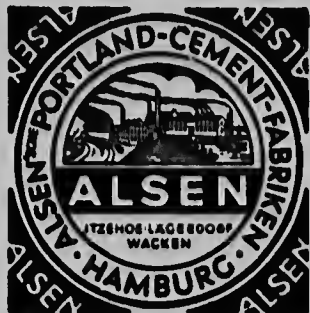
ALTIJD VERS Ieder blik met Klim melk arriveert bij U even vers als op de dag dat het gemaakt werd. Het komt in speciale blikken, die het vers houden, zonder dat U het in de ijskast hoeft te plaatsen. Er gaat niets verloren. Het enige wat U te doen hebt, is iedere keer, na gebruik, het blik goed te sluiten.

DE HELE WERELD VERTOOWT KLIM AL MEER DAN 30 JAAR



Soaping dulls hair—
Halo glorifies it!
HALO Shampoo
LARGE SIZE f 1.-

21 DEC. 1954



ARUBA TRADING CO.

13de

JAARGANG

No. 2086

Uitgeverster: „De Arubaanse Courant“ N.V. -
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

ZATERDAG

20 NOVEMBER

1954

RON

alteza

SOLO EN
"JAIBOL"

JAN C. LACLE

TELEFOON 1048

DIERENPARK

„Een groep kapitaalcrachtige personen kwam kort geleden bijeen om de mogelijkheden te bespreken, om tot het inrichten van een dierenpark te Caracas te geraken. Een van de leden van deze groep, de heer Henriquez J. Brandt, die zojuist van een rondreis door Europa was teruggekeerd, voelde het meest voor een dierenpark van het type waarvoor Hamburg reeds lang bekend staat. Een eerste vereiste en tevens de grootste moeilijkheid is evenwel het vinden van een geschikt terrein dat niet te ver van Caracas af mag liggen en, toch ook weer niet in de toekomst binnen de bebouwde kom zal komen te liggen.“

△ Dit krantenbericht lezen wij gisteren, terwijl wij in ons bijkantoor, in het altijd gezellige, maar helaas de laatste tijd wat rustige Dakotarestaurant „koppen zaten te snellen“ boven de ANP-berichten.

Het trof dat wij naast onze Arubaanse dierenparkman bij uitstek, Henk Kemmink, zaten en het spreekt vanzelf, dat we al spoedig kwamen te praten over een dierenpark van bescheiden omvang, maar met grote mogelijkheden, voor Aruba.

Zonde en jammer, aldus Henk Kemmink, zonde en jammer, dat ik nog maar steeds geen gehoor weet te vinden bij de juiste instanties voor een herten(dieren)parkje op Aruba.

Het zou zo gemakkelijk zijn te verwzenlijken en het zou een attractie zijn voor toeristen en voor onze jeugd.

De geschikte plaats is er: n.l. aan de Maria Christinastraat, tegenover het Gezaghebbershuis, en de dieren kan ik krijgen... gratis voor niks, voor niemand. Het enige wat nodig is, is belangstelling en medewerking van publiek en autoriteiten.

„En centjes...“ waagden we het de actieve en enthousiaste Kemmink in de rede te vallen.

„Dat zal je meevallen“, kwam het weerwoord. Arbeidskrachten vinden we in de gevangenis, materialen kan ik zeker voor een groot gedeelte krijgen van onze grote en kleine bouders, die immers altijd klaar staan om de helpende hand te bieden, als het er om gaat Aruba te verfraaien... Voedsel voor de dieren kan ik in overvloed krijgen van de levensmiddelen-importeurs, die altijd over voldoende afval beschikken... Het is zelfs zo, dat er al dieren op Aruba zijn. Ik heb al wasbeertjes geïmporteerd, ik heb drie allerliefste hertjes in de tuin van een particulier geparkeerd... ik heb voor Curacao, voor de prachtige proeftuin daar, al eens zwanen en eenden meegebracht... Met een heel klein beetje steun kan Aruba een miniatur dierenpark en plantentuin hebben. Roer de trom nog eens in je krant en laten we hopen, dat mijn plannen dan

Onenigheid in Westduits Kabinet bewijst geringe kans op aanvaarding van Europese Verdragen

Venezuela telt honderd commerciële radio-stations

De radio-omroep in Venezuela is, met uitzondering van het Regeringsstation dat uitsluitend culturele en opvoedkundige programma's brengt, geheel op commerciële leest geschoeid, dat wil zeggen, dat de programma's door de reclame worden betaald. Men treft in dit land niet minder dan ongeveer 90 zendstations aan op de middengolf, waarbij het vermogen varieert tussen 200 Watt en 10 KW. Uiteraard zijn hier vele stations bij die door hun geringe kapitaalcracht en slechte uitrusting geen behoorlijke programma's in de ether kunnen brengen. Het zal in de toekomst dan ook wel blijken dat een aantal van hen de deuren zal moeten sluiten zodra de plannen van enkele belangrijke stations om hun energie te verhogen, zullen zijn uitgevoerd. Het betreft hier enige zenders in Caracas die thans met een vermogen van 5 tot 10 KW werken en dit zullen gaan opvoeren tot 50 à 100 KW.

Tenelnde de reikwijdte tot het gehele land te kunnen uitbreiden zullen de nieuwe zenders evenwel niet in het dal van Caracas worden geïnstalleerd door de omringende bergen een vrije uitstraling belemmeren. Als alternatief stelt men noemt men de vallei van Aragua en het dal van de rivier de Tuy.

Verscheidene Venezolaanse zendstations hebben zich kortgeleden aangesloten bij het Inter-Amerikaanse Radio-station WRUL te reorganiseerd door het Amerikaanse adio-station WRUL te Boston. De bedoeling is om op deze wijze in de toekomst een uit-

TERUG VAN VERLOF

Van buitenlands verlof keerden op ons eiland terug de heer en mevrouw (Spritzer en Fuhrmann) Bonn en gistermiddag ook dr. en mevrouw Schlachter. Welkom thuis. Bij U weer in nijver Oranjestad terug te zien.

weerklink zullen vinden in de harten van velen....

Heus, een dierenpark zal een aanwinst zijn. Het zal de stadse beeld verfraaien, het zal een vreugd zijn voor jong en oud en een kleine, maar niet te verwaarlozen attractie voor de toeristen. Hier is nu eens een object, dat heel weinig kost en zoveel biedt... Welnu, de trom hebben wij (weer) geroerd... nu maar wacht enop de gevolgen. Als we iemand succes wensen, is het wel onze dierenparkplan-maker Kemmink.

wisseling van programma's mogelijk te maken.

Zoals bekend, beschikt Venezuela ook over enige televisie-zenders. Hiervan bevinden zich twee commerciële en één Regeringszender te Caracas, terwijl waarschijnlijk nog voor het einde van dit jaar ook Maracaibo over zijn eigen commerciële televisie-station zal beschikken. Zoals evenwel ook elders het geval is, blijkt dat de financiële toestand van de commerciële televisie-stations niet zeer rooskleurig genoemd kan worden door de hoge kosten die met het samenstellen van de programma's, gepaard gaan. Naar men zegt hebben de twee commerciële stations te Caracas elk in 't afgelopen jaar reeds een verlies van meer dan Bs. 1.000.000 geleden. Er werd althans een verzoek bij het Ministerie van Verkeer ingediend om tot een soepelere toepassing van de televisie-wet te geraken, waardoor men in staat zou zijn meer films in te laten en minder „levende“ programma's te brengen.

GOED BEGIN

Ons Nieuwejaar is nu reeds goed begonnen. Van de N.V. Fatum (De Nederlanden van 1845) ontvingen wij een praktische kantoorkalender voor 1955 en dat was meteen de eerste die wij dit jaar ontvingen.

De kalender, weer even fors en overzichtelijk als vorige jaren, zal ook in 1955 weer een trouwe metgezel zijn in ons kantoorbestaan.

Als vorige jaren begint de kalender met December 1954, zodat wij de kalender over een goede 10 dagen al in gebruik kunnen nemen.

Hartelijk dank.

Amerikaan wint eerste etappe van Pan-Americana

De eerste etappe van de Pan-Americana is gewonnen door de Amerikaan Hill uit Californie met Ferrari. Hill legde de afstand van 560 kilometer af in de recordtijd van 3 uur en 25 minuten.

Met vier minuten achterstand kwam als tweede binnen de Italiaan Aritsjle eveneens met Ferrari. Deze etappe ging door een bergachtige streek.

Er startten 130 wagens met tussenpozen van 1 minuut. De auto's zijn verdeeld in vijf klassen. De Panamerikaanse weg - wedstrijd duurt vijf dagen en gaat over een afstand van ruim 8000 kilometer.

Belastingverlaging in Duitsland

Het Westduits Lagerhuis heeft belastingverlagingen goedgekeurd welke de grootste zijn van door enige Westelijke regering ingestelde verlaging sinds het einde van de oorlog. De belastingverlagingen komen neer op ruim 25 procent. De besluiten moeten nu nog goedgekeurd worden door het Westduits Hogerhuis.

Strijd in Marokko eist meer doden

In Marokko werden twee personen gedood en twee anderen gewond, toen de politie zich genoodzaakt zag het vuur te openen op

Vereniging voor Dierenbescherming wijst op ernstige misstand

Slachtkoeien hongeren op voormalig fair-terrein Dakota

Door de Arubaanse Vereniging voor Dierenbescherming is de aandacht van autoriteiten, gevestigd op een zeer ernstige misstand, welke onmiddellijk verbetering behoeft.

Een groot aantal koeien, dat tijdelijk werd ondergebracht op het fairterrein op Dakota staat al vele dagen zonder eten en maken een uitgehongerde indruk. De Vereniging heeft terecht gevraagd, dat een onderzoek wordt ingesteld, dat er verbeteringen worden getroffen en dat de eigenaars van de koeien gestraft worden wegens een zeer ergelijk geval van dierenmishandeling.

Uit een door ons ingesteld onderzoek is gebleken, dat in verband met het feit, dat zich enkele gevallen van paratyphus hebben voorgedaan in de koralen van het abattoir, besloten werd de eigenaars van de geïmporteerde slachtkoeien gelegenheid te geven de koeien tijdelijk onder te brengen op het voormalige fair-terrein op Dakota. De eigenaars blijven verantwoordelijk en hebben, evenals dat het geval is als de koeien worden ondergebracht in de koralen van het slachthuis, voor het vee te zorgen.

Dit gebeurt echter niet. Dank zij de zorgen van het abattoir krijgen de koeien drinkwater, maar eten is er sinds 10 November niet meer naar Dakota gebracht.

Hier moet snel en afdoend worden ingegrepen. Het komt ons gewensd voor, dat de overheid nog vandaag begint met het voeren der dieren en de kosten hiervan verhaalt op de importeurs of eigenaars.

Intussen blijft het onderhoud van het slachthuis de aandacht vragen. Ook in het abattoir heersen toestanden, die dringend voorziening behoeven. Het is zo, dat de importeurs volgens de voorschriften zelf voor het vee moeten zorgen, dat op slachten wacht. De veterinaire dienst heeft herhaaldelijk bij de importeurs aangedrongen het vee te voeren. Niet alleen is dat een eis van menselijkheid, maar zelfs is dit in het belang van de importeurs, daar de koeien dan hun gewicht behouden. Dit is zelfs met proeven aangetoond, maar desondanks blijven de importeurs weigeren om op deze suggestie in te gaan.

Tegen elk menselijk gevoel in en zelfs tegen de principes van gezond koopmanschap in, weigert men de suggesties op te volgen en gebruik te maken van het aanbod van de veterinaire dienst om de koeien tegen een minimaal kleine vergoeding te laten voeren door personeel van het slachthuis.

De toestand die thans op Dakota heerst is onhoudbaar... de toestanden in het abattoir zijn dat, wat het voeren van het vee betreft al evenzeer. Het komt ons voor, dat de overheid hier zonder uitstel voorzieningen dient te treffen en de importeurs dient te verplichten het vee in de gouvernementskoralen tegen vergoeding te laten voeren.

Hygiëne laat te wensen over. In de slagersbedrijven heersen meer wantoestanden, die sanering eisen. Wie dezer dagen eens in de slagerswinkels gaat kijken, zal verbaasd zijn, dat er niet meer mensen door het eten van vlees

demonstranten in Casablanca. De relletjes hielden verband met de stakingen, welke zijn uitgeroepen door communistische en extreem nationalistische organisaties. In algiers zou het vrij rustig zijn geweest.

ziek worden. Op de slagers-hakblokken zitten honderden, misschien wel duizenden vliegen. Dit moet een ernstig gevaar voor de volksgezondheid opleveren. Bij het behandelen van vlees, bij het malen van gehakt komt de slager handen tekort om de vliegen op een afstand te houden. Menige vlieg zal via de gehaktmolen in het vlees terecht komen.

Ook hier dienen op korte termijn voorzieningen getroffen te worden. Geëist wordt, dat de slagerijen betegeld zijn... indien men echter toelaat, dat de open winkels als vliegenvangers blijven optreden, heeft de betegeling geen zin. De slagerswinkels dienen tenminste te worden gescreend, of, wat nog afdoender zal zijn, te worden luchtgekoeld.

Wij weten, dat men ons tegen zal werpen, dat het slagersbedrijf tegenwoordig de extra kosten van screening en airconditioning niet meer kan dragen, doordat de winkels een moordende concurrentie ondervinden van de kruidenierswinkels, waar bevroren vlees verkocht wordt. Ook deze kwestie dient onder de loupe te worden genomen. Het is onjuist, dat de slagerijen aan tal van bepalingen gebonden zijn en de kruidenierswinkels, die ook vlees verkopen niet. Langzamerhand is er een wantoestand ontstaan, doordat importeurs van bevroren vlees niet beschouwd worden als slagers en dus niet onder de bepalingen voor de slagerijen vallen. Hierdoor wordt het bestaan der slagers steeds moeilijker en kan men deze bedrijfstakken geen nieuwe lasten opleggen.

De volksgezondheid dient echter nummer een te zijn en te blijven en daarom moeten maatregelen getroffen worden, die alle wantoestanden opheffen. Lapmiddelen kunnen hier geen oplossing brengen.

Deel van walvisvloot ontsnapte naar Panama

PANAMA. Vier schepen van de walvisvloot van de Roder Onassis, die aan de achtervolging door de Peruaanse Marine wisten te ontsnappen, zijn gisteren in het Panama-kanal aangekomen. Een vijfde schip wordt vandaag verwacht.

Prof Wilkes in Spaans ziekenhuis

VALENCIA. De Nederlander Wilkes, die in de Spaanse eerste divisie club „Valencia“ speelt, heeft een operatie moeten ondergaan. Dit chirurgisch ingrijpen heeft men nodig geacht omdat zich bij de Nederlander symptomen van gewrichtsreumatiek voordeden, hetgeen een vermindering van lichamelijke capaciteiten tot resultaat had. Men mag aannemen, dat Wilkes voorlopig niet zal kunnen deelnemen aan de competitiewedstrijden.

Het Duitse Kabinet heeft de verdragen van Parijs en de ontwerpvovereenkomst voor het Saargebied goedgekeurd. De goedkeuring is echter weinig hoopgevend, daar men geen algehele overeenstemming wist te bereiken.

Vijf leden, waaronder een tegenwoordiger van Dr. Adenauer's eigen partij, stemden tegen de ontwerp-verdragen.

Waarnemers geloven dat het buitengewoon moeilijk zal zijn voor Dr. Adenauer om onder de huidige omstandigheden 'n meerderheid in het Parlement te vinden voor ratificatie van de verdragen. Van vier der Ministers, die tot de partij der Vrije Democraten behoren, werd het tegenstemmen verwacht. Van Minister Kaiser, lid van Dr. Adenauer's Katholieke Christen-Democratische Partij kwam het tegenstemmen als een volslagen verrassing.

OOST DUITS PROPAGANDA-OFFENSIEF

De Oost Duitse Premier, Dr. Otto Grothwohl verklaarde, in tussen dat de overeenkomsten, als ze getekend werden door Dr. Adenauer, iedere verdere mogelijkheid om te komen tot vreedzaam hereniging van Duitsland buitensluiten.

Hij verklaarde, dat de voorgestelde Saarovereenkomst het zaad in zich draagt voor een nieuwe oorlog.

Grotewohl legde deze verklaring af tijdens een ceremonieel waarin hij zijn gereorganiseerde Regering aan het z.g. Parlement voorstelde. In de nieuwe communistische Regering voor Oost Duitsland kregen de militaire Ministers grotere invloed.

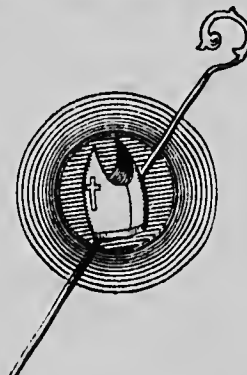
MENDES-FRANCE IS COMMUNISTISCH

Premier Mendes-France van Frankrijk vertelde tijdens een diner aangeboden door de Amerikaanse persclub, dat hij er van overtuigd is, dat het Franse Parlement op korte termijn de verschillende verdragen inzake Duitsland zal goedkeuren.

Mendes-France zeide verder, dat hij het Russische voorstel om nog deze maand 'n conferentie te beleggen, verwerpt. Hij noemde het „onwerklijk“ en zelfs „gevaarlijk“ om zulke belangrijke problemen te willen oplossen, zonder dat een behoorlijke voorbereiding mogelijk was. Hij vreest daarom dat het Russische voorstel van zuiver propagandistische aard is.

De Premier herhaalde dat hij altijd een voorstander is van onderhandelen, maar dan van goed voorbereid onderhandelen.

Mendes-France zal tot vandaag in Washington blijven en dan via New York naar Frankrijk terugkeren.



Een Sinterklaas geschenk

bij

Spritzer & Fuhrmann

GEKOCHT

HEEFT ALTIJD EEN APART CACHET!

GESCHENKEN VAN

ZILVER	en	GOUD
sigarettenpijpjes v.a. f 3.50	halsketting	v.a. f 4.—
pillendoosjes „ „ 4.—	hanger	„ „ 4.50
onderleggers „ „ 4.—	kinderringetje	„ „ 5.50
zakkaammetjes „ „ 5.—	oorbellen	„ „ 7.50
servetbanden „ „ 6.—	broche	„ „ 8.50
parfumflesjes „ „ 6.50	armband	„ „ 10.—
vaasjes „ „ 6.50	dashouder	„ „ 21.—
briefopeners „ „ 7.50	hororing	„ „ 22.—
manicure set „ „ 14.—	14 krt. dames	
poederdoos „ „ 26.—	horloge band	„ „ 55.—
kapstel „ „ 43.—	manchetknopen	„ „ 92.—
	riemgesp	„ „ 88.—

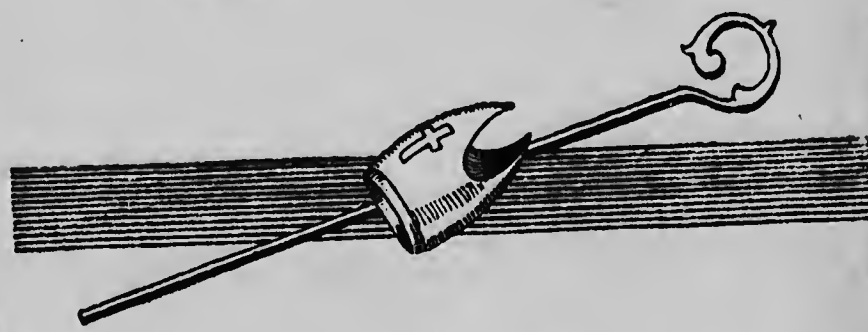
Spritzer & Fuhrmann

JUWELIERS

Curacao

HORLOGERS

Aruba



VELD STORES

Voor fijne vleeswaren, delicatessen, zuivelproducten. Grote sortering NIEUWENHUIZEN groenten, waaronder ook weer die over-

heerlijke anjersapiesbonen, zojuist ontvangen met de Willemstad. - Ook hebben wij een grote sortering

DROSTE EN RINGERS CHOCOLADELETTERS

enz. voor Sint Nicolaas.

BESTEL TIJDIG UW

Banket en Boterletters

om teleurstelling te voorkomen.

En vergeet vooral niet Uw vorstelijk glas

ORANJEBLOOM BIER

Veld en Vers zijn synoniem!

MOORDENAAR HEEFT, VOOR DE RECHTER, SPIJT

Was soldaat in „heilige oorlog“

CAIRO. De 32-jarige Mahmood Abdoel Latif, een blikslager uit Cairo, heeft 26 October j.l. een aanslag gepleegd op de Egyptische Premier, luitenant-kolonel Gamal Nasser. Gedurende een bijeenkomst te Alexandrie, bevestigde de Minister-President, die een toespraak hield. De schoten misten, waarschijnlijk mede doordat een draad der verlichting werd door-gesloten. Een Minister werd in de hand gewond.

Dezer dagen stond Latif te Cairo terecht. Hij heeft bekend't voornemen te hebben gehad Luit. Kolonel Nasser te vermoorden (na zijn arrestatie had hij tegenover de politie verklaard „uit vreugde in de lucht te hebben gesloten“). Latif is lid van de „Mohammedaanse Broederschap“.

„Ik heb gedacht dat de Brits-Egyptische overeenkomst 'n daad van verraad der Egyptische Regering was. Naderhand heb ik ingezien, dat dit niet zo was. Het spijt mij, dat ik op de Premier heb gesloten“, aldus Latif.

Hij deelde het Gerechtshof mede 4 maanden geleden tot een geheime afdeling der Broederschap te zijn toegetreden. Hij had wekelijks onderricht in de Koran ontvangen. Ook was hem de noodzaak van het meedoen aan een

„heilige oorlog“ voorgehouden. Volgens Latif ontving hij onderricht van de te Cairo wonende Advocaat Hindawi Dweir. Hij zelde de revolver waarmee hij de schoten loste van Dweir te hebben ontvangen. Laatstgenoemde staat eveneens terecht.

Latif zelde dat men hem gezegd had, dat de overeenkomst over de Suezkanaal-zone Groot Brittannië in staat zou stellen een verplichting, om Egypte een bedrag van 510.250.000 pond sterling (ruim 5 miljard gulden, Ned. crt.) te betalen, te ontgaan door het overdragen van enkele militaire installaties.

Er ontstond beroering in de rechtzaal, toen de verdiger van Latif verzocht een onderzoek te doen instellen naar de geestvermogens van zijn client. Het verzoek werd door de President van het Hof, Vice-Premier Major van de Luchtmacht) Galem Salem afgewezen op grond van de overweging dat een man, die betrokken was in een zorgvuldig opgezet plan om de Minister-President te vermoorden, in het volle bezit van zijn geestelijke vermogens moest zijn.

HINDAWI DWEIR STAAT TERECHT

De tweede beschuldigde, de rechtskundige Hindawi Dweir, die volgens Latif de aanstichter van de aanslag is, zelde zijn verontschuldiging te willen aanbieden voor zijn aandelen in de moord-aanslag. „Het is er mee, als het roken van sigaretten“, zelde hij. „Men denkt niet, dat er iets verkeers in steekt, tot de dokter kanker constateert en dan is het te laat“.

Dweir verklaarde, dat de Mohammedaanse Broederschap voornemens was het huidige (militaire) bewind in Egypte met geweld omver te werpen, om daarna de macht aan zich te trekken.

Hij zelde van zijn onmiddellijke chef in de Broederschap, Ibrahim El Tajeb, vernomen te hebben, dat de gedachtegang aldus was: aanslagen, tijdelijke chaos, een beroep van het Genootschap op President Generaal Naguib om 't volk via Radio-Cairo toe te spreken en tot kalmte aan te manen, daarna machtsovername.

Canal Grande overstroomd

VENETIE - Op het beroemde plein van San Marco te Venetië stond het water dezer dagen 35 cm. hoog, doordat het Canal Grande door een sterke Noord-Oostelijke wind buiten de oevers is getreden.

ARUBA VELD STORES YOUR GROCERS....

Fantasierijk puber

LONDEN - De vijftienjarige nooit iets opvallends gedaan, tot dat hij dezer dagen op school kwam met de mededeling, dat hij een school geërfd had. Een oom, zo vertelde hij, had hem „Marlborough College“, te Mill Hill in het Noorden van Londen, nagelaten. Er waren 170 leerlingen en elf leerkrachten.

Christopher kreeg des middags vrij van zijn elgen kostschool, om zijn nieuwe bezit in ogenschouw te kunnen nemen. Hij kwam terug met het verslag over de toespraak, die hij had gehouden en over de veranderingen, die hij bij de leerstaf wilde aanbrengen.

De pers kwam er achter en Christopher, hoewel verbaasd, vertelde zijn verhaal aan de verslaggevers en zo kwam het met grote opmaak in sommige Londense bladen. Buren belden de ouders van Christopher op, om hen te feliciteren.

Maar toen de verslaggevers het verhaal beter begonnen te onderzoeken, bleek er helemaal geen Marlborough College te bestaan. Christopher gaf dan ook onmiddellijk tegenover het hoofd van zijn school toe, dat hij alles verzonnen had „om een beetje leven in de brouwerij te brengen. Mijn leven is de laatste tijd nogal vervelend geweest“, zo zei hij.

COMMENTAAR

BONN EN DE SAAR

Sinds de verwerping van de Europese Defensie Gemeenschap door de Franse Nationale Vergadering is het gezag van de Westduitse bondskanselier Adenauer over zijn coalitie niet meer zo groot. Zijn Europese politiek was toen immers vrijwel op een mislukking uitgelopen. De Vrije Democraten kritiseerden openlijk en heftig de gezinspolitiek van minister Würmeling en de kinderbijslagregeling werd aangenomen met alleen de stemmen der Christen-Democraten voor, terwijl de drie andere coalitiepartijen tegen stemden. Het was de eerste maal dat dit gebeurde.

Daarna begon de strijd om de bevestiging, die schijnt te zijn bijgevoegd, doordat enige concessies zijn gedaan aan de Vluchtelingenparagraaf, die meer regeringssteun voor de vluchtelingen eiste. Het voor de internationale ernstigste geschil in de coalitie is echter nog niet opgelost. Twaalf afgevaardigden van de Christen-Democratische Unie van Adenauer, vrijwel alle Vrije Democraten, de vertegenwoordigers van de Vluchtelingenpartij hebben scherpe kritiek op het Saaraccorder laten horen. De overige Christen-Democraten (op de genoemde 12 rebellen na juist de meerderheid in de Bondsraad) steunen de Bondskanselier, en de Duitse Partij, die in feite „op de wip“ zit, heeft in principe haar steun toegezegd, maar wel enige wensen kenbaar gemaakt. Men vraagt zich dus af, in hoeverre het Saaraccorder kans heeft door de Bondsraad te worden goedgekeurd.

Als het wordt afgewezen, dan is een van de voorwaarden van de Franse Nationale Vergadering voor de ratificatie van de overige Parijse accorden dus niet vervuld en stort het gehele gebouw van overeenkomsten, dat in Londen en Parijs met zo veel moeite is opgetrokken, ineen.

Geen der partijen in de Duitse coalitie wil het daarop echter laten aankomen. In de eerste plaats heeft Adenauer voldoende machtsmiddelen om rebellen te overtuigen en kan hij bovendien, doordat zijn partij juist over de meerderheid in de Bondsraad beschikt, dreigen met een zodanige wijziging van de kieswet, dat de kleine coalitiepartijen de eerstvolgende maal gevoelige verliezen zullen lijden. Maar de bondskanselier zal van deze middelen wel geen gebruik behoeven te maken. Uit alles blijkt, dat zeker de Vrije Democraten het geschil niet op de spits willen drijven. In de Landsdagen, de volksvertegenwoordigingen der „Länder“, hebben de socialistische moties ingediend tegen het Saaraccorder. Daarbij is gebleken dat de Vrije Democraten steeds weigerden met de socialistische mee te stemmen. Weliswaar konden zij, met het oog op hun felle kritiek op het accorder in openbare redevoeringen, ook moeilijk hun steun geven aan resoluties voor het accorder. Maar met medewerking van de Christen-Democraten werd steeds een formulering gevonden, die voor beide groepen een uitweg betekende.

In een van Vrije Democratische zijde verbreed artikel van de afgevaardigde Pfeleiderer in de Stuttgarter Zeitung wordt bovendien wel kritiek uitgeoefend, maar toch de mogelijkheid van een verzoening opengelaten. Al met al is het duidelijk, dat het niet tegen de wil van Adenauer is geweest, dat de coalitiepartijen een uitstel van het debat hebben doorgedreven. Voor de verkiezingen in Hessen en Beieren, die deze maand worden gehouden, kunnen de partijen immers moeilijk van hun zo openlijk en zo fel ingenomen standpunten terugkomen. Nu het debat na de

verkiezingen wordt gehouden, wordt de mogelijkheid van een verzoening dus groter. En die verzoening is noodzakelijk, omdat de mogelijkheid bestaat, dat voor de goedkeuring van twee punten van de Parijse accorden een meerderheid van twee derden is vereist.

Intussen is er wellicht ook een andere reden, waarom de leider der Vrije Democraten Dehler de kwestie niet op de spits wil drijven. Na de verwerping van het EDG-verdrag hebben enkele Duitse Christen-Democraten voornamelijk de minister zonder portefeuille Strauss, in samenwerking met hun Franse geestverwanten van de M.R.P. (Bidault, Teitgen) pogingen gedaan het Mendes-France moeilijk te maken. Zo drongen zij er nog tijdens de onderhandelingen over de Saarkwestie in Parijs bij Adenauer op aan, slechts

dan een Saaraccorder te tekenen, als daar een Franse belofte voor medewerking aan de tot stand koming van een supra-nationaal klein Europa tegenover zou staan. Mendes-France zou dit niet hebben kunnen aanvaarden. Zelfs de Figaro, die de M.R.P. over het algemeen steunt, heeft zich toen in een hoofdartikel gekeerd tegen deze manoeuvres van wat links groepen in Frankrijk de „M.R.P.-Internationale“ noemen. Hoe dit ook zij, Adenauer heeft zich door deze ideeën bij zijn uiteindelijke beslissing niet laten beïnvloeden en een Saaraccorder getekend zonder supra-nationale eisen te stellen. Het zou vreemd zijn, als juist Dehler, die zijn sympathie voor Mendes-France niet onder stoelen of banken heeft gestoken, dit accorder thans in gevaar zou brengen. Het is dus waarschijnlijk, dat een modus wordt gevonden, die een meerderheid voor het accorder verzekert en de Vrije Democraten in staat stelt „het gezicht te redden“.

Of hiervoor besprekingen met Frankrijk nodig zullen zijn, staat te bezien. In elk geval houdt Parijs met een grote kans op succes aan de principes van de gesloten overeenkomst vast.

(Handelsblad)

Super-terrier voor jacht op bommenwerpers

NORFOLK. De Amerikaanse Marine heeft onlangs medegedeeld, dat geslaagde proeven zijn genomen met een nieuw geleid projectiel, de „terrier“, als wapen voor de luchtafweer.

De „terrier“ is een rank wapen met een punt als van een naald. Men wil het gebruiken om vliegtuigen te onderscheppen op veel grotere afstand en hoogte dan met de tot dusver gebruikelijke

middelen mogelijk is onder alle omstandigheden.

Het projectiel werd dezer dagen op zee beproefd. De proeven werden genomen op het voor dit doel geschikt gemaakte oude slagschip „Mississippi“. De „terrier“ kan zowel van een schip als op het land afgeschoten worden.

Bijna alle proeven werden genomen met ongeladen projectielen. Verscheidene malen werd het doel getroffen.

Slim Fat Away

If fat ruins your figure or makes you short of breath and endangers your health, you will find it easy to lose a half pound a day with the new Hollywood method called FORMOSA. No drastic dieting or exercise. Absolutely safe. Ask for FORMOSA at your favorite store.

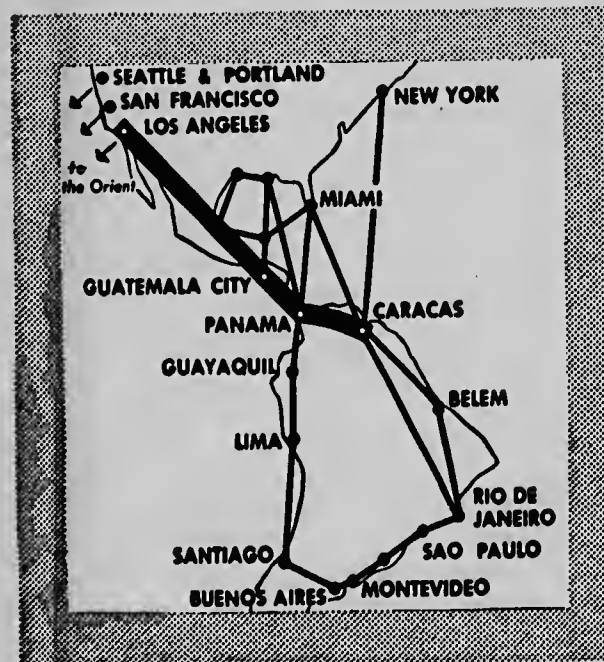
LEEST DE ARUBAANSE COURANT

Now fastest one plane service to Los Angeles

Weekly from **CARACAS**

Via direct flight to Panama and Guatemala

• On this new Rainbow Clipper* tourist service you fly all the way through with no change of plane. One ticket. One set of baggage tags. It's as simple as that.



• Low fare—top comfort! On the popular Rainbow you fly on giant "Super-6" Clippers—the fastest, most modern aircraft serving Latin America. These world famous planes are pressurized, air conditioned and sound proofed to give you the ultimate in flying comfort. And the same experienced flight crews who've been flying Pan American's deluxe services, are ready to give you the same superb attention on the Rainbow. You'll also enjoy attractive Pan American meals—served piping hot in flight with true Pan American graciousness.

• For speed and economy—for the most direct service to Central America and Los Angeles—make your next trip a Pan American Rainbow flight. You'll see why more and more travelers choose Pan American than any other international airline.

See your Travel Agent or

PAN AMERICAN

WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE

S. E. L. Maduro & Sons, Inc., General Agenten
Aruba: Nassaustraat—Tel. 1735 • 1736—Curacao: De Rooyplein 2/4—Tel. 1200

©AL Reg. PAA, Inc.

Uw hond

is een „Lucky Dog“, als U hem regelmatig behandelt met

HILO

Het beproefde middel tegen alle ongedierte en huid-aandoeningen bij honden.

Uw hond blijft gelukkig, schoon en fris met

HILO

HILO is verkrijgbaar bij

Botica

Aruba N.V.

Oranjestad, Tel. 1080.

Chemische bedrijven in Venezuela

Met het oog op de behoeften van de in de naaste toekomst te vestigen petro-chemische industrie heeft het ministerie van Financien van Venezuela dat het beheer voert over de zoutwinning, enkele experts uit Spanje en Frankrijk uitgenodigd om een project op te stellen teneinde de zoutwinning op technische schaal mogelijk te maken.

Het belangrijkste zoutbekken ligt bij Araya (staat Sucre) aan de kust en beslaat een oppervlakte van niet minder dan 350 ha., waarmee het tot een van de grootste zoutwinningbedrijven ter wereld kan worden gerekend.

Perscongres volgend maal in Montevideo

SAO PAULO - Het wereldcongres van persorganen heeft op voorstel van Brazilië besloten het volgende congres in 1956 in Montevideo te houden.

Er zijn resoluties aangenomen betreffende het recht van informatie, de juridische definitie van het begrip persdelict, en de journalistieke ethiek.

Ondercommissies van de Verenigde Naties zouden de laatste twee vraagstukken moeten bestuderen.

Uruguay en Mexico hebben bovendien moties van solidariteit met de Chileense journalisten ingediend wegens hun standvastige houding tegenover elke bedreiging van de persvrijheid.

¡Es tan Fácil de Hacer!



ES TAN SABROSA COMO LA SOPA CASERA...



¡ESTE SI QUE ES CALDO DE POLLO!



¡Es un deleite! Cuesta menos... Rinde más...



Aruba Trading Company

NAGUIB OVER ZICHZELF

Een der voornaamste kenmerken van de politieke ontwikkeling van het Nabije en Verre Oosten is de verrassende snelheid, waarmee de regeringen in dit deel van de wereld elkaar opvolgen, aldus de Italiaanse essayist Constufino. Hij verklaart in een van zijn onlangs verschenen artikelen, dat hij zich in stijgende mate verbaast over het vertrouwen, dat de Oosterse volken - telkens weer - in een nieuw bewind schijnen te stellen. Bijna dagelijks kan men in krantenberichten lezen, dat grote volksmenigten met wonderlijk enthousiasme hun nieuwste leiders toejuichen, als deze in ontroerende betogen verklaren hoe goed zij het wel met land en volk voorhebben. Het is natuurlijk heel goed mogelijk, dat dit enthousiasme een enigszins gedwongen karakter heeft, maar dat is voor een Europeaan moeilijk te controleren. Hoe het ook zij, de genegenheid van zo'n volk voor zijn regering is doorgaans van korte duur en de afgetreden regeerders mogen bij zijn als zij de bewindsveranderingen heelhuids kunnen overleven. De roem, die hun tijdelijk ten deel viel, slaat dan om in diepe minachting en vroegere vrienden worden doods vijanden. Daar komt dan nog de voor hen tragische omstandigheid bij, dat zij door latere geschiedschrijvers belachelijk worden gemaakt, zodat hun einde volmaakt roemloos kan worden genoemd.

Niettemin zijn er telkens nieuwe kandidaten, die zich onweerstaanbaar door de macht voelen agetrokken. Zij denken er niet voor terug hun leven in de waagschaal te stellen bij hun pogingen om re-

geringen omver te werpen, maar dit laatste kan men natuurlijk toeschrijven aan het Oosterse fatalisme.

De - nu misschien definitieve - val van de Egyptische generaal Naguib krijgt in het licht van bovenstaande beschouwing iets tragisch. Maar ook iets komisch als men een berichtje in de New York Times van 9 November - dus 5 dagen voor de afzetting van de ex-president - leest, waarin de uitgave van een autobiografie van Naguib wordt aangekondigd. Het boek - dat in Maart zou moeten verschijnen - draagt de titel „De bestemming van Egypte: een persoonlijk getuigenis”. In het voorwoord (over zichzelf en anderen) schrijft Naguib: „Dit boek introduceert de methode en de intriges, die er voor nodig waren om hun plannen ten uitvoer te brengen.”

(Handelsblad)

WHITE STAR

Mainstreet - Ph. 5071 - S. Nicolas

Opposite WIMCO

Offers daily:

FRESH FRUITS AND

VEGETABLES, FRESH MEATS,

FRESH EGGS, etc.

OOK ENGELAND STELT IN PERU
ONDERZOEK IN
Tweehonderd mijlszone in strijd met
begrip „Mare Libre”

LONDEN - Een woordvoerder van het Britse ministerie van buitenlandse zaken heeft vandaag meegedeeld, dat de Britse regering aan haar ambassadeur in Lima, W. H. Montagu Pollock, opdracht heeft gegeven de Peruaanse regering ervan te verwittigen, dat Engeland zich het recht voorbehoudt om de Peruaanse onderwerpers op schadevergoeding wegens benadeling van Britse belangen te steunen. In doorgegaans betrouwbare kringen verluiddt echter, dat Engeland heeft afgezien van een protest bij Peru tegen de opbrenging van een deel van de walvisvloot bij Onassis in het Zuidelijk deel van de Stille Oceaan. Lloyd's verzekeringssmaatschappij, die de vloot van Onassis voor ruim vier miljoen pond sterling verzekerd heeft, had het ministerie van buitenlandse zaken verzocht protest aan te tekenen. Als zeevarende mogendheid heeft Engeland bereids bij Peru geprotesteerd tegen de uitbreiding van zijn territoriale wateren tot 200 mijl buiten de kust. Maar de Brit-

se regering neemt een welnuig hechte positie in in het huidige geschil, aangezien de walvisvloot van Onassis in Panama is geregistreerd. Lloyd's Underwriters, die door het optreden van Peru het risico van groot verlies lopen, hebben tot dusver nog geen eis tot schadevergoeding van Onassis ontvangen. Indien de Grieks-Argentijnse reder hiertoe overgaat, zal de positie van de Britse regering afhangen van de vraag, of de schepen binnen dan wel buiten de 200 mijlszone werden opgebracht. Volgens te Londen circulerende geruchten, zouden één of meer der tot nu toe opgebrachte vier schepen buiten deze zone zijn aangehouden. Indien deze versie officieel bevestigd wordt, zal de Britse regering enige aanspraak op schadevergoeding van de verzekeringssmaatschappij tegen Peru met klem steunen. Dit zal vermoedelijk gepaard gaan met een protest, samen met andere zeevarende mogendheden, aan Peru tegen schending van de „vrijheid van de zee”.

De zaken zullen anders liggen, indien mocht worden bewezen, dat de schepen binnen de 200 mijls-grens waren. Groot Britannië heeft samen met de Verenigde Staten en de Scandinavische landen eerder dit jaar bij Peru, Chili en Ecuador geprotesteerd tegen de uitbreiding van hun territoriale wateren tot 200 mijl. Deze protesten zijn niet beantwoord, maar, aangezien er geen internationaal recht bestaat, dat de kwestie der territoriale wateren beheerst, zal het moeilijk zijn het optreden van Peru te betwisten. Waarnemers te Londen menen, dat de kwestie juridisch nog ingewikkelder is geworden door de mededeling van Onassis, dat hij zijn vloot heeft geïnstrueerd buiten de grens te blijven, waarmee hij zich stilzwijgend bij het besluit van Peru neerlegde.

Valencia viert
4de eeuwfeest

Ter gelegenheid van het 400-jarig bestaan van de stad Valencia, welk feit in 1955 herdacht zal worden, zal een brede Avenida worden aangelegd tussen deze stad en het Meer van Valencia. De weg zal een totale breedte krijgen van niet minder dan 60 meter en zal onderverdeeld worden in banen voor snel en langzaam autoverkeer, vrachtauto's, rijwielen en een apart ruiterspad.

ARUBA
VELD STORES
YOUR GROCERS....ONTZETTEND DRAMA OP DUITSE
AUTOWEG

Op de grote Duitse autoweg bij Frankfurt heeft zich een ontzettend drama afgespeeld, dat aan een jonge vrouw het leven heeft

gekost. In haar campagne tegen de autobanden die de Duitse wegen onveilig maken, had een patrouille post gevat op de weg, toen een kleine sportwagen met grote snelheid kwam aanrijden. De politiemannen gaven een sein tot stoppen, maar in plaats van in te houden, reed de sportwagen met een enorme vaart en gedimde lichten door. Zonder aarzelen schoten de agenten hun machinepistolen leeg op de wagen, die twee maal om zijn as draaide en in de berm schoot. Er bleken drie personen in de wagen te zitten: de chauffeur, diens echtgenote (het paar was twee weken getrouwd) en nog een man. De vrouw was door een kogel getroffen. Zij overleed in het ziekenhuis.

Volgens de politie was de chauffeur in de veronderstelling, dat de politie-afzetting een val van bandieten was. Zijn vrouw had geroepen: Pas op, autobanden! Daarop had hij vol gas gegeven, had zijn lichten gedimd en hoopte zo de „rovers” te vlug af te zijn. Om dergelijke incidenten te voorkomen zullen voortaan alle politie-afzettingen door krachtige zoeklichten worden bestraald. Bovendien zullen de politiemannen lichtgevend uniform dragen.

De automobilisten op de Duitse wegen rijden thans uitsluitend in colonnes om eventuele aanvallen de baas te kunnen. Een alleenrijdend, Nederlands ingenieur werd dezer dagen door gemaskerde bandieten van zijn portefeuille beroofd.

Onlangs zijn op wegen in Noordrijnland-Westfalen opnieuw twee overvallen gepleegd, zo meldt D. P.A. Hierbij werd zelfs één persoon neergeslagen.

Italiaanse spionnen
veroordeeld

BOLOGNA - Een Italiaanse krijgsraad heeft te Bologna twee Italianen, de 32-jarige Tesini en de 27-jarige Caviglioli, veroordeeld tot respectievelijk zestien en elf jaar gevangenisstraf wegens spionage voor een niet genoemd land. Caviglioli werd bij verstek veroordeeld. Men denkt, dat hij in Tsjecho-Slowakije is.

Mussolini's sociale
ambassadrice
overleden

LONDEN - Mevrouw Vittoria Castani hertogin van Sermonea, die eens genoemd werd „de sociale ambassadrice van Mussolini”, is jongstleden Woensdag te Londen overleden. Zij werd 73 jaar oud. De hertogin was de weduwe van de vijfde hertog van Sermonea, met wie zij in 1901 in het huwelijk trad en die in 1935 te Vancouver in Canada overleed. Voor haar huwelijk prinses Colonna behoorde de overledende tot een van de oudste families van Rome.

Cubaans-Mexicaans
luchtvaartoverleg

HAVANA - Te Havana is vandaag tussen Cuba en Mexico een luchtvaartovereenkomst getekend. Het verdrag treedt 1 December a.s. in werking. Krachtens dit verdrag mag de Cubaanse luchtvaartmaatschappij Maandags, Woensdag en Vrijdags naar Mexico vliegen, terwijl de Mexicaanse luchtvaartmaatschappij Dinsdags, Donderdags, Zaterdags en Zondags een dienst op Cuba mag onderhouden. Wanneer het luchtvaartverkeer zulke vergt kan de Cubaanse luchtvaartmaatschappij nog een wekelijks vlucht maken.

Baggerwerk in
Venezuela vordert
gestadig

DEN HAAG - Blijkens een bericht in het bulletin van de Nederlands-Venezolaanse Kamer van Koophandel heeft dr. Bernardo Rodriguez D'Empaire, Directeur van het Nationale Instituut voor Kanalisatie, medegedeeld dat de baggerwerkzaamheden aan het binnengaatse gedeelte van de vaargeul deze maand beëindigd zullen zijn en dat daarna een begin zal worden gemaakt met het uitdiepen van het buitengaatse gedeelte ervan. Het totale volume van grond dat over een afstand van 11 km zal moeten worden verwijderd, werd berekend op 18.536.180 m3 en de globale kosten werden begroot op Bs 36.800.000. De firma „Cia. Constructora Agregates de Venezuela C. A.” zal hiervoor enige hopperzuigers uit de Verenigde Staten laten komen.

De afmetingen van deze vaargeul bedragen: lengte plm. 11,5 km, bodembreedte 80 m, diepte 10,97 m. De uitvoerende firma is dochteronderneming van de Construction Aggregates Corp. of Chicago.



DR. LINUS PAULING, 53, Professor of Chemistry at the California Institute of Technology in Pasadena, Calif., is to receive the Nobel Prize in chemistry, according to a Stockholm newspaper. The winner will be announced by the Swedish Academy of Science.

Cacaocultuur
in studie

In het gebied van Barlovento alsmede in de valleien van Aragua neemt men thans proeven met het stekken van de cacao-plant. Voor de normale wijze van cacao-aanplant zijn vijf jaar nodig voordat de planten vrucht dragen, terwijl op deze wijze, waarbij gebruik wordt gemaakt van kunstmeststoffen, de tijd bekort zou kunnen worden tot twee en een half jaar. Gezien de schaarschte aan cacao besteedt men grote aandacht aan deze proeven daar het slagen ervan een waardevolle aanwinst voor de export zou betekenen.

Shell breidt boor-
terrein benoord-
oosten van Meer
van Maracaibo uit

DEN HAAG - Blijkens een bericht in het bulletin van de Nederlands-Venezolaanse Kamer van Koophandel heeft Ir W. Starrenburg, Manager van de Westelijke Afdeling van de Cia. Shell de Venezuela Ltd. bij zijn terugkeer uit Europa verklaard dat binnenkort zal worden overgegaan tot het boren van een serie putten in het Noord-Oostelijk bekken van het Meer van Maracaibo, ongeveer 35 km uit de kust van Lagunillas-Tia Juana. Sedert 1946 werd door de Shell in dit gebied reeds een 19-tal putten in productie gebracht en met het oog op de gunstige perspectieven zal men thans het aantal boor-ploegen, gespecialiseerd op deze amphibische operaties, uitbreiden tot twaalf waardoor de activiteit verdubbeld wordt. De diepte van het Meer is ter plaatse gemiddeld 15-20 meter zodat voor deze operaties zeer speciaal materieel wordt gebruikt.

FOR YOUR AIR OR SEA TRIPS...

Eman Trading Co., Inc.

will give you the right tips....
General Agents for:

K.L.M. (Royal Dutch Airlines)
Agents for:

P. A. A.

GRACE LINE INC.

ALCOA STEAMSHIP COMPANY INC.

SEE US AT:

THE ARUBA BANK BUILDING

Oranjestad - Phones 1156 - 1552 - 1553 and 1554 OR

OUR MODERN "TRAVEL BUREAU"

at v. d. Veen Zeppenfeldstraat No. 70
San Nicolas - Phones 5054 and 5055.

Service

Efficiency

TRES CEPAS

La Marca de TRIPLE Garantía



• Garantía de pureza
Producto de las mejores
uvas jerezanas

• Garantía de Calidad
"DOMECCO" significa
prestigio Universal

• Garantía de Origen
Embotellado en Jerez
de la Frontera, España

Sólo o en Highball
pida un
TRES CEPAS

PARA CALIDAD... DOMECCO

CASA FUNDADA EN 1730

AGENTE: J. A. NIEUW



Slechts een zeep geeft
Uw huid deze

Exotische Zachtheid

Het is bewezen dat Cashmere Bouquet zeep
extra zacht is... Uw huid zachter en frisser maakt
en een jeugdiger voor komen geeft.

Het is nu bewezen dat Cashmere Bouquet zeep met de blijvende geur "die
mannen gevangen houdt" extra zacht is. Ja, zo bewonderingswaardig zacht
dat het schuim ideaal is voor alle huid soorten... droog, vet of normaal.

En een dagelijks bad met Cashmere Bouquet zeep geeft U de
frisheid van een bloem, dat fijne zachtheid die U zo graag heeft.
Gebruik regelmatig Cashmere Bouquet... in twee malen...
voor het gezicht en voor de douche.

Cashmere
Bouquet

Omgeeft Uw huid met de geur
waar mannen van houden.

LEEST

DE ARUBAANSE COURANT

WARNING!
GUARD AGAINST
COUGHS and COLDS!

Build up resistance with this scientific,
good tasting tonic. Minor ailments can
be dangerous. If you catch cold easily,
because you are low in A&D Vitamins,
build up your stamina now with good
tasting Scott's Emulsion.

more than just a tonic—
It's POWERFUL NOURISHMENT
Scott's Emulsion is a gold mine of
natural A&D Vitamins. Valuable for all
the family—in rainy season or dry season.

Take SCOTT'S EMULSION
HIGH ENERGY FOOD TONICNEW NESCAFÉ 100%
PURE
COFFEEGives You
Better Flavor

✓ Nescafé starts with choice coffee
beans, the world's finest, and brews
pure, delicious coffee. Then, the
magic of a new "Jet Process" ex-
plodes it into millions of tiny, rich
gems of Nescafé!

✓ Gems so extra coffee-rich, so pack-
ed with pure coffee goodness, that
new Nescafé really gives you better
flavor.

Don't wait. Enjoy this first of all
instant coffees to taste, to satisfy-
ing in every way. Try now Nescafé
100% Pure Instant Coffee today!

SO RICH-
YOU USE LESS!
1% teaspoonful
per cup is enough!

Het Jeuken Door Eczeem
in 7 Minuten Geëindigd

Uw huid heeft bijna 60 miljoen glan-
tende poriën, waar ziektekiemen zich in ver-
bergen en verachtelijke jeuk, barsten,
Eczeem, Scherpinen, Bloedvinnen, Ring-
wormen, Psoriasis, Vetspuistjes, Puisten,
Schurft en andere belemmeringen veroor-
saken. Gevone behandelingen geven
elke tijdelijk verlichting, omdat zij de
oorzaak niet doden. De nieuwe ontdek-
king Nixoderm, doodt de ziektekiemen in
7 minuten, garandeert U een zachte, gave
en aantrekkelijke huid binnen een week,
ofge het U nu en te lang tegen het ledig
pasje. Haal nu heden de geveerdende
Nixoderm bij U apotheek en verwijder
de werkelijke
oorzaak van
Nixoderm
Tegen Nixoderm
Nixoderm

Westen brengt verslag uit over mislukte Geneefse conferentie over Korea

NEW YORK - De Verenigde Staten en veertien andere landen, die aan de Koreaanse oorlog en aan de besprekingen te Geneve over Korea hebben deelgenomen, hebben bij de Verenigde Naties een rapport ingediend, waarin verklaard wordt dat het houden van vrije algemene verkiezingen in Korea een noodzakelijke eerste stap is in de richting ener Koreaanse hereniging. Het rapport zal waarschijnlijk, later in November, door de politieke commissie worden besproken.

In het rapport wordt voorts gezegd dat de verkiezingskwestie het struikelblok is geweest bij de onderhandelingen over Korea, daar de communisten weigeren de onpartijdigheid der Verenigde Naties, als partij in de Koreaanse oorlog, te erkennen. Op deze grond vechten zij ook de bevoegdheid der verkiezingen te houden, aan.

De vijftien staten zeggen in het rapport dat, zolang de Sowjet-Unie, communistisch China en Noord-Korea weigeren in te stemmen met het houden van vrije algemene verkiezingen in Korea onder toezicht der Verenigde Naties, de Koreaanse besprekingen te Geneve geen enkel doel zullen hebben gediend.

De Zuid-Koreaanse nationale vergadering heeft dezer dagen, als gemeld, met algemene stemmen besloten de regering te verzoeken een delegatie naar de Ver-

enigde Naties te zenden, om alle pogingen tot hereniging van Korea door het houden van algemene verkiezingen in het gehele schiereiland, tegen te gaan. De vergadering gaat er namelijk van uit, dat in Zuid-Korea reeds vrije algemene verkiezingen, onder toezicht der Verenigde Naties, zijn gehouden en dat daarom uitsluitend in Noord-Korea, waar dit nog niet geschied is, moet worden gestemd voor honderd zetels in een nationale vergadering voor geheel Korea.

Doch president Syngman Rhee heeft meedegeeld geen gevolg te zullen geven aan het verzoek der afgevaardigden. De vice-voorzitter der vergadering zeide dat Rhee's weigering gegrond was op het feit, dat de Verenigde Naties in deze toch geen enkele beslissing kunnen nemen, zonder eerst Zuid-Korea te hebben geraadpleegd of met dit land overeenstemming te hebben bereikt.

ARUBA
VELD STORES
YOUR GROCERS....

Brazilië herzielt koffie-politiek

RIO, DE JANEIRO. De Braziliaanse autoriteiten hebben de wisselbepalingen voor de opbrengst van de koffie-uitvoer gewijzigd met het doel een einde te maken aan speculaties en de producenten te bewegen hun koffie vlugger aan de markt te brengen. Het wordt mogelijk geacht, dat deze stap de koffievoorziening op de wereldmarkt zal verbeteren en zal leiden tot een daling van de prijzen.

De producenten ontvingen tot dusverre voor de op hun uitvoer verdiende dollars bij de omwisseling een bonus boven de officiële wisselkoers, die varieerde naar gelang van de wisselkoers op de vrije markt. Deze regeling bracht hen er toe hun productie vast te houden in de hoop op een stijging van de vrije koers, die hun ontvangsten zou vergroten. Om hieraan een einde te maken heeft de Regering besloten de producenten voortaan een vaste bonus te betalen voor hun koffieuitvoer.

België confereert over herziening van uranium-prijs

WASHINGTON. De Belgische Minister van Buitenlandse Zaken, P. H. Spaak, heeft dezer dagen te Washington verklaard, dat de Belgische Regering met de Verenigde Staten en Engeland zal onderhandelen over een uranium-overeenkomst. De overeenkomst zal vastleggen, hoeveel uranium en tegen welke prijs geleverd zal worden. De uranium leveranties uit de Belgische Congo zullen geschieden in ruil voor Amerikaanse hulp bij de toepassing van kern-energie voor industrieel gebruik in België. Het ligt in de bedoeling te beginnen met de oprichting van een proefabriek voor de opwekking van kernenergie.

De besprekingen over de overeenkomst zijn eertijd lang onderbroken geweest. Spaak gelooft nu echter, dat zij met goede kans op succes kunnen worden hervat.

Minister Spaak heeft op het Amerikaanse Departement van Buitenlandse Zaken een onderhoud gehad met Onderminister H. Hoover en een vertegenwoordiger van de Engelse Ambassade te Washington.

De nieuwe overeenkomst, zal dienen ter vervanging van de in 1944 gesloten overeenkomst.

TE HUUR

KAMER

zonder pension. Adres te be-
vragen aan het Bur. van de
Arubaanse Courant.

SOON ON DISPLAY

the All-New '55 Pontiac



A Look, A Ride and You'll Decide—IT'S THE HOT CAR FOR '55!



We've heard it a thousand times from people who come in to see the '55 Pontiac and stay on to price and drive it—
"Pontiac's the hot car for 1955!"

Let us show you the whole story of this all-new General Motors Masterpiece. Come in and admire its Vogue Two-Tone color styling. Step inside and lean back in luxury and comfort! Look out through Pontiac's sweeping expanse of glass.

Then let us take you for a drive. Put Pontiac's Strato-Streak V-8 through its brilliant paces. Feel its powerful stride as you move away; sit back and relax as it sweeps you silently along. Notice how this great Pontiac does everything but drive itself—you simply guide it, completely at ease.

Then let us show you the price story—the facts and figures on how little it costs to give yourself the wonderful thrills of Pontiac ownership. If you can afford any new car you can easily afford the smart and powerful all-new Pontiac—ultimate proof that dollar for dollar you can't beat a Pontiac!

THREE GREAT LINES—ALL WITH STRATO-STREAK V-8 POWER!
THE FABULOUS STAR CHIEF SERIES—Luxury-car size, beauty and power at its lowest cost—124-inch wheelbase
THE SPLENDID 870 SERIES—Leader of its low-price range in length, luxury and performance—122-inch wheelbase
THE BEAUTIFUL 860 SERIES—High style and high power at a price near the lowest—122-inch wheelbase

ARUBA TRADING COMPANY

DAKOTA GARAGE — ORANJESTAD

Mutaties in Oost-Duits kabinet

Oost-Duitsland aanvaardt uitnodiging voor
Veiligheidsconferentie

BERLIJN - De Oostduitse minister van binnenlandse zaken, Willi Stoph, die het toezicht heeft op de gekazernde politie en de staats veiligheidsdiensten, is benoemd tot waarnemend premier in het nieuwe Oostduitse parlement, zo is vandaag meedegeeld. Premier Otto Grotewohl deelde de Volkskammer (Tweede Kamer) mede, dat Stoph in rang onmiddellijk zal volgen op Walter Ulbricht, de eerste waarnemende premier en eerste secretaris van de communistische partij.

Door deze benoeming is Stoph twee ambtgenoten voorbij gestreefd, namelijk Heinrich Rau, een communist, die tweede waarnemende premier en minister voor machine-bouw was, en Otto Nuschke, een christen-democraat, die de functie van derde waarnemend premier vervulde. Een opvallende ommissie op de lijst van ministers was Kurt Gregor, een communist, die tot dusver minister van binnen- en buitenlandse handel was. Een andere weglating was de minister voor spoorwegen, Roman Chwalek, een communist, die felle critiek heeft moeten verduren wegens de chaotische toestand der Oostduitse spoorwegen, veelvuldige stagnaties en ongevallen. In zijn plaats maakte Grotewohl de benoeming bekend van Erwin Kramer, oud-directeur-generaal van de Oostduitse Spoorwegen, tot minister van verkeer. Een andere herziening betrof de vervanging van de minister van onderwijs, Hans Joachim Laabs, door Fritz Lange.

De bevordering van Stoph, die lid is van het politburo van de communistische partij, verhoogt het aantal waarnemende premiers, die het kernkabinet uitmaken, tot zeven. Grotewohl maakte hun rangorde als volgt bekend: Walyer Ulbricht (communist), Willi Stoph (communist), Otto Nuschke (christen-democraat), Heinrich Rau (communist), Hans Loch (liberaal democraat en minister van financiën), Lather Bolz (nationaal-democraat en minister van buitenlandse zaken), Paul Scholz (Boerenpartij en minister van Landbouw).

Grotewohl verklaarde, dat de uitvoering van de Londense en Parijse overeenkomst voor de bewapening van West-Duitsland „in laatste instantie oorlog betekent". Bij de aanbieding van zijn regeringsprogramma betoogde hij, dat „de gevaren van deze accoorden niet moeten worden onderschat. De herbewapening van het Duitse militarisme betekent in laatste instantie oorlog. Het is duidelijk, dat zij de hereniging van Duitsland onmogelijk maakt". Slechts de intrekking van de Londense en Parijse overeenkomsten kan leiden tot een herenigd Duitsland, aldus Grotewohl, die tevens bekendmaakt, dat Oost-Duitsland in een heden in Moskou overhandigde

nota de Sovjet-uitnodiging voor een conferentie over de collectieve veiligheid van Europa op 28 November a.s. heeft aanvaard.

Westen weinig enthousiast

Evenals Finland zonden Oostenrijk en Zweden antwoordnota's naar Moskou op de uitnodiging tot het bijwonen van een Europese conferentie. Zij verklaarden eveneens de uitnodiging te aanvaarden maar op voorwaarde dat alle uitgenodigde landen deelnemen.

Het is wel zeker dat de grote Westelijke mogendheden de uitnodiging zullen afslaan. Diplomatieke kringen in het westen verwachten dat de Sowjet Unie de conferentie toch zal laten doorgaan, ook al nemen allen de z.g. „volksdemocratieën" deel.

Voor Sint Nicolaas

BIEDEN WIJ AAN:
BANKETSTAVEN van een half pond,
BANKETLETTERS van een pond,



SPECULAASPOPPEN, groot en klein
MARSEPEINBONBONS, Marsepeinfiguren, gevulde SPECULAAS van een pond en een half pond.

Bestellingen worden aangenomen
tot en met Dinsdag 1 December.

RAINBO BAKERY

San Nicolas - Tel. 5064

ROYAL BAKERY

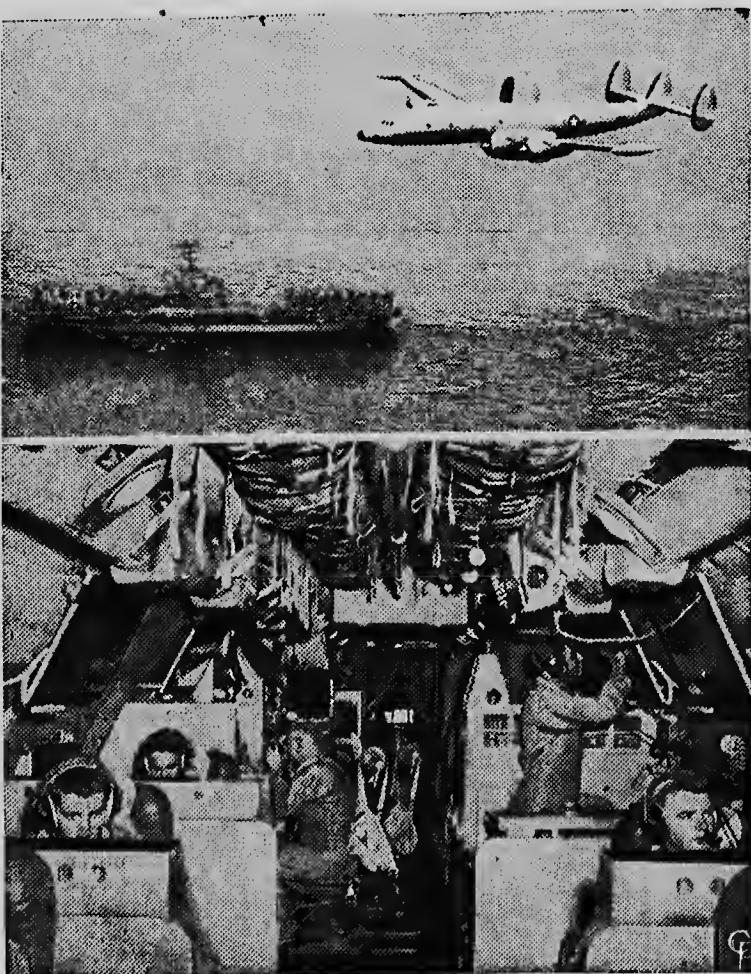
Oranjestad - Tel. 1327



Leest de ARUBAANSE COURANT



Passagiers worden uit een raam geholpen van een Amerikaans lijnvliestuig, dat genoodzaakt was een buiklanding te maken op het Glenview Marine vliegveld bij Chicago. Geen der passagiers van het vliegtuig werd bij deze manoeuvre gewond. Een vastzittend landingswiel dwong het grote vliegtuig meer dan een uur rond te eirkelen, voor men tot de noodlanding besloot. Brandweer en ambulances stonden gereed om, indien nodig, direct hulp te kunnen bieden.



ONE OF THE NAVY'S NEW WV-2 radar early-warning planes, built to spot "enemy" invaders and direct their destruction, is shown (top) off the Hawaiian coast with the aircraft carrier Kearsarge. Later, during a mock raid, the six-ton "eyes-in-the-sky" craft located and paved the way for the "sinking" of the flat-top without any of the 26 crew members of the radar plane seeing the quarry. At bottom is the combat information center aboard one of the new planes, as specially trained crewmen sit at their radarscopes. (International)

Indonesië ontkent Nederlandse beschuldigingen

De Indonesische minister van voorlichting sprak tegen dat indonesische strijdkrachten een inval zouden hebben gedaan op Nederlands Nieuw Guinea.

Over deze kwestie zijn door het Ministerie van buitenlandse zaken in den Haag officieel allerlei bijzonderheden bekend gemaakt, waaruit vast kwam te staan, dat het geregelde Indonesische leger bij deze acties betrokken was.

Maar de Indonesische minister noemde nu de Nederlandse onthullingen een poging om aan de vooravond van het Nieuw Guinea debat in de Verenigde Naties stemming te kweken tegen Indonesië.



13de
JAARGANG
No. 2088

Uitgeverster: „De Arubaanse Courant“ N.V. -
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolaas: „Daco's Tavern“, Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel 1277

DINSDAG
23 NOVEMBER
1954

RON
altea
SOLO o EN
„JAIBOL“
JAN C. LACLE
TELEFOON 1048

Japan en Korea in beroering door politieke spanningen

VISHINSKY GISTEREN PLOTSELING OVERLEDEN

NEW YORK. - Andrei Vishinsky, de 71-jarige hoofddelegeerde van de Sowjet-Unie bij de Verenigde Naties, is gisteren na een ernstige hartaanval plotseling overleden.

Toen de Politieke Commissie van de Algemene Vergadering gisteren het debat hervatte over het plan voor de aanwending van atoomenergie voor vreedzame doeleinden, kondigde Arkady A. Sobolef, de eerste plaatsvervanger van Vishinsky aan, dat hij in diens plaats zou spreken, aangezien deze „ongesteld“ was. Intussen maakte een ambtenaar van de Verenigde Naties, die doorgaans in nauw contact met het merendeel der delegaties staat, bekend, dat Vishinsky door een beroerte was getroffen en de verwachting gewettigd was, dat hij deze niet te boven zou komen. Bij herhaalde pogingen om telefonisch inlichtingen te verkrijgen bij het hoofdkwartier van de Russische delegatie bleek de lijn steeds bezet te zijn.

Officieel werd later meegedeeld, dat Vishinsky gestorven was. Mr. Elco N. van Kleffens, de voorzitter van de Algemene Vergadering, maakte het overlijden van Vishinsky bekend bij de behandeling van het vraagstuk der niet-zelfbesturende gebieden. De Russische diplomaat werd gistermorgen in het kantoor van zijn delegatie door een hartaanval getroffen.

Vishinsky werd in Odessa geboren. Hij trad voor het eerst op de voorgrond tijdens de bekende zilvernijdprocessen van 1936-1938. Als openbare aanklager beschuldigde hij de voormalige premiers, ministers, ambassadeurs en vooral politieke leiders van brandstichting, moord, verraad, sabotage en andere misdrijven. Men schrijft hem toe in de periode van Mei 1937 tot Februari 1938 meer dan 6000 doodvonnissen in openbare rechtszittingen verkregen te hebben, vele tegen voormalige vrienden en kameraden. Bij het uitbre-

ken van de tweede wereldoorlog was hij ondercommissaris voor buitenlandse zaken onder Molotov. Sedert 1945 woonde hij de intergeallieerde conferenties en die van de Verenigde Naties bij. Zijn dikwijls onverzoonlijke houding bezorgde hem de bijnaam „mijnheer Veto“. Sinds kort was zijn houding meer verzoenend vooral ten aanzien van het plan-Eisenhower voor een vreedzaam gebruik van de atoomenergie.

Brits-Europese samenwerking

Met algemene stemmen is door de Raad van Ministers van de Europese kolen en staalgemeenschap besloten om Engeland uit te nodigen haar stalen en koolindustrie onder te brengen in de gemeenschap. Dit besluit werd genomen naar aanleiding van een Britse suggestie dat de Britse bedrijven, samen met de Europese gemeenschap voortdurend contact houden over prijzen en het vaststellen van verkoopquota voor staal en steenkool.

Hertelling der stemmen

In New Jersey is men vandaag begonnen met het hertellen van de stemmen, welke op 2 November werden uitgebracht voor de Amerikaanse Senaatsverkiezingen. De Democraten hopen dat bij een hertelling zal blijken, dat de Republiken de verkiezing in die Staat niet wonnen. Van de meer dan vijf miljoen uitgebrachte stemmen kreeg de Republikeinse afvaardigde in eerste instantie slechts 11 meerderheid van 3210 stemmen.

Malik volgt Vishinski op

Door de Sowjet Unie is als opvolger van de gisteren plotseling in New York tengevoelde van een hartaanval overleden hoofddelegeerde Vishinski aangewezen de heer Jacob Malik. Malik is een van de voornaamste diplomaten, die vroeger al verschillende malen verbonden was aan de delegatie bij de Verenigde Naties en Ambassadeur van Rusland in Engeland was.

Het stoffelijk overschot van Vishinsky zal worden overgebracht naar Rusland, waar een officiële staatsbegrafenis zal plaats vinden.

Loonoverleg op Lago hervat

Gistermorgen is het informatief overleg tussen Lago en L.E.C. over het verzoek om loonsverhoging hervat. De Lago directie begon met aan de L.E.C.-leden een uitgebreid overzicht te geven van de algemene toestand van het oliebedrijf, welke uiteenzetting moet worden gezien als een inleiding op een verdere discussie van de loonkwestie, welke voor het eerst door de L.E.C. ter tafel werd gebracht op de gewone bijeenkomst van 15 October. Er werd toen over en weer besloten dat het nuttig zou zijn voor de Arbeidersraad om over meer gegevens te beschikken ten aanzien van de toestand van het Lago bedrijf. Het verstrekken van deze inlichtingen is daarom het eerste doel van de vergaderingen die thans gaande zijn.

Men verwacht dat de uiteenzettingen vier uur per dag zullen vergen en tenminste drie dagen in beslag zullen nemen, n.l. 22, 23 en 24 November. De gegevens worden verstrekt door de heren J. V. Friel, J. M. Whiteley, C. S. Smith, S. W. Switzer, S. M. Platts en F. E. Griffin, die allen behoren tot de hoofddeskundigen van de maatschappij.

De uiteenzettingen, die worden gegeven aan de hand van kaarten, tekeningen en statistieken, geven een gedetailleerd overzicht niet alleen van de bedrijvigheid van Lago, maar ook van de moedermaatschappij en van het wereldoliebedrijf en de algemene verkoopspolitiek.

NIJEUW QUINTET GEVORMD
Er is een nieuw Quintet gevormd, dat de naam „Capri Quintet“ koos. Het quintet, dat wij Zondagavond beluisterden, is van uitstekende kwaliteit en brengt zowel „Europese“, „Amerikaanse“, als „Latijns-Amerikaanse“ dansmuziek. Leden van dit nieuwe gezelschap zijn de heren Wilfred McArthur Broadbelt (manager), Carl Wycliffe Hicks (director), Cedric Warner, Vincent Cernard en Philippe Vernel Yearwood (beter bekend als Sonnie).

Voor engagements wende men zich tot een der leden of tot Strand Hotel.

MAN OVER MODE

H-LIJN MAAKT JEUGDIG EN IS CHARMANT

Samenwerking leverde interessante modeshow van internationale allure

Het is een prijzenswaardig initiatief geweest van de heer Strijland van Strand, om ten bate van Aruba Yuda Aruba een modeshow te organiseren en het is verheugend, dat van zoveel kanten direct spontaan medewerking werd aangeboden, waardoor deze show op ons kleine eiland boeiend en interessant en van internationale allure was.

De netto-opbrengst der entree-gelden, een bedrag van f 255.50, kan worden overgemaakt aan A.Y.A. en dan moet hier direct aan toegevoegd worden, dat de bezoekers op deze weldadigheidsbijeenkomst nu eens niet alleen maar „geplukt“ werden, maar integendeel „waar voor hun geld“ kregen.

De show begon Zondagmiddag met enige vertraging. De belangstelling des middags was nog niet bijzonder groot en de stralen van de ondergaande zon bleken zeer hinderlijk te zijn.

Zo werd het zes uur voor de heer Whitfield de „show“ met een kort woord kon openen en de eerste mannequins met enkele badpakken dit elegant gebeuren inleiden. De heer Steenmeijer zorgde op de piano voor een zeer toepasselijke „achtergrond“ muziek en mevrouw Marjorie Henriquez trad op als „announcer“. Bij de badpakjes vielen vooral de bijpassende accessoires en grote zonnehoeden op. Fraai was vooral het plastic strapless badpakje.

Van het bad naar het strand, met gabardine strandpakjes en fris rood-wit gestreepte top. Sportief was ook de eenvoudige maar daardoor bijzonder boeiende combinatie van een oranje T-shirt met hoofddek in dezelfde kleur en witte short, waarbij een horloge, dat als een schelp opent en sluit het geheel voltooide.

De „pedal pushers“ blijven populair en blijken voor het piepjonge meisje, wonderlijk genoeg, zeer elegant te zijn. De pedal pushers maken allerlei combinaties mogelijk, een gestreepte broek met grappig uitgesneden blouse. De meest frappante combinaties, die

ZIJ TOONDEN HET

Mannequins op de geslaagde show waren: mevrouw G. van Dam, mevrouw B. Vocks, mevrouw E. Spit, mevrouw W. Wajberg, mevrouw C. van Glabbeek, mevrouw Ans Kwak, mevrouw Mieke Strijland, mevrouw Tineke Lampe, mevrouw Yvonne Kemmink, mevrouw Eveline van der Pauw, Omroepster mevrouw Marjorie Henriquez. Aan de piano de heer F. Steenmeijer.

het allen tegen de zonnige stranden goed doen.

Van het strand naar de fris bedrukte katoenen japonnetjes voor de ochtendwandeling en officieel, maar informeel voor elke gelegenheid. Hier zijn het vooral de accessoires en grote, geestige sieraden, die tot hun recht komen. Japonnen die vooral de Amerikaanse en Mexicaanse invloed verraden, perfect van snit, vrolijk van kleur, origineel van patroon.

Met een katoenen Miami japon eindigde dan dit eerste gedeelte van de show.

Strand bood de gasten in de pauze gelegenheid tot rijstafelen, een gelegenheid waarvan een druk en dankbaar gebruik gemaakt werd.

De rijstafel van Strand, samengesteld en „gecreerd“ door Mevrouw Strijland en een Indonesische kok, is meer dan voortreffelijk. Wat ons betreft... iedere Zondag modeshow met Strand's rijstafel...

Om half negen werd de show voortgezet voor een veel groter publiek. Al spoedig was geen tafeltje meer onbezet en konden de elegante mannequins, die in menig opzicht voor de professionele modellen niet onder deden de middag, cocktail en avondjaponnen tonen.

Bij de meer formele japonnen bleek al spoedig onmiskenbaar de invloed van Dior's H-lijn. Met de toepassing van moderne stoffen en methoden en de „lijn van de Flapper-Twenties“ worden bijzondere effecten bereikt en vraagt ge het ons, dan vinden wij de H-lijn bekoorlijk, charmant, jeugdig makend en origineel. De avondjapon van herfstgouden kleur, met heel lang lijfje en korte, in sprekt wel vanzelf dat velen meer wilden weten over ons eiland en kreeg deze „parel“ van de Caribische Zee op ongezochte wijze veel propaganda.

Spritzer & Fuhrmann's juwelen kwamen bij de avondjaponnen bijzonder tot hun recht. De heer en mevrouw Bachrach, die de supervisie op dit gewichtig onderdeel van de show hadden toonden over goede smaak te beschikken en bij elke japon de juiste sierraden wisten te kiezen uit de enorme collectie van Spritzer & Fuhrmann. De Show werd besloten met enkele bruidsjaponnen en een „tableau de la troupe“, welke de rijke variatie van de collectie nogmaals beklemtoonde.

Al met al een zeer geslaagde show, waarin Strand, Whitfield, Spritzer & Fuhrmann, Anna Rhodding en Mevrouw van Galen op harmonieuze wijze samenwerkten en een artistiek verantwoordende show brachten.

Als we tenslotte enkele opmerkingen maken, dan doen we dat

ZIJ BRACHTEN HET

Japonnen: Fa. C. Whitfield, juwelen: fa. Spritzer & Fuhrmann, kapwerk: mevrouw C. van Galen, bloemen: mevrouw Anna Rhodding, organisatie: manager Strijland van het Strand Hotel.

slechts om op deze wijze een bijdrage te kunnen leveren voor het welzijn van een volgende show, die, daar waren allen het over eens, beslist moet komen...

In de eerste plaats dan misten wij een gedrukt programma. Het is prettig wat meer van de getoonde japonnen te weten en waar op het programma de prijzen vermeld kunnen worden, kan dit bij het aankondigen der japonnen achterwege blijven, waardoor het commerciële aspect iets meer op de achtergrond komt.

De verlichting van het podium was onvoldoende, hetgeen vooral ongunstig was voor de fraaie juwelen en sieraden, die meer aandacht verdienden.

Overigens niets dan lof... Als de organisatoren de koppen nog eens bijeen willen steken en met de KLM gaan praten over een laten overkomen van Curacao van de mannequins met Dior collectie, dan wordt aan Aruba een goede dienst bewezen. Het is jammer dat dit KLM evenement uit Parijs wel op Curacao plaats vindt, maar de Arubaanse neus voorbijgaat.

Wat de show ons geleerd heeft is dit: De Arubaanse handel beschikt over een enorme sortering en stelt iedere vrouw in staat voor betrekkelijk weinig geld elegant gekleed te gaan.

Santa Cruz heeft eigen sportpark

Dat gisteravond op Santa Cruz een eigen sportpark kon worden geopend is te danken aan de spontane samenwerking van vele particulieren en bedrijven, maar toch wel in de eerste plaats aan het initiatief en het doorzettingsvermogen van de Eerw. Frere Fredericus.

De Eerw. Frere zag niet alleen dat er behoefte bestaat aan een sportcentrum, in Aruba's derde „stad“, maar hij deed er ook iets aan. Met aanstekelijk enthousiasme mobiliseerde hij hulpvrouwen. De ASU kon helpen, dank zij de subsidie welke van Overheidswege werd gegeven voor de sportbevoordeling in de districten. De Lago gaf materialen, De Heer van Doorn van DOW hielp in vrije tijd samen met vrijwilligers van zijn centrum.

St. Nicolaas-geschenken

voor kinderen, zoals:



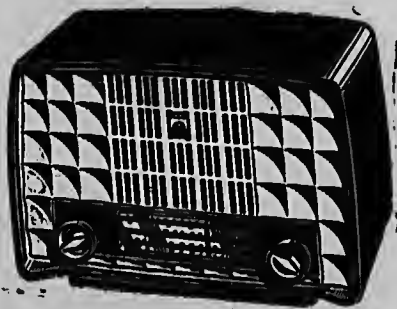
KLEUR- en PRENTENBOEKEN,
KLEURPOTLODEN,
VERDOZEN,
GEZELSCHAPSSPELEN,
SPELLETJES,
JONGENS- en MEISJESBOEKEN
SCHOOLETUIS, VULPENNEN
EN VULPOTLODEN,
enz. enz.

vindt U in grote verscheidenheid tegen lage prijzen in de
Aruba Bockhandel

Nassaustraat 94
te Oranjestad.

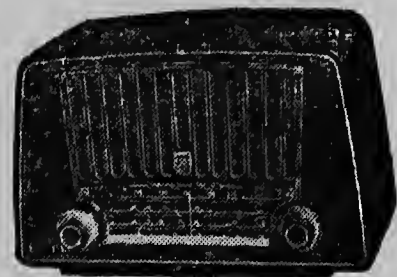


PHILIPS HEEFT DE SUPER "M" TECHNIEK



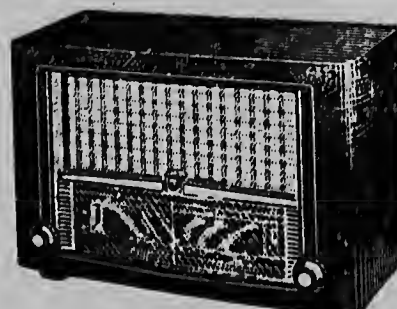
MODEL BX 135 U
Voor AC en DC stroom
- 3 golfbereiken - 5
buisen met 7 functies
- 5" zeer gevoelige
luidspreker met permanente
Ticonal magnet. Krachtig geluidsvolume.

Prijs f 49.50



MODEL BX 335 U
Voor AC en DC stroom
- 3 golfbereiken - 5
buisen met 7 functies
- Plaatantenne voor kortegolf-ontvangst
- Ingebouwde ferroceptor - Pickup-aansluiting.

Prijs f 95.—



MODEL BX 536 A
4 golfbereiken - 7
buisen met 9 functies
- Plaatantenne voor kortegolf-ontvangst - Magisch oog - Dubbele tooncontrole - Continu hoge noten controle en aparte basschakelaar - Pickup- en extra luidsprekeraansluiting.

Prijs f 230.—

Bovenstaande Philips toestellen zijn alle voor de tropen geschikt. Een uitgebreide sortering radio's en radiogramfoons staan tentoongesteld bij

PALAIS ROYAL ARUBA N.V.

Amerikaans squadron voelt zich thuis op Soesterberg

SOESTERBERG. - „Wij voelen ons al volkomen thuis op Soesterberg”, zo zeide lt.-kol. F. M. Haynie, de 32-jarige commandant van het Amerikaanse Sabre-squadron, dat is geïnstalleerd, officieel op de oudste Nederlandse vliegbasis.

„Feitelijk hebben we allemaal verlangend uitgezien naar de tijd, dat we hierheen geplaatst zouden worden en aan vrijwilligers om met ons mee te gaan hadden we geen gebrek.”

Vrijwel alle leden van het squadron zijn namelijk vrijwillig naar Nederland gekomen en het getrouwe personeel heeft zijn gezinnen mee kunnen nemen. Die zijn thans voor het grootste deel ondergebracht in hotels en pensions in de omgeving, doch zullen waarschijnlijk te zijner tijd een eigen huis krijgen.

Het squadron bestaat uit 300 à 400 man en 25 Sabres van het

type F 86-F, die niet vallen onder de vliegrestricties die een aantal Sabres in Amerika zijn opgelegd wegens technische storingen.

De Amerikanen zijn volkomen bereid alle consequenties die hun verblijf in Nederland met zich mee brengen op zich te nemen, zo zeide lt.-kol. Haynie en dat dit serieus opgevat wordt moge blijken uit het feit, dat met ingang van 1 December voor alle leden van het squadron het volgen van een cursus Nederlands verplicht zal worden gesteld. De commandant zelf is al begonnen met praktische lessen en als resultaat daarvan kon hij ons ten afscheid het in onberispelijk Nederlands uitgesproken zinnetje „dank u wel” meegeven.

Het contact met vliegend personeel van de basis levert overigens geen moeilijkheden op, daar in de Koninklijke Luchtmacht de taal in de lucht toch reeds Engels is en het personeel op de verkeers-torens gewoon is zijn directieven in deze taal te geven. Als extra service is thans bovendien op Soesterberg ingevoerd, dat de „briefings”, het bespreken van de vluchten, in het Engels zal geschieden.

Een deel van hun voedsel zullen de Amerikanen van hun eigen bevoorradingsdienst uit Duitsland betrekken, een ander deel, zoals bijvoorbeeld groente, zal in Nederland worden ingekocht.

Basketball

Een Amerikaans militair onderdeel zonder een basketbalteam zou niet volledig zijn en de Amerikanen hebben reeds enige partijen gespeeld tegen ploegen uit de omgeving. Zelfs zullen ze binnenkort waarschijnlijk opgenomen worden in de competitie van het district Utrecht, waarvan enkele vertegenwoordigers reeds op Soesterberg op bezoek zijn geweest.

Hoewel het 512e squadron ope-



LATEST THING in fireboats is this inflated rubber raft shown during a demonstration on the River Mole, near Dorking, England. Fire-fighting units consist of three such crafts. Each is equipped with three pumps and is propelled by a jet of water from one of them. They can pump 1,000 gallons a minute through a half-mile-long pipe. The rafts are carried by truck to a point nearest the fire and then lowered into the water by mobile crane. (International)

rationeel onder Nederlands commando komt, zal het logistiek en administratief blijven ressorteren onder de 406e „Fighter Interceptor Wing”, die gestationeerd is op het RAF vliegveld in Manston (Groot Brittannië).

Het heeft een prachtig record van 11.000 vliegreuren zonder een enkel ongeluk en men hoopt dit record in Nederland te kunnen handhaven.

ARUBA
VELD STORES
YOUR GROCERS....

Lastige schutters in Caracas

CARACAS. - De strijd om de wereldtitels schieten te Caracas heeft geen vlot verloop. Elk ogenblik worden wijzigingen bekendgemaakt in de gepubliceerde uitslagen. De organisatie laat veel te wensen over, terwijl bij diverse de legaties gemompeld wordt over partijdigheid van de jury met de veelzeggende bemerking, dat de jury in meerderheid uit Zweden bestaat.

Uitslagen equipe-wedstrijd petite carabine (matchgeweer) liggend 50 meters: 1. Zweden 1.988 punten - nieuw wereldrecord (oude record 1.985 op naam van Zwitser-

land sinds 1952); 2. Noorwegen 1.986; 3. Rusland 1.986 met minder treffers.

Individuele wedstrijd petite carabine (matchgeweer) liggend 50 meter: 1. Borisov (Rusland) met 399 punten; 2. Kvistberg (Zweden) met 399 punten; 3. Aas (Noorwegen) met 399 punten. De Philip-pijn Gison noteerde het hoogste aantal treffers (32), doch totalseerde juist één punt te weinig, waardoor hij achtste werd.

Individuele wedstrijd petite carabine (matchgeweer) knielend 50 meter: 1. Bogdanov (Rusland) met 396 punten en 18 treffers (nieuw wereldrecord); 2. Borisov (Rusland) met 393 punten en 3. Itkis (Rusland) met 293 punten.

Equipe-wedstrijd petite carabine (matchgeweer) staande 50 meter: 1. Bodanov met 380 punten; 2. Borisov met 379 punten; 3. Sundberg (Zweden) met 378 punten.

Equipe-wedstrijd petite carabine (matchgeweer) staande 50 meter: 1. Rusland met 1.865 punten; 2. Noorwegen met 1.850 punten; 3. Zwitserland met 1.843 punten.

Multi-millionair zoekt vrij meisje....

CAIRO. - De Arabische prins en millionaire Ezzat Jaffar, hoofd van het kabinet van de heerser van het olierijk Koeweit, heeft te Cairo tegenover verslaggevers verklaard, dat hij niet van plan is met Narriman, de ex-vrouw van ex-koning Farok, te trouwen. Hij zeide de drukte die om Narriman werd gemaakt te betreuren. Te zijner tijd zal ik zelf mijn vrouw kiezen en ik zal haar paleizen geven en de beste juwelen, kleren en parfums van de wereld. Ik zal haar zelfs toestaan zelf haar auto te besturen. Maar ik wil geen moeilijkheden kopen, aldus Ezzat Jaffar, die er aan toevoegde, dat huidige man van Narriman nooit met een scheiding zou instemmen.

Napoleontische liefdesbrieven

PARIJS. Een unieke collectie brieven van Keizerin Marie-Louise aan haar echtgenoot, Napoleon Bonaparte, die onlangs in de archieven van het Koninklijk paleis te Stockholm zijn gevonden, zal binnenkort in Zweden en Frankrijk worden gepubliceerd. De meeste der 127 brieven zijn in 1813 en '14 geschreven. Napoleon had ze aan zijn broeder Joseph te bewaren gegeven; kort voor Waterloo.

Joseph gaf ze later aan zijn schoonzuster Desirée. Deze was getrouwd met Bernadotte, een van Napoleon's Generaals, die in 1818 Koning van Zweden werd.



DR. GEN. Humberto Morales is shown receiving the perpetual challenge cup after members of the Mexican Army Team had won the International Jumping Competition at the National Horse Show in Madison Square Garden, New York. Making the presentation is Mrs. Charles Goetz. (International)

De Vliegende Schotels zijn geland!



ZOU HET WAAR ZIJN??

U kunt het hele boeiende verhaal over de vliegende schotels lezen in het boek van:

LESLIE EN ADAMSKI

„DE VLIEGENDE SCHOTELS ZIJN GELAND”

PRIJS f 5.35

Uit voorraad leverbaar door Aruba Boekhandel, Nassaustraat 94, Oranjestad

Olympische Spelen

CANBERRA. - De voorzitter van het organisatie-comite van de Olympische Spelen in Australië in 1956, W. S. Kent Hughes, heeft vandaag meegedeeld, dat Australië 83 landen heeft uitgenodigd om aan deze spelen deel te nemen. Het comite verwacht, dat ongeveer zeventig landen de uitnodiging zullen aanvaarden en circa 5.000 atleten afvaardigen. Naar het zich laat aanzien, zullen de naburige Aziatische landen de grootste ploegen zenden, terwijl die van sommige Europese landen kleiner dan gewoonlijk zullen zijn. „Alles wijst erop - aldus Kent Hughes - dat de Spelen in Melbourne een opzienbarend succes zullen worden”.

Nieuw Zeeland en de Verenigde Staten waren de eersten, die de uitnodiging om deel te nemen hebben aanvaard.

Het schuttersfeest in Caracas

CARACAS. Volgens tot nu toe bekende uitslagen verbeterde de Rus Borisov tijdens de wereldkampioenschappen schieten in Caracas het wereldrecord matchgeweer op een afstand van 300 meter door totaal te scoren 1.337 punten voor de drie standen. Het oude record met 1124 punten werd in 1937 in Helsinki gevestigd door de Estlander Kivistik. Ook verbeterde de Russische ploeg het wereldrecord equipe matchgeweer op een afstand van 300 meter met totaal 5634 punten. Het oude record was in het bezit van Zwitserland met 5540 punten. Borisov verbeterde tevens het wereldrecord in deze klasse in 't onderdeel staande schieten. Hij behaalde 368 punten en ontroonde daarmee de Fin Janhonen, die in 1949 in Buenos Aires 364 punten behaalde. Ook in de klasse legergeweer bezetten de Russen de eerste plaats met totaal 5610 punten (drie standen: staande, liggend en geknielt op een afstand van 300 meter).

Op de ranglijst van individuele prestatie is Borisov eerste gevolgd door de Rus Bogdanov en de Fin Ilonen.

Politieke rechtszitting in Cairo

CAIRO. - De opperste gids van de Mohammedaanse Broederschap, Hassan El Hodeby, die voor het volksrecht te Cairo terecht staat wegens samenspanning ter omverwerping van het regiem van luitenant-kolonel Gamal Abdel Nasser, heeft vandaag bij de aanvang van het proces schuld aan het hem ten laste gelegde ontkennd. Hodeby behoort tot een duizendtal leden van de Broederschap, die werden aangehouden na de mislukte aanslag op het leven van de Egyptische premier op 26 October jl. door Mohammed Latif. Zijn aanhang, die vijf miljoen leden zou tellen, vormde de voornaamste hindernis naar binnenlandse rust in Egypte wegens hun vastberaden oogmerk om een Mohammedaanse democratische staat te stichten. Hodeby wordt een reeks strafbare feiten ten laste gelegd, waaronder „het beraamen van massa-moord”. Het gerecht is bevoegd de opperste gids ter dood te veroordelen, mocht hij schuldig bevonden worden.

Latif, de pleger van de aanslag op premier Nasser, heeft schuld bekend en betrok in zijn bekentenis de Broederschap in zijn snede plan.



Ik gebruik LIFEBOUOY TOILET ZEEP

De hele dag gewerkt. De hele avond gedanst, ... toch is hij nog zo fris als 'n hoentje—dank zij Lifebuoy Toilet Zeepp. Het intensief reinigende schuim van Lifebuoy houdt U altijd fris en onvermoeibaar. Steeds als U zich wast met Lifebuoy Toilet Zeepp voelt U zich verfrist en opgewekt. Haal vandaag nog een stuk!



VOOR BLIJVENDE
LICHAMELIJKE FRISHEID

MAKET 674/2-482-55

DEEN LEVER PRODUCT



THE DUKE OF WINDSOR waves to well-wishers on his arrival in London from Paris for a visit to his native land. He was met by Sir Walter Monckton (left). The Duke denied sharply the implication of published letters from a Nazi espionage leader in which the Duke was quoted as the alleged source of information on Allied military plans. The period involved was from September 3, 1939 up to the eve of the Hitler-Mussolini meeting at Brenner Pass on March 16, 1940.

To keep regular take ENO'S

Sparkling ENO'S "Fruit Salt" first thing in the morning freshens you up both mentally and physically. It clears the head, cleanses and refreshes the mouth, removes all symptoms of liverishness. ENO'S contains no harsh purgatives. Its gentle laxative action is non-habit-forming. ENO'S is suitable for delicate stomachs, safe for children and invalids. Keep your "Fruit Salt" handy.

Eno's "Fruit Salt"

Sold in bottles for lasting freshness

SPECIALLY RECOMMENDED for IRREGULAR ACTION, COLIC HEADACHE, LIVERISHNESS, BILIOUSNESS, INDIGESTION.

Trygve Lie hield lezingen in Nederland

AMSTERDAM. Wie uit de mond van een insider eens wil horen, hoe er bij de Verenigde Naties gewerkt wordt, kon dat verleden week doen: de voormalige secretaris-generaal Trygve Lie uit Noorwegen, die in April van het vorige jaar zijn functie heeft neergelegd, en zich sedertdien heeft bezig gehouden met het schrijven van boeken over zijn ervaringen, heeft verleden Donderdag in de rolzaal te Den Haag en Zaterdag daaraanvolgend in het Concertgebouw te Amsterdam, respectievelijk voor het genootschap voor internationale zaken en voor de vereniging voor internationale rechtspraak, gesproken over de „Verenigde Naties en de wereld“, in welk verband hij ook zijn visie zal geven over „het Midden-Oosten en Israël“.

Trygve Lie, die ingevolge de reglementen na zijn aftreden als secretaris-generaal van de Verenigde Naties, twee jaar lang geen openbare functies mag bekleden, is verleden week als particulier burger uit Noorwegen, na een reis door de Verenigde Staten, in Nederland aangekomen en heeft zijn intrek genomen in het Amstel Hotel te Amsterdam. Daar vertelde hij aan vertegenwoordigers van de pers hoe hij zich sinds 1953 heeft bezig gehouden met het schrijven van boeken. De eerste is thans klaar: „The intercourse of peace“, waarin hij zijn ondervindingen in de Verenigde Naties beschrijft. Het boek is intussen al verschenen in het Engels, het Noors, het Deens, het Zweeds, het Fins en het Italiaans, Frans, Duits en Hebreeuws uitgegeven.

„Een van de redenen van mijn bezoek aan Nederland“, aldus Trygve Lie, „is om uit te vinden, waarom er feitelijk geen Nederlandse editie is. Dit land zal, wat mijn boek betreft, een eenzaam eiland worden, wanneer er geen Nederlandse uitgaven zijn.“

In zijn tweede boek behandelt hij de geschiedenis van Noorwegen tussen September 1939 en Juni 1940, dus de invasie en bezetting van Noorwegen door de Nazitroepen.

Hij verwacht, dat het in de herfst van 1955 gereed zal zijn, waarna hij nog een derde boek hoopt te schrijven over de oorlogstijd, die hij met zijn uitgeweken Noorse regering in Londen en in Amerika heeft doorgemaakt.

Op de persconferentie werden hem nog een aantal vragen gesteld die hij zeer uitvoerig beantwoordde. Hij zeide daarbij onder andere, het niet nodig te vinden, dat ieder verschil tussen twee landen

door de assemblee der Verenigde Naties wordt opgelost.

Wat zijn eigen optreden aangaf, deelde hij mede zich vrijwillig te hebben teruggetrokken toen er rond zijn figuur een dispuut dreigde te ontstaan.

Hij zeide voorts te geloven, dat het fout zou zijn op dit moment reeds de Chinese regering uit Peking toe te laten tot de Verenigde Naties. Het zou de Verenigde Naties eer verzwakken dan versterken. „Het lijkt mij beter“, zei hij, „af te wachten om te zien of de Peking regering werkelijk een vredelievend volk vertegenwoordigt. Zij kan dat aantonen door thans haar medewerking te verlenen aan een durend vredesverdrag in Korea en geen aanvallen meer te lanceren.“

Over Formosa sprekend gaf hij als zijn wens te kennen, dat uiteindelijk de bevolking van Formosa zelf over het toekomstig lot van dit eiland moet beslissen.

Venezolaans-Duitse handel neemt in omvang toe

CARACAS. De Venezolaanse invoer uit Duitsland neemt met de dag in omvang toe. Zo werden in het eerste halfjaar 1954 773 Duitse wagens ingevoerd tegen 550 in hetzelfde tijdvak het vorig jaar. Deze stijging in de automobielen-sector is kenmerkend voor het snelle tempo, waarmee de Venezolaanse aankopen in Duitsland toenemen. De invoer van chemische producten en electro-technische uitrusting neemt elk jaar eveneens gestaag toe. In 1953 betrof Venezuela voor een bedrag van 16.400.000 Mark aan machinerieën uit Duitsland en voor 20.213.000 Mark aan electro-technische uitrusting.

ARUBA
VELD STORES
YOUR GROCERS....

Ongezonde sfeer in V.N.-gebouw

NEW YORK. Een adviseur van de Poolse delegatie naar de V.N., zekere Jan Lubacz, is vandaag in het hoofdkwartier van de V.N. in elkaar gezakt als gevolg van een hartaanval. Het incident deed zich voor tijdens een vergadering van de speciale politieke commissie. De man is overgebracht naar het ziekenhuis.

Een Amerikaanse toerist, zekere Harry Eyster uit York (Pennsylvania) zakte op de eerste verdieping buiten de vergaderzaal van de algemene vergadering der V.N. levensloos in elkaar na te hebben geluisterd naar de rede van premier Mendes-France tot de algemene assemblee.

Underwood
Typewriters
Marchena Moron & Co.
PALAIS ROYAL, Aruba



Their day to
remember
...always!

Send the finest of
congratulations
from our complete
GIBSON selection.

ARUBA BOEKHANDEL

Mendes-France bepleit houden van „Grote-Vier“ conferentie, na ratificatie van Parijse verdragen

NEW YORK. In een toespraak tot de Algemene Vergadering der Verenigde Naties heeft premier Mendes-France een conferentie voorgesteld tussen Amerika, Engeland, Frankrijk en de Sowjet-Unie in Mei te Parijs. De bespreking kan echter niet objectief en doeltreffend zijn, zolang de belanghebbende landen van West-Europa het verdrag van Parijs niet bekrachtigd hebben, aldus de premier. Dit wilde niet zeggen, dat „de vredezaak en het hartochtelijk zoeken naar internationale ontspanning“ moesten blijven rusten. Het Westen gelooft in een stelsel van vrede naast elkaar bestaan, hetwelk het vertrouwen zou kunnen herstellen. Als voorwaarde voor een nieuwe conferentie moesten de voornaamste ratificaties niet alleen een feit zijn, maar moesten ook de onderhandelingen door gedetailleerde gedachtenuitwisseling goed voorbereid zijn, zodat er geen aanleiding zou zijn voor „luidruchtige demonstraties en propaganda-manoeuvres“, die de resultaten alleen maar in gevaar konden brengen, aldus Mendes-France.

Het goedkeuren van het staatsverdrag met Oostenrijk, zei de Franse premier, duldt geen langer uitstel. „Ik heb vernomen, dat het staatsverdrag met Oostenrijk voorziet in het terugtrekken van de be-

zettingstroepen binnen drie maanden na de ratificatie en dat de Sowjet-Unie deze tijd te kort vindt. Zou Oostenrijk een tijdslimiet van anderhalf tot twee jaar kunnen aanvaarden, waarna de evacuatie geleidelijk zou geschieden? Zo ja, zou de Sowjet-Unie dan bereid zijn het staatsverdrag te tekenen? vroeg Mendes-France.

De Franse premier oordeelde het zeer wel mogelijk, dat het Sowjet-blok naar het voorbeeld van de Westeuropese Unie een collectief veiligheidsstelsel kon oprichten. Op die wijze zou men door overleg tussen beide stelsels tot beperking van de wapenning kunnen komen.

Venezuela bepleit verbreding van economische basis van geheel Zuid-Amerika

CARACAS. - Op de inter-Amerikaanse economische conferentie, die te Rio de Janeiro wordt gehouden, zal Venezuela zich doen vertegenwoordigen door een delegatie, waarvan aan het hoofd staat de minister voor ontwikkeling, dr. Silvio Gutierrez. Op deze conferentie zal Venezuela met klem pleiten voor de opheffing van het economisch risico in Latijns Amerika, dat inharent is aan economieën, die geschrapt worden door één enkel product.

De Venezolaanse delegatie, zo werd dezer dagen meegedeeld, zal opkomen voor het recht der Latijns Amerikaanse landen om een gezonde binnenlandse staathuishouding in te richten en een lans

te breken voor 'n „passende bejegening“ van deze landen, welke de eigenaardige omstandigheden van elk land in aanmerking neemt. Deze „passende bejegening“ vergt een stabiele markt voor Latijns-Amerikaanse producten, die voor uitvoer in aanmerking komen, en vrijheid van internationale handel, welke een evenwichtige economie zal waarborgen.

Er moet een eind aan komen, aldus het standpunt van de Venezolaanse regering, dat Latijns Amerika alleen maar een bron is van grondstoffen en een verbruiker van ingevoerde eindproducten.

De inter-Amerikaanse economische conferentie wordt onder andere ook bijgewoond door de Verenigde Staten.

Joods wereldcongres veroordeelt uitspraak van Westduitse president

LONDEN. Met Joodse wetelcongres, dat Joodse gemeenschappen vertegenwoordigt in 64 Westelijke landen, heeft een verklaring uitgegeven, waarin de West-Duitse president, professor Theodor Heuss, geïkaakt wordt wegens diens zinspeling op de gevangenschap van baron K. von Neurath als een „martelaarschap“.

Von Neurath, de gewezen minister van buitenlandse zaken onder Hitler, en „rijksprotector“ van Bohemen en Moravie, werd op 6 November vrijgelaten. „Wanneer de president van West-Duitsland, die het nieuwe Duitsland symboliseert, von Neurath tot martelaar uitroept, ontmoedigt hij degenen, die hopen, dat Duitsland het boze Nazi-verleden zal uitwissen en bemoedigt hij het nieuw - Nazistische reactionnaire element, dat Duitslands evolutie naar een democratische staat in de weg staat“, aldus de verklaring van het Joodse wereldcongres.

Critiek op Peruaanse maritieme politiek

AMSTERDAM. Het dagblad „De Telegraaf“ schrijft, dat men moeilijk kan instemmen met de actie van Peru tegen de walvisvaarders, omdat het bestoken met bommen van koopvaardijsschepen in volle vreedstijd herinnert aan de methoden, waartegen de hele vrije wereld in de jaren veertig tot vijfenveertig in het geweer kwam, maar vooral omdat hier een streep gehaald wordt door rechtsbeginselen, die de beschaafde wereld drie eeuwen geleden algemeen aanvaardde en die ontwikkeld werden door Hugo de Groot: de beginselen van de vrije zee. Wanneer ieder land, dat aan zee ligt, zijn territoriale wateren maar willekeurig uitbreidt, zal de zee weldra niet meer vrij zijn. Met een streven als van Peru, dat ook bij verscheidene andere landen kan worden waargenomen, wordt het internationale handelsverkeer ernstig belemmerd. De driemijlzone voor territoriale wateren moge dan verouderd zijn, met het zich willekeurig toeleggen van hele stukken zeegebied zet de wereld de klok een heel eind terug.

Krasse uitlating van katholiek aartsbisschop

LONDEN. De katholieke aartsbisschop van Cardiff, mgr. MacGrath, heeft in een gisteren voorgelezen herderlijk schrijven in de katholieke kerken van Wales medegedeeld, dat katholieke ouders, die hun kinderen laten deelnemen aan niet-katholieke kerkdiensten, in de ban zullen worden gedaan. De maatregel wordt 1 Januari van kracht.

Democraten krijgen ministerszetel in Amerikaanse regering

WASHINGTON. Senator Alexander Wiley, voorzitter van senaatscommissie voor buitenlandse zaken, heeft op een persconferentie gesuggereerd dat de democratische partij een vertegenwoordiger benoemt om het ministerie van buitenlandse zaken mede te werken in het uitwerken van de buitenlandse politiek.

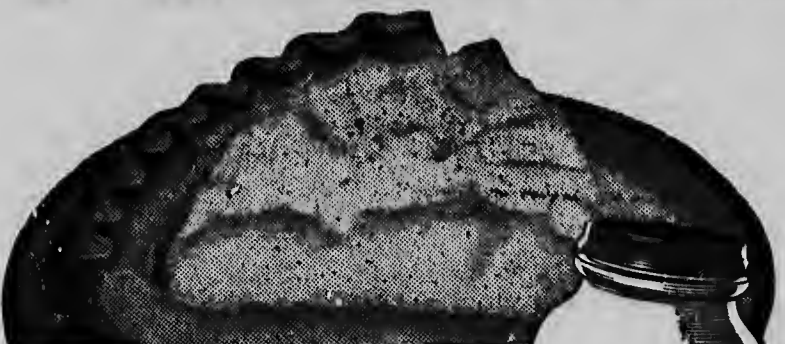
Volgens de senator zou „er sprake van zijn dat deze democraat onderminister van buitenlandse zaken wordt“.

LEEST DE
ARUBAANSE COURANT

Strijd in Tunis

TUNIS. Bij een botsing met opstandelingen 40 km ten Noorden van Gafsa zijn twintig verzetsstrijders gedood en drie gevangengenomen en werden 20 vuurwapens buit gemaakt. Een lid van de Franse troepen werd gedood en negen werden gewond.

EEN HEERLIJK DESSERT ZO VLUG EN ZO GEMAKKELIJK



Let eens op hoe AVOSSET SLAGROOM het eenvoudigste dessert in een wip tot iets bijzonders maakt.

Heel vlug geklopt en toch blijft het lang stijf. Het blijft rijk en smakelijk tot op het moment dat U het eet. Vellig en gezond. Avosset is een verse room, zo van de boerderij en U kunt ze in de ijskast maandenlang beslist vers houden. Maak Uw dessert er vandaag nog tot iets heel bijzonders mee.

Probeer ook eens AVOSSET-tafelroom voor koffie, ontbijt-

AVOSSET GESTERELISEERDE SLAGROOM

In flessen verpakt, waar het maandenlang goed in blijft

Maglioli heeft beste kans Panamerikaanse „dodenrit“ te winnen

DURANGO. Het ziet er naar uit, dat, indien hij geen pech krijgt of het slachtoffer van een ongeluk wordt, de Italiaan Maglioli winnaar wordt van de Pan Americana autorace. Aan het eind van de 5de etappe had hij een belangrijke voorsprong van zes min. 19 sec. op de Amerikaan Hill in de zware sportwagenklasse. Behalve de Pegaso van de Spanjaard Palacios, welke wagen Zondagmorgen in diggelen viel, zijn ook de beide Jaguar's van een tweetal Mexicanen en de Cabero Special van Delcampo uit de strijd.

De laatste etappe verliep niet zonder incidenten. Verscheidene particuliere wagens bevonden zich op de weg, toen nog niet alle deelnemers aan de Pan Americana hulp geroepen en met rode vlag-

gen trachtte men nog zoveel mogelijk orde te scheppen en ongelukken te voorkomen. Tenslotte moest de finish worden verlegd en nu heeft men moeilijkheden bij het berekenen van de tijd. De etappe van Zondag was zeer moeilijk. Zeventien wagens stakten de strijd door pech, ongelukken of om andere redenen. Begas van de Spanjaard Palacios, ward, heeft een enkelblessure en Palacios met Pegaso is verongelukt; hij kwam er met lichte verwondingen af. De Chileen Achuma Sanchez werd ernstig gewond. Zijn leven hangt aan een zijden draad. Hij heeft een dubbel schedelbasisfractuur. Tenslotte kan men mededelen, dat het derde deel van de wagens, die aan de Pan Americana zijn begonnen, vernield is. Nog rijden 97 deelnemers mee.

EEN VOLMAAKT NIEUW

TYPE BALLPEN

DE NIEUWE
Parker

Jotter

Negen jaar heeft Parker besteed aan het perfectionneren van de ballpen. Thans bieden de makers van de wereldberoemde Parker „51“ vulpen U de Jotter, de ballpen die alle andere in schrijfkwaliteiten, duurzaamheid en sierlijkheid overtreft. De „Jotter“ is de ballpen voor U... en voor Uw familie en vrienden!



KEUZE UIT 3 PENBREEDTEN

FABRIEKSVERTENWOORDIGERS EN REPARATIE-INRICHTING:
PALAIS ROYAL, MARCHENA, MORON & CO. N.V. (INC.) POSTBUS 13, CURAÇAO



NIEUW! U kunt de puntbreedte kiezen die geheel bij Uw handschrift past. Alléén de Parker ballpen, de „Jotter“, biedt U keuze uit 3 puntbreedten: fijn, middel en breed.

NIEUW! Schrijft 5x zo lang als gewone ballpennen... 393.000 woorden vóór U aan een nieuwe inktvulling toe bent!

NIEUW! Onverwoutbare nylon houder. Slank en sierlijk van vorm. Met smalle groeven voor een prettig houvast. Verkrijgbaar in rood, groen, grijs of zwart.

NIEUW! Alléén de Parker „Jotter“ bezit het roterende binnenwerk. De knop duwt de punt niet alleen in en uit, maar draait het gehele binnenwerk telkens iets om. Hierdoor komt de punt elke keer in een nieuwe stand naar buiten. Dit verzekert U niet alleen van een goede inkttoevoer, maar het betekent ook minder slijtage, zodat Uw Parker „Jotter“ zonder haperen blijft schrijven!

NIEUW! De fraai gepolijste, metalen delen kunnen nooit roesten, afschilferen of dof worden. De blank-metalen houder zal er zelfs na jaren van voortdurend gebruik nog als nieuw uitzien.

NIEUW! Nieuwe inktvullingen - de inkt is permanent en toch uitwasbaar - zijn verkrijgbaar in 4 mooie tinten: blauwzwart, blauw, rood en groen.

Parker Ballpen prijs f 3.50.

Nieuwe inktvulling prijs f 1.50

Beroepsvoetbalsport staat in Argentinië voor bankroet

BUENOS AIRES. Het Beroepsvoetbal in Argentinië, waarmee in 1932 begonnen werd, heeft de 16 eerste divisie-clubs in de afgelopen jaren zoveel geld gekost, dat al deze Verenigingen aan de rand van bankroet staan. De schuld ligt overigens bij hen zelf. De spelers, die door de diverse Clubbesturen op een torenhoog voetstuk waren geplaatst en onafgebroken geroemd en gefeteerd werden om hun voetbalcapaciteiten, vroegen en kregen tenslotte zulke salarissen, dat van de meeste clubkassen de bodem reeds zichtbaar is. Van de strijd tussen de Verenigingen om de sterren naar zich toe te trekken hebben deze zodanig gebruik gemaakt, dat hun inkomens ver liggen boven die welke in welke tak van beroepsport ook worden uitgekeerd.

„Boca Juniors" bijvoorbeeld betaalde het vorig jaar 4 miljoen pesos (ruim Naf 500.000) aan salarissen voor spelers en employees terwijl de bruto inkomsten over datzelfde jaar slechts 3 miljoen pesos (ruim Naf 375.000) bedroegen. Onlangs kwam het voor, dat de rechtsbank van „River Plate" Alfredo Ricardo Perez, vlak voor de aanvang van een wedstrijd de clubleiding mededeelde, dat hij onmiddellijk een handgeld van 200.000 pesos (Naf 25.000), een salarisverhoging tot 14.000 pesos (Naf 1750) per maand en een premie van 2000 pesos (Naf 250) voor elke gewonnen ontmoeting wenste te ontvangen en dat hij, indien aan zijn eisen niet werd voldaan, niet in het veld zou verschijnen. En „River Plate" kwam over de brug. Toen Nestor Rossi, die vroeger de kleuren van „River Plate" had verdedigd, toch naar Colombia was vertrokken omdat daar meer te verdienen was, en ander hoorde, bood hij aan om voor een salaris van 50.000 pesos (Naf 1250) per maand weer naar zijn oude club terug te keren. „River Plate" wees dit aanbod echter resoluut van de hand.

Zowel de Argentijnse Voetbalbond als de clubs raakten er van overtuigd, dat er een onhoudbare toestand was geschapen en er

werd een commissie in het leven geroepen, die de middelen om wijziging in de situatie te brengen, moest bestuderen. Eind October is het rapport van de commissie verschenen. Onder meer wordt er in gezegd, dat de salarissen van de spelers van de eerste divisie tot ongeveer een derde van het bedrag, dat zij thans verdienen, dienen te worden teruggebracht en dat de clubs niet meer dan 22 profs in dienst mogen hebben.

Het zou de bedoeling zijn dat deze richtlijnen met ingang van 1 Januari aanstaande van kracht worden. Er wordt, vooral natuurlijk van de zijde der spelers, sterke oppositie tegen de doorvoering van deze maatregelen verwacht doch de voorstanders hebben een belangrijke steun in President Peron, die heeft laten weten dat er in de bestaande toestand sne en drastisch verandering moet komen.

Voetbal is van de beroepsporten in Argentinië verreweg het meest populair. Honderdduizenden enthousiasten bevolken iedere Zondag de stadions, doch hun gedrag laat nogal eens wat te wensen over. Er is thans dan ook een actie gaande om het publiek „op te voeden". Vooral de scheidsrechters zullen dit toejuichen. Osvaldo Cossio zal zich nog wel als de dag van gisteren herinneren, hoe hij destijds in Rosario bijna gelycht werd, omdat men het met zijn beslissingen niet eens was. De politie arriveerde nog juist bijtijds om de leren riem, welke al om zijn nek was gelegd, te verwijderen. De politie zal zich voortaan in groten getale in burger onder de toeschouwers begeven. Zodra iemand zich te buiten gaat aan luidruchtige opmerkingen over de scheidsrechter of op andere wijze aanleiding tot moeilijkheden geeft of dreigt te geven zal hij onmiddellijk worden gearresteerd.

ARUBA
VELD STORES
YOUR GROCERS....

Zuid-Korea wijst rode leden van Bestandscommissie uit

SEOEL - Het hoofd van de Zuid-Koreaanse militaire politie, luitenant-generaal Won Jong Doeek, heeft de Poolse en Tsjechoslowaakse leden van de militaire commissie van toezicht Zuid-Korea binnen een week te verlaten, omdat anders „concrete maatregelen" zullen worden genomen. Volgens Won Jong Doeek verkregen de Poolse en Tsjechoslowaakse leden door spionage inlichtingen op militair gebied over Zuid-Korea, die zij ter kennis van de communisten brachten.

De opperbevelhebber van de geallieerde strijdkrachten in Korea, generaal Hull, verklaarde te zullen zorgen, dat de Poolse en Tsjechoslowaakse leden van de militaire bestandscommissie hun werk in Zuid-Korea kunnen voortzetten.

Dagblad Parool veroordeeld wegens „smaadschrift"

AMSTERDAM. De rechtbank te Amsterdam heeft een dagblad uit de hoofdstad (Het Parool) veroordeeld tot betaling van een bedrag van Nf 1000 aan de exploitanten van een rondvaartbedrijf in deze stad. Dezen, het echtpaar K (Kooy), hadden tegen die krant een evelie procedure aangehangen gemaakt omdat zij en de redactie benadeeld en zich persoonlijk beledigd achtten door een publicatie in dat blad over een zaak voor de Amsterdamse politierechter tegen mevrouw K.

Mevrouw K. was door de politierechter terzake van belediging - het uitschelden van een automobilist voor: „vuile rotjood" - veroordeeld tot een boete van Nf 75. Van de krant werd een schadevergoeding van Nf 25.000 geëist wegens de schade, die de redactie zou hebben geleden en Nf 5.000 omdat de eer en goede naam van mevrouw K. zou zijn aangetast door de bovengenoemde publicatie.

De rechtbank heeft alleen een bedrag voor de aan het bedrijf toegebrachte schade toegekend en de tweede vordering afgewezen. Het vonnis werd bij voorraad uitvoerbaar verklaard.

In de overweging wordt onder andere gezegd, dat „de rechtbank, gezien het belang van een vrije verslaggeving van openbare terechtzittingen, mede voor de handhaving van de rechtsorde, daaraan of een duidelijke en individualiserende persoonsaanduiding van de verdachte in een strafzaak te allen tijde onoorbaar is te achten, doch in ieder geval van oordeel is, dat de krant welke zodanige aanduiding in een bepaald geval meent te moeten geven, meer nog dan anders heeft zorg te dragen voor een juist en objectief verslag, en heeft op te komen voor de schade, welke de verdachte lijdt tengevolge van een tendentieuze onnodig grieven- of onjuiste verslaggeving."

Voorts wordt overwogen: „dat zodanige aansprakelijkheid der berichtgeving meer evident is indien derden schade lijden doordat - zoals hier het geval is - de nauwe relatie van verdachte met een aan het lezend publiek bekend bedrijf vermeld wordt terwijl (naar tussen partijen vast staat) de strafbare

gedragingen van de verdachte niet in enig verband met de uitoefening van haar bedrijf of beroep geschieden, en geen enkel algemeen belang met de vermelding van die relatie gemoeid kan zijn". En tenslotte wordt overwogen: „dat verantwoordelijke organen van de krant de gevolgen moeten dragen van onjuistheden in het rechtbankverslag, indien zulke onjuistheden bij het lezend publiek een reputatie teweeg brengen, welke aan (de eigenaar van) het bedrijf schade toebrengt. De onderhavige publicatie, hoewel niet opzettelijk beledigend, kan in elk geval de toets van de vereiste zorgvuldigheid niet doorstaan."

K. LOONSTRA

METAALBEWERKING

Dakota - Tel. 1575



QUEEN MOTHER ELIZABETH of Great Britain steps off the liner Queen Elizabeth in New York with Sir Roger Makins, British Ambassador to the United States. Recalling her visit in 1939, the smiling Queen, undaunted by the rough crossing, said "I had always hoped that one day I might be able to come back and stay a little longer." She will spend 24 days on her tour of this country and Canada. (International)

Lucullus stille medewerker aan Olympische Spelen

MELBOURNE - Als in 1956 ongeveer 6.000 atleten te Melbourne arriveren zullen ze merken dat met hun gastronomische wensen terdege rekening is gehouden. Een speciale commissie is nu reeds bezig met de samenstelling van nationale menu's die aan de verschillende olympische comités zullen worden toegezonden voor op- en aanmer-

kingen. Een bij wijze van proef ontworpen algemene spijsskaart geeft een idee van de variatie waarnaar getracht wordt. Er komen ongeveer 20 hete en koude dranken op voor, in de eerste plaats thee, koffie, chocolade, ovaltine, melk, karnemelk en sap van appels, sinaasappelen en ananas. De vaste spijzen zijn vertegenwoordigd met havermout, macaroni, ham, eieren, koud vlees, gebraad, aardappels, honing, jam, marmelade, en tien verschillende soorten brood. En er zijn nog andere algemene menu's die even uitgebreid maar verschillend van samenstelling zijn.

De bewoners van het olympisch dorp zullen dagelijks ongeveer 2.000 kilo vlees nodig hebben, meer dan 3.000 kilo groenten en grote hoeveelheden andere voedingsmiddelen. Alles wordt iedere dag vers aangevoerd, en wat over is krijgt een andere bestemming. Sterke drank zal in het olympische dorp niet worden geserveerd, behalve bier en wijn die tot het nationale menu van tal van landen behoren. Voorts beschikt Melbourne over het zuiverste water dat men zich wensen kan, zodat de Amerikaanse ploeg geen water uit de Verenigde Staten hoeft mee te brengen, wat bij de spelen van 1952 te Helsinki gebeurde is.

De atleten zullen de maaltijden gebruiken in groepen, samengesteld naar gelang van hun eetgewoonten en hun menu's. Zo zullen er Aziatische, Oost-Europese, Scandinavische, Britse, Amerikaanse en nog zeven andere groepen zijn, en elke groep krijgt zijn eigen keuken en eetzaal.

Schoolstrijd in België

BRUSSEL - De schoolstrijd in België dreigt thans in volle hevigheid te zullen ontbranden. De voorzitter van het algemeen christelijk vakverbond, A. Cool, heeft namelijk tijdens een te Brussel gehouden protestbetoging, die door meer dan 8.000 Rooms-Katholieke leerkrachten werd bijgewoond, aangekondigd dat op 24 November aanstaande in alle instellingen van Rooms-Katholiek onderwijs gestaakt zal worden. Voor de Katholieke lagere scholen en de bewaarscholen is met ingang van 15 November bovendien de conferentiestaking afgekondigd, hetgeen inhoudt dat de leerkrachten geen gehoor zullen geven aan oproepen van inspecteurs van dit onderwijs. De Katholieke leerkrachten zullen voortaan ook hun medewerking onthouden aan het schoolsparen, „omdat zij weigeren mede te helpen de staat gelden te verschaffen, die tegen hen zelf worden gebruikt". De heer Cool die de demonstratie met voeten treedt, de onvrijheid aan banden legt en de gezinnen der ontslagen Katholieke leerkrachten in ellende dompelt. De regering wil de schoolstrijd, zij zal hem hebben en het zal hard tegen hard gaan.

Bao Dai ontbiedt rebellerend staf-chef naar de Riviera

SAIGON - Het staatshoofd van Vietnam, Bao Dai, heeft de stafchef van Zuid-Vietnam, generaal Nguyen van Hinh, naar Frankrijk, waar hij zelf vertoefd ontboden. Een twist tussen de premier, Ngo Dinh, en de generaal heeft de laatste negen weken verscheurdheid over het land gebracht. De premier had de generaal reeds enkele malen gelast om naar Frankrijk te reizen, tot nu toe echter vergeefs. Het staatshoofd, Bao Dai, deed daarop het voorstel, dat de premier de generaal in zijn kabinet zou opnemen. De generaal wenste echter bij het leger te blijven.

HET BELANGRIJKE ONDERWERP

De New York Times heeft de reputatie, de meest degelijke krant van de Verenigde Staten te zijn, en het blad doet ook zijn uiterste best, wat dit betreft de verwachtingen niet te beschamen. Op zichzelf is dit eigenlijk al zeer ongewoon, daar hoe langer hoe meer kranten er van uitgaan, dat zij, hoe dan ook, de lezers onkundig moeten laten van wat er werkelijk in de wereld gebeurt, om hen tot een grinslach te bewegen of hen van de ene verbazing in de andere te laten vallen over de lotgevallen van een schoonheidskoninkin.

Het bijzondere van de N. Y. Times is nu, dat het dergelijk nieuws weet te vermijden, maar aan de degelijkheid toch een gevoel voor het belangwekkende en soms een soort poëtische instelling weet te paren, welke, hoe merkwaardig dit ook klinkt, vooral in sommige hoofdartikelen tot uiting komt. Een voorbeeld daarvan is het artikel, dat verscheen onder

Sportuitwisseling

Gisteravond werd door het Bestuur van de ABBA aan de leden van het Colombiaanse Baseballteam, dat hier een tournee maakt, een gezellige avond aangeboden. De baseballers spelen vanavond een beslissingswedstrijd, welke spannend belooft te worden. Tot dusver won het Colombiaanse team een wedstrijd tegen de selectie van Aruba en wel die van Zaterdagavond toen de Colombianen het tot 3-2 wisten te brengen. De 2e wedstrijd werd, werd door Aruba gewonnen met 3-1 zodat vanavond beslist zal worden welk team er recht heeft op de Prachtige trofee, welke door de Firma Debrot beschikbaar is gesteld.

Intussen speelde het voetbalteam van RCA in Colombia enkele wedstrijden tegen heel sterke teams. De eerste wedstrijd werd door RCA verloren met 5-1. De tweede wedstrijd tegen Santa Fe draaide eveneens op een nederlaag voor RCA uit en wel met 6-2.

Gisteravond werd een derde wedstrijd gespeeld; hiervan was de uitslag vanmorgen nog niet op Aruba bekend.

Paint

STANDARD

DI AWA, ACEITA, ESMALTA, ZINK

J. E. P. CABENDA & CO.

Oranjestad Tel. 1539

Unesco stelt beslissing inzake toelating van leden uit

MONTEVIDEO. De Algemene Vergadering van de UNESCO heeft besloten de toelating van Roemenie en Bulgarije tot 1956 uit te stellen. Het Britse voorstel hiertoe was een compromis tussen het Russische standpunt ten gunste van directe toelating der twee communistische landen en de Amerikaanse opvatting, dat de aanvragen moesten worden verworpen.

Wat Roemenie betreft was de stemverhouding 28 tegen 12 stemmen.

men, bij 15 onthoudingen en 11 afwezigen.

Aangaande Bulgarije was de stemverdeling 29 tegen 11 stemmen, bij 16 onthoudingen en 10 afwezigen.

Foot Itch Healed in 3 Days

Do your feet itch, smart and burn so badly that they nearly drive you crazy? Does the skin crack, peel, or bleed? The real cause of these skin troubles is a germ that has spread throughout the world, and is called various names such as Athlete's Foot, Singapore Itch, Dhoby Itch. You can't get rid of the trouble until you remove the germ cause. A new discovery, called Nixoderm, stops the itching in 7 minutes, kills the germ in 24 hours and starts healing the skin soft, smooth and clear in 3 days. Nixoderm is so successful it is guaranteed to end the itch and heal the skin not only on the feet but the most stubborn cases of Eczema, Pimples, Acne, Bolls and Ringworm of face or body or money back on return of empty carton. Ask your chemist for Nixoderm today. The guaranteed results.

Nixoderm For Skin Troubles

Slim Fat Away

If fat ruins your figure or makes you short of breath and endangers your health, you will find it easy to lose a half pound a day with the new Hollywood method called FORMOD. No drastic dieting or exercises. Absolutely safe. Ask your chemist for FORMOD and start slimming tomorrow.

C. van der Bijl

Arts

PRAKTIJK HERVAT

EN EL OCIO O EL "SPORT"

FUNDADOR

ES SIEMPRE LO MEJOR

Sea puro o en high-ball, Tome siempre COÑAC FUNDADOR el coñac que conforta y estimula

Producto exclusivo de PEDRO DOMICO Casa fundada en 1730

PARA CALIDAD **DOMINGO**

AGENTE: J. A. NIEUW



QUEEN MOTHER ELIZABETH of Great Britain joins in a toast to President Eisenhower at a dinner held in New York by the English-Speaking Union of the United States. With her are Chief Justice Earl Warren (left) and William V. Griffin, president of the Union from which she received a fund of \$433,481. The gift was a memorial to her husband, the late King George VI, and the money will be used to provide British students with fellowships in United States schools. (International)



13de
JAARGANG
No. 2089

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V.
Fardateur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

WOENSDAG
24 NOVEMBER
1954



Ook Rusland bereid mee te werken aan stichting van „vredes-atoombank“

Indonesië vraagt V.N. Nieuw Guinea-kwestie met spoed te behandelen

NEW YORK. - De Indonesische afgevaardigde, dr Soedjar Wo, heeft gisteren bij de opening van het debat over Nieuw Guinea een resolutie ingediend waarbij de Algemene Vergadering wordt verzocht om er bij Nederland op aan

Brede basis

△ De heer Irausquin heeft, wij schreven het al eerder, een verve van gemakkelijke opdracht. Om een regeling op „brede“ basis te vormen zal voor een exponent van de vroege oppositie, gezien de verhoudingen, na vier jaren van een scherp tegenover elkaar staan, niet gemakkelijk zijn. De felle tegenstellingen KVP—DP en NVP—DP maken een formatie op brede basis moeilijk, terwijl het ook voor de heer Van der Hoeven moeilijk zal vallen op directe wijze een democratische regering mogelijk te maken. De heer Gerharts in Bonaire voerde in de verkiezingsdagen een uiterst felle strijd met de democraat Abraham, zodat ook deze niet wild-enthousiast zal zijn de Democraten op de kussens te helpen.

De verhouding 11—11 schept vele moeilijkheden, al spreekt het vanzelf dat de 11 der „oude coalitie“ nu niet beslist een hechte eenheid vormt.

In verschillende kranten worden deze dagen commentaren gegeven, die duiden in de richting van: Als het Irausquin niet lukt, dan moeten er nieuwe verkiezingen worden gehouden.

Wij geloven echter, dat de zaak daarmee al te simplistisch is voorgesteld. Als het de heer Irausquin niet lukt een regering op een aanvaardbaar brede basis te vormen, blijven er altijd nog andere mogelijkheden.

Daar is bijvoorbeeld de mogelijkheid, dat, wat de heer Irausquin of een vertegenwoordiger van de Democraten niet lukt, wel mogelijk zal zijn voor een der politici uit het middenblok, of zelfs aan een niet-politieke figuur.

De verkiezingsstrijd ligt nog vers in het geheugen en de formatie door een der vertegenwoordigers der grote partijen zal begrijpelijkerwijs vele moeilijkheden scheppen.

De nodige binding kan echter mogelijk wel door anderen worden gebracht. Het zou ons niet verbazen als de impasse, die nu vermoedelijk bestaat, op die wijze nog wel doorbroken kan worden, en dat daarmee, de vooral in deze dagen, dat een krachtige regering een eerste vereiste voor de Antillen is, vereiste brede basis kan worden gevonden.

te dringen de onderhandelingen over Nieuw Guinea terstond te hervatten met het doel tot „een spoedige overeenkomst te komen“ over de politieke status van het gebied.

De resolutie nodigt verder de secretaris-generaal van de V.N. uit iemand te benoemen die zijn goede diensten zal aanbieden aan de onderhandelende partijen. Hamersjoeld wordt ook verzocht rapport over deze onderhandelingen bij de volgende Algemene Vergadering in te dienen.

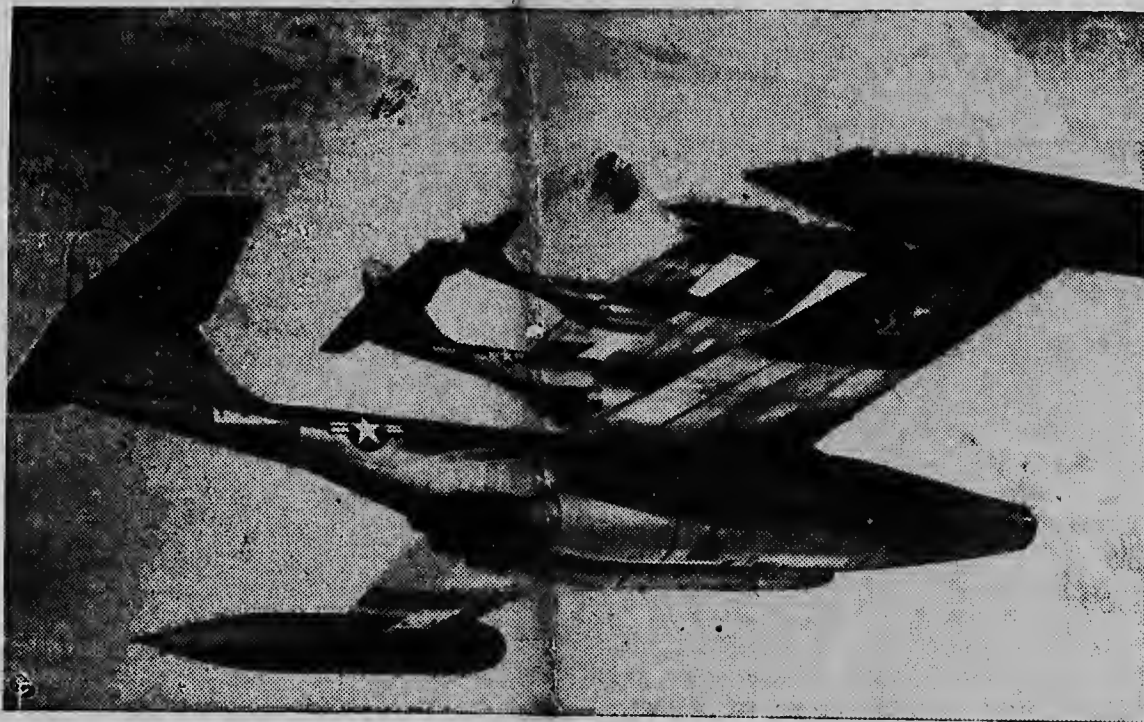
In een lange verklaring stelde Soedjarwo om te beginnen „twee fundamentele onduidelijkheden“, namelijk ten eerste: Indonesië is de nationale politieke benaming van het vroegere Nederlands Oost Indië, dat ook West Guinea omvatte, waaruit ten tweede volgt: de bevolking van Nieuw Guinea is Indonesisch.

Soedjarwo achtte de kwestie of de bewoners van West Nieuw Guinea enige culturele banden met de andere Indonesiërs hadden, niet van belang. De kern van de zaak is de kwestie vrijheid en kolonialisme. West Nieuw Guinea, zo zeide hij - is in 1952 eigenmachtig door Nederland geannexeerd en Nieuw Guinea wordt thans door Nederland „opnieuw gekoloniseerd“.

De heer D. J. van Balluseck, die voor Nederland antwoordde, verklaarde dat de juridische positie van Nederland in Nieuw Guinea aan geen twijfel onderhevig is. „Wij hebben meer gedaan dan onze verplichting tot onderhandelen nagekomen“, zo zeide hij. „Wij zijn niet negatief geweest. Wij hebben een aantal mogelijkheden voor de oplossing van de kwestie voorgesteld, welke echter alle verworpen zijn. Wij zijn nu aan het einde gekomen van onze bereidheid en ons kunnen om voort te gaan op een weg, die slechts naar een mislukking kan leiden.“

Nederland protesteert
Op een persconferentie heeft mr Luns verklaard naar aanleiding van de door Indonesië ingediende resolutie ter zake Nieuw Guinea: „Wij kunnen met een dergelijke uitspraak niet accoord gaan. Wij zullen dat ook niet doen, omdat voor overleg een basis nodig is. Als de V.N. zulk een resolutie zouden aanvaarden, wat zou Indonesië er dan van weerhouden om over een paar jaar terug te komen en de rest van het eiland op te eisen of om Portugees Timor te vragen?“

Minister Luns herinnerde in dit verband aan de verklaringen van de Australische minister van buitenlandse zaken Casey, waarin de (Vervolg op pag. 4)



Deze snelle Amerikaanse F-89 D all-weather jagers brengen een saluut met hun vleugels bij het passeren van Anchorage in Alaska. De 600 mijl per uur vliegende Scorpions behoren tot het 64ste Fighter-Interceptor Squadron van de Elmendorf Air Force basis. Ze zijn een deel van de Amerikaanse defensieve luchtvloot ter verdediging van belangrijke delen van de Verenigde Staten tegen luchtaanvallen.

Indonesië ontkent Nederlandse beschuldigingen inzake infiltratie

DJAKARTA. Het Indonesische Ministerie van Buitenlandse Zaken heeft geantwoord op de Nederlandse nota van 6 November inzake de Indonesische infiltratie op Nieuw Guinea.

Gezegd wordt, dat in tegenstelling tot de gebruikelijke procedure, dat een nota van het Hoge Commissariaat door een verantwoordelijke ambtenaar van het Hoge Commissariaat wordt overhandigd aan een verantwoordelijke ambtenaar van het Departement van Buitenlandse Zaken, het Ministerie ten eerste verbaasd is dat de protestnota is overhandigd door een lagere ambtenaar van het Nederlandse Hoge Commissariaat aan het Indonesische Departement van Buitenlandse Zaken. Het Ministerie kan zich niet losmaken van de verbazing, dat het Hoge Commissariaat een ordonnans stuurde om de nota aan een lagere ambtenaar van de afdeling ekspeditie van het Ministerie te overhandigen. Door de eigenaardige wijze van overhandigen op Zaterdag tegen sluitingstijd, gevolgd door een Zondag en een Islamietische feestdag, is de nota pas 10 November door een verantwoordelijke ambtenaar ontvangen. Het Hoge Commissariaat publiceerde zonder voorafgaande kennisgeving de inhoud van de nota.

Wat betreft het protest stelt het Ministerie een onderzoek in.

Een woordvoerder van het Nederlandse Hoge Commissariaat deelde mede, dat bij de indiening van de nota op geen enkele wijze is afgeweken van het terzake bestaande internationale gebruik, dat het Indonesische Ministerie van Buitenlandse Zaken zelf ook pleegt te volgen. Blijkbaar heerst er ernstig misverstand. In Nederland is het feit van de infiltratie op 4 November gepubliceerd. De diplomatieke nota van het Hoge Commissariaat van 6 November is echter noch in Nederland noch

in Indonesië vrijgegeven voor publicatie.

Uit de Indonesische nota van 22 November blijkt, dat de nota van het Hoge Commissariaat diezelfde dag op het Ministerie is ontvangen. Dat deze nota eerst vier dagen later een verantwoordelijk ambtenaar daar heeft bereikt, schijnt een interne aangelegenheid van dat Ministerie, aldus de woordvoerder.

ZILVEREN JUBILEUM BRENGT SAN NICOLAS NIEUW PRIESTERKOOR

Donderdagmorgen wordt in de St. Theresiakerk van San Nicolas om half zeven des morgens een Plechtige Heilige Mis opgedragen, waar bij het nieuwe priesterkoor van de Kerk in gebruik zal worden genomen.

Het Priesterkoor werd gebouwd ter herinnering aan het zilveren jubileum dat gevierd wordt wegens het feit dat precies 25 jaar geleden voor de eerste maal de H. Mis werd gelezen in de toen juist gestichte Parochie van Sta. Theresia.

Ter gelegenheid van dit feit worden ook Zondag al enkele speciale plechtigheden plaats en werd door de Pastoor van Savaneta, de Z. E. Pater Standemeijer een feestpredikatie gehouden, waarmee werd herinnerd aan de vroegere gewoonte, dat de Pastoors van Savaneta naar San Nicolas kwamen om de Kerkdiensten te leiden.

Eerste voorzichtige, maar positieve stap op weg naar daadwerkelijke ontwapening?

NEW YORK. De Politieke Commissie van de Verenigde Naties heeft gisteren met algemene stemmen de Westerse resolutie aanvaard, waarin President Eisenhower een plan voor de internationale samenwerking ter vreedzame toepassing van de atoomblijttingskracht heeft neergelegd.

Twee Russische amendementen op de resolutie waren tevoren verworpen, doch niettemin gaf ook de Sowjet-Delegatie haar stem aan de resolutie.

In de resolutie wordt instemming betuigd met de thans aan de gang zijnde onderhandelingen om ten spoedigste te komen tot de instelling van een internationaal lichaam voor de atoombank.

Voorgesteld wordt, dat indien een dergelijk orgaan in het leven is geroepen, dit onderhandelingen zal openen om te komen tot passende verhoudingen met de Verenigde Naties.

Voorts wordt voorgesteld in de zomer van 1955 een wetenschappelijke conferentie te houden. Alle leden van de Verenigde Naties

zullen worden uitgenodigd de conferentie bij te wonen, terwijl speciale organen van de internationale organisatie verzocht zal worden vertegenwoordigers te zenden.

De Sowjet-Unie had een amendement ingediend, behelzende dat het in te stellen internationale lichaam verantwoordelijkheid zal zijn aan de Algemene Vergadering en in gevallen, waarin door het Handvest wordt voorzien aan de Veiligheidsraad.

In het tweede Sowjet Russische amendement wordt voorgesteld alle landen die dit wensen, aan de te houden wetenschappelijke conferentie te doen deelnemen.

De goedgekeurde resolutie zal thans aan de voltallige Algemene Vergadering worden voorgelegd. Gezien de uitslag van de stemming in de Politieke Commissie, die in haar samenstelling een afspiegeling is van de politieke verhoudingen ter Algemene Vergadering, neemt men aan dat ook dit laatste genoemde orgaan eenstemmig de resolutie zal aanvaarden.

DE ROMANTIEK VAN EEN LIPSTICK

Het verantwoordelijkste beroep ter wereld, aldus Mevrouw Claire Voorhees, die nu een Nederlandse naam heeft, maar een echt Amerikaans meisje blijkt te zijn, is dat van fabrikante van schoonheidspreparaten. Schoonheidsmiddelen spelen immers in de moderne (als in de antieke) wereld een uiterst belangrijke rol en helpen de leden van het schone geslacht hun natuurlijke schoonheid te accentueren...

Een verantwoordelijk beroep, dat de Revlon laboratoria in Amerika altijd met grote ernst hebben uitgeoefend. Mevrouw Voorhees is Training Supervisor van deze fabrieken, die zich een eerste schoonheidspreparaten. En het is gebied van lipsticks, nagellak en sinds geruime tijd ook van andere schoonheidspreparaten. En is het hele toer om de grootste te worden, maar nog grotere toer om het te blijven. Daar komt nog meer voor kijken, dan alleen een voortreffelijk product. Daar komt ook Mev. Voorhees voor kijken, die deze dagen het personeel van de

Aruba Trading Co., welke firma Revlon op Aruba vertegenwoordigt kwam voorlichten. Een goed getraind verkoopspersoneel kan de klant meer service verlenen en betere adviezen geven. Claire Voorhees zal verder vanavond voor het ATC personeel en de schoonheidsspecialisten op ons eiland een lezing geven bij een film speciaal vervaardigd voor professionele schoonheidsbeoordelaars en de dames van Aruba zullen hier van binnenkort weer de vruchten plukken.

Zij zullen door de nog betere voorlichting nog weer meer kunnen profiteren van de mogelijkheden die Revlon biedt.

De deskundige en aantrekkelijke Revlon Claire vertelde ons nog, dat zij regelmatig vele landen afreist om haar producten toe te lichten, om kennis te nemen van de wensen en verlangens der klanten en op de hoogte te blijven van de moderne eisen die aan schoonheidsproducten worden gesteld. Zo blijft Revlon voortaan en kunnen de dames in 78 (vrije) landen blijven profiteren van het superieure Revlon product. Revlon was de eerste onderneming, die 'n langgevoeld verlangen in vervulling deed gaan; het bracht als eerste de bij elkaar passende tinten nagellakken en lipsticks.

Aruba Trading is mede door Claire nu nog weer beter in staat de dames individueel het meest voor hen geschikte product aan te bevelen uit de onuitputtelijke sortering van Revlon. En Claire Voorhees wensen wij verder een goede reis en ook elders veel succes.

NIEUWE WINKEL IN DE NASSAUSTRAT

Naast La Moderna is dezer dagen, juist op tijd voor de vele kerkelijke plechtigheden die dezer dagen plaats vinden en voor de komende Christelijke feestdagen, een nieuwe zaak, „El arte Religioso“ geopend in religieuze artikelen.

Het is een klein, maar uiterst fijn zaakje geworden en de ondernemers zijn er in geslaagd met de ruimte te woekeren. Het is frapant hoe men in deze kleine ruimte een zo uitgebreide collectie artikelen toch op smakvolle wijze heeft weten onder te brengen.

Voor elk doel, voor alle gelegenheden en... in alle prijsklassen vindt men er artikelen, die getuigen van grote devotie en goede smaak. Wij zagen er Spaanse en (Vervolg op pag. 4)

St. Nicolaas-geschenken

★ voor kinderen, zoals:

KLEUR- en PRENTENBOEKEN,
KLEURPOTLODEN,
VERDOZEN,
GEZELSCHAPSSPELEN,
SPELLETJES,
JONGENS- en MEISJESBOEKEN
SCHOOLETUIS, VULPENNEN
EN VULPOTLODEN,
enz. enz.

vindt U in grote verscheidenheid tegen lage prijzen in de
Aruba Boekhandel

Nassaustraat 94
te Oranjestad.



's Avonds na het werk

heerlijk rustig zitten; een lekker glas koud
drinken en... genieten van een

PHILIPS RADIOGRAMOFOON

Tafelmodel met:

Model HX 538 A

- ★ Volautomatische platenwisselaar, geschikt voor alle soorten platen
- ★ 6 buizen met 9 functies
- ★ 4 golfbereiken
- ★ Super "M" luidspreker 7"
- ★ Ingebouwde Ferroceptor
- ★ Basschakelaar
- ★ Continu hoge tonenregelaar



PRIJS f 465.-

MAAR...

WIJ BETALEN U f 65.— TERUG

bij inlevering van Uw oude radio, ongeacht merk of ouderdom
10 % KORTING BIJ CONTANT

Ook op gemakkelijke betalingsvoorwaarden
PALAIS ROYAL ARUBA N.V.

Schipper Blok in Nederland

DEN HAAG - In de „Haagse Courant“ lezen wij:

Schipper Teun Blok uit Scheveningen, die anderhalf jaar geleden naar Curacao vertrok om er een vissersbedrijf op te zetten en daarin zeer wel slaagde, keerde vanmorgen naar zijn geboorteland terug, waar hij na zo'n lange afwezigheid uiteraard door vrouw en kinderen met open armen ontvangen werd. Het Zweedse vrachtschip Arawak bracht hem thuis. Hij is hier om de Kerstdagen door te brengen, naar hij ons vertelde. In Januari neemt hij weer de boot, want zijn bloeiend bedrijf in Willemstad laat de heer Blok in geen geval in de steek. Het gaat met de visserij daar bijzonder goed. De twee schepen van de familie Blok, de Marsbango en de Noordzee, maken reizen van acht dagen en brengen gemiddeld 4000 kg. vis per schip en per week aan de wal. Dat is dan voornamelijk rondvis en wel een soort roodbaars, die echter smakelijker is dan de hier voorkomende soorten. Men zoekt daar de vis niet op maar wacht tot ze komt opdagen. Er zijn vaste visgronden waar de scholen stevast komen opdagen. Meestal vaart schipper Blok circa 300 mijl van Curacao om zijn vangstgebieden te bereiken. Er worden dan normale haringtrawls gebruikt. Er is een speciale overeenkomst met de Curaçose radio-omroep gemaakt. Zodra een van de schepen de kust nadert roept de Curon in het Nederlands, Engels en Papiaments om in de trant van: „Heb je vitamines nodig, loop dan langs de Handelskade.“ Dat is een uitstekende reclame, want de Nederlandse verkopen gaan dan zeer snel uit, meestal 2000 a 3000 kilo per dag. De Scheveningers hebben de naam, dat zij hun vangsten vers aan de kant brengen, in tegenstelling tot de Venezolanen, feitelijk hun enige concurrenten, die veel langere reizen maken. Zoals men weet heeft schipper Blok niet zolang geleden enige zeer slechte ervaringen opgedaan met de Venezolanen, waaruit een vrij ernstig incident voortkwam.

Zolang dit incident nog niet gesloten is houdt schipper Blok zich nog maar wat op de vlakte en dus bij zijn twee schepjes. Toch ziet hij grote mogelijkheden voor een visserijbedrijf op bredere basis. Met medewerking van de regering zou het mogelijk zijn een visserij-industrie met werk gelegenheid van 200 of 300 mensen te vestigen op Curacao. Maar dat is toekomst-musiek. In de naaste toekomst hoopt de heer Blok de beschikking te krijgen over een flink stuk grond, waarop hij dan een opslagplaats en koelkasten kan zetten. Hij bemant zijn schepen met plaatselijke vissers. Zijn broer Arie Blok is schipper van de Noordzee. Schipper Teun Blok zal zijn broer in Januari gaan aflossen, zodat deze ook een paar maandjes met verlof kan gaan.

Pakistan wordt federatie

KARACHI - Premier Mohammed Ali van Pakistan heeft gisteren in een radiorede bekendgemaakt, dat de regering besloten heeft alle bestaande provincies op te heffen om van het land een federatie te maken, bestaande uit twee eenheden: West-Pakistan (de huidige vier provincies plus tien vorstendommen met in totaal 34 miljoen inwoners) en Oost-Pakistan met 44 miljoen inwoners. Het voornaamste doel hiervan is de vereniging van het volk door de „vloek van het provincialisme“ weg te nemen, aldus de premier.

Duitse socialisten versus Mendes-France

FRANKFORT - De Westduitse oppositie-leider Ollenhauer heeft verklaard, dat het denkbeeld van Mendes-France om een conferentie van de Grote Vier pas na de bekrachtiging van de Parijse accoorden te houden de toekomst van Duitsland ernstig in gevaar brengt. Ollenhauer maakte uit de rede op, dat de Franse premier geen bezwaar heeft tegen deelneming van Oost-Duitsland aan een Oostelijk blok, als West-Duitsland bij het Westelijk verdedigingsstelsel wordt betrokken, hetgeen Ollenhauer echter neerkomt op bestendiging van de huidige verdeeldheid van Duitsland.

KRACHT EN STOF

De dorst naar kennis is onlesbaar. Daar heeft men nu jarenlang laboratoria, fabrieken en zelfs hele steden gebouwd om de stof te splitsen. Zelfs de atoompjes werden uit elkaar gehaald om energie te winnen. Dat die energie voorlopig voornamelijk wordt misbruikt, kan ons niet doen vergeten, dat onze kleinkinderen wellicht later bij atoomkacheln en in atoomtreinen zitten.

En wat vernemen wij nu uit Australië? Daar hoopt men er na heel veel moeilijke onderzoeken in te slagen om uit energie weer

materie oftewel stof te maken. Populair gezegd: Uit de verwarmende zonnestralen maakt men daar een boterham of een stopnaald of een hoge hoed. Later kan men dan weer die hoge hoed splitsen om een atoomschip zeven maal om de wereld te laten varen.

Het is natuurlijk maar een lekenvraag, maar zou het niet eenvoudiger zijn, als wij de energie voor energiedoelinden gebruiken en de hoge hoed ongesplitst op het hoofd zetten?

Dat zou ook veel rustiger zijn. (Vrije Volk)



JOSIANE MARIANI-BERENGIER holds an enlarged photo of actor Marlon Brando in Paris after branding as „Idiotie“ reports that her engagement would not lead to the altar. The daughter of a French fisherman, Josiane told newsmen that she was attempting to speed up her application for a visa to the United States. Brando, meanwhile, was in Rome where he said no time or place has been set for wedding. (International)

Cursus voor opleiding tot „rampenarts“

DEN HAAG. Luitenant-Generaal (B.D.) P. Alons, Commandant van het Nederlandse Rode Kruis Korps, en de arts A. Klapwijk, Hoofd van een der medische afdelingen van het Hoofdbestuur van het Nederlandse Rode Kruis, hebben het initiatief genomen tot instelling van een speciale artsencursus, die opleidt tot wat men een nieuwe specialisatie voor de medicus zou kunnen noemen, namelijk „rampenarts“.

In de tweede helft van October zijn de eerste twee van de serie schriftelijke lessen verschenen. Het is voorlopig de bedoeling, dat ongeveer 40 lessen in deze cursus verspreiden in een tijdsbestek van 3 jaar. Tot nu toe zijn 460 cursisten ingeschreven.

Hoewel de cursus in eerste instantie is bedoeld voor artsen van het Rode Kruis, kunnen ook andere artsen er aan deelnemen. De opleiding tot „rampenarts“ wordt door het Rode Kruis voor elke Nederlandse arts van belang geacht, omdat immers iedere Nederlandse medicus zowel in tijd van oorlog als in vredetijd bij een grote ramp kan worden ingeschakeld voor de hulpverlening. De ervaring heeft geleerd, dat de omvang van een moderne ramp zeer bijzondere eisen aan de hulpverlening kan stellen. Bij grote rampen wordt 'n patient gevacueerd langs een hele keten van artsen van het rampsterrein via de verzamelplaats van gewonden naar het ziekenhuis en misschien zelfs van het ene naar het andere ziekenhuis. Het is dan nodig dat voor de behandeling van de patienten gestandaardiseerde methoden worden toegepast, die aan elke arts in de keten bekend zijn. Bij calamiteiten kan een arts immers op elk punt in de keten worden ingeschakeld. Elke arts kan zijn taak duidelijk omschreven voor ogen hebben, waarbij hij dient te weten wat hij op een gegeven moment wel en vooral ook niet moet doen.

Het systeem dat men door middel van de artsencursus wil opbouwen is, wat de geneeskundige behandelingsmethoden betreft, geheel gebaseerd op de richtlijnen die thans door militaire deskundigen te Parijs voor de geneeskundige diensten der NAVO.

Britse zeelieden voor Russische rechter

MOSKOU - Twee Britse zeelieden zijn voor een gerechtshof te Archangel „wegens ordeverstoring“ uit de Sovjet-Unie gewezen. Het vonnis luidde eigenlijk: „Verlies van vrijheid gedurende een jaar“, doch het werd onmiddellijk veranderd in een order tot uitzetting. De zeelieden voeren op het Britse vaartuig „Iceland“.

Burma heropent raffinaderij

RANGOEN - De Burma Oil Company is voornemens haar raffinaderij te heropenen te Syriam bij Rangoen aan de overkant van de rivier. Deze raffinaderij werd verwoest door de Engelsen, toen deze in 1942 uit Burma terugtrokken. De raffinaderij zal niet zo groot zijn als de oude, maar men verwacht, dat het land zich na de opening voor de voornaamste petroleumproducten zelf kan bedienen. De regering is voornemens 'n vloot van sleepboten en schepen aan te kopen voor het vervoer van ruwe olie van de Chauk-ollevelden in Centraal-Birma naar de raffinaderij. De maatschappij is een gemeenschappelijke onderneming van de Burma Oil Company, die Engels eigendom is, en de Birmees regering.

Harde (peper)noot

AMSTERDAM - Het Amsterdamse politierapport meldde: Een 83-jarige vrouw was getuige van de blijde Inkomst van Sint Nicolaas. De zwarte Pieten strooiden met gulde hand pepernoten. De vrouw werd door een der pepernoten aan een oog getroffen, zakte in elkaar en werd per ambulance-auto naar het Wilhelmina-gasthuis vervoerd. Vermoedelijk liep zij een lichte hersenschudding op.

Vierduizend agenten bewaken Duitse autowegen

BONN. Voor de autogangsters, die in het gebied van Keulen en Düsseldorf opereerden, is de grond nu blijkbaar wat te heet onder de wielen geworden. Minister Meyer van Noord-Rijnland-Westfalen heeft zijn belofte waar gemaakt en alies wat er aan groene, blauwe en zwarte politie beschikbaar was, op de knooppunten der autowegen geplaatst. Een legertje van 4000

man waakt nu over de veiligheid der automobilisten.

Naar de bandieten speurt men intussen nog tevergeefs. Die schijnen zich Noordwaarts uit de voeten te hebben gemaakt. Daar opereerden zij vannacht in de buurt van Paderborn in Westfalen en ze permitteerden zich daarbij de luxe van een Mercedes 300, de koning der Duitse wegen.

Inmiddels hebben de harde maatregelen van minister Meyer en zijn politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopsteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe kritiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert,

Commentaar

MODUS VIVENDI

Begin September, toen de Europese Defensie-Gemeenschap juist was verworpen en weinigen meer een oplossing zagen voor de West-Europese problemen, werd Mendes-France door velen als de zondebok beschouwd. Wantrouwen sprak uit de verklaringen van Duitse en Amerikaanse politici en fervente voorstanders van de EDG ontzagen zich niet te suggereren, dat de Franse premier de vrede in Indo-China had gekocht in ruil voor zijn oppositie tegen het Europese leger. Nu, nauwelijks twee maanden later, wordt dezelfde Mendes-France in de V.S. verwelkomd door de Senaat en wijdt Dulles, die men toch niet van „neutralisme“ kan verdenken, zekere prijzende woorden aan hem, als hij nog voor geen ander buitenlands staatsman heeft over gehad. De verandering van de atmosfeer is echter niet alleen te danken aan de omstandigheid, dat Frankrijk thans in een andere vorm wel de Duitse herbewapening heeft aanvaard. Zij is mede beïnvloed door de gewijzigde inzichten in de internationale verhoudingen, die ook Amerikaanse staatslieden thans doen spreken van „coëxistentie“. Tijdens het beleg van Dien Bien Phoe verzette Eisenhower zich reeds tegen het plan van de voorzitter der stafchefs, admiraal Radford, om met atoomwapens in te grijpen. Weliswaar wilden de V.S. toen zo weinig mogelijk te maken hebben met het bestandsaandeel, dat bij het publiek niet populair was, maar door niet in te grijpen hadden zij er reeds bij voorbaat in berust. En in October maakte de president van het bestaande positief gebruik, door er in de verkiezingscampagne op te wijzen, dat er thans een zekere mate van vrede heerst, en dat de vooruitzichten voor het handhaven daarvan gunstig waren. In September had hij bovendien een plan van dezelfde Radford voor interventie in het gescheit om het eiland Quemoy (voor de Chinese kust) afgekeurd. En na het nederlaag van de Amerikaanse B-29 door een Russische MIG bij Japan sprak hij verzoevende woorden. Er is thans een sfeer ontstaan, waarin het mogelijk lijkt, bij behoud van alle noodzakelijke waakzaamheid, te gaan onderzoeken of de twee tegenover elkaar staande statenblokken wellicht samen op de wereld kunnen bestaan zonder tot één grote of tot verscheidene kleine oorlogen te komen. In deze sfeer past de persoon van Mendes-France, die reeds lang op een dergelijk onderzoek aanstuurt, en die nu duidelijk heeft gemerkt, dat dit voor hem niet betekent, dat de eenheid van het Westen moet worden opgeofferd.

De coëxistentie wordt echter van verscheidene kanten bedreigd. Ten eerste is daar de Republikeinse fractie-leider in de Amerikaanse Senaat Knowland, die vreest, dat een periode van compromissen de Sowjet-Unie in staat zal stellen, haar achterstand in te halen. Wanneer het de Russische leiders dan beter uitkomt, zo redeneert hij, kunnen zij alsnog trachten, de wereldheerschappij te veroveren. Daarom dringt Knowland aan op een herziening van de politiek van het Westen. Men kan moeilijk zien, waartoe een dergelijke wijziging, als zij door Knowland zou worden doorgezet, anders kan leiden dan tot een preventieve oorlog. Natuurlijk heeft hij gelijk als hij erop wijst, dat coëxistentie geen nieuwe leuze is voor de mensen van het Kremlin. Het is duidelijk, dat niet in de eerste plaats vrede- en bedoeelingen, maar interne noodzaak Moskou er toe brengt deze politiek thans in te voeren. Wanneer de Sowjet Unie voldoende aan kracht heeft gewonnen, kan zij inderdaad wel weer een expansieve politiek gaan voorstaan. Maar coëxistentie betekent geenszins berusting. Door hen, die menen, dat de Westelijke alliantie kan

worden opgeofferd aan een vrede- en bedoeelingen, wordt de nieuwe politiek van de andere kant bedreigd. Het Westen moet er naar streven zijn onafhankelijkheid te bewaren door één te blijven en oorlog te voorkomen, door deze niet uit angst te beginnen.

Mendes-France heeft dit alles in Washington het duidelijkst geformuleerd. Coëxistentie, zo verzekert hij Eisenhower, betekent niet „appeasement“. Tegenover Hitler stond het Westen zwak, omdat het nooit één lijn trok ten aanzien van zijn eisen. Een Brit-Amerikaanse garantie tegen Duitse militaire overschrijding van de Rijn had reeds in 1936 veel narigheid kunnen voorkomen. Thans staat het vast, dat iedere expansie van het communistisch blok in Europa door Engeland en door de V.S. als een casus belli zal worden beschouwd.

Dit is wat het Westen sterk maakt en wat de eerbiediging van de coëxistentie door de tegenpartij afdwingt. Daarom mag de Atlantische eenheid nooit worden opgeofferd. Het gevaar blijft echter bestaan van infiltratie in Azië. Hiertegenover kan slechts verhoging van de levensstandaard in de vrije wereld worden gesteld. En dit is het eerste doel van Mendes-France's politiek. Achter een duidelijk afgebakende grens, door beide partijen gegarandeerd, moet het Westen zich sociaal en economisch sterk maken. Het behoeft dan economisch en cultureel contact met de Sowjet-wereld niet te vrezen; integendeel. Het is binnen het raam van dit inzicht, dat Mendes-France in Washington alle overige problemen wil bespreken. Vietnam moet economisch worden versterkt met Amerikaanse hulp, in Noord-Afrika moet de nieuwe Franse politiek door de V.S. worden gesteund, het Saar-accord moet voorlopig onaantastbaar blijven. „Dieharder“ als Knowland zien in de coëxistentie een gevaar. Maar Eisenhower en Dulles kunnen rekenen op de steun van een grote congres-meerderheid, samengesteld uit Democraten en Republikeinen. En in Engeland is Eden, evenals Adenauer in Duitsland, bij alle noodzakelijke waakzaamheid een voorstander van het exploiteren van de nieuwe sfeer.

(Algemeen Handelsblad)

Spion Chochlof smeekt Westen zijn vrouw en kind te redden

NEW YORK. Indertijd is gemeld, dat Nikolai Chochlof, toen agent der Sowjet-Russische geheime dienst, de zijde van het Westen heeft gekozen, toen hij zich in W. Duitsland bevond met de opdraht Georgi Oklovitsj, een anti-communistische leider van Russische uitgewekenen te vermoorden.

Chochlof heeft op een feestjds gehouden persconferentie medegedeeld, dat zijn vrouw, bij het vernemen van zijn opdracht, had gezegd: „Ik wil niet de echtgenote van een moordenaar zijn. Als je deze opdracht volvoert, zullen ons zoontje en ik je verlaten“.

Chochlof heeft destijds ook, in een uitzending naar de Sowjet-Unie, voor „The voice of America“ gesproken. Agenten van Westerse inlichtingendiensten waren van plan geweest vrouw en zoontje van Chochlof, benevens zijn zuster, in veiligheid te brengen, voor hij zijn radio-toespraak hield. Dit plan was echter, om hem onbekende redenen, mislukt. Het gezin Chochlof woonde in Moskou. „Ik denk dat mijn gezin en mijn zuster thans in de Sowjet-Unie als gijzelaars worden vastgehouden. Zij zullen naar een concentratiekamp worden gezonden, om daarin te sterven, tenzij het Westen zich hun lot aantrekt“, verklaarde hij.

Chochlof deed een beroep op het Amerikaanse volk om brieven over deze zaak aan zijn vertegenwoordigers in het Congres en aan de Verenigde Naties te zenden.

„Indien van Westerse zijde of door de Verenigde Naties op een onderzoek wordt aangedrongen, zullen mijn gezin en mijn zuster blijven leven“, zeide hij.

Chochlof deelde nog mede destijds niet van plan geweest te zijn als politiek vluchteling naar het Westen uit te wijken. Het was aanvankelijk slechts zijn bedoeling geweest Oklovitsj te waarschuwen, dat zijn leven bedreigd werd door 2 Duitse communisten,

die Chochlof, door de Sowjet-Russische geheime dienst als helpers waren toegewezen.

In antwoord op een vraag, of hij nu voornemens was het Amerikaanse burgerschap aan te vragen, antwoordde Chochlof „Ik denk het niet. Ik wil staatloos blijven, totdat Rusland weer vrij is“.



ENGLISH ACTRESS Joan Winmill, 27, denies in Los Angeles that Evangelist Billy Graham broke up her romance with John French, 37, British actor. The latter charged that a letter from the Graham organization caused the actress to break their engagement before leaving on an „evangelistic“ tour of the U. S. Miss Winmill said that „the Lord, not Billy Graham“ was responsible for her action. (International)

NIEUWE WINKEL IN DE NASSAUSTRAT

(Vervolg van pag. 1)

Nederlandse Missalen, gebedenboeken, staande en hangende Kruisen, medailles, kettingen, Rozenkransen en een grote collectie Christoforen. Stuk voor stuk kunststukjes uit Frankrijk en Weenen. Triptieken en zeer mooie reproducties uit Italië van Oude Meesters. Gekleurde tegels en Standaards voor Altijddurend Bijstand en Goede Raad.

Bijzonder mooi zijn ook de tegels in opaline geschilderd glas. De Kerstgroepen zullen in menig gezin een jarenlange vreugde geven. Er zijn er naar ontwerpen van Albrecht Duerer en ook enkele beroemde Franse en aangeklede groepen.

Natuurlijk is er een grote collectie Maria en Heilig Hart beelden en ontbreken de sleutelingen en plaquette voor auto's en fietsen niet. Al met al een speciaalzaakje, dat er zijn mag, en dat een bezoek overwaard is. We wensen dit nieuwe bedrijf waarin Mevr. H. Swan bedrijfsleidster is, heel veel succes.

INDONESIE VRAAGT V.N. KWESTIE-NIEUW GUINEA TE BEHANDELEN

(Vervolg van pag. 1)

ze zich kante tegen de Indonesische aanspraken. „Wanneer U de wereldkaart bekijkt - aldus de Nederlandse minister - zult U zien dat er alle mogelijke aanspraken gemaakt zouden kunnen worden.“ Hij noemde in dit verband de aanspraken van Guatemala op Brits Honduras; de Spaanse aanspraken op Gibraltar op grond van het argument dat de bevolking van deze rots Spaans spreekt.

Luns zeide er graag de nadruk op te willen leggen, dat Nederland dit niet beschouwt als een koloniale kwestie. Als dit in de zin van het Handvest het geval was, zou Nederland de kwestie bespreken, omdat Nederland de wet eerbiedigt. Juist het zelfbeschikingsrecht, waarop Indonesië zijn aanspraken baseert, verbiedt het aan Nederland West Nieuw Guinea aan Indonesië over te dragen. West Nieuw Guinea is nu een Nederlandse kolonie; als het gebied aan Indonesië zou worden overgedragen, zou het een kolonie van dat land worden.



WILLIAM O'DWYER, former Ambassador to Mexico and ex-mayor of New York, is greeted in Kansas City, Mo., by former President Harry S. Truman. Said Truman: "I thought you were all right and still do."

UIT POLITIE-RAPPORTEN

Te Rooi Patrishi vond een verkeersongeval plaats waarbij pick-up D-140 over de kop sloeg. Persoonlijke ongevallen deden zich niet voor, terwijl de schade, ongeveer f 1000 bedraagt. Naar de oorzaak wordt een onderzoek ingesteld.

J. M. F. deed aangifte van vermissing van drie enveloppen inhoudende geld tot een totaal bedrag van f 123,25. De enveloppen waren in een actetas welke verborgen was onder de zitplaats van zijn auto. Toen F., die zich enige tijd verwijderd had, bij zijn auto terugkwam, was de actetas met inhoud verdwenen. Door de Recherche wordt een onderzoek ingesteld.

Er werd gemeld dat een man was aangereden door auto A-2332 nabij de Havenstraat. Bij aankomst van de Politie trof deze ter plaatse een man aan die op de weg lag met een rechteronderbeen, breuk. De man, die in dronken toestand verkeerde, is voor eerste hulp overgebracht naar 't Hospitaal. Naar de oorzaak wordt een onderzoek ingesteld.

Op de Lagoweg vond een aanrijding plaats tussen twee personenauto's A-4453 en A-1732. Per-

soonlijke ongelukken deden zich niet voor, terwijl de totale schade ongeveer f 225 bedraagt. Oorzaak: Onoplettendheid van de bestuurder van auto A-1732.

Er werd assistentie verzocht voor ongeregeldeheden op de Golfweg. Bij aankomst van de Politie trof deze ter plaatse de bekende M. aan, die in kenlijke staat van dronkenschap verkeerde en bij zijn zwager ruzie veroorzaakte. Hij is overgebracht naar de Politiewacht en aldaar ter ontnuchtering ingesloten.

Er werd assistentie gevraagd door een bewoonster van de Mangostastraat. Bij aankomst van de Politie constateerde deze dat een zekere P. J., die dronken was, de zaak op stelten zette. Hij is overgebracht naar de Politiewacht en aldaar ter ontnuchtering ingesloten.

Op de Hoofdverkeersweg nabij de Technische School vond een aanrijding plaats tussen personenauto A-4793 en A-915. Bij deze aanrijding werden twee personen licht gewond. De schade bedraagt ongeveer f 1100. Een der bestuurders verkeerde onder de invloed van alcoholhoudende drank. Een onderzoek naar de toedracht wordt ingesteld.

O P R O E P

Het Lid van de Regeringsraad voor Volksgezondheid roept sollicitanten op voor de betrekking van

VERPLEGER

bij 's Lands Psychiatrische Inrichting op Curaçao. Gegadigden moeten van Nederlandse nationaliteit zijn en van onbesproken levensgedrag.

Vereisten: Sollicitanten moeten in het bezit zijn van de verpleegdiploma's A. en B.

Aan gehuwde gegadigden die over sociaal-psychiatrische ervaring beschikken, wordt voorkeur gegeven.

Leeftijd bij indiensttreding beneden de 34 jaar.

Benoeming na geneeskundige goedkeuring in tijdelijke dienst. Eventuele benoeming in vaste dienst kan na gebleken bekwaamheid en geschiktheid plaats vinden, indien op het tijdstip van benoeming in vaste dienst de 40-jarige leeftijd nog niet is volbracht.

Bezoldiging volgens schaal 30 van de „Bezoldigingsregeling 1948“. Ongehuwd minimum f 2880,-, maximum f 4608,- per jaar; gehuwd minimum f 3600,-, maximum f 5760,- per jaar, te bereiken na twaalf dienstjaren.

Boven de bezoldiging worden de geldende toelagen en toeslagen toegekend. Schriftelijke sollicitaties, zoveel mogelijk vergezeld van bescheiden, welke voor de beoordeling van de sollicitatie van belang kunnen zijn, binnen twee weken na dagtekening dezer te richten aan de heer Inspecteur van de Volksgezondheid te Curaçao.

Willemstad, 19 November 1954.

Het Lid van de Regeringsraad voornoemd,

w.g. J. R. ARENDS.

E X A M E N S

MACHINESCHRIJVEN en STENOGRAFIE

(programma Vereniging van Leraren in Stenografie en Machineschrijven), te houden op Curaçao en Aruba op 18 December 1954.

Schriftelijke aanmelding van kandidaten vóór 7 DECEMBER 1954 ten Departemente van Onderwijs en Volksontwikkeling, Curaçao, onder overlegging van een geboortebewijs of een bewijs van inschrijving in het bevolkingsregister en gelijktijdige overmaking van het examengeld ad f 7.50.

HET IDEALE MEUBEL VOOR DE TROPEN!

Echte ROTTAN Meubelen

Oer-solide en volgens de nieuwste mode vervaardigd. Frisse, kleurechte kussens. — Sets voor de porch, maar ook voor de zitkamer. — Een Rottan meubel raakt nooit uit de mode.

Komt U eens kijken in de meubelafdeling van

N E M E ' S

TAPIJTEN, MEUBELN, LAMPEN, alles voor een gezellig home!

STATENVERKIEZING 1954

Kieskring Aruba

Hierbij wordt ter openbare kennis gebracht dat ingevolge de artikelen 80 en 97 van het Kiesreglement de processen-verbaal van de zitting van het Hoofdstembureau ex artikelen 77 en 95 van het Kiesreglement, alsmede het besluit van het Hoofdstembureau tot het vaststellen van de uitslag der verkiezing van de leden van de Staten bedoeld in artikel 84 van het Kiesreglement, voor een ieder ter inzage liggen ten kantore van het Bevolkingsregister.

Oranjestad, 24 November 1954.

De Voorzitter van het Hoofdstembureau in de Kieskring Aruba, KWARTSZ.

MEN and WOMEN

40, 50 AND OLDER!

here's how you can be strong and active

If you feel run down, are not as full of life as you should be, and colds hang on, you may need more A&D Vitamins. Try scientific, good-tasting Scott's Emulsion. Take it regularly all year round. Vitamins and energy-building oil. It helps build resistance, stamina and energy.

More than just a tonic—It's POWERFUL NOURISHMENT

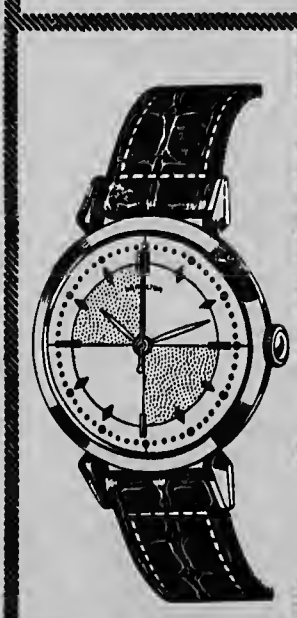


Take SCOTT'S EMULSION HIGH ENERGY FOOD TONIC

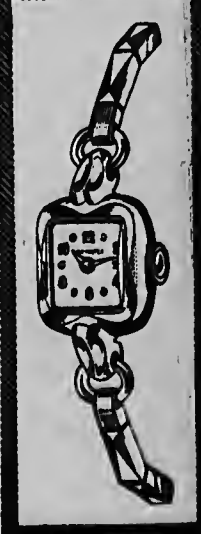
Hamilton

Het meest preciese en waardevolle horloge in de wereld!

Bij die gelegenheden waarbij een gift recht uit het hart moet komen is degene, die zijn keus laat vallen op een Hamilton wel gelukkig. Want er is geen horloge te vergelijken met de Hamilton. Zoals juweliërs zelf zeggen - een meesterstuk van de Amerikaanse horloge industrie.



"RODNEY"



"HOLLY"

Zó dat HIJ U nooit zal vergeten: „RODNEY“ - 18 karaats gouden cijfers op sterling zilveren wijzerplaat, secondenwijzer, lederen polsriem. - Zó dat ZIJ U nooit zal vergeten: „HOLLY“ 18 karaats gouden cijfers en punten op zilveren wijzerplaat, metalen of zijden polsband.

HAMILTON HORLOGES

Het betekent zoveel meer om een Hamilton te geven... of te krijgen. Gaat U deze horloges zien bij:

The Pearl of the Orient S. L. Berlinski, Prop., Oranjestad - San Nicolas

M. W. Weisinger - Joyeria Suiza Madurostraat 25 - Willemstad

De Nieren Moeten Zuren Verwijderen

Uw lichaam zuivert zich van overtollig zuur en vergiftige afvalstoffen in uw bloed door 9 miljoen kleine, teerachtige filters, die in de nieren zitten. Indien vergiftigd, veroorzaken deze filters, die in de nieren zitten, een groot deel van de ziekten van de mens. Het is daarom van groot belang, dat de nieren goed worden onderhouden. Het is daarom van groot belang, dat de nieren goed worden onderhouden. Het is daarom van groot belang, dat de nieren goed worden onderhouden.

Imeldahof verrijkt Arubaanse gemeenschap in vele opzichten

Aruba door offervardigheid der ervaren Zusters Bethanië in staat ereschuld in te lossen

VERBITTERDE DWAAS

△ Een onbekende was zo vriendelijk ons een knipsel te sturen uit „Ultimas Noticias“ van 19 November, waarin een „ingezonden artikel“ van iemand die zich verschuilt achter de naam „Un Arubano“.

Het ingezonden artikel betwist dat het Statuut autonomie aan de Antillen en in het bijzonder aan Aruba zou verlenen. De onbekende schrijver beweert, dat Nederland de Antillen in de positie van „koloniën“ houdt en goochelt verder op uiterst ondeskundige wijze met wat cijfers, waaruit in feite zou moeten blijken, dat Aruba ondanks rijke inkomsten straatarm wordt gehouden, onder meer doordat het een klein percentage mee betaalt aan de kosten, welke Nederland zich getroost om de Antillen te verdedigen.

Wij vermoeden dat inzonderde zelfde is, die enige maanden geleden nog al wat anti-Nederlandse en anti-Antilliaanse stemming pogde te verwekken door onverantwoordelijk en opheffend geschied in Venezolane dagbladen. Het feit alleen al, dat inzonderde zijn brieven stuurt aan de Venezolane pers en niet aan de eigen Arubaanse, of Antilliaanse pers, en het feit dat hij niet mans genoeg is om zijn naam te noemen, spreekt al boekdelen.

Het zal, denken wij, een oude, verbitterde man zijn, die het levenstempo niet kon bijhouden en noodzakelijk onder behandeling van een psychiater gesteld dient te worden. De arme stakker.

Churchill's verjaardag trekt in gehele wereld de aandacht



LONDEN - Ter gelegenheid van Churchill's 80ste verjaardag op 30 November a.s. is in Piccadilly Circus een tentoonstelling ingericht van brieven en geschenken, die uit alle delen van de wereld ter herdenking van zijn komende verjaardag aan de Britse premier zijn gezonden. Tot de inzendingen behoren brieven aan de premier uit alle lagen der bevolking, van schooljongens tot grijsaards toe. Dag en nacht zijn 50 vrijwilligers bezig de post te verwerken, die in zakken van duizenden brieven tegelijk binnenkomt. Aan geldzendingen verwacht men een bedrag van in de miljoenen binnen te krijgen, hetwelk aan de jarige zal worden aangeboden.

Latijns-Amerikaanse landen wachten op royaler steun van de Verenigde Staten

In Brazilië is de economische conferentie begonnen van de Organisatie van Amerikaanse landen. Deze conferentie is een gevolg van een besluit dat destijds in Caracas werd genomen, toen de strijd tegen de Sowjet Infiltratie besproken werd. In Caracas werden vooral de politieke zijden van de zaak bekeken, maar er werd toen al opgemerkt door vele Zuid-Amerikaanse gedelegeerden, dat de voornaamste strijd tegen het communisme, althans voorzover het de Amerikaanse landen betreft, ligt in het economisch vlak. In welvarende landen, aldus redden zij, heeft het communisme geen kans op wortelschieten en welzijn.

Intussen levert die economische samenwerking tussen het rijke Noorden en in vele gevallen arme Zuiden grote moeilijkheden op. In Zuid-Amerika is men algemeen van mening, dat de Verenigde Staten de „goede buren“ verwaarlozen omdat het overgrote deel van de Dollarsteun naar Oost en Zuid-Oost Azië en Europa gaat.

In de Verenigde Staten is men verdeeld over het vergroten van steun aan Latijns-Amerika. In Regeringskringen is er een, vooraf onder leiding van de Economisch Adviseur voor Zuid-Amerikaanse Zaken, Dr. Milton Eisenhower, een broer van de President die grotere steun wil geven. De „economy-minded“ Minister van Financiën echter is tegen elke vergroting van steun.

VAN HET BASKETBALL-TOURNOOI

Gisteravond werd een basketbalwedstrijd gespeeld tussen Caribbe en LaSalle, welke met 35-15 door Caribbe gewonnen werd. De wedstrijd vormde een onderdeel van het toernooi, dat door Estrella werd georganiseerd ter gelegenheid van het in gebruik stellen van een nieuw speelveld. Er moet nu een beslissingswedstrijd om de eerste plaats worden gespeeld tussen Caribbe en R.C.A. Een datum voor deze belangrijke ontmoeting is nog niet vastgesteld.

RCA OPGETOGEN UIT COLOMBIA TERUGGEKEERD

Gistermiddag keerden het RCA team uit Colombia terug en officials zowel als spelers toonden zich opgetogen over de reis. De behandeling die men in Colombia kreeg van officiële zijde en in sportkringen liet niets te wensen over. Het werd een gezellige reis, maar vooral ook een zeer leerzame. RCA heeft niet geschroomd uitnodigingen van de beste selecties en clubs aan te nemen en het resultaat was, dat alle drie gespeelde wedstrijden werden verloren. Daarover heeft men zich echter niet bekommerd want men heeft van het waarlijk superieure voetbalspel der Colombianen genoten en veel opgestoken.

Met het vliegtuig waarmee onze kampioenspelers naar Aruba terugkeerden waren des morgens de Colombiaanse baseballgasten naar Colombia teruggekeerd. De Colombianen hadden hier de beslissingswedstrijd, Dinsdagavond tegen het Arubaanse team verloren met 2-1, een wedstrijd die nog lang in de herinnering van Arubaanse baseballvrienden zal voortleven daar het een der beste werd, welke hier ooit gespeeld werd. Aruba kwam zodoende in het bezit van de trofee van Ron Palau, beschikbaar gesteld door de firma Debot. De Colombianen gingen echter niet met lege handen naar huis en voerde de prachtige trofee mee, die door de Colombiaanse consul beschikbaar werd gesteld.

Al met al is de sportuitwisseling Aruba-Colombia een zeer geslaagde geworden. Hulde voor de organisatoren.

Door dit alles ontstonden er in Washington al moeilijkheden bij het samenstellen van de Delegation naar Brazilië. Minister Foster Dulles, die in Caracas had beloofd persoonlijk te komen, verschoot zich achter vele werkzaamheden. Dr. Milton Eisenhower was niet bereid te gaan, omdat hij niet van plan is de „kruidenierspolitiek“ van de V.S. met vele mooie woorden te gaan verdedigen, nadat hij verleden jaar duidelijk geadviseerd heeft, de economische steun aanzienlijk te vergroten.

Tenslotte zag de Minister van Financiën, George Humphrey, zich genoodzaakt zelf te gaan. Zijn optreden wordt nu door de Zuid-Amerikaanse collega's met de grootste argwaan gevolgd. Voorlopig heeft Humphrey nog geen antwoord gegeven op de dringende verzoeken om grotere steun. In een redevoering van gisteren kwamen er wel veel mooie woorden en sprak Humphrey van een „nieuwe koers“, die niet langer zou gebaseerd zijn op een politiek van „goede nabuurschap“, maar op een „goede compagnons“. Voor hoeveel Amerika echter als „compagnon“ wil deelnemen, vertelde hij niet.

Intussen hebben de Latijns-Amerikaanse landen nog wel een stok achter de deur. Zij spreken er van, dat indien Amerika weigert te helpen de Zuid-Amerikaanse landen 'n eigen Zuid-Amerikaanse Bank voor economische reconstructie zullen oprichten. Dat zou betekenen, dat zij vooral steun zullen gaan zoeken in West-Europa en ook de markten meer naar dat werelddeel zullen gaan verleggen (zoals ook voor de tweede wereldoorlog het geval was). Dat de Russen zouden lachen als het zover zou komen, spreekt wel vanzelf. Van de Amerikaanse economische solidariteit komt dan verder niets terecht en de woorden „goede buur“ en „goede compagnon“ zullen dan wel heel hol klinken.

Kerk streeft in Argentinië naar vredelievende regeling der geschillen

BUENOS AIRES. - Zondag zal in alle kerken in Argentinië een herderlijk schrijven worden voorgelezen, dat ondertekend is door de kardinalen Copello en Caggiano en door 20 aartsbisschoppen en bisschoppen, waaronder die van Cordoba, Santa Fé en Mercedes die 10 November door president Perón beschuldigd werden van politieke intriges. Hoewel het de maatregelen door Perón tegen verschillende geestelijken en katholieke verenigingen betreft, verzoekt het episcopaat zijn priesters en gelovigen zich niet te mengen in de strijd tussen de politieke partijen, de wettelijke autoriteiten te respecteren en met deze samen te werken.

„Het Argentijnse episcopaat, toegevend, dat de Kerk rechtvaardigen en zondaren kan bevatten“, bevestigt, dat zijn zending zich beperkt tot het preken van Gods Woord in de kerken. „Wij weten, dat deuren voor ons gesloten kunnen worden en wij betreuren dit, want wij zullen onze missie niet kunnen vervullen. Maar wij hebben onze plicht gedaan voor God en ons volk en wij hopen, dat de vrede en sereniteit spoedig in onze harten zullen heersen.“

— Heinrich Kreil, wethouder voor maatschappelijke zaken van West-Berlijn, heeft bij de ingebruikstelling van een nieuw gebouw in het vluchtelingenkamp Marienfelde, bij Berlijn, verklaard, dat 1.800.000 Oost-Duitsers sinds 1947 naar het Westen zijn uitgevloeid.



Het laatste nieuwe model van PHILIPS

MODEL FX 737 A.

6 golfbereiken, 10 buizen met 14 functies, 12 inch concert luidspreker, 3 standen basschakelaar en continu hoge tonen-regelaar.

Voorzien van automatische 3-speed platenwisselaar met de vedergewicht pickup.

Speciaal voor de tropen gebouwd

Van antenne tot en met luidspreker, één indrukwekkende serie verbeteringen, die het resultaat zijn van een 26-jaar lange, leidende positie op het gebied van de radio-ontwikkeling.

Prijs f 890.-

10 % korting bij contant.

LAAT DIT PRACHTIGE TOESTEL U VOORSPELEN BIJ

PALAIS ROYAL ARUBA N.V.

Voor Aruba is het vandaag een grote dag. Met plechtig ceremonieel zal het heropvoedingstehuis voor meisjes, dat bekend zal worden onder de naam „Imelda Hof“ en geleid wordt door de op dit gebied zo ervaren Zusters van Bethanië, worden geopend.

Van hoe groot belang Overheid en Kerk deze instelling achten, blijkt wel uit het feit, dat de openingsplechtigheid geleid zal worden door ZHE Mons. A. van der Veen Zeppenfeldt, terwijl ZE de Gouverneur en Mevr. Struycken aanwezig zullen zijn. Uit Nederland kwamen over de Generaal Moeder Overste van de Congregatie de ZE Zuster Imelda en haar assistente Zuster Magdalena.

Welnu, de ingebruikstelling van dit Tehuis is belangrijk genoeg om de aanwezigheid van al deze autoriteiten te wettigen; in persoon en in gedachten zullen alle Arubanen bij deze gewichtige gebeurtenis aanwezig zijn. In een lang gevoelde behoefte wordt voorzien; jaren van voorbereiding en een grote inspanning van zeer velen worden vanmiddag op buitengewone wijze bekroond.

Geen gesticht
Ons Meisjeshuis wordt geen „gesticht“. Integendeel, het wordt een Tehuis in de beste zin van 't woord, waar onze meisjes in liefderlijke omgeving alle kansen krijgen die hen eerder door de „grote“ maatschappij werden onthouden.

Wel gelukkig mogen wij ons prijzen, dat de Congregatie van de Zusters van Bethanië bereid gevonden werd en het nodige personeel wist uit te sparen om ons Tehuis te leiden. Hierdoor krijgt het niet het karakter van een experiment, doch wordt het succes bij voorbaat verzekerd.

De Zusters kunnen bogen op een buitengewoon rijke ervaring. Het Moederhuis van de Congregatie van de Dominicanessen van Bethanië ligt in Verlo (Limburg) aan de Kaldenkerkerweg. Hier wonen ruim 130 Zusters, het Noviciaat en Postulaat inbegrepen.

Op hetzelfde terrein, maar enkele honderden meters ervan verwijderd, is een Internaat voor Meisjes van 14 tot 21 jaar, genaamd Huize Lataste.

Midden in de Brabantse Peel ligt het vredige „Maria Regina“ te Stevensbeek, gemeente Oploo. Hierbij behoort een Internaat voor meerderjarige vrouwen en meisjes.

In de Provincie Noord-Brabant ligt verder nog het Observatiehuis voor meisjes van 16 tot 21 jaar te Rijsbergen (ongeveer 12 km van Breda), dat aan de H. Joseph is toegewijd.

Bijna onder de rook van Breda te Teteringen ligt het Internaat voor normale voogdijpupillen „Maria Rabboni“, temidden van een bos van naald- en loofbomen.

Hetzelfde doel heeft het Kinderhuis „St. Magdalena“ te Baexem (L.), waar ruim 300 kinderen als het ware een dorpie vormen van op zich zelf staande gezinnetjes.

In het uiterste Noorden van de Provincie Limburg ligt temidden van uitgestrekte bossen het Observaat-centrum „St. Dominicus“ te Mook, waar meisjes van 6 tot 17 jaar geobserveerd worden.

In het buitenland bezit de Congregatie een Huis te Waldniel (Duitsland). „Maria im Klee“ heeft een eigen Postulaat en Noviciaat. Annex met dit Huis is 'n Heropvoedingstehuis voor grote meisjes, in hoofdzaak voor Nederlandse meisjes, die in de grensstreek wonen.

De goede familie vormt de kern van een gezonde samenleving en daarom zullen, volgens de modernste methoden, de meisjes die in Imeldahof een plaats zullen vinden, zoveel mogelijk in „familieverband“ worden ondergebracht. Men vindt in het moderne gebouw een complex dan ook geen grote zalen, die aan een gesticht doen denken. In plaats daarvan vindt men er vriendelijke, huiselijk ingerichte paviljoens, waar ten hoogste een vijftiental meisjes van verschillende leeftijden in zullen worden ondergebracht, die daar als een familie zullen leven. Het oudste meisje krijgt in zo'n eenheid de leiding. Zij wordt de „huisvrouw“, die in het centrale magazijn al het nodige „inkoopt“, een huishoudboek bijhoudt en het toezicht houdt op de eigen keukens. Als in een gewone familie blijft ook voor zover mogelijk het contact met „buiten“ gehandhaafd. De meisjes gaan naar de gewone school, gaan naar de kerk en nemen in het algemeen aan het gemeenschapsleven deel. In bijzondere gevallen zullen zij zelfs met vakantie kunnen gaan. Doel van de opname in het Tehuis is meisjes die ontspoord zijn of dreigen te ontsporen, een heropvoeding te geven en hen geestelijk geschikt te maken op oudere leeftijd in de maatschappij terug te keren en er een goede plaats te vinden. Daarom krijgen de meisjes ook een vakopleiding, waarbij in de eerste plaats rekening wordt gehouden met de natuurlijke begaafdheid en aanleg van de meisjes. De opleiding der Eerwaarde Zusters is zeer veelzijdig en bij het samenstellen van een „staf“ wordt gestreefd naar een zo groot mogelijk spreiding der opleidingen.

De meisjes kunnen hierdoor voor tal van vakken worden opgeleid. Wie de diploma's en vaardigheden der verschillende zusters bekijkt, ziet als het ware een staalkaart van al hetgeen er op opvoedingsgebied in de wereld te koop is.

Uitbreidingsplannen.
Het Tehuis dat vanmiddag geopend wordt, is nog niet geheel gereed. Er zijn nu 3 paviljoens met bijgebouwen, waarin na verloop van tijd een vijftientigtal meisjes onderdak kunnen vinden. Later hoopt men nog vier paviljoens bij te bouwen, een Kapel en een klooster en hoopt men ook te kunnen overgaan tot het inrichten van een proefboerderij.

Voorlopig zijn aan het internaat een veertiental zusters verbonden. Vijf hunner zijn onderwijzers, de andere negen zullen het opvoedingswerk in het Tehuis voor hun rekening nemen. Alle Zusters zijn in het bezit van een of meer diploma's van de Federatieve Bond voor Nederlandse Kinderbescherming.

Over de toelating wordt door de Voogdijraad advies uitgebracht. De belangstelling is momenteel al zeer groot; er kwamen meer dan honderd aanvragen binnen, waarvan natuurlijk nog niet kan worden voldaan. Voorlopig zullen een

twintigtal meisjes worden ondergebracht.

Lange tijd van voorbereiding
De opening hedenmiddag sluit een lange periode van degelijke voorbereiding af. Daar was allereerst natuurlijk het financiële probleem (dat nimmer geheel is opgelost...), maar met overheidssteun, de zeer royale steun van Lago (2 x f 50.000.-) en de opbrengst van een tweetal fairs, kon men toch het eerste begin maken. De firma Ortiz en Gonzalez bouwde het complex en verdient voor de wijze, waarop dit gebeurde, zeer speciale vermelding. De heer N. Schuyt was architect en er werd terdege rekening gehouden met de adviezen van de heer Mulock Houwer. Van der Naaten legde de elektrische leidingen, de heer van Putten schilderde, de firma Loonstra richtte de wasserij in.

Er was nog een andere voorbereiding, n.l. het overleg met de Zusters van Bethanië, dat al in 1937 geopend werd door Mons. Verriet. De aanvraag uit Aruba was echter niet de enige en de Zusters moesten de kwestie lange tijd in beraad houden. In Mei 1951 bracht de Z.E. Pastoor Burgemeester de zaak opnieuw aan het rolen en nu konden de Zusters er wel op ingaan.

Na enkele bezoeken van de Eerwaarde Zuster Imelda konden de eerste onderwijzeressen uitkomen, die al enkele jaren gewichtig werk doen in de school van Noord en zich in deze periode konden oriënteren. Een der zusters die uitkwam was zeer muzikaal en van haar onderdicht hebben al vele meisjes op Noord genoten. Twee meisjes leerden het Kerkorgel bespelen en zijn thans regelmatig te beluisteren tijdens de Missen.

Zo is er door velen gewerkt om het Tehuis mogelijk te maken. De voorbereidingen, we zeiden het al, de grote ervaring der Zusters garanderen bij voorbaat, dat met God's zegen voor dit Tehuis, Aruba een instelling krijgt welke tot heil van ons land zal werken. Door de offervardigheid van velen zullen jeugdige medebewoners van ons eiland mee kunnen profiteren van de welvaart, waarvan Aruba reeds zoveel jaren genoot.

Wij wensen de Zusters heel veel geluk op deze dag en veel zegen op haar arbeid, die Aruba altijd zal blijven waarderen.

Sabre-metaal niet bestand tegen hoge snelheden

WASHINGTON. Een woordvoerder van de Amerikaanse Luchtmacht heeft meegedeeld, dat de 3 ongelukken, welke onlangs met straaljagers van het type Sabre F-86 hebben plaatsgevonden, te wijten schijnen te zijn aan zacht metaal, waardoor bij hoge snelheden stukken van de vleugels konden afscheuren. Men verwacht dat deze voorlopige bevindingen bij verdere proeven zullen worden bevestigd.

Volgens de woordvoerder zal men waarschijnlijk het euvel verhelpen door een sterke metalen plaat te gebruiken ter versterking van de vleugels.

Gaston Dominici vecht tegen zijn zoon en voor zijn leven

DIGNE. Gaston Dominici, die terecht staat wegens moord op het gezin Drummond, heeft vandaag zijn zoon Clovis ervan beschuldigd „van begin tot eind een reeks leugens” te hebben verteld in zijn getuigenis voor de rechtbank. Clovis, die gisteren zijn vader als de schuldige aanwees, verklaarde vandaag: „Ik heb niets op mijn geweten”. De zwaar gebouwde, 49-jarige Clovis, een spoorwagearbeider, bevestigde zijn eerdere verklaring, dat Gaston hem zou hebben verteld de moordenaar te zijn. De 77 jaar oude Gaston stond van zijn bank op en schudde met gebalde vuisten naar zijn zoon. „Hij wil mij beschuldigen - zeide Gaston - maar ik zal de eer van mijn gezin en van mijn kleinkinderen verdedigen. Je hebt altijd tegen mij samengespannen,” zei hij tegen Clovis.

Clovis werd door een der raadslieden, die het verweer voert, gekenschetst als de „kwade geest” achter Gustave, zijn broer. „Mijn vader is onschuldig”, aldus begon Gaston Dominici zijn getuigenis in het proces tegen zijn vader Gaston.

Deze verklaring was een ernstige slag voor de openbare aanklager, daar Gaston in hoofdzaak op de bezwarende verklaringen

van Gustave gearresteerd en in staat van beschuldiging gesteld was. Gustave verklaarde namelijk in November 1952 van zijn vader zelf vernomen te hebben, dat hij een driefoudige moordenaar was. Volgens Gustave zou zijn broer Clovis hem aangezet hebben zijn vader te beschuldigen. „Ik zal hem beschuldigen en als hij het ook doet, zijn er twee getuigen,” zou Clovis gezegd hebben. Gustave vervolgde: „Mijn vader is onschuldig, evenals onze gehele familie. Wij weten niets van deze zaak af.”

Israël pioniert op gebied van uraniumwinning

LONDEN. Prof. David Bergman, Voorzitter van de Israelische Atoomcommissie, heeft in een toespraak via de Israelische radio meegedeeld, dat zijn land een goedkope manier heeft gevonden om belangrijke hoeveelheden uranium aan de fosfaten in de Negeb te onttrekken. Ook heeft Israël een nieuwe methode gevonden om zwaar water te maken. Uranium en zwaar water worden gebruikt bij de ontwikkeling van atoomenergie.

„Er is een goede kans, dat de Staat Israël in de niet te verre toekomst op industriële schaal uranium zal kunnen produceren”, verklaarde hij.

Israël heeft een methode ontwikkeld om zwaar water te produceren zonder gebruik te maken van elektriciteit. De resultaten, die in de laboratoria waren verkregen, gaven reden te hopen, dat Israël zal kunnen gaan concurreren met het buitenland. (Zoals bekend, is Noorwegen thans de voornaamste producent van zwaar water).

Bergman deelde voorts mede, dat Franse en Israelische geleerden reeds in elkaars landen werken krachtens een overeenkomst, die het vorige jaar met de Franse Commissie voor Atoomenergie is getekend.

Duitse wapens werden bewaard als „appeltje voor de oorlogsdorst”

WOODFORD. „Ik heb vóór het einde van de tweede wereldoorlog de toenmalige opperbevelhebber opzer strijdkrachten in Europa, Montgomery, opgedragen de Duitse wapens zorgvuldig in te verzamelen en op te staan, zodat zij eventueel gemakkelijk weer ter beschikking der Duitse militairen zouden kunnen worden gesteld.

Nederland koopt Amerikaans schip voor emigranten-vervoer

DEN HAAG. De regering heeft besloten, behoudens goedkeuring van de Staten-Generaal, het Amerikaanse s.s. „American” aan te kopen voor het vervoer van emigranten. Het ligt in het voor-



LT. COL. GAMAL ABDEL NASSER, Premier of Egypt, is welcomed back to Calro by a cheering mob. Eight assassins' bullets were fired at him in Alexandria. A suspect, identified as a member of the extreme nationalist Moslem Brotherhood, was arrested. Leaders of the outlawed group are now being rounded up as a state of emergency has been declared. The government failed to prevent a mob from burning the Brotherhood's headquarters in Calro, and everywhere crowds proclaim Nasser a hero. (Intern)

Life onthult bijzonderheden over Russische machtsstrijd

NEW YORK. Lt.-kolonel Yoeri Rastvorov, een vooraanstaande Russische spion, die naar de Verenigde Staten uitgeweken is, verklaarde in een heden in het tijdschrift „Life” gepubliceerd artikel, dat Lavrenti Beria vier maanden na de dood van Stalin getracht had de nacht in handen te krijgen. Hij had de steun van twee divisie troepen, maar Malenkov had eveneens twee divisies van het leger achter zich om het hoofd van de geheime politie aan te vallen. In de nacht van 26 Juni, aldus Rastvorov, hing het lot van Rusland, met beide partijen gereed voor de strijd, in de weegschaal. Er werd echter geen enkel seho gelost, omdat de spionnen van Malenkov die van de meesterspion Beria de meerdere bleken. Beria werd gearresteerd en terechtgesteld, aldus Rastvorov, die aan het hoofd stond van een Russische spionnagerende in Japan en in Januari van dit jaar naar Amerikaanse zijde overliep.

„Life” tekent aan, dat de schrijver van het artikel als hoofd van

met wie wij zouden moeten samenwerken, indien de Russische opmars zou voortduren”, aldus Churchill in een toespraak, die hij gisteren in zijn kiesdistrict Woodford hield. Hij verklaarde ook, dat hij de eerste welbekende persoonlijkheid was, die in het openbaar verklaarde heeft, dat „wij Duitsland aan onze zijde moeten hebben in geval van een Sovjet-Russische communistische aanval”. Churchill wees erop, dat uit de stemming in het Lagerhuis over de overeenkomsten van Londen en Parijs is gebleken, dat meer dan drie-vierde gedeelte der Britse volksvertegenwoordigers zich uitgesproken heeft voor de Westduitse bewapening en de toelating van de Westduitse Bondsrepubliek tot de NAVO.

men de nodige verbouwingen in Nederland te doen geschieden, waarna het schip, naar verwacht wordt, begin 1956 in dienst kan worden genomen. Met het aankopen van het schip en het overbrengen van Amerika naar een Nederlandse haven is N. f. 520.000 gemoeid. De verbouwing zal in de loop van 1955 worden aanbesteed. Volgens een globale raming zal de verbouwing zomede het voorzien van de inventaris circa N. f. 14.8 miljoen kosten.

De minister vroeg zich af, of het charteren niet de voorkeur genoot boven kopen. Gelet op de omstandigheden, dat zowel bij een aan te kopen als bij een chartering de exploitatie voor rekening en het risico van de staat zal blijven, dient op grond van de gevraagde charterprijs aan het kopen de voorkeur te worden gegeven. Bij een belangrijke inzinking in het emigratieniveau is het mogelijk een regeringsschip tijdelijk op te leggen, waarvan de kosten betrekkelijk gering zijn. Bij een gecharterd schip evenwel loopt behoudens besparingen de huur tot het einde van de charterperiode door, onafhankelijk of voor het schip al dan niet empuol aanwezig is. Bij een duurzame inzinking bestaat de mogelijkheid tot verkoop van het schip.

de Russische geheime dienst in Japan toegang had tot uiterst geheime inlichtingen en in voortdurend contact stond met vooraanstaande agenten in Moskou. Uit deze bronnen, waarvan hij er enkele noemde, was Rastvorov naar zijn zeggen in staat „het hele verhaal stuk voor stuk in elkaar te passen”.

Beria wachtte zijn tijd af en ging een „gentleman's agreement” aan met Malenkov en Molotov met de bedoeling „door middel van de bureaucratie, die hij beheerste, genoeg macht op te bouwen”. Hij begon zijn complot met de samenvoeging van de ministeries van staatsveiligheid en binnenlandse zaken en het zuiveren van „onaangename” ambtenaren uit dit laatste departement. Hij zocht steun bij het volk door algemene amnestie en gratie af te kondigen en liet de geneesheren van het Kremlin, meendeels Joden, vrij, die waren beschuldigd van samenspanning tegen het leven van Sowjet-leiders. Maar ondanks deze gebaren, aldus Rastvorov, kon Beria de algemene afschuif, die hem omgaf als topsymbool van Stalins schrikbewind in de afgelopen vijftien jaar, niet afschuiven. De wrijving tussen Malenkov, die steeds meer zelfstandigheid aan de dag legde, en Beria, die zich als de ware erfgenaam van Stalin's macht beschouwde, nam toe, aldus Rastvorov.

Snel, sneller, dood en verderf

LONDEN. Twee Duitse luchtvaartdeskundigen hebben een plan ontworpen voor een bommenwerper, die 16.000 km per uur kan bereiken. Voor de Amerikaanse regering wordt dit ontwerp bestudeerd door de Bell Aircraft, aldus een bericht in het blad van de Britse luchtmacht, Royal Air Force Flying Review. De bommenwerper, die een atoombom zou kunnen vervoeren, zou als brandstof zuurstof en kerosine gebruiken. Hij zou bestaan uit twee raketvliegtuigen met driehoeksvleugel, die zouden opstijgen van een slede met raketaandrijving, als die een snelheid van 175 km zou hebben bereikt. Bij een snelheid van 5.600 km op een hoogte van 24 km zou 't vliegtuig zich splitsen; de kleinere raket stijgt op eigen kracht tot 160 km hoogte en vliegt dan naar het doel met een snelheid van 16.000 km. Zij zou van 80 km hoog een atoombom kunnen werpen en terugkeren naar haar uitgangspunt. De raket zou waarschijnlijk automatisch bestuurd worden.

Foot Itch Healed in 3 Days

Do your feet itch, smart and burn so badly that they nearly drive you crazy? Does the skin crack, peel or bleed? The real cause of these skin troubles is a germ that has spread throughout the world, and is called various names such as Athlete's Foot, Singapore Itch, Dhoby Itch. You can't get rid of the trouble until you remove the germ cause. A new discovery, called Nixoderm, does the itching in 3 minutes, kills the germs in 24 hours and starts healing the skin soft, smooth and clear in 3 days. Nixoderm is so successful it is guaranteed to end the itch and heal the skin not only on the feet but the most stubborn cases of Eczema, Pimples, Acne, Boils, and Ringworm of face or body or money back on return of empty carton. Ask your pharmacist for Nixoderm today. The guarantee is yours!

Nixoderm For Skin Troubles

„Vliegende schotels” spreken al eeuwenlang tot menselijke fantasie

PARIS. Een lid van de Franse academie voor de medische wetenschap, Hoyer, heeft te Parijs „de vliegende schotels”, een collectieve psychose” genoemd. De „psychose van de vliegende schotels” is toe te schrijven aan angst, foutieve denkbelden en groepsonstandigheden. De foutieve denkbelden worden ontwikkeld door machtige middelen van de moderne nieuwsverspreiding, aldus Hoyer.

De massa komt meer onder de indruk van de geheimzinnigheid van de schotels en de gedachte aan het gevaar dat aan ze wordt toegeschreven, dan van redelijke verklaringen en kennis van feiten.

De psychose wordt steeds sterker in de wereld en brengt eenvoudigen van geest er toe te geloven in spionage en misschien

zelfs in agressie van de zijde van Marsbewoners, aldus Hoyer.

Verscheidene andere leden van de academie stemden met Hoyer in.

Een onlangs gevonden boek van de Duitse natuurkundige Paracelsus (1490-1541) maakt melding van „vliegende schotels” in de zestiende eeuw. Alleen werden ze toen „vliegende borden”, „vliegende draken” en „lichtgevende wormen” genoemd, aldus werd uit Klagenfurt in Oostenrijk vernomen.

Het boekwerk werd bestudeerd door prof. Rainier van de diocesane bibliotheek te Klagenfurt. Volgens de hoogleraar is het boek ongetwijfeld een van de eerste verzamelingen van werken van Paracelsus. Het was in 1662 te Straatsburg gedrukt.

„Dronken” longarts vrijgesproken

AMSTERDAM. De 37-jarige longarts S. Hiemstra uit Dordrecht, die in eerste aanleg door de Amsterdamse Rechtbank tot 14 dagen gevangenisstraf en 8 maanden ontzegging van de rijbewoegdheid was veroordeeld omdat hij op 25 October van het vorige jaar onder zodanige invloed van sterke drank zijn wagen zou hebben bestuurd, dat hij daartoe niet meer in staat moest worden geacht, is verleden week door het Amsterdams Gerechtshof, die dit vonnis vernietigde, in hoger beroep conform de eis vrijgesproken.

Voor de eerste maal ontsnapt daarmede een automobilist, die velen tekenen van dronkenschap vertoont achter het stuur werd aangehouden, aan een veroordeling op grond van het feit, dat hij deze aanwijzingen van dronkenschap toeschreef aan een pervitinetablet dat hij verklaarde op de bewuste avond geslikt te hebben als middel tegen vermoeidheid.

In dit proces, dat wellicht van grote betekenis kan blijken te zijn omdat in de toekomst ook andere automobilisten dit „pervitine-verweer” zouden kunnen gaan voeren, waren diverse hoogleraren als getuigen-deskundigen gehoord. Zij waren van mening, dat bepaalde personen dronkemansverschijnselen kunnen krijgen na het slikken van een tablet pervitine.

FRESCOS de los EE. UU. A.



CHESTERFIELD

MUCHO MÁS SUAVES
con excelencia extraordinaria
de sabor!

Puur VLEESextract mevrouw!

MAGGI'S BOUILLONBLOKJES zijn een ware uitkomst in deze dure tijd. Ze zijn bereid uit het allerbeste vleesextract en U maakt er in 'n wip een overheerlijke, pittige vleesbouillon van!

Zo tegen elven . . . Onderbreek dan Uw bezigheden even met een kop pittige MAGGI'S BOUILLON. Dat verkijkt! Bij Uw twaalfuurtje. Neem ook bij de middagbottelham zo nu en dan een opwekkende kop MAGGI'S BOUILLON. Zo klaar en zo heerlijk! Na schooltijd. Alle gezonde kinderen hebben na schooltijd trek. Geef Uw robbedoeren direct na hun thuiskomst zo'n kop heerlijk MAGGI'S BOUILLON. In Uw jus, soep, sausen en gestoofde groenten. Een paar MAGGI'S BOUILLONBLOKJES doen reeds wonderen en maken al Uw gerechten krachtiger, smakelijker en fijner!

MAGGI'S BOUILLONBLOKJES
besparen U tijd, geld en moeite

Let op het merk
MAGGI

ARUBA
VELD STORES
YOUR GROCERS . . .

Waar doet de man het van . . .

zei onze goede vriend, toen zijn buurman AIRCONDITIONING nam . . .

VAN ZIJN BESCHIEDEN SALARIS

zou het passend antwoord op die vraag zijn, en

U KUNT HET OOK

omdat airconditioning niet langer kostbaar is. De aanschaffing valt mee (en de meeste importeurs bieden U gemakkelijke betalingsvoorwaarden) en ELMAR biedt U een speciaal, voordelig Airconditioning-tarief, waardoor AIRCONDITIONING niet langer een luxe is . . .

AIRCONDITIONING is geen luxe . . .

Het bespaart U geld, doordat U zich beter en fitter voelt, meer werk kunt verzetten en een goede gezondheid op POSITIEVE wijze bevordert . . .

AIRCONDITIONING IS NIET DUUR

Laat U eens geheel vrijblijvend voorlichten door ELMAR.

HET COMPROMIS-PLAN VAN MENDES-FRANCE

Zoekt M.F. door negeren der Duitse problemen naar versterking der Frans-Britse banden?

WASHINGTON. De minister-president van Frankrijk, Pierre Mendes-France, heeft te Washington een toespraak gehouden tot de Amerikaanse Nationale Persclub, waarin hij de volgende punten naar voren bracht:

1. Over de bekrachtiging der Parijse overeenkomsten, die voorzien in een wapenend en soevereiniteit West-Duitsland, kan niet met de communisten worden onderhandeld.

„De verdragen kunnen, indien alle partijen daadwerkelijk de internationale spanning willen verminderen, nooit, zoals de Sowjet-Russische leiders aanvoeren, een hinderpaal voor dergelijke ontspanning zijn. Zij zijn noodzakelijk ter verzekering van de kracht der vrije landen en zij moeten zo spoedig mogelijk bekrachtigd worden. Ik kan u, wat Frankrijk betreft, de verzekering geven, dat dit zal geschieden. De Franse nationale vergadering zal de overeenkomsten nog voor het einde van dit jaar goed keuren. De bekrachtiging door de raad der republiek

zal kort daarna een feit zijn,” aldus Mendes-France.

2. De betrekkingen tussen Oost en West.

„Oost en West zullen nog geruime tijd gescheiden blijven door geschillen over de waarden, welke aan hun wederzijds staatsbestel ten grondslag liggen. Niettemin moeten wij, trouw blijvend aan onze beginselen, naar een oplossing blijven streven.

Ik heb de Franse nationale vergadering medegedeeld dat wij een tweezijdige politiek voeren, waarbij bekrachtiging der overeenkomsten van Londen en Parijs gepaard gaat met pogingen tot verbetering der betrekkingen met de communistische staten,” zei Mendes-France.

Sprekend over de jongste Russische nota voor het nog deze maand houden van een conferentie tussen Oost en West om te beraadslagen over het instellen ener alle Europese landen omvattende gemeenschappelijke veiligheidsorganisatie, zeide de Franse premier:

„Wij moeten ons door de teleurstellende aard der jongste Sowjet-nota's niet laten afbrengen van hetgeen immer ons streven moet zijn, namelijk de bereidheid om te allen tijde, in goed vertrouwen en na een degelijke voorbereiding, te onderhandelen. Dit onderhandelen moet echter niet geschieden op inderhaast en op opvallende wijze uitgeschreven conferenties, welke het Oosten in hoofdzaak voor propagandistische doeleinden wil doen houden.

Wij moeten er voor waken hoopvolle verwachtingen te wekken, die slechts een kortstondig leven beschoren zouden zijn.

Tenzelfertijd moeten wij, in het verband der Verenigde Naties, er naar blijven streven de voorwaarden voor een algemene ontwapening vast te stellen,” verklaarde Mendes-France.

3. Frankrijk.

Frankrijk moet zijn krachten op peil brengen en samenbundelen, om een degelijke en nuttige bijdrage aan internationale zaken te kunnen leveren. Het zou gaarne het Amerikaanse voorbeeld op economisch gebied volgen en zijn productie, benevens de levensstand-

aard van het volk verhogen, doch de toestanden in de oude wereld, waar veel mensen op een beperkt gebied - dat over minder natuurlijke hulpbronnen beschikt dan het Amerikaanse vasteland - wonen, zijn anders dan in de Verenigde Staten.

Er zijn in de naoorlogse jaren te hoge eisen gesteld aan de Franse economie. Wij moesten de oorlogsschade herstellen, economisch onvoldoende ontwikkelde gebieden der Franse Unie helpen, een nieuw leger opbouwen, een uitputtende oorlog in Indo-China voeren en zware lasten dragen voor de landsverdediging.

Ik ben er zeker van, dat mijn regering er in zal slagen Frankrijk opnieuw te bezielen, daar er een „nieuwe geest” onder de mensen heerst en wat nog belangrijker is - de jongeren blijken geven hun schouders onder deze taak te willen zetten.

Vorige Franse regeringen hebben grote subsidies aan Franse bedrijven verleend. Hetgeen tot verspillen heeft geleid. Om de Franse economie een nieuwe stimulans te geven is het noodzakelijk ons land open te stellen voor buitenlandse producten, opdat wij daadwerkelijk met andere staten zullen kunnen wedijveren,” aldus Mendes-France, die vervolgde:

„Frankrijk staat voortaan in de grote strijd der vrije landen tegen de dictatuur. Wij staan bloot aan propaganda, ondergrondse gewroet en een militaire aanval. Dit laatste is in Europa minder waarschijnlijk dan communistische pogingen, om hun doel door inwendige ondergrondse uitholling te bereiken.

Wij moeten, blootgesteld aan deze bedreiging als wij zijn, in vrijheid snelle vorderingen op economisch en maatschappelijk gebied maken, willen wij vermijden dat pessimisme en ontmoediging nieuwe volgelingen van het communisme in ons land opleveren.

De volstrekt aan hun leer hangende communisten zijn in Frankrijk niet talrijk. Doch er zijn nog teveel mannen en vrouwen, die neiging tot het communisme gevoelen, door gebrek aan hoop op betere toestanden.

En het is de taak der regering er voor te zorgen, dat zij die hoop wel hebben. Als minister-president van Frankrijk ben ik ervan overtuigd, dat onze voornaamste taak thans is de bedrijfelijke aantrekkingskracht van het communisme



AHMADU, 45, the Sardauna of Sokoto, has been elected the first Prime Minister of Northern Nigeria under a new constitution set up with the cooperation of the British government. The rank of Sardauna is a historical one, held only by a son of the royal house of Sokoto. Ahmadu's cousin, the sultan of Sokoto, is spiritual leader of the country's 11½ million Moslems. (International Soundphoto)

te bestrijden met de positieve wapens van waarheid, gerechtigheid en vooruitgang,” verklaarde Mendes-France.

4. Frans-Noord-Afrika. Omtrent de Franse gebieden in Noord-Afrika zeide Mendes-France dat er geen tijd kon worden verloren bij een herziening der betrekkingen met het Franse moederland. Hij wees er op, dat in deze gebieden bijna twee miljoen Fransen en andere Europeanen wonen.

Volgens de premier worden de moeilijkheden in Frans-Noord-Afrika vanuit Boedapest en Cairo aangewakkerd. „Dit zijn de bronnen, van waaruit propagandistische radiotoespraken worden gehouden en opruimers uitgezonden. Ook wapens worden van hieruit aan de rebellen geleverd,” zeide hij.

Televisie profiteert in Europa van populariteit van voetbalspel

BONN. Naar het schijnt, heeft Koning Voetbal in West Duitsland in het televisie-doel geseoord. De fabrikanten van televisie-apparaten rapporteren namelijk, dat sedert de uitzending der voetbalkampioenschappen in de afgelopen zomer de vraag naar toestellen stormenderhand omhoog is gegaan.

In de dagen, dat het Duitse voetbalelftal in Zwitserland het Wereldkampioenschap voetbal bevocht, stroomde half Duitsland naar cafe's waar televisie-toestellen waren opgesteld. Meer dan de talrijke vergeefse reclamestunts, die de radio-industrie voordien op touw had gezet, heeft het Duitse voetbalsucces gedaan om de televisie populair te maken.

Men heeft zelfs goede hoop, dat men nu toch de geraamde afzet van 150 duizend toestellen in de loop van dit jaar nog zal kunnen bereiken. In de eerste 3 kwartalen werden 65.000 toestellen verkocht, doch men verwacht voor het laatste kwartaal een afzet van tenminste 75.000. Voor volgend jaar hebben de fabrikanten het plan de productie te verdubbelen tot meer dan 300.000.

Koning Voetbal heeft dit succes evenwel niet alleen bevochten. Ook de drastische prijsverlaging heeft ertoe bijgedragen. Kosten de goedkoopste apparaten voor enkele jaren in Duitsland nog 1200 Mark, thans kan men ze reeds voor 700 Mark krijgen. Dat de financiële overwegingen een grote rol spelen, kan ook blijken uit het feit, dat nog altijd een groot aantal ontvangers de televisie-belasting onduidelijk. Van de 90.000 in West Duitsland verkochte apparaten zijn er slechts 53.000 bij de post aangegeven.

ARUBA
VELD STORES
YOUR GROCERS....

LEEST DE
ARUBAANSE COURANT

St. Nicolaas-geschenken



voor kinderen, zoo's:

KLEUR- en PRENTENBOEKEN,
KLEURPOTLODEN,
VERDOZEN,
GEZELSCHAPSSPELEN,
SPELLETJES,
JONGENS- en MEISJESBOEKEN
SCHOLETUIS, VULPENNEN
EN VULPOTLODEN,
enz. enz.



vindt U in grote verscheidenheid tegen lage prijzen in de

Aruba Boekhandel

Nassastraat 94
te Oranjestad.

Londens overleg inzake „Europeanisering” van Saarland

LONDEN. In Londen zijn besprekingen begonnen over het toekomstige bestuur van Saarland voor de nieuwe West Europese Unie, die Frankrijk, Engeland, W. Duitsland, Italië en de Benelux omvat, zal dan de antwoorden bestuderen, die zijn binnengekomen op vragen die de Commissie schriftelijk heeft gesteld aan de leden van de Unie omtrent structurele en constitutionele regelingen voor Saarland naar aanleiding van de Parijse overeenkomsten.

Voorts zal de Commissie beaardslagen over de benoeming van een Directeur voor het voorgestelde orgaan dat toezicht zal houden op de militaire voorraden van de Unieleden op het vasteland. Ook zal gesproken worden over instelling van een commissie ter bestudering van Franse voorstellen voor een wapeningspool. Deze commissie zal tegen 17 Januari bijeen moeten komen.



QUEEN MOTHER Elizabeth of Great Britain arrives at the theater in New York, resplendent in her gown and jewels, to see the hit Broadway musical "Pajama Game." The show topped off a full day of activities for the royal visitor. (International)

Amerikaans protest tegen rode „spionage”-processen

WASHINGTON. Een woordvoerder van het Amerikaanse departement van buitenlandse zaken heeft gisteren medegedeeld dat het Amerikaanse consulaat - generaal te Genève opdracht heeft gekregen krachtig te protesteren bij de Chinese communisten naar aanleiding van het spionage proces in China waarbij dertien Amerikanen tot gevangenisstraffen variërende van vier jaar tot levenslang zijn veroordeeld.

Volgens een verklaring van het ministerie van Defensie bevonden de elf veroordeelde leden van de luchtmacht zich op een routine vlucht nabij de rivier de Jaloer toen zij op 12 Januari 1953 werden neergeschoten.

De communistische aanklacht dat deze mannen politieke gevangenen zouden zijn wordt tastbaar vals genoemd.

Over de burger Feeteau, die tot 20 jaar gevangenisstraf werd veroordeeld en de burger Downey, die levenslang kreeg, wordt gezegd, dat zij in dienst van de luchtmachtgroep Verre Oosten inder tijd op een vlucht van Seool naar Japan, spoorloos zijn verdwenen.

Geen der Amerikanen kreeg de doodstraf. Elf van hen sprongen uit een vliegtuig dat in Januari '53 boven Mandsjoerje werd neergeschoten.

Het protest loopt over Zwitserland omdat Amerika geen diplomatieke verbanden met Peking onderhoudt.

Drukkersstaking in Uruguay

URUGUAY. In Uruguay staken de drukkers nu vijf dagen om hun looneisen kracht bij te zetten. Er verschijnen geen kranten en ook de campagne voor de algemene verkiezingen, die Zondag worden gehouden, lijdt ernstig van de staking.

Ook Arnhem kent „tweetaligheid”

ARNHEM. Dezer dagen is in de gemeenteraad van Arnhem ondermaand de kwestie der „tweetaligheid” van Arnhem te berde gebracht. Burgemeester C. G. Matser merkte op, dat dit onderwerp ook buiten Arnhem belangstelling heeft gekregen. Ter verwezenlijking van de tweetaligheidsidee (met als achtergrond, naar de burgemeester zei, de grotere Europese saamhorigheid waren in een nota drie punten aangegeven, namelijk het stimuleren van het volgen van cursussen in de Engelse taal door volwassenen, het brengen van een „tweetalige sfeer” in de stad door middel van aanduidingen en aankondigingen, en het geven van „onderwijs” in het Engels aan leerlingen van de lagere scholen.

Over het pro contra van deze punten is door de raad uitvoerig gesproken. Stemmen gingen hierbij ook op, die pleitten voor meertaligheid (niet alleen Engels dus), terwijl voor Esperanto ook weer een lams werd gebroken.

In een klein comité zal de kwestie verder worden besproken.

BEL
1282

VOOR EEN
ABONNEMENT
OP DE
ARUBAANSE COURANT

DRINK
NESBITT'S
CALIFORNIA ORANGE
ARUBA BOTTLING COMP.
TEL. 1840

Suriname „en bloc” naar Haagje

DEN HAAG. De leden van de Surinaamse delegatie, die naar Nederland komen voor de bevestiging van het Statuut komen voor een deel op 6 en voor een deel op 13 December in Nederland aan.

Intussen is de voorzitter van de Surinaamse regeringsraad, de heer Currie reeds Maandag j.l. gearriveerd. Verder zullen komen de ministers Jugall, Emanuels, statenvoorzitter Bergen, en de statenleden Lachmon en Pengel. Dit zijn deels tevens leden van de contactcommissie die met de Nederlandse regering komen overleggen over de financiering van het Tien-Jaren Plan. Als zodanig zullen tevens komen de heren Macmay, Radikushin en Rens.

Bang om te lachen door de vrees Uw slechte tanden te laten zien?

Gebruik „Dr. West's” MIRACLE TUFT...

„Zijn Miracle Tuft zijn wetenschappelijk gemaakt om de gehele oppervlakte van elke aparte tand schoon te maken. Probeer Dr. West's vandaag... en lach ten volle tevredenheid.”

Meesters boos... kinderen blij

BRUSSEL. Meer dan een miljoen Belgische schoolkinderen hadden vandaag een vrije dag als gevolg van een 24-uur staking van 25.000 Katholieke onderwijzers en onderwijzeressen, welke staking gericht is tegen de school politiek van de huidige Belgische regering. De kinderen van de meeste Katholieke scholen bleven vandaag thuis. In Gent echter hielden de kinderen een demonstratie waarbij kreten klonken als „Weg met Collard” (de minister van onderwijs). Studenten van de Katholieke universiteit deden aan de demonstratie mee.

EEN VOLMAAKT NIEUW TYPE BALLPEN DE NIEUWE Parker Jotter

Negen jaar heeft Parker besteed aan het perfectionneren van de ballpen. Thans bieden de makers van de wereldberoemde Parker „51” vulpen U de Jotter, de ballpen die alle andere in schrijfkwaliteiten, duurzaamheid en sierlijkheid overtreft. De „Jotter” is de ballpen voor U... en voor Uw familie en vrienden!



KEUZE UIT 3 PENBREEDTEN

FABRIEKVENTEKENWOORDIGERS EN REPARATIE-INRICHTING
PALAIS ROYAL, MARCHENA, MORON & CO. N.V. (INC.) POSTBUS 13, CURAÇAO

NIEUW! U kunt de puntbreedte kiezen die geheel bij Uw handschrift past. Alleen de Parker ballpen, de „Jotter”, biedt U keuze uit 3 puntbreedten: fijn, middel en breed.

NIEUW! Schrijft 5x zo lang als gewone ballpen... 393.000 woorden vóór U aan een nieuwe inktvulling toe bent!

NIEUW! Onverwoestbare nylon houder. Slank en sierlijk van vorm. Met smalle groeven voor een prettig houvast. Verkrijgbaar in rood, groen, grijs of zwart.

NIEUW! Alleen de Parker „Jotter” bezit het roterende binnenwerk. De knop duwt de punt niet alleen in en uit, maar draait het gehele binnenwerk telkens iets om. Hierdoor komt de punt elke keer in een nieuwe stand naar buiten. Dit verzekert U niet alleen van een goede inkttoevoer, maar het betekent ook minder slijtage, zodat Uw Parker „Jotter” zonder hapert blijft schrijven!

NIEUW! De fraai gepolijste, metalen delen kunnen nooit roesten, afschilferen of dof worden. De blank-metalen houder zal er zelfs na jaren van voortdurend gebruik nog als nieuw uitzien.

NIEUW! Nieuwe inktvullingen - de inkt is permanent en toch uitwasbaar - zijn verkrijgbaar in 4 mooie tinten: blauwzwart, blauw, rood en groen.

Parker Ballpen prijs f 5.50.

Nieuwe Inktvulling prijs f 1.50

Prijzen voor superieure Europese Ferrari's

JUADA DJUAREZ. „Een fantastische wagen, die Ferrari. Wanneer dat nodig zou zijn, zou ik onmiddellijk ermee in een nieuwe race kunnen starten". Dit zei de 26-jarige Italiaan Umberto Maglioli, nadat hij de finish van de vijfde carré van de Pan American in het nabij de Mexicaans-Amerikaanse grens gelegen Ciudad Juarez was gepasseerd en hij van alle kanten als winnaar bejubeld en gefeteerd werd. Weliswaar had hij in de laatste van de acht etappes van 's werelds zwaarste en gevaarlijkste automobielwedstrijd de eer aan zijn grootste concurrent, de Amerikaan Phil Hill, moeten laten, doch Maglioli's voorsprong in het algemeen klassement voor de start van de laatste rit was reeds zo groot, dat hij zich over het behalen van de eind-

overwinning weinig zorgen behoefte te maken. Hill reed de laatste 358 km in 1 uur 37 min. en vijf seconden later stootte Maglioli over de eindstreep. Eerst tien minuten later arriveerde nummer drie, de Italiaan Chinetti, die evenals Hill aan het stuur van een Ferrari zat. Het eindklassement in de zware sportwagenklasse luidt: 1. Maglioli met 17 uur 40 min. 26 sec. over een totale afstand van 3.075 km. Hij noteerde een gemiddelde uursnelheid van 173 km, hetgeen een verbetering is van het gemiddelde van 166,140, dat de winnaar van verleden jaar, Juan Manuel Fangio, bereikte. Tweede werd Hill met 18 uur 4 min. 45 sec.; 3. Coronachia (Italië) met Ferrari in 19 uur 46 min. 6 sec.

Na een zeer spannend duel won de Duitser Hermann in de kleine sportwagenklasse de laatste etappe met een halve meter verschil van zijn collega Porsche-rijder Juhan (Guatemala). Beiden noteerden dezelfde tijd van 1 uur 54 min. 45 sec. Het eindklassement luidt: 1. Hermann; 2. Juhan; 3. Chiron (Frankrijk).

In de klasse Europees tourisme won de Italiaan Dalla Favera met Alfa Romeo de laatste etappe in 2 uur 12 min. 59 sec. In het eindklassement echter werd zijn landgenoot Sanessi met Alfa Romeo eerste.

ARUBA
VELD STORES
YOUR GROCERS....

K. LOONSTRA

REP.-INRICHTING

Dakota - Tel. 1575

Britse leeuwen
zouden
tand-loos zijn

BIRMINGHAM. De kandidaten voor het Engelse Elftal, dat op 1 December a.s. te Wembley tegen Duitsland zal spelen, hebben in een oefenwedstrijd tegen Aston Villa geen grootse indruk gemaakt. De Villa-ploeg, waarin verscheidene reserves waren opgesteld, won met 4-2.

Het onderling begrip van de spelers, dat de vorige dag in de wedstrijd tegen West Bromwich Albion aan de dag was getreden, bleek thans zoek.

Alhoewel de aanval een tamelijk doeltreffende indruk maakte toen Tom Finney in de tweede helft Frank Blunstone verving als linksbuiten.

Ronnie Allen, die wederom midvoor speelde in plaats van de gewonde Lofthouse, was de beweglijkste man in de voorhoede, en Harry Hooper, de rechtsbuiten van West Ham, loste tegen het einde vier prachtige schoten. Ze werden echter gekeerd door Keith Jones, die in het doel een meer betrouwbare indruk maakte dan aan de overzijde Ray Wood als keeper van het proef-elftal.

Wood kreeg veel te doen, voornamelijk omdat zijn backs, eerst Coulkes en Byrne, en na de rust Stanforth en Byrne, beneden de verwachtingen bleven.

In de verdediging speelde alleen de midhalf van West Bromwich, Joe Kennedy, die reserve is voor de aanvoerder van het Engels Elftal, Billy Wright, in topvorm. Voor het selectie-elftal scoorden Tom Finney en de rechtshalf Len Phillips.

Tito reist naar
India

NIEUW DELHI - Volgens gewoonlijk betrouwbare kringen te Nieuw Delhi, zal maarschalk Tito, de president van Zuid-Slavie, midden-December in India aankomen voor een staatsbezoek.

Een woordvoerder van de Zuid-Slavische ambassade verklaarde, dat de juiste datum van het bezoek nog niet is vastgesteld, doch dat de maarschalk waarschijnlijk tenminste twee weken in India zal blijven.

Na zijn bezoek aan India zal maarschalk Tito naar Birma gaan.

Nederland beschikt over interessant historisch Antilliaans archief

DEN HAAG - In de radio-rubriek „De Rijksdelen overzee" sprak mevrouw A. P. Meilink-Roelofs over de Nederlandse Antillen en het algemeen Rijksarchief. Hierin gaf zij „enkele flitsen" van het „rijke materiaal, dat het Algemeen Rijksarchief over de Antilliaanse historie bevat". Zij vertelde daar in iets van de geschiedenis der Antillen. In 1634 werd het eiland veroverd en als blijvend maritiem steunpunt uitgekozen. Tal van kaarten, die in het Algemeen Rijksarchief van de verdedigingswerken bewaard zijn gebleven, bewijzen, welke strategische waarde Curacao ook in later tijd bleef behouden. De eerste Westindische Compagnie zorgde bitter slecht voor haar papieren en zo ging het grootste deel verloren. De tweede zorgde wel even slecht voor haar papieren, maar beter voor haar archieven. Na 1791, toen haar rechten op de staat waren overgegaan, komen in aanmerking de archieven der verschillende regeringscolleges, die het beheer hebben overgenomen. Van de vroege periode is weinig bewaard gebleven. Tot 1845 zijn de archieven gedurende en kort na de eerste wereldoorlog naar Nederland overgebracht.

Wat Curacao betreft, gaan zij niet verder terug dan de eerste kwart van de achttiende eeuw. Maar vele stukken uit de vroegste periode tot circa 1750 verkeren in een meer dan droevige staat.

De archieven der Bovenwinden vertonen ook grote hiaten. Wij zouden van de geschiedenis van de zeventiende eeuw maar zeer weinig weten, wanneer niet in andere archieven, bijvoorbeeld van de Staten - Generaal, gegevens bewaard waren gebleven. Dank zij de spoorlijn van een aantal historici, van wie in het bijzonder Hamelberg en Van Crols genoemd kunnen worden, is de geschiedenis van de Antillen uit deze her en der verspreide gegevens te leren kennen.

In Indo-China zou verraad in spel geweest zijn

PARIS. De oud-Bevelhebber van de Franse Uniestrijdkrachten in Indo-China, Generaal Navarre, heeft te Parijs verklaard, dat de communisten van de Vietminh misschien hebben geprofitteerd van het uitlekken van geheimen van de Franse Nationale Verdedigingsraad. De Generaal getuigde voor de militaire rechter De Resseguier, die belast is met het onderzoek naar het uitlekken van de Franse defensiegeheimen.

Generaal Navarre zei, dat speciaal in October 1953 de Vietminh haar tactiek had gewijzigd. Volgens de Generaal hadden de Vietminh-militairen niet voldoende ervaring op het slagveld om tot de veranderingen over te gaan die zij toen uitvoerden. Hij zeide te denken, dat zij inlichtingen over de Franse plannen kregen, misschien rechtstreeks uit Parijs.

Rechter De Resseguier heeft een commissie van onderzoek naar Indo-China gezonden om aldaar meer gegevens over deze zaak te verzamelen.

Expeditie naar Zuidpool

AMSTERDAM. In het „Algemeen Handelsblad" lezen wij het volgende:

Een zeer grote Argentijnse expeditie van meer dan 1000 man is naar het Zuidpoolgebied vertrokken, onder andere met de zware ijsbreker „General San Martin", die onlangs in Duitsland werd afgebouwd, tankschepen, sleepboten, helioplans en vliegtuigen.

Op deze vloot reizen ook militairen mee.

De expeditie zal echter in de eerste plaats wetenschappelijke onderzoeken en waarnemingen verrichten in het gebied, dat door Argentinië als nationaal territorium wordt beschouwd.

UITSLAG LANDSLOTTERIJ

De uitslag van de heden gehouden trekking van de Landslotterij is als volgt:

1e prijs 23617
2e prijs 5974
3e prijs 21329
4e prijs 135
5e prijs 23487

Bijzondere prijzen: 11753 - 59 - 2059.

doubly good!

GOOD FLAVOR

GOOD BODY BUILDER

Cocomalt

Almost a meal in itself! Extra calcium for strong bones and teeth!

Product of R.B. Davis Co

Nederland bouwt schepen voor Venezolaanse koopvaardijvloot

ALBLASSERDAM - Vanmiddag werd van de werf De Noord te Alblasserdam het 4.800 ton metende m.s. „Sucre" op de rivier De Noord te watergelaten door de echtgenote van de Venezolaanse ambassadeur, mevrouw Dagnino, in naam van mevrouw De Moreno, de echtgenote van de Venezolaanse minister van verkeer. Tevoren was het schip ingezegend. Het is bestemd voor de Compania Anonima Venezolana de Navegacion te Caracas. Evenals de „Merida" is het schip genoemd naar een der Venezolaanse staten en het tweede van een serie van vier dubbel-schroefmotor - vrachtschepen, die destijds in Nederland werden besteld. Van de te Schiedam gebouwde „Merida" waren de Venezolaanse bemanningsleden, die in Nederland vertoeven om het schip te leren kennen en het over te varen, thans aanwezig. Voorts waren aanwezig de secretaris van de ambassade en de luitenant-ter-zee Cohen van de Venezolaanse marine, die belast was met de inspectie bij de bouw van de schepen. Van de Nederlandse Antillen werd opgemerkt de heer R. A. C. Henriquez van de firma Maduro and Sons, die voor de Venezolaanse rederij het contract voor de bouw van de „Sucre" tekende. Ook waren aanwezig Landsminister Plantz, de secretaris van de Antilliaanse deviezencommissie, de heer Van der Heul, de heer Mordy Maduro en mr. Boomstra. Circa de helft van de bevolking van Alblasserdam woonde de te waterlating bij. De lengte van het schip is 116,65 meter; de snelheid 15 mijl. Na de stapelloop boden de bouwers aan mevrouw Dagnino een geschenk aan.

UITNODIGING

tot het bijwonen van de

Tentoonstelling van 1955 Model FORD Auto's

in de lokalen van de NEME IMPORT EXPORT CO., INC., te Oranjestad, op

Vrijdag 26 Nov. 1954 van 4-8 p.m. en op Zaterdag 27 November.

LAAT U VOLKOMEN VRIJBLIJVEND INLICHTEN OVER HET NIEUWSTE WONDER DER AUTOMOBIELTECHNIEK

DE FORD 1955

MORGENOCHTEND komt weer het vliegtuig uit Miami, dat het lekkerste van het lekkerste brengt voor de klanten van:

NIC. HABIBE

NASSAUSTRAT : : ORANJESTAD
THANS Tel. 1-7-5-8 en 1-7-5-7, zodat twee nummers tot Uw beschikking staan om Uw opdrachten telefonisch door te geven P.S. Onze 5% korting voor onze klanten blijft gehandhaafd

ATTENTIE LUCHTREIZIGER

RESERVEERT UW VLIEGPASSAGES BIJ

K. N. S. M.

Agente K.L.M., L.A.V., B.W.I.A.

Kantoor Oranjestad Telef. 1778

Bijkantoor San Nicolas Telef. 5296

DON'T DENY YOUR DAUGHTER This Vital Knowledge

... about these Intimate Physical Facts!



Your daughter may hesitate to ask—so don't you let her dare approach marriage without first instructing her how important douching two or three times a week often is to feminine cleanliness, health, charm and marriage happiness.

And be sure to tell her to use ZONITE for the douche. Its principle discovered by a famous Surgeon and Chemist—no other type of liquid-antiseptic germicide of all those tested is so POWERFUL yet so SAFE to delicate tissues.

Caution her against weak, homemade mixtures for the douche, such as salt and water. These do NOT and CAN NOT give needed germicidal and deodorizing action as does ZONITE. ZONITE helps guard against infection by instantly KILLING all germs on contact. Use as directed as often as necessary; however, make a regular habit of using it two or three times a week without risk of harm!



Het nieuwe FAB wast WITTER ZONDER BLEEKMIDDELEN

DAN ELK ANDER PRODUCT MET BLEEKMIDDELEN!



JA, WITTER EN SCHOONER

DAN ELKE ANDERE ZEEP MET BLEEKMIDDELEN!

Bovendien wasechte kleuren worden helderder! VEBBAZEND—MAAR WAARI Het nieuwe FAB wast witter zonder bleekmiddelen dan elke andere zeep, elk andere zeepoeder, hetwelk naspoelen overbodig maakt.

Met FAB gewassen goederen zijn schooner dan U ze kunt wassen met elke andere zeep. FAB wast zelfs de vuilste goederen : : : laat geen doffe zeeplag achter : : : zelfs niet in het hardste water. Geregelde gebruik van FAB maakt Uw was witter en witter : : : wasechte kleuren helderder en helderder : : : en geen andere was ter wereld ruikt zo fris!

Het nieuwe FAB is ZACHT—SPAART DE HANDEN! Het nieuwe FAB is heerlijk zacht voor de handen. Onschadelijk voor het wassen van baby goederen. En zo zacht voor Uw eigen mooie was.

Het SPAART wasgoed! FAB—alleen—wast schitterend wit. Bleekmiddelen zijn overbodig! En zonder gebruik van bleekmiddelen hebben Uw kleren een langere levensduur en wordt geen verschrompeling van kleren voorkomen.

Spaart werk! Het nieuwe FAB weekt alle vuil onmiddellijk los. In de „week zetten" overbodig! FAB drijft het vuil uit de kleren in het water. Bij het uitwringen, wringt U dus ook het vuil uit. U hoeft niet meer na te spoelen en kunt Uw werk op „wasdag" tot de helft verminderen.

FAB vermindert vaten wassen met de helft van Uw tijd! Dompel porcelain, glaswerk en pannen in een FAB sop. Zouden enige etersresten aanheven, een veeg met de kwast verwijdt ze. FAB geeft U glanzend schoone vaten zonder wassen! Overbodig pannen uit te schuren! Afdrogen is eveneens overbodig!

Inderdaad, U hoeft niet meer na te spoelen! FAB geeft U de schoonste was, zonder naspoelen. En ze ruikt zo heerlijk fris!

COLGATE-PALMOLIVE-PIET PRODUCT

FAB WAST SCHITTEREND WIT!



13de
JAARGANG
No. 2091

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V.
Fiduciair: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

VRIJDAG
26 NOVEMBER
1954



Peronisten ontketenen felle anti-Kerkelijke actie

IMELDA-HOF GEOPEND

Bisschop roept Katholiek Aruba op om Zusters eigen huis te schenken
„God's liefde brengt mens tot werkdadigheid“

Onder zeer grote belangstelling is het complex gebouwen op Noord waar de Zusters van Bethanie de heropvoeding van jonge meisjes ter hand zullen nemen, gisteren aan de Zusters overgedragen en werd het Tehuis, dat voortaan de naam „Imeldahof“ zal dragen, officieel geopend.

Die belangstelling kwam van vele zijden. Daar waren tal van autoriteiten, als ZE de Gouverneur, de Gezaghebber, Rechter de Schaafsma, Mr. Leusink, de Commandant van de Marinierskazerne, Majoor Veenhuys, Vertegenwoordigers van de Geestelijkheid, onder wie Pastoor Burgemeester en Ds. Baart, Bestuursleden van de Damesvereniging Unitas en van de Vereniging Don Bosco, leden van de Olie-Directies, tal van Statenleden, onder wie Kabinetsformateur Yrausquin, Gedeputeerden, Hoofden van Dienst, een Delegation uit Curacao, waaronder de Heer John G. Sprockel, de Hr. de Lannoo en zijn zuster, alsmede Mevrouw Derks, zuster van Moedant van de Marinierskazerne, der Magdalena.

UITERLIJK EN TECHNIEK gaan hand in hand!



Dit is een radiogramfoon, waar uiterlijk en techniek hand in hand gaan. De radio heeft in zich opgenomen de nieuwste Philips ontwikkeling, de super „M“ techniek. Het gebruik van speciale magnetische materialen heeft het peil van de radiotechniek tot ongekende hoogten gebracht. De gramfoon is uitgerust met de exclusieve Philips vedergewicht pick-up, die met z'n verwisselbare kop en saffieren naald de hoogste weergave van Uw platen geeft.

PHILIPS MODEL HX 637 A.

- ★ Volautomatische platenwisselaar, geschikt voor alle soorten platen.
- ★ 8 buizen met 10 functies.
- ★ 4 golfbreken.
- ★ Ingebouwde ferroreceptor.
- ★ Basschakelaar en continu hoge tonenregelaar.
- ★ Fraaie, hoogglanzende houten kast.

Prijs f 750.—

10 % korting bij contante betaling. Ook verkrijgbaar op gemakkelijke betalingsvoorwaarden.

PALAIS ROYAL ARUBA N.V.



TRIESTE NASLEEP VAN DRONKENMANSPARTIJ

Van de brandie, drukte, de hartstochten en opwinding van de gruwelijke achterbuurvond, waar een aantal mannen de oer-angsten voor de komende orkaan poogden weg te drinken, met verhitte koppen twistten en tenslotte met het mes de ruzie wilden beslechten, was vanmorgen, toen het hele geval nog eens voor de rechter uitte werd gerefild, niets meer te bespeuren.

De brandieschoppers bleken in het morgenlicht in de ongezegelde rechtzaal nogal zielige figuren te zijn. Een eenvoudig geval. Verdachte, een man met een lang strafregister waarin veroordelingen wegens dronkenschap, mishandeling, brandstichting en ordeverstoring, die erkent op de bewuste avond voor de Hazel zou komen, vele flessen rum te hebben gedronken in gezelschap van een drietal „vrienden“.

Waarom heeft hij het slachtoffer, dat nu getuige is, met een mes in de hartstreek gestoken?

Beklaagde weet het niet. Hij heeft nooit iets met de man gehad; beschouwt hem tot op zekere hoogte als een vriend, maar die avond was alles anders. Er was veel rum en er ontstond een twist over een politieke kwestie. Hoe alles verder ging weet verdachte nauwelijks meer, maar het zal wel allemaal zo zijn, als in het proces-verbaal staat. Zo handig als hij met zijn dronken kop met het mes was, zo stuntelig staat hij nu voor de rechter. Het is verbazingwekkend, dat deze man, die nu nauwelijks tot 10 kan tellen, op die avond zo vlot, zo opgewonden en zeker over politiek wist te rede-tuist.

Het slachtoffer, thans getuige, bevestigt zijn verklaring, maar de volgende getuige, een man die blijkt te kunnen lezen noch schrijven, brengt nieuwe sensatie in deze affaire. Als hem zijn voor de politie afgelegde verklaring wordt voorgelezen, ontkent hij gezegd te hebben, dat hij het mes in ver-

dachte's hand zag. De politiedeskundige wordt geroepen en deze verklaart, dat getuige de betreffende verklaring wel degelijk heeft afgelegd en dat deze hem is voorgelezen, waarna hij zich met de inhoud accoord verklaarde. Getuige houdt echter vol de verklaring niet te hebben afgelegd en ontkent ook dat deze hem is voorgelezen. Rechter Schaafsma legt getuige geduldig uit, dat hij onder ede staat en dat meined zeer ernstige gevolgen kan hebben. Maar getuige houdt vol; ook als hem gezegd wordt, dat hij kans loopt onmiddellijk in hechtenis te worden genomen.

Na langdurige ondervraging en vele waarschuwingen zegt getuige dan, dat het mogelijk is dat hij het voorlezen niet heeft kunnen volgen door het lawaai dat de regen maakte. Hij houdt echter staande dat hij nimmer een verklaring aflegde, als opgenomen in het politierapport. Aanmaningen helpen niet en tenslotte ziet de rechter zich genoodzaakt, de man in hechtenis te doen nemen, verdacht van het plegen van meined.

Een zielig geval... Met getuige viel niet te praten en ondanks het feit, dat hem bij herhaling wordt duidelijk gemaakt, dat zijn verklaring nimmer ten nadele van verdachte kan zijn, omdat de zaak duidelijk is en verdachte alles bekennt, toch houdt hij vol. Mogelijk dat in zijn brein de gedachte zich heeft vastgezet, dat hij „loyaal“ moet zijn tegenover zijn vriend, de verdachte.

Na deze inhechtenisname gaat de zaak tegen verdachte voort. De officier eist zes maanden hechtenis met aftrek van de tijd in voorarrest doorgebracht. Verdachte vraagt clementie en zegt voor zijn kinderen te moeten zorgen. Rechter Schaafsma vonnist dan meteen, na verdachte erop te hebben gewezen, dat hij wel een heel slecht voorbeeld geeft aan zijn kinderen. Vonnis: drie maanden hechtenis.

PERU WIJST PROTESTEN VAN DE HAND

LIMA. De regering van Peru heeft de regering van Engeland doen weten dat het optreden van de Peruaanse marine en luchtmacht tegen de walvisvloot van Onassis „een soevereine daad was, waarover de regering van Peru reserves noch vragen zal aanvaarden“.

In een eerdere mededeling zou de Britse regering naar verluidt hebben laten weten dat zij elke eis tot schadeloosstelling van de Britse belanghebbenden, die door de inbeslagname van de schepen van Onassis bij de kust van Peru scha-

de leden, zal steunen. De schepen van Onassis zijn bij Lloyds verzekerd.

INTERNATIONALE VOETBALONTMOETING

Dit weekend wordt op Aruba verwacht de Uruguayaanse tanker Ancap III en het treft wel bijzonder dat zich onder de bemanning van dit schip tal van uitstekende voetballers bevinden. Lago Sport Park heeft nu voor morgen, Zaterdagavond om half negen, een voetbalwedstrijd georganiseerd tussen dit team en het beste team van La Salle.

Het belooft een spannende wedstrijd te worden, die vrij toegankelijk is voor een ieder.

BUENOS AIRES. Op de aangekondigde massa-vergadering te Buenos Aires heeft president Peron gisteravond gesproken over de beschuldigingen van de Argentijnse regering, dat zekere priesters en Rooms Katholieke organisaties zich in de politiek mengen.

Op weg naar de plaats van samenkomst droeg de menigte galgen mee, waaraan als priesters geklede poppen hingen. Leden van de jeugdorganisatie van de partij van Peron verspreiden pamfletten met opschriften „Peron? Ja! Geestelijkheid? Neen!“

Een sterke politiemacht beschermde de kerken in de stad. In het lunapark was een groot spandoek opgehangen met de woorden:

„Wij willen een scheidschids-wet“.

President Peron zeide dat het niet een geschil was tussen de kerk en de staat, doch tussen „enige priesters en het volk“. Van nu af aan zijn alle voorrechten afgeschaft en alle burgers zullen voor de wet gelijk zijn.

Spreekende over de provincie Cordoba, waar het conflict ontstond, zeide Peron, dat daar de katholieken en politici zich hadden verenigd om de vrede te verstoren en het gerechtelijk apparaat en de universiteit in hun macht te krijgen. De jongste onrust onder de studenten weet hij aan het gezamenlijk optreden van organisaties der katholieke actie, communisten

(Vervolg op pag. 4)

Een Sinterklaas geschenk

bij

Spritzer & Fuhrmann

GEKOCHT

HEEFT ALTIJD EEN APART CACHET!

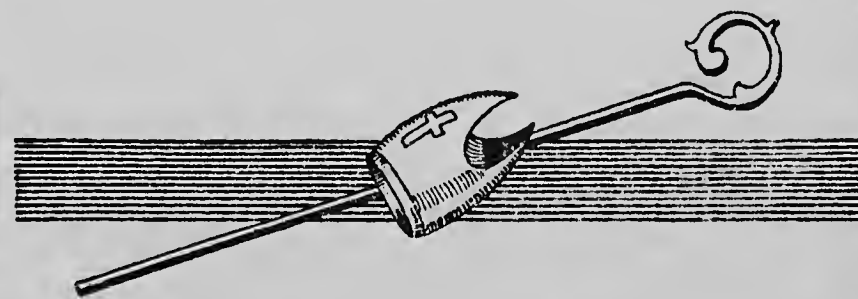
GESCHENKEN VAN

ZILVER	en	GOUD
sigarettenpijpjes v.a. f. 3.50	halsketting v.a. f. 4.—	
pillendoosjes „ „ 4.—	hanger „ „ 4.50	
onderleggers „ „ 4.—	kinderringetje „ „ 5.50	
zakkammetjes „ „ 5.—	oorbellen „ „ 7.50	
servetbanden „ „ 6.—	broche „ „ 8.50	
parfumflesjes „ „ 6.50	armband „ „ 10.—	
vaasjes „ „ 6.50	dashouder „ „ 21.—	
briefopeners „ „ 7.50	herenring „ „ 22.—	
manicure set „ „ 14.—	14 krt. dames horloge band „ „ 55.—	
poederdoos „ „ 26.—	manchetknopen „ „ 92.—	
kapstel „ „ 43.—	riemgesp „ „ 88.—	

Spritzer & Fuhrmann

JUWELIERS
Curacao

HORLOGERS
Aruba



ON DISPLAY

FORD 1955

Aruba: Neme Imp. - Exp. Comp.

Curacao: Irausquin en Palacios

KIEL-LEGGING ZONDER KIEL

Nieuw systeem bij Nederlandse scheepsbouw

AMSTERDAM. In het „Parool” staan uit drie veel kleinere buizen, waarvan die, welke de bemanning plaats moet bieden, rust op de twee andere, waarin de meeste technische installaties worden geplaatst. De boot, waarvan de constructie op die dag met enige plechtigheid zal beginnen, zal worden opgebouwd in losse segmenten, die pas in een later stadium in elkaar zullen worden geschoven. Omdat het een volstrekt nieuwe scheepsbouwmethode is, zal met de bouw van de volgende boten pas enkele maanden tot een jaar later worden begonnen, als met deze eerste boot bouwervaring is verkregen.

Het Nederlandse experiment wordt in alle geallieerde landen,

die zich met de bouw van onderzeeboten bezig houden, met de grootste aandacht gevolgd. Nederland heeft bij de voorbereiding van de bouw dan ook zeer veel medewerking verkregen van zijn voornaamste bondgenoten op dit gebied, Engeland en de V.S. Een gezaghebbend zeggman van de Marine deelde ons mede, dat de bouw van deze onderzeeboten, die reeds op het vlootplan van 1951 stonden, geruime tijd is uitgesteld, omdat Nederland er prijs op stelde al zijn berekeningen, die hoogst uitzonderlijk waren, nog eens opnieuw te laten narekenen, zowel in Engeland als in Amerika. Bovendien is een speciale Marinemissie, onder ir. G. Rooij, voor onderzoek van de constructie-vraagstukken nog geruime tijd in de V.S. geweest.

In deze periode van voorbereiding zijn verscheidene modellen gebouwd die aan proeven werden onderworpen. Tot ten slotte op betrekkelijk grote schaal een model is gebouwd, dat met groot succes, aldus onze zeggman, in de wateren ten Westen van Noorwegen in het diepste geheim in de praktijk is beproefd. Men kon daartoe van de Noordzee geen gebruik maken, omdat deze zee nergens meer dan slechts enkele tientallen meters diep is. De wateren voor Noorwegen gaan tot een diepte van 500 m.

In deze eerste mededelingen over de diepteproeven in de Noordse wateren ligt de bevestiging van de veronderstelling die de constructie van de nieuwe onderzeeboten reeds rechtvaardigde. Aangenomen mag wel worden, dat de nieuwe Nederlandse boten zullen kunnen duiken tot een in de geschiedenis van de onderzeeboot ongekende diepte van verscheidene honderden meters.

Alle belangrijke maritieme mogendheden hebben zich er de laatste jaren op toegelegd boten te bouwen, die tot zeer grote diepte kunnen duiken. Gesproken werd dan ook al reeds van boten, die tot 300 meter konden zakken.

Maar het grote vraagstuk was de geweldige druk op de huld van de boot, die enorm toeneemt met elke vijftig meter diepte. Men kon aan die druk „slechts” het hoofd bieden, door de dwarsdoorsnee kleiner te maken, maar bij boten van het tot nu toe toegepaste constructieprincipe kon men daarmee niet verder meer gaan, terwijl vooral met het oog op de sterke uitbreiding van de apparatuur voor operatiën en de munitievoorraad juist grotere inhoud werd geëist. De Nederlandse Marine heeft ten slotte het vraagstuk van geheel nieuwe kant aangepakt. In plaats van een grote, heeft zij drie kleine buizen genomen, die, ieder, door hun geringe omvang, aan

zeer hoge druk weerstand kunnen bieden, terwijl daarbij in de drie buizen samen aan ruimte wordt gewonnen. De nieuwe boten zullen daardoor tot ongekende diepten kunnen duiken, een verwachting die door de Noorse proeven is bevestigd. Voor het wegschuilen van deze onderzeeboten bij vijandelijke aanvallen betekent dat een zeer groot voordeel. Bovendien is de uitwerking van de grote waterdruk door dieptebommen veroorzaakt bij een boot met deze weerstand veel minder snel fataal dan bij boten bestaande uit slechts één buis.

De nieuwe Nederlandse onderzeeboten zijn niet alleen in dit opzicht hypermodern. Zij zullen worden uitgerust met alle daarvoor in aanmerking komende nieuwe maritieme aanvals-, opsporings- en verdedigingsmiddelen. Haar taak is in de eerste plaats aanvallend. Maar, aldus onze zeggman, daartoe behoort zeker ook in de eerste plaats de taak van aanvallen op vijandelijke onderzeeboten.

Ook in het verleden hebben onderzeeboten gegaan op onderzeeboten. Maar de cijfers hebben uitgewezen, dat hun succes gemeenschappelijk beperkt was. De boten waren er niet voldoende voor ingericht. Met de nieuwe Nederlandse boten, die deel uitmaken van een zee-macht, die juist speciaal tegen onderzeeboten gebruikt zal worden, is dat wel het geval.

Zij zullen met speciale apparatuur voor opsporing van onderzeeboten worden uitgerust, alsook met doelzoekende en op geluidsgolven werkende torpedo's die in het bijzonder voor aanvallen op vijandelijke onderzeeboten geschikt zijn. Slechts in één opzicht blijven de nieuwe Nederlandse onderzeeboten van conventioneel karakter. De voortstuwing zal geschieden niet op klassieke wijze aangedreven motoren. Van atoomkrachtvoortstuwing is voor het ogenblik nog geen sprake. Die bevindt zich op dit ogenblik nog in een te experimenteel stadium. Dat wil niet zeggen, aldus onze zeggman, dat Nederland de ontwikkeling op dit gebied niet met argusogen volgt.

De voordelen van atoomaandrijving zijn heel duidelijk wat brandstof betreft, met een lijn. Men kan bij wijze van spreken, door atoomkracht gedreven boot, voor een kwartje de wereld rond, de snelheid wordt zeer hoog, en wat meer is, men kan met zo'n boot wekenlang onder water blijven. Maar de technische vraagstukken zijn nog niet overwonnen. Toch worden de experimenten in de V.S. hier met zeer veel belangstelling gevolgd en ook de voordeelen op het gebied van scheepsaandrijving, die in Noors-Nederlands verband worden gemaakt, hebben zeer grote aandacht van de Marine-autoriteiten. Doch bij de bouw van deze vier boten was dat vraagstuk niet actueel. Nederland heeft echter nog twee boten in dienst van ouder type, stammend uit de tweede wereldoorlog. Die zullen te zijner tijd moeten worden vervangen en zeker kan worden aangenomen, dat als die vervanging aan de orde komt, de nieuwbouw bekeken zal worden in verband met de voortstuwingsmogelijkheden, die dan door de ontwikkeling van het gebruik van de atoomenergie zullen zijn ontstaan, aldus onze zeggman.

Rijk publiceert trieste dagboekfragmenten

AMSTERDAM. Opnieuw is een uitgave van het Rijksinstituut voor Oorlogsdocumentatie: „Dagboekfragmenten 1940-1945” verschenen; een boek van ruim 600 pagina's, dat bij de boekhandel verkrijgbaar is gesteld.

Volgens het Rijksinstituut zal dit nieuwe boek zonder twijfel in latere eeuwen van grote historische betekenis blijken te zijn, omdat men nu voor het eerst in de geschiedenis niet alleen droge jaartallen en veldslagen op school kan laten onderwijzen, maar met de „heet-van-de-naald” door de gewone Nederlanders beschreven avonturen tevens het nageslacht een levende indruk van zijn voorouders kan geven.

Uit circa 100 particuliere dagboeken, die zelf al geselecteerd zijn uit ruim 1100 het Rijksinstituut vrijwillig ter beschikking gestelde exemplaren, zijn fragmenten chronologisch afgedrukt. „Wij menen, dat deze verzamelde uitgave een unicum in de gehele wereld is”, zo vertelde dr. L. de Jong, chef van het Instituut.

Opdat de schrijvers zelf anoniem zullen blijven zijn in de overigens authentieke teksten op een enkele uitzondering na alle er in voorkomende persoonsnamen gewijzigd; in enkele gevallen zijn ook enige andere, op zichzelf onbetekende veranderingen aangebracht.

Het heeft jaren geduurd, voor men met de selectie klaar was. De verdienste daarvoor gaat naar mevrouw T. M. Sjenitzer van Leening, die wetenschappelijk medewerker van het instituut is geweest en eerst alle 1100 dagboeken heeft doorgelezen voor zij er toe kon overgaan de nieuwe uitgave op te stellen.

Met opzet zijn dagboekfragmenten uitgekozen van de meest uiteenlopende auteurs: een jeugdige typiste, een bejaarde huisvrouw, een leraar van een gymnasium, een candidaat-notaris, een smidsdochter, een winkelier, een tramconductor, een boerenarbeider, een politiek gevangene, maar ook van lieden uit het vijandelijke kamp, zoals vrijwilligers uit het Nederlandse leger, SS-ers en een dochter van een NSB-er, die lid was van de Jeugdstorm.

Men zal zich afvragen hoe het instituut, dat van alle auteurs de persoonlijke toestemming tot pu-

blicatie heeft verkregen, er in geslaagd is ook deze „foute” dagboeken in zijn bezit te krijgen. Het antwoord is: zij zijn afkomstig uit de enorme voorraad van inbeslaggenomen documenten, die onder berusting van de bijzondere rechtspiegeling waren en in de dossiers lagen. Belangrijk is het hierbij te vermelden, dat men uitsluitend fragmenten heeft gebruikt van hen die ofwel gesneuveld zijn ofwel volkomen onvindbaar en vermoedelijk overleden.

Zo staat in het boek een dagboekfragment van een vrijwilliger van het Nederlands Legioen, 34 jaar, Oostelijk front, gedateerd 25 Juli 1942, liggende „voor Leningrad”.

„We liggen in stelling voor Leningrad”, schrijft hij daarin onder andere, „volgens geruchten moet het op ongeveer 15 Augustus gevallen zijn. Wij verenigde vrijwilligers zullen dus straks triomfantelijk Leningrad binnenrukken. Filmoperateurs, krantenberichten, tam-tam, zodat de goegemoente weer een stapje nader tot het besef komt, dat wij hielden zijn. Ik vind het prettig nu eens voor een stad te liggen, want het lijkt mij een grote sensatie om mede te helpen zo'n stad te veroveren en er dan triompherend binnen te kunnen trekken. Dat wij mede ingezet zullen worden staat voor mij als een paal boven water. Wanneer het dan toch moet gebeuren, dan liever vandaag als morgen.” De overige bladzijden van dit dagboek zijn onbeschreven gebleven. Deze vrijwilliger sneuvelde de volgende dag bij de gevechten om Leningrad.

In een speciaal geval is in het boek niet getracht de anonimiteit van de schrijver te handhaven, hoewel zijn naam er niet uitdrukkelijk bij vermeld staat. Dat zijn de fragmenten uit het dagboek van „een vakverenigingsleider en politicus, 73 jaar”, die door de Duitsers „huisarrest bij een NSB-er in Wassenaar” was gegeven. Hij is Henri Polak, die in zijn dagboek daar dag-in, dag-uit zijn machteloze woede en zijn steeds minder wordende geestelijke en lichamelijke weerstand beschrijft. Hij heeft de bevrijding niet meer meegemaakt, want hij is in gevangenschap overleden.

„Soms heb ik angst, angst om

niet geloofd te worden,” zo schrijft een 38-jarige onderwijzer op de dag waarop de stad van zijn inwoners, Delft, bevrijd werd, in zijn persoonlijk dagboek, „omdat latere geslachten eenvoudig niet wensen aan te nemen wat hierin werd beschreven en toch, ik zweer bij alles wat me lief is, er staat geen onware gebeurtenis in. Alles is neergelegd ik zou haast zeggen: heet van de naald”.

„Heet van de naald hebben Nederlanders, oud en jong, van alle rang en stand, bij het licht van een lamp of van een stompje kaars opgeschreven wat in de jaren '40 tot '45 hun hart bewoog”, zo zegt het Rijksinstituut voor Oorlogsdocumentatie op de omslag van het boek. „Wellicht zijn nimmer van nog levende mensen persoonlijk getuigenissen gepubliceerd. Deze ruim 200 fragmenten vormen niet slechts een historisch relaas van aparte betekenissen - zij zijn voor alles een boeiend en ontroerend document humaan”.

Joshida blijft weigeren om af te treden

TOKIO - De parlementscommissie, die een onderzoek instelt naar het schandaal van ongeoorloofde subsidies aan scheepvaartmaatschappijen, heeft premier Joshida voor de tweede maal gedagvaard, doch hij weigerde opnieuw voor de commissie te verschijnen. De vorige maal zei hij, dat hij het te druk had met de voorbereiding van zijn reis naar Europa en de Verenigde Staten; nu zegt hij te moe te zijn en op doktersadvies te moeten rusten.

Sowjet-Unie vindt bijdrage aan V.N. te hoog

NEW YORK - In een dezer dagen te New York gehouden bijeenkomst van de begrotingscommissie der Verenigde Naties heeft te Sowjet - Russische tegenwoordiger bezwaar gemaakt tegen verhoging van het aandeel der Sowjet-Unie in de kosten der Verenigde Naties van 14.15 tot 15.08 procent, aangevend dat zijn land nog te lijden had van oorlogsschade, terwijl het bovendien „een tekort heeft aan buitenlandse valuta, zulks als gevolg van de beperkende Amerikaanse handelsbepalingen”.

De Britse vertegenwoordiger merkte op, dat de Sowjet-Unie in het afgelopen jaar 22.700.000 kilogram goud op de wereldmarkten heeft gebracht en hij stelde, hierin bijgevalen door de Amerikaanse afgevaardigde, voor dat Rusland zijn bijdrage aan de kosten der Verenigde Naties in goud zou voldoen, wanneer het een tekort had aan buitenlandse valuta.

De Britse contributie aan de Verenigde Naties is van 9.80 tot 8.85 procent verminderd, terwijl die der Verenigde Staten verleden jaar tot 33.33 procent is verlaagd.

Satisfaction is what you really want in beer!

Day after day the supreme quality of Schlitz gives more satisfaction to more people than any other beer in the world.

Ask for Schlitz, the greatest name in beer.

If you like beer you'll love Schlitz

Just the kiss of the hops...No bitterness

The Beer that Made Milwaukee Famous

Rinso

WAST

Witter! Vlugger! Gemakkelijker!

Wit goed wordt witter en bont goed fleuriger, als U Rinso gebruikt! 't Uiterst actieve Rinso-sop verjaagt het vuil—grondig en toch veilig—en maakt Uw wasgoed smetteloos schoon en fris. Wilt U vlug en gemakkelijk wassen? Houdt U van ware helderheid? Neem dan altijd Rinso.

Ideaal voor gebruik in wasmachines en ook voor de vaat!

RINSO voor alles wat U wast!

X-R 249-2-1225-50

Brussel bouwt wankel ruimte-toren

BRUSSEL. In Brussel zal „een omgekeerde Eiffeltoren” van 250 meter hoogte voor de Wereldtentoonstelling van 1958 worden gebouwd, aldus is in de Belgische hoofdstad bekend gemaakt. De toren zal aan de basis een oppervlakte hebben van twee vierkante meter en op drie vierden van de hoogte een platform van 2000 vierkante meter.

In de toren zullen vier liften worden aangebracht.



Distributors: E. F. DEBROT, Inc.

Nu overal verkrijgbaar

DE NIEUWE ACE '54

beter dan ooit

VEEL MEER SOP.

AANGENAAM GEPARFUMEERD

ZACHT-ZACHT VOOR DE HANDEN!

LAAT UW WAS MET DE TIJD MEEGAAN, want met de Nieuwe Ace '54 dat het nieuwste is wat er op dit gebied bestaat. Stapt af van die oude methode om Uw wasgoed uren lang in sop te laten weken.

De Nieuwe Ace '54 houdt Uw wasgoed schoner en witter dan ooit, terwijl U rust.

Wast met

de Nieuwe Ace '54

Beter dan ooit en zacht voor de handen

Mensing & Co., N.V. (Curacao)
Aruba Mercantile Co., N.V. (Aruba)



Joegoslavisch voetbalteam komt naar Midden-Amerika

AMSTERDAM. Teruggekeerd uit Amerikaanse Spelen in Mexico-Stad. De Heer Maduro zeide, dat Mordy Maduro aan een verslaggever van het ANP een interview toegestaan. De Heer Maduro deelde mede tijdens het jubileum van de Zweedse Voetbalbond te Stockholm gesprekken te hebben gevoerd met officials van de Joegoslavische Voetbalbond, waarbij principeel overeenstemming werd bereikt inzake de komst van een officieel Joegoslavisch elftal na de Olympische Spelen in Helsinki in 1955 naar Midden-Amerika voor het spelen van vier of vijf wedstrijden tegen Midden-Amerikaanse landen. De Heer Maduro zal na zijn terugkeer in de West met Midden-Amerikaanse landen onderhandelen voor de definitieve trip. De bedoeling is een van deze wedstrijden tegen Joegoslavië op Curaçao te spelen.

De Heer Maduro werd tijdens de bestuursvergadering van de FIFA gekozen tot lid van de zeer belangrijke financiële commissie der internationale sportorganisatie tezamen met Ernst Thommen (Zwitserland) als Voorzitter en Arthur Drewy (Engeland) als lid. De Heer Maduro verklaarde verder, dat de Grasshoppers (Zuerich) tijdens hun Amerikaanse tournee op 30 December a.s. in Willemstad speelt, dat Wacker (Wenen) in Januari 1955 twee wedstrijden op Curaçao en Aruba speelt en dat Beogradski, een zeer bekende Joegoslavische club, in Februari a.s. eveneens in Willemstad komt. Het ANP verneemt nader, dat de beroemde Boedapest club Honved in de zomer van 1955 een Zuidamerikaans tournee maakt en een wedstrijd op Curaçao speelt.

In Maart 1955 zijn de Pan-

Amerikaanse familie eist schadevergoeding van K.L.M.

'S-GRAVENHAGE. De familie van Helaz Schultz uit New York, een der 28 passagiers die bij het ongeluk met het KLM-vliegtuig te Shannon op 5 September om het leven kwamen, is voornemens de KLM in rechten voor schadevergoeding aan te spreken.

Schultz, Duitser van geboorte, was als kunsthandelaar in New York gevestigd.

Hermann E. Simon, lid van het New Yorkse advocatenbureau Riegleman, Strasser en Spiegelberg, zeide dat de familie van Schultz op 10 November een anonieme advertentie in de New York Times had geplaatst, waarin inlichtingen werden verzocht over de oorzaak van de ramp.

Schultz bevond zich op weg naar New York, nadat hij in Europa had vertoefd voor het aankopen van moderne kunstwerken, toen het ongeluk hem overkwam. Hij woonde met zijn echtgenote Greta en zijn 14-jarige dochter Caroline te Great Neck, Long Island, New York. De familieleden van Schultz bereiden thans een proces tegen de KLM voor.

De toestand van de Paus baart echter geen reden tot bezorgdheid. Dr. Niehans diende de H. Vader de vorige week een derde reeks injecties toe om hem te sterken. Gisteren sprak de Paus een groep pelgrims, die zich op het binnenplein van zijn zomerpaleis te Castel Gandolfo verzameld had, net toe. Via luidsprekers werd bekendgemaakt, dat hij door zijn geneesheren geadviseerd was om niet lang in de koele buitenlucht te toeven. De Paus verscheen maar kort op het balkon om de zegen te geven. Aanstaande Zaterdag keert hij naar het Vaticaanse paleis terug na een verblijf van ongeveer vier maanden te Castel Gandolfo.

Evita nog steeds twistappel

BUENOS AIRES - Drie meisjes zijn geroepen uit de nationale huishoudschool te San Nicolas in de provincie Buenos Aires en twee andere zijn voor de duur van een jaar geschorst. Tijdens een kookles verklaarden de meisjes, dat de portretten van Peron en zijn overleden vrouw Evita aan de wand hun „eten bedierven“. Zij besmeurden de portretten en een aan Evita opgedragen aandenken met voedsel. San Nicolas bereidt thans een „daad van verzoening“ voor.

Zweden wil door Duitsers geroofd goud aan Nederland teruggeven

STOCKHOLM - De Zweedse regering heeft het parlement toestemming gevraagd om aan Nederland een tijdens de oorlog door de Duitsers geroofd hoeveelheid goud van 6 ton aan Nederland terug te geven, aldus meldt AFP. Zweden heeft het goud ontvangen ter betaling van goederenleveranties. Het zal zich thans voor de teruggave van het goud schadeloos stellen door Duitse eigendommen in Zweden ter waarde van 35 miljoen Zweedse kronen verbeurd te verklaren. Deze eigendommen zijn na de oorlog in beslag genomen.

De Zweedse regering had geruime tijd geweigerd het goud terug te geven. Maar in het voorjaar van 1954 hebben de geallieerden overtuigende bewijzen van de herkomst van het goud geleverd. Naar aanleiding hiervan heeft de Zweedse regering haar houding gewijzigd. Het goud zal binnen der tijd dagen naar Nederland worden teruggezonden.

Van bevoegde zijde verneemt het ANP, dat er nog niets bekend is over een te verwachten teruggave aan Nederland van in Zweden achterhaald goud. De aandacht wordt er in dit verband op gevestigd, dat krachtens de op 24 Januari 1946 te Parijs gesloten overeenkomst het door de Duitsers in de bezette landen geroofd goud, dan wordt teruggegeven, wordt gestort in 'n gemeenschappelijk fonds. Dit fonds wordt beheerd door Frankrijk, Engeland en Amerika, die beslissen hoeveel van het terugontvangen goud aan de rechthebbende landen zal worden teruggegeven.

Bevestiging Statuut

DEN HAAG - Voor de bevestiging van het Statuut op 15 December in de Ridderzaal zullen H. M. de koningin en Z. K. H. prins Bernhard zich in de gouden koets van het paleis Voorhout naar het Binnenhof begeven en in deze koets naar het paleis terugkeren langs de route, die ook gevolgd wordt bij de opening van de Staten-Generaal op de derde Dinsdag van September. Langs de route en op het Binnenhof zal het militair ceremonieel ook gelijk zijn aan dat op Prinsjesdag. De koningin en de prins zullen in de Ridderzaal op de troon plaatsnemen. Daarna zullen de ministers-president van Nederland, Suriname en de Antillen in korte redevoeringen mededeling doen van de aanvaarding van het Statuut in de drie Rijkdelen. Vervolgens leest de secretaris-generaal der Conferentie Nederland-Suriname de Nederlandse Antillen de acte van bevestiging voor, waarna tot de ondertekening wordt overgegaan, eerst door H. M. de koningin, daarna door de minister-president van Nederland en de minister van overzeese Rijkdelen en vervolgens door de ministers-president van Suriname en de Antillen. De plechtigheid wordt besloten met een toespraak van de koningin.

Indonesië oorlogszuchtig

NEW YORK - Het lid van de Indonesische delegatie naar de Verenigde Naties mr. L. Palar heeft op een persconferentie gezegd, dat het Indonesische volk bereid is te strijden voor Nederlands Nieuw-Guinea. Op een vraag van mr. Palar, dat Indonesië de Nederlanders slechts vraagt een gelegenheid om met hem te strijden met woorden, niet met wapens.

Later zei een woordvoerder van de Indonesische delegatie, dat de nadruk van de verklaring van mr. Palar moet worden gelegd op het feit, dat de Indonesische regering deze gevoelens van het volk onder controle heeft. De nadruk moet niet gelegd worden op de strijd. Dat zou de indruk kunnen wekken, dat het volk bereid is ten strijde te trekken, hetgeen niet waar is.

Een Indonesische autoriteit, Hanlfa, zei op een vraag, of de vijandelijkheden tussen de Indonesiërs en Nederlanders zouden worden hervat: De Indonesiërs zijn zeer kwaad.

Op de vraag, of, indien geen oplossing kon gevonden worden, er mogelijkheid was oorlog bestaat, zei hij: oorlog is een groot woord, maar er zijn vele Nederlanders in ons land en de menigten kunnen niet in bedwang gehouden worden. De politie kan niet elk huis bewaken.

Op de vraag, of de Nederlanders als vijanden zouden worden beschouwd en misschien door betogers zouden worden aangevallen, zei hij: Neen, wij hebben de bevolking onder controle. Maar de sentimenten in de pers zouden het volk kunnen opstoken.

In de politieke commissie van de V. N. heeft Engeland zich vandaag uitgesproken tegen de Indonesische aanspraken op Nieuw-Guinea. India steunde Indonesië volledig.

De Brit Nutting zeide onder meer, dat Engeland tegen de Indonesische resolutie zou stemmen. Een debat zou tot niets dienen. Aanvaarding van de resolutie zou de bevolking van Nieuw-Guinea niet gelukkiger maken; het zou gemakkelijk schade kunnen toebrengen.

Familie Dominici maakt elkaar verwijten

DIGNE. De familie Dominici slingerde elkaar gisteren in de rechtszaal tijdens een rumoerige zitting verwijten naar het hoofd in verband met het Amerikaanse schietwapen, dat voor de moord op Sir Jack Drummond, zijn vrouw en dochter werd gebruikt. De 77-jarige verdachte, Gaston Dominici, had eerder zijn zoon Gustave ervan beschuldigd in de nacht van de moord op 5 Augustus 1952 op een nabijgelegen erf te zijn geweest met het gecrimineerde wapen. Later beschuldigde Gaston zijn oudste zoon Clovis ervan de eigenaar van het geweer te zijn en het te hebben verborgen.

Mevrouw Augusta Callat, een 55-jarige dochter van Gaston, verweet Clovis te hebben gelogen dat zijn vader de moord tegenover hem zou hebben bekend.

Op een gegeven ogenblik waren Gustave, Clovis en Clement Callat, de echtgenoot van Augusta, in de getuigenbank in een verward twistgesprek gewikkeld, terwijl de oude getuigenhoeder in de verdachtenbank zijn vuist balde, en beschuldigingen in het rond slingende. „Die vette vent Clovis is de grootste leugenaar van de hele troep“, zeide hij.

Enkele minuten daarvoor greep Callat Clovis bij de arm en schudde hem heftig op de bank. „Kijk me in het gezicht, Clovis“, zei hij. „Je weet alles van het geweer af“. Maar Clovis glimlachte onbewogen en zei: „Julie zijn allemaal leugenaars“.

Wedloop met de dood

CATANIA. Reddingsploegen gingen gisteren een weddenschap aan met de dood, om een arbeider, die naar men gelooft, twee dagen geleden bij het instorten van de toegang van een tunnel levend werd begraven, te redden.

De Overheid had het reddingswerk stopgezet uit vrees voor nieuwe instortingen, maar gisteren werd op aandringen van zijn

Voor Sint Nicolaas

BIEDEN WIJ AAN:
BANKETSTAVEN van een half pond,
BANKETLETTERS van een pond,

SPECULAASPOPPEN, groot en klein
MARSEPEINBONBONS, Marspeinfiguren, gevulde SPECULAAS van een pond en een half pond.

Bestellingen worden aangenomen
tot en met Dinsdag 2 December.

RAINBO BAKERY

San Nicolas - Tel. 5064

ROYAL BAKERY

Oranjestad - Tel. 1327



Seagram's
V.O.
CANADIAN WHISKY

"Honoured the World Over"



„Geen tijd voor 'n kopje koffie?“

Maar dat is uit de tijd - voor 'n echt heerlijk geurig kopje Nescafé is er altijd tijd. Nescafé is van uitgecochte koffiesoorten gemaakt... en in twee tellen kant en klaar: Een flinke theelepel Nescafé

in een kop, 1/3 kokend water, daarna melk en suiker. Als U koffiemelk gebruikt, vul dan de kop voor 3/4 met water en voeg daarna de koffiemelk en suiker toe. Zo gebeurt er een waar genot!



UIT 100% KOFFIE!
Elk busje bevat zuiver, verpoederd koffie-extract van de beste kwaliteit
Eenvoudige bereidingswijze
Zeer voordelig in gebruik: U maakt precies zoveel als U nodig hebt. Geen resten, geen koffie actien

NESCAFÉ

Bereid U voor op een smakeijke verrassing . . . een overvloed van kip en een rijke roomsmak . . .

Mmmm, heerlijk! . . . U proeft de rijke, door en door smakeijke kippenbouillon, gemengd met extra dikke room . . . en geaocentueerd met de smakeijke stukjes cellery en de fijn-gebalanceerde kruiden . . . met als kroon op dit werk de stukjes kip, die zo zacht zijn, dat ze op de tong schijnen te smelten! Bereid U voor op een extra lekker hapje - koop flink wat blikken CAMPBELL'S CREAM OF CHICKEN SOUP - vandaag nog!



Campbell's
CREAM OF CHICKEN SOUP

Gecondenseerd om meer waarde te bieden - Let op het rood-witte etiket.

collega's een nieuwe poging ondernomen om het slachtoffer te bereiken. Men wil op een heuvelhelling een gang boren naar de tunnel, die ten tijde van het ongeluk nog in aanbouw was.

Vliegende schotels in Nieuw Guinea

HOLLANDIA - Ook in Nieuw-Guinea zouden vliegende schotels zijn gesingnaled. De heren J. E. G. Cutler en A. S. de Vries, die zich op 10 November op de grote weg naar Sentani bevonden, vertelden, dat zij vijf „vliegende schotels“, een grote en vier kleinere, in V-formatie, waarnamen. Zij hadden allen dezelfde witte aluminium

kleur. De elipsvormige voorwerpen schenen enige minuten welhaast onbeweeglijk in de lucht te hangen, waarna de grootste met een snelheid van het weerlicht in Oostelijke richting verdween, een ogenblik later gevolgd door de vier kleinere schotels. Allen lieten lange witte condensstrepen achter zich.

Slim Fat Away

If fat ruins your figure or makes you short of breath and endangers your health, you will find it easy to lose a half pound a day with the new Hollywood method called FORMOD. No drastic dieting or exercise. Absolutely safe. Ask your chemist for FORMOD and start slimming tomorrow.

DINE and DANCE



AT THE
CAPRI
For Reservation call 1279

Churchill versprak zich en ontketende storm

LONDEN. De onthulling door Churchill tijdens een toespraak tot de kiezers te Woodford, dat hij bevel had gegeven Duitse wapens aan het einde van de oorlog op te slaan om deze „voor bepaalde mogelijke gebeurtenissen“ weer aan de Duitsers te kunnen uitreiken, heeft een storm van critiek uitgelokt. De „Times“, die gewoonlijk de Regering steunt, zei, dat het ogenblik voor die uitlating slecht gekozen was. Het linkse Labourlid Sydney Silverman verzocht de Premier gisteren de in 1945 aan Eisenhower gezonden boodschappen betreffende het opslaan van Duitse wapens te publiceren. Churchill zei in zijn geschreven antwoord, dat de betreffende uitlating te vinden is in deel VI van zijn memoires. Hierin staat: „9 Mei: heb met zekere bezorgdheid gehoord, dat de Duitsers alle vliegtuigen ter plaatse moeten vernietigen. Hoop, dat dit beleid niet gevolgd zal worden met betrekking tot wapens en andere soorten uitrusting. Misschien zullen we deze eens zeer nodig hebben; zij zouden zelfs nu in Frankrijk en speciaal Italië van pas kunnen zijn. Ik ben van mening, dat wij alles moeten bewaren wat de moeite waard is.“

Ook de liberale „News Chronicle“ noemde de uitlating een vergissing; de „Daily Mirror“ beschuldigde hem van het „opnieuw opwekken van de gevoelens van haat en wantrouwen“. Volgens de „Daily Herald“ had geen Premier ooit zulk een „ontzettende indiscretie“ begaan.

S.A.S. gaat (via Noordpool) naar Amerika vliegen

STOCKHOLM - De Scandinavische luchtvaartmaatschappij (SAS) zullen in de Verenigde Staten acht passagiersvliegtuigen voor de lange afstand van het type Douglas DC-7 kopen, die onder meer de lijn van Scandinavië naar Los Angeles via het Noordpoolgebied zullen worden gebruikt. De aflevering van de toestellen, die tezamen ruim 100 miljoen gulden zullen kosten begint midden 1956.

Smokkelbende in West-Duitsland ingerekend

BERLIN - West-Duitse en West-Berlijnse douane-beamten zijn er na maandenlange nasporingen, in geslaagd een einde te maken aan de smokkel van hoogwaardig nikkelerts van West- naar Oost-Duitsland. Verscheidene duizenden tonnen van dit materiaal hebben de Sowjet-zone op deze onwettige wijze bereikt.

De smokkelers hielden een eigen kantoor te Gelsenkirchen, in het Ruhr-gebied. Zij dreven verder vijftien kleinere zaken. De kisten met nikkelerts werden bijgevoerd met steenkool en vervolgens per goederentrein naar de Oost-Zone vervoerd. Vlak achter de zonegrens werden de kisten uitgeladen en per vrachtauto naar haar bestemming vervoerd.

IMELDA-HOF GEOPEND

(Vervolg van pag. 1)

richt op initiatief van de Dames Vereniging „Unitas“ onder het voorzitterschap van Mevrouw Angela Pietersz.

Door tussenkomst van Pastoor Burgemeester, in opdracht van onze Apostolisch Vicaris is het ons gelukt in contact te komen met de Congregatie van de Zuster Dominicanessen van Bethanie welke congregatie reeds een wereld naam heeft verworven op het gebied van Reclaserings en Kinderbeschermingswerk.

Reeds in September van het zelfde jaar arriveerden op ons eiland de Eerwaarde Algemene Overste Moeder Imelda samen met de Eerwaarde Moeder Magdalena voor een oriëntatie bezoek. Dat de Algemene Overste Moeder Imelda en Moeder Magdalena bij de opening hier aanwezig zijn, stemt ons tot bijzondere vreugde. Tevens willen wij U onze dank betuigen dat Uw congregatie dit werk op zich genomen heeft ten bate van de behoeftige jeugd van Aruba. Met trots kunnen wij zeggen „aan betere handen konden wij onze kinderen niet vertrouwen“. Moge God Uwe edel werk zegenen, aldus de Heer Oduber.

Nog voor het eind van 1951 verlieten zeven Zusters hun vaderland om hier op Aruba het grondwerk te leggen voor hun pedagogisch werk. Zij hebben ondertussen hier op Noord het onderwijs in de Meisjesschool overgenomen, en daarbij geen moeite gespaard om de landstaal te leren en zich in te werken in de mentaliteit en gewoonte van de bevolking, om later beter in staat te zijn de opvoeding van de kinderen in dit tehuis te aanvaarden. De daarop volgende periode is besteed aan het voorbereidingswerk voor de tot standkoming van het tehuis. Gedurende deze jaren hadden wij de volle medewerking van onze Apostolisch Vicaris, die door Zijne ervaringen en kennis altijd bereid is geweest ons met raad en daad te steunen.

De onderhandelen met het Bestuurs College zijn altijd in een prettige sfeer verlopen, wij hebben elkaar steeds kunnen vinden bij 't oplossen van de vele problemen die voortkwamen. Hun medewerking toont aan hoe de tot standkoming van dit tehuis, hun ter harte ging.

Toen het voorbereidingswerk achter de rug was, zijn wij begonnen met het bouwen en inrichten van de paviljoens.

Het ontwerp van deze paviljoens kwam uit de handen van de Heer Nicolaas Schuit, tevens berustte op Mijneer Schuit de verantwoordelijkheid toezicht te houden bij 't bouwen en de inrichting van 't tehuis. De Heer Schuit kan zeer zeker trots zijn op het door hem verrichte werk, wij betuigen onze hartelijke dank aan Mijneer Schuit.

De firma Ortiz & Gonzales die belast waren met de aanleg van deze paviljoens, even als de firma K. Loostra die voor de sanitaire en de wasserij-inrichting zorgden en de firma A. J. van der Naaten die de elektrische installaties aanlegden, hebben eer gedaan aan hun reeds goede namen. Wij complimenteren deze firma voor het kourige werk hier uitgevoerd.

En nu staan wij hier vandaag voor de officiële opening van het Bethanie Kinderthuis Imeldahof.

Wij zijn het Eilands Bestuur en de Kerkelijke Overheid zeer dankbaar, als ook tal van particulieren, clubs, verenigingen en de hele bevolking van Aruba, die steeds ons werk hebben gesteund.

Zij het mij gegund een paar woorden in het Engels te spreken tot de Directie van Lago. Mr. Mingu, we are glad of this opportunity to thank you personally and beg you to convey our most sincere appreciation and gratitude to the other members of the Lago Management for the splendid support we have received from your company, which has made possible the realization of this beautiful Orphanage, so much needed in Aruba.

Onze Stichters „Unitas“ heeft het niet alleen bij de stichting van het Don Bosco Fonds gelaten, maar zowel onder het voorzitterschap van Mevrouw Angela Pietersz, als later onder het voorzitterschap van Mevrouw Sarah Oduber en nu onder Mevrouw Sjon Kita Henriquez, heeft de Unitas steeds gestreefd tot verwezenlijking van het doel waarvoor zij het Don Bosco Fonds heeft opgericht. Wij, leden van het Don Bosco Fonds zijn blij dat wij de Unitas met de Unitas als moeder „komt de Don Bosco Fonds nooit in een

tehuis voor verwaarloosden“. Namens de Unitas en het Don Bosco Fonds, willen wij nogmaals onze hartelijke dank betuigen aan de velen die met ons hebben samen gewerkt, en altijd ons werk hebben gesteund, aldus besloot de Heer Oduber zijn rede.

Z. H. E. Mons. van der Veen Zeppenfeldt was de volgende spreker en begon zijn bet heldere, duidelijke stem er op te wijzen dat Aruba in menig opzicht een bevoorrecht eiland van de Nederlandse Antillen en van het Vicariaat. Aruba mag zich wel heel gelukkig prijzen, dat de Eerwaarde Zusters van Bethanie zich bereid hebben verklaard het werk hier ter hand te nemen. Hiermee is aan Aruba een groot privilege ten deel gevallen. Het is een groot, zeer groot voorrecht dat Zusters met een wereldnaam hier komen voor de heropvoeding van Arubaanse meisjes. Overal zit men om de Zusters verlegen. In Canada, en in Amerika smeekt men om de zusters, maar Aruba heeft ze en is daarmee Curacao voor. Het is Z. H. E. een aangename plicht hier openlijk zijn innige en oprechte dank te betuigen aan de Zusters, die hier zijn gekomen om zulk edel en mooi werk te doen. Moge God U en Uw congregatie zegenen.

In de jaren dat U hier werkzaam was, bent U van Aruba gaan houden, zoals ook Aruba U is gaan liefhebben.

Spreker vervolgt met te verklaren dat het hem pijn doet op deze dag toch ook met een onaangename kwestie te moeten komen. U bent nu hier, vervolgt hij, zich opnieuw tot de Zusters wendend, maar U hebt nog niet eens een eigen woning.

Ik ken mijn Arubanen echter en vertrouw er stellig op, dat zij morgen, neen vandaag nog zullen beginnen met het maken van plannen om te komen tot de bouw van een eigen huis voor U en een Kapel. Aruba en de Arubanen tonen thans hun dankbaarheid door de handen uit de mouwen te steken en direct te beginnen met het verwirkelijken van dit plan.

Het is waar, de Parochiekerk staat dag en nacht te Uwer beschikking, maar Gij hebt een eigen plaats nodig, waar ge ongestoord God kunt dienen en daardoor Aruba. Met het afsmecken van Gods zegen besluit de Bisschop zijn rede dan en verklaart het Huis door Don Bosco overgedragen aan de Zusters.

Dankbaar is het College dat de Zusters hier willen komen werken. Uw opofferingsgezindheid blijkt groot te zijn.

Aruba is opofferingsgezindheid gewend van de Eerw. Zusters, die hier op andere terreinen werkzaam zijn; het is goed hierbij stil te staan. Opofferingsgezindheid, aldus de Gezaghebber, is geen natuurlijke menselijke eigenschap, wij allen dienen ons daarom te realiseren dat men de opofferingsgezindheid niet zomaar accepteert als vanzelfsprekend.

Aruba, besluit spreker, is dankbaar voor Uw opofferingsgezindheid en wenst U alle succes toe bij deze arbeid welke voor ons eiland van zo eminent belang zal zijn.

De ZE Pastoor Burgemeester spreekt dan als Voorzitter van de Voogdijraad.

De Voogdijraad heeft tientallen jaren onder een ernstige handcap moeten werken, doordat er geen Tehuis voor de meisjes was. Nu is dit euvel verholpen en voelt de Raad „Huize Bethanie“ ook 'n beetje als „ons“ tehuis.

Namens het College biedt de Pastoor de allerbeste gelukwensen aan. Moge Uw werk zich niet alleen bepalen binnen deze muren, maar moge het zich uitstrekken over heel Aruba.

Waar liefde gaat regeren, daar verdwijnen de zonden. Moge het zo worden, dat waar de Lago hier materiele welvaart bracht, het Tehuis van de Zusters op Noord er voor zorgt, dat er goede gezinnen ontstaan en degelijke moeders.

Het woord is dan tenslotte aan de Zeer Eerwaarde Generaal Moeder Overste Imelda, die onder meer het volgende zegt:

Na alle optimistische berichten die we in Nederland ontvingen, was het voor mij een werkelijk genoegen naar Aruba te komen.

En nu ik mij ervan mocht overtuigen, wat in deze drie jaren tot stand is gekomen, voel ik mij verplicht een innig woord van

SHOP EARLY

NU is onze enorme collectie **SPEELGOED** nog compleet! **LA LINDA**

dank te spreken namens onze hele Congregatie.

Na God gaat onze dank eerst uit naar U, Hoogwaardige Excellentie, die ons door Uw goedheid en wijze raad een vaderlijke steun zijt geweest.

In U dank ik tevens alle Pastoors, die op geestelijk of tijdelijk gebied hulp verleenden en dan denk ik vooral aan onze Pastoor Gallé!

Ook U, Excellentie, zijn we erkentelijk voor alle medewerking. Als Minister van Justitie mochten wij die reeds ondervinden en we zijn dankbaar, dat U dit ook in de Antillen voortzet.

Maar dan gaat onze speciale en heel innige dank uit naar Aruba, naar allen, die op een of andere wijze hebben meegewerkt aan de totstandkoming van dit mooie, ruime en moderne Kinderhuis.

Dan denk ik vooreerst aan het Curatorium van het Don Bosco-fonds, met zijn onvermoeibare Voorzitter, de Heer Oduber; aan de Damesvereniging Unitas, onder de beziellende leiding van onze Sjon Kita!

Aan het sociaal voelend en vooruitstrevend Bestuur van dit Eiland, dat we danken mogen in de persoon van de Gezaghebber, de Heer Kwartzs.

De tweemaal herhaalde sympathieke geste van het Bestuur van de Lago, vordert wel een heel speciaal woord van dank. Het toont weer de grote edelmoedigheid en de brede blik, die het Amerikaanse volk de sympathie van de hele wereld veroveren! Een hartelijk „thank you very much“ is meer dan louter formaliteit!

En tot slot een woord van lof en dank voor de schepper van dit bouwwerk, de Heer Schuyt en de kundige aannemer, de Heer Gonzales met medewerkers. Zij gaven het beste wat zij bezaten, want zij bouwden en werkten met liefde en toewijding.

Met liefde en toewijding hopen ook onze Zusters te werken aan het geestelijk en tijdelijk geluk van veel Arubaanse kinderen, opdat zij goede christenen, trouwe burgers van dit land en gelukkige mensen mogen worden.

Volgende spreker is ZE de Gouverneur, die zijn interessant betoog als volgt aanvangt: „Is het niet zo, dat God's liefde wacht op menselijke bereidheid om werkdadig te worden? En is het ook niet zo, dat die liefde als de mens, die het aangaat niet bereid blijkt, de weg weet te vinden om toch tot werkdadigheid te geraken?“

ZE gaat op deze stellingen voort, die als het ware gestaafd worden door de geschiedenis van het werk der Eerw. Zusters van Bethanie. De grote idealen van de stichter van deze Congregatie werden in zijn tijd door velen misverstaan. Hij zette echter door, maar toen hij op jeugdige leeftijd overleed, zag het er, menselijkerwijs gesproken, naar uit dat het werk met hem zou ophouden. God's plannen bleken echter anders te zijn en het werk werd voortgezet door de Zusters, die nog altijd wanbegrip ondervonden en voor schier onoverkomelijke moeilijkheden stonden.

In de eerste wereldoorlog dreigde het werk weer verloren te gaan, maar weer werd de draad opgenomen en tegen alle stormen groeide

het. De Zusters toonden zich steeds bereid nieuwe methoden te bestuderen en indien ze deugdelijk bleken te zijn ze toe te passen.

De geschiedenis van de vestiging van dit nieuwe Tehuis vormt als het ware weer een herhaling van de geschiedenis der congregatie. Curacao toonde zich aanvankelijk niet geïnteresseerd; tal van moeilijkheden deden zich voor, tot dat Aruba begrip toonde en het aanbod met beide handen aanvaardde.

Nu is het dan zover, aldus Z.E., dat gij Uw werk hier kunt beginnen. Het is zeker dat Uw werk zich van hieruit zal uitbreiden. Niet alleen naar de andere eilanden der Antillen, maar mogelijk ook wel naar de overzijde, waar voor U ook een groot arbeidssterrein ligt. Natuurlijk zullen zich weer vele moeilijkheden voordoen, maar, dat staat vast, gij Zusters van Bethanie staat immers nergens voor.

De Gezaghebber, die na de Gouverneur het woord krijgt, getuigt van de dankbaarheid die het Bestuurscollege op deze dag bezielt. Het initiatief van het Don Bosco-fonds vond weerklank bij Raad en College.

Moeder Imelda besluit met deze hartelijke woorden het officiële gedeelte van de bijeenkomst. De ere-wijn gaat rond en de gasten krijgen gelegenheid het Tehuis te bezichtigen, waaraan een dankbaar gebruik gemaakt wordt. De inrichting is huiselijk en gezellig en een woord van lof wordt door velen gesproken over het werk van Mevrouw Flick van de Weefstoel, die daar vele goederen pas enkele dagen geleden binnenkwamen de laatste dagen bijna dag en nacht doorwerkte om alles in gereedheid te brengen. Zij bracht de „finishing touch“ aan, welke het geheel een intiem karakter geeft. Rest ons bij de vele goede wensen voor dit Tehuis, de onze te voegen.

Rhee matigt zich

SEOEL. President Syngman Rhee van Zuid Korea heeft de tijdsduur voor het vertrek van de communistische leden van de neutrale commissie van toezicht ingetrokken na van het Opperbevel der V.N. de verzekering te hebben ontvangen, dat „de kwestie spoedig met voldoening der Zuid Koreaanse wensen geregeld zal worden“, aldus een officieel Zuid Koreaanse woordvoerder. Het Hoofd van de Zuid Koreaanse militaire politie, Generaal Won Joeng Doek verklaarde Maandag, dat de communistische commissieleden, die hij beschuldigde van spionage, binnen een week Z. Korea moesten verlaten, omdat anders „positieve maatregelen“ genomen zouden worden. De Opperbevelhebber van de V.N., Generaal Hull, had echter verklaard zich tegen hun uitzijzing te zullen verzetten.

Saar-kwestie

BONN. De Chef van de politieke afdeling van het West Duitse Ministerie van Buitenlandse Zaken, Herbert Blankenhorn, zal het komende weekend naar Parijs gaan voor besprekingen over de Saar-overeenkomst.

De BESTE melk voor Uw familie



Romige KLIM melk is de beste bron voor een uitgebalanceerde voeding voor de gehele familie. Het geeft Uw kinderen een overvloedige hoeveelheid vitaminen, proteïnen en mineralen. En U zult evenveel van de verse smaak van Klim genieten als Uw kinderen. Houdt Uw hele familie gezond met de overheerlijke KLIM melk met de verse smaak.

PERONISTEN ONTKETENEN FELLE ANTI-KERKELIJKE ACTIE

(Vervolg van pag. 1)

en radicalen. Na te hebben herinnerd, dat zijn regering de priesters in sociaal en geestelijk opzicht op een vooraanstaande plaats had gesteld, zeide Peron dat de regering hiervoor thans ondank terugkrijgt. Tegenover deze ondankbaarheid zullen wij remedies, geen jammerklachten stellen - aldus Peron. Hij verzocht de menigte aan het eind van zijn toespraak rustig naar huis te gaan.

Rovers in Colombia

BOGOTA - Op een eenzame weg ten Noord-Westen van Bogota (Colombia) hebben drie passagiers van een autobus plotseling het vuur geopend op hun medereizigers, van wie er drie werden gedood en drie gewond. De daders maakten zich uit de voeten met een bedrag van 135.000 pesos.

LEEST DE
ARUBAANSE COURANT



VELD STORES

Voor fijne vleeswaren, delicatessen, zuivelproducten. Grote sortering **NIJEUWENHUIZEN** groenten, waaronder ook weer die overheerlijke snij-sperciebonen.

Ook hebben wij een grote sortering **DROSTE EN RINGERS CHOCOLADELETTERS** enz. voor Sint Nicolaas. **BESTEL TIJDIG UW Banket en Boterletters** om teleurstelling te voorkomen. En vergeet vooral niet Uw vorstelijk glas **ORANJEBOOM BIER**

Veld en Vers zijn synoniem!



LEEST

DE ARUBAANSE COURANT



Something fresh and wonderful
THE ALL NEW PLYMOUTH 1955
on display at
VIANA AUTO SUPPLY.
Day and night display for your convenience.

VIANA AUTO SUPPLY

SAN NICOLAS

PHONE 5120

ARUBA

Zoals het was Zoals het werd

VAN DE TIJD DER INDIANEN
TOT OP HEDEN

DOOR

DR. JOH. HARTOG

1953

St. GEBR. S. DE WIT
ORANJESTAD — ARUBA

*Een waardevol
Nicolaaus-geschenk*

Het Vredegerecht
Goud ontdekt op Aruba: 1824
Het fosfaatbedrijf
Sint Nicolaas ontstaat
Cultures

HOOFDSTUK VI: Een tijdperk van rust (1816—1924).

Oranjestad
Aruba in 1825
Politietoezicht
Doktersvoorziening
Tocht over Aruba in 1885
De eerste auto
Een eerste schrijfmachine
De eerste voetbal
Het eerste vliegtuig
Aruba's positie ten opzichte van Curaçao
De ambtenaren omstreeks 1840
De R.K. Kerk was het grootste gebouw
De haven; vuurtoren Willem III 1868
De moord op Pieter Lampe
De Commandeursbaai
Invloed der Spaanse vluchtelingen
De Eerste Wereldoorlog

HOOFDSTUK VII: Kerk en Cultuur in de vorige eeuw.

De Katholieken
Het Protestantisme
Onderwijs en cultuur

HOOFDSTUK VIII: Aruba's welvaart, de Olie-industrie.

Captain Rodger op Aruba
Uit gezaghebber Quasts Journaal
De Lago
Een tweede raffinaderij, de Arend
De betekenis van de oliebedrijven

HOOFDSTUK IX: Aruba's ontplooiing.

Het Tijdvak Wagemaker-Kwartsz

Immigratie naar Aruba
De werkzaamheden van de gezaghebber ver-
anderen
Urbina's bezoek in 1928
De geschiedenis der politie
Wagemaker komt
Oranjestad in 1930
De Dienst van Openbare Werken ontstaat
Preekstoelen als publiciteitsorganen
De tweede wereldoorlog
Bevolkingstoename
De haven
De havenverbeteringen
Ontwikkeling van de luchthaven
De economie na 1925
Het Protestantisme na 1925
De Katholieke Kerk na 1925
Het culturele leven na 1925

HOOFDSTUK X: Aruba in de politieke strijd

De Raad van Politie
Arubanen en de Koloniale Raad
Arubanen in de Staten
Partijen en groepen
De „separación”
De afscheiding van 1 Januari 1953

AANHANGSEL

Bevolkingscijfers van 1804 tot heden
Lijst van Commandeurs en Gezaghebbers
Pastoorlijsten
Lijst van Predikanten en Leraren
Lijst van periodieke publicaties (kranten e.d.)

Aan de Boekhandel
 De ondergetekende
 Adres: Woonplaats
 bestelt hiermede 1 ex. Dr. Joh. Hartog, Aruba, zoals
 het was, zoals het werd.
 Datum: Handtekening:

ARUBA

Zoals het was Zoals het werd

VAN DE TIJD DER INDIANEN
TOT OP HEDEN

DOOR

DR. JOH. HARTOG

1953

St. GEBR. S. DE WIT
ORANJESTAD — ARUBA

*Een waardevol
Nicolaaus-geschenk*

RON
alteza
SOLO o EN
"JAIBOL"
JAN C. LACLE
TELEFOON 1048

13de
JAARGANG
No. 2092

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V.
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

ZATERDAG
27 NOVEMBER
1954

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277



In scherpgestelde nota eist Amerika overwijde invrijheidstelling van door communisten veroordeelde Amerikaanse burgers

Waar wij (en Sint) wandelden

Met onze brave Sint Nicolaas, die, om niet te veel de aandacht te trekken, gisteren gewoon in „burger“ was, hebben wij gistermiddag een wandeling gemaakt door de Nassaustraat, langs de verschillende winkels, die ter ere van de komende verjaardag van de Goedheiligman speciale collecties aanlegden en, die op uiterst smaakvolle wijze etaleerden.

Bij Kusters Trading (het Ideaal) troffen wij een enorme collectie foto's en hulpmiddelen, alsmede tal van typen Revue taperecorders en de goede Sint raakte niet uitgepraat over de smaakvolle wijze, waarop deze

artikelen door foto-expert Blok zijn tentoongesteld.

Bijzondere aandacht verdient de speciale slide-showroom, welke 'n primeur voor ons eiland (en voor de Antillen) betekent. In de ruime winkel is een heel met gordijnen afgesloten, waardoor een donkere kamer ontstaat, waar men de vele typen en soorten slide projectoren kan demonstreren en waar men ook eigen slides direct kan gaan bekijken.

Er is een gemakkelijk zitje, en geloof het of niet, Ideaal zorgt zelfs voor een zacht achtergrondmuziekje, waardoor het toeven in deze showroom een vreugde wordt.

Mede namens de Sint onze complimenten voor de „Sinterklaas“-tentoonstelling in Foto Ideaal.

Een ander lustoord noemde Sint Nicolaas de zaak van Aruba Trading, waar de collectie cadeau-artikelen dit jaar zo mogelijk nog weer groter is, dan in 1953. Geschenken voor het h-e-l-e gezin en een speelgoedafdeling, die met recht het Hoofdkwartier van de Sint genoemd kan worden.

En dan even naar de overkant, waar Spritzer & Fuhrmann's Heer Kok etalages heeft gecreëerd, die zelfs op Fifth Avenue de bijzondere aandacht zouden trekken.

Een keur van cadeaus voor het kleinste tot het allergrootste. King-size schoentje. Rond de smaakvolle blikvangers in de vorm van grote mijters staan de honderden cadeaus en tussen dat alles door kronkelt zich de goedereintrein, die op zijn beurt nog

weer de nodige geschenken toont. Van goede smaak getuigen uitstalling en... artikelen. Spritzer & Fuhrmann biedt ook dit jaar weer cadeaus geprijsd vanaf enkele kwartjes tot enkele duizenden en van elk cadeau is de Sint er zeker van dat het met vreugde wordt ontvangen omdat het fraai en goed is; Sint kocht meteen een van die fraaie geëmailleerde horloges, met schuifklepjes, die wij op de Modeshow van Strand al zo bewonderden... daar kwam nog een zilveren poederdoos bij en een van die schattige, miniatur par-fumflesjes... en toen... en toen...

Toen was het tijd voor Sint en ons om naar Neme's te gaan, waar net op tijd, lichte de grijsaard in zijn baard, de nieuwe FORD's '55 zijn gearriveerd. De showroom van Neme's is ter gelegenheid van dit gebeuren feestelijk versierd en de velen die gisteren en eerste kijke kwamen nemen werden verrast met een koele drank. En een heldronk was voor de nieuwe Ford zeker op zijn plaats. Ford 1955 komt met vele modellen en niet minder dan drie verschillende pittige motoren, van de krachtige zescylinder tot de super V-8. Het uiterlijk van de wagens is fors en royaal, de vering op tal van punten nog weer verbeterd en zo langzamerhand ideaal. Wat onze beste vriend bijzonder opviel was het zeer ruime bagage-ruim en de wrap around voorruit, waardoor men een onbeperkt uitzicht op weg en omgeving krijgt. Het is onbegrijpelijk, hoe Ford er ondanks de luxe en het grote comfort ook voor '55 weer in geslaagd is in de laagste prijsklasse te blijven.

ven. Wij raden alle automobilisten aan de nieuwe Fords te gaan zien. Firma Neme wensen wij alle succes.

Op de snelle schimmel was het maar „een stap“ naar San Nicolas, waar we weer auto's zijn gaan bewonderen, dit keer bij Viana, waar de nieuwe Plymouth is gearriveerd.

Al eerder gaven wij een uitvoerige beschrijving van de Plymouth '55 en nu wij de wagens „echt“ zagen, bleken de beschrijvingen niets te veel te hebben gezegd. Het is wel heel moeilijk dit jaar een keuze te doen. In de laagste prijsklasse zijn Plymouth, Ford en Chevrolet bijzonder goed uit de bus gekomen.

En dan natuurlijk naar Palais Royal, een vast adres van Sinterklaas. Een Philips radio is al sinds tientallen jaren een populair Sinterklaas en Kerst en Nieuwjaars en verjaardags en jubileums en alledaags geschenk, aldus de Sint en wat Philips dit jaar brengt slaat nog weer al het vorige. De Philips 55 met de Supermagetische luidspreker, met de haarfijne afstemming en de onovertroefene pickups komen in alle prijsklassen en zijn daarom het geëigende geschenk voor een ieder. Zoveel mensen zijn er, aldus de Sint, die vinden dat hun oude toestel het nog wel goed doet... Zij hebben de nieuwe Philips dan echter niet gehoord... Daarom geef ik dit jaar bij in alle gezinnen een nieuwe Philips. De enige die ik oversla zijn diegenen die al een toestel van de nieuwe serie kochten... Doe als ik, aldus de Sint en kijk en luister eerst naar Philips van Palais Royal.

Sinterklaas Kapoentje, U heeft voldoende keus voor ons (oversize) schoentje, dit jaar... Met de brave Sint zetten wij vanmiddag onze wandeling langs de rijk voorziene Arubaanse winkels voort... Een telefoontje en wij komen...

Nasser gelast matiging der anti-Franse acties

CAIRO - Kolonel Gamel Abdel Nasser, de premier van Egypte, heeft het staatsradiobericht te Cairo opgedragen zijn campagne tegen de Franse politiek in Noord-Afrika te matigen, zulks „tenelnde premier Mendes-France in staat te stellen zijn beloften ten aanzien van Noord-Afrika waar te maken“. Egypte wenst vriendschap met Frankrijk, maar niet „ten koste van de Noord-Afrikaanse broeders“.

Uw hond

is een „Lucky Dog“, als U hem regelmatig behandelt met

HILO

Het beproefde middel tegen alle ongedierte en huidaandoeningen bij honden. Uw hond blijft gelukkig, schoon en fris met

HILO

HILO is verkrijgbaar bij

Botica

Aruba N.V.

Oranjestad, Tel. 1080.

Thunderjet stortte op verbandkamer neer

LEUVEN - Dertien personen werden gedood, toen een Thunderjet-toestel vandaag op de eetzaal en een belendende ziekenboeg op het vliegveld van Bierset te pletter viel. Onder het puin werden dertien lijken te voorschijn gehaald, maar men vreest, dat er nog meer bedolven zijn.

Italiaanse parlementscommissie keurt Parijse verdragen goed

ROME - De defensie-commissie van de Italiaanse Kamer van Afgevaardigden heeft met 26 tegen 18 stemmen haar instemming betuigd met de Parijse verdragen. Voor stemden de monarchisten, christen-democraten, liberalen, republikeinen en sociaal-democraten tegen de communisten en socialist. De goedkeuring der commissie is de eerste stap op weg naar de bekrachtiging van de accoorden door het Italiaanse parlement.

De Franse minister van financiën, Edgar Fauré, heeft de agenda-commissie van de Nationale Vergadering meegedeeld, dat de regering het debat over de bekrachtiging van de Parijse verdragen op de oorspronkelijk vastgestelde datum (14 December) wil houden. Men had gedacht, dat de vertragingstactiek van de tegenstanders der verdragen de regering wellicht zou noodzaken het debat uit te stellen. De Assemblée beslist aanstaande Vrijdag over de aanvaarding van deze datum.

ONTPOFFING AAN BOORD VAN NOORSE TANKER

Aan boord van de Noorse tanker Olav Ringdal heeft zich een ramp voorgedaan, welke aan drie personen het leven kostte en vijftien anderen verwondde.

Het schip, is vlak voor het uit de haven Swansea in het Kanaal van Britsoliem met bestemming Aruba zou vertrekken na een ontploffing in brand gevestigd. De ontploffing ontstond, terwijl men tanks aan het schoonmaken was. Direct daarna brak brand uit. Bij de ontploffing kwamen drie bemanningsleden om het leven. Vijftien anderen liepen verwondingen op.

SLEEPOOT TYNE SNELT SCHIP TE HULP

De Nederlandse sleepboot Tyne van de firma Smit en Co., die onlangs op Aruba was om stortbaken te brengen voor het baggerwerk dat bij de Lago door de Nederlandse Maatschappij voor Havenwerken wordt uitgevoerd, is naar het s.s. Queen vertrokken, dat geseind heeft dat het beoosten Georgetown schroefloos rondrijft.

De Kabinetsformatie

GOEDE HOOP...

Vanmorgen om tien uur begaf de heer Juan Rausquin zich naar het Gouvernementshuis, waar hij door Z.E. de Gouverneur ontvangen werd. De heer Rausquin deelde de Gouverneur mede dat hij de opdracht, die hij als gebruikelijk eerst in beraad had gehouden, thans aanvaardt. Dit betekent dat het eerste overleg met de Partijen bevestigend verliep en de heer Rausquin van mening is een basis te hebben gevonden voor een regering op voldoende brede basis. Het overleg wordt thans dus definitief voortgezet.

— De stafchef van het Vietnamese leger, generaal Van Hinh, heeft in een interview met de „France Solr“ de Vietnamese premier, Ngo Dinh Diem, beschuldigd van pogingen om door middel van „moord en omkoping“ de macht over het leger te krijgen. Hinh heeft sedert September onenigheid met Diem; hij vertoef nu in Parijs voor besprekingen met het Vietnamese staatshoofd.

Surinaamse pers critiqueert politiek van potverteren door dienstreisjes

De Surinaamse contactcommissie voor het Tien Jaren Plan zal de 5de December naar Nederland vertrekken voor besprekingen over de financiering van het TJP. „De feitelijke besprekingen“ zullen evenwel gevoerd worden door de minister Currie en Emanuels en de heren dr. Pos, Mr. de Vries en prof. v. Liers.

Het Nieuws en De Tijd hebben critiek laten horen over het vertrek van deze commissie. Het Nieuws vraagt wat de commissie eigenlijk wel gaat doen als de „feitelijke besprekingen“ toch door de ministers gevoerd zullen worden.

Het blad zegt dat de besprekingen op ministerieel en ambtelijk niveau zullen plaats vinden, waarbij de overige heren niet te pas zullen komen.

De Tijd schrijft van potverteren zegt dat niets zoveel wrevel wekt als de reizen die de statenleden allemaal maken. Het blad gelooft dat geen enkel parlement zo veel gereisd heeft als onze Staten in de afgelopen zittingsperiode. Het blad vraagt hoeveel financieel deskundigen zijn bij de contactcommissie, en of de ministers van financiën en economische zaken het niet afkonden. Het blad meent dat het overal elders ter wereld zo toeging dat de regering zulke zaken regelde dan ter bekrachtiging voorlegde aan de volksvertegenwoordiging.

Het programam staat nog niet geheel vast, maar het is zeker, dat het weer zal klinken als een klok en mogelijk iets zal worden bekort bij vorige jaren, opdat het niet al te laat wordt.

Kinderen tot acht jaar worden verwacht. De ANV-ouders die dat nog niet deden, worden verzocht zich tijdig te melden ten kantore van de secretaris van het ANV, mr. Heufke.

De Sint kan dit jaar helaas nog niet het eigen gebouw in de ANV-schoen leggen. In overeenstemming met hetgeen besloten werd op de laatste algemene jaarvergadering is er door een speciale commissie van de vereniging contact opgenomen met de Sociedad Bolivariana om te pogen tot een vorm van samenwerking te komen ten aanzien van de exploitatie van een gemeenschappelijk gebouw. Deze commissie heeft haar arbeid nog niet voltooid.

HET LAGO-LOONOVERLEG

Na de besprekingen, welke de eerste drie dagen van deze week werden gehouden en welke uitsluitend dienden om de Directie in de gelegenheid te stellen de LEC-leden een uitgebreid overzicht te geven van de positie van Lago op de wereld-ollemarkt, werd nog geen datum voor voortgezet overleg vastgesteld. LEC bestudeert thans de gegevens.

C.C.A. SLAAT VLEUGELS

NOG WIJDER UIT

Gisteravond vergaderde het voltallig CCA-bestuur, waarin afgevaardigden van alle onderafdelingen, in het gebouw van de leeszal. Het voornaamste agenda-punt was het opstellen van een ontwerp-begroting en na veel pansen en meten kwam men daar vannacht om één uur mee gereed. Deze begroting moet nu nog door het dagelijks bestuur in een speciale vergadering worden vastgesteld.

Tijdens de vergadering bleek, dat het Cultureel Centrum de vleugels nog steeds breder uitslaat. In principe is besloten een nieuwe afdeling „Kunstnijverheid“ te stichten, welke onder leiding komt van mevrouw Been. Verder kwamen er verzoeken binnen voor aansluiting van de Arubaanse Cameraclub en de Stichting Jeugdharmonie.

Het Cultureel Centrum zal ook een speciale afdeling in het leven roepen voor het organiseren van tentoonstellingen, en een propagandacommissie, welke onder meer het radiowerk zal organiseren. Tenslotte zal men een onderzoek instellen naar alle hler bestaande muziek-, toneel- en zanggezelschappen en zoeken naar een vorm om tot een coördinerend lichaam te komen, hetgeen voor het vaststellen van eventuele subsidies noodzakelijk is gebleken.

ARUBA
VELD STORES
YOUR GROCERS...

SINT ZATERDAG IN BOLIVARIANA

Het ANV heeft bericht ontvangen van Sint Nicolaas, dat hij van plan is Zaterdagmiddag in het gebouw van de Sociedad Bolivariana de kinderen van A.N.V.-ouders weer te ontvangen. Daar er weer heel wat kinderen worden verwacht, heeft Sint de hulp ingeroepen van de dames Lampe, Van Drie en Aletrino om hem te helpen bij het doen van inkopen, en daarmee is men al een heel eind gevorderd.

Het programam staat nog niet geheel vast, maar het is zeker, dat het weer zal klinken als een klok en mogelijk iets zal worden bekort bij vorige jaren, opdat het niet al te laat wordt.

Kinderen tot acht jaar worden verwacht. De ANV-ouders die dat nog niet deden, worden verzocht zich tijdig te melden ten kantore van de secretaris van het ANV, mr. Heufke.

De Sint kan dit jaar helaas nog niet het eigen gebouw in de ANV-schoen leggen. In overeenstemming met hetgeen besloten werd op de laatste algemene jaarvergadering is er door een speciale commissie van de vereniging contact opgenomen met de Sociedad Bolivariana om te pogen tot een vorm van samenwerking te komen ten aanzien van de exploitatie van een gemeenschappelijk gebouw. Deze commissie heeft haar arbeid nog niet voltooid.

In de oester is het de paarl, in Radio is het Super "M".

PHILIPS
Super "M" techniek
MODEL BX 335 B
Voor droge batterijen
3 golfbreken
5 buizen met 6 functies
Zeer krachtig geluidsvolume
Bijzonder lang batterijverbruik
Twee standen toonregelaar
Zeer gevoelige luidspreker.

Prijs f 95.—
10 % korting bij contant.
Ook op afbetaling verkrijgbaar.

PALAIS ROYAL ARUBA N.V.

„Deutsche Aktion” bereidt regering van Bon vele zorgen

Onder „Duitse staten met bijzondere ontwikkeling” worden ook Nederland en Zwitserland genoemd

BONN. Prins Hubertus zu Loewenstein heeft het ministerie van buitenlandse zaken in Bonn al menige zorg bereid. De wat buitennissige acties, die hij sedert 1949 met een beroep op de tradities van het heilige Roomse rijk der Duitse natie op touw heeft gezet, reiken maar al te vaak het vertrouwen, dat dr. Adenauer voor het nieuwe Duitsland ook buiten de grenzen heeft weten te kweken. Van de laatste actie, die een deel van des prins „Deutsche aktion” in de richting van een herstel van het oude Duitse Rijk was begonnen, heeft Hubertus zich ijlings moeten distancieren om zijn politieke figuur te redden. Dat gebeurde echter eerst nadat de diplomatieke vertegenwoordigers van de Duitsland omringende landen zich op de stoep van het nieuwe ministerie van buitenlandse zaken als het ware hadden verdronken in hun haast om plechtig protest te gaan aantekenen tegen de „Deutsche Aktion”.

Wat deze beweging zich in haar ijer, voor een herstel van het „Reich” heeft gepermitterd, wordt in de Westduitse hoofdstad opgevat als een zeker teken, dat het „zojuist begonnen carnavalseizoen” zijn weerslag ook in het politieke leven heeft. De omstreken richtlijnen voor de actie werden dan ook door de toekomstige Westduitse minister van buitenlandse zaken, Heinrich von Brenndano, aangeduid als het werk van „een politieke nar”. Prins Hubertus bestrijdt nu met veel ijver, dat hij persoonlijk die politieke nar zou zijn. Velen in de bondsrepubliek hebben daaraan overigens niet getwijfeld sedert de prins aan het einde der Berlijnse conferentie de eis lanceerde in het gehele vroegere rijksgedeeft terstond verkiezingen uit te schrijven om een nieuwe rijkspresident als opvolger van Hindenburg te kiezen. Tevoorren had Loewenstein zich een outersplaats in de Duitse politieke wereld veroverd door zijn „bezetting” van het eiland Helgoland. Het was de rode vete in de Noordzee, dat nog als doelwit van Britse bommenwerpers werd gebruikt lapte in Hubertus met een kleine schaar van dappere avonturiers alle Britse verboden aan zijn laars en liet hij zich met een vissersboot aan wal zetten. Hubertus stak door dit bravourstuk een goed deel van het succes in zijn zak, dat de Duitse beweging voor de herwinning van Helgoland tenslotte wist te boeien. Op Helgoland begon de victorie van de „Deutsche Aktion”, die door prins Hubertus gesticht was, kort nadat hij uit de Verenigde Staten terugkeerde naar zijn vaderland. Als vurig bestrijder van Hitler had hij al vroegtijdig de wijk moeten nemen en terwijl de laatste resten van het oude Duitse rijk in de smeltkroes werden gesmolten, doceerde de prins aan Amerikaanse colleges over de geschiedenis van het „Reich”.

Van Helgoland uit heeft de naam der Loewensteins, alle politieke gevoeligheden vertrapend, de mars naar het Saargebiet on-

dernoemen, sedert jaar en dag tracht hij met artikelen in nationaal getinte Duitse bladen de lauw Saarstemming in het volk wat op te warmen. Op deze wijze heeft hij zijn intrede in de Bondsdag bevochten als afgevaardigde van de liberale partij. Daar opereert hij op de roerige rechtervleugel. De daar welig gedurende nationalistische gedachten zijn door Prins Hubertus gegoten onder het motto: herstel der rijksgedachte. In „Die Deutsche Zukunft”, het lijfblad der nationalistische liberalen, strijdt de prins nu dapper voor het „Heim ins Reich” van het Saargebiet en van Elten en de Zelfkant en voor het Duitse culturele herstel in de Republiek der Wolga-Duitsers.

Dat zijn ook enkele der actiepunten uit de „richtlijnen” der „Deutsche Aktion”, die onlangs ontdekt werden en zoveel opschudding hebben veroorzaakt. Volgens die richtlijnen is Oostenrijk ertoe geroepen zich weer in het gelid van het nieuwe Duitse Rijk te scharen. Daarnaast eist de actie voor het nieuwe rijk de soevereiniteit op, over Oost-Pommeren, over West-Pruisen, Dantzig, Oost-Pruisen, Memelland, Posen, Oost Brandenburg, Silezië, Sudetenland, Italiaans Tirol, Losheim in de Eifel, Elten en de Zelfkant. Voor wat de Elzas, Lotharingen, Eupen-Malmedy en het Deense Tonderen betreft wil de actie genoeg nemen met bescherming der Duitse Cultuur. Dat geldt overigens ook voor iedere streek in Oost-Europa, die in oude tijden als een eiland van „Deutschtum” gegolden heeft.

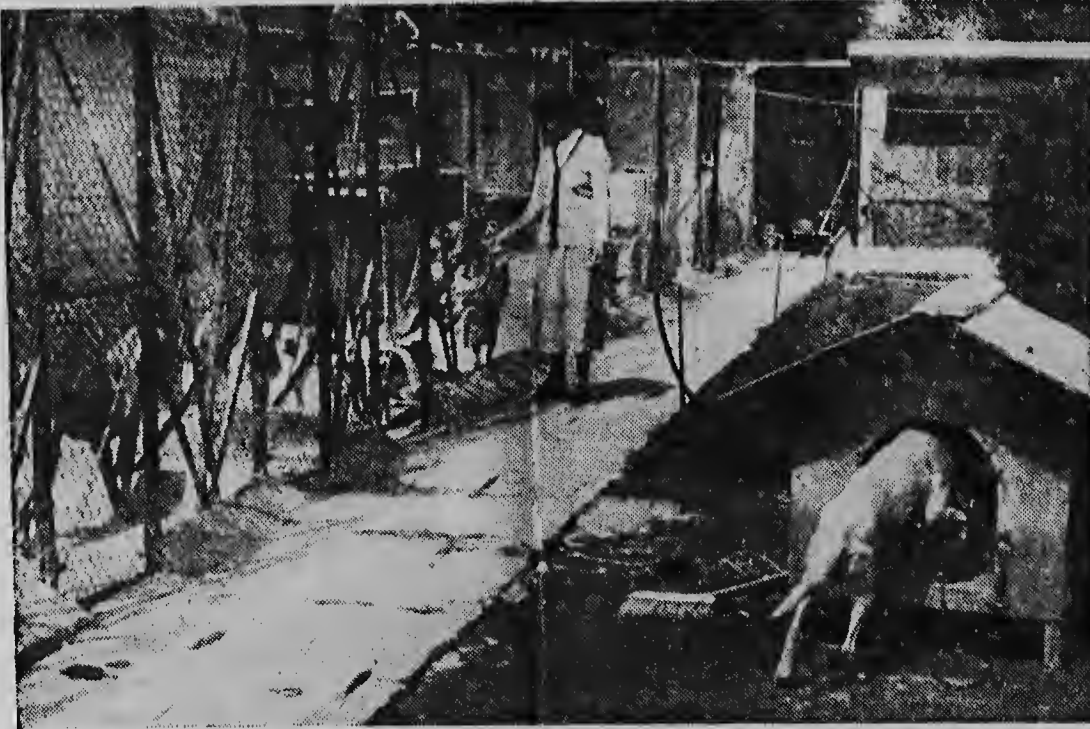
Als „Duitse Staten met bijzondere ontwikkeling” worden in de richtlijnen opgesomd: Luxemburg, Zwitserland, Liechtenstein, Nederland en België. Van de drie eerstgenoemde landen wordt categorisch verklaard, dat zij „een deel van Duitsland” zijn, wat Nederland betreft wordt diepe spijt uitgedrukt over de afscheiding van het Duitse Rijk in 1648.

Men wil Nederland echter blijkaar zijn staatkundige onafhankelijkheid niet afnemen en neemt genoegen met „duurzame broederlijke overeenstemming” met Duitsland. Dat geldt ook voor Vlaanderen. „België's afscheiding van het rijk is niet meer ongedaan te maken”, zo heet het droefgeestig. Op deze wijze hebben de richtlijnen van de „Duitse actie” opgeroepen tot een „groot-Duitse volks beweging” onder het motto van het nationale lied: „Von der Maas bis an der Memel, von der Eltsch bis an der Belt”.

De vraag is met dat al, of de dromen van de Rijks-herleving als een ernstig verschijnsel moeten worden opgevat. Voorshands is niet anders bewezen, dan dat het bij de ondelikte „richtlijnen” nog slechts gaat om een ontwerp, dat door een overijverig groepje volgelingen van de prins werd opgesteld. Hubertus zelf heeft zich ervan gedistancieerd met de opmerking, dat het stuk van zoveel onjuiste rechtsopvattingen uitging, dat het onbruikbaar was. Niet al-

leen de partijdienst van de liberale partij heeft de ontkenning van Loewenstein gepubliceerd, doch eveneens het officiële voorlichtingsbureau der regering. In politieke kringen in Bonn vindt men zich over het geval niet al te zeer op. Dat heeft men over Loewensteins ijver voor het herstel van het „Reich” nooit gedaan, aangezien de prins doorgaans als een politiek fantasma wordt beschouwd. Dat zijn „Deutsche Aktion” brede kringen zou kunnen besmetten met gevaarlijke politieke gedachten gelooft men in Bonn niet. Hoe- ver zij vertakt is is niet bekend. Wel zijn bij deze gelegenheden ook hulproepen van Duitse activisten aan de prins gepubliceerd, waarin geklaagd wordt over de „enorme gaten”, die in de kas der beweging geslagen zijn. Met spaarzame cheques van niet meer dan honderd mark poogt dr. Hubertus zu Loewenstein nu deze gaten hier en daar te vullen. Het geld verzamelt hij moeizaam onder motto's als de volgende: „Duiters, redt het Rijk”, „Sta op, mijn volk” en „Uiterste nood eist uiterste koenheid”.

‘Mexican Dog Protection Not Formal



For the first time, dogs get a balanced diet in the association's spotless kennels.

★★★

MEXICO CITY, capital of a nation with one of the largest dog and cat populations in the world, has two drives going to protect the animals: teaching children to love them, and expansion of an organization of about 1,000 dog lovers. The informal organization's planned dog haven site was chosen carefully; it will be adjacent to the Center for Rehabilitation of the Deaf in Mixcoac.



Most of the "boarders" are strange mixtures of breeds.

N. Y. Times steunt Australische Nieuw Guinea-politiek

NEW YORK - De „New York Times” schrijft, dat de Verenigde Staten verstandig en juist zouden handelen, indien zij zich zouden aansluiten bij de houding van de voltallige urgentiecommissie van de KNVB en een groot aantal persvertegenwoordigers, Ir. Hopster en de Heer E. Joosten hun handtekening onder de door beide Bonden aangegane overeenkomst, waarmee de tussen beide organisaties getroffen schikking officieel werd bekrachtigd.

Aan de voetbaloorlog, welke de Nederlandse sportwereld enkele maanden in beroering heeft gehouden, is voor goed een einde gekomen.

„Gaarne wil ik namens de KNVB mijn voldoening uitspreken, dat door het ondertekenen van deze overeenkomst met de NBVB een einde is gekomen aan een periode van verbroekeling en strijd in Nederlandse voetbalverenigingen”, aldus verklaarde Ir. Hopster na de ondertekening van het accordetussen de KNVB en de NBVB.

„Deze overeenkomst is niet tot stand gekomen zonder offers en soms werden zelfs zware offers gebracht aan beide zijden. Ik spreek de hoop uit, dat de toekomst zal aantonen, dat de offers niet tevergeefs zijn gebracht en

Koning voetbal regeert weer over herenigd rijk

'S-GRAVENHAGE. In het Bondsgebouw van de KNVB werd een definitieve streep gezet onder de strijd tussen de KNVB en de NBVB. Terwijl filmoperateurs hun apparaten lieten snorren en vele persfotografen hun camera's richtten, zetten ten overstaan van de voltallige urgentiecommissie van de KNVB en een groot aantal persvertegenwoordigers, Ir. Hopster en de Heer E. Joosten hun handtekening onder de door beide Bonden aangegane overeenkomst, waarmee de tussen beide organisaties getroffen schikking officieel werd bekrachtigd.

Aan de voetbaloorlog, welke de Nederlandse sportwereld enkele maanden in beroering heeft gehouden, is voor goed een einde gekomen.

„Gaarne wil ik namens de KNVB mijn voldoening uitspreken, dat door het ondertekenen van deze overeenkomst met de NBVB een einde is gekomen aan een periode van verbroekeling en strijd in Nederlandse voetbalverenigingen”, aldus verklaarde Ir. Hopster na de ondertekening van het accordetussen de KNVB en de NBVB.

De Bontekoe-ramp

DEN HAAG - De met grote intensiteit uitgevoerde bergingswerkzaamheden van de „Willem Bontekoe” na de vlieg-ramp hebben geleid tot het bergen van slechts twee der 21 inzittenden en een deel van het vliegtuigwrak. Daar verder zoeken naar slachtoffers als vruchteloos moet worden beschouwd, worden ingaand 27 November de bergingswerkzaamheden voorlopig gestaakt, hetgeen niet wil zeggen, dat het onderzoek hiermee beëindigd is. Degenen, die als nog wrakstukken vinden worden verzocht hiervan kennis te geven aan het bureau voor onderzoek van ongevallen van de Rijksluchtvaartdienst op Schiphol.

Japan geïnteresseerd in Perzische olie

TOKIO - Een woordvoerder van de Japanse maatschappij Idemitsu heeft meegedeeld, dat deze maatschappij binnenkort een contract hoopt te tekenen met de Perzische Nationale Olie-maatschappij ter waarde van achttien miljoen dollar. Een der directeurs van de Japanse maatschappij voert momenteel in Teheran onderhandelingen inzake de transactie.

Braziliaanse trainer voor Suriname

De Sur. Voetbal Bond is erin geslaagd om de Braziliaanse trainer Palmeiro, oefenmeester van het proefteam Nautico te engageren voor 6 maanden. Hij arriveert de 29ste November in Suriname.

OPROEP

Het Lid van de Regeringsraad voor Volksgezondheid roept sollicitanten op voor de betrekking van

VERPLEGER

bij 's Lands Psychiatrische Inrichting op Curaçao. Gegadigden moeten van Nederlandse nationaliteit zijn en van onbesproken levensgedrag.

Vereisten: Sollicitanten moeten in het bezit zijn van de verpleegdiploma's A. en B.

Aan gehuwde gegadigden die over sociaal-psychiatrische ervaring beschikken, wordt voorkeur gegeven.

Leeftijd bij indiensttreding beneden de 34 jaar.

Benoeming na geneeskundige goedkeuring in tijdelijke dienst. Eventuele benoeming in vaste dienst kan na gebleken bekwaamheid en geschiktheid plaats vinden, indien op het tijdstip van benoeming in vaste dienst de 40-jarige leeftijd nog niet is volbracht.

Bezoldiging volgens schaal 30 van de „Bezoldigingsregeling 1948”: Ongehuwd minimum f 2880,-, maximum f 4608,- per jaar; gehuwd minimum f 3600,-, maximum f 5760,- per jaar, te bereiken na twaalf dienstjaren.

Boven de bezoldiging worden de geldende toelagen en toeslagen toegekend. Schriftelijke sollicitaties, zoveel mogelijk vergezeld van bescheiden, welke voor de beoordeling van de sollicitatie van belang kunnen zijn, binnen twee weken na dagtekening dezer te richten aan de heer Inspecteur van de Volksgezondheid te Curacao.

Willemstad, 19 November 1954.

Het Lid van de Regeringsraad voornoemd, w.g. J. R. ARENDS.

OPENBARE VERKOPING

Op Woensdag, 15 December 1954, des namiddags om 5 uur, zal ten overstaan en ten kantore van de ondergetekende Notaris aan de Nassastraat No. 25 te Oranjestad op Aruba, krachtens onherroepelijke volmacht ex art. 1203 B.W. in veiling worden gebracht:

een betonstenen woonhuis met tuin (355 M2 eigendomsgrond), gelegen aan de Noordzijde van de VENEZUELA STRAAT TE ORANJESTAD, plaatselijk bekend als „VENEZUELA STRAAT No. 6”, bevattende: porch, zit-eetkamer, keuken, 3 slaapkamers en badkamer, staande ten name van R. R. Brete, timmerman te Sabana Liber (Hypotheekkantoor C 53-22). Verhuurd voor f 125,- per maand zonder contract.

Voor solide kopers hypotheek beschikbaar. Voor nadere inlichtingen wende men zich tot het kantoor van ondergetekende:

Notaris FELIX E. J. THIJSEN.

Girls, be Radiant! Buoyant! Popular!

Men admires high spirits. If you feel listless and run-down because you need more A&D Vitamins, take Scott's Emulsion right away. You'll soon feel full of life again.

more than just a tonic It's POWERFUL NOURISHMENT Not just an ordinary tonic—it's rich in natural A&D Vitamins. Good tasting, economical too.

Take SCOTT'S EMULSION HIGH ENERGY FOOD TONIC

WHAT A BIG DIFFERENCE...



'VASELINE' HAIR TONIC MAKES!



'Vaseline' Hair Tonic makes your hair look handsome and healthy—and keeps it looking that way! Economical, too... you need only a few drops a day! Try it and see for yourself!

VASELINE is the registered trade mark of the Chase & Sanborn Co., Inc.

PURE AND SAFE



Nestlé's Condensed Milk is prepared from the best full cream farm milk. Its concentrated goodness is both nourishing and delicious to taste. Give it to the children, take it in your tea and coffee, use it in your cooking every day.

NESTLÉ'S Condensed Milk

Is verwerkelijking van supra-nationale gedachte opnieuw mislukt?

BONN. Vergaande gevolgen van het aftreden van president Jean Monnet worden in de Duitse economische pers voor de Europese gemeenschap voor kolen en staal verwacht. Algemeen wordt daarbij de mening geuit, dat de verdere koers van de gemeenschap nu van Frankrijk zal afhangen en dat eerst de persoon, die Monnet in de hoge autoriteit zal opvolgen, een zekere aanduiding van deze richting zal geven. De steeds zeer kritisch tegenover de gemeenschap ingestelde Stuttgarter „Deutsche Zeitung und Wirtschaftszeitung“ spreekt van het fiasco der supra-nationale gedachte, dat aan de gemeenschap ten grondslag ligt. Het blad pleit onverholen voor een opgeven van het bovennationale karakter der gemeenschap. „Zou men ertoe kunnen besluiten kolen en staal weer te bevrijden van de hun omgehangen supra-nationale mantel, dan zou men tegelijk grote energieën vrij maken voor de economische en politieke samenwerking in Europa“, zo meent dit blad. „Als alternatief voor de supra-nationale beginselen heeft men indertijd gemeend de chaos, ja de ondergang van West-Europa te moeten schilderen. Intussen heeft men echter zijn supra-nationale ervaringen. Er is meer dan één weg naar Europa. Het mislukken van de bovennationale pogingen kan dus slechts een aansporing zijn om betere wegen in te slaan. De grote Franse gevoeligheid kan in Duitsland op begrip rekenen. Ook wanneer Frankrijk en Duitsland het op vele gebieden eens kunnen worden, zij zullen zich toch niet kunnen veroorloven de kleine landen en hun nationale economie te overspelen. De verhouding tot het Oosten tenslotte zal er steeds van uit moeten gaan, dat een hereniging van West-Duitsland met de Duitse gebieden achter het ijzeren gordijn ook economisch een primair doel is“, aldus het Stuttgarter blad.

Ook het Dusseldorpse „Handelsblatt“ voorziet belangrijke veranderingen en het is van mening, dat de aan de gemeenschap deelnemende landen dienen te gaan overwegen of niet een algehele wij-

ziging van het verdrag noodzakelijk zal zijn, wanneer de overgangsperiode van drie jaren eenmaal zal zijn verstreken. „Daarbij moeten de duidelijke tekortkomingen van het verdrag worden weggewerkt en moeten - zonder het nu bereikte prijs te geven - ook nieuwe wegen gezocht worden om tenslotte toch nog tot een echte integratie te komen. Of dit mogelijk zal zijn zal ook weer op de eerste plaats van Frankrijk afhangen.“ Daarbij zal de Franse industrie volgens het Dusseldorpse blad wel overwegen, dat de gemeenschap haar tot dusverre meer voordelen dan nadelen heeft opgebracht. „Aan de vorming van de gemeenschappelijke markt is het te danken, dat de sterk uitgebreide Franse staalindustrie zonder toelichtingen goede aanvullende afzetmogelijkheden in de Bondsrepubliek vindt, waar geen gelijkwaardige tegenleveringen van Duitsland aan Frankrijk tegenover staan. Een opgeven van de actieve medewerking aan de gemeenschap zou dus waarschijnlijk de Franse industrie sterker treffen dan de Duitse“, zo meent het „Handelsblatt“.

Ook „Die Welt“ getuigt, dat de verwachtingen in de gemeenschap aan beide zijden van de Rijn niet zijn vervuld. „Men zou zich kunnen voorstellen, dat men de Europese zware industrie ook op andere wijze had kunnen versmelten“. Dit blad ziet in de hele constructie der gemeenschap tezeer een studeer-kamerontwerp en het had blijkbaar de versmelting liever aan het initiatief der ondernemers overgelaten. „Thans roeren deze ondernemers zich weer krachtig en heffen zich aan de Ruhr met nieuwe vleugelslagen op. En hier zijn de meest hoopvolle aanknopingspunten voor een samenwerking, voor een wederzijdse doordringing en deelname, vooral wanneer men denkt aan de grote gemeenschappelijke taak der wapenmaking, waarlangs een Frans-Duitse samenwerking omhoog zou kunnen klimmen“. In deze zin, zo meent „Die Welt“, moet de gemeenschap van nieuwe geest worden vervuld.

Pogingen om resolutie van afkeuring tegen McCarthy ongedaan te maken

WASHINGTON. Twee Republikeinse leiders in de Amerikaanse Senaat hebben deze dagen medegedeeld, dat er pogingen worden gedaan om tot een compromis inzake de resolutie van afkeuring tegen McCarthy te komen of om deze resolutie te verzachten.

Fractieleider Knowland verklaarde, dat er „twee, drie of vier besprekingen gaande zijn“ om tot een vergelijk te komen. De waarnemende Voorzitter van de Senaat, Styles Bridges, zeide te verwachten, dat een compromisvoorstel zal worden ingediend door iemand, die nog geen standpunt heeft ingenomen. Bridges voegde hieraan toe, dat hij in een rede dit voorstel zal steunen. Knowland noch Bridges gaf aanwijzingen omtrent de aard van de compromisvoorstellen, die thans worden besproken. In New York heeft het Hooft van de organisatie „10 miljoen Amerikanen in het gevecht voor rechtvaardigheid“, Schout-bij-nacht Crommelin, bekend gemaakt, dat de actie om 10 miljoen handtekeningen ter ondersteuning van McCarthy te verzamelen „de hoogste verwachtingen met 1000 procent heeft overtroffen. Er was begonnen met de

ultigste van 30.000 petitieformulieren, waarop 50 handtekeningen kunnen worden geplaatst, en nu moesten er al nieuwe worden besteld.

In de Senaat heeft de Voorzitter van de speciale commissie van onderzoek naar het gedrag van McCarthy, de republikeinse Senator Watkins uit Utah, de Senatoren verzocht McCarthy te berispen voor diens opmerkingen over de commissie, alsmede voor de twee punten, die in het rapport van de commissie zijn vervat.

McCarthy had deze leden der commissie „onbewuste dienaren“ van de communistische partij genoemd. Watkins zeide zich er over te verbazen, dat nog geen Senator het voor zijn commissie had opgenomen. Er op wijzend, dat McCarthy hem een „lafaard“ en „dom“ had genoemd, verklaarde Watkins met trillende stem, dat de motie van afkeuring nu in die zin moet worden herzien, dat zij ook de jongste uitlatingen van McCarthy omvat. „Als niemand anders het doet, zal de man uit Utah, die een lafaard is genoemd, het doen“, aldus Watkins. „Ik mag een „lafaard“ zijn, maar ik leg mij niet neer bij een dergelijke aanval en de onfatsoenlijkheid, waarvan deze getuigt“.

De Voorzitter der commissie voegde hieraan toe, dat de commissie aan een „guerilla“ door McCarthy en diens „satellieten“ onder de pers- en radiocommentatoren bloot staat, sinds zij heeft aanbevolen McCarthy te berispen.

Toen Watkins zijn rede beëindigd had, werd hij door enige democraten en republikeinen toegejuicht, een ongebruikelijke reactie in de Senaat.

Senator McCarthy was zelf afwezig.

Schadevergoeding

„Nieuw Suriname“ meldt, dat aan de weduwe Jacoba Cairo Bogarde Sf. 2000 zal worden uitgekeerd in de Senaat.

Alcoa opent mijnen in Dominicaanse Republiek

Het dagblad „De West“ schrijft dat de Alcoa besloten heeft tot bauxietwinning in Santo Domingo over te gaan, een vindplaats die dichterbij de verwerkingsplaatsen ligt dan Suriname. De Dominicaanse bauxiet is echter van minder gehalte dan de Surinaamse. Het in bedrijf komen van de nieuwe ontginningen zal van geen invloed zijn op de productie van de Sur. Bauxiet Mij, een dochteronderneming van de Alcoa.

Gaullisten eisen krachtige Franse houding in Noord-Afrika

PARIS - De Gaullistische fractie in de Franse Nationale Vergadering heeft een resolutie aangenomen, waarin zij dreigt de regering haar steun in te trekken indien de Franse houding in Noord-Afrika te onthoudend, indien er niet krachtige maatregelen worden genomen om aan de geweldtenden van Tunesische verzetsstrijders een einde te maken. Geest wordt, dat de „organische banden“ tussen Frankrijk en Tunesie worden gehandhaafd.

Volgens Gaullistische kringen zal de partij de Gaullistische minister voor Tunesische en Marokkaanse zaken, Fouchet, verzoeken af te treden, tenzij er in de komende paar dagen vorderingen worden gemaakt bij het onderdrukken van het verzet in het protectoraat. Fouchet verzekerde de fractie, dat er bij de onderhandelingen met Tunesische leiders voortgang wordt gemaakt, in het bijzonder wat betreft het vraag-

stuk der fellagha's (vogelvrij-verklaarden). Een aantal Gaullisten heeft erop aangedrongen genoemde onderhandelingen op te schorten, totdat de Tunesische regering officieel het optreden der benden zal hebben veroordeeld.

Intussen neemt ook in andere Franse partijen de bezorgdheid over de stijgende spanning in Noord-Afrika toe. De radicale premier René Mayer verzocht, als derde afgevaardigde binnen 24 uur, een bijeenkomst van de Nationale Vergadering te beleggen voor het bespreken van de toestand in dat gebied. De Volksrepublieken dienden een dergelijk verzoek in bij de Raad van de Republiek.

Enige afgevaardigden gaven te kennen, dat maarschalk Juin, de NAVO-bevelhebber in de Centrale Europese sector, naar Noord-Afrika moet worden gezonden om de orde te herstellen.

Nieuws uit Suriname

PARAMARIBO - De vorige maand werd reeds melding gemaakt van een actie onder een groep Hindostanen om te repatriëren. Er was een manifest uitgegeven waarin vlakaf dwaze beweringen voorkwamen, doch waaraan destijds door de Surinaamse pers weinig aandacht was geschonken. Een der beweringen was dat men in slavernij leefde, een andere dat een van moord verdachte Hindostaan zonder terecht te staan was doodgeschoten.

Thans blijkt dat dit manifest zijn weg naar het buitenland heeft gevonden. In de Trinidad Guardian verscheen een ultvoerig relaas.

In het manifest wordt gezegd dat de Hindostanen geen vertrouwen in hun leiders hebben, en dat men het betreurt geen vertegenwoordiger van India te hebben om „onze belangen“ te behartigen.

Het ANP verneemt nu dat van de zijde der VHP de aandacht van de autoriteiten voor deze beweging is gevraagd als gezagsondermijner.

In VHP kringen heeft men tot dusver zich niet met deze affaire willen inlaten, om niet het verwijt te lopen deze mensen politiek te

monde te willen schoeren. De VHP is namelijk van oordeel dat deze actie is voortgesproken uit de onmacht van bepaalde leiders om tegen de VHP te ageren. Bedoelde leiders hebben het politiek moeten afleggen tegen de VHP en proberen het nu langs deze weg. Aldus een vooraanstaand VHP-lid.

Nu men deze actie echter ook in het buitenland bekendheid heeft gegeven, heeft de VHP zich tot de autoriteiten gewend. Wat betreft het punt van een vertegenwoordiger wees de VHP-zegsman erop dat het belachelijk is om als Nederlander te vragen dat een vreemde mogendheid een vertegenwoordiger aanstelt om Uw belangen te behartigen. Juridisch een onding.

Deze zegsman verklaarde, dat slechts onder enkele ouden van dagen het verlangen heeft om naar India terug te keren tenslotte daar gecremeerd te kunnen worden. De Hindostanen zijn zich er overigens van bewust dat ze in Suriname 'n nieuw vaderland hebben gevonden waar ze een goed bestaan hebben. De actie moet gezien worden als een sterk te veroordelen beweging van enkele onverantwoordelijke elementen.

gevolge een besluit van de Nederlandse regering.

Op 23 September 1942 was haar zoon, de 38-jarige Rene, dodelijk getroffen door mitrailleurvuur toen hij nabij Purmerend bezig was hout te hakken. In de buurt werden schietoefeningen gehouden, en de commandant Lt. Schulte Nordholt werd op 23 Juli 1943 veroordeeld tot voorwaardelijke gevangenisstraf van 3 maanden met een proeftijd van 9 maanden.

Aan de concubine van het slacht offer was van overheidswegen een bedrag van Sf. 500 uitgekeerd.

PIJN OM UW MIDDEL?

Indien U dikwijls last hebt van pijn om Uw middel, rugpijn of pijn aan ledematen dan is het best mogelijk dat Uw nieren of lever niet in orde zijn. Het meest doeltreffende middel tegen beide kwalen zijn

Dr. Chase Pillen

voor lever en nieren

Zij helpen de nieren de onreinigheden uit het bloed verwijderen, die de oorzaak zijn van de rugpijn en de pijn om Uw middel. Tevens bevorderen zij de productie van galstoffen, die onmisbaar zijn voor een goede spijsvertering. Dr. Chase's pillen zijn niet schadelijk en kunnen zonder meer worden ingenomen. Zij hebben een doeltreffend effect bij nier- en leverkwalen. Verkrijgbaar in alle erkende apotheken.

Weg met het vet

Als corpulentie uw figuur schaadt of U kortademig maakt en uw gezondheid in gevaar brengt, zal U gemakkelijk een half pond per dag kunnen afvallen met de nieuwe Hollywood methode, genaamd Formode. Geen drastisch dieet of gymnastiek. Volkomen veilig. Vraag uw apotheker om FORMODE begin morgen met afvallen.

Findlay wordt vervolgd

De PG heeft besloten ambtshalve een strafvervolgung in te stellen

tegen de hoofdredacteur van De West, D. Findlay n.a.v. een kop boven 'n statenverslag in De West welke kop het optreden van de meerderheid der Staten vergeleek met dat der Nazis.

NEW NESCAFÉ 100% PURE COFFEE

Gives You Better Flavor



✓ Nescafé starts with choice coffee beans, the world's finest, and brews pure, delicious coffee. Then, the magic of a new "Jet Process" explodes it into millions of tiny, rich gems of Nescafé!

✓ Gems so extra coffee-rich, so packed with pure coffee goodness, that new Nescafé really gives you better flavor.

Don't wait. Enjoy this first of all instant coffees to taste, to satisfying in every way. Try now Nescafé 100% Pure Instant Coffee today!

SO RICH - YOU USE LESS! ¼ teaspoonful per cup is enough!

GEEF ALS GESCHENK:

It's the Newest
PAPER-MATE®
Creation!

Capri

The pen that combines
lasting beauty and
outstanding performance!

- 1. NEW SILVERED TIP GIVES WORLD'S EASIEST WRITING!** Starts faster, writes smoother than any pen at any price!
- 2. WRITES THE WAY YOU WRITE!** The exclusive Silvered Tip is pressure-sensitive—writes fine, medium or broad, without changing points!
- 3. SPARKLING JEWELRY-FINISH!** Won't chip, spot, crack or tarnish—makes the Paper-Mate Capri the pen of lasting beauty.
- 4. PEN CAN'T LEAK! INK CAN'T TRANSFER!** That's why Paper-Mate is used in 8,000 banks every day... used and recommended by over 15,000 school teachers.

\$2.95

70,000-word Silvered Tip refills in Blue, Red, Green or Black—only 49c each

UNCONDITIONALLY GUARANTEED

Prijs op Aruba Cur. Fl. 5.95

Aruba Boekhandel, Oranjestad

Red's Store, San Nicolas

Raghunath, Juweliers, San Nicolas

WAAR MEN ZICH OOK BEVINDT IS HET
EEN BEWIJS VAN GOEDE SMAAK



YARDLEY

eau de cologne voor heren

YARDLEY • 33 OLD BOND STREET LONDON

In haar communicatie zegt de NPS niet te willen ontkennen dat er een breuk is ontstaan in de NB fractie, hetgeen door het bestuur ten eerste wordt betreurd. Het bestuur van de NPS heeft meer dan eens overwogen om hiertegen krachtige maatregelen in partijverband te nemen, doch bestuur en partij zijn voorlopig om tactische redenen hierop niet ingegaan, mede op grond van het feit, dat hoe scherp de tegenstellingen in de meerheidsfractie in de Staten tot uiting mogen zijn gekomen, nimmer gesproken kan worden van wan toestanden. Het legislatieve werk waar het in hoofdzaak om aankomt, heeft ongestoord voortgang gevonden.

Het communicatie van de NPS merkt op dat de PS nog zal moeten bewijzen wat ze waard is en of ze zelfs bestaansrecht heeft.

In haar communicatie zegt de NPS niet te willen ontkennen dat er een breuk is ontstaan in de NB fractie, hetgeen door het bestuur ten zeerste wordt betreurd. Het bestuur van de NPS heeft meer dan eens overwogen om hiertegen krachtige maatregelen in partij-

verband te nemen, doch bestuur en partij zijn voorlopig om tactische redenen hierop niet ingegaan, mede op grond van het feit, dat hoe scherp de tegenstellingen in de meerheidsfractie in de Staten tot uiting mogen zijn gekomen, nimmer gesproken kan worden van wanoestanden. Het legislatieve werk waar het in hoofdzaak op aankomt, heeft ongestoord voortgang gevonden.

Het communicue van de NPS merkt op dat de PS nog zal moeten bewijzen wat ze waard is en of ze zelfs bestaansrecht heeft.

Rusland zet Conferentie alleen met Satellieten door

Jeugdwerk van Frères verdient voortdurende belangstelling en steun

Het recreatiezwaartje van de Parochieclub van St. Franciscus in Oranjestad was Zaterdagavond tot de laatste plaats bezet voor de uitvoering welke gegeven werd door enkele onderafdelingen van de St. Thomasbond.

De uitvoering was speciaal bestemd voor leden en donateurs en er werd een tweeledig doel mee gediend. Ten eerste nogmaals een demonstratie gegeven van enkele aspecten van het wijdvertakte jeugdwerk der Frères en daarnaast was de avond bedoeld om de kas te versterken van de „middagclub“, waar de schooljongens

steeds weer op bijzonder gezellige wijze gelegenheid krijgen de vrije middagen op nuttige wijze door te brengen.

De voorzitter van de St. Thomasbond, de Z. E. Frere Johannes opende de bijeenkomst en gaf een korte uiteenzetting over het werk van de St. Thomasbond. De bond heeft thans zes onderafdelingen, welke alle een eigen deel van het jeugdwerk bestrijken. De Freres bieden de jongens gelegenheid de sporten te beoefenen en zich te bekwaamen in zang en toneel, terwijl de binnenshuisspelen de speciale aandacht hebben van de „middagclub“. Daar wordt regelmatig op Zaterdagmiddag het houtzagen beoefend, er wordt gepingpongd, gebiljart en getimmerd en op die wijze leren de jongens hoofd en handen te gebruiken en wordt hen ook het „sportmanship“ bijgebracht.

Er werd vervolgens een bont en aantrekkelijk programma gebracht, waarbij vooral de Troepen met ere genoemd dienen te worden. Er werden, onder leiding van Frere Alexis liederen gebracht door het jongenskoor en een der leerlingen, Rudolph Bretebracht solozang op zo verrassend zuivere en gave wijze, dat hij een zeer langdurig applaus wel verdiende.

Eerder werden er enkele schetsjes gebracht, eenacten, terwijl de Heer Samson van Don Simon zich ontpopte als een bekwaam acteur en zanger. Succes hadden ook H. Boy en P. Arends, die samen een muziekstukje brachten. Na de pauze waren het vooral de „solisten“ Hans Koppelman en Ricardo Tromp, die uitblonken.

Intussen werd ook het publiek niet vergeten, maar op actieve wijze ingeschakeld. Er waren enkele loterijen en verkopen, die alle goed georganiseerd en daardoor succesvol waren. Verder kon men in de galerij van de zaal een kleine tentoonstelling bezichtigen van houtzaagwerk vervaardigd door de jongens. Voor de beste inzendingen waren er prijzen als volgt:

Eerste prijs, Frederik Habibe met een keurig lepelrekje. Tweede prijs, Rudolph Wildt. Derde prijs, Abraham Nadal. Eerste vierde prijs, P. Ferrol. Tweede vierde prijs, D. Charles. Vijfde prijs R. Fingal.

Overigens had de jury het niet gemakkelijk, want al het ingezonden houtzaagwerk getuigde van grote vaardigheid en goede smaak.

Na de pauze dankten de Eerw. Pater Fick en Frere Johannes voor de belangstelling, terwijl zij ook van grote erkentelijkheid getuigden voor het werk dat door zovelen voor en achter de coulisse

sen werd verricht. Een speciaal woord van dank ging uit naar de Heer N. Colpa, die altijd weer een trouwe steun bij het jeugdwerk is en die de Freres op zijn elgen, bescheiden manier, altijd weer met terdaad bijstaat.

Het belang van het jeugdwerk werd door de sprekers onderstreept, waarin zij ouders en belangstellenden oplepen het werk steeds actief te blijven steunen.

Jeugdwerk verslindt geld, maar men kan er van op aan, dat iedere gulden in dit werk belegd zijn rijke zegen en grote rente zal opbrengen.

Hulde voor de Eerw. Freres, die wij van harte blijvend succes wensen met hun onvermoeibare arbeid ten bate van de Arubaanse jeugd.

Sowjet-duikboten rond Formosa

TAIPEH. Sowjet Russische onderzeeboten waren actief in de wateren rond de nationalistische eilanden en langs de kust van het communistische China - aldus een mededeling van de nationalistische militaire Chinese voorlichtingsdienst. Onder anderen zijn verschillende malen onderzeeërs waargenomen bij Tatsien, Matsjoen en Woetsjioe.

„Het is zonneklaar“ - aldus een woordvoerder van de inlichtingendienst - dat de Russen en communistische Chinezen plannen koesteren om een aanval op onze - de nationalistische Chinese - eilanden uit te voeren.

Demonstraties in Makassar

DJAKARTA - Ongeveer 15.000 personen demonstreerden gisteren in Makassar om hun steun te uiten aan het standpunt van Indonesië in het geschil met Nederland over Nieuw Guinea. Het blad Marhaen dat te Makassar verschijnt meldt, dat de Nederlandse commissaris aldaar Zaterdag een onderhoud had met de leider van de organisatie die de naam draagt van „De Raad voor de strijd om Irian“, Jan Latumahina. Deze verzekerde hem dat Indonesië bereid is met vreedzame middelen de kwestie Nieuw Guinea te regelen.

Donderdag a.s. zal er een demonstratie voor Nieuw Guinea zijn van de vrouwenorganisatie te Djakarta.

Argentinië versloeg Portugal

LISSABON - De voetbalwedstrijd Argentinië - Portugal is met 3-1 door Argentinië gewonnen.

Oud-premier Pella voorzitter staal-gemeenschap

STRAATSBURG - Giuseppe Pella, oud-premier van Italië, is vandaag met algemene stemmen gekozen tot voorzitter van het Schumann-plan-parlement van de Europese Kolen- en Staal gemeenschap.

Z.H. de Paus moet rust houden

VATICANSTAD - Naar men aanneemt kreeg Z. H. de Paus het advies deze week rust te houden, daar de maagziekte, die reeds eerder zijn leven in gevaar bracht, zich wederom deed gevoelen. Hoevel steeds de strikte geheimhouding omtrent de gezondheidstoestand van Z. H. in acht wordt genomen, meent men dat hij lijdt aan een reactie op de behandeling met levende cellen, die hij perlo-diek dit jaar onderging.



Mahmoud Abdel Latif, de koperslager uit Cairo, beschuldigd van de moordaanslag op Premier Gamal Abdel Nasser, ziet men hier de rechtszaal binnentreden, waar zijn getuigenis leidde tot het afzetten van Majoor Generaal Mohammed Naguib (inzet) als President van Egypte. Latif is een lid van de Mohammedaanse Broederschap, met welke organisatie hij samenspande om Premier Nasser uit de weg te ruimen. De President zag er, ondanks z'n huisarrest, welgedaan uit.

Politieke commissie zet behandeling van Nieuw Guinea-kwestie voort

NEW YORK - Pakistan, Thailand, Syrië, Wit-Rusland, de Sowjet Unie en Irak spraken zich Zaterdag in de politieke commissie van de Verenigde Naties uit voor de Indonesische resolutie, waarin de hervatting van de Nederlands-Indonesische besprekingen over West Guinea gevraagd wordt.

Frankrijk betwistte de competentie van de Verenigde Naties om de kwestie in behandeling te nemen. De Mexicaanse afgevaardigde Rafael de la Colona, zeide dat in plaats van een standpunt in te nemen het op dit ogenblik passender was slechts een „hartelijke aansporing“ aan Nederland en Indonesië goed te keuren om een oplossing te zoeken met volledige inachtneming van het welzijn en de vooruitgang van de inheemse bevolking van West Nieuw Guinea. De Indonesische afgevaardigde Soedjarwo zeide in zijn tweede rede in dit debat:

„Wij vragen niet om herziening van het internationale verdrag of van de RTC-overeenkomsten. Noch is dit een kwestie waarbij mijn land een nieuwe eis op het gebied van de verdediging brengt of er naar streeft zijn grenzen te wijzigen. Integendeel, wij streven slechts naar een poging door Nederland te weerstaan, ons land te verdelen en een gebied af te snijden, dat daar zowel vroeger als nu integraal deel van uitmaakte. Een

Yoshida legt partij-voorzitterschap neer

TOKIO - De Japanse premier Josjida diende Zondag officieel zijn ontslag in als leider van de liberale regeringspartij. Hij wordt als zodanig opgevolgd door de vice-premier Taktora Ogata. Het bestuur der partij zal de nieuwe conservatieve democratische partij tot een fusie uitnodigen. In deze fusie ziet men een middel om een einde te maken aan de politieke onvastheid. Men hoopt daarmee een ontbinding van de Kamer of een regeringscrisis te kunnen afwenden.

Socialistische nederlaag in Hessen

FRANKFORT, De Westduitse socialistische partij verloor Zondag bij de landelijke verkiezingen in Hessen de absolute meerderheid. Wel kwamen de socialisten met 42,6 % van het aantal stemmen als sterkste partij uit de bus, doch Adenauers CDU en de Vrije Democraten bleken samen meer zetels dan de socialisten te hebben verworven.

„Los Angeles“ brandt nog

BREST. De brand aan boord van de „Los Angeles“ is niet gebust. Het schip dat van Stockholm op weg was naar Curacao, liep Zaterdag zoals gemeld, de haven van Brest binnen met brand in een van de ruimen.

Zondagavond maakte het schip een slagzij van 12 graden.

De Britse sleepboot „Turmoil“ is er in geslaagd een meertouw te werpen op het achterschip van de in tweeën gebroken „World Concord“ en zet thans koers naar de monding van de Mersey, waar van het ongeveer 150 km verwij- werd was.

Egyptische gevangenen overvul

CAIRO - Het Egyptische ministerie van binnenlandse zaken deelde mede dat thans duizend leden van de Mohammedaanse Broederschap gevangenen zitten. De Broederschap - aldus de mededeling van de minister - ontving belangrijke hoeveelheden geld uit bepaalde landen. Welke deze landen zijn is niet vanwege het ministerie onthuld.

Verkiezingen in Tsjechoslowakije

WENEN - In Tsjechoslowakije zijn Zondag algemene verkiezingen gehouden. Er waren 368 kandidaten voor 368 parlementszetels. De kandidaten zijn allen door het onder communistische leiding staande Nationale Front aangewezen. Volgens Radio Praag is van de verkiezingsdag een feestdag gemaakt. In de meeste kleine dorpjes was de stemming reeds des morgens om tien uur voltooid. Zo als te begrijpen valt zijn alle kandidaten gekozen.

MOSKOU. De door de Sowjet Unie bijeengeroepen Europese Beveiligingsconferentie begint heden - aldus Molotov tijdens een receptie op de Joegoslavische ambassade. De Sowjetleiders brachten daar een drank uit op kamerad Tito, de communistische partij in Joegoslavië en het Joegoslavische volk.

Chroestsjef, eerste secretaris van de communistische partij, merkte op tegen de Katholieke priester Bissonette, die verbonden is aan de Amerikaanse ambassade en die hem geluk wenste met zijn deictet, waarin hij de partijleden waarschuwde niet de gevoelens van de gelovigen in een anti-gods-dienstige propaganda te kwetsen, dat het verkeerd is en dat men op een verkeerd spoor is, indien men de waarde van godsdienstvrijheid niet inzagt.

De Britse regering heeft vandaag een nota aan de regering van de Sowjet-Unie doen overhandigen als antwoord op de invitatie aan alle Europese landen voor een Europese Veiligheidsconferentie, welke conferentie vandaag te Moskou begint.

Nota's van dezelfde inhoud zijn door Frankrijk en de Verenigde Staten overhandigd.

De nota's van deze drie mogendheden verwerpen eveneens de invitatie van Rusland voor een viermogendheden conferentie over Duitsland, deze maand te houden.

Frankrijk heeft in haar nota aan de Russische regering voorgesteld een vier mogendheden conferentie te houden na de ratificatie van de Londense en Parijse accoorden.

Op deze conferentie zouden de problemen van de Europese veiligheid worden besproken.

Regeringspartij in Uruguay wint de verkiezingen

MONTEVIDEO. In Uruguay zijn gisteren algemene verkiezingen gehouden, die door de liberale (de regerings-) partij zijn gewonnen. Deze partij kreeg de absolute meerderheid in de volksvertegenwoordiging.

De liberale Coloradopartij, die de verkiezingen won, staat onder leiding van Luis Batlle Berres, de laatste president van Uruguay (dit ambt werd in 1952 afgeschaft).

De overwinning van zijn partij maakt hem tevens minister-president.

Zondag zijn 99 afgevaardigden en dertig senatoren en andere functionarissen gekozen.

Tito tekent amnestie-wet

BELGRADO - Ter gelegenheid van de Joegoslavische nationale feestdag Maandag a.s. tekende president Tito een amnestiewet voor 3160 personen, van wie enkele gratie zullen krijgen en in hun burgerlijke rechten zullen worden hersteld.

China blijft Vietmin versterken

SAIGON - De Amerikaanse militaire autoriteiten in Indo China zijn er van overtuigd dat het communistische China nog steeds in strijd met de overeenkomst van Genève bepaalde wapens, waaronder zware luchtdoelartillerie en veldgeschut aan de communistische Vietminh - heersers van Noord Vietnam levert. Aan deze verklaring wordt toegevoegd dat de Vietminh het de leden van de internationale bestandscommissie opzettelijk onmogelijk maakt toezicht te houden op deze, volgens Genève verboden, aanvoer en wapens.



Voor Sint Nicolaas

BIEDEN WIJ AAN:
BANKETSTAVEN van een half pond,
BANKETLETTERS van een pond,

SPECULAASPOPPEN, groot en klein
MARSEPEINBONBONS, Marsepeinfiguren, gevulde SPECULAAS van een pond en een half pond.

Bestellingen worden aangenomen
tot en met Dinsdag 2 December.

RAINBO BAKERY
San Nicolas - Tel. 5064

ROYAL BAKERY
Oranjestad - Tel. 1327



NU is onze

enorme collectie

SPEELGOED

nog compleet!

LA LINDA

PROJECT "PAPER JET" — VLIEGEN OP PAPIER

K.L.M. bereidt zich voor op vliegen met straalmotoren

Deze maand maakte een K.L.M.-vlieger de honderdste transatlantische vlucht met een viermotorig verkeersvliegtuig met straalmotoren. Een dozijn andere K.L.M.-vliegers had meegewerkt aan deze mijlpaal te bereiken. Voor deze vluchten hadden deze vliegers evenwel geen uniform behoeven aan te trekken, ze hadden hun paspoorten thuisgelaten en hoewel zij de vlucht ten alle perfect uitvoerden, kwamen zij niet hoger van de grond dan de zitting van een kantoorstoel en niet verder van huis, dan de afstand tussen hun woonplaats en de Amsterdamse luchthaven Schiphol. De vluchten immers werden uitsluitend op papier gemaakt in een kantoorlokaal van General Operations op Schiphol. Zij maakten deel uit van het project, dat de K.L.M. „Paper Jet“ heeft genoemd, hetgeen een uiterst korte benaming is voor het begrip „het op papier uitvoeren van vluchten met straalmotoren“.

Project „Paper Jet“ is reeds sinds Januari j.l. aan de gang en zal voorlopig voortgang vinden, want het is een onderdeel van de voorbereidingen welke de K.L.M. treft om het tijdperk van het vliegen met straalmotoren met kennis van zaken te kunnen binnentreden. Project Paper Jet dient om de vliegtuigtechnische problemen, verbonden aan het vliegen met verkeersvliegtuigen met straalmotoren, te leren kennen en er een oplossing voor te vinden en tevens de vliegers voor hun taak in dit soort verkeersvliegrij operationeel voor bereidend te scholen.

De vliegers van nu denken in termen van het vliegen met zuigermotoren, maar het is een vereiste, dat zij vertrouwd raken met de aspecten van het vliegen met straalmotoren. Zij moeten „jetminded“ worden.

Het moet hun helder voor de geest komen te staan, dat een straalmotorig vliegtuig waarschijnlijk slechts vijf uur over het traject Prestwick-Gander, dat een traject van 24 uur uitendend is, kan vliegen. Het project „Paper Jet“ wil hem o.a. hiernmee bekend maken.

Het moderne vliegen is voor een groot deel: rekenen, denken en beslissen. Kent de vlieger de prestaties van zijn vliegtuig, dan kan hij met de door hem berekende wind en het weerbericht rond en op de haven van bestemming het verloop van zijn vlucht uitspelen, terwijl hij van tijd tot tijd met behulp van astro- en radionavigatie zijn positie kan bepalen.



NEWEST style tad in Florida is this combination of an umbrella and a beach hat being modeled here by Dolores Alvarez at Rainbow Springs, Fla. It is being used by sports fishermen as well as bathers. (International)

verstrekt worden. De vlieger kan nu gaan rekenen. Hij vergelijkt de verwachte windkracht, hem verstrekt door de meteo, (aan de hand waarvan hij zijn vliegplanberekening heeft gemaakt), met de actuele wind, hem nu verstrekt. Verschillen deze, dan moet hij zijn berekeningen gaan herzien. Nu krijgt hij van de instructeur zijn eerste weerbericht, dat deze van de rol heeft overgeschreven. Hij geeft de vlieger nu dit bericht door op een briefje, precies zoals de telegrafist dat aan boord doet. Ook dit weerbericht kan aanleiding zijn tot verandering van het vliegplan. Zijn eerste luehthaven van bestemming kan slecht weer verwachten zodat hij het uitwijken naar een andere luehthaven in overweging moet nemen. Brandstof hiervoor heeft hij bij zich, zodat hij omtrent deze manoeuvre geen zorg hoeft te hebben. In werkelijkheid krijgt de vlieger pas een uur later weer een weerbericht, maar natuurlijk geeft de instructeur het hem nu direct nadat hij zijn berekening heeft gemaakt. Met een kruisje op de grote kaart van de Atlantische Oceaan geeft de vlieger aan waar zijn toestel

zich bevindt. Opnieuw buigt hij zich nu over een weerbericht en weer gaat hij berekeningen maken. Soms kan het zo zijn, dat de vlieger verzuicht: „Had ik nu maar het weerbericht van over een uur“. Maar de instructeur is onvermurwbaar en voor het spijken op de grote rol is geen kans.

Zo vordert de vlucht. De vlieger rekent en beslist, de instructeur speelt dan die rol en dan weer een andere, steeds is hij daar waar de vlieger hem nodig heeft. In nauwelijks twee uur is de tocht voltooid en is de papieren vlucht beëindigd. De vlieger is gaan beseffen wat dit nieuwe vliegen wil zeggen. Hij gaat inzien, dat een tegenvaller in windsterkte voor 'n vliegtuig met straalmotoren niet zo belangrijk is als voor een vliegtuig met zuigermotoren; hij gaat inzien, dat het tellen in uren voor dit vliegen te grof is, want hij moet in minuten gaan denken. Na tientallen van deze papieren vluchten is het de K.L.M. zelfs mogelijk om een zekere dienstregelaar

te gaan opstellen, statistieken kunnen worden gemaakt en de ervaringen stapelen zich op. Er wordt inzicht verkregen wat er aan de organisatie veranderen moet. Sneller zullen de vliegtuigen in de niet meer heel verre toekomst gaan vliegen. Maar sneller ook zullen de gronddiensten hun werk moeten gaan doen. De verbindingsdiensten zullen met de verandering rekening moeten houden. Meteorologen zullen meer werk moeten gaan maken van de winden op de grote hoogte. Veranderingen allerwege, die vele en langdurige voorbereidingen vereisen. De K.L.M. wil en moet goed toegerust zijn en de periode van het vliegen met straalmotoren met vertrouwen tegemoet gaan.

De voorbereidingen zijn in volle gang en van deze voorbereidingen is Project „Paper Jet“ een, zij het zeer belangrijk, onderdeel. De K.L.M. verrijkt dit werk in samenwerking met enkele buitenlandse maatschappijen en wisselt met hen de opgedane ervaringen uit.

Internationale ranglijst voor de bokswereld

LONDEN. De Wereldcommissie voor de Beroepsboksport heeft een officiële lijst samengesteld van de uitdagers in de verschillende gewichtsklassen:

Vlieggewicht - wereldkampioen Yoshio Shirai (Japan).
Uitdagers 1. Pascual Perez (Argentinië); 2. Dai Dower (Gr. Brittannie); 3. Eric Marsden (Groot Brittannie); 4. Leo Espinosa (Philippijnen).
Bantamgewicht - wereldkampioen Robert Cohen (Frankrijk).
Uitdagers 1. Raton Macias (Mexico); 2. Willy Towel (Z. Afrika); 3. Shamroon Songkitrat (Thailand).
Vedergewicht - wereldkampioen Sandy Saddler (VS).
Uitdagers 1. Percy Bassett (VS); 2. Teddy Davis (VS); 3. Ciro Morasan (Cuba).
Lichtgewicht - wereldkampioen Paddy de Marco (VS).
Uitdagers 1. Jimmy Carter (VS); 2. Duilio Loi (Italië); 3. Ralph Dupas (VS).
Weltergewicht - wereldkampioen Johnny Saxton (VS).
Uitdagers 1. Carmen Basilio (VS); 2. Kid Gavilan (Cuba); 3. Ramon Fuentes (VS).
Middengewicht - wereldkampioen Carl Olson (VS).
Uitdagers 1. Joey Giardello (VS); 2. Pierre Langlois (Frankrijk); 3. Rocky Castellani (VS); 4. Charles Humez (Frankrijk).
Halfzwaargewicht - wereldkampioen Archie Moore (VS).
Uitdagers 1. Billy Smith (VS); 2. Paul Andrews (VS); 3. Jimmy Slade (VS).
Zwaargewicht - wereldkampioen Rocky Marciano (VS).
Uitdagers 1. Nino Valdes (Cuba); 2. Don Cockell (Groot Brittannie); 3. Bob Baker (VS).

Elke 3 maanden zal een officiële ranglijst worden uitgegeven, terwijl voorts bepaald werd dat de Commissie tenminste tweemaal per jaar bijeen zal komen.

De Commissie besloot dat in de toekomst een Wereldkampioen

zijn titel niet zal kunnen verdedigen zonder haar toestemming, en dat eveneens haar toestemming nodig zal zijn wil een wedstrijd kunnen worden gehouden met de titel als inzet. Indien een promotor desondanks een dergelijke wedstrijd op touw zet, dus zonder bewijling van de Commissie, zal deze ontmoeting in Amerika, Europa en het Britse Rijk niet als titelgevecht worden erkend. Verder zal de Commissie geen contracten voor titelgevechten erkennen indien daar een clausele in voorkomt met de bepaling dat de Wereldkampioen, indien hij verliest, recht heeft op een revanchepartij.

Deze besluiten werden bekendgemaakt door de Heer J. Onslow Fane, Voorzitter van de Britse Boksbond en lid van de Wereldcommissie. Hij zeide, dat de Commissie nog niet de gehele bokswereld vertegenwoordigt, maar dat men hoopt dat binnenkort een controlerend lichaam zal worden gevormd voor de landen van Zuid Oost Azië en Japan. Het is argevaardigde zou welkom zijn in de Commissie, evenals eventueel vertegenwoordigers van Z. Amerika en Australië.

„Dit is bij mijn weten de eerste maal dat vertegenwoordigers van de wereldboksport rustig bijeen konden komen teneinde boksp Problemen te bespreken“, zeide Robert Chisby, Voorzitter van de New Yorkse Bokscommissie. De kracht van de Commissie zal afhangen van haar vermogen om een geheel te blijven vormen, en ik ben ervan overtuigd, dat dit zal lukken.“

Van de Commissie maken behalve de genoemde ook deel uit Livingstone Osborne van de National Boxing Association (waarbij bijna alle Amerikaanse Boksbonden zijn aangesloten en Edouard Rabrot van de Europese Boks Unie, die Secretaris is van de Wereldcommissie.

STORMWEER — SCHEPEN IN NOOD

Wrede zee eist nieuwe offers

LONDEN. Als gevolg van zware herfststormen, die vooral in de Atlantische Oceaan woeden, zijn minstens 13 schepen in moeilijkheden geraakt.

Een Nederlandse sleepboot heeft in het Kanaal de Deense koopvaarder „Vegt“ op sleeptouw genomen. Dit schip maakt zware slagzij en zal naar Southampton worden gesleept zodra het weer zich verbetert.

Gelijktijdig met de storm kwamen boven Engeland zware regenbuien voor en in Italië grote sneeuwval. In Zuid- en Midden-Engeland deden zich weer overstromingen voor. Een dorpje in Cornwall, Gunnislake, is door een vloedgolf overrompeld en de bewoners moesten worden geëvacueerd.

De Nederlandse torpedobootjager „Evertsen“ verleende hulp aan de 446 ton metende Deense schoener „Svaerdfisken“, die 2 dagen bij de Orkney eilanden heeft rondgedreven. De „Evertsen“ nam de schoener op sleeptouw en sleept haar thans naar Stavanger. Het stormachtige weer belette sleepboten uit te varen en het schip te hulp te komen.

Aan boord van het Zweedse schip Los Angeles dat van Stockholm onderweg zou zijn naar Curaçao met o.a. een lading peper, is nabij Quessant brand uitgebroken. Het schip is de haven van Brest binnengelopen.

De brandweer van Brest is aan boord gegaan en pompt thans schuim in de ruimten 3 en 4. Een opvallende, de zeeman Olsson uit Gottenburg is naar een ziekenhuis overgebracht met ernstige verwondingen aan het hoofd. Drie andere bemanningsleden zijn eveneens gewond, doch niet ernstig.

Van de Westkust van Engeland kwam bericht van een ongeluk dat een Nederlands schip heeft getroffen. De Nederlandse kustvaarder „Gramsbergen“ is verlaten door de bemanning, die aan boord ging van een reddingsboot toen het schip op de rotsen nabij Fishguard was gelopen.

Het 8004 ton metende Italiaanse schip „Cor Jesu“ heeft geseind dat het onbestuurbaar is geworden en naar de kust drijft.

De Nederlandse zeesleper

„Holland“ heeft zich ontfemd over de Duitse treiler „Wellingdorp“, die seinde geraakt te zijn door een mijn nabij Terschelling.

Ook het Italiaanse vrachtschip „Edera“ heeft gerapporteerd in moeilijkheden te verkeren en wel 160 km van Brest. De stuurling van het schip is gebroken.

Een sleepboot - dezelfde die de brandende „Los Angeles“ Brest binnensleepte - is uitgevaren om assistentie te verlenen.

Intussen werd Engeland door hevige regers geteisterd. In 18 verschillende districten doen zich overstromingen voor; wegen zijn geblokkeerd, spoordiensten uitgevallen, landbouwgronden onbruikbaar geworden. In Sussex is de zeevering op enkele plaatsen gebroken. Het aantal slachtoffers is echter heel gering. Op sommige plaatsen is men tot evacuatie van de bevolking overgegaan.

Reddingschepen en reddingsvliegtuigen zoeken momenteel rond Engeland af naar overlevenden van een Brits lichtschip, dat van zijn ankers is geslagen en 'n tanker, die onder de vlag van Liberia voer en welke door tweeën is gebroken. Bovendien is een onbekende kustvaarder blijken ontvangen berichten gezonden. Dit alles is het gevolg van een zware storm die boven de Atlantische Oceaan en de Noordzee woedde. De stormsnelheid bedroeg bij vlaggen 120 km per uur.

Op zijn minst 15 schepen van 7 verschillende nationaliteiten hebben schade van betekenis opgelopen, terwijl op sommige punten zich overstromingen hebben voorgedaan.

De weervoorspellingen gaven geen hoop dat het weer gedurende het weekeinde beter zou worden.

Latere berichten meldde, dat een helioper van de Amerikaanse luchtmacht er in slaagde één van de acht bemanningsleden van het lichtschip wist te redden.

Het schip drijft op een zijde nabij Goodwin Sands. Volgens de overlevende die gered is, zitten vier man opgesloten in een waterdicht compartiment.

De helioper is teruggekeerd met zuurstof-cylinders en duikersuitrustingen.

WHITE STAR

Mainstreet - Ph. 5071 - S. Nicolaas

Opposite WIMCO

Offers daily:

FRESH FRUITS AND

VEGETABLES, FRESH MEATS,

FRESH EGGS, etc.



Ook U kunt bekoorlijker zijn

"De actief-schuim-verzorging van het gezicht met Lux Toilet Zeep maakt de huid zachter", zegt de ontvanger Betty Hutton, "het is een van de dingen die ik heb geleerd van de filmsterren."

Neem de raad aan van Betty Hutton, ster van Paramount. Ze slaat nooit een dagelijkse actief-schuim-verzorging van het gezicht met geurige Lux Toilet Zeep over - deze neemt stof en vuil weg, maakt de huid zacht fris. U krijgt schoonheid in als U Lux Toilet Zeep gebruikt. En U zult van het delicate parfum van Lux Toilet Zeep houden - het laat op Uw huid een fijne geur achter als van een bloem. Wees vanavond bekoorlijker - gebruik Lux Toilet Zeep.

LUX

TOILET ZEEP

De geurige witte zeep van de filmsterren

©-LUX 776/4-1493-50

© 1954 LUX TOILET SOAP CO.



Peruaans transportvliegtuig verongelukt

LIMA - Een vliegtuig van de Peruaanse luchtmacht, dat sedert 10 dagen op een vlucht van Pucallpa naar Lima vermist was, blijkt te zijn verongelukt. Alle inzittenden, vier bemanningsleden en 24 passagiers, zijn omgekomen.

ARUBA VELD STORES YOUR GROCERS...



Their day to remember...always!

Send the finest of congratulations from our complete GIBSON selection.

ARUBA BOEKHANDEL

GUARANTEED FLUFFY! Uncle Ben's RICE



Daphnis, 5 Dec. van New York
Helicon, 9 Dec. van New York
Poseidon, 10 Dec. v. Amsterdam
Ellerbeek, 12 Dec. v. New Orleans
Oranjestad, 14 Dec. v. A'dam
Agamemnon, 16 Dec. v. N. York
Alstertal, 19 Dec. v. Amsterdam
Sarpedon, 23 Dec. van New York
Oranjestad, 22 Dec. v. Pt. Limon
Tiberius, 26 Dec. van New Orleans
Boskoop, 28 Dec. v. Amsterdam
Daphnis, 30 Dec. v. New York
Charis, 5 Jan. van Amsterdam
Oberon, 6 Januari van New York
Willemstad, 11 Jan. v. A'dam

Bovenstaande data zijn voorlopig en aan verandering onderhevig

DRINK NESCAFE

WITHOUT CAFFEINE

It will not affect your nerves or your sleep

THE TRADE MARK OF QUALITY

Available in all Drug Stores and

Principal Groceries

NABROODJE OVER HET RIJKSSTATUUT

door Prof. Dr. C. Gerretson - in „De Telegraaf“

In de gemoedelijke vorige eeuw, van welke de ouderen onder ons nog net het staartje hebben meegemaakt, bestond, meest op het land, maar ook wel in de stad, het gebruik dat kleinere bestuurscolleges, waterschaps- of faculteitsbesturen, kerkvoogdijen enz., zelfs wel eens (toch openbare!) dorpsgemeenteraden, des avonds vergaderden ten huize van hun voorzitter, bijv. de burgemeester-kasteelheer, of bij toerbeurt bij een der leden. Na afloop der zwaarwichtige deliberatiën werd dan, eer de vergaderden, soms door nacht en ontij, huiswaarts togen, door de vrouw des huizes een kleine „collation“ aangeboden, die, in haar eenvoudigste vorm, placht te bestaan uit warm brood met een glas wijn. Bij het nuttigen daarvan werd, naar 's lands wijs, over het verhandelde, doch in wat losser trant, nog eens nagepraat. Zo'n collation heette „nabroodje“, een term, die, overdrachtelijk, ook in zwang kwam ter aanduiding van de daarbij gebruikelijke nabetrachting. Het aardige woord, dat dus ongeveer synoniem is met „nakaarten“, is in ongebruik geraakt met het gebruik waaraan het ontleend is; wij echter willen nog eens zo'n ouderwets „nabroodje“ wijden aan het nieuwe Rijkstatuut, dat, na in de drie Rijkssdelen te zijn goedgekeurd, door de Koningin bekrachtigd en afgekondigd staat te worden.

Het is dat wel waard. Want al is staatrechtelijke vormgeving ons fort niet, en al is dus ook onze nieuwe Rijkssconstitutie, die thans verdeeld is over twee instrumenten, het nieuwe Statuut en de Grondwet, formeel niets minder dan een kunstwerk, toch is zij een bijzonderheid, waarop wij een weinig trots mogen zijn.

Het staat er mee geschapen als met onze Grondwet van 1814 die, als eerste grondwet van continentaal Europa, nog gedurende de laatste veldtocht tegen Napoleon ontworpen en tot stand is gebracht op de dag voor de val van Parijs, die een eind maakte aan de Franse tijd. Een grondwet die, dientengevolge, geen copie is van uitheemse voorbeelden, maar een zeer eigen compromis tussen wat de grote politieke richtingen van de afgelopen eeuwen hadden gewild, en dat mee daardoor, in zijn kern tot op onze tijd bruikbaar gebleken is.

Op die zelfde wijze is het nieuwe Rijkstatuut, waarin de kern der oude Grondwet van 1814 is behouden gebleven, een zeer eigen compromis tussen de verlangens van het moederland en de beide overzeese gebiedsdelen, dat er, als zodanig zijn mag.

Dat eigene bestaat hierin, dat het Statuut het eerste constitutionele instrument is, waarin het gelukt is, een koloniale verhouding tussen een moederland en zijn koloniën om te zetten in een verhouding van degenootschap zonder verbreking van de historische Staat, het Koninkrijk der Nederlanden, waarin zij verbonden waren en verbonden blijven. Dit heuglijke feit wordt uitgedrukt in de preambule van het Statuut, dat constateert, dat „Nederland Suriname en de Nederlandse Antillen, uit vrije wil verklaard hebben in het Koninkrijk der Nederlanden een nieuwe rechtsorde te aanvaarden“.

De heer Algra, als eerste spre-

ker bij de behandeling van het Statuut in de Eerste Kamer, heeft op die eigenheid terecht grote nadruk gelegd. Zij is het gevolg van een „wonderlijke, bijna paradoxale historische mogelijkheid“. De gemeenschappelijke wil tot samenwerking in vrijwilligheid is niet de vrucht van politieke programmatische activiteit; maar van een historische verbondenheid, die sterker is geweest dan wanbegrip en wantrouwen; een verbondenheid, die versterkt is door het feit, „dat Suriname en de Antillen in de jaren toen Nederland bezet gebied was, in de vrije wereld het rood, wit en blauw niet behoeften te strijken“, en die haar hechtheid en gelatenheid ontleende aan de soevereiniteit van het Huis van Oranje.

Men moet dus de betekenis van het Statuut niet vergelijken met slechts schijnbaar parallele gevallen. Want het is „geheel eigensoortig“.

„Wij doen er,“ aldus de Senator, „verkeerd aan, wanneer wij de Status van de Engelse dominions ter parallelisering zouden aanvoeren. Die status is van een principieel ander karakter. De Dominions treden in het internationale verkeer volkomen als zelfstandige Staten op. Al evenmin is het gewent hier parallellen te trekken met de Franse politiek ten opzichte van sommige Aziatische of Afrikaanse gebieden of een vergelijking te maken met Portugal en Goa.“

Wat hier ons ontwerp-Statuut wordt geboden, is zo eigensoor-

tig, dat het in de handboeken een eigen plaats verdient. Maar dit ontwerp is tevens 'n proef op de som. Het bewijst, dat een eerlijke vervulling van de beloften van 7 December '42 mogelijk is. Het bewijst, dat zonder revolutionaire schokken een omzetting van koloniale verhoudingen in een nieuwe rechts-

orde kan worden verkregen, uitsluitend door overleg. En dat bewijs is voor de beoordeling van de gehele geschiedenis van na 1945 belangrijk“.

Het is goed, dat dit eens duidelijk is gezegd, en het is goed, ons dit in het geheugen te prenten.

Het is echter wel jammer, dat de uitdrukking van de begrijpelijke voldoening over dit bevredigende resultaat enigszins overschaduwd is door het debat in de beide Kamers over de grondwettigheid van een der artikelen. Niet, dat wij dit debat ongewenst zouden oordelen, dat men, zoals sommigen verlangden, tot wat men in het ontwerp berispelijk achtte het zwijgen maar zou hebben moeten doen, om de goede indruk in de overzeese gebiedsdelen niet te schaden. Wij hebben met grote instemming de ernstige zinsneden gelezen, waarin de fractieleiders van de V.V.D. in beide Kamers hebben gewezen op het gewicht van de eed op de Grondwet en van de eed bij de inhuldiging, waarmee de Staten-Generaal zweren de rechten der Kroon te zullen handhaven.

Er is in de laatste jaren inderdaad ernstige verslapping op dit punt geweest; ergerlijk was de onachtzaamheid ten aanzien van belangrijke in de Grondwet vervatte waarden, die uit sommige wijzigingsontwerpen bleek, en zelfs kon men van achter de Regeringstafel uitdrukkingen vernemen, die van zekere kleinachting voor de Grondwet getuigden.

Maar er komt gelukkig reactie, en wij beschouwen deze uitlatingen van de leiders der oppositie als 'n heuglijk teken daarvan. Het komt ons voor, dat de oppositie, in het streven naar een meer strikte observantie van de Grondwet alle steun van de Regeringspartijen verdient, zelfs dan, wanneer zij (gelijk haar in de Eerste Kamer niet ten onrechte is verweten) bij een gewichtige vorige gelegenheid het met Hoofdstuk 14 niet zo nauw genomen heeft, als zou zijn wenselijk geweest.

De verslapping was algemeen; laten alle partijen de hand in eigen boezem steken, en in de komende jaren, waarin telkens onze soevereiniteit of delen daarvan op het spel zullen komen te staan, gezamenlijk tot een strikter observantie terugkeren: dit is geen partij-zaak maar een landsbelang.

Het kan niet ontkend worden, dat de zaak, die de beide fractieleiders door artikel 55 in verband met artikel 5 in gevaar zagen, uitermate gewichtig is, nl. de erfopvolging in de monarchie. Ook waren de bedenkingen tegen de grondwettigheid van de voorgestelde wijziging ingebracht, niets minder dan futiel. De zaak was allesszins het uitvoerige daarover gevoerde debat waard.

Ook kan men niet zeggen, dat hetgeen prof. Molenaar in de Eerste Kamer te berde bracht, een blote herhaling was van het door zijn politieke vriend in de Tweede Kamer beweerde: natuurlijk volgende hij, in grote lijn, prof. Oud, maar hij had toch degelijk nieuwe

en interessante argumenten gevonden, om diens betoog nader te adstrueren. Hetzelfde moet trouwens gezegd worden van de rede van prof. Molenaar's tegenspreker, mr. Pollema, die met zijn gewone scherpsinnigheid eveneens een nieuw argument in 't geding bracht, dat wellicht de aarzeling van een paar leden heeft doen overwinnen en de regering een paar stemmen heeft doen winnen: wij althans kunnen ons voorstellen, dat iemand, die het, voor de zitting in gemoede niet verder had kunnen brengen dan een „ik ben niet overtuigd, dat art. 55 ongrondwettig is“, na het aanhoren der rede zou hebben gezegd „ik ben nu overtuigd, dat art. 55 niet ongrondwettig is.“

Doch het zou minder juist zijn, het gesloten debat over het punt in kwestie, in dit artikel te heropenen.

Het was een typisch grensgeval, waarover men, ook bij grote conscientieuzen nauwgezetheid verschillende oordelen kon. En dan voelt men wel eens, dat, hoezeer de beoordeling van de al of niet grondwettigheid een zaak behoort te zijn van het koele, nuchtere verstand, er toch, juist in zo'n grensgeval, vaak nog soms halfbewuste motieven van niet-verstandelijke aard tot de beslissing meemerkten. Zo zou men zich kunnen voorstellen, dat men bij twijfel eer tot een stem „tegen“ zou komen in geval, dat die stem (als bij de soevereiniteitsoverdracht) meewerkte tot ontbinding van het Koninkrijk, dan in geval, dat die stem „vóór“ uitgebracht (als bij het nieuwe Rijkstatuut) strekte tot bevestiging daarvan.

Een afkeurende beoordeling van een stem, wanneer de grondwettigheid van een voorstel in 't geding is, schijnt alleen dan geoorloofd, wanneer een Kamerlid stemt in strijd met zijn eigen interpretatie van een grondwetartikel; maar overigens zij men, zo vaak vóór tegenstemmen berust op verschil van interpretatie, in zijn oordeel uiterst omzichtig. En in elk geval blijven het recht en de plicht van elk Kamerlid, om, zo hij overtuigd is, dat strijdigheid met de Grondwet aanwezig is, onverschillig de gevolgen, tegen te stemmen onverlet.

De regering moet dan maar zorg dragen geen voorstellen te doen, die te goeder trouw als strijdig met de Grondwet kunnen worden beschouwd.

Rest de vraag, wat men moet doen, indien men inderdaad als eindresultaat van zijn onderzoek, tot een „non liquet“ — „het is niet duidelijk“ — moet komen. Wat dan? De leider van de K.V.P., mr. Kropman, oordeelt: „in dubiis libertas“ — „bij twijfel vrijheid“ — wij zouden het, zo vaak de eed in het geding komt, liever houden bij „in dubiis abstinere“, — „bij twijfel onthoudt u“.

Wij kunnen ons voorstellen, dat een lid er zeer van overtuigd zou zijn geweest, dat dit Statuut, met het oog op de indruk in de West, met een zo groot mogelijke meerderheid van de stemmen der aanwezige leden diende te worden aangenomen, en zich toch desalniettemin, wegens een dubium (twijfel) omtrent de grondwettigheid, niet tot voorstemmen gerechtigd achtte. Het afwezigblijven bij de stemming, hoezeer veelal theoretisch onjuist geoordeeld, schijnt ons in zulk een geval praktisch geoorloofd.

Het is eigenaardig dat er op dit en dergelijke punten in onze Staten-Generaal geen algemeen erkende usance schijnt te bestaan.

Er is nog een vraag, die uit de beraadslaging over het Statuut naar voren komt. Het eigenaardige van een volkenrechtelijke overeenkomst (en het Statuut is daarmee praktisch gelijk te stellen) is, dat zij in de regel niet vervangen kan worden zonder grote inconvenienten te veroorzaken, terwijl amendering door de Tweede Kamer slechts in zeer zeldzame gevallen praktisch mogelijk is en door de Eerste Kamer in 't geheel niet geschieden kan.

De wijziging dient dus vóór de ondertekening der overeenkomst

te geschieden, en in dit geval zou een verbetering van het onstreden artikel 55, indien zij tijdig ware voorgesteld, o.l. zeer wel mogelijk zijn geweest.

De door prof. Molenaar gesugereerde verbeterde redactie:

„Indien en voor zover een voorstel tot wijziging van het Statuut afwijkt van de Grondwet, wordt het voorstel behandeld op de wijze, als de Grondwet voorstellen tot verandering in de Grondwet bepaalt, met dien verstande, dat de nieuwe Kamers de voorgestelde verandering, voorzover deze geen betrekking heeft op de bepalingen van de eerste tot de vijfde afdeling van het Tweede Hoofdstuk, bij volstreekte meerderheid der uitgebrachte stemmen kunnen aanvaarden.“

schijnt ons zeer aannemelijk.

Wij hebben reden om aan te nemen, dat de West zich tegen een dergelijke wijziging tenslotte evenmin zou hebben verzet als tegen de tijdig voorgestelde wijziging van artikel 1 van het Statuut, die grotendeels eveneens het Koninkschap en de erfelijkheid der Kroon betrof.

De Eerste Kamer, kon echter aan deze suggestie generlei gevolg meer geven; dit zou zijn neergekomen op een verkapte amendering. Had de wijziging vroeger kunnen en moeten zijn voorgesteld, bij het voorberaad over de redactie van het Statuut in de Nederlandse delegatie?

Wij zijn geneigd het te menen. Bij het debat in de Tweede Kamer is aan prof. Oud verweten, dat de grootst-mogelijke meerderheid van zijn fractie, op grond van de door hem geopperde constitutionele bezwaren, tegen het Statuut heeft gestemd, hoewel het V.V.D.-lid in de delegatie die bezwaren niet geopperd heeft. Prof. Oud heeft dat verwijt terecht met kracht afgewezen: wat een lid van een fractie, die lid is van een delegatie daarin beweert of niet beweert, bindt die fractie in geen enkel opzicht. Maar, indien dit zo is, wordt het nut van dergelijk voorberaad voor de Regering wel erg dubieus: want de bedoeling is toch, dat zij daarvoor (en dit geldt ook voor de Tweede Kamer-commissies) de stemming niet van individuele leden, doch van de Kamer kan peilen.

Het zou dus o.l. doelmatiger zijn geweest, indien de V.V.D.-fractie zich eerst over eventuele constitutionele bezwaren behaden had, en gezegd had, dat deze in delegatie waren medegedeeld. Waar ook bij het anti-revolutionnaire lid der delegatie, dr. Schouten, tegen artikel 55 overeenkomstige bezwaren bestonden, en het christelijk-historische lid Van de Wetering zich wel niet tegen een verbetering van het artikel zou hebben verzet, zou de Regering in dat geval gewaar-schuwd zijn geweest, dat zij, zo zij weigerachtig bleef aan de bezwaren tegemoet te komen, de kans liep, om de nodige tweederde meerderheid niet te halen. Zij zou zich dan allicht zelf ook achter de wijziging van het artikel hebben geplaatst, evenals ze dat ten aanzien van de wijziging van artikel 1 heeft gedaan.

De gehele wijze van voorbehandeling van volkenrechtelijke en daarmee gelijk te stellen overeenkomsten achter de schermen van commissies en deputaties, hoe alerwenselijkst op zichzelf ook, bevalt ons overigens maar slecht, omdat daardoor de onbevangenheid en vrijheid van de Staten-Generaal bij de openbare behandeling van de voorstellen des Konings tot goedkeuring van zulke overeenkomsten op allerlei wijzen in 't gedrang dreigen te komen. Hoe kan, vroeg een der Senatoren terecht, de Kamer tijdig in haar oordeel betrekken redacties en ontwerpen, waarvan zij officieel geen kennis heeft?

Er wringt hier iets, dat, indien het werkelijk ernst is met de wens tot samenwerking van Regering en Staten-Generaal bij de voorbereiding van gewichtige, vooral aan Staat en Soevereiniteit rakende, overeenkomsten, nodig eens op de leest dient te worden gezet.



- ★ Profiteer van de Extra Lage Tarieven geldig tot 31 Maart.
- ★ Keuze tussen de luxueuze Eerste Klasse Service en de voordelige Toeristendiensten.
- ★ Diensten op alle belangrijke steden in Europa, het Nabije, Midden en Verre Oosten en Afrika.
- ★ Het Multi Stop-Over plan stelt U in staat vele steden per KLM te bezoeken zonder extra reiskosten.
- ★ En natuurlijk... de bekende Gastvrijheid en Service van de KLM.

Inlichtingen verstrekken:
CURACAO: KLM, Tel. 1020-2132
ARUBA: Eman Trading Co., Gen.
Agents, Tel. 1552-1553 en alle
erkende reisagentschappen



Deze vent heeft raad nodig



Het resultaat van proeven in gezaghebbende tandheelkundige literatuur gepubliceerd toont, dat poetsen van de tanden direct na het eten met COLGATE TANDPASTA TANDBEDERF HET BEST TEGENGAAT!

Onderzoekingen door vijf leidende Amerikaanse universiteiten hebben aangetoond, dat het poetsen van de tanden direct na het eten volgens de Colgate methode tandbederf het best tegengaat! Beter dan elk mondhygienisch middel, dat heden ten dage verkrijgbaar is!

Gebruik COLGATE TANDPASTA
Om uw adem te reinigen
Terwijl U uw tanden schoon houdt -
En helpen tandbederf tegengaan!

Ja en een onderzoek van twee jaar heeft aangetoond, dat Colgate methode meer tandbederf voor meer mensen is tegengegaan, dan ooit te voren in de geschiedenis van tandpasta! Geen ander tandpasta beschikt over bewijzen van zulke resultaten - de beste resultaten ooit door een tandpasta ooit bekendgemaakt!



If your baby cannot have the advantage of breast feeding, he can still thrive on a diet that closely resembles breast milk. Lactogen is made from premium quality whole cows' milk. It is specially processed to make it easy for babies to digest. You simply mix Lactogen with boiled water to provide the nourishment baby needs to develop strong, sturdy bones and good sound teeth. Ask your doctor about Lactogen.

When natural feeding fails...

LACTOGEN

A MILK FOOD PREPARED ESPECIALLY FOR INFANT FEEDING



a Nestle product



ARUBA
VELD STORES
YOUR GROCERS...

RUIZ SERVICENTER
voor het wassen
van Uw wagen
Tel. 1319

BEL
1282

VOOR EEN
ABONNEMENT
OP DE
ARUBAANSE COURANT

SPORTKRONIEK

Voetbal

'S-GRAVENHAGE. De uitslagen van de gisteren gespeelde wedstrijden voor de eerste klasse van de Nederlandse voetbalcompetitie luiden:

Afdeling A

Stormvogels - Excelsior 1-1; Zw. Boys - Flamingos 0-5; Leeuwarden - Longa 5-2; NAC - Veendam 4-1; DOS - Amsterdam 4-2; Roda Sport - Emma 1-2; MVV - Go Ahead 4-1.

Afdeling B

Brabantia - Sparta 3-2; Heracles - Rijkersbleek 5-1; Wageningen - Fortuna 0-3; Willem II - Elinkwijk 1-2; SVV - DWS 4-0; Sittardia - Heerenveen 3-2; ADO - EDO 1-2.

Afdeling C

Haarlem - Alkmaar 2-1; Feijenoord - Vitesse 2-1; GVAV - Rapid 1-1; Blauw Wit - Hermes DVS 1-2; EBOH - PSV 2-2; Limburgia - Enschedese Boys 3-1; NEC - NOAD 0-2.

Afdeling D

AGOVV - HVS 1-1; Xerxes - DFC 1-1; BVV - RBC 5-2; Ajax - VVV 2-3; Enschede - Volewijckers 1-0; Eindhoven - Be Quick 4-0; Graafschap - VSV 0-0.

Zwemmen

ROTTERDAM. De Nederlandse dameszwemploeg, bestaande uit Joke de Kort, Rika Bruins, Mary Kok en Geertje Wielema hebben op schitterende wijze het Wereld- en Europees record 4 x 100 meter wisselslag estafette verbeterd door een tijd van 5 min. 2,1 sec. te doen noteren.

Het oude record, sedert 16 Augustus van dit jaar in handen van Frankrijk, was 5 min. 6,2 sec.

De tussentijden waren: Joke de Kort (rugs) 1 min. 13 sec.; Rika Bruins (schoolslag) 1 min. 23,4 sec.; Mary Kok (vlinderslag) 1 min. 20,3 sec.; Geertje Wielema (vrije slag) 1 min. 5,4 sec.

Boksen

PHILADELPHIA. De Amerikaanse bokser Yoey Giardello is te Philadelphia in hechtenis genomen, verdacht van betrokken te zijn geweest bij een roofoverval ongeveer een maand geleden. Giardello, die candidaat was voor de Wereldtitel Middengewicht zou op 15 December a.s. uitkomen tegen de Wereldkampioen Carl Olson.

BEBE

NESBITT'S
CALIFORNIA ORANGE
ARUBA BOTTLING COMP.
TEL. 1640

Dominici ter dood veroordeeld

DIGNE - Luidspreekers aan de buitenkant van het gerechtshof bouw te Digne aangebracht, zorgden er voor dat een grote menigte de woorden van de openbare aanklager in het proces tegen Gaston Dominici, konden volgen toen hij zijn requistorie hield, dat zoals gemeld, eindigde in de eis tot doodstraf.

De openbare aanklager zette uitvoerig uiteen hoe de moord was geschied en besloot zijn rede met te zeggen, dat men geen medelijden mag hebben voor de man, die evenmin enig spoor van medelijden toonde voor de 11 jarige Elisabeth Drummond, toen deze hem smeekte haar in leven te laten.

Gaston Dominici is ter dood veroordeeld, verdacht van moord op het Britse gezin Drummond.

Een uit zeven leden bestaande jury sprak het schuldig uit, nadat zij twee uren en een kwartier bijeen was geweest. De 77-jarige Gaston Dominici toonde bij het aanhoren van de uitspraak geen emoties. Toen hem gevraagd werd of hij nog iets had mede te delen, zelde hij dat hij niet begreep wat er met hem gebeurde. Hij had niets te zeggen.

Sir Jack Drummond, die bij de boerderij van Dominici met zijn vrouw en dochtertje kampeerde, werd in de vroege morgenuren van 5 Augustus 1953 tezamen met zijn vrouw doodgeschoten. Hun 11-jarig dochtertje werd doodgeslagen.

Gaston bracht ongeveer een jaar in de gevangenis door. De rechtzitting, die thans met een doodvonnis eindigde, heeft elf dagen geduurd.

Rood China wijst Amerikaans protest van de hand

LONDEN - Engeland heeft Vrijdagavond het Amerikaanse protest aan de regering van het communistische China doen overhandigen inzake de veroordeling van dertien Amerikanen wegens spionage. Elf van deze Amerikanen zijn leden van de luchtmacht; twee burgers, die in dienst stonden van de Amerikaanse luchtmacht. Zij vielen tijdens vluchten boven China's of door Chinezen bezet gebied in communistische handen.

Het communistische Chinese persbureau „Nieuw China" meldt, dat de autoriteiten in Peking het Amerikaanse protest inzake de

langdurige gevangenisstraffen der veroordeelde dertien Amerikaanse bemanningsleden van omlaag geschoten Amerikaanse vliegtuigen, aan wie 'spionage' ten laste is gelegd, verwierpen.

Het persbureau zegt in het bericht „aangezien de betrokkenen zich aan boord van boven Chinees gebied omlaag geschoten vliegtuigen bevonden en zij zelf toegaven in China spionage te hebben bedreven, is de bewering van Washington dat het hier krijgsgevangenen uit de Koreaanse oorlog betreft, als rookgordijn bedoeld om de openbare mening te misleiden".

Schutterij

CARACAS. Het Wereldkampioenschap Pistoolschieten voor equipe is door Finland met 1090 punten gewonnen. Cuba en Brazilië werden respectievelijk 2 en 3. In de individuele wedstrijd behaalde de Amerikaan McMillan de titel voor de Rus Teheptarsky en de Venezolaan Monteverdo.

Snoek naar Londen

AMSTERDAM. De Nederlandse bondsbond besloot de Nederlandse halfzwaargewicht kampioen Wim Snoek toestemming te verlenen op 7 December te Londen tegen Yolande Pompey uit Trinidad uit te komen. Intussen zijn de onderhandelingen nog gaande en de contracten nog niet getekend.

ARUBA
VELD STORES
YOUR GROCERS...

Elenbaas onderscheiden

DEN HAAG - Bij Kon. Besluit is tot Officier in de Orde van Oranje Nassau benoemd de heer mr. C. M. Elenbaas, voorzitter van de Vereniging Surinaams Bedrijfsleven.

DON'T DENY YOUR DAUGHTER This Vital Knowledge

... about these Intimate Physical Facts!



Your daughter may hesitate to ask—so don't you let her dare approach marriage without first instructing her how important douching two or three times a week often is to feminine cleanliness, health, charm and marriage happiness.

And be sure to tell her to use ZONITE for the douche. Its principle discovered by a famous Surgeon and Chemist—no other type of liquid-antiseptic germicide of all those tested is so POWERFUL yet so SAFE to delicate tissues.

Caution her against weak, homemade mixtures for the douche, such as salt and water. These do NOT and CAN NOT give needed germicidal and deodorizing action as does ZONITE. ZONITE helps guard against infection by instantly KILLING all germs on contact. Use as directed as often as necessary; however, make a regular habit of using it two or three times a week without risk of harm!



RON REY DE COPAS
A. M. LACLE
Tel. 1089-1090



Ik blijf fris—de hele dag



Ik gebruik LIFEBOUY TOILET ZEEP

De hele dag gewerkt. De hele avond gedanst, . . . toch is hij nog zo fris als 'n hoentje—dank zij Lifebuoy Toilet Zeepp. Het intensief reinigende schuim van Lifebuoy houdt U altijd fris en onvermoeibaar. Steeds als U zich wast met Lifebuoy Toilet Zeepp voelt U zich verfrist en opgewekt. Haal vandaag nog een stuk!

VOOR BLIJVENDE LICHAMELIJKE FRISHEID

MAK 074-483-00



DE LEVER PRODUCT

Leest de ARUBAANSE COURANT



PRINCE WILHELM, 70, brother of King Gustav VI of Sweden, swings to a waltz strain as he dances with Mrs. Dora Soderberg-Carlsten in Stockholm. The occasion was a dinner-dance in observance of the Swedish Theatrical Association's 60th anniversary. (International)

TE KOOP
LIFT-FAN

5 kubieke meter
Pascalstraat 12

Amerika voor moeilijke beslissing

WASHINGTON. Functionarissen van het State Department zelden dat de Verenigde Staten niet dergelijke drastische maatregelen overwegen als een blokkade van het communistische China wegens de veroordeling van 13 Amerikanen op beschuldiging van spionage. De leiders van de Republikeinse fractie in de Senaat, Knowland, had zulks bepleit.

Radio Peking zelde, dat de zogenaamde Amerikaanse protestnota door de Chinese Onderminister van Buitenlandse Zaken aan de Britse zaakgelastigde, die belast was met de overhandiging, is teruggegeven. De door de Amerikanen gepleegde „misdaden" waren duidelijk bewezen.

Olympische Spelen

BUENOS AIRES. Ter gelegenheid van het feit, dat 30 jaar geleden Argentinië voor de eerste maal aan de Olympische Spelen heeft deelgenomen, is te Buenos Aires een groot sportfeest gehouden.

O.a. stond een schermduel op het programma tussen President Peron en de bekende Argentijnse schermer Majoor Alberto Luchetti. De partij, die werd bijgewoond door 40.000 toeschouwers, is door de President gewonnen. Het publiek bracht Peron een daverende ovatie.

Otto M. Navarrette
y
Elvia Harms

Tienen especial gusto en invitar a sus amigos y conocidos a su enlace matrimonial el cual tendrá lugar el día 8 de Diciembre de 1954 en la Iglesia de San Francisco, Oranjestad y a cuyo acto desean verse honrados con su presencia.

Hora: 11 a.m. Direccion: Van Walbeekstraat no. 17, Oranjestad, Aruba, Antillas Holandesas
Sirvanse considerar esta como una invitacion personal.



YARDLEY LAVENDER
als Kerstgeschenk

in luxe-verpakking van grote verscheidenheid

YARDLEY 33 OLD BOND STREET LONDON



Soaping dulls hair—Halo glorifies it!
HALO Shampoo
LARGE SIZE f 1.-

DE LUCHTLIJN MET DE MEESTE ERVARING

VLUGSTE DIRECTE PLANE DIENST NAAR

Los Angeles
VAN CARACAS



Pan American biedt U nu een wekelijkse "Rainbow" touristen dienst naar Los Angeles via directe vlucht naar Panama en Guatemala. U vliegt in een grote Super-6 Clippers* en zult genieten van dezelfde vriendelijke vakkundige service die U heeft op Pan American's luxe vluchten.

Voor volledige inlichtingen bezoek Uw reisbureau of

PAN AMERICAN

S. B. L. Modero & Sons, Inc. General Agents
Aruba: Nassaustraat—Tel. 1738-1736
Curacao: De Ruyterplein 2/4—Tel. 1200-1905

Voor West-Europa is export naar Rusland gebiedend noodzakelijk

WASHINGTON - De leider van 't Amerikaanse bureau voor hulpverlening aan het buitenland, Harold Stassen, heeft in het Amerikaanse Congres een rapport uitgebracht ter verdediging van de nieuwe handelspolitiek van het Westen, welke een grotere handel met het Sovjet-blok in Europa mogelijk maakt. In dit rapport geeft hij een uitvoerige uiteenzetting van de onderhandelingen, die de Verenigde Staten met veertien geallieerde landen hebben gevoerd over de herziening van het strategische toezicht op de export van het Westen. Hij doet deze mededelingen in zijn vijfde rapport aan het Congres over werkzaamheden, vallende onder de Battle Act, welke de wet de president de bevoegdheid geeft de Amerikaanse hulpverlening stop te zetten voor een land, dat strategische goederen aan landen achter het IJzeren Gordijn verkoopt.

In zijn rapport zegt Stassen onder meer, dat de voordelen van de te Parijs bereikte overeenstemming zijn, dat een doeltreffend controlestelsel werd uitgewerkt voor de belangrijkste goederen, die voor de oorlogvoering van belang zijn en dat tevens meer gelegenheid werd geboden voor een uitbreiding van de algemene handel met de landen van het Sovjet-blok in Europa, welke uitbreiding weer van invloed zou kunnen zijn op 'n ontwikkeling van vreedzame be-

KLUCHT OF DRAMA Duitse Prins wil klok terug zetten

BONNEN. Prins Hubertus zu Loewenstein heeft 't Ministerie van Buitenlandse Zaken in Bonn al menige zorg bereid. De wat buitensporige acties, die hij sedert 1949 met een beroep op de tradities van het heilige Roomse rijk der Duitse natie op touw heeft gezet, remmen maar al te vaak het vertrouwen, dat Dr. Adenauer voor het nieuwe Duitsland ook buiten de grenzen heeft weten te kweken. Van de laatste actie, die een deel van des Prinses „Deutsche aktion“ in de richting van een herstel van het oude Duitse rijk was begonnen, heeft Hubertus zich ijlings moeten distancieren om zijn politieke figuur te redden. Dat gebeurde echter eerst nadat de diplomatieke vertegenwoordigers van de Duitsland omringende landen zich op de stoep van het nieuwe Ministerie van Buitenlandse Zaken als het ware hadden verdrongen in hun haast om plechtig protest te gaan aantekenen tegen de „Deutsche aktion“.

Wat deze beweging zich in haar jver voor een herstel van het „Reich“ heeft gepermitterd, wordt in de West Duitse hoofdstad opgevat als een zeker teken

dat het zojuist begonnen carnavalsseizoen zijn weerslag ook in het politieke leven heeft. De omstreken richtlijnen voor de actie werden dan ook door de toekomstige West Duitse Minister van Buitenlandse Zaken, Heinrich von Brentano, aangeduid als „werk van „een politieke par“. Prins Hubertus bestrijdt nu met veel ijver, dat hij persoonlijk die politieke naar zou zijn. Velen in de Bondsrepubliek hebben daaraan overigens niet getwijfeld sedert de Prins aan het einde der Berlijnse Conferentie de eis lanceerde in het gehele vroegere Rijksgedebied terstond verkiezingen uit te schrijven om een nieuwe Rijkspresident als opvolger van Hindenburg te kiezen. Tevoren had Loewenstein zich een outsidersplaats in de Duitse politieke wereld veroverd door zijn „bezetting“ van het eiland Helgoland. Toen de rode rots in de Noordzee nog als doelwit van Britse bommenwerpers werd gebruikt lapte Hubertus met een kleine schare van dappere avonturiers alle Britse verboden aan zijn laars en liet hij zich met een visersboot aan wal zetten. Hubertus stak door dit bravourstuk een goed deel van 't succes in zijn zak, dat de Duitse beweging voor de herwinning van Helgoland ten slotte wist te boeken. Op Helgoland begon de victorie van de „Deutsche aktion“, die door Prins Hubertus gesticht was, kort nadat hij uit de Verenigde Staten terugkeerde naar zijn Vaderland.

Als vurig bestrijder van Hitler had hij al vroegtijdig de wijk moeten nemen en terwijl de laatste resten van het oude Duitse Rijk in de smeltkroes werden gegooit, doerde de Prins aan Amerikaanse Colleges over de geschiedenis van het „Reich“.

Van Helgoland uit heeft de nazist Loewenstein's alle politieke gevoeligheden vertrapend, de mars naar het Saargebied ondernomen, sedert 1 jaar en dag tracht hij met artikelen in nationaal getinte Duitse bladen de lauwere Saartemmening in het volk wat op te warmen. Op deze wijze heeft hij zijn intrede in de Bondsdag bevochten als afgevaardigde van de liberale partij. Daar opereert hij op de roerige rechtervleugel. De daar welig gedijende nationalistische gedachten zijn door Prins Hubertus gegoten onder het motto: herstel der rijks-gedachte. In „Die Deutsche Zukunft“, het lijfblad der nationalistische liberalen, strijdt de Prins nu dapper voor het „heim ins Reich“ van het Saargebied en van Elten en de zelfkant en voor het Duitse culturele herstel in de Republiek der Wolga-Duitsers.

Dat zijn ook enkele der actiepunten uit de „richtlijnen“ der „Deutsche aktion“ die onlangs ontdekt werden en zoveel opschudding hebben veroorzaakt.

Volgens die richtlijnen is Oostenrijk er toe geroepen zich weer in het gelid van het nieuwe Duitse Rijk te scharen. Daarnaast eist de actie voor het nieuwe Rijk de souvereiniteit op, over Oost-Pommern, West Pruisen, Dantzig, Oost Pruisen, Memelland, Posen, Oost Brandenburg, Silezie, Sudeteland, Italiaans Tirol, Loshelm in de Eifel, Elten en de Zelfkant.

Voor wat de Elzas, Lotharingen, Eupen-Malmedy en het Deense Tondern betreft, wil de actie genoegen nemen met bescherming der Duitse cultuur. Dat geldt overigens ook voor iedere streek in Oost-Europa, die in oude tijden als een eiland van „Deutschtum“ gegolden heeft.

Als „Duitse Staten met bijzondere ontwikkeling“ worden in de richtlijnen opgesomd: Luxemburg, Zwitserland, Liechtenstein, Nederland en België.

Van de drie eerstgenoemde landen wordt categorisch verklaard, dat zij „een deel van Duitsland“ zijn, wat Nederland betreft wordt diepe spijt uitgedrukt over de afscheiding van het Duitse Rijk in 1648.

Mgr. Centoz Nuntius op Cuba

VATICANSTAD - Paus Pius XII heeft mgr. Luigi Centoz benoemd tot pauselijke nuntius op Cuba. Mgr. Centoz is 71 jaar oud en is vroeger nuntius geweest in Bolivia, Venezuela, Nicaragua, Costa Rica en Panama.



MRS. GARDULA HESS, 52, and her husband, Gulliford, are shown in Long Beach, Calif., as Mrs. Hess announced she has turned down her share in an estate in Luxembourg which would have amounted to \$200,000. Mrs. Hess said her uncle, who was killed the other half of the estate, „deserves it all.“ She declared she did not want to „get mixed up with anything that might take me away from America.“ (International)

West-Duitsland poogt communistische partij buiten de wet te stellen

KARLSRUHE - Het Westduitse grondwetsgerecht, het hoogste gerechtsoorgaan, waartegen geen beroep mogelijk is, is begonnen met de behandeling van het regeringsverzoek om de communistische partij buiten de wet te stellen.

De advocaten van de communistische partij begonnen met bezwaren in te brengen tegen dr. Josef Wintrich, de president, en dr. Erwin Stein. Er zijn in het geheel elf rechters, van wie een vrouwelijke. Volgens de advocaten der partij had Wintrich tijdens de Nazi's promotie gemaakt, hoewel hij nooit lid van de partij was geweest. Het bezwaar werd verworpen met het argument, dat de promotie niet doorging, omdat de Nazi's Wintrich's politieke gezindheid niet geschikt hadden geacht. Stein had volgens de advocaten bij het vooronderzoek gedwaald door hen niet op de hoogte te brengen van een getuigenverklaring van een vluchteling uit Oost-Duitsland. Dit bezwaar werd verworpen met het argument, dat men de vluchteling niet in persoonlijk gevaar had willen brengen.

De Westduitse regering wenst de partij verboden te zien, omdat zij, aldus de beschuldiging, het voornaamste instrument van de heersers van Oost-Duitsland is, bij hun plannen om van West-Duitsland een dictatuur te maken met een één-partijstelsel van 't proletariaat.

In Costa-Rica blijft toestand gespannen

NEW YORK - Oud-president Otilio Ulate van Costa Rica heeft de beschuldiging tegengesproken, als zou hij samenspannen tegen de regering van de huidige Costa Ricaanse president, Jose Figueres. Deze beschuldiging werd Zaterdag door de ambassade van Costa Rica in Panama geuit. De ambassade publiceerde een communicatie, waar in gezegd werd, dat troepen zijn samengetrokken langs de grens tussen Nicaragua en Costa Rica om elke invasie poging af te slaan. Volgens het communicatie behoorden tot de belangrijkste samenzweerders Ulate, Guillermo Sevilla Sacasa, de ambassadeur van Nicaragua in Washington, en Pedro Estrada, een Venezolaan.

Ulate, die in New York woont, zei in een gesprek met Reuter: „Ik weet niets van een revolutionair complot. Ik weet niet eens, of er inderdaad revolutie-plannen bestaan, of dat het alleen maar een binnenlandse politieke manoeuvre is. In ieder geval geloof ik, dat bloedvergieten moet worden vermeden, en de regering van Costa Rica door de druk der openbare mening gedwongen wordt vrije verkiezingen, die ernstig worden bedreigd, te waarborgen.“

Zapotek niet welkom in Brazilië

RIO DE JANEIRO - Een woordvoerder van het Braziliaanse departement van buitenlandse zaken heeft vandaag meegedeeld, dat aan de Tsjechoslowaakse atleet Emil Zatopek een visum is geweigerd om Brazilië binnen te komen. Zatopek was uitgenodigd om deel te nemen aan de San Silvesterwedstrijden op Nieuwjaarsavond. De weigering van de Braziliaanse regering houdt verband met de „onheuse opmerkingen“, die Zatopek na zijn terugkeer in Tsjechoslowakije het vorige jaar over Brazilië heeft gemaakt.

Aan de Russische atleet Koc is wel een inreisvergunning verleend.

Supersonische plantengroei

ESSEN - De Duitse expert op het gebied van trillingen met een hoog trillingsgetal professor dr. Esau heeft voor 700 vaklieden verklaard dat het hem na jarenlange experimenten gelukt is door middel van ultra-sonore trillingen het kiemtempo van plantenzaden op te voeren evenals het uiteindelijke rijpingsproces. Ook is het hem gelukt een grotere opbrengst te bewerkstelligen. De desbetreffende proeven, aldus de professor, zijn hem niet slechts in kassen, doch ook op de koude grond gelukt. Deze proeven zijn van groot belang voor de volkshuishouding, want thans zou men ook in landen met een korte zomer het nadeel van het klimaat voor de oogst kunnen opheffen.

Professor Esau zei, dat thans voor de eerste maal wetenschappelijk is komen vast te staan, dat het kiem- en groeitempo door ultra-sonore trillingen beïnvloed worden.

Door de toepassing van de beginselen van techniek en hygiëne was het hem bovendien gelukt een baeterien-dodende werking van de ultra-sonore trillingen te constateren.



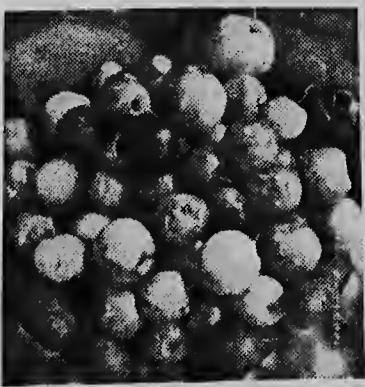
The
"miracle
medicine"
for every illness!

Send a cheery
GIBSON Get-Well
Card from our
complete selection.

ARUBA BOEKHANDEL

Underwood Typewriters

Marchena Moron & Co.
PALAIS ROYAL, Aruba



Acerolas resemble wild cherries.



Dr. Conrado F. Asenjo



Workers picking acerolas.

A PUERTO RICAN TREE growing wild for many years is a vast, new, natural source of vitamin C. The juice of its fruit, acerola, is said to be 80 times more potent in "C" than orange juice, according to its discoverer, Dr. Conrado F. Asenjo, head of the department of biochemistry and nutrition at the University of Puerto Rico's school of medicine. A growth of 30,000 trees now under cultivation is expected to provide 900,000 pounds of fruit by the end of the 1955 harvest season. (International)

Leest de ARUBAANSE COURANT

Het verlokkelijk parfum van CAMAY zal U bekoorlijker maken.

Het zachte, geurige schuim van de Camay zeep is een weldaad voor Uw gehele huid.

De zachte Camay zeep geeft Uw gelaatshuid schoonheid en charme. Zij maakt haar eeuwig jong, betoverend! Camay verschaft Uw huid dezelfde strelende zachtheid, die U opvalt zondra U een stuk van de zachte Camay zeep in de hand neemt.

Veroverf nieuwe bekoring voor Uzelf met het verlokkelijk parfum van Camay



Verhoogt Uw schoonheid met het regelmatig gebruik van Camay.



Ik was
zwak
en
terneergeslagen

maar....
nu niet meer
Ik
gebruik



PHOSFERINE

DE BESTE VAN ALLE TONICS

PHOSFERINE is werkelijk een buitengewoon tonicum voor zwakken en zieken, voor herstellenden en vermoeiden. Als U Phosferine gebruikt, krijgt U Uw eetlust terug. En omdat U van voedsel geniet, krijgt het meer waarde voor U. Daardoor worden Uw zenuwen sterker en zult U beter gaan slapen en gelukkiger zijn. Terwijl Uw gezondheid steeds beter wordt, voelt U zich sterker en energiever en krijgt U extra vitaliteit. Haal vandaag nog Phosferine in huis. Het is de beste van alle tonics.

PHOSFERINE is van onschatbare waarde in gevallen van NERVEN, SLECHT, ZWAKTE, GEESTELIJKE VERMOEDIGHEID, VERLIES VAN EETLUST, INDIGESTIE EN SLEPELOOSHEID.

PHOSFERINE

Bevordert een goede gezondheid



COLUMBIA, LAND VAN DE TOEKOMST

door een A.N.P.-Redacteur

BOGOTA. - De Latijnsamerikaanse landen vormen tezamen een groep, welke zich vooral in de jaren na de tweede wereldoorlog steeds meer bewust is geworden van de eigen waarde en betekenis. Dit komt tot uiting in de bijeenkomsten van de organen der Verenigde Naties en dit zal ook ongetwijfeld blijken in de Interamerikaanse Economische Conferentie.

Een der landen, welke een eer-volle plaats innemen onder de Latijnsamerikaanse groep, is ongetwijfeld Colombia, een land dat zo groot is als Nederland, België, Luxemburg, Frankrijk, West-Duitsland, Denemarken en Zwitserland tezamen, met een bevolking van ruim 12 miljoen. Aan dit land hebben wij, op uitnodiging van de regering van Colombia, een bezoek gebracht naar aanleiding van de eerste internationale jaarbeurs, welke in Bogota, de hoofdstad van het land, wordt gehouden en waarvan ook door Nederland wordt deelgenomen. Ons bezoek is te kort geweest om een gefundeerd oordeel te kunnen uitspreken, doch de opgedane indrukken, aangevuld met de inhoud van de gesprekken, welke wij mochten hebben met Colombianen en Nederlanders, die reeds geruime tijd in het land werkzaam zijn, hebben bij ons de stellige mening doen postvatten, dat het hier een land betreft, waar mede het voor Nederland ten zeerste gewenst is tot nauwere economische betrekkingen te komen.

Deze internationale tentoonstelling is het resultaat van het gezamenlijk streven der landsregering, van het verbond van kleine industrieën in Colombia, der Banco Popular, van de regeringen der afzonderlijke departementen, waarin dit grote land is verdeeld, alsmede van binnen- en buitenlandse exposanten. De tentoonstelling beoogt een beeld te geven van de stand van de industrialisatie in Colombia, waarbij de aan de jaarbeurs deelnemende buitenlandse inzendingen aan belangstellenden en belanghebbenden laten zien, welke artikelen zij hebben aan te bieden. De beurs, welke op 29 October j.l. officieel werd geopend, zou aanvankelijk op 21 November worden gesloten, doch het grote succes, zowel wat het aantal bezoekers (meer dan een half miljoen in de eerste 14 dagen) als wat de op de beurs tot stand gebrachte transacties betreft, heeft het bestuur doen besluiten de beurs met 10 dagen te verlengen.

Een der glanspunten van de ongeveer 600 binnenlandse inzendingen vormt ongetwijfeld de imposante stand van het onlangs officieel geopende ijzer- en staalbedrijf van Baz de Rio, aan de oprichting waarvan een aantal Franse maatschappijen heeft medegewerkt. Dit hoogovenbedrijf, gevestigd in het Oosten van het land, is het beste voorbeeld van het reeds ver gevorderde stadium van industrialisatie door Colombia bereikt. Ook de koffie-industrie, de voornaamste bron voor het dollarinkomen van Colombia, is met een zeer fraai uitgevoerde inzending vertegenwoordigd, waar men u voor 'n klein bedrag een heerlijke „tinto“ serveert, een kopje zwarte koffie van de zeer goed bekend staande zachte kwaliteit uit het gebied van Medellin, het centrum der koffiecultuur. De koffieplantages treft men in het westelijke deel van het land aan, van het uiterste noorden naar het diepste zuiden.

Van buitenlandse zijde wordt aan deze jaarbeurs deelgenomen door in totaal ruim 500 exposanten, West-Duitsland, Italië, Venezuela en Zwitserland nemen deel met elk een eigen hal, terwijl Frankrijk, België, Denemarken, Zweden en Nederland samen in één der 2 grote tentoonstellingshallen vertegenwoordigd zijn. De tweede grote hal wordt geheel in beslag genomen door de Duitse inzending. De twee grote in staal-

constructie uitgevoerde hallen zijn geleverd door een Nederlandse onderneming. Verspreid treft men voorts nog enkele andere buitenlandse deelnemers op het tentoonstellingssterrein aan.

De Nederlandse deelneming moet vergeleken met die van de overige buitenlandse deelnemers zeer bescheiden worden genoemd, vooral in vergelijking met West-Duitsland, dat in een der twee grote hallen alle facetten van de West-Duitse industrie laat zien, en met Frankrijk, Italië en Zwitserland, komt Nederland slechts matig voor de dag. Er zijn aanvankelijk wel plannen geweest voor een uitgebreide Nederlandse inzending, doch uiteindelijk is de deelneming aan de Nederlandse inzending beperkt gebleven tot die der plaatselijke vertegenwoordigers van Nederlandse ondernemingen en van de economische voorlichtingsdienst uit Den Haag.

Met afzonderlijke eigen stands of paviljoens zijn evenwel nog 3 Nederlandse ondernemingen op de jaarbeurs aanwezig, die op een of andere wijze zeer nauwe economische relaties met Colombia hebben, n.l. de Curacao Trading Co., die een belang heeft in een bekende fabriek van plantaardige vetten in Colombia, en als zodanig en tevens als vertegenwoordiger van diverse niet-Nederlandse maatschappijen buiten de deelneming. Voorts Philips en anderen.

De Philips Colombia S.A., een dochtermaatschappij van Philips-Eindhoven, welke in een eigen paviljoen de uitgebreide collectie van Philipsartikelen toont. Philips mocht van de regering van Colombia een opdracht ontvangen voor de leverantie van niet minder dan 5000 televisietoestellen, met behulp waarvan de autoriteiten hygiëne en andere voorlichting aan de bevolking gaan geven. Het Philipsbedrijf in Colombia hoopt over 2 jaar een aanzienlijk uitgebreid fabriekscomplex in gebruik te nemen, waarin enige honderden arbeiders(sters) werk zullen vinden. Als derde bedrijf dient vermeld de KNSM uit Amsterdam, welke in samenwerking met de Colombiaanse scheepvaartmaatschappij, de Flota Mercante Gran-Colombiana S.A. sedert enige jaren gemeenschappelijk vaart op Europa en daarom ook gezamenlijk met de Flota Mercante een stand heeft op deze jaarbeurs, naast de stand van de Flota Mercante Gran-Colombiana S.A. zelf.

Afgezien van de Nederlandse deelneming aan een grote tentoonstelling in Sao Paulo (Brazilië) werd ons als de voornaamste oorzaak voor de beperkte Nederlandse deelneming in Bogota het feit genoemd, dat Nederland geen handelsovereenkomst met Colombia heeft, hetgeen na de drastische invoerbeperking, welke de autoriteiten in Colombia hebben afgekondigd na de nogal gevoelige daling van de koffieprijs, betekent dat er uit Nederland vrijwel geen artikelen kunnen worden ingevoerd. Het Nederlandse bedrijfsleven was overwegend van mening, dat het geen zin had producten op deze tentoonstelling in Bogota ten toon te stellen, die men toch niet zou kunnen leveren. Hiertegenover wordt echter zowel in Nederlandse kringen te Bogota als van de zijde der Colombiaanse autoriteiten opgemerkt, dat deze houding tamelijk kortzichtig is, aangezien de jaarbeurs juist internationaal werd opgezet, om het buitenland in de gelegenheid te stellen te laten zien welke artikelen het leveren kan. De andere deelnemende landen hebben het belang van het zich presenteren beter ingezien. Bovendien had men van Colombiaanse zijde van Nederland, welk land in Colombia een zeer goede reputatie geniet, meer verwacht. Colombia vormt een afzetgebied, waar felle concurrentie heerst, waar de Europese producten het op moeten nemen tegen de nieuwste producten uit de Verenigde Staten. Colombia is een land, waar de bevolking snel toeneemt (van 8,9 miljoen in 1939 tot 12,1 miljoen in 1953). Ter vergelijking diene, dat de Nederlandse bevolking steeg van 8,8 miljoen in 1939

tot 10,5 miljoen einde 1953. Het nationale inkomen is geleidelijk gestegen van 2629 miljoen pesos in 1946 tot 6719 miljoen pesos in 1952 (de huidige officiële koers van de peso komt overeen met ongeveer f 0.75 Ant. Cr.), terwijl de goud- en deviezenvoorraad (uitgedrukt in Amerikaanse dollars) is gestegen van 28 miljoen in 1938, tot 123 miljoen einde 1951, 190 miljoen einde 1953 en 257 miljoen einde Juli 1954. Nadien is evenwel een daling ingetreden in verband met de daling van de koffieprijs. Juist in verband met deze prijsdaling besloot de regering onlangs tot een beperking van de invoer, teneinde de achteruitgang van de goud- en deviezenvoorraad te remmen.

Het land verheugt zich na de jaren van de burgeroorlog, welke medio 1953 zijn einde vond met het aan het bewind komen van de huidige regering onder luitenant-generaal Pinilla, in een geleidelijk stijgende economische ontwikkeling, waarin de daling van de koffieprijs der laatste maanden, naar gehoopt wordt, slechts een tijdelijke onderbreking heeft gebracht. Juist omdat het land zijn economische basis niet uitsluitend op producten zoals koffie en olie wil laten rusten, wordt bewust gestreefd naar uitbreiding van de industrie, waarbij gaarne gebruik wordt gemaakt van buitenlandse kapitaal-investeringen en hulp van buitenlandse deskundigen. In beide laatstgenoemde opzichten zou Nederland in staat zijn dit land zijn diensten aan te bieden. Op waterbouwkundig gebied valt er in Colombia nog veel te doen en beschikt Nederland over deskundige krachten. Nu Nederland in verband met zijn verbeterde financieel-economische positie weer aan kapitaal-export kan gaan beginnen te denken, bieden zich in Colombia gunstige mogelijkheden voor kapitaal-investering van Nederlandse zijde. Aan een en ander zou echter een diepgaand onderzoek en zorgvuldige bestudering van de situatie ter plaatse vooraf dienen te gaan en het zou daarom aanbeveling verdienen indien men er van Nederlandse zijde toe kon komen een zo deskundig mogelijk samengestelde handelsmissie naar Colombia te zenden, welke een nauwkeurige studie zou moeten maken van de mogelijkheden welke er bestaan voor nauwere economische betrekkingen tussen beide landen. Andere landen zijn ons op dit gebied reeds voor geweest: Juist tijdens ons verblijf in de hoofdstad van Colombia arriveerde nog een uitgebreide Britse missie voor het nauwer aanhalen van de economische banden met Colombia. Het is wel wat laat, doch nog niet te laat om de vruchten te plukken van het zaad, dat enige jaren geleden tijdens de goodwill-reis in Latijns Amerika van Z.K.H. Prins Bernhard, ook in Colombia werd uitgestrooid. Dit is een land van de toekomst en juist om wille van die toekomst moet Nederland zorgen ook van de partij te zijn. De komende Landbouw- en Veeteelttentoonstelling, welke

in Juni 1955 te Bogota zal worden gehouden, en waarvoor ook Nederland officieel zal worden uitgenodigd, zal Nederland een unieke kans bieden te laten zien waarmee Nederland Colombia op deze gebieden van dienst zal kunnen zijn.

De Nederlandse uitvoer naar Colombia had in de jaren 1950 en 1951 een waarde van nog geen 10 miljoen guken, doch was in 1953 tot het drievoudige gestegen. Koffie is tot dusverre het belangrijkste product, dat Nederland uit Colombia invoert. Als onze industrie belangstelling voor uitvoer naar Colombia heeft, zal de bevordering van de afzet in dit land het beste door samenwerking van belanghebbenden kunnen geschieden, want ieder afzonderlijk zal het uiterst moeilijk vallen iets te bereiken, doch centraal zijn er zeker mogelijkheden. Men zal hierbij vooral veel concurrentie van Duitse zijde ondervinden, want West-Duitsland legt thans een enorme handelsactiviteit in de Zuidamerikaanse landen aan de dag. Ook in Colombia is dit duidelijk te merken. Duitsland, dat, zoals reeds werd medegedeeld, op de eerste internationale jaarbeurs van Bogota beslag had gelegd op een der twee grote hallen, heeft voor de volgende jaarbeurs reeds de dubbele oppervlakte aan expositieruimte gereserveerd. Maar Nederland behoeft geen enkele concurrentie te vrezen, mits men maar gezamenlijk optreedt en nimmer uit het oog verliest, dat de kosten nog steeds voor de baten gaan.



BRITISH PRIME MINISTER Sir Winston Churchill has a grin and an admonishing finger for the formally-clad students of Harrow, England, as he arrives for a visit to his old school. The occasion was the annual "Sing Song Week," a traditional songfest in which Sir Winston later took part. As they chant him a welcome the students lock arms to keep others from breaking through. (International)



THE NEW LORD MAYOR of London, Alderman Seymour Howard, stands with head bowed while Sir Winston Churchill, British Prime Minister, glances upwards during a moment of meditation at banquet given in honor of the Lord Mayor. Churchill was the principal speaker at the dinner held at Guildhall, London. (International)

Glands Made Young —Vigour Renewed Without Operation

If you feel old before your time or suffer from nerve, brain and physical weakness, you will find new happiness and health in an American medical discovery which restores youthful vigour and vitality quicker than gland operations. It is a simple home treatment in tablet form, discovered by an American Doctor. Absolutely harmless and easy to take, but the newest and most powerful invigorator known to science. It acts directly on your glands, nerves, and vital organs, builds new, pure blood, and works so fast that you can see and feel new body power and vigour in 24 to 48 hours. Because of its natural action on glands and nerves, your brain power, memory and eyesight often improve amazingly. And this amazing new gland and vigour restorer, called VI-TABS, is guaranteed. It has been tested and proved by thousands and is now available at all chemists here. Get VI-TABS from your chemist today. Put it to the test. See the big improvement in 24 hours. Take the full bottle, which lasts eight days, under the positive guarantee that it must make you full of vigour, energy and vitality and feel 10 to 20 years younger or money back on return of empty package. VI-TABS costs little, and the guarantee protects you.

Vi-Tabs

Restores Manhood and Vitality

Kerkelijke twisten in Beiers dorpje

BONN - Wrijvingen tussen de katholieke en de protestantse kerk in Noord-Beieren hebben opnieuw tot een incident geleid. In het stadje Marktheidenfeld bij Aschaffenburg heeft de protestantse kerk namelijk geweigerd een vertegenwoordiger te zenden naar de inwijding van een brug over de Main, omdat de inwijding door een katholieke geestelijke zou geschieden. De protestantse kerk had verlangd, dat zowel een katholieke als een Lutherse wijdingsplechtigheid zou worden gehouden, doch het katholieke ordinariaat in Wuerzburg weigerde mede te werken aan een dubbele wijding waarop de gemeenteraad met meerderheid besloot alleen een katholieke wijding toe te staan.

Een jaar geleden heeft een dergelijke twist in Ochsenfurth aan de Main het hele kerkelijke leven in Beieren in beroering gebracht. Om een herhaling van de moeilijkheden te voorkomen, zijn toen onderhandelingen tussen beide kerken gevoerd, die evenwel zonder succes zijn gebleven.

De Evangelische kerk in Beieren heeft in deze zomer ook protest aangetekend tegen het feit, dat de katholieke bisschoppen deze zomer op de katholieke kerkdag in Fulda het gehele Duitse volk aan Maria toewijdden. Dit protest is naderhand bekrachtigd door de raad der Evangelische kerken in Duitsland.

WHITE STAR

Mainstreet - Ph. 5071 - S. Nicolas

Opposite WIMCO

Offers daily:

FRESH FRUITS AND
VEGETABLES, FRESH MEATS,
FRESH EGGS, etc.

EEN BEWIJS VAN GOEDE SMAAK
IN DE GEHELE WERELD

YARDLEY
Eau-de-cologne
... het Kerstgeschenk voor
klopkeurlige mannen

en speciale Yardley luxe-verpakking in grote verscheidenheid.
YARDLEY 33 OLD BOND STREET LONDON

Puur VLEESextract
mevrouw!

MAGGI BOUILLONBLOKJES zijn een ware uitkomst in deze dure tijd. Ze zijn bereid uit het allerbeste vleesextract en U maakt er in 'n wip een overbeerlijke, pittige vleesbouillon van!

Zo tegen elfven... Onderbreek dan Uw bezigheden even met een kop pittige MAGGI BOUILLON. Dat verkijkt! Bij Uw twaalfuurtje. Neem ook bij de middagboterham zo nu en dan een opwekkende kop MAGGI BOUILLON. Zó klaar en... heerlijk! Na schooltijd. Alle gezonde kinderen hebben na schooltijd trek. Geef Uw robbedoezen direct na hun thuiskomst zo'n kop heerlijke MAGGI BOUILLON. In Uw jus, soep, sausen en gestoofde groenten. Een paar MAGGI BOUILLONBLOKJES doen reeds wonderen en maken al Uw gerechten krachtiger, smakelijker en fijner!

MAGGI BOUILLONBLOKJES besparen U tijd, geld en moeite

Let op het merk
MAGGI



WEARING FULL CEREMONIAL DRESS, Indians of the Marquette League gather on the steps of St. Patrick's Cathedral in New York where Blue Corn, 6-year-old Indian girl, kisses the ring of Francis Cardinal Spellman. The ceremony was held in connection with the Golden Jubilee of the League, a Catholic Indian mission aid organization. It maintains 200 chapels and 59 schools. (International)



Officiële Mededelingen van de A.V.B.

Wedstrijd-uitslagen

OVERGANGSKLASSE:

Voorwaarts vs. La Esperanza 0—3
Republiek vs. Riverplate 0—5
Mariniers vs. R.C.A. III 1—2 O.P.
Republiek vs. R.C.A. III 0—6
Voorwaarts vs. R.C.A. III 0—4
Dos Caminos vs. Riverplate 1—1
Dos Caminos vs. R.C.A. III 1—4
Republiek vs. Voorwaarts, Rep. n.o.g.

JUNIOREN:

Jong Aruba vs. L.S.B. 2—0
Botafogo vs. Estrella 0—1
Jong Aruba vs. Hollandia, Holl. n.o.g.
R.C.A. vs. Botafogo 1—1
Estrella vs. L.S.B. 1—3
Jong Aruba vs. Botafogo 2—2
R.C.A. vs. Jong Aruba 0—0
L.S.B. vs. Botafogo 0—1
Estrella vs. Hollandia, Holl. n.o.g.

Protesten

Het protest van de Mariniers betreffende de wedstrijd Mariniers vs. R.C.A. III op 7 November 1954 is door de Spelregel- en Protestcommissie afgewezen.

Op verzoek van „Estrella” is de wedstrijd „Estrella Jrs. vs. R.C.A. Jrs.”, gespeeld op 31 October 1954, ongeldig verklaard en is deze wedstrijd door Estrella als gewonnen verklaard, daar R.C.A. Jrs. ingevolge art. 4 lid 10 R.C.W. niet reglementair is opgekomen. (Ongerechtigde spelers: J. Bayman en J. v. d. Rijdt).

COMPETITIESTANDEN

OVERGANGSKLASSE:

	gesp.	gew.	gel.	verl.	pnt.	v.—t.	doelpunten
Mariniers	12	8	2	2	18	41—17	
La Esperanza	12	9	0	3	18	30—10	
R.C.A. III	12	7	3	2	17	23—17	
Riverplate	12	7	2	3	16	40—9	
Dos Caminos	12	3	4	5	10	21—31	
Republiek	12	1	1	11	3	11—43	
Voorwaarts	12	1	0	11	2	7—46	

Voor het kampioenschap van deze klasse zal er een beslissingswedstrijd gespeeld worden tussen Mariniers en La Esperanza.

JUNIOREN:

	gesp.	gew.	gel.	verl.	pnt.	v.—t.	doelpunten
Estrella	10	8	0	2	16	21—7	
Botafogo	10	7	1	2	15	19—5	
Jong Aruba	10	6	2	2	14	22—10	
L.S.B.	10	3	2	5	8	15—23	
R.C.A.	10	1	2	7	4	3—20	
Hollandia	10	0	2	8	2	3—18	

De twee nog door Hollandia Jrs. te spelen wedstrijden zullen niet uitgespeeld worden en worden beschouwd als door Hollandia te zijn verloren en zijn als zodanig in bovengemelde stand opgenomen.

Mededelingen

De vereniging „Atomic” heeft per 21 October 1954 haar lidmaatschap van de A.V.B. opgezegd.

AFSCHRIJVINGEN:

Met ingang van 21 October 1954 zijn als werkende leden van „Aruba Juniors” afgeschreven: L. Hernandez, J. la Rosa, R. Kemp, L. Rodriguez, J. Brion en A. Botta.

Monseigneur, Bouwheer, legt eerste steen van kerk op Brazil

Op Brazil vond gistermiddag een belangwekkende gebeurtenis plaats. Z. H. E. Mons. A. van der Veen Zeppenfeldt legde met het gebruikelijk ritueel de eerste steen van de Kerk waarvan Z. H. E. de Bouwheer is, en welke Kerk de naam van Christus Koning zal dragen. Voor dit gebeuren bestond grote belangstelling. Er waren vele autoriteiten onder wie de gezaghebber, de geestelijkheid, vertegenwoordigers van de Eerwaarde Zusters en Freres, de Heer Teagle van Lago, vertegenwoordigers uit de bouwwereld, en een schare van parochianen, van de toekomstige parochie, welke een gebied zal bestrijken, dat tot nu toe door de Parochies van Savaneta en San Nicolas werd bediend.

De nieuwe parochie, waarvan de Z. E. Pastoor J. R. Grove Pastoor zal zijn, zal 2500 zielen omvatten. De toekomstige pastoor die al sinds December 1953 aan de te vormen parochie werd verbonden is op Aruba geen onbekende. Pastoor Grove, een Utrechtenaar van geboorte kwam in 1938 naar de Antillen, was aanvankelijk acht jaar in Curacao werkzaam, doch daarna eerst op Playa en zes jaar op Santa Cruz, waar hij onder meer Bouwpastoor was tijdens de grote verbouwing.

Hetzelfde geldt ook voor de architect van de nieuwe Kerk, de Heer G. O. Vetter een veteraan-architect op de Antillen, die op Aruba onder meer de Kerk van Paradera bouwde, de priesterkerk van San Nicolas, en de nieuwe bouw van het Hospitaal.

Nu werd dan met een eenvoudige plechtigheid de eerste steen gelegd van deze nieuwe Parochiekerk. Z. H. E. geassisteerd door de Z. E. Pastoors de Haas en Standmeijer, uit wier parochies de nieuwe ontstaat, en voorafgegaan door Koorknapen zegende aller-eerst een Kruls, dat door de Pastoor op de plaats was opgesteld, waar eerlang het Altaar van de Kerk zal komen.

Daarna vond de steenlegging plaats en werd een oorkonde ingemetseld in verzegelde kokers, welke oorkonde tevoren getekend was door Mons., de toekomstige Pastoor Grove en tal van andere getuigen.

Na afloop van de plechtigheid in intieme kring vond ten huize van Pastoor Grove, een kleine ontvangst plaats.

De nieuwe Kerk van Christus Koning belooft een der fraaiste van ons eiland te worden. Ze wordt een 38 bij 18 meter groot en zal 450 tot 500 zitplaatsen hebben. Het wordt een hoog, modern gebouw, waarin toch een zekere Gothische inslag te merken zal zijn. Het geheel, Kerk en Pastorie wordt uitgevoerd in betonbouw.

Atoomtijdperk opent nieuwe markt voor diamanten

'S-GRAVENHAGE. Geleerden in Groot Brittannië hebben een nieuw gebied ontdekt, waarop men diamanten kan gebruiken.

Diamanten kunnen op dezelfde manier als Geiger-tellers worden gebruikt om de aanwezigheid van radio-actieve bronnen aan te wijzen — iets dat in het bijzonder voor de medische wereld van belang is.

Onder invloed van atoom- en X-stralen genereren bepaalde diamanten kleine elektrische stromen, die, wanneer ze worden versterkt en door een miniatur-luidspreker worden geleid, een regelmatig tikkend geluid veroorzaken. De onderzoekingen aangaande dit nieuwe aspect van de romantische diamant zijn nog in het experimentele stadium; een van de moeilijkheden is, dat ongeveer een diamant op de duizend een goede verklekker van alle soorten stralen is gebleken.

Het gebruik van radio-actieve stoffen voor het stellen van diagnoses en de behandeling van bepaalde ziekten is in de afgelopen twee jaar algemeen gangbaar geworden. Maar voor bepaalde doeleinden is de Geiger-teller te groot en te onhandig. Men hoopt, dat de diamant-teller door zijn geringe omvang beter geschikt is. Nu, patiënten soms een dergelijke teller moeten doorslikken, is afmeting van het instrument van zeer groot belang geworden.

Arsenicum en oude whiskey

Trouwelijke Amerikaanse vergiftigde hele familie

TULSA - Te Tulsa in de Amerikaanse staat Oklahoma is de 49-jarige Nannie Doss gearresteerd, beschuldigd van veelvoudige moord door vergiftiging. Vrouw Doss huwde vijfmaal. Zij wordt ervan beschuldigd alle vijf echtgenoten door vergiftiging om het leven te hebben gebracht. De verdachte bekende vier van de vijf moorden

gepleegd te hebben. De laatste, die op haar vijfde echtgenoot, zat haar ten laste worden gelegd. De vergiftigde echtgenoten bezaten allen levensverzekeringspolissen. Na hun overlijden werden de verzekeringsgelden aan mevrouw Doss uitbetaald. Mevrouw Doss vermoordde haar tweede man door rattenkruit in zijn whiskey te doen. Een mannelijke bezoeker kreeg de vergiftigde whiskey eveneens naar binnen en overleed ook.

Negen in nauwe betrekkingen met mevrouw Doss staande personen, namelijk haar moeder, twee zusters, een kleinzoon, van twee jaar en vijf echtgenoten overleden onder verdachte omstandigheden. De politie kreeg argwaan bij het overlijden van het kleinzoon.

Bij het toen ingestelde onderzoek bekende mevrouw Doss haar echtgenoten - „enkele hunner werkten op mijn zenuwen” - uit de weg te hebben geruild.

„Adios amigos, ik sterf; leve Spanje”.

Tot grote verbazing van de gasten, die de strijd onmiddellijk staakten, zagen zij echter na enkele seconden de stervende weer opstaan. Zijn drang om te leven bleek nog zo groot, dat hij meteen maar op zijn tegenstander afstormde en deze met stompen en trappen bewerkte, waarmede hij aan zijn landgenoten het signaal gaf voor een algemene vechtpartij.

Het hoogtepunt van deze scène kwam, toen de Spanjaarden bemerkten, dat de Duitsers het veld verlieten en weigerden verder te spelen. Geschokt door deze houding, konden de Spanjaarden alleen nog maar de vraag uitbrengen: „Waarom spelen ze niet verder? En ons gezellig avondje na afloop dan?”

Er komt naast de kerk een 22 meter hoge toren, welke gekroond zal worden met een bijna drie meter hoog Christus beeld, dat in Nederland wordt vervaardigd.

Het werk dat begroot wordt op f. 213.000 wordt uitgevoerd door de Bouwmaatschappij Aruba. Architect en aannemers hopen dat het in ongeveer tien maanden gereed zal zijn. Intussen blijft het niet alleen bij de kerk. De Kerk zal het middelpunt worden van een scholencomplex. Verrezen is al een kleuterschool en de firma Ortiz is bezig met de bouw van een Jongensschool. Het ligt in de bedoeling later aan het complex ook nog een meisjesschool toe te voegen.

Brazil wordt een Parochie, waar de parochianen trots kunnen zijn op hun Kerkgebouw. Maar, en nu citeren wij even de ondernemende Pastoor van de te stichten Parochie. De Kerk moet niet alleen gebouwd worden, maar ook ingericht. Helaas is dat alles zeer kostbaar en daarom wordt gehoopt op de spontane offertevrijheid van allen die het goed met Brazil menen. Er moet nog geld, veel geld komen om de Kerk geheel te voltooien.

De eerste steen is nu echter gelegd en wij willen ook langs deze weg onze gelukwensen aanbieden aan Pastoor en parochianen.

Winston Churchill...

(Vervolg van pag. 1)

mijden, alleen door maar sterk genoeg een oorlog niet te willen.

Ik weet hoe je leed onder de beschuldigen van een „oorlogshitser” te zijn, omdat ik zelf ook in mijn land zo genoemd werd, omdat ik aandrang op groter militaire paraatheid. In de zomer van 1938, de zomer van München, bezocht ik ze Pres. Roosevelt had mij gevraagd te onderzoeken hoe het stond met de Duitse vliegtuigproductie en de Britse en Amerikaanse „bewapening”. Hij hielp me contact te krijgen met Britse deskundigen. Toen ik wegging zei je: „Wel Bernie, de grote oorlog komt. Je zult me voortaan vinden in Amerika, terwijl ik hier op de zijlijnen zal staan.”

Gelukkig is je reputatie van vooruitzien niet op deze voorspelling gebaseerd. De oorlog bracht je op het toppunt van je roem. En zij bracht ook een nieuw, groter begrip tussen Amerika en jou. Het betekende niet, dat je het altijd met onze leiders en politiek eens was. Ik heb je tijdens de oorlog tegen Roosevelt horen zeggen: „Mijn volk heeft de grens van versobering bereikt; de levensmiddelenvoorraden mogen niet verder worden verkleind”. Maar ik heb je ook even krachtig horen protesteren tegen een blaam op Amerika en zijn leiders als je zou protesteren tegen een blaam op je eigen leiders.

Eens, voor de oorlog, bood je mij een diner aan. De enige andere Amerikanen die hierbij tegenwoordig waren, waren Admiraal Cary Grayson en Senator Carter Glass. Onder de andere gasten bevonden zich tal van Tories, van de oude stempel, die tegen de New Deal politiek van President Roosevelt waren.

Een van die Heren meende geestig te zijn door de vraag te stellen waarin Roosevelt en Columbus overeenstemden. Het antwoord was dat Columbus net als Roosevelt niet wist waar hij heen ging of waar hij landde toen hij arriveerde en zelfs niet wist waar hij geweest was, toen hij terugkeerde.

Jij nocht ik vond dit raadseltje grappig. Toen ik antwoordde, dat er nog meer overeenkomsten waren tussen Roosevelt en Columbus, dat beide nieuwe verten openden en nieuwe kansen schieden voor de Oude Wereld, sloeg jij hard op tafel en riep goedkeurend en enthousiast: „Hear, hear!”

Over praktisch ieder gebeuren in je leven la uitvoerig geschreven. Maar één aspect kreeg nog niet voldoende aandacht en dat is je verdienste, in je optreden als bondgenoot. Onze toekomst hangt geheel af van ons vermogen om dat verbond van vrije volkeren in tact te houden.

Wat de internationale controle op de atoomenergie betreft, bijvoorbeeld, heb jij zo vaak verklaard, hoe ongelukkig het is voor de vredeskansen, dat de atoombom zich in Amerikaans bezit bevindt. In de komende jaren moeten wij voortgaan met te proberen om een

DE PRIMA SMAAK

WAARBORGT KWALITEIT

Rij Uw leverancier vindt U Cinzano Rood, Wit of Dry, ongeveerde kwaliteit.

Zij, die prima Vermouth weten te Apprécieren, prefereren altijd CINZANO. CINZANO-Soda is exquisite en verfrissend. CINZANO op ijs is een genot.

CINZANO

WERELD BEKEND

Agentie: E. & G. MARTIJN - Aruba, Curacao.

weg te vinden om de atoomenergie onder goede controle te krijgen.

Het inzicht dat je toonde, zal een waardevolle richtlijn zijn voor een ieder, die de Amerikaanse motieven misverstaat of wel meent dat er een oplossing voor de problemen gevonden kan worden door zichzelf voor de gek te houden met waardelose „overeenkomsten”, die slechts gevaarlijk kunnen zijn voor die landen, welke deze overeenkomsten eerlijk naleven.

Wij zijn het niet altijd eens geweest. Maar, zoals het echte vrienden betamt, hebben wij elkaar standpuntten altijd gerespecteerd. Ik kan mij je nu zo voorstellen: diep weggedoken in je stoel en terwijl ik mijn standpunt scherp uitspeel, mompel jij slechts zo af en toe: „Maar Bertie, dear.”

De wereld kent je als een figuur die in het zoeklicht van het wereldgebeuren staat. Ze kent je in je moed, je kracht, je leiderschap, en in de kracht van je geschriften. Maar ze kent je niet als de Churchill in het particuliere leven, de vriend, de echtgenoot, vader, de vriendelijke, ja zelfs zachtzinnige kant van je. Ik wilde dat de wereld je eens slechts enkele ogenblikken kon zien, terwijl je met je hond, Rufus, door je tuinen wandelt en geniet van de pracht van een roos, of terwijl je een vis toesprekt in je vijver, terwijl je hem voedt. De wereld zou de telegrammen moeten kunnen zien, die ik ontving van deze Meester van het Engelse proza, welke slechts vermelden: „Oh, Boy.” En boven alles zou de wereld je gast moeten kunnen zijn tijdens het diner, en mee kunnen genieten van je gesprekken, met een fles wijn, altijd bij de hand, over de militaire taktiek in de Amerikaanse burgeroorlog, of over je jeugdavonturen in Zuid-Afrika, in Gibbon of Macaulay, die je gekend hebt. En het enthousiasme, waarop je ze kunt veroordelen.

Er is nog een andere, rustige kant aan je leven, welke de wereld zou moeten kennen en die misschien het allerbest gesymboliseerd wordt door je charmante en schitterende echtgenote. Niemand dan jij weet, hoe enorm de invloed en bijdrage op de carrière kwam van Clemmie. Ik heb erbij en verering gevoeld in je reacties op een eenvoudige opmerking van haar, als „Winston, dat ben ik toch niet met je eens”...

Jaren geleden zaten wij in mijn woning in New York City en we speelden Gin rummy. Buiten passeerde een parade, ter ere van de Griekse onafhankelijkheidsdag. De klanken van de militaire band en het geluid van de marcherende voeten drong zelfs tot onze dove



Baby has improved a great deal... on

LACTOGEN

You can see steady progress when Baby is put on Lactogen. Growth is solid and healthy, bone is dense, flesh firm, nerves steady, because Lactogen nourishes thoroughly and quickly.

Lactogen is pure, fresh, full-cream modified dried milk, with extra cream and natural milk sugar added, made in all important respects exactly like breast-milk.



LACTOGEN
the better milk for babies